DIGITALES ARCHIV

ZBW – Leibniz-Informationszentrum Wirtschaft
ZBW – Leibniz Information Centre for Economics

Periodical Part

Anuarul statistic al Republicii Moldova ; 2017

Provided in Cooperation with:
National Bureau of Statistics of the Republic of Moldova, Chisinau

Reference: Anuarul statistic al Republicii Moldova ; 2017 (2017).

This Version is available at:
http://hdl.handle.net/11159/2457

Kontakt/Contact
ZBW – Leibniz-Informationszentrum Wirtschaft/Leibniz Information Centre for Economics
Düsternbrooker Weg 120
24105 Kiel (Germany)
E-Mail: *rights[at]zbw.eu*
https://www.zbw.eu/

Standard-Nutzungsbedingungen:
Dieses Dokument darf zu eigenen wissenschaftlichen Zwecken und zum Privatgebrauch gespeichert und kopiert werden. Sie dürfen dieses Dokument nicht für öffentliche oder kommerzielle Zwecke vervielfältigen, öffentlich ausstellen, aufführen, vertreiben oder anderweitig nutzen. Sofern für das Dokument eine Open-Content-Lizenz verwendet wurde, so gelten abweichend von diesen Nutzungsbedingungen die in der Lizenz gewährten Nutzungsrechte.

https://savearchive.zbw.eu/termsofuse

Terms of use:
This document may be saved and copied for your personal and scholarly purposes. You are not to copy it for public or commercial purposes, to exhibit the document in public, to perform, distribute or otherwise use the document in public. If the document is made available under a Creative Commons Licence you may exercise further usage rights as specified in the licence.

ZBW Leibniz-Informationszentrum Wirtschaft
Leibniz Information Centre for Economics

Mitglied der Leibniz-Gemeinschaft

Biroul Național de Statistică
al Republicii Moldova

2017

ANUARUL STATISTIC
AL REPUBLICII MOLDOVA

СТАТИСТИЧЕСКИЙ ЕЖЕГОДНИК
РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

STATISTICAL YEARBOOK
OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA

STATISTICA MOLDOVEI

Biroul Naţional de Statistică al Republicii Moldova
Национальное бюро статистики Республики Молдова
National Bureau of Statistics of the Republic of Moldova

ANUARUL STATISTIC AL REPUBLICII MOLDOVA 2017

СТАТИСТИЧЕСКИЙ ЕЖЕГОДНИК РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

STATISTICAL YEARBOOK OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA

Chișinău, 2017

Descrierea CIP a Camerei Naţionale a Cărţii

Anuarul statistic al Republicii Moldova = Статистический ежегодник Республики Молдова = Statistical Yearbook of the Republic of Moldova / Biroul Naţ. de Statistică al Rep. Moldova; col. red.: Vitalie Valcov (președinte) (et al.). – Chișinău: Biroul Național de Statistică al Republicii Moldova, 2017 (F.E.-P. "Tipografia Centrală") – 30 cm. – (Statistica Moldovei, ISBN 978-9975-53-418-5). – ISBN 978 9975-53-928-9.… 2017. – 2017. – 486 p.: fig., tab., – Tit., – text paral.: lb. rom., rusă., engl. – 150 ex. – ISBN 978-9975-53-929-6.316+338(478)(083.41)=135.1=111=161.1
A 64

"Anuarul Statistic al Republicii Moldova, 2017" conţine cele mai importante date privind dezvoltarea social-economică și demografică a ţării în anul 2016, precum și comparaţii cu anii precedenți. Această lucrare de referinţă în sistemul publicaţiilor statistice ale Biroului Naţional de Statistică reunește serii de date statistice din diferite domenii, un volum complex și detaliat de informaţii care, prin relaţionarea lor, ilustrează în mod unitar și coerent demersul economic și social al ţării noastre.

Actuala ediţie este destinată unui cerc larg de utilizatori care studiază economia, precum și profesorilor, doctoranzilor, studenţilor.

Tiraj 150 ex.

Comanda nr. 2931

Tiparul executat la Î.S. F.E.-P. "Tipografia Centrală"

©Biroul Naţional de Statistică
al Republicii Moldova, 2017
Chișinău, str. Grenoble, 106
Tel. 022 403-070, 022 403-065
E-mail: moldstat@statistica.gov.md
http://www.statistica.md

PREFAŢĂ

Biroul Național de Statistică oferă utilizatorilor o nouă ediție a Anuarului Statistic al Republicii Moldova. Anuarul Statistic este unul din instrumentele tradiționale ale statisticii oficiale, care permite cunoașterea evoluției societății, ca fundament esențial în elaborarea tuturor politicilor publice.

Anuarul cuprinde cele mai recente date statistice disponibile din diverse domenii, pentru caracterizarea economică și socială a țării în anul 2016, precum și evoluția din ultimii ani a principalilor indicatori economici. Datele pe unii indicatori sunt rectificate în comparaţie cu cele editate anterior, iar pentru anul 2016 la o serie de indicatori sunt preliminare și în edițiile ulterioare pot fi rectificate.

Ediția actuală a fost îmbunătățită ca format și conținut, au fost adăugate noi tabele cu indicatori relevanți și circa 70 grafice pentru înțelegerea și percepția mai ușoară a datelor.

În fiecare capitol, pentru indicatorii de bază sunt expuse sursa datelor și precizări metodologice.

În partea finală a Anuarului sunt prezentate date privind statistica internațională, ce permit compararea unor indicatori pentru Republica Moldova cu cei din alte țări.

Ca și în ediția precedentă, o versiune mai detaliată a Anuarului statistic, inclusiv statistici în profil teritorial, se regăsesc exclusiv în formatul Excel al publicației, pentru a facilita utilizarea datelor în diverse studii și analize. Cele mai recente date, precum și serii pentru perioade mai mari de timp sunt disponibile pe site-ul oficial www.statistica.md și banca de date http://statbank.statistica.md.

Informațiile sunt prezentate fără datele întreprinderilor și organizațiilor din partea stângă a Nistrului și municipiul Bender, cu excepţia cazurilor special menţionate, când indicatorii sunt prezentaţi în ansamblu pe ţară.

Anuarul Statistic al Republicii Moldova, ediția 2017 a fost elaborat prin munca statisticienilor din cadrul Biroului Național de Statistică, atât de la nivel central, cât și teritorial, în baza datelor primite de organele statistice oficiale de la întreprinderi, organizații, populație prin efectuarea recensămintelor, cercetărilor selective și altor cercetări statistice, datele altor producători de statistici oficiale, autorităţilor administrative centrale, instituţiilor de stat, precum și a datelor preluate de la organisme internaţionale.

Eforturile lucrătorilor Biroului sunt concentrate spre realizarea unui bun public de mare importanță oferit tuturor categoriilor de utilizatori de date statistice, oricărui cetățean interesat de informațiile statistice ale țării noastre. Sperăm, în acest sens, să oferim un instrument de lucru unui public cât mai numeros și mai diversificat.

Folosindu-ne de această ocazie, exprimăm mulțumiri tuturor partenerilor noștri, în dubla lor ipostază de furnizori și utilizatori de date și informații statistice, care au contribuit la elaborarea acestei publicații.

ПРЕДИСЛОВИЕ

Национальное бюро статистики предоставляет пользователям новое издание Статистического ежегодника Республики Молдова. Статистический ежегодник является одним из традиционных инструментов официальной статистики для обеспечения необходимыми знаниями о событиях, происходящих в обществе, как важной основы для разработки всех государственных политик.

Статистический ежегодник содержит самые последние доступные статистические данные в различных областях, характеризующих социально-экономическое положение страны в 2016 году, а также развитие основных экономических показателей в последние годы. Данные по отдельным показателям уточнены по сравнению с опубликованными ранее, а за 2016 год в ряде случаев являются предварительными и в последующих изданиях могут быть уточнены.

Текущий выпуск представлен в улучшенном формате и обновленном содержании: включены новые таблицы с более актуальными статистическими показателями и около 70 диаграмм для упрощенного понимания и восприятиях данных.

В каждом разделе для основных показателей указаны источники информации и даны методологические пояснения.

В заключительной части ежегодника представлены данные по международной статистике, которые позволяют сравнить отдельные показатели Республики Молдова с другими странами.

Как и в предыдущем издании, более подробную версию статистического ежегодника, включающую статистику в территориальном разрезе, можно найти исключительно в формате Excel публикации, что облегчит использование данных в различных исследованиях и анализах. Самые актуальные данные, а по ряду показателей в более длительной динамике, доступны на официальном сайте www.statistica.md и в банке данных http://statbank.statistica.md.

Информация приведена без данных предприятий и организаций левобережья Днестра и муниципия Бендер, кроме специально оговоренных случаев, когда показатели приведены в целом по стране.

Статистический ежегодник Республики Молдова 2017 года издания был подготовлен работниками Национального бюро статистики

как на центральном, так и на территориальном уровне, на основе данных, полученных органами официальной статистики от предприятий, организаций, населения путем проведения переписей, выборочных обследований и других статистических наблюдений, данных других производителей официальной статистики, центральных административных органов, государственных учреждений, а также данных международных организаций.

Усилия сотрудников Бюро сосредоточены на важном аспекте – удовлетворении потребности всех категорий пользователей статистических данных, любого гражданина, заинтересованного в статистической информации нашей страны. Мы надеемся, что предложенный рабочий инструмент будет востребован более широкой и разнообразной аудиторией.

Пользуясь возможностью, выражаем благодарность всем нашим партнерам, выступающих в двух ипостасях: поставщиков и пользователей статистических данных и информации, которые внесли вклад в разработку данной публикации.

FOREWORD

National Bureau of Statistics offers to users a new edition of the Statistical Yearbook of the Republic of Moldova. The Statistical Yearbook is one of the traditional tools of official statistics, which allows studying the evolution of society as and is an essential foundation in the development of all public policies.

The yearbook contains the most recent statistical data available in various fields, for economic and social characterization of the country in 2016, as well as the evolution in recent years of the main economic indicators. The data on some indicators are revised compared to those previously published, and for 2016 to a series of indicators are preliminary and in further editions can be revised.

The current edition has been improved regarding the format and the content, new tables with relevant indicators and around 70 charts for easier understanding and perception of data have been added.

In each chapter, for the basic indicators the data source and methodological explanations are exposed.

In the final part of the Yearbook data on international statistics are presented, which allow comparison of some indicators for the Republic of Moldova with those from other countries.

As in the previous edition, a more detailed version of the Statistical Yearbook, including territorial statistics, can be found exclusively in the Excel format, in order to facilitate the use of data in various studies and analyses. The most recent data, as well as series for longer periods of time are available on the official website www.statistica.md and in Statbank http://statbank.statistica.md.

The information is presented without the data on enterprises and organisations from the left side of the river Nistru and municipality Bender, except specially mentioned cases, when the indicators are presented in total for the country.

The Statistical Yearbook of the Republic of Moldova, edition 2017, was developed thanks to the work of statisticians from the National Bureau of Statistics, both at central and regional level, on the basis of the data received by the official statistical bodies from enterprises, organizations, population by conducting censuses, selective surveys and other statistical surveys, data from other producers of official statistics, central government authorities, state institutions as well as data taken from international bodies.

The efforts of the Bureau's employees are focused on achieving a public good of great importance for all categories of statistical data users, to any citizen interested in the statistical information of our country. We hope in this respect to offer a working tool to a larger and more diverse audience.

Using this opportunity, we express our thanks to all of our partners, in their dual position as providers and users of statistical data and information, who contributed to the development of this publication.

COLEGIUL DE REDACŢIE / *РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ / EDITORIAL BOARD*
Vitalie VALCOV – Preşedintele colegiului de redacţie
Виталие ВАЛКОВ – Председатель редакционной коллегии
Vitalie VALCOV – President of Editorial Board
Ala NEGRUŢA, Iurie MOCANU, Lilia RACU
Maria Godiac, Larisa Șpanciuc, Vera Cojocari

RESPONSABILI DE ELABORARE A CAPITOLELOR ANUARULUI
ОТВЕТСТВЕННЫЕ ЗА РАЗДЕЛЫ ЕЖЕГОДНИКА
RESPONSIBLE FOR THE CHAPTERS OF THE YEARBOOK

		(373-22)
Geografie, meteorologie şi mediul înconjurător *География, метеорология и окружающая среда* *Geography, meteorology and environment*	Elena Orlova *Елена Орлова*	40-30-22
Populaţie / *Население / Population*	Valentina Istrati *Валентина Истрати*	40-31-24
Forţa de muncă / *Рабочая сила / Labour force*	Elena Vâtcărău *Елена Выткэрэу*	40-30-99
Veniturile şi cheltuielile populaţiei *Доходы и расходы населения* *Households incomes and expenditures*	Elena Vâtcărău *Елена Выткэрэу* Liubovi Stoianov *Любовь Стоянов*	40-30-99 73-15-68
Preţuri / *Цены / Prices*	Margareta Şveţ *Маргарета Швец*	40-31-11
Locuinţe şi utilităţi publice *Жилье и жилищно-коммунальное хозяйство* *Dwellings and public utilities*	Svetlana Bulgac *Светлана Булгак*	40-30-55
Învăţământ; Ştiinţă şi proprietate intelectuală *Образование; Наука и интеллектуальная собственность* *Education; Science and intellectual property*	Liubovi Stoianov *Любовь Стоянов*	73-15-68
Protecţia socială a populaţiei *Социальная защита населения* *Population social protection*	Liubovi Stoianov *Любовь Стоянов*	73-15-68
Cultură; Sport / *Культура; Спорт / Culture; Sport*	Liubovi Stoianov *Любовь Стоянов*	73-15-68
Turism / *Туризм / Tourism*	Mariana Eni *Марианна Ени*	40-30-66
Justiţie / *Право / Justice*	Liubovi Stoianov *Любовь Стоянов*	73-15-68
Conturi naţionale / *Национальные счета / National Accounts*	Valentina Gîdilica *Валентина Гыдилика*	40-30-90
Industrie / *Промышленность / Industry*	Svetlana Bulgac *Светлана Булгак*	40-30-55
Resursele energetice şi de combustibil *Топливно-энергетические ресурсы* *Energy and fuel resources*	Svetlana Bulgac *Светлана Булгак*	40-30-55
Agricultură / *Сельское хозяйство / Agriculture*	Elena Orlova *Елена Орлова*	40-30-22
Investiţii în active materiale pe termen lung şi construcţii *Инвестиции в долгосрочные материальные активы и строительство* *Investments in long term tangible assets and construction*	Svetlana Bulgac *Светлана Булгак*	40-30-55
Transporturi / *Транспорт / Transport*	Mariana Eni *Марианна Ени*	40-30-66
Tehnologia informaţiei; Comunicaţii *Информационные технологии; Коммуникации* *Information technology; Communications*	Mariana Eni *Марианна Ени*	40-30-66
Comerţ exterior / *Внешняя торговля / External trade*	Mariana Eni *Марианна Ени*	40-30-66
Comerţ cu amănuntul / *Розничная торговля / Retail trade*	Mariana Eni *Марианна Ени*	40-30-66
Finanţe / *Финансы / Finance*	Valentina Gîdilica *Валентина Гыдилика*	40-30-90
Balanţa de plăţi / *Платежный баланс / Balance of payments*	Marina Soloviova *Марина Соловьева*	82-24-13
Statistică internaţională / *Международная статистика / International statistics*	Lilia Racu *Лилия Раку*	40-30-70

Prescurtări folosite pentru unităţile de măsură
Используемые сокращения единиц измерения
Abbreviations used for measurement units

mm	=	milimetru	*мм*	=	*миллиметр*	*mm*	=	*millimeter*
m	=	metru	*м*	=	*метр*	*m*	=	*meter*
dm^2	=	decimetru pătrat	*дм2*	=	*квадратный дециметр*	*dm2*	=	*square decimeter*
m^2	=	metru pătrat	*м2*	=	*квадратный метр*	*m2*	=	*square meter*
m^3	=	metru cub	*м3*	=	*кубический метр*	*m3*	=	*cubic meter*
ha	=	hectar	*га*	=	*гектар*	*ha*	=	*hectare*
km	=	kilometru	*км*	=	*километр*	*km*	=	*kilometer*
km^2	=	kilometru pătrat	*км2*	=	*квадратный километр*	*km2*	=	*square kilometer*
mg	=	miligram	*мг*	=	*миллиграмм*	*mg*	=	*milligram*
g	=	gram	*г*	=	*грамм*	*g*	=	*gram*
kg	=	kilogram	*кг*	=	*килограмм*	*kg*	=	*kilogram*
t	=	tonă	*т*	=	*тонна*	*t*	=	*tonne*
l	=	litru	*л*	=	*литр*	*l*	=	*liter*
dal	=	decalitru	*дал*	=	*декалитр*	*dal*	=	*decaliter*
buc.	=	bucată	*шт.*	=	*штука*	*pcs.*	=	*piece*
unit.	=	unitate	*ед.*	=	*единица*	*unit*	=	*unit*
%	=	procent	*%*	=	*процент*	*%*	=	*per cent*
	=	promilă	*‰*	=	*промилле*	*‰*	=	*promile*
kwh	=	kilowatt-oră	*кВт·ч*	=	*киловатт-час*	*kWh*	=	*kilowatt-hour*
kV	=	kilovolt	*кВ*	=	*киловольт*	*kV*	=	*kilovolt*
CP	=	cal-putere	*л.с.*	=	*лошадиная сила*	*HP*	=	*horse power*
Gcal	=	gigacalorie	*Гкал*	=	*гигакалория*	*Gcal*	=	*gigacalory*
mii	=	mii	*тыс.*	=	*тысяч*	*thou.*	=	*thousand*
mil.	=	milion	*млн.*	=	*миллион*	*mio.*	=	*million*
mild.	=	miliard	*млрд.*	=	*миллиард*	*bln.*	=	*billion*
ex.	=	exemplar	*экз.*	=	*экземпляр*	*copy*	=	*copy*
..	=	secundă	´´	=	*секунда*	´´	=	*second*
.	=	minut	´	=	*минута*	´	=	*minute*
°	=	grad	°	=	*градус*	°	=	*degree*

Simboluri folosite
Используемые обозначения
Symbols used

–	=	evenimentul nu a existat / *явление отсутствует* / *not applicable*
...	=	lipsă date / *данных не имеется* / *data not available*
0,0	=	valoare mică / *незначительная величина* / *negligible magnitude*

În unele cazuri pot apărea decalaje neînsemnate între totalurile indicate şi sumele componente incluse, fapt ce se explică prin rotunjirea datelor.

В отдельных случаях незначительные расхождения между итогом и суммой слагаемых объясняются округлением данных.

In some cases, there may occur insignificant discrepancies between the totals and corresponding sums of the components, fact that could be explained by data approximation.

Cuprins / *Содержание* / *Contents*

Pagina
Страница
Page

1. Geografie, meteorologie și mediu înconjurător
География, метеорология и окружающая среда
Geography, meteorology and environment

1.1. Geografie și organizare administrativ-teritorială 9
География и административно-территориальное устройство
Geography and administrative-teritorial division

1.2. Meteorologie / *Метеорология* / *Meteorology* 15

1.3. Mediu înconjurător / *Окружающая среда* / *Environment* 21

2. Populație / *Население* / *Population*

2.1. Populația și structura demografică 35
Население и демографическая структура
Population and the demographic structure

2.2. Mișcarea naturală a populației 44
Естественное движение населения
Vital statistics

2.3. Mișcarea migratorie a populației 55
Миграционное движение населения
Population mygration

3. Forța de muncă / *Рабочая сила* / *Labour force*

3.1. Populație ocupată / Занятость населения / *Employment* 61

3.2. Șomajul și plasarea populației în câmpul muncii 79
Безработица и трудоустройство населения
Unemployment and job placement of population

3.3. Accidentele de muncă 85
Несчастные случаи на производстве
Accidents at work

4. Veniturile și cheltuielile populației
Доходы и расходы населения
Population incomes and expenditures

4.1. Veniturile populației / *Доходы населения* / *Population incomes* 91

4.2. Veniturile și cheltuielile gospodăriilor 106
Доходы и расходы домашних хозяйств
Households incomes and expenditures

5. Prețuri / *Цены* / *Prices* 119

6. Locuințe și utilități publice 131
Жилье и жилищно-коммунальное хозяйство
Dwellings and public utilities

7. Învățământ; știință și proprietate intelectuală
Образование; наука и интеллектуальная собственность
Education; science and intellectual property

7.1. Învățământ **/** *Образование* / *Education* 139

7.2. Știință și proprietate intelectuală 157
Наука и интеллектуальная собственность
Science and intellectual property

8. Ocrotirea sănătății / *Здравоохранение* / *Health protection* 169

Pagina
Страница
Page

9. Protecția socială a populației 189
Социальная защита населения
Population social protection

10. Cultură; Sport / *Культура; Спорт* / *Culture; Sport*
10.1. Cultură **/** *Культура* / *Culture* 197
10.2. Sport **/** *Спорт* / *Sport* 204

11. Turism / *Туризм* / *Tourism* 207

12. Justiție / *Право* / *Justice* 221

13. Conturi naționale / *Национальные счета* / *National accounts* 227

14. Industrie / *Промышленность* / *Industry* 257

15. Resursele energetice și de combustibil 275
Топливно-энергетические ресурсы
Energy and fuel resources

16. Agricultură / *Сельское хозяйство* / *Agriculture*
16.1. Indicatorii principali în agricultură 281
Основные показатели в сельском хозяйстве
Main indicators in agriculture
16.2. Cultura plantelor / *Растениеводство* / *Plant production* 287
16.3. Sectorul zootehnic / *Животноводство* /*Animal husbandry* 309

17. Investiții în active materiale pe termen lung și construcții
Инвестиции в долгосрочные материальные активы и строительство
Investments in long term tangible assets and construction
17.1. Investiții în active materiale pe termen lung și punerea în funcțiune a mijloacelor fixe 315
Инвестиции в долгосрочные материальные активы и ввод в действие основных средств
Investments in long term tangible assets and implementation of fixed assets
17.2. Construcții locative și social-culturale 325
Жилищное и социально-культурное строительство
Dwelling and social-cultural construction
17.3. Activitate în antrepriză / *Подрядная деятельность* / *Entrepreneurial activity* 328

18. Transporturi / *Транспорт* / *Transport* 331

19. Tehnologia informației, comunicații electronice și poștale 339
Информационные технологии, электронные и почтовые коммуникации
Information technologies; Post and telecommunications

20. Comerț exterior / *Внешняя торговля* / *External trade* 351

21. Comerț cu amănuntul / *Розничная торговля* / *Retail trade* 387

22. Finanțe / *Финансы* / *Finance* 395

23. Balanța de plăți / *Платежный баланс* / *Balance of payments* 419

24. Statistica internațională 459
Международная статистика
International statistics

1 GEOGRAFIE, METEOROLOGIE ŞI MEDIU ÎNCONJURĂTOR
ГЕОГРАФИЯ, МЕТЕОРОЛОГИЯ И ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА
• *GEOGRAPHY, METEOROLOGY AND ENVIRONMENT*

1.1. Geografie şi organizare administrativ-teritorială
География и административно-территориальное устройство
Geography and administrative-territorial division

Cuprins / *Содержание / Contents*

	Pagina *Страница Page*
Sursa datelor / *Источник данных / Data source*	10
Prezentare / *Описание / Description*	10
Tabele: / *Таблицы: / Tables:*	
1.1.1. Poziţia geografică a Republicii Moldova *Географическое положение Республики Молдова* *Geographical situation of the Republic of Moldova*	12
1.1.2. Principalele cursuri de apă *Основные реки* *Main rivers*	12
1.1.3. Principalele lacuri naturale *Основные природные озера* *Main natural lakes*	12
1.1.4. Principalele lacuri artificiale *Основные искусственные озера* *Main artificial lakes*	12
1.1.5. Rezervaţii ştiinţifice *Научные заповедники* *Scientific reservations*	13
1.1.6. Organizarea administrativă a teritoriului Republicii Moldova, la 1 ianuarie 2017 *Административно-территориальное устройство Республики Молдова на 1 января 2017 года* *Administrative-territorial division of the Republic of Moldova, as of January 1, 2017*	13

Sursa datelor

Datele Institutului de Ecologie și Geografie al Academiei de Ştiinţe a Moldovei.

Источник данных

Данные Института экологии и географии Академии наук Молдовы.

Data source

Data from the Institute of Ecology and Geography of the Academy of Sciences of Moldova.

Prezentare

Moldova este situată în partea de Sud-Est a Europei. La Nord, Est şi Sud ea se mărgineşte cu Ucraina, iar la Vest – cu România. Ocupă o suprafaţă de 33,8 mii km^2. Teritoriul Moldovei are o întindere de la Nord la Sud de 339 km, de la Vest la Est – 155 km.

Altitudinea minimă se află pe litoralul de nord-vest al lacului Cahul şi constituie 2,0 m. Altitudinea maximă – dealul Bălăneşti şi constituie 428,2 m.

Clima Moldovei este temperat-continentală, influenţată de masele de aer atlantice dinspre Vest, mediteraneene dinspre Sud-Vest şi continental-excesive dinspre Nord-Est.

Temperatura medie anuală a aerului constituie 9,9°C-11,8°C. Precipitaţiile anuale diferă de la Nord la Sud de la 602 mm până la 633 mm. Cea mai mare cantitate de precipitaţii cade în regiunea Codrilor.

Apele Moldovei fac parte din bazinul Mării Negre. Principalele râuri sunt Nistrul şi Prutul, care izvorăsc din Carpaţi. Pe o porţiune mică la Sud Dunărea atinge teritoriul Moldovei.

Lacurile Moldovei sunt mici. Majoritatea dintre ele se găsesc în luncile Prutului şi Nistrului.

Pe teritoriul Moldovei, sub influenţa reliefului şi a elementelor pedoclimatice, predomină 2 tipuri de vegetaţie: de pădure şi de stepă. Pădurile foioase sunt predominate de speciile de stejar, fag, ulm, carpen. Vegetaţia de stepă s-a păstrat doar pe alocuri în formă de terenuri aparte şi fragmente de asociaţii vegetale de stepă.

Fauna Moldovei este grupată în cinci biotipuri şi este reprezentată prin variate specii. Pădurile sunt populate de mistreţi, bursuci, cerbi, căprioare, diverse păsări şi reptile. În zonele de stepă sunt răspândite rozătoarele. Fauna acvatică este reprezentată prin specii de somn, crap, plătică.

Resursele naturale ale Moldovei sunt puţin variate. Principala bogăţie naturală este solul, reprezentat prin diverse tipuri de cernoziom. Alte resurse naturale care se găsesc pe teritoriul Moldovei sunt materialele de construcţie: granit, calcar, argilă, gresie.

Описание

Молдова расположена в юго-восточной Европе. На севере, востоке и юге она граничит с Украиной, а на западе – с Румынией. Занимает площадь 33,8 тыс. км^2. Территория Молдовы имеет протяженность с севера на юг 339 км, с запада на восток – 155 км.

Минимальная высота находится на северо-западном побережье озера Кагул и составляет 2,0 м. Максимальная высота находится на холме Бэлэнешть и составляет 428,2 м.

Климат Молдовы умеренно-континентальный, находящийся под влиянием воздушных атлантических масс с запада, средиземных – с юго-запада и континентальных – с северо-востока.

Средняя годовая температура воздуха составляет 9,9°C-11,8°C. Количество осадков меняется с севера на юг от 602 мм до 633 мм. Наибольшее количество осадков выпадает в Кодрах.

Реки Молдовы относятся к бассейну Черного моря. Основные реки – Днестр и Прут – берут свое начало в Карпатах. На юге Молдова имеет выход к Дунаю.

На территории Молдовы нет крупных озер. Наиболее значительные из них приурочены к долинам рек Прут и Днестр.

На территории Молдовы под влиянием рельефа и педоклиматических элементов сформировались 2 типа растительности: лесной и степной. В широколиственных лесах преобладают дуб, бук, вяз, граб. Степная растительность сохранилась только в виде отдельных участков и фрагментов степных ассоциаций.

В пределах территории Молдовы различают пять комплексов биотипов, населенных соответствующей им фауной. В лесах обитают кабан, барсук, олень, косуля, различные виды птиц и пресмыкающихся. В степной зоне преобладают грызуны. Ихтиофауна Молдовы состоит из разнообразных видов рыб: сом, карп, лещ.

Природные ресурсы Молдовы незначительны. Основное природное богатство – почвы, представленные различными видами чернозема. Другие природные ресурсы – строительные материалы: гранит, известняк, глина, песчаник.

Description

Moldova is situated in the South-Eastern part of Europe. At North, East and South it is neighboring with Ukraine, at West – with Romania. The area is equal to 33,8 thou. km^2. From North to South it has 339 km, while from West to East – 155 km.

The minimum altitude is 2,0 m placed on the northwest coast of lake Cahul. Maximum altitude is 428,2 m placed on the Balanesti hill.

The climate of Moldova is temperate-continental, influenced by Atlantic air masses coming from West, Mediterranean – from South-West and Continental – from North-East.

Average annual temperature constitutes 9,9°C-11,8°C. Annual precipitations differ from North to South, from 602 mm to 633 mm. The highest quantity of precipitations is recorded for Codru – ancient oak forest, situated mostly in the central part of the country.

Moldovan rivers are a part of the Black Sea basin. The main rivers are Nistru and Prut, which have their spring in Carpati. Moldova has the entrance to Danube, on a small portion of land in the South of the country.

Moldova does not have big lakes. The majority of them are in the valleys of rivers Prut and Nistru.

On the Moldovan territory, influenced by relief and climate factors, the two types of flora are predominant: forest and steppe. In the deciduous forests there are oaks, beeches, elms and hornbeams. The steppe flora can be seen only on separate territories and fragments with steppe elements.

The fauna of Moldova is grouped in 5 biotypes, represented by various species. In the forest live wild boars, badgers, deers, roes, different birds and reptiles. In the steppe zone are widespread the rodents. Aquatic fauna of Moldova is represented by various species of fresh water fish: catfish, carps, breams.

The natural resources of Moldova are less variate. The main natural richness is the soil, represented by various types of chernoziom. Other natural resources are the construction materials: granite, limestone, clay, sandstone.

1.1.1. Poziţia geografică a Republicii Moldova
Географическое положение Республики Молдова
Geographical situation of the Republic of Moldova

	Punctul extrem *Крайняя точка* *Extreme points*	Raionul *Район* *County*	Latitudinea nordică *Северная широта* *Northern latitude*	Longitudinea estică[1] *Восточная долгота*[1] *Eastern longitude*[1]
Nord / *Север* / *North*	Naslavcea	Ocniţa	48°29′	27°35′
Sud / *Юг* / *South*	Giurgiuleşti	Cahul	45°28′	28°12′
Est / *Восток* / *East*	Palanca	Ştefan Vodă	46°24′	30°09′
Vest / *Запад* / *West*	Criva	Briceni	48°16′	26°37′

[1] După Greenwich / *По Гринвичу* / *According Greenwich*

1.1.2. Principalele cursuri de apă
Основные реки
Main rivers

Denumirea cursului de apă *Наименование реки* *Name of the river*	Lungimea cursului de apă, km *Протяженность реки, км* *Length of the river, km*		Suprafaţa bazinului, km² *Площадь бассейна, км²* *Area of the basin, km²*	
	total *общая* *total*	pe teritoriul Republicii Moldova *на территории Республики Молдова* *on the territory of the Republic of Moldova*	total *общая* *total*	pe teritoriul Republicii Moldova *на территории Республики Молдова* *on the territory of the Republic of Moldova*
Botna	152	152	1 540	1 540
Bâc	155	155	2 150	2 150
Nistru	1 352	657	72 100	19 070
Prut	976	695	27 500	7 990
Răut	286	286	7 760	7 760

1.1.3. Principalele lacuri naturale
Основные природные озера
Main natural lakes

Denumirea lacului *Наименование озера* *Name of the lake*	Raionul *Район* *County*	Suprafaţa lacului, km² *Площадь озера, км²* *Area of the lake, km²*
Beleu	Cahul	9,50
Dracele	Cahul	2,65
Nistrul Vechi	Slobozia	1,86
Roşu	Căuşeni	1,60
Rotunda	Cahul	2,08
Sălaş	Anenii Noi	3,72

1.1.4. Principalele lacuri artificiale
Основные искусственные озера
Main artificial lakes

Denumirea lacului *Наименование озера* *Name of the lake*	Raionul *Район* *County*	Suprafaţa lacului, km² *Площадь озера, км²* *Area of the lake, km²*
Stânca-Costeşti	Râşcani	59,0
Cuciurgan	Slobozia	27,3
Dubăsari	Dubăsari, Criuleni	67,5
Ghidighici	Străşeni	6,8
Ialoveni	Ialoveni	4,4
Taraclia	Taraclia	15,1

1.1.5. Rezervaţii ştiinţifice
Научные заповедники
Scientific reservations

Denumirea rezervaţiei *Название заповедника* *Name of the reservation*	Raionul *Район* *County*	Suprafaţa, ha *Площадь, га* *Area, ha*	Anul de înfiinţare *Год создания* *Year of foundation*
Codru	Străşeni	5 177	1971
Iagorlâc	Dubăsari	836	1988
Pădurea Domnească	Glodeni, Făleşti	6 032	1993
Plaiul Fagului	Ungheni	5 642	1992
Prutul de Jos	Cahul	1 691	1991

1.1.6. Organizarea administrativă a teritoriului Republicii Moldova, la 1 ianuarie 2017
Административно-территориальное устройство Республики Молдова на 1 января 2017 года
Administrative-territorial division of the Republic of Moldova, as of January 1, 2017

	Municipii *Муниципии* *Municipal-ities*	Oraşe *Города* *Cities*	Localităţi din componenţa oraşelor (municipiilor) *Населенные пункты в составе городов (муниципиев)* *Localities in the frame of cities (municipalities)*	Sate-reşedinţe[1] *Села-резиденции[1]* *Villages-residences[1]*	Localităţi din componenţa comunelor[2] *Населенные пункты в составе коммун[2]* *Localities in the frame of communes[2]*	Total localităţi *Всего населенных пунктов* *Total localitie*
Republica Moldova	**5**	**61**	**41**	**916**	**659**	**1 682**
Municipiul Chişinău	1	6	3	12	13	35
Municipiul Bălţi	1	–	–	2	–	3
Municipiul Bender	1	–	–	1	–	2
Raioanele: *Районы:* *Counties:*						
Anenii Noi	–	1	5	25	14	45
Basarabeasca	–	1	–	6	3	10
Briceni	–	2	–	26	11	39
Cahul	–	1	1	36	17	55
Cantemir	–	1	–	26	24	51
Călăraşi	–	1	1	27	15	44
Căuşeni	–	2	1	28	17	48
Cimişlia	–	1	3	22	13	39
Criuleni	–	1	2	24	16	43
Donduşeni	–	1	–	21	8	30
Drochia	–	1	–	27	12	40
Dubăsari	–	–	–	11	4	15
Edineţ	–	2	4	30	13	49
Făleşti	–	1	1	32	42	76
Floreşti	–	3	–	37	34	74
Glodeni	–	1	1	18	15	35
Hânceşti	–	1	–	38	24	63
Ialoveni	–	1	–	24	9	34
Leova	–	2	1	23	14	40
Nisporeni	–	1	–	22	16	39
Ocniţa	–	3	–	18	12	33
Orhei	–	1	–	37	37	75

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	Municipii *Муниципии Municipalities*	Oraşe *Города Cities*	Localităţi din componenţa oraşelor (municipiilor) *Населенные пункты в составе городов (муниципиев) Localities in the frame of cities (municipalities)*	Sate-reşedinţe[1] *Села-резиденции[1] Villages-residences[1]*	Localităţi din componenţa comunelor[2] *Населенные пункты в составе коммун[2] Localities in the frame of communes[2]*	Total localităţi *Всего населенных пунктов Total localitie*
Rezina	–	1	3	24	13	41
Râşcani	–	2	6	26	21	55
Sângerei	–	2	1	24	43	70
Soroca	–	1	–	34	33	68
Străşeni	–	2	2	25	10	39
Şoldăneşti	–	1	–	22	10	33
Ştefan Vodă	–	1	–	22	3	26
Taraclia	–	2	–	13	11	26
Teleneşti	–	1	2	30	21	54
Ungheni	–	2	1	31	40	74
UTA Găgăuzia	1	2	1	23	5	32
UATSN	1	9	2	69	66	147

[1] Satul în care îşi are sediul consiliul sătesc (comunal) / *Село, в котором расположен сельский (коммунальный) совет* / *Village with administrative council (commune council)*

[2] Cu excepţia satelor de reşedinţă / *За исключением сел-резиденций* / *Excepting residence villages*

UTA – Unitate teritorială autonomă / *Автономное территориальное образование* / *Teritorial autonomous unit*

UATSN – Unitatea administrativ-teritorială din partea stângă a Nistrului / *Административно-территориальная единица левобережья Днестра* / *Administrative-territorial unit from the left side of the river Nistru*

1.2. Meteorologie
Метеорология
Meteorology

Cuprins / *Содержание* / *Contents*

Pagina
Страница
Page

Sursa datelor / *Источник данных* / *Data source* 15

Tabele: / *Таблицы:* / *Tables:*

1.2.1. Temperatura aerului (media lunară şi anuală) 15
Температура воздуха (среднемесячная и годовая)
Air temperature (monthly and annual average)

1.2.2. Temperatura medie lunară (staţia de observare Chişinău) (grafic) 16
Среднемесячная температура (станция наблюдения Кишинэу) (график)
Monthly average temperature (Chisinau observation station) (diagram)

1.2.3. Temperatura aerului (maxima absolută lunară şi anuală) 17
Температура воздуха (абсолютный месячный и годовой максимум)
Air temperature (absolute monthly and annual maximum values)

1.2.4. Temperatura aerului (minima absolută lunară şi anuală) 17
Температура воздуха (абсолютный месячный и годовой минимум)
Air temperature (absolute monthly and annual minimum values)

1.2.5. Precipitaţii atmosferice (cantitatea lunară şi anuală) 18
Атмосферные осадки (месячное и годовое количество)
Atmospheric precipitations (monthly and annual quantity)

1.2.6. Viteza vântului, durata de strălucire a soarelui 18
Скорость ветра, продолжительность солнечного сияния
Wind speed, duration of sunshine

1.2.7. Cutremure de pământ cu magnitudine maximă 19
Землетрясения наибольшей магнитуды
Earthquakes of maximum magnitude

Sursa datelor

Informaţia Serviciului Hidrometeorologic de Stat, Centrului de Seismologie Experimentală al Institutului de Geofizică şi Geologie al Academiei de Ştiinţe a Moldovei, Agenţiei de Stat pentru Geologie "AGeoM".

Источник данных

Информация Государственной гидрометеорологической службы, Центра экспериментальной сейсмологии Института геофизики и геологии Академии наук Молдовы, Государственного агентства по геологии "AGeoM".

Data source

Information of State Hydrometeorological Service, Centre of Experimental Seismology of the Geophysics and Geology Institute of the Academy of Sciences of Moldova, State Agency for Geology "AGeoM".

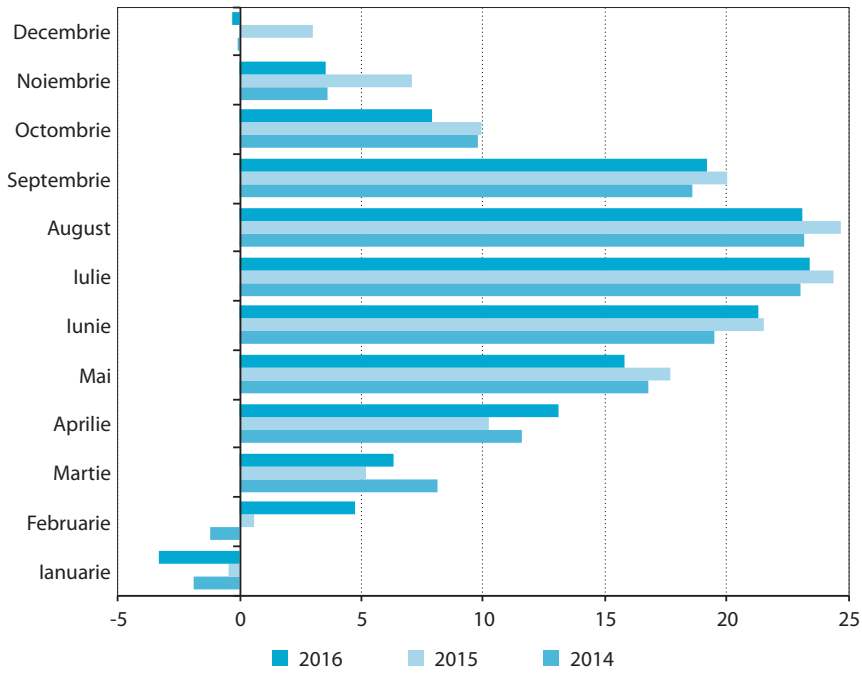
1.2.1. Temperatura aerului (media lunară şi anuală)
Температура воздуха (среднемесячная и годовая)
Air temperature (monthly and annual average)

grade Celsius / *градусов Цельсия* / *Celsius degrees*

	Staţia meteorologică şi anii de observaţie *Метеорологическая станция и годы наблюдения* *Meteorological station and observation years*								
	Briceni			Chişinău			Cahul		
	2014	2015	2016	2014	2015	2016	2014	2015	2016
Media lunară *Среднемесячная* *Monthly average*									
Ianuarie / *Январь* / *January*	-3,2	-0,8	-3,9	-1,9	-0,5	-3,3	-1,0	-0,9	-2,3
Februarie / *Февраль* / *February*	-1,6	-0,5	3,3	-1,2	0,6	4,7	-0,2	1,4	5,8
Martie / *Март* / *March*	6,8	4,4	5,1	8,1	5,2	6,3	8,5	5,5	7,0
Aprilie / *Апрель* / *April*	10,2	9,3	12,7	11,6	10,2	13,1	11,5	10,9	13,6
Mai / *Май* / *May*	15,7	15,8	14,8	16,8	17,7	15,8	16,5	17,8	16,0
Iunie / *Июнь* / *June*	17,5	19,7	19,9	19,5	21,5	21,3	19,6	21,2	21,8
Iulie / *Июль* / *July*	20,3	22,0	21,8	23,0	24,4	23,4	22,7	24,2	23,7
August / *Август* / *August*	20,1	22,9	20,6	23,2	24,7	23,1	23,1	24,2	22,9
Septembrie / *Сентябрь* / *September*	15,8	17,8	17,0	18,6	20,0	19,2	18,6	20,1	19,3
Octombrie / *Октябрь* / *October*	8,3	8,2	6,6	9,8	9,9	7,9	11,0	10,6	9,3
Noiembrie / *Ноябрь* / *November*	2,7	5,1	2,0	3,6	7,1	3,5	4,8	7,5	4,7
Decembrie / *Декабрь* / *December*	-1,2	2,3	-1,1	-0,1	3,0	-0,3	0,3	2,6	0,0
Media anuală *Среднегодовая* *Annual average*	**9,3**	**10,5**	**9,9**	**10,9**	**12,0**	**11,2**	**11,3**	**12,1**	**11,8**

1.2.2. Temperatura medie lunară (staţia de observare Chişinău)
Среднемесячная температура (станция наблюдения Кишинэу)
Monthly average temperature (Chisinau observation station)

Grade Celsius / *Градусов Цельсия* / *Celsius degrees*



1.2.3. Temperatura aerului (maxima absolută lunară şi anuală)
Температура воздуха (абсолютный месячный и годовой максимум)
Air temperature (absolute monthly and annual maximum values)

grade Celsius / *градусов Цельсия* / *Celsius degrees*

	Staţia meteorologică şi anii de observaţie *Метеорологическая станция и годы наблюдения* *Meteorological station and observation years*								
	Briceni			Chişinău			Cahul		
	2014	2015	2016	2014	2015	2016	2014	2015	2016
Maxima absolută lunară *Абсолютный месячный максимум* *Absolute monthly maximum value*									
Ianuarie / *Январь* / *January*	8,3	9,6	10,7	13,0	10,1	10,9	12,6	10,8	10,8
Februarie / *Февраль* / *February*	8,8	10,8	19,0	10,7	11,9	17,6	11,4	12,2	20,9
Martie / *Март* / *March*	21,1	16,8	21,0	20,2	15,7	22,4	21,0	17,0	22,4
Aprilie / *Апрель* / *April*	22,2	26,1	27,8	23,5	25,0	28,9	23,6	27,1	27,6
Mai / *Май* / *May*	29,2	29,2	27,1	30,5	28,6	27,4	29,4	29,7	28,3
Iunie / *Июнь* / *June*	28,6	31,3	32,3	31,6	31,6	33,6	30,4	31,5	34,5
Iulie / *Июль* / *July*	30,5	35,9	34,1	32,9	37,0	34,7	32,5	36,0	34,3
August / *Август* / *August*	33,7	35,8	35,1	36,5	35,9	35,3	35,2	36,5	35,5
Septembrie / *Сентябрь* / *September*	28,1	36,4	30,5	31,4	36,6	31,7	30,7	35,3	32,6
Octombrie / *Октябрь* / *October*	22,1	22,5	23,6	25,1	24,7	25,0	24,4	23,1	24,7
Noiembrie / *Ноябрь* / *November*	16,4	16,7	16,8	16,5	17,8	18,9	17,8	21,3	20,1
Decembrie / *Декабрь* / *December*	12,5	14,0	10,0	13,6	15,9	12,4	14,9	13,3	13,9
Maxima absolută anuală *Абсолютный годовой максимум* *Absolute annual maximum value*	**33,7**	**36,4**	**35,1**	**36,5**	**37,0**	**35,3**	**35,2**	**36,5**	**35,5**

1.2.4. Temperatura aerului (minima absolută lunară şi anuală)
Температура воздуха (абсолютный месячный и годовой минимум)
Air temperature (absolute monthly and annual minimum values)

grade Celsius / *градусов Цельсия* / *Celsius degrees*

	Staţia meteorologică şi anii de observaţie *Метеорологическая станция и годы наблюдения* *Meteorological station and observation years*								
	Briceni			Chişinău			Cahul		
	2014	2015	2016	2014	2015	2016	2014	2015	2016
Minima absolută lunară *Абсолютный месячный минимум* *Absolute monthly minimum value*									
Ianuarie / *Январь* / *January*	-20,4	-19,1	-19,2	-20,9	-16,8	-17,5	-19,2	-17,2	-15,4
Februarie / *Февраль* / *February*	-18,5	-12,7	-3,9	-19,5	-10,8	-4,6	-16,4	-10,0	-3,1
Martie / *Март* / *March*	-1,2	-5,3	-3,5	-0,4	-3,1	-4,1	-0,9	-2,9	-1,7
Aprilie / *Апрель* / *April*	-2,6	-1,9	-1,3	-0,3	0,1	2,3	1,3	0,0	1,9
Mai / *Май* / *May*	0,1	5,6	3,7	4,3	7,6	5,5	3,2	8,8	4,9
Iunie / *Июнь* / *June*	8,2	9,0	5,6	9,4	12,5	8,9	11,7	11,2	8,8
Iulie / *Июль* / *July*	10,7	10,0	11,6	14,0	12,8	13,5	13,1	12,8	13,9
August / *Август* / *August*	8,6	9,6	9,2	11,3	14,0	12,5	11,8	11,4	10,2
Septembrie / *Сентябрь* / *September*	0,4	7,1	3,3	4,7	9,6	5,7	2,0	8,8	6,1
Octombrie / *Октябрь* / *October*	-10,4	-2,5	-0,9	-3,6	0,2	-0,2	-3,6	-2,2	-0,1
Noiembrie / *Ноябрь* / *November*	-6,1	-2,6	-8,1	-5,1	-2,3	-6,7	-4,4	-2,3	-6,7
Decembrie / *Декабрь* / *December*	-15,8	-10,8	-12,1	-14,1	-8,9	-10,9	-14,7	-9,1	-8,9
Minima absolută anuală *Абсолютный годовой минимум* *Absolute annual minimum value*	**-20,4**	**-19,1**	**-19,2**	**-20,9**	**-16,8**	**-17,5**	**-19,2**	**-17,2**	**-15,4**

1.2.5. Precipitaţii atmosferice (cantitatea lunară şi anuală)
Атмосферные осадки (месячное и годовое количество)
Atmospheric precipitations (monthly and annual quantity)

	Staţia meteorologică şi anii de observaţie *Метеорологическая станция и годы наблюдения* *Meteorological station and observation years*								
	Briceni			Chişinău			Cahul		
	2014	2015	2016	2014	2015	2016	2014	2015	2016
Cantitatea lunară de precipitaţii, mm *Месячное количество осадков, мм* *Monthly quantity of precipitations, mm*									
Ianuarie / *Январь* / *January*	42	14	33	63	27	42	42	20	44
Februarie / *Февраль* / *February*	5	14	43	9	34	20	10	38	19
Martie / *Март* / *March*	19	49	22	16	58	41	28	51	52
Aprilie / *Апрель* / *April*	50	34	18	41	47	40	70	29	71
Mai / *Май* / *May*	112	64	96	86	15	99	103	7	62
Iunie / *Июнь* / *June*	51	33	67	36	36	159	24	48	77
Iulie / *Июль* / *July*	238	21	4	85	41	7	113	27	8
August / *Август* / *August*	28	9	49	54	9	31	45	45	42
Septembrie / *Сентябрь* / *September*	25	69	28	16	26	18	6	28	44
Octombrie / *Октябрь* / *October*	50	34	134	43	63	139	41	68	166
Noiembrie / *Ноябрь* / *November*	53	33	80	121	73	37	74	103	42
Decembrie / *Декабрь* / *December*	18	8	28	34	2	11	55	2	6
Cantitatea anuală de precipitaţii, mm *Годовое количество осадков, мм* *Annual quantity of precipitations, mm*	**691**	**382**	**602**	**604**	**431**	**644**	**611**	**466**	**633**
Numărul zilelor cu precipitaţii 0,1 mm şi mai mult *Число дней с осадками 0,1 мм и более* *Number of days with 0,1 mm and over of precipitations*	**111**	**111**	**133**	**106**	**102**	**104**	**116**	**107**	**106**
Umiditatea relativă a aerului, % *Относительная влажность воздуха, %* *Relative air humidity, %*	**74**	**67**	**71**	**67**	**62**	**66**	**75**	**69**	**74**

1.2.6. Viteza vântului, durata de strălucire a soarelui
Скорость ветра, продолжительность солнечного сияния
Wind speed, duration of sunshine

	Staţia meteorologică şi anii de observaţie *Метеорологическая станция и годы наблюдения* *Meteorological station and observation years*								
	Briceni			Chişinău			Cahul		
	2014	2015	2016	2014	2015	2016	2014	2015	2016
Viteza medie lunară a vântului, m/s *Средняя месячная скорость ветра, м/с* *Average monthly wind speed, m/s*									
Ianuarie / *Январь* / *January*	2,7	2,7	2,2	2,5	3,2	3,0	3,3	3,0	3,2
Februarie / *Февраль* / *February*	2,5	2,2	3,0	2,0	2,8	3,4	2,5	3,3	3,8
Martie / *Март* / *March*	2,8	2,3	2,6	3,5	2,8	3,1	3,8	3,4	3,2
Aprilie / *Апрель* / *April*	2,3	2,8	2,5	2,7	4,0	2,9	3,3	4,0	3,1
Mai / *Май* / *May*	2,0	2,0	1,8	2,2	2,9	2,4	2,7	2,9	2,5
Iunie / *Июнь* / *June*	1,9	1,8	1,8	2,8	2,7	2,5	2,5	3,0	2,8
Iulie / *Июль* / *July*	1,7	1,7	2,2	2,7	2,7	2,9	2,7	2,6	2,6
August / *Август* / *August*	1,5	1,7	1,9	2,6	2,0	2,7	2,7	2,5	2,7
Septembrie / *Сентябрь* / *September*	1,9	2,0	1,6	2,6	2,9	2,2	3,0	3,2	2,3

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	Staţia meteorologică şi anii de observaţie *Метеорологическая станция и годы наблюдения* *Meteorological station and observation years*								
	Briceni			Chişinău			Cahul		
	2014	2015	2016	2014	2015	2016	2014	2015	2016
Octombrie / *Октябрь* / *October*	2,1	2,0	3,0	2,4	2,3	3,2	3,1	2,8	3,6
Noiembrie / *Ноябрь* / *November*	2,5	2,3	2,9	2,6	3,2	3,4	3,1	2,9	3,4
Decembrie / *Декабрь* / *December*	2,3	2,0	2,6	3,1	2,8	3,5	3,4	2,2	3,1
Viteza medie anuală a vântului, m/s *Средняя годовая скорость ветра, м/с* *Annual average wind speed, m/s*	**2,2**	**2,1**	**2,3**	**2,6**	**2,9**	**2,9**	**3,0**	**3,0**	**3,0**
Durata de strălucire a Soarelui, ore *Продолжительность солнечного сияния, часов* *Duration of sunshine, hours*	**2 087**	**2 324**	**2 119**	**2 186**	**2 416**	**2 302**	_	**2 400**	**2 382**

1.2.7. Cutremure de pământ cu magnitudine maximă
Землетрясения наибольшей магнитуды
Earthquakes of maximum magnitude

Data (ziua, luna, anul) *Дата (число, месяц, год)* *Date (day, month, year)*	Timpul după Greenwich, ore/min *Время по Гринвичу, час/мин* *Time by Greenwich, hour/min*	Coordonatele epicentrului *Координаты эпицентра* *Coordinates of the epicenter*		Adâncimea focarelor, km *Глубина очагов, км* *Depth of the focuses, km*	Magnitudinea pe scara Richter, grade *Магнитуда по шкале Рихтера, баллы* *Magnitude on Richter scale, points*	Intensitatea în mun. Chişinău (grade după scara MSK-67) *Интенсивность в мун. Кишинэу (баллов по шкале МСК-67)* *Intensity in Chisinau (points scale MSK-67)*
		latitudine nordică *северной широты* *Northern latitude*	longitudine estică *восточной долготы* *Eastern longitude*			
22.10.1940	06:37	45,60	26,40	125	6,2	5
10.11.1940	01:39	45,60	26,40	135	7,4	7
07.09.1945	15:48	45,80	26,50	80	5,5	4
09.12.1945	06:09	45,70	26,80	80	5,5	4
04.03.1977	19:21	45,83	26,51	93	7,2	6-7
30.08.1986	21:28	45,50	26,31	137	7,0	6
30.05.1990	10:40	45,54	26,66	89	6,7	6
06.04.2000	00:10	45,73	26,58	137	5,0	3-4
03.05.2002	18:31	45,58	26,33	162	4,6	3
05.10.2003	21:38	45,65	26,32	150	4,6	3-4
27.09.2004	09:16	45,67	26,43	150	4,8	3-4
27.10.2004	20:34	45,78	26,58	98	5,6	5
14.05.2005	01:53	45,68	26,44	149	5,1	4
18.06.2005	15:16	45,69	24,62	140	5,0	3-4
16.02.2006	02:49	45,70	26,76	132	4,5	3
06.03.2006	10:40	45,72	26,61	141	4,5	3
14.02.2007	06:56	45,53	26,32	150	3,7	0
15.02.2007	02:32	45,86	26,76	96	3,0	0
21.03.2008	16:18	45,80	27,17	30	4,1	0
05.07.2008	08:00	45,29	30,90	20	5,5	3-4
09.06.2008	19:48	45,77	26,56	20	4,1	0
25.04.2009	17:18	45,70	26,66	100	5,3	3-4
05.08.2009	07:49	43,85	28,39	30	5,0	0
08.06.2010	15:16	45,62	26,38	110	4,7	2

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

Data (ziua, luna, anul) *Дата (число, месяц, год) Date (day, month, year)*	Timpul după Greenwich, ore/min *Время по Гринвичу, час/мин Time by Greenwich, hour/min*	Coordonatele epicentrului *Координаты эпицентра Coordinates of the epicenter*		Adâncimea focarelor, km *Глубина очагов, км Depth of the focuses, km*	Magnitudinea pe scara Richter, grade *Магнитуда по шкале Рихтера, баллы Magnitude on Richter scale, points*	Intensitatea în mun. Chișinău (grade după scara MSK-67) *Интенсивность в мун. Кишинэу (баллов по шкале МСК-67) Intensity in Chisinau (points scale MSK-67)*
		latitudine nordică *северной широты Northern latitude*	longitudine estică *восточной долготы Eastern longitude*			
30.09.2010	05:31	45,60	26,35	140	4,7	2-3
01.05.2011	02:24	45,62	26,42	140	5,1	3-4
04.10.2011	02:40	45,55	26,54	130	4,8	3
06.07.2012	22:48	45,78	26,59	110	4,4	0
01.12.2012	20:52	45,75	26,76	80	4,4	0
11.08.2013	13:31	45,75	26,69	88	4,5	2
06.10.2013	01:37	45,64	26,69	134	5,5	4
15.10.2013	19:33	45,64	26,56	136	4,7	3
29.03.2014	19:18	45,61	26,48	134	5,0	2-4
22.11.2014	19:14	45,87	27,16	39	5,7	4-5
24.01.2015	07:55	45,70	26,57	84	4,6	2
16.03.2015	15:49	45,66	26,44	115	4,6	2-3
29.03.2015	00:44	45,62	26,46	141	4,9	2-3
07.01.2016	02:28	45,52	26,29	117	4,1	2
18.03.2016	07:47	45,72	26,71	116	4,1	2-3
01.09.2016	07:49	45,61	26,39	144	4,4	2-3
23.09.2016	23:11	45,71	26,62	92	5,8	4-6
27.12.2016	23:20	45,71	26,60	97	5,3	3-4

1.3. Mediu înconjurător
Окружающая среда
Environment

Cuprins / *Содержание* / *Contents*

Pagina
Страница
Page

Sursa datelor / *Источник данных* / *Data source* 22
Precizări metodologice / *Методологические пояснения* / *Methodological notes* 23
Tabele: / *Таблицы*: / *Tables*:
1.3.1. Fondul funciar, la 1 ianuarie 24
Земельный фонд на 1 января
Available land, as of January 1
1.3.2. Regenerarea şi extinderea pădurilor 24
Лесовосстановление и расширение лесной площади
Forest regeneration and extension
1.3.3. Tăieri silvice şi regenerarea pădurilor (grafic) 25
Рубки леса и лесовосстановление (график)
Forest cutting and forest regeneration (diagram)
1.3.4. Tăieri de păduri 25
Рубки леса
Forest cutting
1.3.5. Măsuri de protecţie a pădurilor 25
Лесозащитные мероприятия
Forest protection
1.3.6. Incendii de pădure, la 1 noiembrie 26
Лесные пожары на 1 ноября
Forest fires, as of November 1
1.3.7. Gospodăria cinegetică 26
Охотничье хозяйство
Hunting
1.3.8. Utilizarea apei 26
Использование воды
Water use
1.3.9. Captarea şi utilizarea apei (grafic) 27
Забор и использование воды (график)
Water collection and water use (diagram)
1.3.10. Evacuarea apelor reziduale, de mină şi freatice drenate în bazinele acvatice de suprafaţă 28
Сброс сточных, шахтных и подземных дренажных вод в поверхностные водоемы
Discharge of sewage, mine and underground drainage waters in surface water reservoirs
1.3.11. Captarea (neutralizarea) substanţelor poluante evacuate de sursele staţionare de impurificare a aerului atmosferic 28
Улавливание (обезвреживание) загрязняющих веществ, отходящих от стационарных источников загрязнения атмосферного воздуха
Capture (neutralization) of polluting substances, emitted by stationary sources of atmospheric air pollution
1.3.12. Evacuarea şi captarea substanţelor poluante (grafic) 29
Выбросы и улавливание загрязняющих вещес тв (график)
Evacuation and capture of polluting substances (diagram)

Pagina
Страница
Page

1.3.13. Evacuarea substanţelor poluante în aerul atmosferic de către sursele staţionare, pe ingrediente 29
Выброс загрязняющих веществ в атмосферный воздух стационарными источниками по ингредиентам
Emission of polluting substances in atmospheric air by stationary sources, by ingredients

1.3.14. Structura substanţelor poluante evacuate în aerul atmosferic de către sursele staţionare ale agenţilor economici, pe ingrediente (grafic)..... 29
Структура загрязняющих веществ, выброшенных в атмосферный воздух от стационарных источников экономических агентов , по ингредиентам (график)
Structure of polluting substances evacuated into atmospheric air by stationary sources of economic agents, by ingredients (diagram)

1.3.15. Evacuarea unor substanţe poluante specifice în aerul atmosferic de către sursele staţionare 30
Выброс некоторых специфических загрязняющих веществ в атмосферный воздух стационарными источниками
Emission of some specific polluting substances in atmospheric air by stationary sources

1.3.16. Evacuarea substanţelor poluante în aerul atmosferic de către transportul auto 30
Загрязняющие вещества, выброшенные в атмосферный воздух автотранспортом
Polluting substances emitted in atmosferic air by road transpor

1.3.17. Structura substanţelor poluante evacuate în aerul atmosferic de către transportul auto pe ingrediente (grafic) 31
Структура загрязняющих веществ, выброшенных в атмосферный воздух автотранспортом, по ингредиентам (график)
Structure of polluting substances evacuated into the atmospheric air by road transport by ingredients (diagram)

1.3.18. Deşeuri toxice 31
Токсичные отходы
Toxic waste

1.3.19. Deşeuri municipale 32
Муниципальные отходы
Municipal waste

1.3.20. Formarea şi utilizarea deşeurilor la întreprinderi şi organizaţii 32
Образование и использование отходов на предприятиях и в организациях
Generation and use of waste in enterprises and organizations

1.3.21. Investiţii în active materiale pe termen lung pentru protecţia mediului şi folosirea raţională a resurselor naturale (exclusiv ameliorarea) 34
Инвестиции в долгосрочные материальные активы на охрану окружающей среды и рациональное использование природных ресурсов (без мелиорации)
Investments in long term tangible assets for environment protection and rational use of natural resources (without melioration)

1.3.22. Valoarea mijloacelor fixe de producţie pentru protecţia mediului 34
Стоимость основных производственных фондов для охраны окружающей среды
Value of production fixed assets for environment protection

Sursa datelor

Rapoartele statistice ale agenţilor economici, datele Agenţiei "Moldsilva", Agenţiei "Apele Moldovei", Inspectoratului Ecologic de Stat privind starea, utilizarea resurselor naturale şi calitatea mediului.

Источник данных

Статистические отчеты хозяйствующих субъектов, данные Агентства "Moldsilva", Агентства "Apele Moldovei", Государственной экологической инспекции о состоянии, использовании природных ресурсов и качестве окружающей среды.

Data source

Statistical reports of economic units, data from the Agency "Moldsilva", Agency "Apele Moldovei", State Ecological Inspectorate on the situation and use of natural resources and the quality of environment.

Precizări metodologice

Ape reziduale convenţional pure/normativ epurate – ape nepurificate/epurate, evacuarea cărora în bazinele de apă nu contravine normelor şi calităţii apei în punctul de consum.

În componenţa substanţelor poluante emise în atmosferă de către sursele staţionare de poluare intră totalitatea poluanţilor evacuaţi în bazinul aerian atât după trecerea prin instalaţiile de captare a prafului şi gazelor (în rezultatul captării incomplete şi purificării), precum şi fără purificare (de la sursele organizate şi neorganizate).

Deşeuri toxice – deşeuri ce conţin substanţe deosebit de dăunătoare pentru sănătatea omului şi pentru natură.

Deşeuri de producţie şi consum – stocuri de materie primă, materiale, semifabricate obţinute în procesul de producţie sau al executării diferitelor lucrări şi care şi-au pierdut complet sau parţial calitatea iniţială, necesară pentru consum.

Lucrări de explorări geologice – extracţia zăcămintelor minerale şi activităţi de explorare ale întreprinderilor extractive.

Методологические пояснения

Нормативно чистые/нормативно очищенные сточные воды *– стоки, отведение которых без очистки/после очистки в водные объекты не приводит к нарушению норм и качества воды в пункте водопользования.*

В состав загрязняющих веществ*, выброшенных в атмосферу стационарными источниками, входит общее количество всех загрязнителей, поступивших в воздушный бассейн как после прохождения пылегазоочистных установок (в результате неполного улавливания и очистки), так и без очистки (от организованных и неорганизованных источников).*

Токсичные отходы *– отходы, содержащие особо вредные для здоровья человека и для природы вещества.*

Отходы производства и потребления *– остатки сырья, материалов, полуфабрикатов, образовавшиеся при производстве продукции или выполнении работ и утратившие полностью или частично исходные потребительские свойства.*

Геологоразведочные работы *– добыча полезных ископаемых и разведочные работы горнодобывающих предприятий.*

Methodological notes

Conventionally pure sewage waters/conventionally purified sewage waters *– sewage waters without purification/after purification, which are evacuated in the water consumption reservoir and does not decrease the quality of the water.*

Polluting substances *emitted in the atmosphere by stationary pollution sources comprise the totality of pollutants, which were purified in the dust purification installations, and also those without purification (from formal and informal units).*

Toxic waste *– the waste, containing especially dangerous substances for the human health and for the nature.*

Industrial waste *– stocks of raw materials, semi-finished products, obtained during the production process or the execution of various works, which lost completely or partly their primary quality, necessary for consumption.*

Geological exploration works *– mineral extraction and investigation activities of enterprises involved in extractive works.*

1.3.1. Fondul funciar, la 1 ianuarie[1]
Земельный фонд на 1 января[1]
Available land, as of January 1[1]

mii hectare / *тысяч гектаров* / *thousand hectares*

	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Terenuri – total *Земли – всего* *Lands – total*	**3 384,6**	**3 384,6**	**3 384,6**	**3 384,6**	**3 384,6**	**3 384,6**	**3 384,6**
Terenuri cu destinaţie agricolă *Земли сельскохозяйственного назначения* *Lands for agricultural purpose*	2 008,7	2 008,9	2 014,5	2 024,2	2 026,5	2 028,3	2 039,8
Terenuri ale localităţilor *Земли населенных пунктов* *Lands that belong to localities*	312,1	312,2	312,8	313,1	314,8	314,3	313,6
Fondul de rezervă[2] *Резервный фонд[2]* *Surplus fund[2]*	466,7	466,4	461,2	452,4	449,0	446,3	436,2
Terenuri destinate industriei, transporturilor, comunicaţiilor şi cu alte destinaţii speciale *Земли промышленности, транспорта, связи и иного специального назначения* *Lands for industry, transport, communications and other special purposes*	58,9	58,9	59,6	59,4	58,7	58,8	58,9
Terenuri ale fondului silvic şi destinate ocrotirii naturii *Земли лесного фонда и природоохранного назначения* *Lands of the forestry fund and for nature protection purposes*	450,9	450,6	450,4	450,4	450,5	451,7	451,0
Terenuri ale fondului apelor *Земли водного фонда* *Lands of water funds*	87,3	87,6	86,1	85,1	85,1	85,2	85,1

[1] Datele sunt prezentate în ansamblu pe ţară / *Данные приведены в целом по стране* / *Data are presented in total for the country*

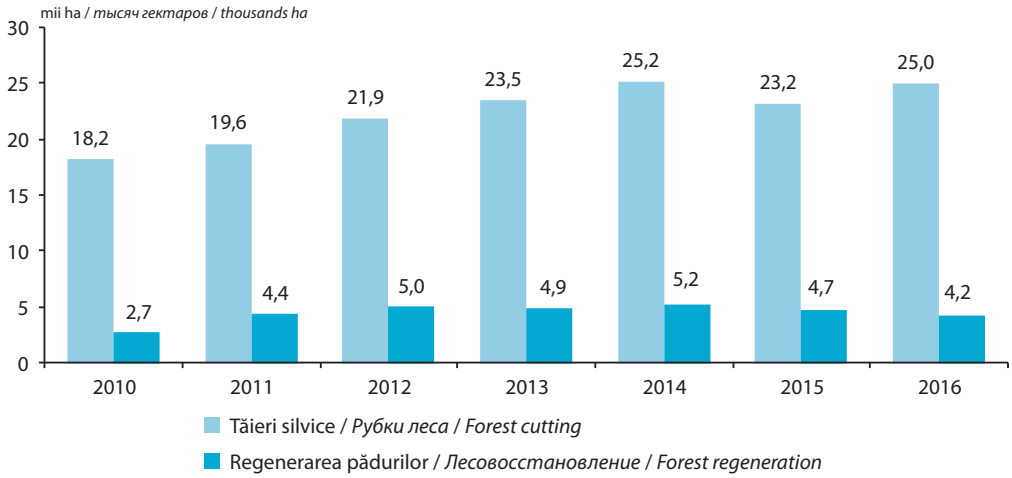
[2] Terenuri destinate dezvoltării sociale a localităţilor şi de folosinţă generală (păşuni obşteşti etc.) / *Земли, предназначенные для социального развития населенных пунктов и для общего пользования (общественные пастбища и др.)* / *Lands for the community development of the localities and for common use (common pastures etc.)*

1.3.2. Regenerarea şi extinderea pădurilor
Лесовосстановление и расширение лесной площади
Forest regeneration and extension

mii hectare / *тысяч гектаров* / *thousand hectares*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Regenerarea pădurilor în fondul forestier de stat *Лесовосстановление в лесах государственного значения* *Forest regeneration in the state forest fund*	2,7	4,4	5,0	4,9	5,2	4,7	4,2
plantări şi semănături *посадка и посев* *planting and sowing*	0,7	1,0	1,2	1,2	1,1	1,6	1,2
ajutorarea regenerării naturale a pădurilor *содействие естественному возобновлению леса* *assisting natural regeneration of forests*	1,6	2,8	3,7	3,4	3,6	2,7	2,6
regenerarea naturală *естественное возобновление* *natural regeneration*	0,5	0,6	0,2	0,2	0,5	0,4	0,4
Extinderea fondului forestier *Расширение лесного фонда* *Extension of forest fund*	0,5	0,2	0,1	0,1	0,0	0,1	0,1

1.3.3. Tăieri silvice şi regenerarea pădurilor
Рубки леса и лесовосстановление
Forest cutting and forest regeneration



1.3.4. Tăieri de păduri
Рубки леса
Forest cutting

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Tăieri de produse principale *Рубки леса главного пользования* *Main forest products cutting*							
ha / *га* / *ha*	3 405	3 988	3 993	4 491	4 992	4 643	4 406
mii m³ / *тыс. м³* / *thou. m³*	262	309	320	348	348	342	344
Tăieri de îngrijire şi conducere *Рубки ухода и санитарные рубки* *Thinning and sanitary cutting*							
ha / *га* / *ha*	13 825	14 142	16 813	17 756	17 764	17 826	18 192
mii m³ / *тыс. м³* / *thou. m³*	168	179	205	205	215	206	223

1.3.5. Măsuri de protecţie a pădurilor
Лесозащитные мероприятия
Forest protection

mii hectare / *тысяч гектаров* / *thousand hectares*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Suprafaţa focarelor de dăunători şi maladii ale pădurii (la începutul anului) *Площадь очагов вредителей и болезней леса (на начало года)* *Aria of outbreaks of forest pests and diseases (at the beginning of the year)*	24,2	69,3	69,9	94,4	91,6	75,2	54,1
Protecţia pădurilor de dăunători şi maladii prin metode biologice *Защита лесов от вредителей и болезней биологическими методами* *Biological protection of forests from pests and diseases*	0,4	1,8	1,1	1,3	1,1	1,2	0,8
Combaterea chimică aeriană *Авиахимборьба* *Air chemical protection*	0,3	3,4	25,5	12,3	31,0	24,5	7,5
Măsuri chimice de combatere terestră *Наземные химические меры борьбы* *Ground chemical protection*	0,1	0,1	0,3	0,2	0,2	0,2	0,0

1.3.6. Incendii de pădure, la 1 noiembrie
Лесные пожары на 1 ноября
Forest fires, as of November 1

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Numărul de incendii, cazuri *Число лесных пожаров, случаев* *Number of forest fires, cases*	5	75	81	4	29	21	83
din acestea, din vina populaţiei *из них по вине населения* *of which, caused by population*	5	75	81	4	29	21	83
Suprafaţa silvică cuprinsă de incendii, ha *Лесная площадь, пройденная пожарами, га* *Forest area affected by fires, ha*	25,9	636,6	460,0	9,5	338,2	119,0	173,0
Dauna pricinuită gospodăriei silvice, mii lei *Ущерб, причиненный лесному хозяйству, тыс. лей* *Damage to forestry, thou. lei*	19,0	341,7	336,1	2,4	1 190,6	314,8	191,4

1.3.7. Gospodăria cinegetică
Охотничье хозяйство
Hunting

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Suprafaţa terenurilor vânătoreşti, mii ha *Площадь охотничьих угодий, тыс. га* *Area of hunting lands, thou. ha*	319	314	333	337	336	337	337
din acestea, gospodărite *из которых, ведется охотохозяйство* *of them, game management*	250	308	327	337	336	337	337
Cheltuieli pentru protecţia şi reproducerea animalelor sălbatice, mii lei (preţuri curente) *Затраты на защиту и воспроизводство диких животных, тыс. лей (текущие цены)* *Expenditures for protection and reproduction of wild animals, thou. lei (current prices)*	1 403	1 698	2 704	3 724	5 567	5 281	5 981
Cheltuieli totale la gospodărirea fondului cinegetic, mii lei (preţuri curente) *Общие затраты на ведение охотничьего фонда, тыс. лей (текущие цены)* *Total expenditures for hunting fund management, thou. lei (current prices)*	3 798	3 997	5 301	6 521	5 567	5 281	5 981

1.3.8. Utilizarea apei[1]
Использование воды[1]
Water use[1]

milioane m^3 / *миллионов* $м^3$ / *million* m^3

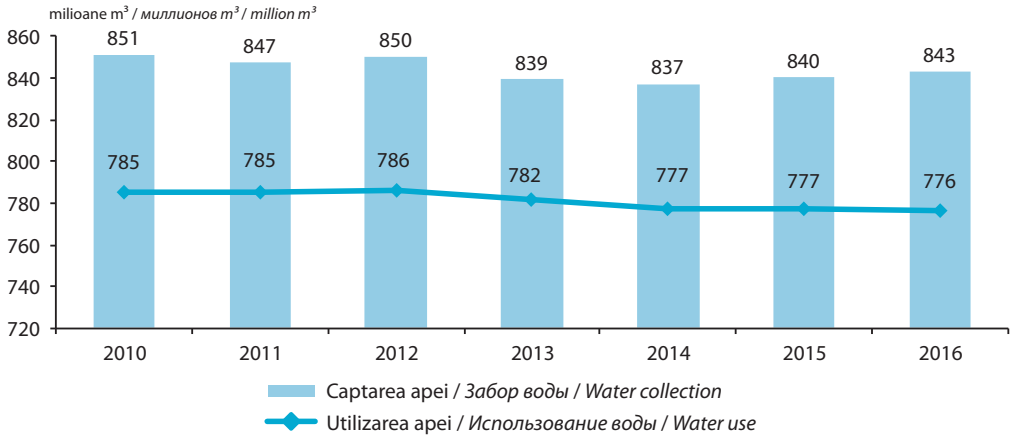
	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Numărul beneficiarilor de apă, unităţi *Количество водопользователей, единиц* *Number of water consumers, units*	2 495	2 460	2 385	2 372	2 439	2 501	2 510
Captarea apei din bazinele naturale – total *Забор воды из природных водоемов – всего* *Water collection from natural water reservoirs – total*	851	847	850	839	837	840	843
din care, captarea apei din sursele de apă subterane *в том числе забор воды из подземных источников* *of which, water collecting from underground sources*	130	130	129	128	127	128	126

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Utilizarea apei (fără apă de circulaţie şi apă utilizată consecutiv) – total *Использование воды (без оборотной и повторно использованной воды) – всего* *Water use (without recycled and reused water) – total*	785	785	786	782	777	777	776
pentru necesităţi de producţie *на производственные нужды* *for production needs*	581	580	580	580	579	579	578
din care, a apei potabile *в том числе питьевой воды* *of which, drinking water*	17	17	17	17	16	17	16
alimentarea cu apă a agriculturii *на сельскохозяйственное водоснабжение* *water supply for agriculture*	40	39	39	38	38	39	38
pentru necesităţile menajere *на бытовые нужды* *for households needs*	118	119	118	118	113	114	115
Pierderile la transportare *Потери при транспортировке* *Losses during transportation*	66	62	64	57	60	63	67
Cantitatea apei de circulaţie şi a celei utilizate consecutiv *Количество воды в оборотном и повторном водоснабжении* *Quantity of water in circulation and water used consecutively*	334	311	297	307	315	307	295

[1] Datele sunt prezentate în ansamblu pe ţară / *Данные приведены в целом по стране* / *Data are presented in total for the country*

1.3.9. Captarea şi utilizarea apei
Забор и использование воды
Water collection and water use



1.3.10. Evacuarea apelor reziduale, de mină şi freatice drenate în bazinele acvatice de suprafaţă[1]

Сброс сточных, шахтных и подземных дренажных вод в поверхностные водоемы[1]
Discharge of sewage, mine and underground drainage waters in surface water reservoirs[1]

milioane m³ / *миллионов м³* / *million m³*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total ape evacuate *Всего сброшено вод* *Total discharge of water*	**689**	**686**	**682**	**679**	**670**	**672**	**672**
din care, în bazinele de suprafaţă *из них в природные водоемы* *of them, in natural reservoirs*	682	679	675	672	664	666	666
inclusiv: / *в том числе:* / *including:*							
ape normativ curate (fără epurare) *нормативно чистых вод (без очистки)* *normative pure waters (untreated)*	555	555	553	551	545	546	544
ape poluate / *загрязненных вод* / *polluted waters*	8	8	9	9	10	8	28
inclusiv: / *в том числе:* / *including:*							
fără epurare / *без очистки* / *untreated*	0,9	1,0	1,5	1,0	1,4	1,4	1,6
epurate insuficient *недостаточно очищенных* *insufficiently treated*	7,5	7,2	7,4	7,9	8,7	7,0	25,8
ape normativ epurate *нормативно очищенных вод* *normative treated waters*	119	115	113	113	109	112	94
Ape normativ epurate, în % faţă de volumul total al scurgerilor în bazinele acvatice de suprafaţă care necesită curăţare *Нормативно очищенных вод, в % к общему объему стоков в поверхностные водоемы, подлежащих очистке* *Normative treated sewage waters, in % to the total volume of waters discharged in surface water reservoirs requiring treatment*	94	93	93	93	92	93	77

[1] Datele sunt prezentate în ansamblu pe ţară / *Данные приведены в целом по стране* / *Data are presented in total per country*

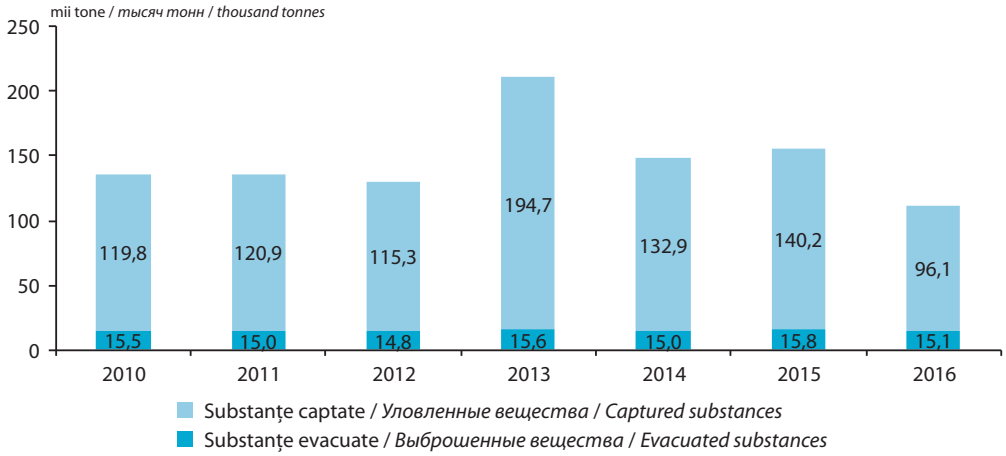
1.3.11. Captarea (neutralizarea) substanţelor poluante evacuate de sursele staţionare de impurificare a aerului atmosferic

Улавливание (обезвреживание) загрязняющих веществ, отходящих от стационарных источников загрязнения атмосферного воздуха
Capture (neutralization) of polluting substances, emitted by stationary sources of atmospheric air pollution

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Volumul substanţelor poluante captate (neutralizate) de instalaţiile de purificare a emisiilor, mii tone *Количество загрязняющих веществ, уловленных (обезвреженных) очистными установками, тыс. тонн* *Volume of captured (neutralized) polluting substances by gas-dust catchers, thou. tonnes*	119,8	120,9	115,3	194,7	132,9	140,3	96,1
Captate (neutralizate), în % faţă de volumul substanţelor poluante la evacuare de la sursele staţionare *Уловлено (обезврежено), в % к общему количеству загрязняющих веществ, отходящих от стационарных источников* *Captured (neutralized), in % to the total quantity of pollutants, emitted by stationary sources*	88,5	89,0	88,6	92,6	89,9	89,9	86,4

1.3.12. Evacuarea şi captarea substanţelor poluante

Выбросы и улавливание загрязняющих веществ
Evacuation and capture of polluting substances



1.3.13. Evacuarea substanţelor poluante în aerul atmosferic de către sursele staţionare, pe ingrediente

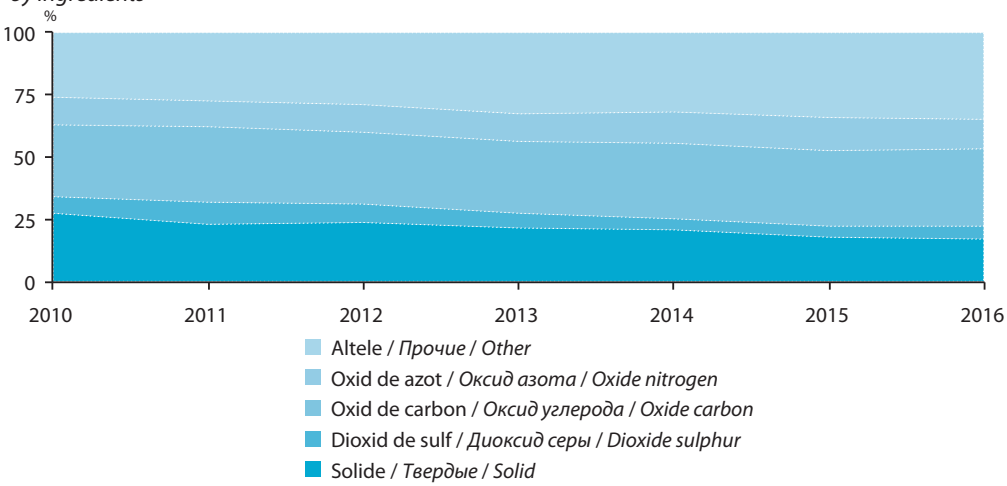
Выброс загрязняющих веществ в атмосферный воздух стационарными источниками по ингредиентам
Emission of polluting substances in atmospheric air by stationary sources, by ingredients

mii tone / *тысяч монн / thousand tonnes*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total / *Всего / Total*	**15,5**	**15,0**	**14,8**	**15,6**	**15,0**	**15,8**	**15,1**
solide / *твердых / solid*	4,2	3,5	3,5	3,4	3,1	2,8	2,6
gazoase şi lichide / *газообразных и жидких / gaseous and liquid*	11,3	11,5	11,3	12,2	11,9	13,0	12,5
dioxid de sulf / *диоксид серы / dioxide sulphur*	1,1	1,3	1,1	0,9	0,7	0,7	0,8
oxid de azot / *оксид азота / oxide nitrogen*	1,8	1,6	1,6	1,7	1,9	2,1	1,8
oxid de carbon / *оксид углерода / oxide carbon*	4,4	4,5	4,3	4,5	4,5	4,8	4,6

1.3.14. Structura substanţelor poluante evacuate în aerul atmosferic de către sursele staţionare ale agenţilor economici, pe ingrediente

Структура загрязняющих веществ, выброшенных в атмосферный воздух от стационарных источников экономических агентов, по ингредиентам
Structure of polluting substances evacuated into atmospheric air by stationary sources of economic agents, by ingredients



1.3.15. Evacuarea unor substanţe poluante specifice în aerul atmosferic de către sursele staţionare
Выброс некоторых специфических загрязняющих веществ в атмосферный воздух стационарными источниками
Emission of some specific polluting substances in atmospheric air by stationary sources

tone / *тонн* / *tonnes*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Metale şi compuşii lor *Металлы и их соединения* *Metals and their compounds*	9,6	7,3	7,4	6,5	5,3	4,8	2,7
din care, plumb *в том числе свинец* *of which, lead*	0,7	0,2	0,5	0,2	0,2	0,2	0,1
Amoniac / *Аммиак* / *Ammonia*	68,4	70,9	83,9	64,2	74,4	69,7	44,9
Hidrocarburi policiclice aromate *Ароматические полициклические углеводороды* *Aromatized multiring hydrocarbon*	29,8	20,2	13,4	6,9	2,9	19,8	8,9
din care, benzo(a)piren *в том числе бензо(а)пирен* *of wich, benzo(a)pyrene*	3,9	5,3	4,0	0,6	0,0	18,8	5,1
Xilen / *Ксилол* / *Xylene*	29,3	30,7	19,8	24,3	14,2	12,7	12,7
Stiren / *Стирол* / *Styrene*	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,3
Toluen / *Толуол* / *Toluene*	33,4	36,9	27,8	30,1	20,6	16,4	12,9
Formaldehidă / *Формальдегид* / *Formaldehyde*	0,5	0,0	0,2	0,1	0,1	0,0	0,0
Clor / *Хлор* / *Chlorine*	0,9	1,1	2,3	1,9	1,6	2,7	1,1
Poluanţi organici persistenţi *Стойкие органические вещества* *Persistent organic matters*	0,3	0,5	0,3	0,3	0,0	_	0,8
din care, dioxine şi furani *в том числе диоксины и фураны* *of which, dioxines and furanes*	0,3	0,3	0,3	0,3	0,0	_	0,4

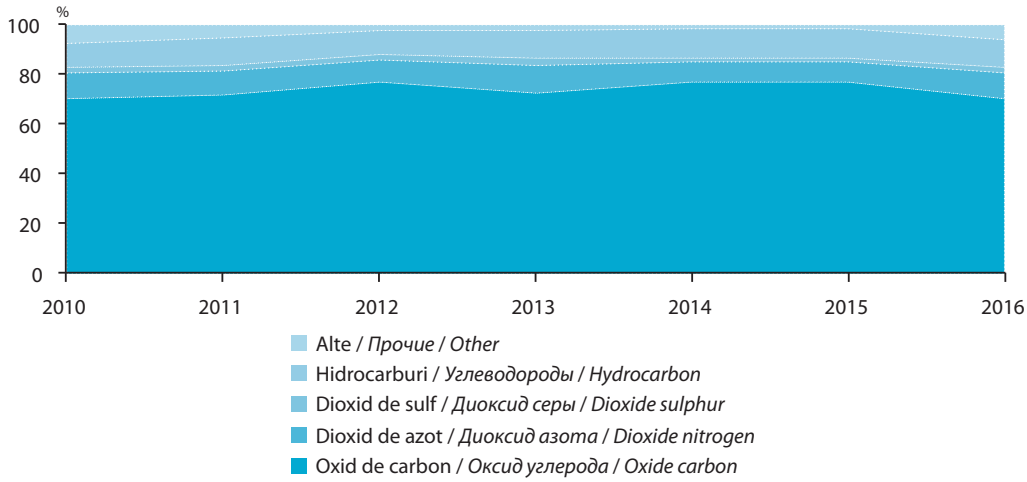
1.3.16. Evacuarea substanţelor poluante în aerul atmosferic de către transportul auto
Загрязняющие вещества, выброшенные в атмосферный воздух автотранспортом
Polluting substances emitted in atmosferic air by road transpor

mii tone / *тысяч тонн* / *thousand tonnes*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Substanţe poluante gazoase şi lichide – total *Газообразные и жидкие загрязняющие вещества – всего* *Liquid and solid polluting substances – total*	**146,5**	**174,8**	**140,1**	**213,1**	**179,0**	**178,9**	**166,0**
oxid de carbon / *оксид углерода* / *oxide carbon*	102,8	125,0	107,6	154,9	137,4	137,4	116,1
dioxid de azot / *диоксид азота* / *dioxide nitrogen*	14,9	16,9	12,9	23,5	14,6	14,6	17,3
dioxid de sulf / *диоксид серы* / *dioxide sulphur*	3,9	4,2	3,0	6,4	3,1	3,1	4,6
hidrocarburi / *углеводороды* / *hidrocarbon*	14,1	19,6	13,7	22,8	20,9	20,9	18,3
alte / *прочие* / *other*	10,8	9,1	2,9	5,5	3,0	2,9	9,7

1.3.17. Structura substanţelor poluante evacuate în aerul atmosferic de către transportul auto, pe ingrediente

Структура загрязняющих веществ, выброшенных в атмосферный воздух автотранспортом, по ингредиентам
Structure of polluting substances evacuated into the atmospheric air by road transport, by ingredients



1.3.18. Deşeuri toxice

Токсичные отходы
Toxic waste

tone / *тонн* / *tonnes*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Deşeuri formate *Образовано отходов* *Waste generated*	404,0	528,0	418,0	727,0	682,0	3 722,1	2 114,4
Deşeuri utilizate *Использовано отходов* *Waste used*	593,0	874,0	571,0	834,0	854,0	935,4	2 277,4
Deşeuri neutralizate (lichidate) *Обезврежено (уничтожено) отходов* *Neutralized (liquidated) waste*	65,0	112,0	51,0	133,0	96,0	12,8	14,9
Transportate la poligoanele deşeurilor menajere *Вывезено на полигоны бытовых отходов* *Transported to landfills*	61,0	17,0	21,0	27,0	19,0	17,1	98,0
Deşeuri existente (la sfârşitul anului) *Наличие отходов (на конец года)* *Existing waste (end-year)*	6 504,0	6 087,0	6 360,0	6 273,0	6 223,0	9 176,7	9 916,2

1.3.19. Deşeuri municipale
Муниципальные отходы
Municipal waste

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Transportate pe parcursul anului, mii m^3: *Вывезено за год, тыс. m^3: Transported during the year, thou. m^3:*							
solide / *твердых / solid*	2 302,6	2 350,0	2 421,1	2 647,4	2 823,4	2 834,1	2 915,5
lichide / *жидких / liquid*	56,9	51,9	48,0	47,0	39,2	135,5	149,7
Suprafaţa locurilor de stocare şi neutralizare a deşeurilor solide, ha *Площадь мест складирования и обезвреживания твердых отходов, га Area of places for storage and neutralization of solid waste, ha*	206,5	210,7	191,8	169,5	172,9	170,7	201,2

1.3.20. Formarea şi utilizarea deşeurilor la întreprinderi şi organizaţii
Образование и использование отходов на предприятиях и в организациях
Generation and use of waste in enterprises and organizations

mii tone / *тысяч тонн / thousand tonnes*

	Formate *Образовано Generated*	Intrări *Поступление Inputs*	Utilizări *Использование Used*	Livrări *Поставки Supplied*	Nimicite sau scoase la gunoişte *Уничтожено или вывезено на свалку Destroyed or transported to dumps*	Existent la sfârşitul anului *Наличие на конец года Existing at the end of the year*
Total / *Всего / Total*						
2013	**2 511,7**	**951,3**	**584,6**	**692,9**	**1 993,3**	**8 709,5**
2014	**1 831,0**	**1 082,1**	**622,2**	**829,7**	**1 522,4**	**8 661,4**
2015	**3 981,2**	**867,3**	**609,9**	**1 250,9**	**1 396,8**	**10 275,5**
2016	**1 609,5**	**1 330,6**	**479,2**	**708,5**	**1 165,1**	**11 216,7**
Materie primă secundară a metalurgiei metalelor feroase *Вторичное сырье черной металлургии Secondary raw material for ferrous metallurgy*						
2013	29,5	159,1	5,1	189,3	0,4	5,6
2014	29,3	189,7	4,0	214,0	0,1	7,2
2015	106,7	140,8	1,8	245,3	0,0	15,1
2016	55,1	90,3	0,2	140,9	11,9	7,5
Materie primă secundară a metalurgiei metalelor neferoase *Вторичное сырье цветной металлургии Secondary raw material for non-ferrous metallurgy*						
2013	0,1	9,6	0,2	9,7	0,0	1,2
2014	0,9	11,7	0,4	12,1	0,0	1,3
2015	1,0	11,2	0,2	12,4	0,1	0,9
2016	0,5	7,1	0,1	7,3	0,3	0,7
Deşeuri aferente industriei forestiere *Отходы лесной промышленности Waste of forestry industry*						
2013	10,1	0,2	0,2	8,8	1,6	3,2
2014	11,6	0,0	0,1	10,1	1,7	2,9
2015	8,0	–	0,0	8,2	0,4	2,3
2016	3,8	–	0,0	5,4	0,2	0,5

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	Formate *Образовано* *Generated*	Intrări *Поступление* *Inputs*	Utilizări *Использование* *Used*	Livrări *Поставки* *Supplied*	Nimicite sau scoase la gunoişte *Уничтожено или вывезено на свалку* *Destroyed or transported to dumps*	Existent la sfârşitul anului *Наличие на конец года* *Existing at the end of the year*
Deşeuri de la întreprinderile de extracţie *Отходы добывающих предприятий* *Waste of quarrying enterprises*						
2013	243,3	14,0	52,2	205,8	0,0	8 032,8
2014	250,1	78,5	149,1	150,5	208,5	7 863,3
2015	373,0	30,3	166,4	529,9	98,4	7 471,9
2016	475,4	573,7	127,7	244,2	64,1	8 389,6
Deşeuri aferente industriei alimentare şi a băuturilor *Отходы производства пищевых продуктов и напитков* *Waste of foodstuff and drinks production industry*						
2013	379,9	1,9	62,1	134,0	177,6	63,4
2014	454,9	1,4	51,9	178,7	127,4	161,7
2015	309,0	3,2	58,4	278,8	48,2	88,5
2016	229,9	0,1	68,7	133,4	17,6	98,8
Deşeuri din fitotehnie *Отходы растениеводства* *Waste from plant growing*						
2013	33,5	2,0	19,4	4,6	11,1	2,9
2014	44,7	1,3	27,6	5,7	13,8	1,9
2015	53,8	3,2	31,8	9,8	15,0	2,3
2016	39,9	0,3	22,1	4,1	14,5	1,9
Deşeuri de la creşterea animalelor *Отходы животноводства* *Waste of livestock production*						
2013	494,4	22,9	183,5	43,2	160,6	317,6
2014	443,0	31,5	166,4	160,7	173,9	292,2
2015	743,7	41,6	220,3	74,5	168,0	626,8
2016	375,4	125,3	209,0	100,5	161,3	656,7
Deşeuri din gospodăria comunală *Отходы коммунального хозяйства* *Waste of communal services*						
2013	459,6	486,6	5,7	2,6	922,0	133,4
2014	287,7	539,5	3,6	25,8	826,9	104,9
2015	413,2	548,1	3,6	13,5	929,0	123,5
2016	299,9	514,7	10,5	6,9	830,5	139,4

1.3.21. Investiţii în active materiale pe termen lung pentru protecţia mediului şi folosirea raţională a resurselor naturale (exclusiv ameliorarea)

Инвестиции в долгосрочные материальные активы на охрану окружающей среды и рациональное использование природных ресурсов (без мелиорации)
Investments in long term tangible assets for environment protection and rational use of natural resources (without melioration)

mii lei, preţuri curente / *тысяч лей, текущие цены* / *thousand lei, current prices*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total / *Всего* / *Total*	**41 520,9**	**31 217,1**	**73 479,5**	**65 955,3**	**83 742,6**	**33 279,9**	**44 674,9**
din care: / *в том числе:* / *of which*:							
pentru protecţia şi folosirea raţională a resurselor de apă *на охрану и рациональное использование водных ресурсов* *for protection and rational use of water resources*	14 250,5	14 986,8	15 195,6	39 377,5	55 311,5	22 559,0	35 291,2
pentru protecţia şi folosirea raţională a terenurilor *на охрану и рациональное использование земель* *for protection and rational use of lands*	19 698,5	15 208,3	9 789,1	22 810,5	26 311,9	10 495,7	9 250,0
pentru protecţia aerului atmosferic *на охрану атмосферного воздуха* *for atmospheric air protection*	–	–	45 477,1	1 694,1	–	–	100,7
pentru alte domenii *на другие мероприятия* *for other fields*	7 571,9	1 022,0	3 017,7	2 073,2	2 119,2	225,2	33,0

1.3.22. Valoarea mijloacelor fixe de producţie pentru protecţia mediului[1]

Стоимость основных производственных фондов для охраны окружающей среды[1]
Value of production fixed assets for environment protection[1]

milioane lei / *миллионов лей* / *million lei*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total / *Всего* / *Total*	**1 199,6**	**1 155,8**	**1 223,5**	**1 287,5**	**1 370,8**	**1 163,0**	**1 220,6**
din care: / *в том числе:* / *of which:*							
pentru protecţia şi folosirea raţională a resurselor de apă *на охрану и рациональное использование водных ресурсов* *for protection and rational use of water resources*	1 095,0	1 088,3	1 157,7	1 213,5	1 290,5	1 072,8	1 154,6
pentru protecţia aerului atmosferic *на охрану атмосферного воздуха* *for atmospheric air protection*	80,8	56,4	54,9	60,6	62,7	80,4	55,1

[1] Conform valorii medii anuale de bilanţ / *По среднегодовой балансовой стоимости* / *According to the balance annual average value*

2. POPULAȚIE
НАСЕЛЕНИЕ
POPULATION

2.1. Populația și structura demografică[1]
Население и демографическая структура[1]
Population and the demographic structure[1]

Cuprins / *Содержание* / *Contents*

		Pagina / *Страница* / *Page*
Sursa datelor / *Источник данных* / *Data source*		36
Precizări metodologice / *Методологические пояснения* / *Methodological notes*		36
Tabele: / *Таблицы:* / *Tables:*		
2.1.1.	Populația stabilă pe sexe, la 1 ianuarie *Постоянное население по полу на 1 января* *Resident population by sex, as of January 1*	37
2.1.2.	Populația stabilă pe medii, la 1 ianuarie *Постоянное население по типу местности на 1 января* *Resident population by area, as of January 1*	37
2.1.3.	Populația stabilă pe grupe de vârstă și sexe, la 1 ianuarie *Постоянное население по возрастным группам и полу на 1 января* *Resident population by age group and sex, as of January 1*	38
2.1.4.	Populația stabilă pe vârste și sexe, la 1 ianuarie 2017 (grafic) *Постоянное население по возрасту и полу, на 1 января 2017 года (график)* *Resident population by age and sex, as of January 1, 2017 (diagram)*	39
2.1.5.	Coeficientul îmbătrânirii populației *Коэффициент старения населения* *Ageing factor of population*	40
2.1.6.	Indicii sarcinii demografice *Индексы демографической нагрузки* *Indices of demographic dependence*	40
2.1.7.	Speranța de viață *Ожидаемая продолжительность жизни* *Life expectancy*	40
2.1.8.	Populația pe principalele naționalități (conform datelor recensămintelor populației) *Население по основным национальностям (по данным переписей населения)* *Population by main nationalities (according to Population Censuses data)*	41
2.1.9.	Populația pe medii și grupe de vârstă (conform datelor recensământului populației și al locuințelor din anul 2014) *Население по типу местности и возрастным группам (по данным переписи населения и жилищ 2014 года)* *Population by area and age group (according to Population and Housing Census data for 2014)*	42
2.1.10.	Populatia după religie (conform datelor recensămintelor populației) *Население по религии (по данным переписей населения)* *Population by religion (according to Population Censuses data)*	43

[1] Datele referitoare la populație pentru anii 1959 și 1970 sunt prezentate conform recensământului din 15 ianuarie; pentru anul 1979 – conform recensământului din 17 ianuarie; pentru anul 1989 – conform recensământului din 12 ianuarie; pentru restul anilor – la începutul anului, conform datelor evidenței curente. / *Данные по населению за 1959 и 1970 годы приведены по переписи населения на 15 января; за 1979 год – по переписи на 17 января; за 1989 год – по переписи на 12 января; за остальные годы – на начало года, по данным текущего учета. / Data for 1959 and 1970 are presented according to Population Census from January 15; for 1979 – to Census from January 17; for 1989 – to Census from January 12; for other years – as of beginning of the year, according to current record data.*

Sursa datelor

Recensămintele populaţiei şi datele statisticii curente privind mişcarea naturală şi migratorie a populaţiei.

Источник данных

Переписи населения и данные текущей статистики о естественном и миграционном движении населения.

Data source

Population Censuses and current statistics on natural and migrational movement of population.

Precizări metodologice

Numărul populaţiei pentru anii intercenzitari se determină în baza rezultatelor ultimului recensământ şi a datelor referitoare la mişcarea naturală şi migratorie dintre data recensământului şi anul de referinţă. Totodată se ia în considerare schimbarea numărului populaţiei în urma reorganizării teritorial-administrative.

Populaţie prezentă – numărul persoanelor care se aflau pe teritoriul respectiv la momentul recensământului, inclusiv persoanele domiciliate temporar.

Populaţie stabilă – numărul persoanelor care au domiciliul stabil pe teritoriul respectiv, inclusiv persoanele absente temporar.

Sursa principală a datelor despre **componenţa naţională a populaţiei şi limba maternă** o constituie recensământul. Răspunsurile la aceste întrebări au fost înregistrate în conformitate cu libera declaraţie a persoanei recenzate. Pentru copii declaraţiile au fost făcute de părinţi.

Speranţa de viaţă – numărul de ani pe care-i vor trăi în medie cei născuţi în perioada respectivă, dacă în decursul vieţii lor nivelul mortalităţii la fiecare vârstă va rămâne acelaşi, cum a fost în anul naşterii.

Numărul mediu anual al populaţiei – media aritmetică a numărului populaţiei la începutul anului de referinţă şi la începutul anului viitor.

Indicatorii nu sunt recalculaţi în baza datelor recensământului populaţiei şi al locuinţelor din anul 2014.

Методологические пояснения

*Текущая оценка **численности населения в годы между переписями** производится на основании итогов последней переписи населения, к которым ежегодно прибавляются числа родившихся и прибывших на данную территорию и вычитаются числа умерших и выбывших с данной территории. При этом учитывается изменение численности населения в результате административно-территориальных преобразований.*

***Наличное население** – численность лиц, находящихся на момент переписи на данной территории, включая временно проживающих.*

***Постоянное население** – численность лиц, постоянно проживающих на данной территории, включая временно отсутствующих.*

*Основным источником данных **о национальном составе населения и о родном языке** являются переписи. Ответы на эти вопросы записывались со слов опрашиваемых, то есть по принципу самоопределения. Национальность детей указывалась их родителями.*

***Ожидаемая продолжительность жизни** – число лет, которое предстоит прожить в среднем родившимся в данный период, если на протяжении их жизни уровень смертности в каждом возрасте останется таким, каким он был в годы рождения.*

***Среднегодовая численность населения** – средняя арифметическая из численности населения на начало расчетного и на начало следующего года.*

Показатели не пересчитаны на базе данных переписи населения и жилищ 2014 года.

Methodological notes

***The number of population for the intercensus years** is determined based on the results of the last Population Census, data on the natural increase and on migrational movement since the last Census date and the reference year. It is also taken into account the change of the number of population as a result of territorial-administrative reorganization.*

***Present population** refers to the number of persons present at the Census moment, including temporarily resident persons.*

***Resident population** – number of persons, permanently residents on the given territory, including the persons temporarily absent.*

*Population Census is the major data source for the **population structure by nationalities and mother tongue**. The answers for these questions were registered according declaration of the interviewed person. Parents made declaration for their children.*

***LIfe expectancy** – number of years which shall be lived in average by those born in this period, if during their life the death rate for every age will be the same as in year of birth.*

***Mean annual number of population** – arithmetic mean of the number of population at the beginning of the reference year and at the beginning of the next year.*

Data are not recalculated based on the 2014 Population and Housing Census.

2.1.1. Populaţia stabilă pe sexe, la 1 ianuarie

Постоянное население по полу на 1 января
Resident population by sex, as of January 1

Anii *Годы Years*	Numărul populaţiei, mii locuitori *Численность населения, тыс. человек Number of population, thou. inhabitants*			În % faţă de total *В % к общей численности In % to the total*	
	total *всего total*	masculin *мужчины males*	feminin *женщины females*	masculin *мужчины males*	feminin *женщины females*
1959[1]	2 884,5	1 333,8	1 550,7	46,2	53,8
1970[1]	3 568,9	1 662,3	1 906,6	46,6	53,4
1979[1]	3 949,8	1 864,8	2 085,0	47,2	52,8
1989[1]	4 335,4	2 063,2	2 272,2	47,6	52,4
2000	3 644,1	1 744,5	1 899,6	47,9	52,1
2003	3 618,3	1 733,3	1 885,0	47,9	52,1
2004	3 607,4	1 728,4	1 879,0	47,9	52,1
2005	3 600,4	1 724,8	1 875,6	47,9	52,1
2006	3 589,9	1 719,3	1 870,6	47,9	52,1
2007	3 581,1	1 721,0	1 860,1	48,1	51,9
2008	3 572,7	1 717,5	1 855,2	48,1	51,9
2009	3 567,5	1 714,9	1 852,6	48,1	51,9
2010	3 563,7	1 713,5	1 850,2	48,1	51,9
2011	3 560,4	1 712,1	1 848,3	48,1	51,9
2012	3 559,5	1 711,7	1 847,8	48,1	51,9
2013	3 559,5	1 712,3	1 847,2	48,1	51,9
2014	3 557,6	1 711,5	1 846,1	48,1	51,9
2015	3 555,2	1 710,3	1 844,9	48,1	51,9
2016	3 553,1	1 709,1	1 844,0	48,1	51,9
2017	3 550,9	1 707,4	1 843,5	48,1	51,9

[1] Datele sunt prezentate în ansamblu pe ţară / *Данные приведены в целом по стране / Data are presented in total for the country*

2.1.2. Populaţia stabilă pe medii, la 1 ianuarie

Постоянное население по типу местности на 1 января
Resident population by area, as of January 1

Anii *Годы Years*	Numărul populaţiei, mii locuitori *Численность населения, тыс. человек Number of population, thou. inhabitants*			În % faţă de total *В % к общей численности In % to the total*		Numărul locuitorilor pe 1 km² *Число жителей на 1 км² Inhabitants per 1 km²*
	total *всего total*	urban *городское urban*	rural *сельское rural*	urban *городское urban*	rural *сельское rural*	
1959[1]	2 884,5	642,3	2 242,2	22,3	77,7	85,3
1970[1]	3 568,9	1 130,1	2 438,8	31,7	68,3	105,6
1979[1]	3 949,8	1 532,9	2 416,9	38,8	61,2	116,9
1989[1]	4 335,4	2 020,1	2 315,3	46,6	53,4	128,3
2000	3 644,1	1 514,2	2 129,9	41,5	58,5	120,0
2003	3 618,3	1 484,1	2 134,2	41,0	59,0	119,2
2004	3 607,4	1 477,9	2 129,5	41,0	59,0	118,8
2005	3 600,4	1 476,0	2 124,4	41,0	59,0	118,6
2006	3 589,9	1 469,8	2 120,1	40,9	59,1	118,3
2007	3 581,1	1 478,0	2 103,1	41,3	58,7	118,0
2008	3 572,7	1 476,1	2 096,6	41,3	58,7	117,7
2009	3 567,5	1 476,1	2 091,4	41,4	58,6	117,5
2010	3 563,7	1 476,7	2 087,0	41,4	58,6	117,4
2011	3 560,4	1 481,7	2 078,7	41,6	58,4	117,3
2012	3 559,5	1 485,7	2 073,8	41,7	58,3	117,2
2013	3 559,5	1 492,2	2 067,3	41,9	58,1	117,2
2014	3 557,6	1 503,0	2 054,6	42,2	57,8	117,2
2015	3 555,2	1 507,3	2 047,9	42,4	57,6	117,1
2016	3 553,1	1 511,1	2 042,0	42,5	57,5	117,0
2017	3 550,9	1 516,8	2 034,1	42,7	57,3	117,0

[1] Datele sunt prezentate în ansamblu pe ţară / *Данные приведены в целом по стране / Data are presented in total for the country*

2.1.3. Populaţia stabilă pe grupe de vârstă şi sexe, la 1 ianuarie
Постоянное население по возрастным группам и полу на 1 января
Resident population by age group and sex, as of January 1

persoane / *человек* / *persons*

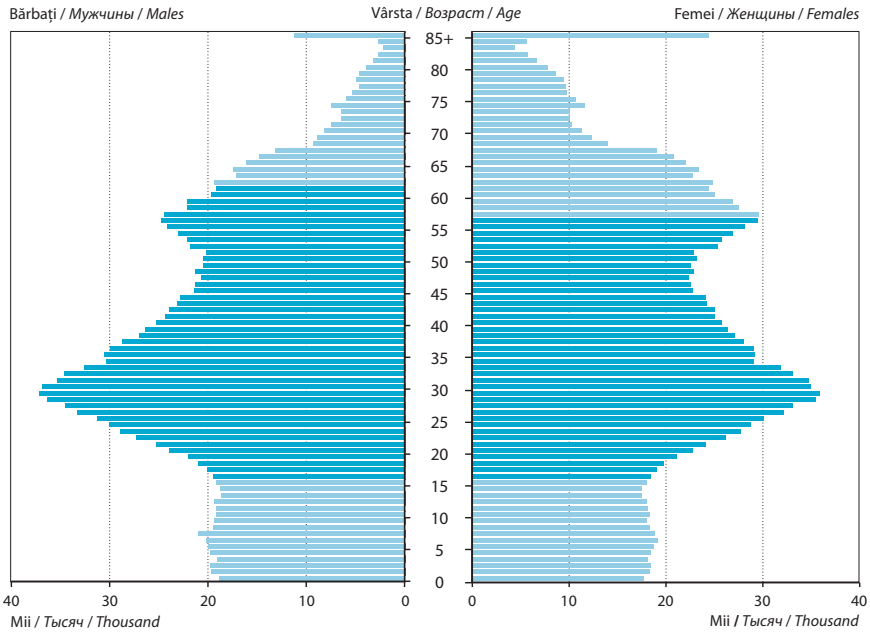
Grupa de vârstă, ani *Возрастная группа, лет* *Age group, years*	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
				Total / *Всего* / *Total*				
Total / *Всего* / *Total*	**3 563 695**	**3 560 430**	**3 559 541**	**3 559 497**	**3 557 634**	**3 555 159**	**3 553 056**	**3 550 852**
din care: *в том числе:* *of which:*								
0-4	190 597	192 835	193 742	195 059	194 464	192 374	190 722	188 584
5-9	185 434	184 731	185 156	186 135	187 726	190 197	192 251	193 355
10-14	219 465	207 983	198 392	191 594	187 052	185 300	184 601	185 028
15-19	296 521	280 899	265 871	249 709	233 733	219 234	207 760	198 147
20-24	358 005	352 445	341 014	326 413	310 612	296 226	280 223	265 408
25-29	315 855	325 872	336 905	350 072	356 077	355 502	350 308	339 376
30-34	270 624	278 881	286 626	292 582	301 781	311 568	322 250	333 833
35-39	238 750	243 281	249 216	254 093	259 480	266 180	274 713	282 491
40-44	226 562	225 578	224 424	226 987	229 431	234 130	238 289	243 891
45-49	267 820	253 172	242 023	232 677	226 912	220 952	219 799	218 498
50-54	264 730	271 360	275 505	272 821	267 690	257 600	243 565	232 580
55-59	228 954	231 129	233 095	236 976	243 191	249 249	255 946	259 811
60-64	139 577	156 930	173 963	190 219	202 378	208 967	211 657	213 368
65-69	114 976	110 158	107 052	104 565	108 518	121 535	136 386	151 110
70-74	102 431	101 180	100 566	100 563	97 036	93 949	91 150	89 502
75-79	73 385	71 852	72 739	72 254	74 769	74 986	74 766	74 419
80-84	45 414	46 367	46 720	48 452	45 661	45 096	44 214	45 673
85+	24 595	25 777	26 532	28 326	31 123	32 114	34 456	35 778
				Masculin / *Мужчины* / *Males*				
Total / *Всего* / *Total*	**1 713 487**	**1 712 106**	**1 711 725**	**1 712 346**	**1 711 506**	**1 710 244**	**1 709 085**	**1 707 363**
din care: *в том числе:* *of which:*								
0-4	98 075	99 489	100 062	100 738	100 351	98 928	98 199	97 187
5-9	95 510	95 179	95 232	95 818	96 613	98 168	99 193	99 845
10-14	112 127	106 477	101 730	98 471	96 238	95 476	95 105	95 150
15-19	150 928	142 978	135 554	127 274	119 341	112 110	106 416	101 661
20-24	181 847	179 261	173 122	165 963	158 297	150 859	142 765	135 411
25-29	160 613	165 603	171 474	178 263	181 272	180 817	178 329	172 395
30-34	135 754	140 370	144 931	148 549	153 549	158 799	163 953	169 815
35-39	117 562	120 001	123 223	126 114	128 966	132 992	137 805	142 429
40-44	109 695	109 426	109 144	110 629	111 924	114 345	116 652	119 560
45-49	127 113	120 188	114 672	110 340	108 065	105 598	105 323	105 025
50-54	123 198	126 191	128 453	126 909	124 589	119 886	113 399	107 959
55-59	103 845	104 706	105 447	107 415	110 083	112 719	115 682	117 765
60-64	61 953	69 176	76 206	82 968	88 194	91 063	92 203	92 696
65-69	47 481	45 986	45 191	44 335	45 863	51 148	56 782	62 370
70-74	39 018	38 289	38 030	38 254	37 113	36 427	35 932	35 999
75-79	26 606	25 983	25 930	25 752	26 455	26 095	25 984	25 833
80-84	14 685	14 995	15 549	16 212	15 232	14 909	14 699	14 955
85+	7 477	7 808	7 775	8 342	9 361	9 905	10 664	11 308

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

Grupa de vârstă, ani *Возрастная группа, лет* *Age group, years*	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
				Feminin / *Женщины* / *Females*				
Total / *Всего* / *Total*	**1 850 208**	**1 848 324**	**1 847 816**	**1 847 151**	**1 846 128**	**1 844 915**	**1 843 971**	**1 843 489**
din care: *в том числе:* *of which:*								
0-4	92 522	93 346	93 680	94 321	94 113	93 446	92 523	91 397
5-9	89 924	89 552	89 924	90 317	91 113	92 029	93 058	93 510
10-14	107 338	101 506	96 662	93 123	90 814	89 824	89 496	89 878
15-19	145 593	137 921	130 317	122 435	114 392	107 124	101 344	96 486
20-24	176 158	173 184	167 892	160 450	152 315	145 367	137 458	129 997
25-29	155 242	160 269	165 431	171 809	174 805	174 685	171 979	166 981
30-34	134 870	138 511	141 695	144 033	148 232	152 769	158 297	164 018
35-39	121 188	123 280	125 993	127 979	130 514	133 188	136 908	140 062
40-44	116 867	116 152	115 280	116 358	117 507	119 785	121 637	124 331
45-49	140 707	132 984	127 351	122 337	118 847	115 354	114 476	113 473
50-54	141 532	145 169	147 052	145 912	143 101	137 714	130 166	124 621
55-59	125 109	126 423	127 648	129 561	133 108	136 530	140 264	142 046
60-64	77 624	87 754	97 757	107 251	114 184	117 904	119 454	120 672
65-69	67 495	64 172	61 861	60 230	62 655	70 387	79 604	88 740
70-74	63 413	62 891	62 536	62 309	59 923	57 522	55 218	53 503
75-79	46 779	45 869	46 809	46 502	48 314	48 891	48 782	48 586
80-84	30 729	31 372	31 171	32 240	30 429	30 187	29 515	30 718
85+	17 118	17 969	18 757	19 984	21 762	22 209	23 792	24 470

2.1.4. Populaţia stabilă pe vârste şi sexe, la 1 ianuarie 2017

Постоянное население по возрасту и полу, на 1 января 2017 года
Resident population by age and sex, as of January 1, 2017



2.1.5. Coeficientul îmbătrânirii populaţiei[1] (numărul persoanelor în vârstă de 60 ani şi peste la 100 locuitori)

Коэффициент старения населения[1] (число лиц в возрасте 60 лет и старше на 100 жителей)
Ageing factor of population[1] (number of persons aged 60 years and over per 100 inhabitants)

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total / *Всего* / *Total*	**13,6**	**13,2**	**13,7**	**13,7**	**14,0**	**14,4**	**14,8**	**15,3**	**15,7**	**16,2**	**16,7**	**17,2**
Bărbaţi / *Мужчины* / *Males*	11,0	10,7	11,2	11,2	11,5	11,8	12,2	12,6	13,0	13,4	13,8	14,2
Femei / *Женщины* / *Females*	15,9	15,6	16,0	16,0	16,4	16,8	17,3	17,8	18,3	18,8	19,3	19,9

[1] Conform scării G. Bojio-Garnier, valoarea indicatorului 12 şi mai mult se califică ca "îmbătrânire demografică" / *По шкале Ж. Боже-Гарнье, при значении показателя 12 и выше процесс квалифицируется как "демографическая старость" / According G. Bojio-Garnier scale, when the value of the indicator is 12 and over it is qualified as "demographic ageing"*

2.1.6. Indicii sarcinii demografice (la 1 ianuarie; la 100 persoane în vârstă aptă de muncă)

Индексы демографической нагрузки (на 1 января; на 100 человек трудоспособного населения)
Indices of demographic dependence (as of January 1; per 100 persons of working age)

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Numărul persoanelor în vârstă inaptă de muncă – total *Число лиц нетрудоспособного возраста – всего* *Number of persons inable to work – total*	**50,9**	**50,3**	**49,9**	**50,2**	**50,7**	**51,5**	**52,4**	**53,6**	**55,0**
din care: / *в том числе: / of which*:									
Numărul persoanelor sub vârsta aptă de muncă *Число лиц в возрасте моложе трудоспособного* *Number of persons under the working age*	28,2	27,4	26,7	26,3	26,1	26,0	26,0	26,2	26,4
Numărul persoanelor peste vârsta aptă de muncă *Число лиц в возрасте старше трудоспособного* *Number of persons over the working age*	22,7	22,9	23,2	23,9	24,6	25,5	26,4	27,4	28,6

2.1.7. Speranţa de viaţă

Ожидаемая продолжительность жизни
Life expectancy

	Vârsta / *Возраст* / *Age*				
	0	15	30	45	60
	Anii de viaţă rămaşi / *Оставшиеся годы* / *Years left*				
2009					
Bărbaţi / *Мужчины* / *Males*	65,3	51,6	37,4	24,8	14,8
Femei / *Женщины* / *Females*	73,4	59,5	44,8	30,8	18,4
2010					
Bărbaţi / *Мужчины* / *Males*	65,0	51,2	37,1	24,9	14,8
Femei / *Женщины* / *Females*	73,4	59,4	44,8	30,7	18,2
2011					
Bărbaţi / *Мужчины* / *Males*	66,8	53,1	38,8	25,8	15,3
Femei / *Женщины* / *Females*	74,9	60,8	46,1	31,9	19,0
2012					
Bărbaţi / *Мужчины* / *Males*	67,2	53,3	39,0	26,0	15,5
Femei / *Женщины* / *Females*	75,0	61,1	46,4	32,2	19,3
2013					
Bărbaţi / *Мужчины* / *Males*	68,1	54,0	39,7	26,4	15,7
Femei / *Женщины* / *Females*	75,6	61,5	46,8	32,5	19,6
2014					
Bărbaţi / *Мужчины* / *Males*	67,5	53,6	39,3	26,2	15,6
Femei / *Женщины* / *Females*	75,4	61,3	46,5	32,4	19,5
2015					
Bărbaţi / *Мужчины* / *Males*	67,5	53,6	39,2	26,1	15,6
Femei / *Женщины* / *Females*	75,5	61,4	46,6	32,5	19,6
2016					
Bărbaţi / *Мужчины* / *Males*	68,1	54,2	39,9	26,6	15,9
Femei / *Женщины* / *Females*	76,1	62,1	47,3	33,1	20,1

2.1.8. Populaţia pe principalele naţionalităţi (conform datelor recensămintelor populaţiei)
Население по основным национальностям (по данным переписей населения)
Population by main nationalities (according to Population Censuses data)

	1959[1]	1970[1]	1979[1]	1989[1]	2004	2014[2]
			Persoane / *Человек* / *Persons*			
Total populaţie *Всего население* *Total population*	**2 884 477**	**3 568 873**	**3 949 756**	**4 335 360**	**3 383 332**	**2 804 801**
Moldoveni / *Молдоване* / *Moldovans*	1 886 566	2 303 916	2 525 687	2 794 749	2 564 849	2 068 058
Ucraineni / *Украинцы* / *Ucrainians*	420 820	506 560	560 679	600 366	282 406	181 035
Ruşi / *Русские* / *Russians*	292 930	414 444	505 730	562 069	201 218	111 726
Găgăuzi / *Гагаузы* / *Gagauzs*	95 856	124 902	138 000	153 458	147 500	126 010
Români / *Румыны* / *Romanians*	1 663	1 581	1 657	2 477	73 276	192 800
Bulgari / *Болгары* / *Bulgarians*	61 652	73 776	80 665	88 419	65 662	51 867
Ţigani / *Цыгане* / *Gipsy*	7 265	9 235	10 666	11 571	12 271	9 323
Evrei / *Евреи* / *Jews*	95 107	98 072	80 124	65 836	3 628	1 597
Alte naţionalităţi *Другие национальности* *Other nationalities*	22 618	36 387	46 548	56 415	18 502	12 303
Nedeclarată *Не указана* *Not indicated*	…	…	…	…	14 020	50 082
			În % faţă de total / *В % к итогу* / *In % to the total*			
Total populaţie *Всего население* *Total population*	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Moldoveni / *Молдоване* / *Moldovans*	65,4	64,6	63,9	64,5	75,8	73,7
Ucraineni / *Украинцы* / *Ucrainians*	14,6	14,2	14,2	13,8	8,4	6,5
Ruşi / *Русские* / *Russians*	10,2	11,6	12,8	13,0	5,9	4,0
Găgăuzi / *Гагаузы* / *Gagauzs*	3,3	3,5	3,5	3,5	4,4	4,5
Români / *Румыны* / *Romanians*	0,1	0,0	0,0	0,1	2,2	6,9
Bulgari / *Болгары* / *Bulgarians*	2,1	2,1	2,0	2,0	1,9	1,8
Ţigani / *Цыгане* / *Gipsy*	0,3	0,3	0,3	0,3	0,4	0,3
Evrei / *Евреи* / *Jews*	3,3	2,7	2,0	1,5	0,1	0,1
Alte naţionalităţi *Другие национальности* *Other nationalities*	0,8	1,0	1,2	1,3	0,5	0,4
Nedeclarată *Не указана* *Not indicated*	…	…	…	…	0,4	1,8

[1] Datele sunt prezentate în ansamblu pe ţară / *Данные приведены в целом по стране* / *Data are presented in total for the country*

[2] Populaţia recenzată / *Переписаное население* / *Enumerated persons*

2.1.9. Populaţia pe medii şi grupe de vârstă (conform datelor recensământului populaţiei şi al locuinţelor din anul 2014)
Население по типу местности и возрастным группам (по данным переписи населения и жилищ 2014 года)
Population by area and age group (according to Population and Housing Census data for 2014)

Grupe de vârstă *Возрастные группы* *Age group*	Total *Всего* *Total*	Urban *Городское* *Urban*	Rural *Сельское* *Rural*
Total populaţie *Всего население* *Total population*	**2 804 801**	**950 994**	**1 853 807**
0-4	171 992	57 556	114 436
5-9	160 684	51 998	108 686
10-14	150 027	42 183	107 844
15-19	183 692	57 768	125 924
20-24	231 153	77 320	153 833
25-29	251 465	90 050	161 415
30-34	214 870	80 739	134 131
35-39	190 795	68 490	122 305
40-44	176 906	60 280	116 626
45-49	173 564	56 962	116 602
50-54	208 674	70 891	137 783
55-59	203 825	71 363	132 462
60-64	181 690	66 059	115 631
65-69	95 407	35 591	59 816
70-74	85 270	26 949	58 321
75-79	65 096	20 154	44 942
80-84	37 980	10 243	27 737
85+	21 711	6 398	15 313
Din total: *Из всего:* *From the total:*			
sub vârsta aptă de muncă *моложе трудоспособного возраста* *under working age*	514 908	160 231	354 677
în vârsta aptă de muncă[1] *в трудоспособном возрасте[1]* *of working age[1]*	1 770 404	612 365	1 158 039
peste vârsta aptă de muncă *старше трудоспособного возраста* *over working age*	519 489	178 398	341 091

[1] Bărbaţi în vârstă de 16-61 ani, femei în vârstă de 16-56 ani / *Мужчины в возрасте 16-61 лет, женщины в возрасте 16-56 лет / Men aged 16-61 years, women aged 16-56 years*

2.1.10. Populația după religie (conform datelor recensămintelor populației)
Население по религии (по данным переписей населения)
Population by religion (according to Population Censuses data)

	Persoane *Человек* *Persons*		În % față de total populație *В % ко всему населению* *As % to the total*		În % față de total populație care a declarat religia *В % от общей численности населения которая указала религию* *As % of total population that declared religion*	
	2004	2014	2004	2014	2004	2014
Total populație *Всего население* *Total population*	**3 383 332**	**2 804 801**	**100,0**	**100,0**	**x**	**x**
Populația care a declarat religia *Население которое указала религию* *Population that declared religion*	**3 307 605**	**2 611 759**	**97,8**	**93,1**	**100,0**	**100,0**
Ortodoxă *Православная* *Orthodox*	3 158 015	2 528 152	93,3	90,1	95,5	96,8
Creștină de rit vechi *Старохристианского обряда* *Christian of old rite*	5 094	2 535	0,2	0,1	0,2	0,1
Catolică *Католическая* *Catholic*	5 345	2 745	0,2	0,1	0,2	0,1
Evanghelică de Confesiune Augustană (Luterană) *Евангелическая августовского вероисповедания* *Evangelic of augustan confession*	1 429	2 291	0,04	0,1	0,04	0,1
Creștină Evanghelic Baptistă *Христианская евангелическая баптистская* *Christian evangelic baptist*	32 754	25 380	1,0	0,9	1,0	1,0
Creștină după Evanghelie *Христианская по Евангелию* *Evangelic christian*	5 075	4 812	0,2	0,2	0,2	0,2
Adventistă de Ziua a șaptea *Адвентистская седьмого дня* *Seventh day adventist*	13 503	9 063	0,4	0,3	0,4	0,3
Penticostală (Biserica lui Dumnezeu Apostolică) *Пентикостальская* *Penticostal*	9 179	10 049	0,3	0,4	0,3	0,4
Martorii lui Iehova *Свидетели Иеговы* *Jehovah's Witnesses*	x	17 341	x	0,6	x	0,7
Alte grupări religioase *Другие религиозные группы* *Other religious groups*	31 280	3 449	0,9	0,12	0,9	0,13
Agnostic / *Агностик / Agnostic*	33 207	427	1,0	0,02	1,0	0,02
Ateu / *Атеисты / Atheist*	12 724	5 515	0,4	0,2	0,4	0,2
Nedeclarată / *Не указана / Not stated*	**75 727**	**193 042**	**2,2**	**6,9**	**x**	**x**

2.2. Mişcarea naturală a populaţiei
Естественное движение населения
Vital statistics

Cuprins / *Содержание* / *Contents*

	Pagina *Страница Page*
Sursa datelor / *Источник данных* / *Data source*	45
Precizări metodologice / *Методологические пояснения* / *Methodological notes*	45
Tabele: / *Таблицы*: / *Tables:*	
2.2.1. Mişcarea naturală a populaţiei, pe medii *Естественное движение населения по типу местности* *Vital statistics, by area*	46
2.2.2. Ratele mişcării naturale a populaţiei, pe medii *Коэффициенты естественного движения населения по типу местности* *Vital statistics rates, by area*	47
2.2.3. Rata natalităţii, pe sexe (grafic) *Коэффициент рождаемости по полу (график)* *Brith-rate, by sex (diagram)*	48
2.2.4. Repartizarea celor născuţi conform rangului născutului *Распределение родившихся по порядку их рождения* *Distribution of new-borns by live-birth order*	48
2.2.5. Numărul copiilor născuţi în afara căsătoriei, pe medii *Число родившихся у женщин, не состоявших в зарегистрированном браке по типу местности* *Number of non-marital live-births, by area*	49
2.2.6. Numărul de născuţi-vii şi numărul de avorturi (grafic) *Число родившихся живыми и число абортов (график)* *Number of live-births and number of abortions (diagram)*	49
2.2.7. Rate de fertilitate, pe grupe de vârstă (grafic) *Возрастные коэффициенты рождаемости (график)* *Woman fertility by age group (diagram)*	50
2.2.8. Decedaţi pe grupe de vârstă şi sexe *Умершие по возрастным группам и полу* *Deceased by age group and sex*	50
2.2.9. Ratele mortalităţii pe principalele clase ale cauzelor de deces şi sexe, în 2016 (numărul decedaţilor la 100 000 locuitori) *Коэффициенты смертности по основным причинам смерти и полу в 2016 году (число умерших на 100 000 человек населения)* *Death rates by main causes of death and sex, in 2016 (number of deaths per 100 000 inhabitants)*	52
2.2.10. Distribuţia nou născuţilor şi decedaţilor în vărstă sub un an, pe sexe (grafic) *Распределение новорожденных и умерших до года по полу (график)* *Distribution of newborns and deceased to the year, by sex (diagram)*	53
2.2.11. Mortalitatea infantilă pe principalele clase ale cauzelor de deces *Младенческая смертность по основным причинам смерти* *Infant mortality by main causes of death*	53
2.2.12. Evoluţia căsătoriilor şi divorţurilor (grafic) *Эволюция браков и разводов (график)* *Evolution of marriages and divorces (diagram)*	54

Sursa datelor

Actele stării civile şi buletinele statistice despre naştere, deces, căsătorie, divorţ, întocmite de oficiile stării civile; certificatele medicale constatatoare ale naşterii / decesului eliberate de instituţiile medico-sanitare.

Începând cu anul 2015, datele sunt primite în regim online de la ÎS "CRIS "Registru".

Источник данных

Актовые записи и статистические бюллетени о рождении, смерти, заключении и расторжении брака, составляемые органами записи актов гражданского состояния; медицнские свидетельства о рождении / смерти, выдаваемые учреждениями здравоохранения.

С 2015 года, данные получаемые в режиме онлайн от ГП «ЦГИР «Registru».

Data source

Documents on marital status and statistical bulletins on birth, death, marriage and divorce, recorded at the Offices of Marital Status; medical certificates confirming birth / death, issued by the healthcare and sanitary institutions.

Starting with the 2015, the data are received in online regime from the "CSIR "Registru".

Precizări metodologice

Născut-viu este produsul concepţiei, expulzat sau extras complet din corpul mamei, independent de durata sarcinii şi care, după această separare, reprezintă un semn de viaţă (respiraţie, activitate cardiacă, pulsaţii ale cordonului ombilical sau contracţii musculare dependente de voinţă).

Decedat este persoana căreia i-au încetat definitiv funcţiile vitale după trecerea unui timp oarecare de la naştere.

Căsătorie este uniunea dintre un bărbat şi o femeie, încheiată în concordanţă cu legislaţia ţării.

Divorţ este desfacerea unei căsătorii încheiate legal, printr-o hotărâre definitivă a organelor judecătoreşti.

Ratele de natalitate, mortalitate, nupţialitate şi divorţialitate sunt calculate ca raportul dintre numărul celor născuţi, decedaţi, căsătoriţi şi divorţaţi pe parcursul anului şi numărul mediu anual al populaţiei stabile. Se calculează în promile (la 1000 locuitori).

Методологические пояснения

***Живорождение** – полное изгнание или извлечение из организма матери продукта зачатия вне зависимости от продолжительности беременности, причем плод после такого отделения дышит или проявляет другие признаки жизни, такие как сердцебиение, пульсация пуповины или явные движения произвольной мускулатуры.*

***Смерть** – окончательное прекращение всех признаков жизни по прошествии любого времени после того, как имело место живорождение.*

***Брак** – акт, обряд или процесс установления юридических взаимоотношений между мужчиной и женщиной, признаваемых законами той или иной страны.*

***Развод** – расторжение юридически заключенного брака, согласно окончательному решению суда.*

***Общие коэффициенты рождаемости, смертности, брачности и разводимости** рассчитываются как отношение соответствующего числа родившихся живыми, умерших, браков и разводов за календарный год к среднегодовой численности постоянного населения. Исчисляются в промилле (на 1000 человек населения).*

Methodological notes

***Live-birth** is a product of conception completely expelled or extracted from its mother's body, irrespective of the duration of pregnancy, which, after such separation, shows an evidence of life (breath, beating of the heart, pulsation of the umbilical chord or definitive movement of voluntary muscles).*

***Deceased** is the person whose final functions definitively ceased after a certain time passed from his birth.*

***Marriage** is an union between a man and a woman, concluded according to the country's legislation.*

***Divorce** is dissolution of a legally concluded marriage, according to a final decision of the court.*

***Birth, death, marriage and divorce rates** are calculated as the ratio between the persons born, died, married and divorced during the year and the annual average number of the resident population. It is calculated in promilles (per 1000 inhabitants).*

2.2.1. Mişcarea naturală a populaţiei, pe medii

Естественное движение населения по типу местности
Vital statistics, by area

persoane / *человек* / *persons*

Anii *Годы* *Years*	Născuţi-vii *Родившиеся* *Live-births*	Decedaţi *Умершие* *Deceased*	Sporul natural *Естественный прирост* *Natural increase*	Căsătorii *Браки* *Marriages*	Divorţuri *Разводы* *Divorces*	Decedaţi în vârstă sub 1 an *Умершие в возрасте до 1 года* *Infant deceased*
			Total / *Всего* / *Total*			
1980[1]	79 580	40 472	39 108	46 083	11 273	2 789
1985[1]	90 453	46 075	44 378	40 901	11 176	2 788
1990[1]	77 085	42 427	34 658	40 809	13 135	1 482
1995[1]	56 411	52 969	3 442	32 775	14 617	1 214
2000	36 939	41 224	-4 285	21 684	9 707	681
2005	37 695	44 689	-6 994	27 187	14 521	468
2010	40 474	43 631	-3 157	26 483	11 504	476
2011	39 182	39 249	-67	25 900	11 120	431
2012	39 435	39 560	-125	24 262	10 637	387
2013	37 871	38 060	-189	24 449	10 775	359
2014	38 616	39 494	-878	25 624	11 130	372
2015	38 610	39 906	-1 296	24 709	11 199	375
2016	37 394	38 489	-1 095	21 992	10 605	353
			Mediul urban / *Городская местность* / *Urban area*			
1980[1]	31 161	12 924	18 237	18 262	10 026	918
1985[1]	37 955	14 637	23 318	18 861	9 861	867
1990[1]	34 610	15 234	19 376	21 273	12 047	592
1995[1]	21 712	18 645	3 067	15 960	13 798	428
2000	12 722	13 266	-544	9 514	6 654	247
2005	13 583	14 199	-616	12 553	10 816	177
2010	15 142	13 413	1 729	13 242	10 174	153
2011	14 599	12 541	2 058	13 191	8 647	136
2012	14 890	12 792	2 098	12 287	7 765	122
2013	13 987	12 590	1 397	12 523	7 708	135
2014	14 060	13 047	1 013	13 376	7 834	104
2015	13 555	13 216	339	12 919	10 915	141
2016	13 359	12 766	593	11 233	10 112	131
			Mediul rural / *Сельская местность* / *Rural area*			
1980[1]	48 419	27 548	20 871	27 821	1 247	1 871
1985[1]	52 498	31 438	21 060	22 040	1 315	1 921
1990[1]	42 475	27 193	15 282	19 536	1 088	890
1995[1]	34 699	34 324	375	16 815	819	786
2000	24 217	27 958	-3 741	12 170	3 053	434
2005	24 112	30 490	-6 378	14 634	3 705	291
2010	25 332	30 218	-4 886	13 241	1 330	323
2011	24 583	26 708	-2 125	12 709	2 473	295
2012	24 545	26 768	-2 223	11 975	2 872	265
2013	23 884	25 470	-1 586	11 926	3 067	224
2014	24 556	26 447	-1 891	12 248	3 296	268
2015	25 055	26 690	-1 635	11 790	284	234
2016	24 035	25 723	-1 688	10 759	493	222

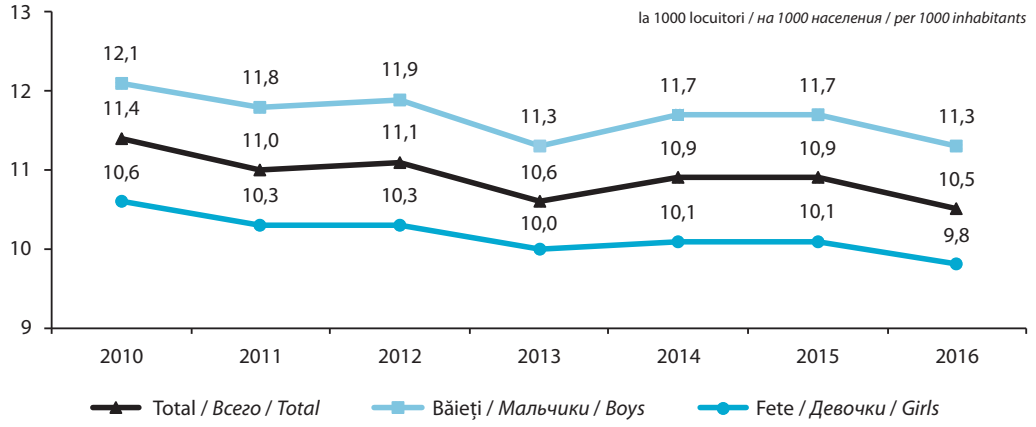
[1] Datele sunt prezentate în ansamblu pe ţară / *Данные приведены в целом по стране* / *Data are presented in total for the country*

2.2.2. Ratele mişcării naturale a populaţiei, pe medii
Коэффициенты естественного движения населения по типу местности
Vital statistics rates, by area

Anii *Годы* *Years*	La 1000 locuitori / *На 1000 человек населения* / *Per 1000 inhabitants*					Decedaţi în vârstă sub 1 an la 1000 născuţi-vii *Умершие в возрасте до 1 года на 1000 родившихся живыми* *Infant deceased per 1000 live-births*
	Născuţi-vii *Родившиеся* *Live-births*	Decedaţi *Умершие* *Deceased*	Sporul natural *Естественный прирост* *Natural increase*	Căsătorii *Браки* *Marriages*	Divorţuri *Разводы* *Divorces*	
	Total / *Всего* / *Total*					
1980[1]	19,8	10,1	9,7	11,5	2,8	35,0
1985[1]	21,5	10,9	10,6	9,7	2,7	30,9
1990[1]	17,7	9,7	8,0	9,4	3,0	19,0
1995[1]	13,0	12,2	0,8	7,5	3,4	21,2
2000	10,2	11,3	-1,1	6,0	2,7	18,3
2005	10,5	12,4	-1,9	7,6	4,0	12,4
2010	11,4	12,3	-0,9	7,4	3,2	11,7
2011	11,0	11,0	0,0	7,3	3,1	10,9
2012	11,1	11,1	0,0	6,8	3,0	9,8
2013	10,6	10,7	-0,1	6,9	3,0	9,4
2014	10,9	11,1	-0,2	7,2	3,1	9,6
2015	10,9	11,2	-0,3	7,0	3,2	9,7
2016	10,5	10,8	-0,3	6,2	3,0	9,4
	Mediul urban / *Городская местность* / *Urban area*					
1980[1]	19,4	8,1	11,3	11,4	6,2	29,6
1985[1]	20,7	8,0	12,7	10,3	5,4	22,9
1990[1]	16,7	7,4	9,3	10,3	5,8	17,0
1995[1]	10,8	9,3	1,5	7,9	6,9	19,5
2000	8,4	8,8	-0,4	6,3	4,4	19,3
2005	9,1	9,5	-0,4	8,4	7,3	13,0
2010	10,2	9,1	1,1	8,9	6,9	10,1
2011	9,8	8,4	1,4	8,9	5,8	9,3
2012	10,0	8,6	1,4	8,3	5,2	8,2
2013	9,3	8,4	0,9	8,4	5,1	9,6
2014	9,3	8,7	0,6	8,9	5,2	7,4
2015	9,0	8,8	0,2	8,6	7,2	10,4
2016	8,8	8,4	0,4	7,4	6,7	9,8
	Mediul rural / *Сельская местность* / *Rural area*					
1980[1]	20,1	11,5	8,6	11,6	0,5	38,4
1985[1]	22,1	13,2	8,9	9,3	0,5	36,7
1990[1]	18,5	11,9	6,6	8,5	0,5	20,6
1995[1]	14,9	14,7	0,2	7,2	0,4	22,3
2000	11,4	13,2	-1,8	5,7	1,4	17,8
2005	11,5	14,5	-3,0	7,0	1,8	12,1
2010	12,2	14,5	-2,3	6,4	0,6	12,7
2011	11,8	12,9	-1,0	6,1	1,2	11,9
2012	11,9	12,9	-0,8	5,8	1,4	10,8
2013	11,6	12,4	-0,8	5,8	1,5	9,3
2014	12,0	12,9	-0,9	6,0	1,6	10,9
2015	12,3	13,1	-0,8	5,8	0,1	9,3
2016	11,8	12,6	-0,8	5,3	0,2	9,2

[1] Datele sunt prezentate în ansamblu pe ţară / *Данные приведены в целом по стране* / *Data are presented in total for the* country

2.2.3. Rata natalităţii, pe sexe
Коэффициент рождаемости по полу
Brith-rate, by sex



2.2.4. Repartizarea celor născuţi conform rangului născutului
Распределение родившихся по порядку их рождения
Distribution of new-borns by live-birth order

Anii *Годы Years*	Total *Всего Total*	Primul *Первый First*		Al doilea *Второй Second*		Al treilea *Третий Third*		Al patrulea şi mai mult *Четвертый и более Fourth and over*	
		numărul *число number*	în % faţă de total *в % к итогу in % to the total*	numărul *число number*	în % faţă de total *в % к итогу in % to the total*	numărul *число number*	în % faţă de total *в % к итогу in % to the total*	numărul *число number*	în % faţă de total *в % к итогу in % to the total*
1985[1]	90 453	36 137	40,0	33 063	36,6	13 793	15,2	7 460	8,2
1990[1]	77 085	32 797	42,6	26 061	33,8	11 638	15,1	6 589	8,5
1995[1]	56 411	27 705	49,1	18 024	32,0	6 714	11,9	3 968	7,0
2000	36 939	19 881	53,8	11 132	30,2	3 665	9,9	2 261	6,1
2004	38 272	20 290	53,0	12 353	32,3	3 754	9,8	1 875	4,9
2005	37 695	19 926	52,9	12 193	32,3	3 700	9,8	1 876	5,0
2006	37 587	19 858	52,8	12 430	33,1	3 536	9,4	1 763	4,7
2007	37 973	20 099	52,9	12 597	33,2	3 653	9,6	1 624	4,3
2008	39 018	20 958	53,7	12 821	32,9	3 636	9,3	1 603	4,1
2009	40 803	21 697	53,2	13 452	33,0	3 948	9,7	1 706	4,1
2010	40 474	21 972	54,3	13 051	32,3	3 856	9,5	1 595	3,9
2011	39 182	20 612	52,6	13 037	33,3	3 895	9,9	1 638	4,2
2012	39 435	19 747	50,1	14 005	35,5	4 017	10,2	1 666	4,2
2013	37 871	18 658	49,3	13 381	35,3	4 178	11,0	1 654	4,4
2014	38 616	17 974	46,5	14 098	36,5	4 711	12,2	1 833	4,8
2015	38 610	17 107	44,3	14 449	37,4	5 004	13,0	2 050	5,3
2016	37 394	15 701	42,0	14 242	38,1	5 177	13,8	2 274	6,1

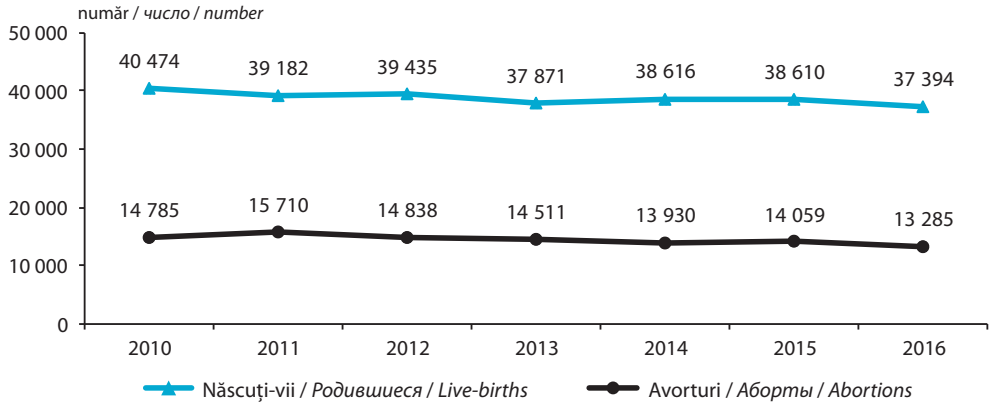
[1] Datele sunt prezentate în ansamblu pe ţară / *Данные приведены в целом по стране* / *Data are presented in total for the country*

2.2.5. Numărul copiilor născuţi în afara căsătoriei, pe medii
Число родившихся у женщин, не состоявших в зарегистрированном браке по типу местности
Number of non-marital live-births, by area

Anii *Годы* *Years*	Total *Всего* *Total*	inclusiv: / *в том числе:* / *including*:		În % faţă de numărul total al născuţilor *В % к общему числу родившихся* *In % to the total number of live-births*	inclusiv: / *в том числе:* / *including*:	
		în mediul urban *в городской местности* *in urban area*	în mediul rural *в сельской местности* *in rural area*		în mediul urban *в городской местности* *in urban area*	în mediul rural *в сельской местности* *in rural area*
1985[1]	7 977	3 920	4 057	8,8	10,3	7,7
1990[1]	8 496	4 195	4 301	11,0	12,1	10,1
1995[1]	7 475	3 455	4 020	13,3	15,9	11,6
2000	7 567	2 799	4 768	20,4	22,0	19,7
2005	9 009	3 015	5 994	23,9	22,2	24,9
2008	8 700	2 747	5 953	22,3	19,2	24,1
2010	9 063	2 719	6 344	22,4	18,0	25,0
2011	8 470	2 536	5 934	21,6	17,4	24,1
2012	8 847	2 718	6 129	22,4	18,3	25,0
2013	8 316	2 493	5 823	22,0	17,8	24,4
2014	8 233	2 368	5 865	21,3	16,8	23,9
2015	8 471	2 308	6 163	21,9	17,0	24,6
2016	8 270	2 317	5 953	22,1	17,3	24,8

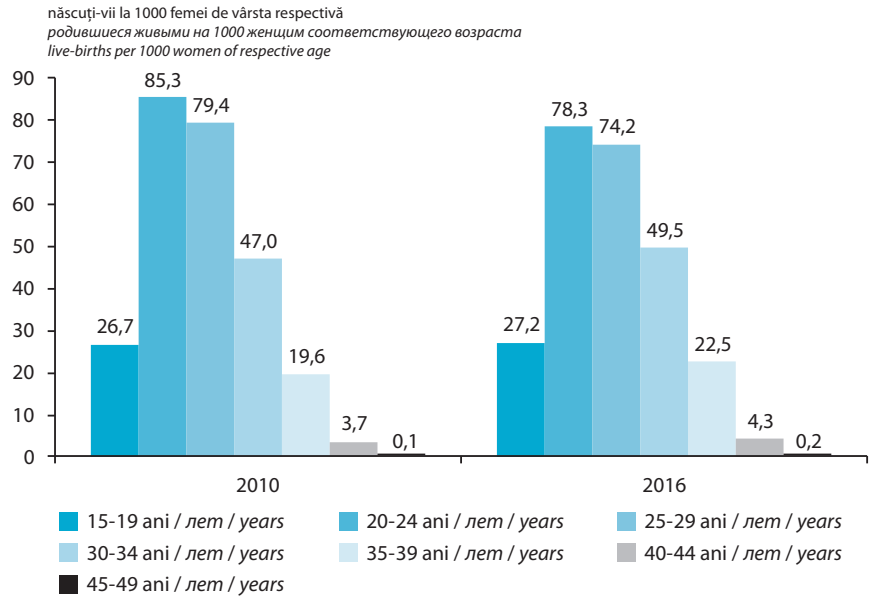
[1] Datele sunt prezentate în ansamblu pe ţară / *Данные приведены в целом по стране* / *Data are presented in total for the country*

2.2.6. Numărul de născuţi-vii şi numărul de avorturi
Число родившихся живыми и число абортов
Number of live-births and number of abortions



2.2.7. Rate de fertilitate, pe grupe de vârstă

Возрастные коэффициенты рождаемости
Woman fertility by age group



2.2.8. Decedaţi pe grupe de vârstă şi sexe

Умершие по возрастным группам и полу
Deceased by age group and sex

persoane / *человек* / *persons*

Grupa de vârstă, ani *Возрастная группа, лет* *Age group, years*	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
	Ambele sexe / *Оба пола* / *Both sexes*						
Total / *Всего* / *Total*	**43 631**	**39 249**	**39 560**	**38 060**	**39 494**	**39 906**	**38 489**
0-4	550	525	476	454	450	452	438
5-9	54	40	46	49	39	32	57
10-14	66	53	64	38	57	45	43
15-19	167	137	159	112	109	92	92
20-24	315	267	247	196	194	187	182
25-29	399	347	327	323	321	311	299
30-34	594	453	434	415	445	452	427
35-39	846	642	703	632	687	669	648
40-44	1 163	1 011	936	792	970	984	917
45-49	2 182	1 575	1 569	1 422	1 429	1 467	1268
50-54	3 199	2 708	2 678	2 487	2 467	2 413	2112
55-59	4 069	3 364	3 439	3 311	3 510	3 637	3564
60-64	3 796	3 984	4 313	4 467	4 590	4 606	4409
65-69	4 275	3 395	3 066	2 900	3 430	4 178	4758
70-74	5 661	5 075	5 263	4 770	4 764	4 281	3847
75-79	6 148	5 658	5 614	5 560	5 650	5 370	5196
80-84	5 593	5 450	5 548	5 250	5 233	5 311	4906
85-89	3 305	3 257	3 235	3 352	3 583	3 693	3655
90-94	945	1 071	1 248	1 304	1 330	1 439	1355
95-99	271	203	161	183	208	215	255
100+	33	34	34	43	28	72	33
Nedeclarată / *Не указана* / *Not stated*	...	...	...	...	...	...	28

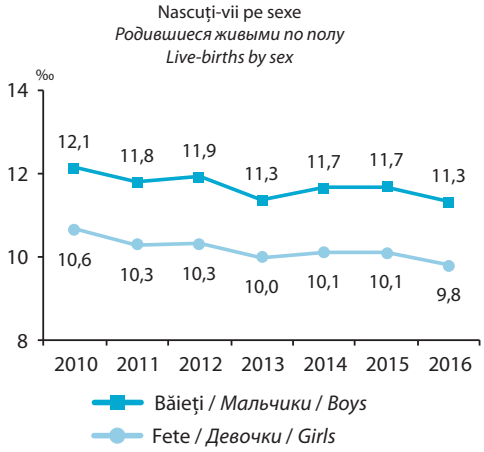
Continuare / *Продолжение* / *Continued*

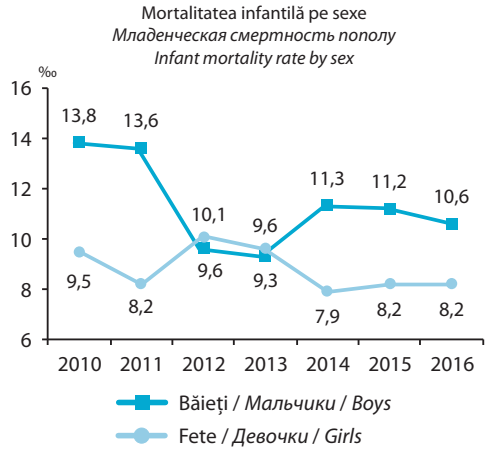
Grupa de vârstă, ani *Возрастная группа, лет* *Age group, years*	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Masculin / *Мужчины* / *Males*							
Total / *Всего* / *Total*	**23 133**	**20 575**	**20 774**	**19 876**	**20 624**	**20 961**	**20 418**
0-4	334	324	247	234	270	275	249
5-9	29	21	27	34	24	18	34
10-14	35	35	41	21	33	27	22
15-19	115	103	119	73	84	66	65
20-24	251	209	188	149	135	144	143
25-29	307	263	248	240	251	228	234
30-34	456	347	332	309	333	337	304
35-39	647	465	496	488	508	476	474
40-44	876	751	690	583	685	732	687
45-49	1 538	1 174	1 161	1 008	1 028	1 078	910
50-54	2 223	1 883	1 883	1 768	1 747	1 680	1537
55-59	2 699	2 219	2 286	2 211	2 337	2 436	2398
60-64	2 265	2 445	2 673	2 800	2 967	2 953	2839
65-69	2 331	1 910	1 732	1 635	2 007	2 423	2758
70-74	2 839	2 541	2 620	2 377	2 354	2 147	1956
75-79	2 728	2 473	2 490	2 509	2 382	2 360	2262
80-84	2 082	2 043	2 165	1 962	1 940	1 976	1854
85-89	1 015	1 000	971	1 024	1 096	1 146	1242
90-94	295	317	365	406	380	371	349
95-99	65	49	33	41	55	57	70
100+	3	3	7	4	8	31	7
Nedeclarată / *Не указана* / *Not stated*	...	...	...	...	...	...	24
Feminin / *Женщины* / *Females*							
Total / *Всего* / *Total*	**20 498**	**18 674**	**18 786**	**18 184**	**18 870**	**18 945**	**18 071**
0-4	216	201	229	220	180	177	189
5-9	25	19	19	15	15	14	23
10-14	31	18	23	17	24	18	21
15-19	52	34	40	39	25	26	27
20-24	64	58	59	47	59	43	39
25-29	92	84	79	83	70	83	65
30-34	138	106	102	106	112	115	123
35-39	199	177	207	144	179	193	174
40-44	287	260	246	209	285	252	230
45-49	644	401	408	414	401	389	358
50-54	976	825	795	719	720	733	575
55-59	1 370	1 145	1 153	1 100	1 173	1 201	1166
60-64	1 531	1 539	1 640	1 667	1 623	1 653	1570
65-69	1 944	1 485	1 334	1 265	1 423	1 755	2000
70-74	2 822	2 534	2 643	2 393	2 410	2 134	1891
75-79	3 420	3 185	3 124	3 051	3 268	3 010	2934
80-84	3 511	3 407	3 383	3 288	3 293	3 335	3052
85-89	2 290	2 257	2 264	2 328	2 487	2 547	2413
90-94	650	754	883	898	950	1 068	1006
95-99	206	154	128	142	153	158	185
100+	30	31	27	39	20	41	26
Nedeclarată / *Не указана* / *Not stated*	...	...	...	...	...	...	4

2.2.9. Ratele mortalităţii pe principalele clase ale cauzelor de deces şi sexe, în 2016 (numărul decedaţilor la100 000 locuitori)
Коэффициенты смертности по основным причинам смерти и полу в 2016 году (число умерших на 100 000 человек населения)
Death rates by main causes of death and sex, in 2016 (number of deaths per 100 000 inhabitants)

	Total populaţie *Все население Total population*	din care: *в том числе: of which:*		Populaţia în vârstă aptă de muncă *Население трудоспособного возраста Population of working age*	din care: *в том числе: of which:*	
		bărbaţi *мужчины males*	femei *женщины females*		bărbaţi *мужчины males*	femei *женщины females*
Total decedaţi *Всего умерших Total deceased*	**1 083,5**	**1 194,9**	**980,4**	**426,9**	**653,9**	**181,6**
din care, pe clase ale cauzelor de deces: *в том числе по причинам смерти: of which, by causes of death:*						
Boli infecţioase şi parazitare *Инфекционные и паразитарные болезни Infectious and parasitic diseases*	12,0	17,6	6,8	13,5	20,0	6,4
Tumori maligne *Злокачественные новообразования Malignant neoplasms*	173,5	211,1	138,6	89,8	125,9	50,8
Boli ale sistemului nervos *Болезни нервной системы Diseases of the nervous system*	9,1	12,6	5,8	8,3	12,1	4,2
Boli ale aparatului circulator *Болезни системы кровообращения Diseases of the circulatory system*	617,3	593,5	639,4	113,3	185,7	35,2
din care, infarctul acut al miocardului *из них инфаркт миокарда of which, cardiac infarction*	56,3	78,1	36,1	33,4	57,3	7,7
Boli ale aparatului respirator *Болезни органов дыхания Diseases of the respiratory system*	47,9	69,5	27,9	28,4	46,4	8,9
din care, pneumonie acută *из них острая пневмония of which, acute pneumonia*	24,8	38,8	11,9	22,3	36,8	6,7
Boli ale aparatului digestiv *Болезни органов пищеварения Diseases of the digestive system*	104,1	117,2	91,9	73,1	100,4	43,6
din care, ciroze ale ficatului *из них циррозы печени of which, the cirrhosis*	76,8	83,4	70,6	55,5	73,2	36,4
Accidente, intoxicaţii şi traume *Несчастные случаи, отравления и травмы Accidents, poisoning and injuries*	76,1	123,6	32,2	80,4	134,2	22,3
Alte cauze *Другие причины Other causes*	43,5	49,8	37,8	20,1	29,2	10,2

2.2.10. Distribuţia nou născuţilor şi decedaţilor în vârstă sub un an, pe sexe
Распределение новорожденных и умерших до года по полу
Distribution of newborns and deceased to the year, by sex





2.2.11. Mortalitatea infantilă pe principalele clase ale cauzelor de deces
Младенческая смертность по основным причинам смерти
Infant mortality by main causes of death

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Numărul copiilor decedaţi în vârstă sub 1 an *Число детей, умерших в возрасте до 1 года* *Number of infant deceased*							
Total decedaţi *Всего умерших* *Total deceased*	**476**	**431**	**387**	**359**	**372**	**375**	**353**
din care: / *в том числе:* / *of which*:							
Boli infecţioase şi parazitare *Инфекционные и паразитарные болезни* *Infectious and parasitic diseases*	16	23	9	9	10	23	18
Boli ale sistemului nervos *Болезни нервной системы* *Diseases of the nervous system*	7	10	4	4	8	5	6
Boli ale aparatului respirator *Болезни органов дыхания* *Diseases of the respiratory system*	64	51	37	35	59	41	42
Boli ale aparatului digestiv *Болезни органов пищеварения* *Diseases of the digestive system*	5	2	4	8	2	1	3
Anomalii congenitale *Врожденные аномалии* *Congenital anomalies*	140	117	141	98	107	95	97
Stări care apar în perioada perinatală *Состояния, возникающие в перинатальном периоде* *Certain conditions originating in the perinatal period*	190	182	147	153	147	176	160
Accidente, intoxicaţii şi traume *Несчастные случаи, отравления и травмы* *Accidents, poisoning and injuries*	31	30	28	21	21	17	20

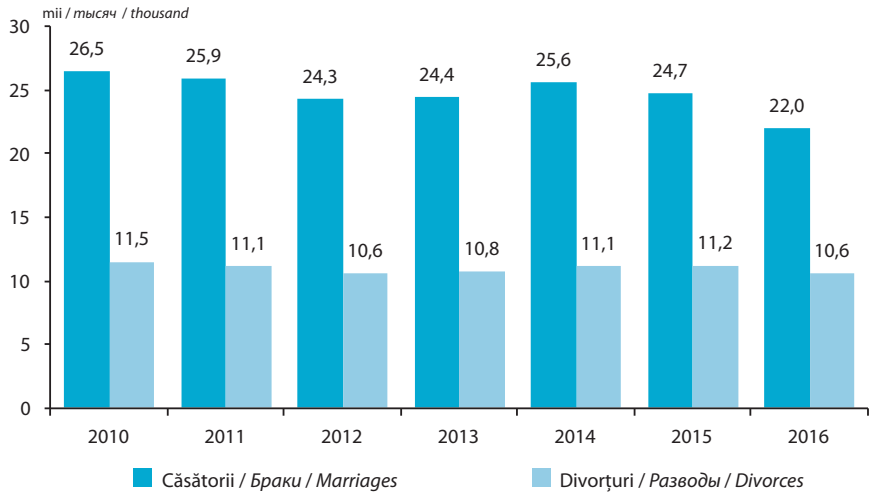
Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Numărul copiilor decedaţi în vârstă sub 1 an la 10 000 născuţi-vii *Число детей, умерших в возрасте до 1 года, на 10 000 родившихся живыми* *Number of infant deceased per 10 000 live-births*							
Total decedaţi *Всего умерших* *Total deceased*	**117,6**	**109,4**	**98,1**	**94,8**	**96,3**	**97,1**	**94,4**
din care: / *в том числе:* / *of which:*							
Boli infecţioase şi parazitare *Инфекционные и паразитарные болезни* *Infectious and parasitic diseases*	4,0	5,9	2,3	2,4	2,6	6,0	4,8
Boli ale sistemului nervos *Болезни нервной системы* *Diseases of the nervous system*	1,7	2,6	1,0	1,1	2,1	1,3	1,6
Boli ale aparatului respirator *Болезни органов дыхания* *Diseases of the respiratory system*	15,8	13,0	9,4	9,2	15,3	10,6	11,2
Boli ale aparatului digestiv *Болезни органов пищеварения* *Diseases of the digestive system*	1,2	0,5	1,0	2,1	0,5	0,3	0,8
Anomalii congenitale *Врожденные аномалии* *Congenital anomalies*	34,6	29,9	35,8	25,9	27,7	24,6	25,9
Stări care apar în perioada perinatală *Состояния, возникающие в перинатальном периоде* *Certain conditions originating in the perinatal period*	46,9	46,4	37,3	40,4	38,1	45,6	42,8
Accidente, intoxicaţii şi traume *Несчастные случаи, отравления и травмы* *Accidents, poisoning and injuries*	7,7	7,7	7,1	5,5	5,4	4,4	5,3

2.2.12. Evoluţia căsătoriilor şi divorţurilor

Эволюция браков и разводов

Evolution of marriages and divorces



2.3. Mişcarea migratorie a populaţiei
Миграционное движение населения
Population migration

Cuprins / *Содержание* / *Contents*

	Pagina *Страница Page*
Sursa datelor / *Источник данных* / *Data source*	55
Precizări metodologice / *Методологические пояснения* / *Methodological notes*	56
Tabele: / *Таблицы:* / *Tables:*	
2.3.1. Caracteristica sociodemografică a imigranţilor *Социально-демографическая характеристика иммигрантов* *Social-demographic characteristic of the immigrants*	57
2.3.2. Imigranţii conform cetăţeniei *Иммигранты по гражданству* *Immigrants by citizenship*	58
2.3.3 Repatriaţi, pe ţări *Репатрианты по странам* *Repatriates, by countries*	58
2.3.4. Emigranţii conform ţării de destinaţie *Эмигранты по странам предполагаемого места жительства* *Emigrants by country of destination*	58
2.3.5. Refugiaţi, beneficiari de protecţie umanitară şi solicitanţi de azil conform ţărilor de origine, pe sexe şi grupe de vârstă, la 1 ianuarie 2017 *Беженцы и лица, ищущие убежище, по странам происхождения, по полу и возрастным группам на 1 января 2017 года* *Refugees and asylum seekers according the country of origin, by sex and age group, as of January 1, 2017*	59

Sursa datelor

Baza de date automatizată a Ministerului Tehnologiei Informaţiei şi Comunicaţiilor; datele Ministerului Afacerilor Interne.

Источник данных

Автоматизированная база данных Министерства информационных технологий и связи; данные Министерства внутренних дел.

Data source

Automated data base of the Ministry of Information Technology and Communication; the data of the Ministry of Internal Affairs.

Precizări metodologice

În conformitate cu Legea cu privire la migraţiune, au fost utilizate următoarele noţiuni semnificative:

Migraţiune – permutare teritorială a persoanelor, însoţită de schimbarea locului de trai.

Imigrant – cetăţeanul străin sau apatridul care a obţinut dreptul de a se stabili cu traiul permanent sau temporar în Republica Moldova.

Emigrant – cetăţeanul Republicii Moldova care pleacă peste hotarele ei pentru a se stabili cu traiul permanent sau temporar pe teritoriul altui stat.

Migraţiune la muncă – plecarea benevolă a cetăţenilor Republicii Moldova peste hotarele ei, precum şi intrarea cetăţenilor străini sau a apatrizilor pe teritoriul Republicii Moldova cu scopul de a desfăşura o activitate de muncă.

Repatriat – cetăţeanul Republicii Moldova şi/sau persoana care s-a născut în Republica Moldova şi urmaşii acesteia, precum şi persoana care anterior a locuit permanent pe teritoriul ţării cel puţin 10 ani şi are dreptul să se stabilească cu domiciliul permanent pe teritoriul Republicii Moldova în condiţiile legii.

Sistem informaţional migraţional – sistemul automatizat de evidenţă, control şi studiere a proceselor migraţionale.

Методологические пояснения

В соответствии с Законом о миграции использованы следующие основные понятия:

***Миграция** – территориальное перемещение лиц, сопровождаемое изменением места жительства.*

Иммигрант – иностранный гражданин или лицо без гражданства, которое получило право постоянного или временного проживания в Республике Молдова.

***Эмигрант** – гражданин Республики Молдова, который выезжает за ее пределы с целью постоянного или временного проживания на территории другого государства.*

***Трудовая миграция** – добровольный выезд за границу граждан Республики Молдова, а также добровольный въезд иностранных граждан или лиц без гражданства на территорию Республики Молдова с целью осуществления трудовой деятельности.*

***Репатриант** – гражданин Республики Молдова и/или лицо, родившееся в Республике Молдова и его потомки, а также лицо, ранее постоянно проживавшее в Республике Молдова не менее десяти лет и имеющее право переехать на постоянное место жительства в Республику Молдова в соответствии с законом.*

***Автоматизированная информационная система миграции населения** – система учета, контроля и изучения развития миграционных процессов.*

Methodological notes

According to the Law on Migration, the following definitions were used:

***Migration** – the movement of the persons in territory, followed by a change of their place of residence.*

***Imigrant** – foreign citizen or person without citizenship who got the right for permanent or temporary residence in the Republic of Moldova.*

***Emigrant** – citizen of the Republic of Moldova who leaves abroad for permanent or temporary residence on the territory of another state.*

***Work migration** – voluntary departure of citizens of the Republic of Moldova abroad, and also the voluntary entrance of foreign citizens and persons without citizenship on the territory of the Republic of Moldova with the purpose of having a labour activity.*

***Repatriate** – citizen of the Republic of Moldova and/or the person born in the Republic of Moldova and his descendants, and also the person who previously lived for at least 10 years on the territory of country and has the right to set for permanent residence in the Republic of Moldova according to the law.*

***Migrational Information System** – automated accounting system of recording, control and study of migrational processes.*

2.3.1. Caracteristica sociodemografică a imigranţilor
Социально-демографическая характеристика иммигрантов
Social-demographic characteristic of the immigrants

persoane / *человек* / *persons*

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Numărul imigranţilor – total *Численность иммигрантов – всего* *Number of immigrants – total*	**2 010**	**2 512**	**2 704**	**3 093**	**3 349**	**4 187**	**4 209**	**4 080**
din care: *в том числе:* *of which:*								
bărbaţi *мужчины* *men*	1 318	1 726	1 950	2 183	2 333	2 928	2 841	2 563
femei *женщины* *women*	692	786	754	910	1 016	1 259	1 368	1 517
copii până la 16 ani *дети до 16 лет* *children under 16 years*	28	33	43	55	63	69	85	68
Scopul sosirii: *Цель прибытия:* *Purpose of arrival:*								
imigraţie de familie *семейная иммиграция* *family immigration*	906	905	854	1 054	1 073	1 242	1 442	1 442
la studii *на учебу* *for studies*	514	794	720	614	708	928	818	869
la muncă *на работу* *for work*	590	813	865	953	1 062	1 359	1 201	1 052
alte motive *другие причины* *other reasons*	–	–	265	472	506	658	748	717
Nivelul de studii al imigranţilor: *Уровень образования иммигрантов:* *Educational level of immigrants:*								
superioare *высшее* *higher education*	687	793	1 015	1 249	1 268	1 626	1 606	1 571
medii de specialitate *среднее специальное* *secondary specialized*	481	537	723	736	762	628	920	825
medii generale *среднее общее* *secondary*	740	1 068	797	1 044	1 098	1 765	1 529	1 493
medii incomplete *неполное среднее* *incomplete secondary*	53	56	154	42	199	149	141	86
primare sau fără studii *начальное или без образования* *primary or without education*	49	58	15	22	22	19	13	11

2.3.2. Imigranţii conform cetăţeniei
Иммигранты по гражданству
Immigrants by citizenship

persoane / *человек* / *persons*

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Au sosit în Republica Moldova – total *Прибыло в Республику Молдова – всего* *Arrived in the Republic of Moldova – total*	**2 010**	**2 512**	**2 704**	**3 093**	**3 349**	**4 187**	**4 209**	**4 080**
din care, cetăţenii ţărilor: *в том числе граждане:* *of which, the citizens of:*								
Bulgaria / *Болгарии* / *Bulgaria*	28	43	21	25	18	37	23	19
China / *Китая* / *China*	8	23	21	23	38	26	28	36
Israel / *Израиля* / *Israel*	278	482	455	407	463	525	548	594
Kazahstan / *Казахстана* / *Kazakhstan*	14	17	18	9	18	17	25	42
România / *Румынии* / *Romania*	186	309	360	445	600	852	646	464
Rusia / *России* / *Russia*	230	294	240	305	335	516	567	705
Siria / *Сирии* / *Syria*	34	34	34	65	64	34	33	20
SUA / *США* / *USA*	39	59	75	173	129	199	209	192
Turcia / *Турции* / *Turkey*	224	287	266	337	445	421	347	293
Ucraina / *Украины* / *Ukraine*	436	375	384	403	394	534	754	734
Altor ţări / *Других стран* / *Other countries*	533	589	830	901	845	1 026	1 029	981

2.3.3 Repatriaţi, pe ţări
Репатрианты по странам
Repatriates, by countries

persoane / *человек* / *persons*

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total / *Всего* / *Total*	**2 222**	**1 678**	**654**	**378**	**323**	**440**	**744**	**573**
Belarus / *Беларусь* / *Belarus*	28	36	15	6	4	5	7	3
Rusia / *Россия* / *Russia*	1 033	856	375	230	193	203	298	269
Ucraina / *Украина* / *Ukraine*	812	529	206	113	105	198	400	264
Alte ţări / *Другие страны* / *Other countries*	349	257	58	29	21	34	39	37

2.3.4. Emigranţii conform ţării de destinaţie
Эмигранты по странам предполагаемого места жительства
Emigrants by country of destination

persoane / *человек* / *persons*

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Plecaţi din Republica Moldova – total *Выехало из Республики Молдова – всего* *Left the Republic of Moldova – total*	**6 663**	**4 714**	**3 920**	**3 062**	**2 585**	**2 374**	**2 236**	**2 507**
Austria / *Австрию* / *Austria*	10	15	22	21	28	32	28	42
Belarus / *Беларусь* / *Belarus*	125	100	74	48	72	82	64	28
Bulgaria / *Болгарию* / *Bulgaria*	26	19	9	8	8	6	2	3
Canada / *Канаду* / *Canada*	10	5	6	6	4	5	9	8
Germania / *Германию* / *Germany*	264	220	179	218	256	223	253	285
Israel / *Израиль* / *Israel*	278	232	204	198	169	210	174	181
Kazahstan / *Казахстан* / *Kazakstan*	31	33	27	29	17	28	28	18
Olanda / *Нидерланды* / *Netherlands*	12	12	2	11	11	9	23	9
România / *Румынию* / *Romania*	11	15	14	9	9	9	8	14
Rusia / *Россию* / *Russia*	1 866	1 162	858	772	684	788	961	857
SUA / *США* / *USA*	899	523	538	245	160	285	287	623
Ucraina / *Украину* / *Ukraine*	2 952	2 227	1 827	1 360	1 054	602	312	375
Alte ţări / *Другие страны* / *Other countries*	179	151	160	137	113	95	87	64

2.3.5. Refugiaţi, beneficiari de protecţie umanitară şi solicitanţi de azil conform ţărilor de origine, pe sexe şi grupe de vârstă, la 1 ianuarie 2017
Беженцы и лица, ищущие убежище, по странам происхождения, по полу и возрастным группам на 1 января 2017 года
Refugees and asylum seekers according the country of origin, by sex and age group, as of January 1, 2017

persoane / *человек* / *persons*

	Total *Всего Total*	Masculin / *Мужчины / Males*				Feminin / *Женщины / Females*			
		total *всего total*	grupa de vârstă, ani *возрастная группа, лет age group, years*			total *всего total*	grupa de vârstă, ani *возрастная группа, лет age group, years*		
			0-4	5-17	18+		0-4	5-17	18+
Refugiaţi şi beneficiari de protecţie umanitară / *Беженцы / Refugees*									
Total / Всего / Total	**432**	**280**	**6**	**29**	**245**	**152**	**9**	**26**	**117**
Afganistan / *Афганистан / Afghanistan*	19	14	2	3	9	5	1	0	4
Angola / *Ангола / Angola*	1	1	–	–	1	–	–	–	–
Armenia / *Армения / Armenia*	19	11	–	1	10	8	–	–	8
Azerbaidjan / *Азербайджан / Azerbaijan*	4	3	–	–	3	1	–	–	1
Georgia / *Грузия / Georgia*	2	1	–	–	1	1	–	–	1
India / *Индия / India*	1	1	–	–	1	–	–	–	–
Irak / *Ирак / Iraq*	26	19	–	1	18	7	–	3	4
Iran / *Иран / Iran*	4	2	–	–	2	2	–	–	2
Kazahstan / *Казахстан / Kazakhstan*	2	1	–	1	–	1	–	–	1
Kârgâzstan / *Кыргызстан / Kyrgystan*	9	5	–	1	4	4	–	–	4
Liberia / *Либерия / Liberia*	1	1	–	–	1	–	–	–	–
Nepal / *Непал / Nepal*	1	–	–	–	–	1	–	–	1
Nigeria / *Нигерия / Nigeria*	2	1	–	–	1	1	–	–	1
Pakistan / *Пакистан / Pakistan*	1	1	–	–	1	–	–	–	–
Rusia / *Россия / Russia*	3	2	–	–	2	1	–	–	1
Siria / *Сирия / Syria*	218	159	3	15	141	59	8	15	36
Sudan / *Судан / Sudan*	8	8	–	–	8	–	–	–	–
Tadjikistan / *Таджикистан / Tajikistan*	7	1	–	–	1	6	–	2	4
Turcia / *Турция / Turkey*	2	2	–	–	2	–	–	–	–
Turkmenistan *Туркменистан Turkmenistan*	2	2	–	–	2	–	–	–	–
Ucraina / *Украина / Ukraine*	74	26	1	5	20	48	–	4	44
Uzbekistan / *Узбекистан / Uzbekistan*	9	4	–	2	2	5	–	2	3
Yemen / *Йемен / Yemen*	3	2	–	–	2	1	–	–	1
Solicitanţi de azil / *Лица, ищущие убежище / Asylum seekers*									
Total / *Всего /* *Total*	**85**	**62**	**3**	**4**	**55**	**23**	**1**	**6**	**16**
Afganistan / *Афганистан / Afghanistan*	8	6	2	1	3	2	–	1	1
Armenia / *Армения / Armenia*	3	3	–	–	3	–	–	–	–
Irak / *Ирак / Iraq*	3	3	–	–	3	–	–	–	–
Kârgâzstan / *Кыргызстан / Kyrgystan*	5	2	–	–	2	3	–	1	2
Nigeria / *Нигерия / Nigeria*	4	4	–	–	4	–	–	–	–
Pakistan / *Пакистан / Pakistan*	1	1	–	–	1	–	–	–	–
Rusia / *Россия / Russia*	2	2	–	–	2	–	–	–	–
Sierra Leone / *Сьерра Леоне / Sierra Leone*	1	1	–	–	1	–	–	–	–
Siria / *Сирия / Syria*	10	9	–	–	9	1	–	–	1
Turcia / *Турция / Turkey*	2	2	–	–	2	–	–	–	–
Ucraina / *Украина / Ukraine*	29	12	1	3	8	17	1	4	12
Uzbekistan / *Узбекистан / Uzbekistan*	1	1	–	–	1	–	–	–	–

3. FORŢA DE MUNCĂ
РАБОЧАЯ СИЛА
LABOUR FORCE

3.1. Populaţie ocupată
Занятость населения
Employment

Cuprins / *Содержание* / *Contents*

		Pagina / *Страница* / *Page*
Sursa datelor / *Источник данных* / *Data source*		62
Precizări metodologice / *Методологические пояснения* / *Methodological notes*		63
Tabele: / *Таблицы:* / *Tables*		
3.1.1.	Repartizarea populaţiei după participarea la activitatea economică *Распределение населения по экономической активности* *Distribution of population by the participation in economic activity*	66
3.1.2.	Repartizarea populaţiei după participarea la activitatea economică, pe sexe şi medii *Распределение населения по экономической активности, по полу и типу местности* *Distribution of population by the participation in economic activity, by sex and area*	67
3.1.3.	Structura populaţiei după participarea la activitatea economică pe grupe de vârstă, în 2016 *Структура населения по экономической активности, по возрастным группам в 2016 году* *Structure of population by the participation in economic activity, age group, in 2016*	67
3.1.4.	Repartizarea populaţiei ocupate, pe activităţi economice *Распределение занятого населения по видам экономической деятельности* *Distribution of employment, by economic activities*	68
3.1.5.	Distribuţia populaţiei ocupate pe sectoare ale economiel (grafic) *Распределение занятого населения по секторам экономики (график)* *Distribution of employment by sectors of economy (diagram)*	69
3.1.6.	Repartizarea populaţiei ocupate, pe forme de proprietate (grafic) *Распределение занятого населения по формам собственности (график)* *Distribution of employment, by forms of ownership (diagram)*	69
3.1.7.	Structura populaţiei ocupate, pe grupe de vârstă şi nivelul de educaţie, în 2016 *Структура занятого населения по возрастным группам и уровню образования в 2016 году* *Structure of employment, by age group and by level of education, in 2016*	70
3.1.8.	Repartizarea populaţiei ocupate după tipul unităţii de producţie *Распределение занятого населения по типу производственной единицы* *Distribution of employment by type of production unit*	70
3.1.9	Repartizarea populaţiei ocupate după tipul locului de muncă *Распределение занятого населения по типу рабочего места.* *Distribution of employed by type of the job*	71
3.1.10.	Numărul salariaţilor, pe activităţi economice (la sfârşitul anului) *Численность работающих по найму по видам экономической деятельности (на конец года)* *Number of employees by economic activities (end-year)*	71

Pagina
Страница
Page

3.1.11. Numărul salariaţilor pe forme de proprietate şi pe activităţi economice, în 2016 (la sfârşitul anului) 73
Численность работающих по найму по формам собственности и по видам экономической деятельности в 2016 году (на конец года)
Number of employees by forms of ownership and by economic activities, in 2016 (end-year)

3.1.12. Mobilitatea salariaţilor, pe activităţi economice, în 2016 74
Мобильность работающих по видам экономической деятельности в 2016 году
Mobility of employees, by economic activities, in 2016

3.1.13. Numărul salariaţilor care au beneficiat de formare profesională continuă, pe activităţi economice 76
Численность наемных работающих, прошедших непрерывное професиональное обучение, по видам экономической деятельности
Number of employees participating in continuing vocational training, by economic activitie

Sursa datelor

Cercetarea statistică "Câştigurile salariale şi costul forţei de muncă".
Ancheta forţei de muncă în gospodării.
Evidenţa curentă a populaţiei.
Cercetarea statistică "Mobilitatea salariatilor si locurile de munca".
Cercetarea statistică "Formarea profesională a salariaţilor".

Источник данных

Статистическое обследование «Оплата и стоимость труда».
Обследование рабочей силы в домашних хозяйствах.
Текущий учет населения.
Статистическое обследование «Движение работников и рабочие места».
Статистическое обследование «Профессиональное обучение работников».

Data source

Statistical survey "Earnings and Labor Force Cost".
Labour Force Survey.
Current record of the population.
Statistical survey "Mobility of employees and jobs".
Statistical survey "Vocational training of employees".

Precizări metodologice

Populaţie activă din punct de vedere economic – persoane care furnizează forţa de muncă disponibilă pentru producţia de bunuri şi servicii, incluzând populaţia ocupată şi şomerii.

Populaţie ocupată – persoane care desfăşoară o activitate economică sau socială producătoare de bunuri şi servicii în scopul obţinerii unor venituri în formă de salarii sau alte beneficii.

Salariaţi – persoane care-şi exercită activitatea în baza unui contract de muncă, în schimbul unei remuneraţii în formă de salariu, în bani sau în natură.

În tabelele referitoare la **numărul salariaţilor** datele cuprind:

– prin metoda exhaustivă (toate): instituţiile din sectorul bugetar, indiferent de numărul de salariaţi şi unităţile economice din sectorul real cu un număr de 20 şi mai multe persoane;

– prin metoda selectivă: unităţile economice din sectorul real cu un număr de 1-19 persoane.

Persoane subocupate în raport cu timpul de lucru se consideră persoanele care satisfac următoarele criterii:

– doresc să lucreze ore suplimentare;

– sunt disponibile să lucreze ore suplimentare;

– orele efectiv lucrate în toate activităţile în perioada de referinţă sunt sub limita stabilită.

În **numărul populaţiei economic inactive** sunt incluşi copiii, elevii, studenţii, pensionarii (de toate categoriile), casnicele (care desfăşoară numai activităţi casnice în gospodărie), persoanele întreţinute de alte persoane ori de stat sau care se întreţin din alte venituri.

Persoane descurajate – persoane inactive, disponibile să lucreze în următoarele 15 zile, care au declarat că sunt în căutarea unui loc de muncă, dar nu au întreprins nimic în acest scop în ultimele 4 săptămâni sau nu caută un loc de muncă din următoarele motive: au crezut că nu există locuri libere sau nu au ştiut unde să caute; nu se simt pregătite profesional; cred că nu vor găsi de lucru din cauza vârstei sau au căutat mai înainte, dar nu au găsit.

Rată de activitate – raportul dintre populaţia economic activă şi populaţia de 15 ani şi peste.

Rată de ocupare – raportul dintre populaţia ocupată şi populaţia de 15 ani şi peste.

Şomeri, conform criteriilor Biroului Internaţional al Muncii (BIM) – persoane în vârstă de 15 ani şi peste, care în cursul perioadei de referinţă satisfac concomitent următoarele condiţii:

– nu au un loc de muncă şi nu desfăşoară o activitate în scopul obţinerii unor venituri;

– sunt în căutarea unui loc de muncă, utilizând în ultimele săptămâni diferite metode pentru a-l găsi;

– sunt disponibile să înceapă lucrul în următoarele 15 zile, dacă s-ar găsi un loc de muncă.

Rata şomajului reprezintă ponderea numărului total de şomeri în numărul populaţiei economic active.

Ocuparea în sectorul informal include toate persoanele care, indiferent de statutul lor profesional, în timpul perioadei de referinţă au fost ocupate în întreprinderi ce aparţin sectorului informal. Întreprinderile sectorului informal sunt definite ca întreprinderi necorporative (fără statut juridic), care nu sunt înregistrate. Nu sunt parte componentă a sectorului informal persoanele angajate în gospodăriile particulare ale cetăţenilor şi persoanele ocupate în producerea de bunuri agricole (în gospodăriile casnice) în exclusivitate pentru consumul propriu al gospodăriei.

Ocuparea informală cuprinde persoanele ocupate, care în perioada de referinţă erau în una din următoarele situaţii (conform statutului profesional):

1. Lucrători pe cont propriu sau patroni care lucrează în întreprinderile sectorului informal;

2. Membri ai cooperativelor informale de producţie;

3. Ajutori familiali neremuneraţi angajaţi la întreprinderile sectorului formal sau la întreprinderile sectorului informal;

4. Salariaţi angajaţi la întreprinderile sectorului formal, la întreprinderile sectorului informal sau în gospodăriile particulare ale cetăţenilor, care satisfac cel puţin unul din criteriile de mai jos:

- patronul nu plăteşte contribuţiile sociale pentru ei;
- nu beneficiază de concediu anual plătit;
- nu beneficiază, în caz de boală sau traumă, de concediu medical plătit;

5. Persoane ocupate cu producerea de produse agricole în gospodăriile casnice, în exclusivitate pentru consumul propriu, cu o durată a săptămânii de lucru de 20 de ore şi mai mult.

Formarea profesională continuă reprezintă ansamblul de măsuri sau activităţi de pregătire (cursuri sau alte forme de formare profesională) pe care întreprinderile le organizează şi finanţează, total sau parţial, pentru angajaţii lor. Pentru ca o activitate să fie inclusă în categoria celor de formare profesională, aceasta trebuie să fie planificată în avans; să fie finanţată cel puţin parţial de către unitate sau din contul asistenţei externe acordate unităţii (granturi, sponsorizări etc.) şi să aibă ca obiectiv îmbunătăţirea/însuşirea de cunoştinţe. Datele includ unităţile economice şi sociale şi instituţiile bugetare cu 10 şi mai mulţi salariaţi.

Методологические пояснения

Активное с экономической точки зрения население *– лица, которые предлагают рабочую силу для производства товаров и услуг, включая занятое население и безработных.*

Занятое население *– лица, которые осуществляют какую-либо экономическую или социальную деятельность, производящую товары и услуги в целях получения дохода в виде заработной платы или других прибылей.*

Наемные работники *– лица, которые осуществляют свою деятельность на основе трудового договора и за которую они получают оплату в виде заработной платы в денежной или натуральной форме.*

В таблицах о ***численности работающих,*** *данные охватывают:*

– сплошным методом (все): учреждения бюджетного сектора независимо от численности персонала и предприятия реального сектора экономики с численностью работающих 20 и более человек;

– выборочным методом: предприятия реального сектора экономики с численностью работающих 1-19 человек.

Неполностью занятые с учетом отработанного времени *– лица, которые удовлетворяют следующим условиям:*

– желают отработать дополнительные часы;

– готовы отработать дополнительные часы;

– фактически отработанные часы во всех видах деятельности в течение обследуемого периода ниже установленного порога.

В численность экономически неактивного населения *включаются дети, учащиеся, студенты, пенсионеры (всех категорий), домохозяйки (которые заняты ведением домашнего хозяйства), лица, находящиеся на содержании других граждан или государства, или которые содержатся за счет прочих доходов.*

Обескураженные лица *– неактивные лица, готовые приступить к работе в ближайшие 15 дней, которые заявили, что находятся в поисках работы, но в течение последних четырех недель ничего не предприняли или не искали работу по следующим причинам: думали, что нет свободных рабочих мест или не знали, где ее искать; не чувствовали себя профессионально подготовленными; думали, что не найдут работу из-за возраста или искали раньше, но не нашли.*

Уровень экономической активности *– отношение экономически активного населения к общей численности населения в возрасте 15 лет и старше.*

Уровень занятости населения *– отношение занятого населения к общей численности населения в возрасте 15 лет и старше.*

Безработные, согласно определению Международного бюро труда (МОТ) *– лица 15-ти лет и старше, которые в течение отчетного периода одновременно выполняют следующие условия:*

– не имеют места работы и не осуществляют какую-либо деятельность в целях получения дохода;

– ищут работу, используя в последние недели разные методы, чтобы найти ее;

– готовы приступить к работе в ближайшие 15 дней, если найдется работа.

Уровень безработицы *определяется как удельный вес численности безработных в численности экономически активного населения.*

Занятость в неформальном секторе *включает лица, которые, независимо от их статуса в занятости, в течение отчетного периода были заняты на предприятиях неформального сектора. Предприятия неформального сектора определены как некорпоративные предприятия (не имеют правового статуса), которые не зарегистрированы. Не относятся к неформальному сектору лица, нанятые в домашние хозяйства граждан и лица, занятые производством сельскохозяйственных благ (в домашних хозяйствах) исключительно для собственного потребления.*

Неформальная занятость *включает занятые лица, которые в отчетном периоде были в одной из следующих ситуаций (согласно статусу в занятости):*

1. Работающие за свой счет или работодатели, которые работают на предприятиях неформального сектора;

2. Члены неформальных производственных кооперативов;

3. Помогающие члены семьи, работающие на предприятиях формального сектора или на предприятиях неформального сектора;

4. Наемные работники, занятые на предприятиях формального сектора, на предприятиях неформального сектора или в частных домашних хозяйствах граждан, которые соответствуют хотя бы одному нижеперечисленному критерию:

• работодатель не перечисляет взносы на социальное страхование;

• работодатель не предоставляет им ежегодный оплачиваемый отпуск;

• работодатель не предоставляет им меди-цинский оплачиваемый отпуск в случае болезни или травмы;

5. Лица, занятые в домашних хозяйствах производством сельскохозяйственной продукции исключительно для собственного потребления с продолжительностью рабочей недели 20 и более часов.

Непрерывное профессиональное обучение *– это совокупность мероприятий по подготовке (курсы или другие формы профессионального обучения), которые обычно организовываются предприятием для своих работников и финансируются полностью или частично. Для включения мероприятия в категорию профессионального обучения, оно должно быть заранее запланированным; быть, хотя бы частично, финансируемым самим предприятием или за счет предоставленной внешней помощи (гранты, спонсорство и т.д.) и иметь целью улучшение/освоение знаний. Данные охватывают экономические и социальные единицы и бюджетные учреждения с численностью 10 и более работников.*

Methodological notes

Economically active population *– persons who supply labour force for the production of goods and services, including employment and unemployment.*

Employment *– persons who perform any economic or social activity, producing goods and services in order to receive income, in form of salary or other incomes.*

Employees *– persons who perform their activity based on a work contract, in the counterpart of a remuneration in form of salary, money or in kind.*

In the tables about ***the number of employees*** *data includes:*

– through exhaustive method (all): institutions in the budgetary sector, regardless of the number of employees and economic units in the real sector with a number of 20 and more persons;

– by selective method: real sector economic units with a number of 1-19 persons.

Underemployment *– persons, who are employed, but:*

– willing to work additional hours;

– available to work additional hours;

– hours actually worked in all jobs during the reference period were below a threshold determined according national circumstances.

Economically inactive population *includes children, pupils, students, pensioners (of all categories), housemaids (persons involved only in housekeeping), dependants of other persons or of the state, or those who depend on other incomes.*

Discouraged persons *– inactive persons, available to work in the next 15 days, who have declared being in search for a job, but who did not do anything in order to achieve the goal during the last 4 weeks or who do not seek for a job due to the following reasons: they thought that there were no available places or did not know where to seek for them; they did not feel professionally prepared for the job; they believe that they will not find a job because of their age or they have been seeking for a job previously and did not find anything.*

Activity rate *– ratio between economically active population to the total population aged 15 years and over.*

Employment rate *– ratio between employment to the total population aged 15 years and over.*

Unemployment according International Labour Office (ILO) definition *– persons aged 15 years and over, who during the reporting period correspond to the following three conditions simultaneously:*

– do not have a job, and do not perform any activity in order to obtain incomes;

– are seeking for a job, using, during last weeks, various methods for finding it;

– are ready to start working in the next 15 days, if they find a job.

Unemployment rate *represents the share of total unemployment in the total number of economically active population.*

Employment in the informal sector *comprises all persons, irrespective of their status in employment, who during the survey reference week were employed in informal sector enterprises. Informal sector enterprises are defined as unincorporated enterprises (i.e. enterprises without a legal status), which are not registered. Persons engaged in the production of agricultural goods exclusively for own consumption by their household, as well as households employing paid domestic employees, are excluded.*

Informal employment *comprises all persons who during the survey reference week had any of the following types of job:*

1. Own account workers or employers working in informal sector enterprises;

2. Members of informal producers' co-operatives;

3. Contributing family workers, employed in formal sector or informal sector enterprises;

4. Employees employed by formal sector enterprises, informal sector enterprises, or as paid domestic workers by households, who were in one or more of the following situations:

• their employer did not pay social contributions for them;

• they did not have the possibility to benefit from paid annual leave;

• hey would not be given paid sick leave in the case of illness or injury;

5. Persons engaged in the production of agricultural products exclusively for own consumption, having 20 hours or more during the survey reference week in this activity.

Continuing vocational training *represent all training measures or activities (courses or other forms of vocational training) which are organized and financed by the enterprises totally or partly, for their employees. In order to include an activity into the continuing vocational training category, it should be planned in advance; financed at least partly by the enterprise or from external assistance granted to the unit (grants, sponsorships, etc.) and have as their objectives the acquisition of new competences or the development and improvement of existing ones. The data includes ecnomic and social units and budgetary institutions with 10 and more employees.*

3.1.1. Repartizarea populaţiei după participarea la activitatea economică
Распределение населения по экономической активности
Distribution of population by the participation in economic activity

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
	Mii persoane *Тысяч человек* *Thousand persons*						
Total populaţie *Все население* *Total population*	**3 562**	**3 560**	**3 560**	**3 559**	**3 556**	**3 554**	**3 552**
din care: *в том числе:* *of which:*							
Populaţie economic activă *Экономически активное население* *Economically active population*	1 235	1 258	1 215	1 236	1 232	1 266	1 273
Populaţie ocupată în economie *Население, занятое в экономике* *Population employed in economy*	1 143	1 174	1 147	1 173	1 185	1 204	1 220
Persoane ocupate în activităţi nonagricole *Население занятое в несельскохозяйственных видах деятельности* *Population employed in nonagriculture activities*	829	850	843	835	824	819	809
Persoane subocupate *Не полностью занятые лица* *The underemployed persons*	106	90	83	86	80	75	81
Şomeri BIM *Безработные МОТ* *ILO unemployment*	92	84	68	63	48	62	54
Populaţie economic inactivă *Экономически неактивное население* *Economically inactive population*	2 327	2 302	2 345	2 324	2 324	2 288	2 279
inclusiv persoane descurajate *в том числе обескураженные лица* *including discouraged persons*	30	26	27	19	14	11	13
	Structura, % *Структура, %* *Structure, %*						
Total populaţie *Все население* *Total population*	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
din care: *в том числе:* *of which:*							
Populaţie economic activă *Экономически активное население* *Economically active population*	**34,7**	**35,3**	**34,1**	**34,7**	**34,6**	**35,6**	**35,8**
Populaţie ocupată în economie *Население, занятое в экономике* *Population employed in economy*	32,1	33,0	32,2	32,9	33,3	33,9	34,3
Şomeri BIM *Безработные МОТ* *ILO unemployment*	2,6	2,4	1,9	1,8	1,3	1,7	1,5
Populaţie economic inactivă *Экономически неактивное население* *Economically inactive population*	65,3	64,7	65,9	65,3	65,4	64,4	64,2

3.1.2. Repartizarea populaţiei după participarea la activitatea economică, pe sexe şi medii
Распределение населения по экономической активности, по полу и типу местности
Distribution of population by the participation in economic activity, by sex and area

procente / *проценты* / *percentage*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Rata de activitate *Уровень экономической активности* *Activity rate*							
Total / *Всего* / *Total*	**41,6**	**42,3**	**40,7**	**41,4**	**41,2**	**42,4**	**42,6**
Masculin / *Мужчины* / *Males*	45,0	45,6	43,5	44,5	44,1	45,1	45,4
Feminin / *Женщины* / *Females*	38,6	39,3	38,2	38,6	38,6	39,9	40,1
Mediul urban / *Городская местность* / *Urban area*	47,2	48,0	47,0	45,6	44,1	44,9	45,0
Mediul rural / *Сельская местность* / *Rural area*	37,5	38,0	36,0	38,1	39,1	40,4	40,8
Rata de ocupare *Уровень занятости* *Employment rate*							
Total / *Всего* / *Total*	**38,5**	**39,4**	**38,4**	**39,3**	**39,6**	**40,3**	**40,8**
Masculin / *Мужчины* / *Males*	40,9	42,1	40,6	41,8	42,1	42,3	43,0
Feminin / *Женщины* / *Females*	36,4	37,1	36,5	37,0	37,4	38,4	39,0
Mediul urban / *Городская местность* / *Urban area*	42,7	44,1	43,6	42,8	41,8	42,0	42,3
Mediul rural / *Сельская местность* / *Rural area*	35,4	36,0	34,6	36,6	38,0	38,9	39,7
Rata şomajului BIM *Уровень безработицы МБТ* *ILO unemployment rate*							
Total / *Всего* / *Total*	**7,4**	**6,7**	**5,6**	**5,1**	**3,9**	**4,9**	**4,2**
Masculin / *Мужчины* / *Males*	9,1	7,7	6,8	6,0	4,6	6,2	5,5
Feminin / *Женщины* / *Females*	5,7	5,6	4,3	4,1	3,1	3,6	2,9
Mediul urban / *Городская местность* / *Urban area*	9,6	8,2	7,3	6,3	5,2	6,4	6,0
Mediul rural / *Сельская местность* / *Rural area*	5,4	5,2	3,9	4,1	2,7	3,5	2,6

3.1.3. Structura populaţiei după participarea la activitatea economică pe grupe de vârstă, în 2016
Структура населения по экономической активности, по возрастным группам в 2016 году
Structure of population by the participation in economic activity, age group, in 2016

procente / *проценты* / *percentage*

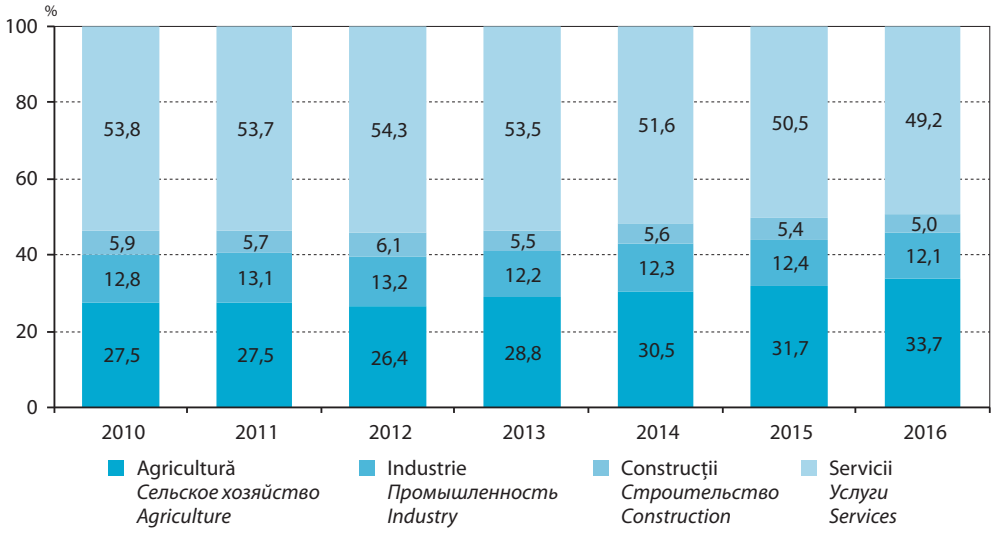
Grupa de vârstă, ani *Возрастная группа, лет* *Age group, years*	Total populaţie *Все население* *Total population*	Populaţie activă *Активное население* *Active population*			Populaţie inactivă *Неактивное население* *Inactive population*
		Total *Всего* *Total*	Ocupată *Занятое* *Employment*	Şomeri BIM *Безработные МБТ* *ILO unemployment*	
Total / *Всего* / *Total*	100,0	42,6	40,8	1,8	57,4
15-24	100,0	19,6	17,4	2,2	80,4
25-34	100,0	49,0	46,5	2,6	51,0
35-44	100,0	60,1	57,9	2,2	39,9
45-54	100,0	62,7	60,6	2,1	37,3
55-64	100,0	43,8	42,9	0,9	56,2
65+	100,0	11,4	11,4	0,0	88,6

3.1.4. Repartizarea populaţiei ocupate, pe activităţi economice
Распределение занятого населения по видам экономической деятельности
Distribution of employment, by economic activities

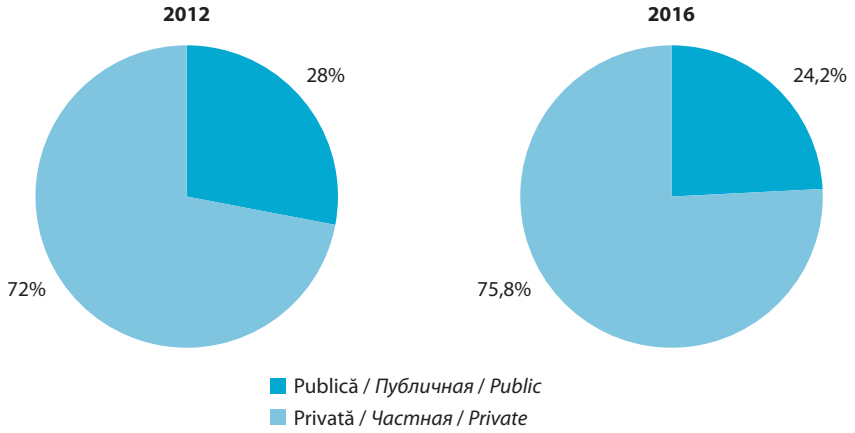
mii persoane / *тысяч человек* / *thousand persons*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total / *Всего* / *Total*	**1 143**	**1 173**	**1 147**	**1 173**	**1 185**	**1 204**	**1 220**
din care: / *в том числе:* / *of which:*							
Agricultură, economia vânatului şi silvicultură; pescuit *Сельское хозяйство, охота и лесоводство; рыболовство* *Agriculture, hunting and forestry; fishing*	315	323	303	338	361	382	411
Industrie *Промышленность* *Industry*	146	153	151	142	146	149	148
Industrie extractivă *Горнодобывающая промышленность* *Mining and quarrying*	5	6	6	4	3	3	0
Industrie prelucrătoare *Обрабатывающая промышленность* *Manufacturing industry*	121	128	121	114	120	120	122
Energie electrică şi termică, gaze şi apă *Электро- и теплоэнергия, газ и водоснабжение* *Electricity and heat, gas and water supply*	20	20	24	24	22	26	24
Construcţii *Строительство* *Construction*	67	67	70	65	66	65	61
Comerţ cu ridicata şi cu amănuntul; repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice şi personale, hoteluri şi restaurante *Оптовая и розничная торговля; ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования, гостиницы и рестораны* *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods, hotels and restaurants*	213	223	209	211	203	190	200
Transporturi şi comunicaţii *Транспорт и связь* *Transport and communications*	64	67	70	73	68	76	76
Administraţie publică; învăţământ; sănătate şi asistenţă socială *Государственное управление; образование; здравоохранение и социальные услуги* *Public administration; education; health and social work*	250	250	247	236	231	236	224
Alte activităţi *Другие виды деятельности* *Other activities*	88	90	95	107	110	106	100

3.1.5. Distribuţia populaţiei ocupate pe sectoare ale economiei
Распределение занятого населения по секторам экономики
Distribution of employment by sectors of economy



3.1.6. Repartizarea populaţiei ocupate, pe forme de proprietate
Распределение занятого населения по формам собственности
Distribution of employment, by forms of ownership



3.1.7. Structura populaţiei ocupate, pe grupe de vârstă şi nivelul de educaţie, în 2016
Структура занятого населения по возрастным группам и уровню образования в 2016 году
Structure of employment, by age group and by level of education, in 2016

procente / *проценты* / *percentage*

	Populaţie ocupată *Занятое население Employment*	Grupa de vârstă, ani *Возрастная группа, лет Age group, years*					
		15-24	25-34	35-44	45-54	55-64	65+
Total / *Всего* / *Total*	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Superior *Высшее Higher education*	24,4	14,3	36,7	23,2	20,5	18,5	17,0
Mediu de specialitate *Среднее специальное Secondary specialized*	13,4	11,6	8,2	12,4	17,2	18,3	15,4
Secundar profesional *Среднее профессиональное Secondary vocational*	22,0	23,1	15,5	22,2	27,3	25,9	13,0
Liceal, mediu general *Лицейское, общеобразовательное Lyceum, secondary school*	19,8	21,0	14,9	19,9	23,2	22,9	14,2
Gimnazial *Гимназическое Gimnasium*	19,9	28,7	24,0	22,0	11,7	14,3	36,8
Primar sau fără studii *Начальное или без образования Primary or without education*	0,6	1,4	0,8	0,4	0,1	0,2	3,5

3.1.8. Repartizarea populaţiei ocupate după tipul unităţii de producţie
Распределение занятого населения по типу производственной единицы
Distribution of employment by type of production unit

	Total, mii *Всего, тыс. Total, thou.*	În % faţă de total / *В % к итогу* / *In % to the total*		
		Întreprinderile sectorului formal *Предприятия формального сектора Formal sector enterprises*	Întreprinderile sectorului informal *Предприятия неформального сектора Informal sector enterprises*	Gospodăriile casnice *Домашние хозяйства Households*
2010	1 143,4	77,7	12,7	9,6
2011	1 173,5	77,5	12,7	9,8
2012	1 146,8	76,5	13,3	10,2
2013	1 172,8	74,9	13,9	11,2
2014	1 184,9	73,0	16,1	10,9
2015	1 203,6	71,1	15,6	13,3
2016	1 219,5	68,8	16,2	15,0

3.1.9. Repartizarea populaţiei ocupate după tipul locului de muncă

Распределение занятого населения по типу рабочего места
Distribution of employed by type of the job

	Total, mii *Всего, тыс. Total, thou.*	din care: / *в том числе: / of which:*					
		ocupaţii formale *формальная занятость formal employment*			ocupaţii informale *неформальная занятость informal employment*		
		total, mii *всего, тыс. total, thou.*	în % faţă de total *в % к итогу in % to the total*		total, mii *всего, тыс. total, thou.*	în % faţă de total *в % к итогу in % to the total*	
			salariaţi *наемные работники employees*	nesalariaţi *ненаемные работники self-employed*		salariaţi *наемные работники employees*	nesalariaţi *ненаемные работники self-employed*
2010	1 143,4	789,9	89,6	10,4	353,5	28,5	71,5
2011	1 173,5	812,8	90,1	9,9	360,7	26,9	73,1
2012	1 146,8	805,9	91,1	8,9	340,9	22,9	77,1
2013	1 172,8	810,0	90,2	9,8	362,8	21,0	79,0
2014	1 184,9	799,4	90,8	9,2	385,5	18,7	81,3
2015	1 203,6	785,2	91,6	8,4	418,4	16,2	83,8
2016	1 219,5	776,2	91,0	9,0	443,3	14,0	86,0

3.1.10. Numărul salariaţilor, pe activităţi economice (la sfârşitul anului)

Численность работающих по найму по видам экономической деятельности (на конец года)
Number of employees by economic activities (end-year)

	Mii persoane *Тысяч человек Thousand persons*			În % faţă de total *В % к итогу In % to the total*		
	2014	2015	2016	2014	2015	2016
Total / *Всего / Total*	**723,5**	**717,1**	**715,5**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
din care: / *в том числе: / of which:*						
Agricultură, silvicultură şi pescuit *Сельское, лесное и рыбное хозяйство Agriculture, forestry and fishing*	51,8	49,2	49,4	7,2	6,9	6,9
Industrie / *Промышленность / Industry*	120,6	121,8	123,4	16,7	17,0	17,2
Industrie extractivă *Добыча полезных ископаемых Mining and quarrying*	2,7	2,5	2,4	0,4	0,3	0,3
Industrie prelucrătoare *Обрабатывающая промышленность Manufacturing*	97,2	98,7	100,7	13,4	13,8	14,1
Producţia şi furnizarea de energie electrică şi termică, gaze, apă caldă şi aer condiţionat *Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	12,6	12,0	11,8	1,7	1,7	1,7
Distribuţia apei; salubritate, gestionarea deşeurilor, activităţi de decontaminare *Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	8,1	8,6	8,4	1,1	1,2	1,2
Construcţii *Строительство Construction*	28,0	27,3	26,1	3,9	3,8	3,6

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	Mii persoane *Тысяч человек* *Thousand persons*			În % faţă de total *В % к итогу* *In % to the total*		
	2014	2015	2016	2014	2015	2016
Comerţ cu ridicata şi cu amănuntul; întreţinerea şi repararea autovehiculelor şi a motocicletelor *Оптовая и розничная торговля; техническое обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов* *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*	114,7	114,5	113,9	15,9	16,0	15,9
Transport şi depozitare *Транспорт и хранение* *Transportation and storage*	45,0	45,6	44,2	6,2	6,4	6,2
Activităţi de cazare şi alimentaţie publică *Деятельность гостиниц и предприятий общественного питания* *Accommodation and food service activities*	16,2	15,8	16,2	2,2	2,2	2,3
Informaţii şi comunicaţii *Информационные услуги и связь* *Information and communication*	21,4	20,6	21,7	3,0	2,9	3,0
Activităţi financiare şi de asigurări *Финансовая деятельность и страхование* *Financial and insurance activities*	17,0	16,4	15,5	2,3	2,3	2,2
Tranzacţii imobiliare *Операции с недвижимым имуществом* *Real estate activities*	14,4	14,1	14,5	2,0	2,0	2,0
Activităţi profesionale, ştiinţifice şi tehnice *Профессиональная, научная и техническая деятельность* *Professional, scientific and technical activities*	20,6	20,6	19,2	2,8	2,9	2,7
Activităţi de servicii administrative şi activităţi de servicii suport *Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области* *Administrative and support service activities*	12,8	12,3	13,9	1,8	1,7	1,9
Administraţie publică şi apărare; asigurări sociale obligatorii *Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование* *Public administration and defence; compulsory social security*	55,3	55,6	55,3	7,6	7,8	7,7
Învăţământ *Образование* *Education*	115,4	113,8	112,0	16,0	15,9	15,7
Sănătate şi asistenţă socială *Здравоохранение и социальные услуги* *Human health and social work activities*	66,5	65,7	67,3	9,2	9,2	9,4
Artă, activităţi de recreere şi de agrement *Искусство, развлечения и отдых* *Arts, entertainment and recreation*	15,2	15,1	14,1	2,1	2,1	2,0
Alte activităţi de servicii *Предоставление прочих видов услуг* *Other service activities*	8,6	8,7	8,9	1,2	1,2	1,2

3.1.11. Numărul salariaţilor pe forme de proprietate şi pe activităţi economice, în 2016 (la sfârşitul anului)
Численность работающих по найму по формам собственности и по видам экономической деятельности в 2016 году (на конец года)
Number of employees by forms of ownership and by economic activities, in 2016 (end-year)

mii persoane / *тысяч человек* / *thousand persons*

	Total *Всего Total*	Pe forme de proprietate: *По формам собственности: By forms of ownership*	
		Publică *Публичная Public*	Alte forme de proprietate *Другие формы собственности Ofher forms of ownership*
Total / *Всего / Total*	**715,5**	**307,9**	**407,6**
din care: / *в том числе: / of which:*			
Agricultură, silvicultură şi pescuit *Сельское, лесное и рыбное хозяйство Agriculture, forestry and fishing*	49,4	5,7	43,7
Industrie / *Промышленность / Industry*	123,4	16,7	106,7
Industrie extractivă *Добыча полезных ископаемых Mining and quarrying*	2,4	0,1	2,3
Industrie prelucrătoare *Обрабатывающая промышленность Manufacturing*	100,7	2,7	98,0
Producţia şi furnizarea de energie electrică şi termică, gaze, apă caldă şi aer condiţionat *Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	11,8	6,2	5,6
Distribuţia apei; salubritate, gestionarea deşeurilor, activităţi de decontaminare *Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	8,4	7,7	0,7
Construcţii *Строительство Construction*	26,1	0,8	25,3
Comerţ cu ridicata şi cu amănuntul; întreţinerea şi repararea autovehiculelor şi a motocicletelor *Оптовая и розничная торговля; техническое обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*	113,9	0,2	113,7
Transport şi depozitare *Транспорт и хранение Transportation and storage*	44,2	20,5	23,7
Activităţi de cazare şi alimentaţie publică *Деятельность гостиниц и предприятий общественного питания Accommodation and food service activities*	16,2	1,9	14,3
Informaţii şi comunicaţii *Информационные услуги и связь Information and communication*	21,7	8,5	13,1
Activităţi financiare şi asigurări *Финансовая деятельность и страхование Financial and insurance activities*	15,5	0,8	14,7
Tranzacţii imobiliare *Операции с недвижимым имуществом Real estate activities*	14,5	3,2	11,3

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	Total *Всего* *Total*	Pe forme de proprietate: *По формам собственности:* *By forms of ownership*	
		Publică *Публичная* *Public*	Alte forme de proprietate *Другие формы собственности* *Ofher forms of ownership*
Activităţi profesionale, ştiinţifice şi tehnice *Профессиональная, научная и техническая деятельность* *Professional, scientific and technical activities*	19,2	8,3	10,9
Activităţi de servicii administrative şi activităţi de servicii suport *Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области* *Administrative and support service activities*	13,9	3,9	10,0
Administraţie publică şi apărare; asigurări sociale obligatorii *Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование* *Public administration and defence; compulsory social security*	55,3	55,3	–
Învăţământ / *Образование* / *Education*	112,0	108,5	3,5
Sănătate şi asistenţă socială *Здравоохранение и социальные услуги* *Human health and social work activities*	67,3	61,7	5,6
Artă, activităţi de recreere şi de agrement *Искусство, развлечения и отдых* *Arts, entertainment and recreation*	14,1	11,6	2,4
Alte activităţi de servicii *Предоставление прочих видов услуг* *Other service activities*	8,9	0,2	8,6

3.1.12. Mobilitatea salariaţilor, pe activităţi economice, în 2016[1]

Мобильность работающих по видам экономической деятельности в 2016 году[1]
Mobility of employees, by economic activities, in 2016[1]

	Salariaţi angajaţi în cursul anului *Принято работников в течение года* *Hired employees during the year*		Salariaţi eliberaţi în cursul anului *Уволено работников в течение года* *Fired employees during the year*	
	mii persoane *тысяч человек* *thousand persons*	*în % faţă de numărul locurilor de muncă* *в % к численности рабочих мест* *in % to the number of jobs*	mii persoane *тысяч человек* *thousand persons*	*în % faţă de numărul locurilor de muncă* *в % к численности рабочих мест* *in % to the number of jobs*
Total / *Всего* / *Total*	**166,3**	**22,7**	**171,1**	**23,4**
din care: */ в том числе: / of which:*				
Agricultură, silvicultură şi pescuit *Сельское, лесное и рыбное хозяйство* *Agriculture, forestry and fishing*	14,2	28,3	15,1	30,2
Industrie *Промышленность* *Industry*	34,5	27,0	33,9	26,6
Industrie extractivă *Добыча полезных ископаемых* *Mining and quarrying*	0,5	19,7	0,6	22,6
Industrie prelucrătoare *Обрабатывающая промышленность* *Manufacturing*	31,2	30,0	30,3	29,1

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	Salariaţi angajaţi în cursul anului *Принято работников в течение года* *Hired employees during the year*		Salariaţi eliberaţi în cursul anului *Уволено работников в течение года* *Fired employees during the year*	
	mii persoane *тысяч человек* *thousand persons*	*în % faţă de numărul locurilor de muncă* *в % к численности рабочих мест* *in % to the number of jobs*	mii persoane *тысяч человек* *thousand persons*	*în % faţă de numărul locurilor de muncă* *в % к численности рабочих мест* *in % to the number of jobs*
Producţia şi furnizarea de energie electrică şi termică, gaze, apă caldă şi aer condiţionat *Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха* *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	1,3	10,6	1,4	11,4
Distribuţia apei; salubritate, gestionarea deşeurilor, activităţi de decontaminare *Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы* *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	1,4	17,1	1,6	19,5
Construcţii /*Строительство / Construction*	8,1	32,0	9,3	36,6
Comerţ cu ridicata şi cu amănuntul; întreţinerea şi repararea autovehiculelor şi a motocicletelor *Оптовая и розничная торговля; техническое обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов* *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*	35,1	35,2	35,0	35,0
Transport şi depozitare *Транспорт и хранение* *Transportation and storage*	11,1	23,8	12,5	26,8
Activităţi de cazare şi alimentaţie publică *Деятельность гостиниц и предприятий общественного питания* *Accommodation and food service activities*	5,3	39,2	6,1	45,7
Informaţii şi comunicaţii *Информационные услуги и связь* *Information and communication*	5,0	25,6	5,1	25,8
Activităţi financiare şi asigurări *Финансовая деятельность и страхование* *Financial and insurance activities*	3,5	23,0	3,9	25,7
Tranzacţii imobiliare *Операции с недвижимым имуществом* *Real estate activities*	2,2	17,0	3,1	24,2
Activităţi profesionale, ştiinţifice şi tehnice *Профессиональная, научная и техническая деятельность* *Professional, scientific and technical activities*	3,6	18,5	3,6	18,7
Activităţi de servicii administrative şi activităţi de servicii suport *Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области* *Administrative and support service activities*	5,4	43,7	5,2	42,1

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	Salariaţi angajaţi în cursul anului *Принято работников в течение года Hired employees during the year*		Salariaţi eliberaţi în cursul anului *Уволено работников в течение года Fired employees during the year*	
	mii persoane *тысяч человек thousand persons*	*în % faţă de numărul locurilor de muncă в % к численности рабочих мест in % to the number of jobs*	mii persoane *тысяч человек thousand persons*	*în % faţă de numărul locurilor de muncă в % к численности рабочих мест in % to the number of jobs*
Administraţie publică şi apărare; asigurări sociale obligatorii *Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование Public administration and defence; compulsory social security*	8,1	13,5	8,8	14,6
Învăţământ / *Образование / Education*	16,5	12,8	16,0	12,5
Sănătate şi asistenţă socială *Здравоохранение и социальные услуги Human health and social work activities*	9,2	12,0	8,2	10,6
Artă, activităţi de recreere şi de agrement *Искусство, развлечения и отдых Arts, entertainment and recreation*	2,7	16,2	3,6	22,2
Alte activităţi de servicii *Предоставление прочих видов услуг Other service activities*	1,8	21,6	1,6	20,2

[1] Datele cuprind unităţile economice cu 4 şi mai mulţi salariaţi şi toate instituţiile bugetare, indiferent de numărul de salariaţi / *Данные включают экономические единицы с численностью 4 и более человек, и все бюджетные учреждения, независимо от численности работников / The data includes economic units with 4 and more employees and all budgetary institutions, regardless of the number of employees*

3.1.13. Numărul salariaţilor care au beneficiat de formare profesională continuă, pe activităţi economice

Численность наемных работающих, прошедших непрерывное профессиональное обучение, по видам экономической деятельности
Number of employees participating in continuing vocational training, by economic activities

	Persoane *Человек Persons*			În % faţă de numărul total de salariaţi din activitatea respectivă *В процентах к общей численности работающих в данной деятельности In percent to the total number of employees of corresponding activity*		
	2014	2015	2016	2014	2015	2016
Total / *Всего / Total*	**92 008**	**92 236**	**93 659**	**14,5**	**14,7**	**15,0**
din care: / *в том числе: / of which:*						
Agricultură, silvicultură şi pescuit *Сельское, лесное и рыбное хозяйство Agriculture, forestry and fishing*	895	1 480	1 741	2,0	3,3	4,0
Industrie *Промышленность Industry*	15 514	17 771	14 798	13,5	15,4	12,6
Industrie extractivă *Добыча полезных ископаемых Mining and quarrying*	99	107	91	4,1	4,6	3,9
Industrie prelucrătoare *Обрабатывающая промышленность Manufacturing*	7 193	9 342	7 304	7,8	10,0	7,7

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	Persoane *Человек* *Persons*			În % faţă de numărul total de salariaţi din activitatea respectivă *В процентах к общей численности работающих в данной деятельности* *In percent to the total number of employees of corresponding activity*		
	2014	2015	2016	2014	2015	2016
Producţia şi furnizarea de energie electrică şi termică, gaze, apă caldă şi aer condiţionat *Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха* *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	6 102	5 841	5 313	48,0	48,9	44,6
Distribuţia apei; salubritate, gestionarea deşeurilor, activităţi de decontaminare *Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы* *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	2 120	2 481	2 090	28,4	32,1	28,1
Construcţii *Строительство* *Construction*	1 605	1 456	1 373	6,9	6,6	6,5
Comerţ cu ridicata şi cu amănuntul; întreţinerea şi repararea autovehiculelor şi a motocicletelor *Оптовая и розничная торговля; техническое обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов* *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*	5 576	5 817	7 690	7,5	7,7	10,4
Transport şi depozitare *Транспорт и хранение* *Transportation and storage*	6 160	7 054	5 495	15,0	17,5	13,9
Activităţi de cazare şi alimentaţie publică *Деятельность гостиниц и предприятий общественного питания* *Accommodation and food service activities*	739	604	796	6,6	5,4	7,0
Informaţii şi comunicaţii *Информационные услуги и связь* *Information and communication*	9 020	6 422	6 728	48,1	36,1	36,6
Activităţi financiare şi de asigurări *Финансовая деятельность и страхование* *Financial and insurance activities*	5 477	6 292	6 643	35,6	42,8	50,0
Tranzacţii imobiliare *Операции с недвижимым имуществом* *Real estate activities*	237	368	352	2,9	4,6	4,2
Activităţi profesionale, ştiinţifice şi tehnice *Профессиональная, научная и техническая деятельность* *Professional, scientific and technical activities*	2 376	1 430	1 635	15,3	9,7	12,6
Activităţi de servicii administrative şi activităţi de servicii suport *Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области* *Administrative and support service activities*	2 098	1 756	2 138	19,2	16,4	17,0

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	Persoane *Человек* *Persons*			În % faţă de numărul total de salariaţi din activitatea respectivă *В процентах к общей численности работающих в данной деятельности* *In percent to the total number of employees of corresponding activity*		
	2014	2015	2016	2014	2015	2016
Administraţie publică şi apărare; asigurări sociale obligatorii *Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование* *Public administration and defence; compulsory social security*	17 161	15 719	17 769	30,5	28,3	31,9
Învăţământ *Образование* *Education*	12 805	12 370	14 047	11,1	10,8	12,5
Sănătate şi asistenţă socială *Здравоохранение и социальные услуги* *Human health and social work activities*	11 258	12 181	10 800	17,5	19,4	16,8
Artă, activităţi de recreere şi de agrement *Искусство, развлечения и отдых* *Arts, entertainment and recreation*	350	441	461	2,5	3,1	3,5
Alte activităţi de servicii *Предоставление прочих видов услуг* *Other service activities*	735	1 074	1 192	14,1	22,2	23,1

3.2. Şomajul şi plasarea populaţiei în câmpul muncii
Безработица и трудоустройство населения
Unemployment and job placement of population

Cuprins / *Содержание* / *Contents*

	Pagina *Страница Page*
Sursa datelor / *Источник данных* / *Data source*	80
Precizări metodologice / *Методологические пояснения* / *Methodological notes*	80
Tabele: / *Таблицы:* / *Tables:*	
3.2.1. Şomeri BIM pe grupe de vârstă, după experienţa de muncă, sexe şi medii, în 2016 *Распределение безработных МОТ по возрастным группам, полу и месту проживания, в 2016 году* *ILO unemployed by working experience, age group, sex and area, in 2016*	81
3.2.2. Structura şomerilor, pe grupe de vârstă şi nivelul de educaţie, în 2016 *Структура безработных по возрастным группам и уровню образования в 2016 году* *Structure of unemployment, by age group and level of education, in 2016*	81
3.2.3. Informaţii generale cu privire la şomerii oficial înregistraţi la agenţiile pentru ocuparea forţei de muncă *Общие сведения об официально зарегистрированных безработных в агентствах занятости* *General information on officially registered unemployed at the employment agencies*	82
3.2.4. Şomeri înregistraţi la agenţiile pentru ocuparea forţei de muncă, conform motivelor aflării în şomaj, pe sexe *Безработные, зарегистрированные в агентствах занятости, по причинам безработицы, по полу* *Unemployed, registered at the employment agencies, by reasons of unemployment, by sex*	83
3.2.5. Şomeri înregistraţi la agenţiile pentru ocuparea forţei de muncă, pe grupe de vârstă şi nivel de instruire *Безработные, зарегистрированные в агентствах занятости, по возрастным групам и уровню образования* *Unemployed, registered at the employment agencies, by age group and level of education*	84

Sursa datelor

Ancheta forţei de muncă în gospodării.
Datele Agenţiei Naţionale de Ocupare a Forţei de Muncă.

Источник данных

Обследование рабочей силы в домашних хозяйствах.
Данные Национального агентства занятости населения.

Data source

Labour Force Survey.
Data from the National Employment Agency.

Precizări metodologice

Şomeri, conform criteriilor Biroului Internaţional al Muncii (BIM) – persoane în vârstă de 15 ani şi peste, care în cursul perioadei de referinţă satisfac concomitent următoarele condiţii:

– nu au un loc de muncă şi nu desfăşoară o activitate în scopul obţinerii unor venituri;

– sunt în căutarea unui loc de muncă, utilizând în ultimele săptămâni diferite metode pentru a-l găsi;

– sunt disponibile să înceapă lucrul în următoarele 15 zile, dacă s-ar găsi un loc de muncă.

Rata şomajului reprezintă ponderea numărului total de şomeri în numărul populaţiei economic active.

Şomeri înregistraţi – persoane apte de muncă, în vârstă aptă de muncă, care nu au un loc de muncă, un venit legal şi sunt înregistrate la oficiile forţei de muncă ca persoane în căutare de lucru şi care dau dovadă că doresc să se încadreze în muncă.

Методологические пояснения

Безработные, согласно определению Международного бюро труда (МОТ) *– лица 15-ти лет и старше, которые в течение отчетного периода одновременно выполняют следующие условия:*

– не имеют места работы и не осуществляют какую-либо деятельность в целях получения дохода;

– ищут работу, используя в последние недели разные методы, чтобы найти ее;

– готовы приступить к работе в ближайшие 15 дней, если найдется работа.

Уровень безработицы *определяется как удельный вес численности безработных в численности экономически активного населения.*

Зарегистрированные безработные *– трудоспособные граждане в трудоспособном возрасте, которые не имеют работы, законного дохода и зарегистрированы в центре занятости населения в качестве лиц, ищущих работу и желающих трудоустроиться.*

Methodological notes

Unemployment according International Labour Office (ILO) definition *– persons aged 15 years and over, who during the reporting period correspond to the following three conditions simultaneously:*

– do not have a job, and do not perform any activity in order to obtain incomes;

– are seeking for a job, using, during last weeks, various methods for finding it;

– are ready to start working in the next 15 days, if they find a job.

Unemployment rate *represents the share of total unemployment in the total number of economically active population.*

Registered unemployment *– persons able to work, of working age, who do not have a job, any legal income, are registered at the Employment offices as persons seeking for a job, and wish to start working.*

3.2.1. Şomeri BIM pe grupe de vârstă, după experienţa de muncă, sexe şi medii, în 2016

Распределение безработных МОТ по возрастным группам, полу и месту проживания в 2016 году
ILO unemployed by working experience, age group, sex and area, in 2016

mii persoane / *тысяч человек* / *thousand persons*

	Total *Всего* *Total*	Grupa de vârstă, ani *Возрастная группа, лет* *Age group, years*			
		15-24	25-34	35-49	50+
Total / *Всего* / *Total*	**53,3**	**10,7**	**17,2**	**16,2**	**9,1**
Şomeri cu experienţă de muncă *Безработные с опытом рабочим* *Unemployed with working experience*	41,4	4,0	13,2	15,2	9,0
Şomeri fără experienţă de muncă *Безработные без опыта работы* *Unemployed without working experience*	11,9	6,7	4,1	0,0	0,0
Bărbaţi / *Мужчины* / *Men*	**35,0**	**6,0**	**11,3**	**10,8**	**6,9**
Şomeri cu experienţă de muncă *Безработные с опытом рабочим* *Unemployed with working experience*	28,2	0,0	8,6	10,4	6,9
Şomeri fără experienţă de muncă *Безработные без опыта работы* *Unemployed without working experience*	6,8	3,7	0,0	0,0	0,0
Femei / *Женщины* / *Women*	**18,3**	**4,8**	**5,9**	**5,4**	**0,0**
Şomeri cu experienţă de muncă *Безработные с опытом рабочим* *Unemployed with working experience*	13,2	0,0	4,5	4,8	0,0
Şomeri fără experienţă de muncă *Безработные без опыта работы* *Unemployed without working experience*	5,1	3,1	0,0	0,0	–
Urban / *Город* / *Urban*	**35,7**	**6,1**	**13,0**	**10,9**	**5,8**
Şomeri cu experienţă de muncă *Безработные с опытом рабочим* *Unemployed with working experience*	29,0	0,0	10,0	10,4	5,8
Şomeri fără experienţă de muncă *Безработные без опыта работы* *Unemployed without working experience*	6,8	3,4	0,0	0,0	–
Rural / *Село* / *Rural*	**17,6**	**4,6**	**4,3**	**5,4**	**3,3**
Şomeri cu experienţă de muncă *Безработные с опытом рабочим* *Unemployed with working experience*	12,4	0,0	3,1	4,7	3,3
Şomeri fără experienţă de muncă *Безработные без опыта работы* *Unemployed without working experience*	5,1	3,4	0,0	0,0	0,0

3.2.2. Structura şomerilor BIM, pe grupe de vârstă şi nivelul de educaţie, în 2016

Структура безработных МОТ по возрастным группам и уровню образования в 2016 году
Structure of ILO unemployment, by age group and level of education, in 2016

procente / *проценты* / *percentage*

	Total şomeri *Всего безработных* *Total unemployment*	Grupa de vârstă, ani *Возрастная группа, лет* *Age group, years*			
		15-24	25-34	35-49	50+
Total / *Всего* / *Total*	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Superior / *Высшее* / *Higher education*	26,3	23,6	40,5	17,2	18,9
Mediu de specialitate *Среднее специальное* *Secondary specialized*	11,3	16,0	7,8	9,7	15,4
Secundar profesional *Среднее профессиональное* *Secondary vocational*	21,3	22,8	9,8	25,9	32,9

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	Total şomeri *Всего безработных* *Total unemployment*	Grupa de vârstă, ani *Возрастная группа, лет* *Age group, years*			
		15-24	25-34	35-49	50+
Liceal; mediu general *Лицейское; общеобразовательное* *Lyceum; secondary school*	19,1	14,6	13,1	25,7	23,9
Gimnazial / *Гимназическое* / *Gimnasium*	21,4	23,0	28,2	20,2	8,9
Primar sau fără studii *Начальное или без образования* *Primary or without education*	0,6	0,0	0,6	1,3	0,0

3.2.3. Informaţii generale cu privire la şomerii oficial înregistraţi la agenţiile pentru ocuparea forţei de muncă

Общие сведения об официально зарегистрированных безработных в агентствах занятости
General information on officially registered unemployed at the employment agencies

mii persoane / *тысяч человек* / *thousand persons*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Au solicitat loc de muncă – total *Обратились по вопросу трудоустройства – всего* *Asked for job placement – total*	81,5	67,3	51,4	43,5	42,2	50,6	50,1
din aceştia, au lucrat: *из них работавшие:* *of which, previously employed:*							
pe profesii de muncitori *по профессиям рабочих* *by professions of workers*	33,8	27,5	20,5	17,6	17,2	20,0	18,3
în posturi de funcţionari *на должностях служащих* *as clerks*	9,9	8,2	6,6	6,2	5,5	7,1	7,6
fără profesii / *без профессий / without professions*	30,6	25,4	19,5	13,0	14,5	17,7	18,8
Au fost încadraţi – total *Трудоустроено – всего* *Were job placed – total*	14,7	13,6	15,6	16,7	16,4	16,8	17,7
pe profesii de muncitori *по профессиям рабочих* *by professions of workers*	11,8	11,2	12,7	13,4	12,8	13,1	13,1
în posturi de funcţionari *на должностях служащих* *as clerks*	2,9	2,4	2,8	3,3	3,6	3,7	4,6
Numărul şomerilor (la sfârşitul perioadei de referinţă) *Численность безработных (на конец отчетного периода)* *Number of unemployment (at the end of reporting period)*	40,7	38,8	26,3	20,9	20,7	26,9	26,9
în % faţă de populaţia în vârstă aptă de muncă *в % к численности населения в трудоспособном возрасте* *in % to the number of population in working age*	1,7	1,6	1,1	0,9	0,9	1,2	1,2
Din total şomeri – primesc ajutor de şomaj *Из общей численности безработных – получают пособие* *Of total unemployment – benefit of unemployment compensations*	4,5	3,3	3,0	2,3	1,9	2,2	2,2
Rata şomajului (în % faţă de populaţia economic activă în vârstă aptă de muncă) *Уровень безработицы (в % к экономически активному населению в трудоспособном возрасте)* *Unemployment rate (in % to the economically active population in the working age)*	4,0	3,6	2,8	1,9	1,7	2,1	2,3

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Numărul locurilor de muncă vacante anunţate de întreprinderi şi organizaţii *Число вакантных рабочих мест, заявленных предприятиями и организациями* *Number of vacancies advertised by enterprises and organizations*	2,7	3,1	3,5	5,2	5,4	4,9	6,7
pe profesii de muncitori *по профессиям рабочих* *by professions of workers*	2,2	2,5	2,6	3,4	3,8	3,1	4,3
în posturi de funcţionari *на должностях служащих* *as clerks*	0,5	0.6	0,9	1,8	1,6	1,8	2,4
Numărul de şomeri la 10 locuri de muncă vacante, persoane *Численность безработных на 10 вакантных мест, человек* *Number of unemployed per 10 vacancies, persons*	149	124	76	40	39	55	40
Repartizarea şomerilor conform duratei şomajului, %: *Распределение безработных по продолжительности безработицы, %:* *Distribution of unemployment by duration of unemployment, %:*							
până la 6 luni / *до 6-ти месяцев / up to 6 months*	58,6	56,2	56,4	63,9	67,2	67,8	62,7
6-12 luni / *6-12 месяцев / 6-12 months*	24,9	22,9	21,4	19,3	19,2	19,7	21,9
peste un an / *более года / over one year*	16,5	20,9	22,2	16,8	13,6	12,5	15,4
Durata medie a şomajului, luni *Средняя продолжительность безработицы, месяцев* *Average duration of unemployment, months*	7,1	8,0	8,4	7,2	6,6	6,4	6,9

3.2.4. Şomeri înregistraţi la agenţiile pentru ocuparea forţei de muncă, conform motivelor aflării în şomaj, pe sexe (pe parcursul anului)

Безработные, зарегистрированные в агентствах занятости, по причинам безработицы, по полу (в течение года)

Unemployed, registered at the employment agencies, by reasons of unemployment, by sex (during the year)

	2015	din care: *в том числе:* *of which:*		2016	din care: *в том числе:* *of which:*	
		bărbaţi *мужчины* *men*	femei *женщины* *women*		bărbaţi *мужчины* *men*	femei *женщины* *women*
Persoane / *Человек* / *Persons*						
Total / *Всего* / *Total*	**50 612**	**26 111**	**24 501**	**50 061**	**26 926**	**23 135**
Eliberaţi în baza propriei cereri *Уволены по собственному желанию* *Fired based on their own will*	20 695	11 005	9 690	19 559	10 760	8 799
Disponibilizaţi în urma lichidării şi reorganizării unităţilor *Высвобождены при ликвидации и реорганизации предприятий и организаций* *Dismissed due to liquidation or reorganization of units*	2 545	1 165	1 380	3 001	1 114	1 887
Absolvenţi ai instituţiilor de învăţământ superior *Выпускники высших учебных заведений* *Graduates of higher school institutions*	267	90	177	177	64	113
Alte cauze / *Другие причины / Other causes*	27 105	13 851	13 254	27 324	14 988	12 336

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2015	din care: *в том числе: of which:*		2016	din care: *в том числе: of which:*	
		bărbaţi *мужчины men*	femei *женщины women*		bărbaţi *мужчины men*	femei *женщины women*
Structura, % / *Структура, % / Structure, %*						
Total / *Всего / Total*	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Eliberaţi în baza propriei cereri *Уволены по собственному желанию Fired based on their own will*	40,9	42,1	39,5	39,1	40,0	38,0
Disponibilizaţi în urma lichidării şi reorganizării unităţilor *Высвобождены при ликвидации и реорганизации предприятий и организаций Dismissed due to liquidation or reorganization of units*	5,0	4,5	5,6	6,0	4,1	8,2
Absolvenţi ai instituţiilor de învăţământ superior *Выпускники высших учебных заведений Graduates of higher school institutions*	0,5	0,3	0,7	0,4	0,2	0,5
Alte cauze / *Другие причины / Other causes*	53,6	53,0	54,1	54,6	55,7	53,3

3.2.5. Şomeri înregistraţi la agenţiile pentru ocuparea forţei de muncă, pe grupe de vârstă şi nivel de instruire (pe parcursul anului)

Безработные, зарегистрированные в агентствах занятости, по возрастным групам и уровню образования (в течение года)

Unemployed, registered at the employment agencies, by age group and level of education (during the year)

mii persoane / *тысяч человек* / *thousand persons*

	Numărul de şomeri *Численность безработных Number of unemployed*				din care, femei *в том числе женщины of which, women*			
	2013	2014	2015	2016	2013	2014	2015	2016
Total / *Всего / Total*	**43,5**	**42,2**	**50,6**	**50,1**	**23,2**	**21,2**	**24,5**	**23,1**
grupa de vârstă, ani *возрастная группа, лет age group, years*								
16-24	9,4	8,3	9,2	8,4	5,3	4,5	4,8	4,0
25-29	6,1	5,9	7,1	7,0	3,6	3,1	3,7	3,3
30-49	18,6	18,7	23,5	24,4	10,5	9,9	11,9	11,9
50-65	9,4	9,3	10,8	10,3	3,8	3,7	4,1	3,9
nivelul de instruire *уровень образования level of education*								
Superior *Высшее Higher education*	4,8	4,2	4,7	4,3	3,1	2,6	2,9	2,8
Mediu de specialitate *Среднее специальное Secondary specialized*	3,4	3,2	3,6	3,3	2,1	1,8	2,0	1,8
Secundar profesional *Среднее профессиональное Secondary vocational*	9,3	9,5	11,7	10,6	3,7	3,6	4,2	3,6
Secundar general *Общее среднее General secondary*	24,2	23,3	28,0	28,8	13,4	12,2	14,0	13,4
Studii primare *Начальное образование Primary education*	1,8	2,0	2,6	3,1	0,9	1,0	1,4	1,5

3.3. Accidentele de muncă
Несчастные случаи на производстве
Accidents at work

Cuprins / *Содержание* / *Contents*

	Pagina *Страница Page*
Sursa datelor / *Источник данных* / *Data source*	85
Precizări metodologice / *Методологические пояснения* / *Methodological notes*	86
Tabele: / *Таблицы:* / *Tables:*	
3.3.1. Numărul victimelor accidentelor de muncă ..... *Численность пострадавших от несчастных случаев на производстве* *Number of work accident victims*	87
3.3.2. Numărul victimelor accidentelor de muncă, pe activităţi economice, în 2016 ..... *Численность пострадавших от несчастных случаев на производстве по видам экономической деятельности в 2016 году* *Number of work accident victims, by economic activities, in 2016*	87
3.3.3. Repartizarea victimelor accidentelor de muncă conform împrejurărilor şi cauzelor, în 2016 ..... *Распределение пострадавших от несчастных случаев на производстве по обстоятельствам и причинам в 2016 году* *Distribution of work accident victims by circumstances and causes, in 2016*	89

Sursa datelor

Cercetarea statistică "Securitatea şi sănătatea în muncă" (până în anul 2015).
Cercetarea statistică „Accidentele de muncă" (începând cu anul 2016).

Источник данных

Статистическое обследование «Охрана здоровья и безопасности труда» (до 2015 года).
Статистическое обследование «Несчастные случаи на производстве» (начиная с 2016 года).

Data source

Statistical survey "Work Security and Health" (until 2015).
Statistical survey "Accident at work" (starting with 2016).

Precizări metodologice

Până în anul 2015 datele cuprind unităţile economice şi sociale din sectorul real cu 20 şi mai mulţi salariaţi şi toate instituţiile bugetare, indiferent de numărul de salariaţi.

Începând cu anul 2016, datele cuprind toate unităţile economice şi sociale la care în anul de raportare au avut loc accidente de muncă.

Prin **accident de muncă** se subânţelege evenimentul care a produs vătămarea violentă a organismului salariatului (leziune, electrocutare, arsură, degerare, asfixiere, intoxicaţie acută profesională etc.) ca urmare a acţiunii unor factori de risc proprii unui element al sistemului de muncă, provocând pierderea temporară a capacităţii de muncă sau invaliditatea ori decesul salariatului, survenit:

– în timpul îndeplinirii sarcinii de muncă;

– înainte de începerea sau după încetarea lucrului;

– în timpul pauzelor stabilite (când salariatul se află pe teritoriul unităţii);

– în timpul deplasării de la domiciliu şi invers cu transportul oferit de unitate;

– în timpul deplasării de la unitatea la care este încadrat salariatul până la locul de muncă organizat în afara teritoriului unităţii sau până la altă unitate, ori până în altă localitate şi invers, pentru îndeplinirea unei sarcini de muncă;

– în timpul acţiunii întreprinse din proprie iniţiativă pentru prevenirea sau înlăturarea unui pericol ori pentru salvarea altui salariat de la pericol în împrejurările specificate în punctele de mai sus.

Методологические пояснения

До 2015 года данные включают экономические и социальные агенты реального сектора с численностью 20 и более человек, а также все бюджетные учреждения, независимо от численности работников.

Начиная с 2016 года данные включают экономические и социальные агенты у которых в отчетном году произошли несчастные случай на производстве.

***Несчастный случай на производстве** – событие, при котором произошло насильственное повреждение (ранение, поражение электрическим током, ожог, обморожение, удушье, острое профессиональное отравление и др.) организма работника, наступившее вследствие воздействия факторов риска присущие некоторым элементам трудовой системы, вызвавшее временную потерю трудоспособности либо инвалидность или смерть работника, и имевшее место:*

– во время выполнения служебных обязанностей;

– до начала или после окончания работы;

– во время установленных перерывов (когда работник находится на территории предприятия);

– в пути на работу или с работы на транспорте предприятия;

– в пути от предприятия, в штатах которого работник числится, на другое предприятие, в другой населенный пункт и обратно для выполнения служебных обязанностей;

– во время проведенных действий по собственной инициативе для предупреждения или устранения опасности, или спасения других работников от несчастных случаев при обстоятельствах, указанных в вышестоящих пунктах.

Methodological notes

Untill 2015 data includes economic units in the real sector with 20 and more employees and all budgetary institutions (irrespective of the number of employees).

Starting with 2016 the data includes all the economic and social units, at which was registered accident at work in the reporting year.

***Accident at work** is defined as an event producing violent damage to the employee's body (injury, electrocution, burn, freezing wounds, asphyxia, professional acute intoxication etc.) resulting from the impact of risk factors as elements of the working system, producing temporary loss of work capacity or invalidity, or employee's death occurred:*

– while discharging duties of work;

– before starting or after finishing the work;

– during the established breaks (when the employee is on the unit's territory);

– on the way, in either direction, between the place of work and the worker's residence in the transport offered by the unit;

– on the way, in either direction, between the place of work or work-related training and another place of work or another unit or another locality in order to perform the duties of work;

– actions undertaken under his/her own initiative in order to prevent or to avoid danger or in order to save some other employee from the circumstances specified above.

3.3.1. Numărul victimelor accidentelor de muncă
Численность пострадавших от несчастных случаев на производстве
Number of work accident victims

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Numărul victimelor accidentelor *Численность пострадавших от несчастных случаев* *Number of accident victims*	569	452	425	599	525	441	371
Zile-om de incapacitate de muncă, mii *Число человеко-дней нетрудоспособности, тыс.* *Number of person-day work incapacity, thou.*	13,8	15,8	13,1	14,4	13,5	10,9	13,0
Rata accidentelor de muncă, ‰ *Уровень травматизма на производстве, ‰* *Rate of accidents at work, ‰*	0,96	0,76	0,72	1,03	0,91	0,76	0,66
din care, mortale *в том числе со смертельным исходом* *of which, fatal*	0,066	0,046	0,034	0,062	0,059	0,057	0,052

3.3.2. Numărul victimelor accidentelor de muncă, pe activităţi economice, în 2016
Численность пострадавших от несчастных случаев на производстве по видам экономической деятельности в 2016 году
Number of work accident victims, by economic activities, in 2016

	Numărul victimelor accidentelor *Численность пострадавших от несчастных случаев* *Number of accident victims*	Zile-om de incapacitate de muncă *Число человеко-дней нетрудоспособности* *Number of person-day work incapacity*	Rata accidentelor de muncă, ‰ *Уровень травматизма на производстве, ‰* *Rate of accidents at work, ‰*	
			total *всего* *total*	din care, mortale *в том числе со смертельным исходом* *of which, fatal*
Total / *Всего* / *Total*	**371**	**12 997**	**0,66**	**0,052**
Agricultură, silvicultură şi pescuit *Сельское, лесное и рыбное хозяйство* *Agriculture, forestry and fishin*	32	1 240	0,91	0,11
Industrie *Промышленность* *Industry*	104	4 103	1,10	0,07
Industrie extractivă *Добыча полезных ископаемых* *Mining and quarrying*	4	72	2,06	–
Industrie prelucrătoare *Обрабатывающая промышленность* *Manufacturing*	74	3 021	1,00	0,08
Producţia şi furnizarea de energie electrică şi termică, gaze, apă caldă şi aer condiţionat *Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха* *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	15	571	1,36	–
Distribuţia apei; salubritate, gestionarea deşeurilor, activităţi de decontaminare *Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы* *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	11	439	1,50	0,14
Construcţii *Строительство* *Construction*	21	1 019	1,22	0,17

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	Numărul victimelor accidentelor *Численность пострадавших от несчастных случаев Number of accident victims*	Zile-om de incapacitate de muncă *Число человеко-дней нетрудоспособности Number of person-day work incapacity*	Rata accidentelor de muncă, ‰ *Уровень травматизма на производстве, ‰ Rate of accidents at work, ‰*	
			total *всего total*	din care, mortale *в том числе со смертельным исходом of which, fatal*
Comerţ cu ridicata şi cu amănuntul; întreţinerea şi repararea autovehiculelor şi a motocicletelor *Оптовая и розничная торговля; техническое обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*	44	1 278	0,54	0,06
Transport şi depozitare *Транспорт и хранение Transportation and storage*	39	1 087	1,15	0,21
Activităţi de cazare şi alimentaţie publică *Деятельность гостиниц и предприятий общественного питания Accommodation and food service activities*	5	219	0,47	–
Informaţii şi comunicaţii *Информационные услуги и связь Information and communication*	6	382	0,37	–
Activităţi financiare şi de asigurări *Финансовая деятельность и страхование Financial and insurance activities*	5	58	0,44	–
Tranzacţii imobiliare *Операции с недвижимым имуществом Real estate activities*	5	97	0,54	0,11
Activităţi profesionale, ştiinţifice şi tehnice *Профессиональная, научная и техническая деятельность Professional, scientific and technical activities*	2	123	0,14	–
Activităţi de servicii administrative şi activităţi de servicii suport *Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области Administrative and support service activities*	17	472	1,83	0,22
Administraţie publică şi apărare; asigurări sociale obligatorii *Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование Public administration and defence; compulsory social security*	8	270	0,15	–
Învăţământ *Образование Education*	19	815	0,19	–
Sănătate şi asistenţă socială *Здравоохранение и социальные услуги Human health and social work activities*	47	1 390	0,81	–
Artă, activităţi de recreere şi de agrement *Искусство, развлечения и отдых Arts, entertainment and recreation*	14	372	1,10	–
Alte activităţi de servicii *Предоставление прочих видов услуг Other service activities*	3	72	0,56	–

3.3.3. Repartizarea victimelor accidentelor de muncă conform împrejurărilor şi cauzelor, în 2016

Распределение пострадавших от несчастных случаев на производстве по обстоятельствам и причинам в 2016 году

Distribution of work accident victims by circumstances and causes, in 2016

persoane / *человек* / *persons*

	Total *Всего Total*	din care, pe activităţi economice: *в том числе по видам экономической деятельности: of which, by economic activities:*			
		agricultură, silvicultură şi pescuit *сельское, лесное и рыбное хозяйство agriculculture, forestry and fishing*	industrie *промышленность industry*	construcţii *строительство construction*	alte tipuri de activităţi *другие виды деятельности other types of activities*
Total accidentaţi *Всего пострадавших Total victims*	**371**	**32**	**104**	**21**	**214**
Repartizarea victimelor accidentelor de muncă conform împrejurărilor: *Распределение пострадавших на производстве по обстоятельствам: Distribution of work accident victims by circumstances:*					
căderea accidentatului la acelaşi nivel *падение пострадавшего на том же уровне fall of person on the same level*	110	5	23	3	79
căderea accidentatului de la înălţime *падение пострадавшего с высоты fall of person from heights*	47	4	13	6	24
căderea, prăbuşirea materialelor şi obiectelor *падение, обрушение материалов и предметов struck by falling objects and materials*	21	1	8	4	8
proiectarea materialelor şi obiectelor *разлет материалов и предметов dispersion of materials and flying objects*	5	–	2	–	3
prinderea, lovirea sau strivirea de maşini şi utilaje în funcţiune *защемление, удар или раздавливание действующими машинами и оборудованием caught, struck or collapse by functionning equipment and machinery*	52	18	19	3	12
prinderea, lovirea sau strivirea cu scule acţionate mecanic sau manual *защемление, удар или раздавливание механическим или ручным инструментом caught, struck or collapse in handling tools*	16	–	8	–	8
alte circumstanţe *другие обстоятельства other circumstances*	120	4	31	5	80

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	Total *Всего* *Total*	din care, pe activităţi economice: *в том числе по видам экономической деятельности:* *of which, by economic activities:*			
		agricultură, silvicultură şi pescuit *сельское, лесное и рыбное хозяйство* *agriculculture, forestry and fishing*	industrie *промышленность* *industry*	construcţii *строительство* *construction*	alte tipuri de activităţi *другие виды деятельности* *other types of activities*
Repartizarea victimelor accidentelor de muncă conform cauzelor: *Распределение пострадавших на производстве по причинам:* *Distribution of work accident victims by causes:*					
dependente de executant *зависящие от исполнителя* *depending on the executor*	317	31	96	20	170
dependente de mijloacele de producţie *зависящие от средств производства* *depending on the production means*	10	–	4	–	6
dependente de sarcina de muncă *зависящие от производственного задания* *depending on the production task*	37	–	4	–	33
dependente de mediul de muncă *зависящие от производственной среды* *depending on the production environment*	8	1	1	1	5

4. VENITURILE ŞI CHELTUIELILE POPULAŢIEI
ДОХОДЫ И РАСХОДЫ НАСЕЛЕНИЯ
POPULATION INCOMES AND EXPENDITURES

4.1. Veniturile populaţiei
Доходы населения
Population incomes

Cuprins / *Содержание* / *Contents*

	Pagina *Страница Page*
Sursa datelor / *Источник данных / Data source*	92
Precizări metodologice / *Методологические пояснения / Methodological notes*	92
Tabele: / *Таблицы: / Tables:*	
4.1.1. Principalii indicatori social-economici ce caracterizează veniturile şi nivelul de trai al populaţiei.. *Основные социально-экономические показатели, характеризующие доходы и уровень жизни населения* *Main social-economic indicators characterizing the incomes and the living standard of the population*	95
4.1.2. Minimul de existenţă pe categorii de populaţie (medie lunară pe o persoană) ..... *Прожиточный минимум по категориям населения (в среднем на одного человека в месяц)* *Subsistence level by category of population (monthly average per capita)*	96
4.1.3. Minimul de existenţă pe categorii de populaţie (medie lunară pe o persoană) pe medii, în 2016 *Прожиточный минимум по категориям населения (в среднем на одного человека в месяц) по типу местности, в 2016 году* *Subsistence level by category of population (monthly average per capita), by area, in 2016*	96
4.1.4. Câştigul salarial nominal mediu lunar al unui salariat, pe activităţi economice ..... *Среднемесячная номинальная оплата труда одного работника по видам экономической деятельности* *Average monthly nominal earning per employee, by economic activities*	96
4.1.5. Repartizarea salariaţilor conform mărimii salariului, în septembrie 2016 (grafic) ..... *Распределение работающих по размерам заработной платы в сентябре 2016 года (график)* *Distribution of employees according to the salary size, in September 2016 (diagram)*	98
4.1.6. Câştigul salarial nominal mediu lunar al unui salariat, pe activităţi economice şi sexe ..... *Среднемесячная номинальная оплата труда одного работника по видам экономической деятельности и полу* *Average monthly nominal earning per employee, by economic activities and sex*	99
4.1.7. Câştigul salarial mediu lunar al unui salariat, pe sexe (grafic) ..... *Среднемесячная оплата труда одного работника по полу (график)* *Average monthly earning per employee, by sex (diagram)*	100
4.1.8. Costul mediu lunar al forţei de munca pe un salariat, pe activităţi economice ..... *Среднемесячные затраты на рабочую силу на одного работника, по видам экономической деятельности* *Average monthly labour force cost per employee, by economic activities*	101
4.1.9 Structura cheltuielilor pentru forţa de muncă, pe activităţi economice, în 2016 ..... *Структура затрат на рабочую силу по видам деятельности в 2016 году* *The structure of labour force cost, by economic activities, in 2016*	102

Sursa datelor

Cercetarea statistică "Câştigurile salariale şi costul forţei de muncă".
Cercetarea statistică "Repartizarea efectivului de salariaţi conform mărimii salariului calculat pentru luna septembrie".
Datele Ministerului Finanţelor, Casei Naţionale de Asigurări Sociale, Băncii Naţionale a Moldovei.
Rezultatele Cercetării bugetelor gospodăriilor casnice.

Источник данных

Статистическое обследование «Оплата и стоимость труда».
Статистическое обследование «Распределение численности работников списочного состава по размерам начисленной заработной платы за сентябрь».
Данные Министерства финансов, Национальной кассы социального страхования, Национального банка Молдовы.
Результаты обследования бюджетов домашних хозяйств.

Data source

Statistical survey "Earnings and Labor Force Cost".
Statistical survey „Distribution of employees by earning size in September".
Data of the Ministry of Finance, National Chamber of Social Insurance, National Bank of Moldova.
Results of the Household Budget Survey.

Precizări metodologice

Veniturile disponibile ale gospodăriei reprezintă totalitatea veniturilor băneşti şi în natură obţinute din activitatea salarizată, agricolă, individuală, indemnizaţii sociale, precum şi alte surse de venit.

Minimul de existenţă reprezintă volumul minimal de bunuri materiale şi servicii necesare pentru satisfacerea cerinţelor primordiale, asigurarea menţinerii sănătăţii şi susţinerii viabilităţii omului.

Câştigul salarial nominal mediu lunar al unui lucrător reprezintă raportul dintre sumele brute calculate salariaţilor şi numărul mediu de salariaţi.

Datele referitoare la câştigul salarial mediu lunar cuprind:

– prin metoda exhaustivă (toate): instituţiile din sectorul bugetar, indiferent de numărul de salariaţi şi unităţile economice din sectorul real cu un număr de 20 şi mai multe persoane;

– prin metoda selectivă: unităţile economice din sectorul real cu un număr de 1-19 persoane.

Disparitatea salarială de gen - ponderea diferenţei dintre câştigul salarial mediu brut lunar al bărbaţilor şi cel al femeilor în câştigul salarial mediu brut lunar al bărbaţilor, exprimată procentual.

Costul forţei de muncă include cheltuielile directe şi cheltuielile indirecte cu forţa de munca.

Cheltuielile directe cu forţa de muncă includ: sumele calculate pentru timpul lucrat, sumele calculate pentru timpul nelucrat şi drepturile în natură.

În **sumele calculate pentru timpul lucrat** se includ:

- salariile de bază brute corespunzătoare timpului efectiv lucrat în program normal şi suplimentar (inclusiv indexări, indemnizaţii de conducere, salarii de merit şi alte drepturi care potrivit actelor normative fac parte din salariul de bază);

- sporurile şi indemnizaţiile acordate sub formă de procent din salariul de bază brut sau sume fixe;

- alte adaosuri la salarii potrivit legii sau stabilite prin contracte colective de muncă;

- premiile în cursul anului şi cele anuale sub diferite forme din fondul de salarii, al 13-lea salariu, ajutor material cu ocazia plecării în concediul de odihnă etc.;

- alte sume plătite din fondul de salarii, profitul net, alte fonduri potrivit legii sau conform contractelor colective de muncă (comisioanele din vînzări, valoarea acţiunilor distribuite salariaţilor sau înlesniri pentru procurarea acestora, plăţile făcute de către angajator salariaţilor în cadrul unor programe de economisire etc.).

În **sumele calculate pentru timpul nelucrat** se includ sumele calculate pentru: concediile de odihnă, de studii, pentru zile de sărbători, evenimente familiale deosebite (căsătorie, naşterea copilului, deces etc.), şomaj tehnic etc.

Drepturile în natură includ sumele acordate salariaţilor ca remunerare a muncii, potrivit unor acte normative sau prevederilor contractelor colective de muncă sub formă de produse, chirie, combustibil, energie, transport, hrană etc.

Cheltuielile indirecte cu forţa de muncă reprezintă cheltuielile suportate de angajator, altele decât remuneraţiile personalului precum: contribuţiile angajatorului pentru asigurările sociale obligatorii de stat, primele de asigurare obligatorie de asistenţă medicală plătite de angajator, costurile formării profesionale, cheltuieli cu angajarea de personal, examen medical, echipament individual de protecţie, alimentaţie specială/de protecţie, pentru materiale igienico-sanitare de protecţie etc.

Costul mediu lunar al forţei de muncă pe un salariat reprezintă totalitatea cheltuielilor (directe şi indirecte) efectuate de unitate cu forţa de muncă, în medie, pe un salariat; se obţine prin raportarea sumei anuale a cheltuielilor cu forţa de muncă la numărul mediu anual al salariaţilor şi numărul de luni ale anului.

Методологические пояснения

Располагаемые доходы домашних хозяйств *– совокупность денежных и натуральных поступлений от наемного труда, самостоятельной деятельности, сельхозпроизводства, социальных выплат, пособий и других источников доходов.*

Прожиточный минимум *представляет собой минимальный объем материальных ценностей и услуг, необходимых для удовлетворения первоочередных потребностей, обеспечения здоровья и поддержки жизнеспособности человека.*

Среднемесячная номинальная оплата труда *одного работающего определена делением начисленного фонда заработной платы, на численность работников, принимаемую для исчисления средней заработной платы.*

Данные о среднемесячной оплате труда охватывают:

– сплошным методом (все): учреждения бюджетного сектора независимо от численности персонала и предприятия реального сектора экономики с численностью работающих 20 и более человек;

– выборочным методом: предприятия реального сектора экономики с численностью работающих 1-19 человек.

Гендерный разрыв в оплате труда *– доля разницы между начисленной среднемесячной заработной платой мужчин и женщин в начисленной среднемесячной заработной плате мужчин, выраженная в процентах.*

Затраты на рабочую силу *включают прямые и косвенные затраты на рабочую силу.*

Прямые затраты *на рабочую силу включают: начисленные суммы за отработанное время, начисленные суммы за неотработанное время и заработную плату в натуральной форме.*

В ***начисленные суммы за отработанное время****, включаются:*

- начисленная основная заработная плата в соответствии с фактически отработанным временем, в нормальные часы работы и сверхурочно (включая индексации, вознаграждение за руководство, оклады за заслуги и прочие выплаты которые, согласно нормативным актам, являются частью основной заработной платы);

- надбавки/доплаты и вознаграждения, выплаченные в виде процента от основной начисленной заработной платы или в виде фиксированной суммы;

- прочие надбавки к заработной плате, выплаченные в соответствии с законодательством или коллективным трудовым договором;

- премии в течение года и по итогам работы за год в различных формах из фонда заработной платы, 13-я заработная плата, материальная помощь к отпуску и т.п.;

- прочие выплаты из фонда заработной платы, чистой прибыли и других фондов, в соответствии с законодательством или коллективным трудовым договором (комиссионные от продаж, стоимость бесплатно выдаваемых работникам в качестве поощрения акций или льгот по их приобретению, выплаты наемным работникам в рамках программ экономии и т.п.).

В ***начисленные суммы за неотработанное время*** *включаются ежегодные и дополнительные отпуска, учебные отпуска, праздничные дни, семейные обстоятельства (брак, рождение ребенка, смерть и т.п.), технический простой и т.п.*

Заработная плата в натуральной форме *включает суммы, предоставленные работникам, согласно нормативным актам или, предусмотренными в коллективных договорах, в виде товаров, квартирной оплаты, топлива, энергетических ресурсов, транспорта, бесплатного питания и т.п.*

Косвенные затраты *на рабочую силу это расходы, которые несет работодатель, кроме заработной платы работников таких как: взносы работодателя на обязательное государственное социальное страхование, взносы работодателя на обязательное медицинское страхование, затраты на профессиональное обучение, расходы связанные с наймом персонала, на проведение медицинских осмотров, расходы на защитные санитарно-гигиенические материалы, инструментов, спецодежды, спецобуви и других средств индивидуальной защиты и т.д.*

Среднемесячные затраты на рабочую силу на одного работника *это все затраты (прямые и косвенные), которые несет работодатель, связанные с использованием рабочей силы в среднем на одного работника; расчитывается путем деления годовой суммы затрат на рабочую силу на среднегодовую численность работников и количество месяцев в году.*

Methodological notes

Disposable incomes of household *represent the totality of monetary and in kind incomes from a remunerated activity, agricultural or individual, social payments as well as other income sources.*

Subsistence level *represents the minimal volume of goods and services, necessary for the satisfaction of basic requirements, health protection and support of human vital functions.*

The ***monthly average nominal earning*** *per employee – the ratio between the gross calculated sums of employees and the average number of employees.*

The data about the monthly average earning includes:

– through exhaustive method (all): institutions in the budgetary sector, regardless of the number of employees and economic units in the real sector with a number of 20 and more persons;

– by selective method: real sector economic units with a number of 1-19 persons.

Gender pay gap *– the share of the difference between the average gross monthly earnings of men and women in the average gross monthly earnings of men expressed as percentage.*

Labor force cost *represents the totality of direct and indirect costs incurred by the employer for the labour force.*

Labor force cost includes the direct and indirect expenditures for labor force.

Direct expenditures *for labor force include: the amounts calculated for the worked time, amounts calculated for the non-worked time and payments in kind.*

The ***amounts calculated for the worked time*** *include:*

- the gross basic salaries corresponding to the effectively worked time in the normal program and overtime (including indexation, allowances from the management, merit-based salaries, and other rights which are part of the basic salary according to the corresponding normative acts);

- top-ups and allowances granted as a percentage of the gross basic salary or fixed amounts;

- other top-ups to salaries according to the law or set forth in the collective work contracts;

- the bonuses granted during the year and the annual bonuses from the payroll fund, the 13th salary, the material assistance for paid leaves etc.;

- other amounts paid from the payroll fund, the net profit, other means according to the law or according to the collective work contracts (commissions from sale, value of the shares distributed to the employees or facilities for procuring shares, payments made by the employer to employees within some saving programs, etc.).

The ***amounts calculated for the non-worked time*** *include the amounts calculated for: paid leaves, study leave, for holidays, special family events (marriage, birth of child, death, etc.), technical unemployment, etc.*

Payments in kind *include the amounts provided to the employees as remuneration of work, according to some normative acts or provisions of the work collective contracts in the form of products, rent payment, fuel, energy, transport, meals, etc.*

Indirect expenditures *for labor force represent the expenditures incurred by the employer, other than the remuneration of the personnel, such as: employer's contribution for state compulsory social insurance, premiums of health compulsory insurance paid by the employer, vocational training costs, expenditures for personnel recruitment, medical check-up, individual protection equipment, special meals / protection, for hygiene-sanitary materials of protection, etc.*

Average monthly labour force cost per employee *represents the totality of costs (direct and indirect) made by the unit for the labor force, in average, per employee; it is obtained as a relation between the annual amount for expenditures for labor force and the annual average number of employees, and the number of year months.*

4.1.1. Principalii indicatori social-economici ce caracterizează veniturile şi nivelul de trai al populaţiei
Основные социально-экономические показатели, характеризующие доходы и уровень жизни населения
Main social-economic indicators characterizing the incomes and the living standard of the population

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Câştigul salarial nominal mediu lunar al unui salariat în economie, lei *Среднемесячная номинальная оплата труда одного работника в экономике, лей* *Average nominal monthly earning of employee in economy, lei*	2 971,7	3 042,2[1]	3 386,2	3 674,2	4 089,7	4 538,4	4 997,8
Veniturile disponibile ale populaţiei (media lunară pe un membru al gospodăriei), lei *Среднемесячные располагаемые доходы населения (на одного члена домашнего хозяйства), лей* *Population disposable incomes (monthly average per member of household), lei*	1 273,7	1 444,7	1 508,8	1 681,4	1 767,5	1 956,6	2 060,2
Mărimea medie a pensiei lunare stabilite (la sfârşitul anului), lei[2] *Средний размер назначенной месячной пенсии (на конец года), лей[2]* *Average size of awarded monthly pension (end-year), lei[2]*	810,9	874,1	957,6	1 020,6	1 087,6	1 165,2	1 275,2
Minimul de existenţă (media lunară pe o persoană), lei *Прожиточный минимум (в среднем на одного человека в месяц), лей* *Subsistence level (monthly average per capita), lei*	1 373,4	1 503,0	1 507,5	1 612,3	1 627,1	1 734,1	1 799,2
Raportul cu minimul de existenţă, %: *Соотношение с прожиточным минимумом, %:* *Ratio to subsistence level, %:*							
câştigul salarial nominal mediu lunar *среднемесячная номинальная оплата труда* *average nominal monthly earning*	216,4	202,4	224,6	227,9	251,4	261,7	277,8
venitul disponibil *располагаемый доход* *disposable income*	92,7	96,1	100,1	104,3	108,6	112,8	114,5
mărimea medie a pensiei lunare stabilite[2] *средний размер назначенной месячной пенсии[2]* *average size of awarded monthly pension[2]*	59,0	58,2	63,5	63,3	66,8	67,2	70,9

[1] Datele nu sunt comparabile (după cercul de cuprindere) cu anul precedent. */ Данные не сопоставимы (с точки зрения охвата) с предыдущим годом. / Data are not comparable (by coverage) to previous year.*

[2] Pensionari aflaţi în evidenţa organelor de protecţie socială a populaţiei / *Пенсионеры, состоящие на учете в органах социальной защиты населения / Pensioners registered at the organs of social security of population.*

4.1.2. Minimul de existenţă pe categorii de populaţie (medie lunară pe o persoană)

Прожиточный минимум по категориям населения (в среднем на одного человека в месяц)
Subsistence level by category of population (monthly average per capita)

lei / *лей* / *lei*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total / *Всего* / *Total*	**1 373,4**	**1 503,0**	**1 507,5**	**1 612,3**	**1 627,1**	**1 734,1**	**1 799,2**
Populaţia aptă de muncă *Население трудоспособного возраста* *Population of working age*	1 453,1	1 582,8	1 585,9	1 710,0	1 726,8	1 842,2	1 914,7
Bărbaţi / *Мужчины* / *Males*	1 536,0	1 661,9	1 667,1	1 855,5	1 875,6	2 000,6	2 076,9
Femei / *Женщины* / *Females*	1 366,1	1 499,5	1 499,8	1 555,1	1 567,8	1 672,2	1 739,8
Pensionari / *Пенсионеры* / *Pensioners*	1 184,3	1 305,6	1 302,8	1 326,9	1 343,7	1 437,4	1 494,8
Copii / *Дети* / *Children*	1 258,1	1 391,4	1 409,6	1 534,3	1 547,5	1 647,1	1 703,8
sub 1 an / *до 1 года* / *under 1 year*	498,8	590,6	591,9	611,2	618,6	658,5	678,7
1-6 ani / *1-6 лет* / *1-6 years*	1 095,9	1 238,3	1 256,2	1 322,2	1 327,2	1 417,8	1 466,8
7-16 ani / *7-16 лет* / *7-16 years*	1 409,3	1 550,1	1 575,4	1 726,3[1]	1 747,6[1]	1 863,5[1]	1 930,0[1]

[1] Copii în vârstă de 7-17 ani / *Дети в возрасте 7-17 лет* / *Children aged 7-17 years*

4.1.3. Minimul de existenţă pe categorii de populaţie (medie lunară pe o persoană) pe medii, în 2016

Прожиточный минимум по категориям населения (в среднем на одного человека в месяц) по типу местности, в 2016 году
Subsistence level by category of population (monthly average per capita), by area, in 2016

lei / *лей* / *lei*

	Total *Всего* *Total*	Oraşe mari *Большие города* *Cities*	Oraşe mici *Малые города* *Towns*	Rural *Село* *Rural*
Total / *Всего* / *Total*	**1 799,2**	**2 013,5**	**1 764,8**	**1 723,4**
Populaţia aptă de muncă *Население трудоспособного возраста* *Population of working age*	1 914,7	2 118,3	1 867,1	1 839,6
Bărbaţi / *Мужчины* / *Males*	2 076,9	2 307,0	2 023,6	1 999,3
Femei / *Женщины* / *Females*	1 739,8	1 936,2	1 700,5	1 657,5
Pensionari / *Пенсионеры* / *Pensioners*	1 494,8	1 682,1	1 477,7	1 425,3
Copii / *Дети* / *Children*	1 703,8	1 931,6	1 695,8	1 640,8
sub 1 an / *до 1 года* / *under 1 year*	678,7	776,6	682,5	651,4
1-6 ani / *1-6 лет* / *1-6 years*	1 466,8	1 687,7	1 481,0	1 396,4
7-17 ani / *7-17 лет* / *7-17 years*	1 930,0	2 176,8	1 910,1	1 866,1

4.1.4. Câştigul salarial nominal mediu lunar al unui salariat, pe activităţi economice

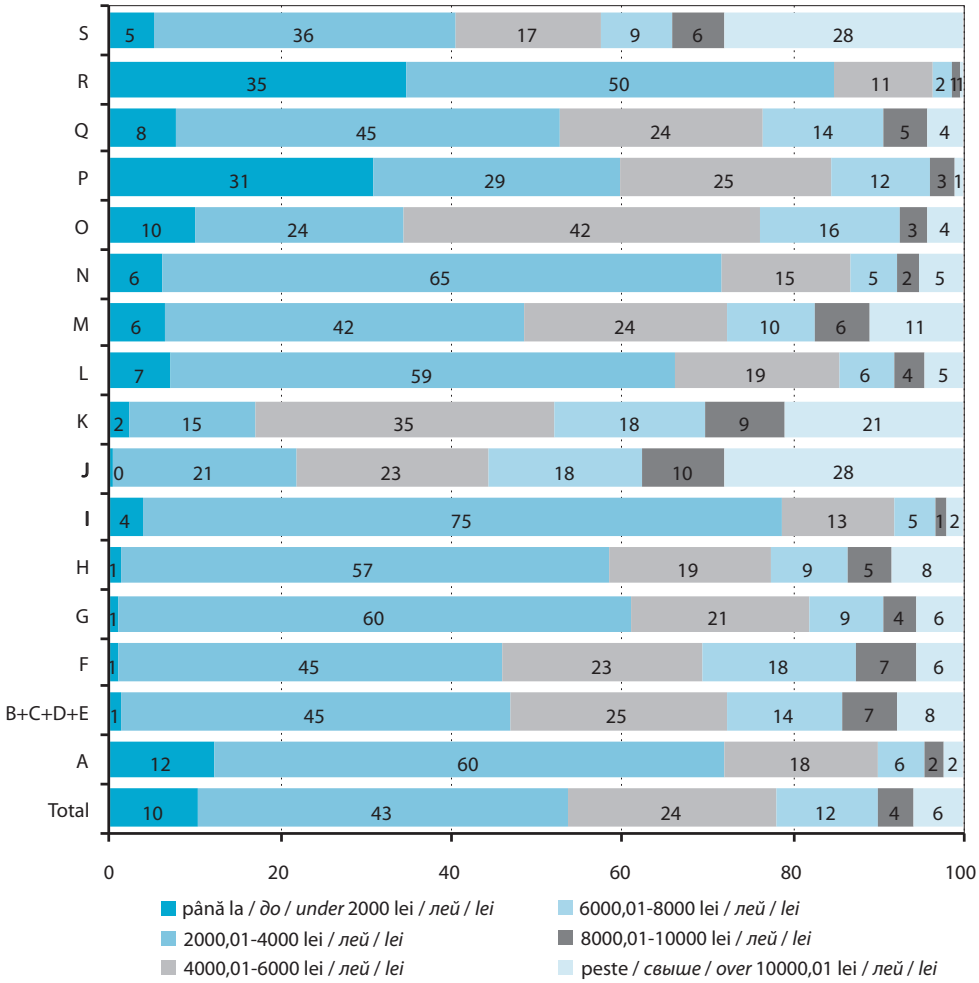
Среднемесячная номинальная оплата труда одного работника по видам экономической деятельности
Average monthly nominal earning per employee, by economic activities

	Lei / *Лей* / *Lei*			Euro / *Евро* / *Euro*		
	2014	2015	2016	2014	2015	2016
Total / *Всего* / *Total*	**4 089,7**	**4 538,4**	**4 997,8**	**219,5**	**195,7**	**226,6**
din care: / *в том числе:* / *of which:*						
Agricultură, silvicultură şi pescuit *Сельское, лесное и рыбное хозяйство* *Agriculture, forestry and fishing*	2 708,9	2 994,0	3 300,4	145,4	129,6	149,6
Industrie / *Промышленность* / *Industry*	4 388,1	4 855,2	5 267,9	235,5	210,0	238,9
Industrie extractivă *Добыча полезных ископаемых* *Mining and quarrying*	4 317,7	4 525,1	4 428,7	231,7	206,6	200,8
Industrie prelucrătoare *Орабатывающая промышленность* *Manufacturing industry*	3 956,2	4 378,8	4 804,0	212,3	189,3	217,8

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	Lei / *Лей* / *Lei*			Euro / *Евро* / *Euro*		
	2014	2015	2016	2014	2015	2016
Producţia şi furnizarea de energie electrică şi termică, gaze, apă caldă şi aer condiţionat *Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха* *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	7 249,7	8 196,7	8 955,5	389,1	346,9	406,1
Distribuţia apei; salubritate, gestionarea deşeurilor, activităţi de decontaminare *Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы* *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	4 348,6	4 686,2	4 877,8	233,4	208,1	221,2
Construcţii / *Строительство* / *Construction*	4 165,7	4 378,1	4 843,2	223,6	199,3	219,6
Comerţ cu ridicata şi cu amănuntul; întreţinerea şi repararea autovehiculelor şi a motocicletelor *Оптовая и розничная торговля; техническое обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов* *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*	3 367,5	3 870,6	4 246,4	180,7	161,1	192,5
Transport şi depozitare *Транспорт и хранение* *Transportation and storage*	3 939,5	4 282,3	4 778,6	211,4	188,5	216,7
Activităţi de cazare şi alimentaţie publică *Деятельность гостиниц и предприятий общественного питания* *Accommodation and food service activities*	2 757,4	3 043,7	3 331,3	148,0	131,9	151,0
Informaţii şi comunicaţii *Информационные услуги и связь* *Information and communication*	8 404,0	9 514,0	11 041,6	451,0	402,1	500,6
Activităţi financiare şi de asigurări *Финансовая деятельность и страхование* *Financial and insurance activities*	7 505,3	8 093,5	10 152,2	402,8	359,1	460,3
Tranzacţii imobiliare *Операции с недвижимым имуществом* *Real estate activities*	3 583,1	4 005,2	4 595,8	192,3	171,5	208,4
Activităţi profesionale, ştiinţifice şi tehnice *Профессиональная, научная и техническая деятельность* *Professional, scientific and technical activities*	5 568,2	6 064,0	6 585,6	298,8	266,4	298,6
Activităţi de servicii administrative şi activităţi de servicii suport *Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области* *Administrative and support service activities*	3 209,5	3 553,0	4 165,2	172,3	153,6	188,9
Administraţie publică şi apărare; asigurări sociale obligatorii *Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование* *Public administration and defence; compulsory social security*	5 243,4	5 748,6	6 180,3	281,4	250,9	280,2
Învăţământ / *Образование* / *Education*	3 391,1	3 841,6	4 046,0	182,0	162,3	183,5
Sănătate şi asistenţă socială *Здравоохранение и социальные услуги* *Human health and social work activities*	4 068,8	4 391,2	4 972,9	218,4	194,7	225,5
Artă, activităţi de recreere şi de agrement *Искусство, развлечения и отдых* *Arts, entertainment and recreation*	2 710,1	3 021,3	3 171,2	145,5	129,7	143,8
Alte activităţi de servicii *Предоставление прочих видов услуг* *Other service activities*	5 279,4	5 909,2	6 855,9	283,3	252,6	310,9

4.1.5. Repartizarea salariaţilor[1] conform mărimii salariului, în septembrie 2016
Распределение работающих[1] по размерам заработной платы в сентябре 2016 года
Distribution of employees[1] according to the salary size, in September 2016



A - Agricultură, silvicultură şi pescuit / *Сельское, лесное и рыбное хозяйство* / *Agriculture, forestry and fishing*
B+C+D+E - Industrie / *Промышленность* / *Industry*
F - Construcţii / *Строительство* / *Construction*
G - Comerţ cu ridicata şi cu amănuntul / *Оптовая и розничная торговля* / *Wholesale and retail trade*
H - Transport şi depozitare / *Транспорт и хранение* / *Transportation and storage*
I - Activităţi de cazare şi alimentaţie publică / *Деятельность гостиниц и предприятий общественного питания* / *Accommodation and food service activities*
J - Informaţii şi comunicaţii / *Информационные услуги и связь* / *Information and communication*
K - Activităţi financiare şi de asigurări / *Финансовая деятельность и страхование* / *Financial and insurance activities*
L - Tranzacţii imobiliare / *Операции с недвижимым имуществом* / *Real estate activities*
M - Activităţi profesionale, ştiinţifice şi tehnice / *Профессиональная, научная и техническая деятельность* / *Professional, scientific and technical activities*
N - Activităţi de servicii administrative / *Административная деятельность* / *Administrative service activities*
O - Administraţie publică şi apărare / *Государственное управление и оборона* / *Public administration and defense*
P - Învăţământ / *Образование* / *Education*
Q - Sănătate şi asistenţă socială / *Здравоохранение и социальные услуги* / *Human health and social work activities*
R - Artă, activităţi de recreere şi de agrement / *Искусство, развлечения и отдых* / *Arts, enterainment and recreation*
S - Alte activităţi de servicii / *Предоставление прочих видов услуг* / *Other service activities*

[1] Salariaţi care au lucrat luna septembrie în întregime (şi ziua deplină) / *Работников проработавшие сентябрь месяц полностью (и полный рабочий день)* / *Employees who worked full month of September (and full day)*

4.1.6. Câştigul salarial nominal mediu lunar al unui salariat, pe activităţi economice şi sexe

Среднемесячная номинальная оплата труда одного работника по видам экономической деятельности и полу

Average monthly nominal earning per employee, by economic activities and sex

lei /*лей* / *lei*

	2015			2016		
	Total *Всего* *Total*	Bărbaţi *Мужчины* *Males*	Femei *Женщины* *Females*	Total *Всего* *Total*	Bărbaţi *Мужчины* *Males*	Femei *Женщины* *Females*
Total / *Всего* / *Total*	**4 538,4**	**4 881,3**	**4 235,2**	**4 997,8**	**5 414,4**	**4 631,4**
din care: / *в том числе*: / *of which:*						
Agricultură, silvicultură şi pescuit *Сельское, лесное и рыбное хозяйство* *Agriculture, forestry and fishing*	2 994,0	3 089,0	2 757,8	3 300,4	3 420,3	2 989,1
Industrie / *Промышленность* / *Industry*	4 855,2	5 316,9	4 350,4	5 267,9	5 763,2	4 736,5
Industrie extractivă *Добыча полезных ископаемых* *Mining and quarrying*	4 525,1	4 575,5	4 185,0	4 428,7	4 409,5	4 559,4
Industrie prelucrătoare *Орабатывающая промышленность* *Manufacturing industry*	4 378,8	4 725,6	4 087,7	4 804,0	5 177,0	4 495,9
Producţia şi furnizarea de energie electrică şi termică, gaze, apă caldă şi aer condiţionat *Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха* *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	8 196,7	8 214,5	8 141,5	8 955,5	9 095,8	8 521,9
Distribuţia apei; salubritate, gestionarea deşeurilor, activităţi de decontaminare *Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы* *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	4 686,2	4 750,4	4 505,6	4 877,8	4 915,8	4 769,4
Construcţii *Строительство* *Construction*	4 378,1	4 443,6	4 003,0	4 843,2	4 946,4	4 269,5
Comerţ cu ridicata şi cu amănuntul; întreţinerea şi repararea autovehiculelor şi a motocicletelor *Оптовая и розничная торговля; техническое обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов* *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*	3 870,6	4 068,9	3 677,1	4 246,4	4 557,6	3 934,6
Transport şi depozitare *Транспорт и хранение* *Transportation and storage*	4 282,3	4 277,9	4 292,8	4 778,6	4 865,1	4 574,8
Activităţi de cazare şi alimentaţie publică *Деятельность гостиниц и предприятий общественного питания* *Accommodation and food service activities*	3 043,7	3 283,6	2 923,4	3 331,3	3 513,7	3 227,2
Informaţii şi comunicaţii *Информационные услуги и связь* *Information and communication*	9 514,0	10 800,6	7 829,4	11 041,6	12 939,5	8 692,6
Activităţi financiare şi de asigurări *Финансовая деятельность и страхование* *Financial and insurance activities*	8 093,5	10 937,5	6 701,5	10 152,2	14 016,0	8 214,1
Tranzacţii imobiliare *Операции с недвижимым имуществом* *Real estate activities*	4 005,2	4 222,8	3 719,3	4 595,8	4 865,0	4 241,3

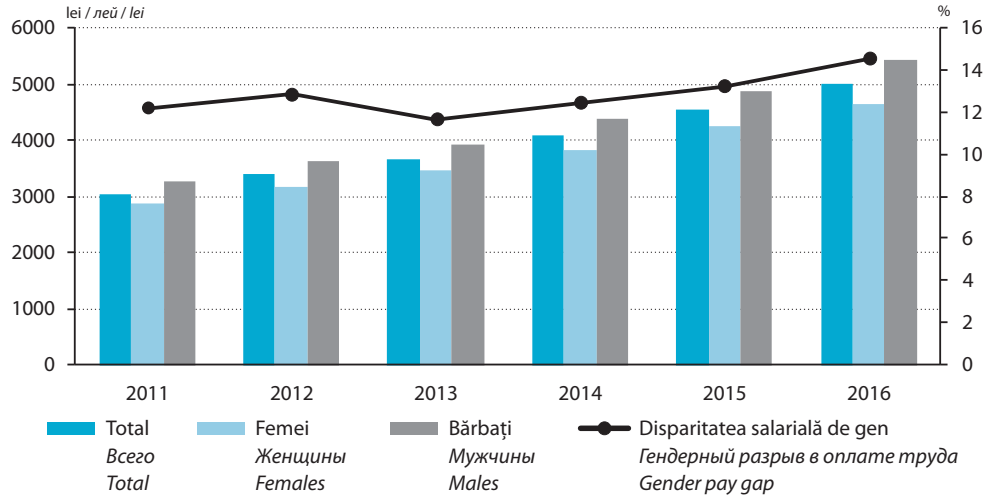
Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2015			2016		
	Total *Всего Total*	Bărbaţi *Мужчины Males*	Femei *Женщины Females*	Total *Всего Total*	Bărbaţi *Мужчины Males*	Femei *Женщины Females*
Activităţi profesionale, ştiinţifice şi tehnice *Профессиональная, научная и техническая деятельность Professional, scientific and technical activities*	6 064,0	6 421,4	5 732,3	6 585,6	7 226,9	6 064,1
Activităţi de servicii administrative şi activităţi de servicii suport *Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области Administrative and support service activities*	3 553,0	3 484,9	3 702,1	4 165,2	4 008,5	4 496,5
Administraţie publică şi apărare; asigurări sociale obligatorii *Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование Public administration and defence; compulsory social security*	5 748,6	6 067,6	5 309,0	6 180,3	6 445,5	5 822,1
Învăţământ *Образование Education*	3 841,6	3 936,1	3 812,1	4 046,0	4 056,9	4 042,6
Sănătate şi asistenţă socială *Здравоохранение и социальные услуги Human health and social work activities*	4 391,2	4 926,7	4 263,6	4 972,9	5 703,9	4 806,6
Artă, activităţi de recreere şi de agrement *Искусство, развлечения и отдых Arts, entertainment and recreation*	3 021,3	3 322,0	2 814,6	3 171,2	3 556,1	2 911,0
Alte activităţi de servicii *Предоставление прочих видов услуг Other service activities*	5 909,2	5 675,4	6 080,9	6 855,9	7 060,6	6 717,0

4.1.7. Câştigul salarial mediu lunar al unui salariat, pe sexe

Среднемесячная оплата труда одного работника по полу

Average monthly earning per employee, by sex



4.1.8. Costul mediu lunar al forţei de muncă pe un salariat, pe activităţi economice

Среднемесячные затраты на рабочую силу на одного работника, по видам экономической деятельности

Average monthly labour force cost per employee, by economic activities

lei / *леи* / *lei*

	2014	2015	2016
Total / *Всего* / *Total*	**5 128,1**	**5 693,8**	**6 256,7**
Agricultură, silvicultură şi pescuit *Сельское, лесное и рыбное хозяйство* *Agriculture, forestry and fishing*	3 359,6	3 713,1	4 040,1
Industrie / *Промышленность* / *Industry*	5 730,6	6 298,2	6 806,8
Industrie extractivă / *Добыча полезных ископаемых* / *Mining and quarrying*	5 604,4	5 822,2	5 728,7
Industrie prelucrătoare / *Орабатывающая промышленность* / *Manufacturing industry*	5 195,6	5 698,3	6 218,6
Producţia şi furnizarea de energie electrică şi termică, gaze, apă caldă şi aer condiţionat *Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха* *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	9 379,2	10 626,2	11 576,2
Distribuţia apei; salubritate, gestionarea deşeurilor, activităţi de decontaminare *Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы* *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	5 697,0	6 125,2	6 361,2
Construcţii / *Строительство* / *Construction*	5 116,2	5 351,4	5 927,3
Comerţ cu ridicata şi cu amănuntul; întreţinerea şi repararea autovehiculelor şi a motocicletelor *Оптовая и розничная торговля; техническое обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов* *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*	3 957,6	4 569,3	5 053,7
Transport şi depozitare *Транспорт и хранение* *Transportation and storage*	4 985,4	5 413,2	5 981,9
Activităţi de cazare şi alimentaţie publică *Деятельность гостиниц и предприятий общественного питания* *Accommodation and food service activities*	3 326,0	3 700,4	4 034,0
Informaţii şi comunicaţii *Информационные услуги и связь* *Information and communication*	10 603,8	12 052,7	13 903,4
Activităţi financiare şi de asigurări *Финансовая деятельность и страхование* *Financial and insurance activities*	9 763,6	10 368,3	13 114,3
Tranzacţii imobiliare *Операции с недвижимым имуществом* *Real estate activities*	4 404,7	4 958,0	5 621,9
Activităţi profesionale, ştiinţifice şi tehnice *Профессиональная, научная и техническая деятельность* *Professional, scientific and technical activities*	6 970,3	7 636,9	8 327,3
Activităţi de servicii administrative şi activităţi de servicii suport *Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области* *Administrative and support service activities*	4 183,7	4 679,3	5 474,6
Administraţie publică şi apărare; asigurări sociale obligatorii; învăţământ; activităţi culturale şi de agrement *Государственное управление и оборона, обязательное социальное страхование; образование; искусство, развлечения и отдых* *Public administration and defence, compulsory social security; education; arts, entertainment and recreation*	4 745,1	5 298,9	5 639,3
Sănătate şi asistenţă socială *Здравоохранение и социальные услуги* *Human health and social work activities*	5 493,6	6 016,0	6 836,9
Alte activităţi de servicii *Предоставление прочих видов услуг* *Other service activities*	6 274,8	7 082,2	8 249,2

4.1.9. Structura cheltuielilor pentru forţa de muncă,
Структура затрат на рабочую силу
The structure of labour force cost,

	Total cheltuieli *Всего затрат Total labour cost*	Cheltuieli directe *Прямые затраты Direct expenditures*		
		sume calculate pentru timpul lucrat *начисленные суммы за отработанное время the amounts calculated for the worked time*	sume calculate pentru timpul nelucrat *начисленные суммы за неотработанное время the amounts calculated for the non-worked time*	drepturi în natură *заработная плата в натуральной форме payments in kind*
Total / *Всего* / *Total*	**100,0**	**73,2**	**6,6**	**0,1**
Agricultură, silvicultură şi pescuit *Сельское, лесное и рыбное хозяйство Agriculture, forestry and fishing*	100,0	75,1	4,7	1,0
Industrie / *Промышленность* / *Industry*	100,0	71,1	6,6	0,0
Industrie extractivă *Добыча полезных ископаемых Mining and quarrying*	100,0	70,8	6,2	–
Industrie prelucrătoare *Орабатывающая промышленность Manufacturing industry*	100,0	71,3	6,5	0,0
Producţia şi furnizarea de energie electrică şi termică, gaze, apă caldă şi aer condiţionat *Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	100,0	70,7	6,6	0,0
Distribuţia apei; salubritate, gestionarea deşeurilor, activităţi de decontaminare *Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	100,0	70,0	7,4	–
Construcţii *Строительство Construction*	100,0	76,3	4,7	0,0
Comerţ cu ridicata şi cu amănuntul; întreţinerea şi repararea autovehiculelor şi a motocicletelor *Оптовая и розничная торговля; техническое обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*	100,0	77,8	5,2	0,0
Transport şi depozitare *Транспорт и хранение Transportation and storage*	100,0	72,2	7,2	0,0
Activităţi de cazare şi alimentaţie publică *Деятельность гостиниц и предприятий общественного питания Accommodation and food service activities*	100,0	77,2	4,9	–
Informaţii şi comunicaţii *Информационные услуги и связь Information and communication*	100,0	72,6	6,7	0,1

pe activităţi economice, în 2016
по видам экономической деятельности в 2016 году
by economic activities, in 2016

procente / *проценты* / *percentage*

Cheltuieli indirecte *Косвенные затраты* *Indirect expenditures*				
contribuția angajatorului pentru asigurările sociale obligatorii de stat *взносы работодателя на обязательное государственное социальное страхование* *employers' contribution for compulsory social insurance*	prima de asigurare obligatorie de asistenţă medicală, plătită de angajator *взносы работодателя на обязательное медицинское страхование* *employers' complulsory health insurance payments*	prestaţii sociale plătite direct de angajator *социальные пособия, выплачиваемые непосредственно работодателем* *social benefits paid directly by the employer*	cheltuieli pentru formarea profesională *затраты на профессиональное обучение* *vocational training costs*	alte cheltuieli cu forţa de muncă *прочие затраты на рабочую силу* *other expenditures*
15,4	**3,0**	**0,8**	**0,3**	**0,5**
14,9	3,0	0,6	0,0	0,6
17,0	3,3	0,8	0,2	1,0
17,1	3,3	1,1	0,1	1,3
16,9	3,3	0,8	0,2	1,0
17,5	3,2	0,8	0,3	0,8
17,0	3,3	1,4	0,1	0,8
14,7	2,9	0,7	0,1	0,7
13,4	2,6	0,4	0,2	0,4
15,7	3,1	0,7	0,5	0,6
14,1	2,7	0,3	0,1	0,6
15,8	3,1	0,9	0,4	0,5

	Total cheltuieli *Всего затрат Total labour cost*	Cheltuieli directe *Прямые затраты Direct expenditures*		
		sume calculate pentru timpul lucrat *начисленные суммы за отработанное время the amounts calculated for the worked time*	sume calculate pentru timpul nelucrat *начисленные суммы за неотработанное время the amounts calculated for the non-worked time*	drepturi în natură *заработная плата в натуральной форме payments in kind*
Activități financiare şi de asigurări *Финансовая деятельность и страхование Financial and insurance activities*	100,0	71,2	6,2	0,0
Tranzacţii imobiliare *Операции с недвижимым имуществом Real estate activities*	100,0	78,8	5,8	–
Activități profesionale, ştiinţifice şi tehnice *Профессиональная, научная и техническая деятельность Professional, scientific and technical activities*	100,0	74,0	5,5	0,0
Activități de servicii administrative şi activități de servicii suport *Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области Administrative and support service activities*	100,0	72,6	5,2	–
Administraţie publică şi apărare; asigurări sociale obligatorii; învăţământ; artă, activități de recreere şi de agrement *Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование; образование; искусство, развлечения и отдых Public administration and defence; compulsory social security; education; arts, entertainment and recreation*	100,0	73,0	7,7	0,0
Sănătate şi asistenţă socială *Здравоохранение и социальные услуги Human health and social work activities*	100,0	69,9	7,8	0,0
Alte activități de servicii *Предоставление прочих видов услуг Other service activities*	100,0	78,8	4,8	0,0

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

Cheltuieli indirecte *Косвенные затраты* *Indirect expenditures*				
contribuția angajatorului pentru asigurările sociale obligatorii de stat *взносы работодателя на обязательное государственное социальное страхование* *employers' contribution for compulsory social insurance*	prima de asigurare obligatorie de asistență medicală, plătită de angajator *взносы работодателя на обязательное медицинское страхование* *employers' complulsory health insurance payments*	prestații sociale plătite direct de angajator *социальные пособия, выплачиваемые непосредственно работодателем* *social benefits paid directly by the employer*	cheltuieli pentru formarea profesională *затраты на профессиональное обучение* *vocational training costs*	alte cheltuieli cu forța de muncă *прочие затраты на рабочую силу* *other expenditures*
16,5	3,3	1,4	0,8	0,6
11,8	2,3	0,8	0,1	0,4
15,7	3,0	0,8	0,5	0,4
16,9	3,3	1,1	0,2	0,8
15,0	3,0	1,0	0,2	0,2
16,8	3,3	0,8	0,7	0,7
12,5	2,4	0,3	1,0	0,2

4.2.Veniturile şi cheltuielile gospodăriilor
Доходы и расходы домашних хозяйств
Households incomes and expenditures

Cuprins / *Содержание* / *Contents*

	Pagina *Страница Page*
Precizări metodologice / *Методологические пояснения* / *Methodological notes*	107
Tabele: / *Таблицы:* / *Tables:*	
4.2.1. Structura veniturilor disponibile ale gospodăriilor, pe medii *Структура располагаемых доходов домашних хозяйств по типу местности* *Structure of disposable incomes of households, by area*	110
4.2.2. Veniturile disponibile pe grupe de quintile, în 2016 (grafic) *Располагаемые доходы по квинтильным группам в 2016 году (график)* *Disposable incomes by quintiles groups, in 2016 (diagram)*	110
4.2.3. Structura veniturilor disponibile ale gospodăriilor, pe grupe de quintile, în 2016 (grafic) *Структура располагаемых доходов домашних хозяйств по квинтильным группам в 2016 году (график)* *Structure of disposable incomes of households, by quintiles groups, in 2016 (diagram)*	111
4.2.4. Repartizarea populaţiei după mărimea veniturilor băneşti disponibile *Распределение населения по уровню денежных располагаемых доходов* *Distribution of population by level of disposable monetary incomes*	111
4.2.5. Repartizarea volumului total al veniturilor disponibile, pe grupe de quintile *Распределение общего объема располагаемых доходов по квинтильным группам* *Distribution of total volume of disposable incomes, by quinties groups*	112
4.2.6. Ponderea veniturilor băneşti şi în natură în veniturile disponibile, în 2016 (grafic) *Удельный вес денежных и натуральных поступлений в располагаемых доходах в 2016 году (график)* *Share of monetary and in kind incomes in the disposable incomes, in 2016 (diagram)*	112
4.2.7. Structura cheltuielilor de consum ale gospodăriilor, pe medii *Структура потребительских расходов домашних хозяйств по типу местности* *Structure of consumption expenditures of households , by area*	113
4.2.8. Structura cheltuielilor de consum ale gospodăriilor, pe grupe de quintile, în 2016 *Структура потребительских расходов домашних хозяйств по квинтильным группам в 2016 году* *Structure of consumption expenditures of households, by quintiles groups, in 2016*	113
4.2.9. Ponderea cheltuielilor băneşti în cheltuielile de consum, în 2016 (grafic) *Удельный вес денежных расходов в потребительских расходах в 2016 году (график)* *Share of cash expenditures in consumption expenditures, in 2016 (diagram)*	114
4.2.10. Dotarea gospodăriilor cu bunuri de folosinţă îndelungată *Обеспеченность домашних хозяйств товарами длительного пользования* *Households equipment with durable goods*	114
4.2.11. Dotarea gospodăriilor cu bunuri de folosinţă îndelungată, pe medii, în 2016 (grafic) *Обеспеченность домашних хозяйств товарами длительного пользования по типу местности в 2016 году (график)* *Households equipment with durable goods, by area, in 2016 (diagram)*	115

Pagina
Страница
Page

4.2.12. Dotarea gospodăriilor cu bunuri de folosinţă îndelungată, pe grupe de quintile, în 2016 (grafic) 116
Обеспеченность домашних хозяйств товарами длительного пользования по квинтильным группам в 2016 году (график)
Households equipment with durable goods, by quintiles groups, in 2016 (diagram)

4.2.13. Consumul principalelor produsele alimentare 117
Потребление основных продуктов питания
Main food consumption

4.2.14. Consumul mediu anual pe o persoană al principalelor produse alimentare, pe medii, în 2016 (grafic) 118
Среднегодовое потребление на человека основных продуктов питания, по типу местности в 2016 году (график)
Annual average consumption of main food products, per capita, by area, in 2016 (diagram)

4.2.15. Consumul alimentar exprimat în calorii şi factori nutritivi 118
Потребление пищевых продуктов, выраженное в калориях и питательных веществах
Food consumption expressed in calories and nutritive factors

Precizări metodologice

Cercetarea bugetelor gospodăriilor casnice (CBGC) este un studiu selectiv care are drept scop determinarea multiaspectuală a nivelului de trai al populaţiei prin prisma veniturilor, cheltuielilor, consumului, condiţiilor de trai şi a altor indicatori.

Cercetarea bugetelor gospodăriilor casnice se efectuează lunar, pe un eşantion reprezentativ la nivel de ţară şi pe medii de reşedinţă. Anual sunt cercetate circa 5 mii gospodării (fără localităţile din partea stângă a Nistrului şi municipiul Bender).

Rezultatele cercetării se elaborează trimestrial şi anual. Informaţia generală privind gospodăriile cercetate se colectează în baza unui interviu „faţă în faţă", iar pentru colectarea informaţiei privind veniturile şi cheltuielile gospodăriei se utilizează registre de evidenţă zilnică a acestora.

Veniturile disponibile ale gospodăriei reprezintă totalitatea veniturilor băneşti şi în natură obţinute din activitatea salarială, agricolă, individuală, din indemnizaţii sociale, precum şi din alte surse de venit.

Veniturile disponibile băneşti – suma mijloacelor băneşti provenite din activitatea salarială şi antreprenoriat, beneficii sociale, de la realizarea producţiei agricole din gospodăria auxiliară, venituri din proprietate, alte transferuri curente (inclusiv sumele băneşti primite gratuit).

Veniturile disponibile în natură – contravaloarea consumului provenit din resursele proprii ale gospodăriei (din gospodăria auxiliară, stocuri etc.), precum şi produsele primite gratis de la locul de muncă (exclusiv drepturile salariale), locul de studii, persoane particulare etc.

Coeficientul Gini stabileşte gradul de deviere a repartizării efective a volumului veniturilor disponibile după grupe egale de populaţie de la linia repartiţiei uniforme a veniturilor. Mărimea statistică a indicelui variază de la 0 la 1. Cu cât valoarea acestui indicator este mai mare, cu atât mai puţin omogenă este repartiţia volumului veniturilor populaţiei în societate.

Grupele de quintile se construiesc prin gruparea populaţiei conform nivelului cheltuielilor de consum. Mai întâi populaţia se grupează în ordinea creşterii cheltuielilor medii de consum pe o persoană, apoi este împărţită în 5 grupe egale, din care fiecare cuprinde 20% din populaţie. Ca rezultat, I quintilă cuprinde 20% din populaţia cea mai puţin asigurată, a II-a quintilă – următoarele 20% etc., a V-a quintilă – 20% din populaţia cea mai bine asigurată (cele mai mari cheltuieli de consum pe o persoană).

Cheltuielile de consum ale gospodăriei – totalitatea cheltuielilor curente pentru produse alimentare, nealimentare şi servicii.

Consumul alimentar mediu anual pe locuitor în unităţi naturale reprezintă cantitatea de produse alimentare destinate efectiv consumului uman, indiferent de forma în care se consumă (brută sau prelucrată) și sursa de aprovizionare (magazine alimentare, piața, resurse proprii agricole etc.). Datele referitor la consumul alimentar al populației nu cuprind alimentația în afara gospodăriei (cantină, restaurant etc.).

Consumul alimentar exprimat în calorii și substanțe nutritive (proteine, lipide, glucide) se calculează în mediu pe locuitor/zi în baza datelor privind consumul produselor alimentare în unități naturale și a coeficienților de compoziție chimică a produselor alimentare.

Методологические пояснения

Обследование бюджетов домашних хозяйств *– это выборочное обследование, основной целью которого является всестороннее измерение уровня жизни населения через призму доходов, расходов, потребления, условий жизни и других показателей.*

Обследование бюджетов домашних хозяйств осуществляется ежемесячно на основе выборки, репрезентативной на уровне страны в целом и места проживания обследуемых. В течение года обследуется около 5 тысяч домохозяйств (без территорий левобережья Днестра и муниципия Бендер).

Результаты обследования обобщаются ежеквартально и в целом за год. Информация, касающаяся общих характеристик обследуемых домохозяйств, собирается путем проведения интервью «лицом к лицу», а для сбора данных о доходах и расходах домохозяйств используется метод ежедневной саморегистрации.

Располагаемые доходы домашних хозяйств *– совокупность денежных и натуральных поступлений от наемного труда, самостоятельной деятельности, сельхозпроизводства, социальных выплат, пособий и других источников доходов.*

Располагаемые денежные доходы *– объем денежных средств, полученных от наемного труда и предпринимательской деятельности, социальные выплаты, от реализации сельскохозяйственной продукции из подсобного хозяйства, доходы от собственности, другие текущие трансферты (включая денежные суммы, полученные в подарок).*

Располагаемые доходы в натуре *– стоимость потребленных продуктов из собственных источников (из личного подсобного хозяйства, запасы и т.д.), а также продукты, полученные бесплатно с места работы (кроме заработной платы), с места учебы, от частных лиц и т.д.*

Коэффициент Джини *характеризует степень отклонения фактического распределения объема располагаемых доходов населения от линии их равномерного распределения. Его величина может варьировать от 0 до 1. При этом, чем выше значение показателя, тем неравномернее распределены доходы в обществе.*

Квинтильные группы *строятся путем группировки населения по уровню потребительских расходов. Первоначально население группируется в порядке возрастания среднедушевых потребительских расходов, а затем делится на 5 равных групп, каждая из которых включает 20% населения. В результате I квинтильная группа включает 20% наименее обеспеченного населения, II квинтильная группа – последующие 20% и т.д., а V квинтильная группа – 20% наиболее обеспеченного населения (с наибольшими потребительскими расходами на одного члена семьи).*

Потребительские расходы домашних хозяйств *– все текущие расходы на продовольственные и непродовольственные товары и услуги.*

Среднегодовое потребление пищевых продуктов на человека в натуральных единицах *представляет собой количество продуктов, предназначенных для потребления человеком, независимо от формы, в которой они потребляются (сырые или обработанные) и источника питания (продовольственные магазины, рынок, собственные сельскохозяйственные ресурсы и т.д.). Данные о потреблении продуктов питания населением не включают питание за пределами домашнего хозяйства (столовая, ресторан и т.д.).*

Потребление пищевых продуктов, выраженное в калориях и питательных веществах *(белки, жиры, углеводы), рассчитывается на душу населения в день на основе данных о потреблении пищи в натуральных единицах и коэффициентах химического состава пищи.*

Methodological notes

Household budget survey (HBS) *is a sample survey, the main purpose of which is multifunctional definition of the population living standard from the perspective of incomes, expenditures, consumption, living conditions and other indicators.*

Household budget survey is monthly conducted on a representative sample by country and area of residence. Yearly approximately 5 thousand households (without the localities from the left side of river Nistru and municipality Bender) are covered in the survey.

The results of the survey are developed quarterly and annually. General information on households is collected through a "face to face" interview, but as for data on household's incomes and expenditures the collection is based on daily records of households on the current incomes and expenditures.

Household disposable income *includes all money income and benefits in kind obtained from the remunerated activity, agricultural, entrepreneurial activity, from social allowances and other income sources.*

Monetary disposable incomes *– the amount of monetary means, obtained from remunerated and entrepreneurial activity, social benefits, sale of agricultural production from auxiliary household, incomes from ownership, other current transfers (including the amounts received for free).*

Disposable incomes in kind *– the value of products consumed from own resources of the household (auxiliary household, stocks etc.), goods received free of charge from the work place (excluding the wage entitlements), from educational institutions, individuals etc.*

Gini coefficient *establishes the degree of deviation of the effective distribution of the volume of disposable incomes by equal population groups from the limit of uniform distribution of incomes. Statistical value of the index varies from 0 to 1. Thus, than higher is the value of indicator, the more irregular distribution of incomes in society is.*

Quintiles groups *are created by grouping the population according to the level of consumption expenditures. Initially, the population is grouped in ascending order of the average consumption expenditures per person, then divided into 5 equal groups, each representing 20% of population. As a result, the I quintile group covers 20% of least welfare population, the II quintile group – the following 20% etc., while the V quintile group – 20% of the most welfare population (the highest consumption expenditures per person).*

Consumption expenditures of households *– the totality of current expenditures for foodstuff and non-foodstuff products and services.*

Average annually per capita food consumption *represents the quantity of food products intended actually for human consumption, regardless of consumption form (raw or processed) and supply source (food stores, market, own agricultural stocks etc.). Data on food consumption of the population do not include catering services provided by canteens, restaurants etc.*

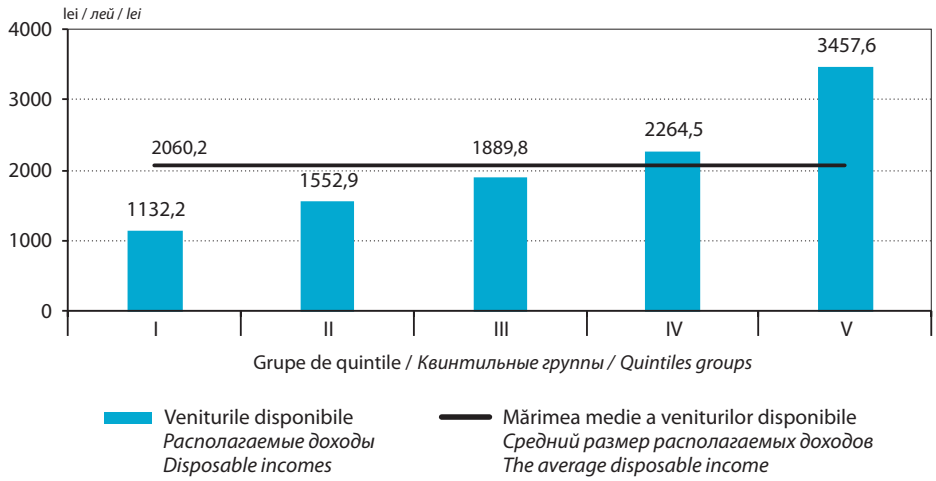
Food consumption expressed in calories and nutritive substances *(proteins, lipids, glucides) is calculated on average per habitant/day based on food consumption data expressed in measurement units and coefficients of chemical composition of foodstuffs.*

4.2.1. Structura veniturilor disponibile ale gospodăriilor, pe medii
Структура располагаемых доходов домашних хозяйств по типу местности
Structure of disposable incomes of households, by area

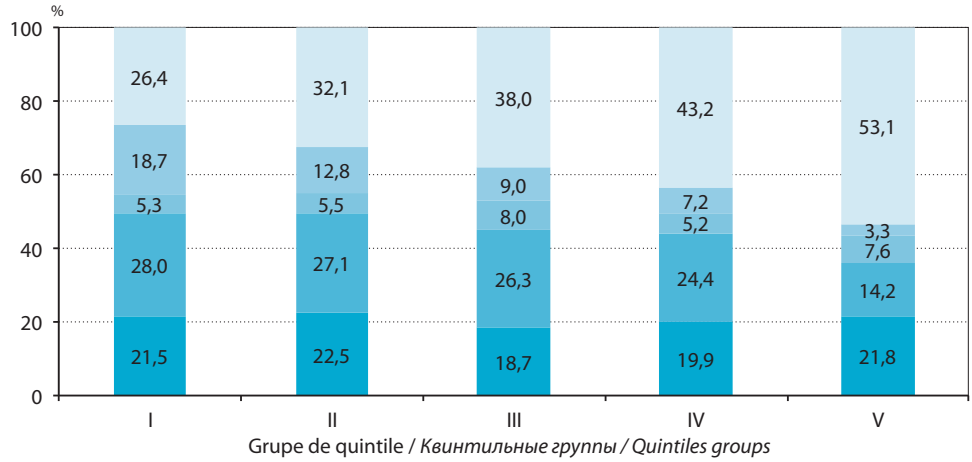
procente / *проценты* / *percentage*

	2015			2016		
	Total *Всего* *Total*	Urban *Город* *Urban*	Rural *Село* *Rural*	Total *Всего* *Total*	Urban *Город* *Urban*	Rural *Село* *Rural*
Total / *Всего* / *Total*	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
inclusiv venituri provenite din: *в том числе доходы от:* *including incomes from:*						
activitate salariată *работы по найму* *remunerated activity*	41,4	53,9	27,8	42,1	54,5	29,0
activitate individuală agricolă *индивидуальной сельскохозяйственной деятельности* *self-employment in agriculture*	9,0	1,1	17,5	8,3	1,0	16,1
activitate individuală non-agricolă *индивидуальной несельскохозяйственной деятельности* *self-employment in non-agricultural sector*	6,9	7,5	6,3	6,6	7,4	5,8
proprietate / *собственности* / *property*	0,2	0,3	0,0	0,2	0,3	0,0
prestaţii sociale *социальных выплат* *social payments*	20,9	19,9	22,0	22,1	20,8	23,5
alte surse *других источников* *other sources*	21,6	17,2	26,3	20,8	16,1	25,7

4.2.2. Veniturile disponibile pe grupe de quintile, în 2016
Располагаемые доходы по квинтильным группам в 2016 году
Disposable incomes by quintiles groups, in 2016



4.2.3. Structura veniturilor disponibile ale gospodăriilor, pe grupe de quintile, în 2016
Структура располагаемых доходов домашних хозяйств по квинтильным группам в 2016 году
Structure of disposable incomes of households, by quintiles groups, in 2016



4.2.4. Repartizarea populaţiei după mărimea veniturilor băneşti disponibile
Распределение населения по уровню денежных располагаемых доходов
Distribution of population by level of disposable monetary incomes

procente / *проценты* / *percentage*

	2015			2016		
	Total *Всего* *Total*	Urban *Город* *Urban*	Rural *Село* *Rural*	Total *Всего* *Total*	Urban *Город* *Urban*	Rural *Село* *Rural*
Total / *Всего* / *Total*	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
din care, cu venit mediu disponibil lunar pe o persoană, lei: *в том числе со среднедушевым располагаемым доходом в месяц, лей:* *of which, average monthly disposable income per capita, lei:*						
până la 200 / *до 200* / *up to 200*	1,7	0,4	2,8	2,1	0,9	3,0
200,1 – 400,0	3,4	0,6	5,5	3,1	0,7	4,9
400,1 – 600,0	6,2	2,4	9,1	4,6	1,9	6,6
600,1 – 800,0	7,8	2,7	11,7	6,9	2,2	10,4
800,1 – 1000,0	10,4	5,9	13,7	9,0	4,6	12,4
1000,1 – 1200,0	10,5	7,4	12,8	9,0	5,8	11,5
1200,1 – 1400,0	8,6	7,9	9,2	10,4	9,4	11,2
1400,1 – 1600,0	8,0	9,4	7,0	8,6	8,9	8,3
1600,1 – 1800,0	6,4	7,8	5,4	6,6	8,3	5,3
1800,1 – 2000,0	6,4	8,4	4,9	6,0	7,4	4,9
2000,1 – 2200,0	4,8	6,2	3,7	5,6	7,5	4,1
2200,1 – 2400,0	4,8	7,1	3,1	4,5	5,8	3,4
2400,1 – 2600,0	3,7	5,3	2,5	3,9	5,8	2,5
2600,1 – 2800,0	2,8	4,4	1,5	3,1	4,2	2,2
2800,1 – 3000,0	2,3	4,2	0,9	2,3	3,6	1,2
3000,1 şi peste / *3000,1 и выше* / *3000,1 and over*	12,2	20,0	6,2	14,5	22,8	8,1

4.2.5. Repartizarea volumului total al veniturilor disponibile, pe grupe de quintile

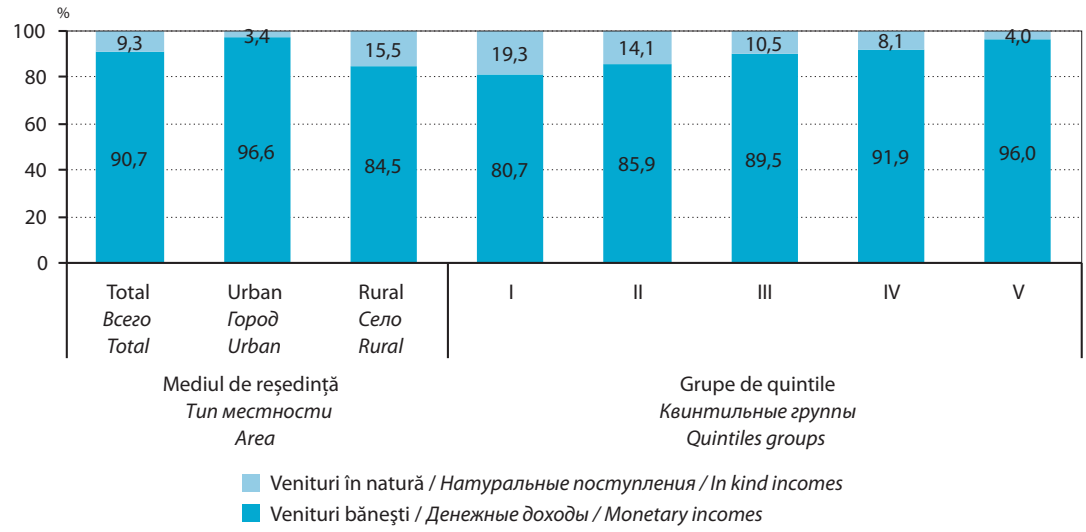
Распределение общего объема располагаемых доходов по квинтильным группам
Distribution of total volume of disposable incomes, by quintiles groups

procente / *проценты* / *percentage*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total / *Всего* / *Total*	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
inclusiv pe grupe (a câte 20%) de quintile ale populaţiei: *в том числе по квинтильным (20%-ным) группам населения:* *including by quintiles groups (20% each) of population:*							
I	6,5	6,9	7,4	7,2	7,5	7,7	7,5
II	12,1	12,4	12,5	12,4	12,9	12,7	12,8
III	16,5	16,7	16,6	16,7	17,0	16,7	16,7
IV	23,0	22,7	22,6	22,8	22,7	22,7	22,6
V	41,9	41,3	40,9	40,9	40,0	40,1	40,4
Coeficientul concentrării veniturilor (coeficientul Gini) *Коэффициент концентрации доходов (коэффициент Джини)* *Coefficient of income concentration (Gini coefficient)*	**0,3520**	**0,3436**	**0,3350**	**0,3326**	**0,3225**	**0,3164**	**0,3222**
Raportul dintre veniturile disponibile a 20% din populaţie mai bine şi mai puţin asigurată, ori *Соотношение располагаемых доходов 20% наиболее и наименее обеспеченного населения, раз* *Ratio of disposable incomes of quintile V and incomes of quintile I, times*	6,4	6,0	5,6	5,7	5,3	5,2	5,3

4.2.6. Ponderea veniturilor băneşti şi în natură în veniturile disponibile, în 2016

Удельный вес денежных и натуральных поступлений в располагаемых доходах в 2016 году
Share of monetary and in kind incomes in the disposable incomes, in 2016



4.2.7. Structura cheltuielilor de consum ale gospodăriilor, pe medii

Структура потребительских расходов домашних хозяйств по типу местности
Structure of consumption expenditures of households , by area

procente / *проценты* / *percentage*

	2015			2016		
	Total *Всего* *Total*	Urban *Город* *Urban*	Rural *Село* *Rural*	Total *Всего* *Total*	Urban *Город* *Urban*	Rural *Село* *Rural*
Total / *Всего* / *Total*	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
din care, pentru: / *в том числе на:* / *of which, for:*						
produse alimentare / *продукты питания* / *food*	42,1	39,6	44,8	42,6	40,1	45,4
băuturi alcoolice, tutun *алкогольные напитки, табак* *alcoholic drinks, tobacco*	1,4	1,3	1,6	1,5	1,5	1,5
îmbrăcăminte, încălţăminte *одежду, обувь* *clothing and footwear*	11,2	10,5	12,0	10,5	9,6	11,5
întreţinerea locuinţei *содержание жилья* *household maintenance*	17,9	18,7	17,0	17,8	18,3	17,2
dotarea locuinţei *обустройство жилья* *dwelling equipment*	3,9	3,6	4,3	4,0	3,7	4,3
îngrijire medicală şi sănătate *здоровье* *medical care and health*	6,5	6,4	6,6	6,4	6,0	6,8
transport / *транспорт* / *transport*	4,5	5,0	4,1	4,8	5,8	3,6
comunicaţii / *связь* / *communication*	4,3	4,6	4,0	4,7	5,1	4,2
agrement / *отдых* / *entertainment*	1,4	2,0	0,7	1,3	1,9	0,6
învăţământ / *образование* / *education*	0,7	0,7	0,6	0,7	0,8	0,5
hoteluri, restaurante, cafenele, etc. *гостиницы, рестораны, кафе и т.д.* *hotels, restaurants, cafes etc.*	1,7	2,9	0,5	1,5	2,5	0,4
diverse / *разное* / *miscellaneous*	4,4	4,8	4,0	4,4	4,8	4,0

4.2.8. Structura cheltuielilor de consum ale gospodăriilor, pe grupe de quintile, în 2016

Структура потребительских расходов домашних хозяйств по квинтильным группам в 2016 году
Structure of consumption expenditures of households, by quintiles groups, in 2016

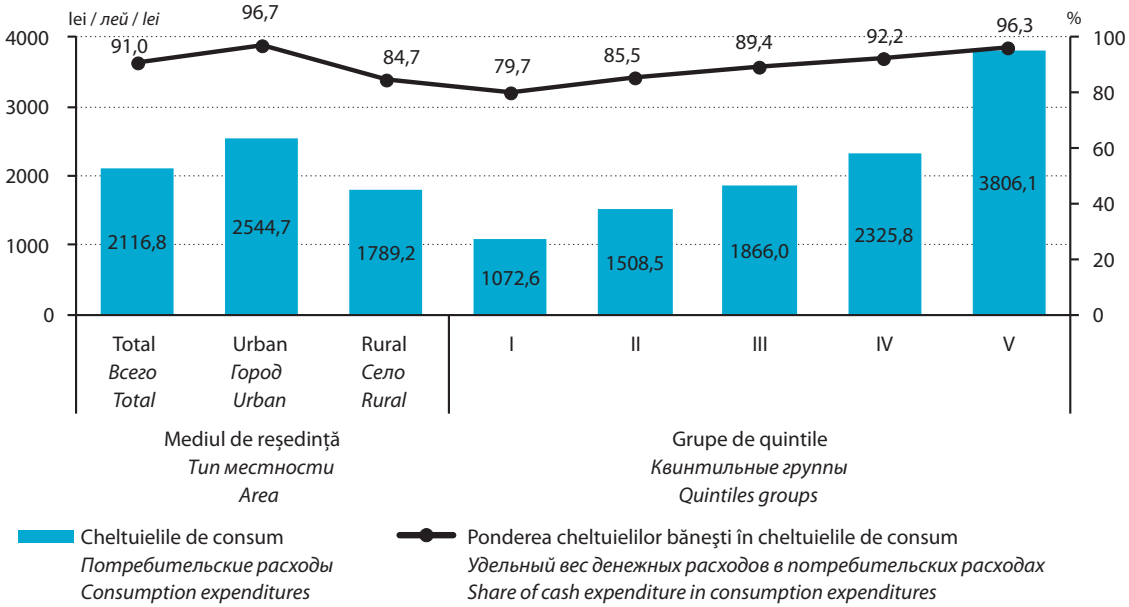
procente / *проценты* / *percentage*

	Grupe de quintile / *Квинтильные группы* / *Quintiles groups*				
	I	II	III	IV	V
Total / *Всего* / *Total*	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
din care, pentru: / *в том числе на:* / *of which, for:*					
produse alimentare / *продукты питания* / *food*	54,5	49,5	46,2	43,8	34,2
băuturi alcoolice, tutun *алкогольные напитки, табак* *alcoholic drinks, tobacco*	1,7	1,4	1,4	1,5	1,5
îmbrăcăminte, încălţăminte *одежду, обувь* *clothing and footwear*	9,9	10,4	10,9	10,2	10,6
întreţinerea locuinţei *содержание жилья* *household maintenance*	16,2	18,3	18,2	18,8	17,2
dotarea locuinţei *обустройство жилья* *dwelling equipment*	3,1	3,5	3,6	3,7	4,7

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	Grupe de quintile / *Квинтильные группы* / *Quintiles groups*				
	I	II	III	IV	V
îngrijire medicală şi sănătate *здоровье* *medical care and health*	4,5	5,1	5,6	6,5	7,6
transport / *транспорт* / *transport*	1,4	2,1	3,1	3,8	8,1
comunicaţii / *связь* / *communication*	3,9	4,5	4,6	4,6	5,0
agrement / *отдых* / *entertainment*	0,6	0,7	0,9	1,2	1,9
învăţământ / *образование* / *education*	0,2	0,4	0,5	0,8	1,0
hoteluri, restaurante, cafenele etc. *гостиницы, рестораны, кафе и т.д.* *hotels, restaurants, cafes etc.*	0,2	0,5	0,7	1,1	2,9
diverse / *разное* / *miscellaneous*	3,8	3,6	4,3	4,1	5,2

4.2.9. Ponderea cheltuielilor băneşti în cheltuielile de consum, în 2016
Удельный вес денежных расходов в потребительских расходах в 2016 году
Share of cash expenditures in consumption expenditures, in 2016



4.2.10. Dotarea gospodăriilor cu bunuri de folosinţă îndelungată

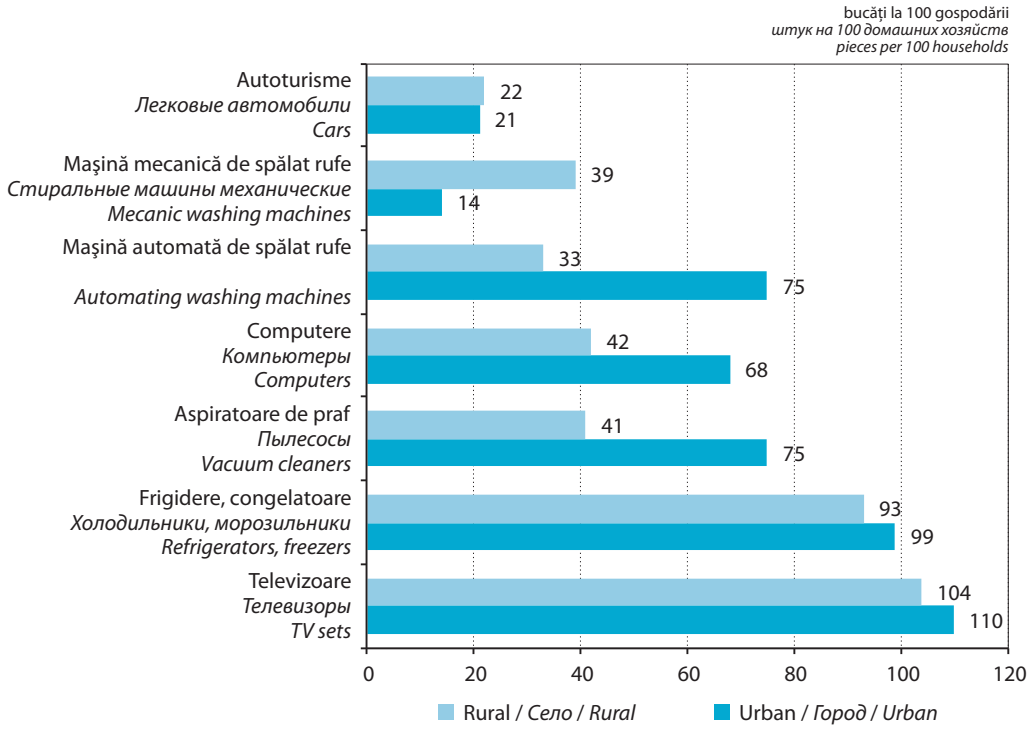
Обеспеченность домашних хозяйств товарами длительного пользования
Households equipment with durable goods

bucăţi la 100 gospodării / *штук на 100 домашних хозяйств* / *units per 100 households*

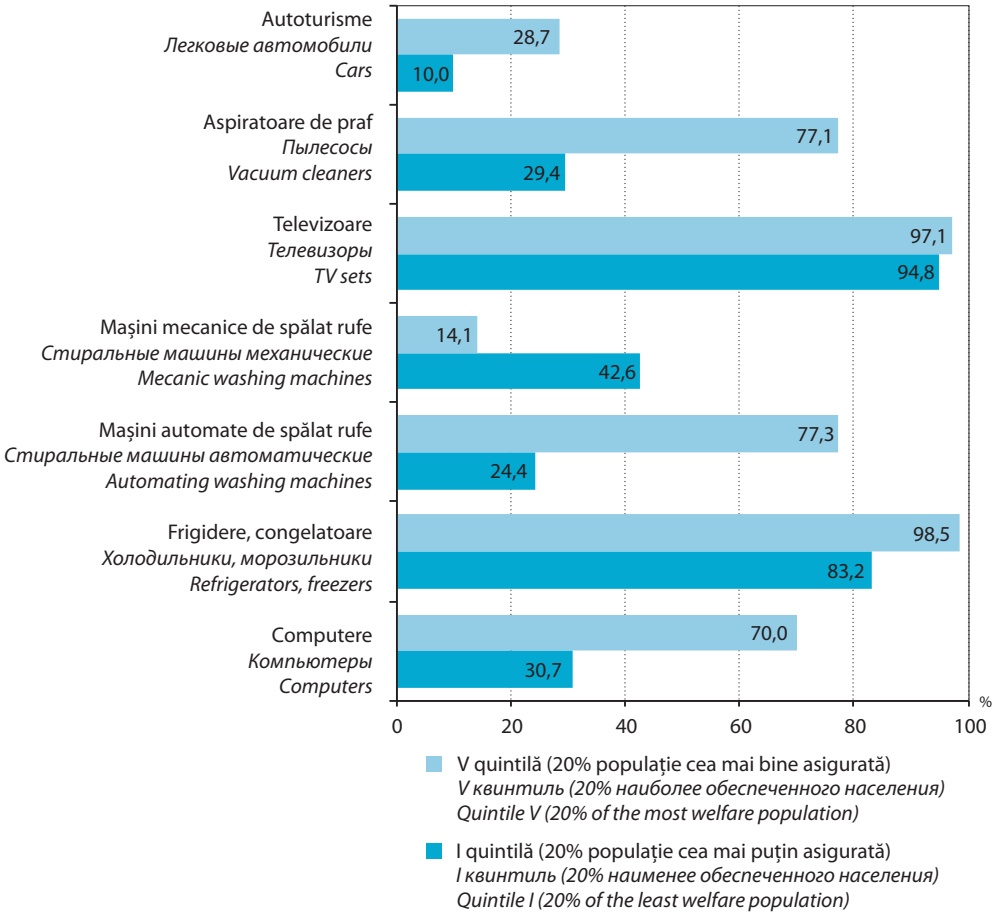
	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Televizoare / *Телевизоры* / *TV sets*	101	102	101	103	105	106	107
Frigidere, congelatoare *Холодильники, морозильники* *Refrigerators, freezers*	88	90	90	92	94	95	96
Computere / *Компьютеры* / *Computers*	24	31	36	40	44	51	54
Maşini mecanice de spălat rufe *Стиральные машины механические* *Mecanic washing machines*	34	31	30	30	31	29	28
Maşini automate de spălat rufe *Стиральные машины автоматические* *Automating washing machines*	33	37	39	42	46	50	52
Aspiratoare de praf / *Пылесосы* / *Vacuum cleaners*	49	53	52	53	56	58	57
Autoturisme / *Легковые автомобили* / *Cars*	19	19	19	20	20	23	21

4.2.11. Dotarea gospodăriilor cu bunuri de folosinţă îndelungată, pe medii, în 2016

Обеспеченность домашних хозяйств товарами длительного пользования по типу местности в 2016 году
Households equipment with durable goods, by area, in 2016



4.2.12. Dotarea gospodăriilor cu bunuri de folosinţă îndelungată, pe grupe de quintile, în 2016
Обеспеченность домашних хозяйств товарами длительного пользования по квинтильным группам в 2016 году
Households equipment with durable goods, by quintiles groups, in 2016

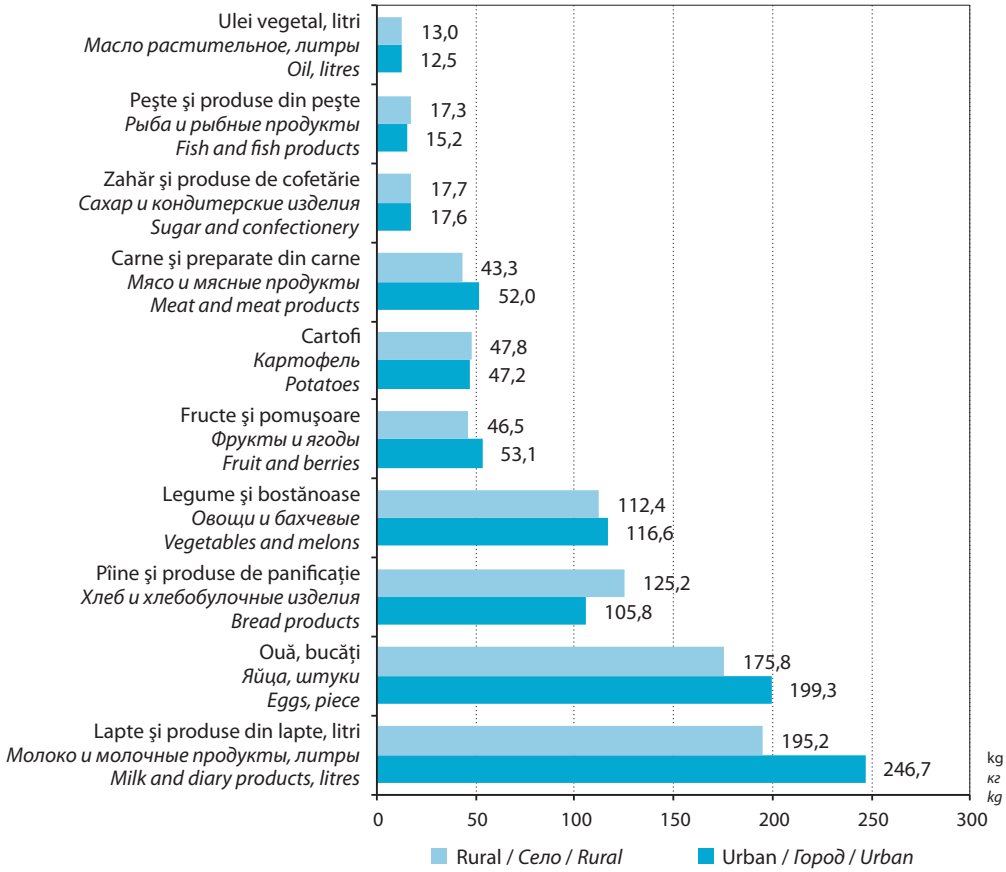


4.2.13. Consumul principalelor produse alimentare
Потребление основных продуктов питания
Main food consumption

medii anuale pe o persoană, kg / *в среднем в год на человека, кг* / *annual average per capita, kg*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Pâine și produse de panificație *Хлеб и хлебобулочные изделия* *Bread products*	110,4	109,9	110,1	110,0	110,9	112,6	116,8
Carne și preparate din carne *Мясо и мясные продукты* *Meat and meat products*	33,7	36,7	38,7	41,6	43,3	45,8	47,1
Lapte și produse din lapte, litri *Молоко и молочные продукты, литры* *Milk and diary products, litres*	199,7	213,5	231,7	219,9	212,0	213,0	217,5
Ulei vegetal, litri *Масло растительное, литры* *Oil, litres*	12,4	12,9	12,7	12,4	12,6	12,1	12,8
Ouă, bucăți *Яйца, штуки* *Eggs, pieces*	168,1	182,6	175,2	178,7	179,4	177,4	186,0
Zahăr și produse de cofetărie *Сахар и кондитерские изделия* *Sugar and confectionery*	16,4	17,0	16,3	16,6	17,2	17,2	17,6
Pește și produse din pește *Рыба и рыбные продукты* *Fish and fish products*	13,2	13,9	14,9	16,2	16,9	16,4	16,4
Cartofi *Картофель* *Potatoes*	51,7	51,2	50,4	48,3	46,5	46,4	47,5
Legume și bostănoase *Овощи и бахчевые* *Vegetables and melons*	96,2	96,8	104,6	109,2	103,9	110,1	114,2
Fructe și pomușoare *Фрукты и ягоды* *Fruit and berries*	35,3	36,9	42,2	49,1	47,0	50,6	49,3

4.2.14. Consumul mediu anual pe o persoană al principalelor produse alimentare, pe medii, în 2016
Среднегодовое потребление на человека основных продуктов питания, по типу местности в 2016 году
Annual average consumption of main food products, per capita, by area, in 2016



4.2.15. Consumul alimentar exprimat în calorii şi factori nutritivi
Потребление пищевых продуктов, выраженное в калориях и питательных веществах
Food consumption expressed in calories and nutritive factors

medii zilnice pe o persoană / *в среднем в день на человека* / *daily average per capita*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Calorii, kcal / *Калории, ккал* / *Calories, kcal*	2210,7	2258,3	2291,8	2320,1	2329,4	2372,3	2441,7
din care, de origine animală *в том числе животного происхождения* *of which, of animal origin*	477,5	516,1	548,0	553,1	549,2	570,8	583,3
Proteine, gr / *Белки, гр* / *Proteins, gr*	60,0	61,6	63,3	65,2	66,0	67,7	69,3
din care, de origine animală *в том числе животного происхождения* *of which, of animal origin*	25,9	27,6	28,8	30,3	31,2	32,0	32,6
Lipide, gr / *Жиры, гр* / *Lipids, gr*	82,6	87,4	89,8	91,2	92,0	92,6	95,2
din care, de origine animală *в том числе животного происхождения* *of which, of animal originn*	39,1	42,4	45,1	44,9	44,4	46,1	47,3
Glucide, gr / *Углеводы, гр* / *Glucides, gr*	311,4	310,9	313,8	316,5	316,7	323,7	333,2
din care, de origine animală *в том числе животного происхождения* *of which, of animal origin*	7,5	7,8	8,5	8,3	8,1	8,3	8,4

5. PREŢURI
ЦЕНЫ
PRICES

Cuprins / *Содержание* / *Contents*

		Pagina *Страница* *Page*
Sursa datelor / *Источник данных* / *Data source*		120
Precizări metodologice / *Методологические пояснения* / *Methodological notes*		120
Tabele: / *Таблицы*: / *Tables:*		
5.1.	Indicii preţurilor, pe sectoare ale economiei *Индексы цен по секторам экономики* *Price indices, by sectors of economy*	122
5.2.	Indicii preţurilor de consum (grafic) *Индексы потребительских цен (график)* *Consumer price indices (diagram)*	123
5.3.	Evoluţia indicilor preţurilor, câştigului salarial real şi ai cursului de schimb mediu anual (grafic) *Динамика индексов потребительских цен, реальной оплаты труда и индексы среднегодового курса обмена валют (график)* *Evolution of consumer price indices, real earnings and annual average exchange rate (diagram)*	123
5.4.	Indicii preţurilor de consum, pe principalele grupe de mărfuri *Индексы потребительских цен на основные группы товаров* *Consumer price indices for the main groups of goods*	124
5.5.	Indicii preţurilor de consum la serviciile prestate populaţiei *Индексы потребительских цен на услуги, оказанные населению* *Consumer price indices for services provided to population*	125
5.6.	Indicii lunari ai preţurilor de consum, în 2016 *Ежемесячные индексы потребительских цен в 2016 году* *Monthly consumer price indices, in 2016*	126
5.7.	Indicii preţurilor producătorilor producţiei industriale, pe tipuri de activităţi *Индексы цен производителей промышленной продукции по видам деятельности* *Producer price indices for industrial production, by types of activities*	126
5.8.	Indicii preţurilor la producţia vândută de întreprinderile agricole pe toate căile de comercializare *Индексы цен реализации продукции сельскохозяйственными предприятиями по всем каналам реализции* *Price indices of production sold by agricultural enterprises by all channels of sale*	129
5.9.	Preţurile de vânzare formate efectiv pentru o tonă de producţie agricolă în întreprinderile agricole *Фактически сложившиеся цены реализации одной тонны основной сельскохозяйственной продукции в сельскохозяйственных предприятиях* *Sale prices, effectively formed per one tonne of agricultural production in agricultural enterprises*	129
5.10.	Indicii preţurilor în construcţii *Индексы цен в строительстве* *Price indices in construction*	130

Sursa datelor

Rapoartele statistice privind preţurile şi tarifele la mărfuri şi servicii cu plată prestate populaţiei.

Источник данных

Статистическая отчетность регистрации цен и тарифов на товары и платные услуги, оказанные населению.

Data source

Statistical reports on prices and tariffs for goods and services provided to population.

Precizări metodologice

Indicele preţurilor de consum este un indicator de evaluare, care caracterizează şi furnizează o estimare a evoluţiei de ansamblu a preţurilor la mărfurile cumpărate şi a tarifelor la serviciile utilizate de către populaţie pentru satisfacerea necesităţilor de trai într-o anumită perioadă (denumită perioadă curentă) faţă de o perioadă fixă (denumită perioadă de bază).

Calculul indicelui se efectuează în baza structurii cheltuielilor gospodăriilor şi a preţurilor înregistrate la 1200 mărfuri şi servicii reprezentative în toate formele de comerţ şi prestări de servicii, în 900 de puncte amplasate în 8 oraşe ale ţării.

În calculul acestui indice se iau în considerare numai elementele care intră în consumul populaţiei (excluzând autoconsumul de bunuri şi servicii din producţia proprie a gospodăriei familiale; cheltuielile în formă de impozite, taxe, amenzi, dobînzi plătite la credite, rate de asigurare şi altele).

Nomenclatorul produselor alimentare, nealimentare şi al serviciilor, pentru care se înregistrează preţurile şi tarifele, include mărfurile şi serviciile cu cea mai mare pondere în cheltuielile de consum ale populaţiei, astfel încât schimbarea preţurilor acestora să reflecte evoluţia preţurilor grupei din care ele fac parte.

Indicele preţurilor producţiei industriale determină evoluţia preţurilor la produsele industriale la primul nivel de comercializare (fără taxa pe valoarea adăugată şi accize). Indicele se calculează lunar, în baza observărilor statistice ale preţurilor la 1860 de produse reprezentative în circa 300 întreprinderi industriale.

Cercetarea preţurilor produselor este bazată pe Nomenclatorul produselor industriale PRODMOLD-2013, armonizat la standardul european PRODCOM, lista 2013.

Indicele preţurilor la producţia agricolă vândută de gospodăriile agricole se calculează în baza preţurilor medii efective, stabilite la producţia vândută în anul de raport, în procente faţă de anul precedent.

Indicele preţurilor în construcţii – raportul preţurilor curente la lucrările de construcţii-montaj, înregistrate trimestrial în 100 organizaţii reprezentative, către preţurile de deviz ale anului 1991 şi preţurile anului precedent.

Indicii valorii unitare ai comerţului exterior caracterizează variaţia valorii exporturilor şi importurilor în baza schimbării preţurilor, în timp ce volumele fizice rămân neschimbate. Calcularea indicilor valorii unitare se efectuează în baza datelor obţinute din declaraţiile vamale atât pe total exporturi şi importuri, cât şi separat, pentru fiecare marfă şi grup de mărfuri. În mărfurile alese pentru calcul (mărfuri reprezentative) se includ toate mărfurile omogene din Nomenclatorul mărfurilor, codificate la nivel de 9 simboluri, cu informaţii disponibile asupra cantităţii şi costului, prezente atât în perioada de raport, cât şi în perioada de bază. Drept bază pentru calcularea indicilor valorii unitare se ia anul precedent.

Методологические пояснения

Индекс потребительских цен *является оценочным показателем, характеризующим изменения общего уровня цен на товары и услуги, приобретаемые, используемые или оплачиваемые населением для удовлетворения своих потребностей за указанный период (называемый текущим) по сравнению с установленным периодом (называемым базисным).*

Расчет индексов производится на базе структуры расходов домашних хозяйств и регистрации цен на 1200 товаров (услуг)-представителей во всех формах торговли и сферы усуг, в 900 пунктах 8 городов страны.

При расчете данного индекса берутся во внимание только элементы, входящие в потребление населением (исключая потребление продуктов питания и услуг, производимых в семье; расходы на налоги, штрафы, страховые взносы и т.д.).

Список продовольственных и непродовольственных товаров и услуг, на которые регистрируются цены и тарифы, включает товары и услуги с наибольшим удельным весом в потребительских расходах населения, т.о. изменение этих цен влияет на изменение цен группы товаров, в которую они входят.

Индекс цен промышленной продукции *определяет динамику цен на промышленную продукцию на первом этапе продаж (без налога на добавочную стоимость и акцизов). Индекс рассчитывается ежемесячно на основе статистических наблюдений цен 1860 товаров-представителей на около 300 промышленных предприятиях.*

Наблюдение цен на товары основано на Номенклатуре промышленных товаров

PRODMOLD-2013, гармонизированной с европейским стандартом PRODCOM, список 2013 года.

***Индекс цен на продукцию сельского хозяйства**, реализуемую сельскохозяйственными предприятиями, рассчитывается на основе средних фактических цен, сложившихся на продукцию, проданную по различным каналам в отчетном году, в процентах к предыдущему году.*

***Индекс цен в строительстве** – соотношение текущих цен на строительно-монтажные работы, регистрируемые ежеквартально 100 организациями-представителями, к сметным ценам 1991 года и к ценам предыдущего года.*

***Индексы стоимости единицы товара внешней торговли** характеризуют изменение стоимости экспорта и импорта за счет изменения цен, при этом физические объемы остаются неизменными. Расчет индексов стоимости единицы товара производится на основе данных таможенных деклараций как в целом по экспорту и импорту, так и по каждой товарной группе и товару в отдельности. К товарам, отбираемым для расчета (товарам-представителям), относятся все однородные товары с девятизначными кодами Товарной номенклатуры, имеющие данные о количестве и стоимости, присутствующие как в отчетном, так и в базисном периодах. Базой для расчета индексов стоимости единицы товара является предыдущий год.*

Methodological notes

***Consumer Price Index** is an estimative indicator, which characterizes the general trends of the prices for purchased goods and the tariffs for services used by the population, in order to satisfy their needs over a certain period of time (current period) in comparison to a fixed period (base period).*

The calculation of indices is based on the structure of households expenditures and the prices recorded for 1200 goods and services, representative in all forms of trade and services provided, in 900 centres of 8 cities of the country.

For the calculation of the given index, there are taken into consideration only the elements included in the population consumption (excluding the own consumption of goods and services; expenditures for taxes, fires, interest rates, securities and other).

The list of foodstuff and non-foodstuff products and services, for which the prices and tariffs are registered, includes the goods and services with the highest weight in the consumption expenditures of the population, thus the change of their prices would reflect the trend of the group prices, to which they belong.

***Price Index for industrial production** determines the trend of prices for industrial production at the first stage of shipping (without value added tax and excises). The index is calculated monthly, based on statistical records of prices for 1860 representative products in approximately 300 industrial enterprises.*

The research of product prices is based on the PRODMOLD 2013 nomenclature of industrial products, harmonized at European standard, 2013 list.

***Price Index for agricultural production**, sold by agricultural enterprises, is calculated based on effective average prices, set up for the production, sold during the reporting year, in percentage to the previous year.*

***Price Index in construction** is the ratio between the current prices for construction-assembly works, registered quarterly in 100 representative enterprises to the estimate prices from 1991 and prices from the previous year.*

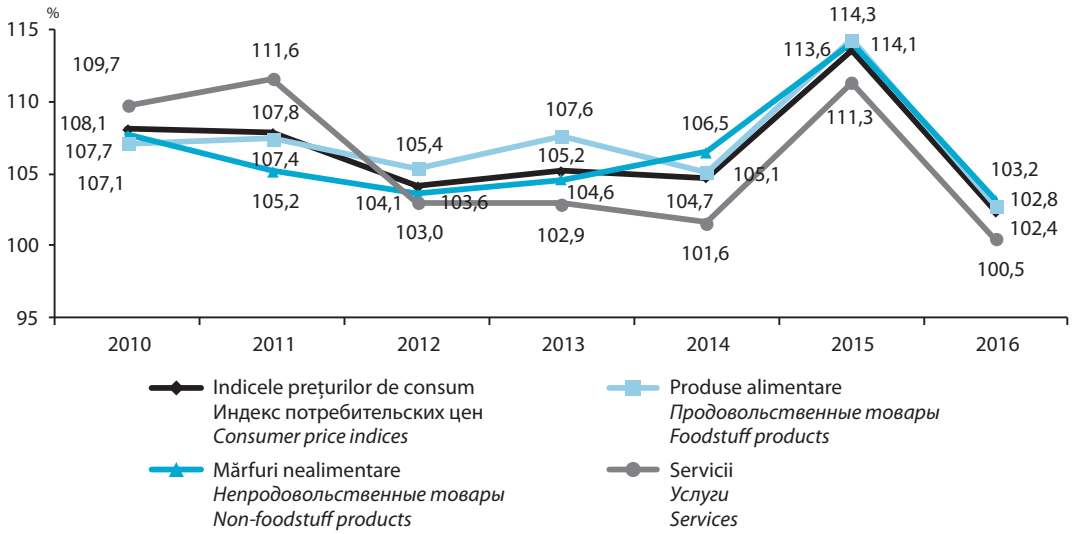
***Unit value Indices of external trade** characterize the changes in value of exports and imports based on the changes of prices, while the volumes are the same. The calculation of unit value indices is based on the data obtained from custom declarations for total exports and imports, and separately for every good, group of goods. The goods selected for the calculations (representative goods) include all homogenous commodities codified according to the Nomenclature of goods, at the 9 digit level, with the information available on quantity and cost, for the reporting and for the base period. The base period for the calculation of unit value indices is considered the previous year.*

5.1. Indicii preţurilor, pe sectoare ale economiei (în medie pe an; anul precedent = 100)
Индексы цен по секторам экономики (в среднем за год; предыдущий год = 100)
Price indices, by sectors of economy (average per year; previous year = 100)

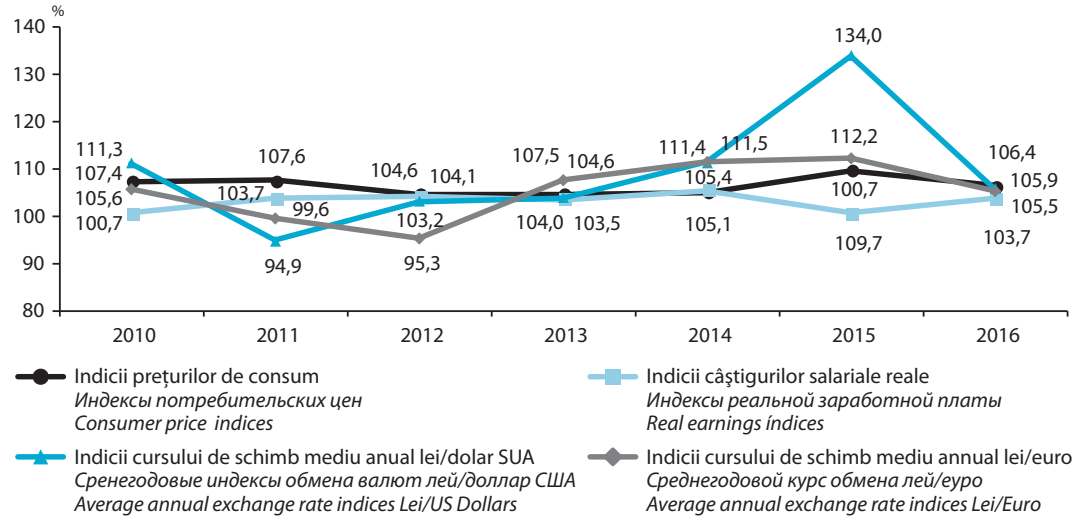
	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Indicele preţurilor de consum la mărfuri şi servicii *Индекс потребительских цен на товары и услуги* *Consumer Price Index for goods and services*	107,4	107,6	104,6	104,6	105,1	109,7	106,4
mărfuri – total *товары – всего* *goods – total*	106,5	107,0	104,0	105,5	106,1	110,9	106,9
produse alimentare *продовольственные товары* *foodstuff products*	105,7	108,4	103,8	106,6	106,5	109,8	107,4
mărfuri nealimentare *непродовольственные товары* *non-foodstuff products*	107,3	105,8	104,2	104,3	105,5	111,8	106,3
servicii / *услуги* / *services*	109,1	108,8	106,2	102,6	102,5	106,2	104,9
Indicele preţurilor producţiei industriale *Индекс цен промышленной продукции* *Price Index for industrial production*	107,9	106,8	105,7[1]	103,2[1]	105,5[1]	106,3[1]	104,5[1]
Indicele preţurilor la producţia vîndută de întreprinderile agricole *Индекс цен реализации продукции сельскохозяйственными предприятиями* *Price Index of production sold by agricultural enterprises*	142,9	110,0	117,7	77,8	106,6	122,5	96,6
Indicele preţurilor în construcţii *Индекс цен в строительстве* *Price Index in construction*	101,2	105,9	105,4	107,0	106,5	110,2	106,8
din care, la lucrările de construcţii-montaj *в том числе на строительно-монтажные работы* *of which, for construction-assembly works*	102,3	109,0	109,9	108,3	108,2	108,0	108,7
Indicele tarifelor la serviciile transporturilor de pasageri *Индекс тарифов на услуги пассажирского транспорта* *Tariff Index for the services of passenger transport*	108,7	101,7	100,5	106,0	110,9	102,0	101,2
Indicele tarifelor la serviciile comunicaţiilor *Индекс тарифов на услуги связи* *Tariff Index for the communication services*	100,1	100,0	100,0	100,3	100,6	100,7	102,0
Indicii valorii unitare la mărfurile exportate *Индексы стоимости единицы экспортируемого товара* *Unit value Indices for exported goods*	103,0	107,0	97,0	98,0	94,0	83,0	96,5
Indicii valorii unitare la mărfurile importate *Индексы стоимости единицы импортируемого товара* *Unit value Indices for imported goods*	103,0	110,0	99,0	99,0	96,0	79,0	93,7

[1] Datele sunt prezentate conform clasificatorului CAEM Rev.2 / *Данные приведены в соответствии с классификатором КЭДМ Ред.2* / *Data are presented according to CAEM Rev.2 classification*

5.2. Indicii preţurilor de consum (decembrie anul precedent = 100)
Индексы потребительских цен (декабрь предыдущего года = 100)
Consumer price indices (december previous year = 100)



5.3. Evoluţia indicilor preţurilor, câştigului salarial real şi ai cursului de schimb mediu anual (anul precedent = 100)
Динамика индексов потребительских цен, реальной оплаты труда и индексы среднегодового курса обмена валют (предыдущий год = 100)
Evolution of consumer price indices, real earnings and annual average exchange rate (previous year = 100)



5.4. Indicii preţurilor de consum, pe principalele grupe de mărfuri (decembrie anul precedent = 100)
Индексы потребительских цен на основные группы товаров (декабрь предыдущего года = 100)
Consumer price indices for the main groups of goods (December previous year = 100)

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Produse alimentare *Продовольственные товары* *Foodstuff products*	**107,1**	**107,4**	**105,4**	**107,6**	**105,1**	**114,3**	**102,8**
pîine şi produse de panificaţie *хлеб и хлебобулочные изделия* *bread and bakery products*	107,5	105,8	103,8	103,5	103,7	110,9	102,1
legume / *овощи* / *vegetables*	109,0	104,5	122,7	115,5	113,3	149,1	93,0
cartofi / *картофель* / *potatoes*	83,4	88,2	59,3	119,9	64,8	137,6	76,8
fructe / *фрукты* / *fruits*	107,5	114,1	111,4	97,7	119,7	133,9	108,4
ulei vegetal / *растительное масло* / *vegetable oil*	141,7	104,8	108,1	95,2	92,8	121,4	106,4
carne şi produse din carne *мясо и мясопродукты* *meat and meat products*	99,2	105,4	108,4	105,0	102,2	101,9	100,6
peşte şi produse din peşte *рыба и рыбопродукты* *fish and fish products*	107,1	105,9	106,6	105,1	103,7	113,5	105,0
lapte şi produse lactate *молоко и молочные продукты* *milk and dairy products*	110,8	111,7	104,8	108,3	106,2	106,9	102,1
unt / *масло животное* / *butter*	116,3	106,5	104,2	111,7	104,8	102,2	108,7
ouă / *яйца* / *eggs*	100,3	132,3	119,5	112,9	113,6	107,1	116,5
zahăr / *сахар* / *sugar*	109,8	126,4	102,8	103,7	88,1	119,2	110,1
băuturi alcoolice / *алкогольные напитки* / *alcoholic drinks*	106,5	103,9	107,2	105,1	103,4	106,1	106,0
Mărfuri nealimentare *Непродовольственные товары* *Non-foodstuff products*	**107,7**	**105,2**	**103,6**	**104,6**	**106,5**	**114,1**	**103,2**
ţesături / *ткани* / *textiles*	102,9	103,3	101,9	101,6	102,6	116,7	100,6
confecţii / *одежда* / *clothing*	103,4	102,6	104,3	106,1	105,6	114,2	104,9
pentru adulţi / *для взрослых* / *for adults*	103,0	102,0	104,1	106,0	105,6	114,1	104,6
pentru copii / *для детей* / *for children*	106,0	106,6	105,5	106,3	105,7	114,6	106,1
tricotaje / *трикотаж* / *knitwear*	102,3	104,8	104,5	105,3	104,0	114,2	104,7
galanterie / *галантерея* / *fancy goods*	106,7	103,3	102,2	105,9	103,1	114,0	109,1
încălţăminte / *обувь* / *footwear*	103,1	105,1	103,4	105,6	106,2	112,2	109,4
mobilă / *мебель* / *furniture*	103,2	102,3	102,8	103,2	103,4	114,1	102,7
covoare / *ковры* / *carpets*	107,7	104,4	103,7	101,6	105,9	114,3	101,1
frigidere şi congelatoare *холодильники и морозильники* *freezers and refrigerators*	104,6	100,9	101,4	104,5	107,5	126,2	102,0
maşini de spălat / *стиральные машины* / *washing machines*	105,2	99,8	100,5	102,7	107,6	125,0	100,7
detergenţi sintetici *синтетические моющие средства* *synthetic detergents*	106,9	105,2	102,5	104,6	108,3	120,4	104,0
publicaţii tipărite / *печатные издания* / *printing publications*	104,6	102,3	103,9	102,0	104,2	110,2	103,8
televizoare / телевизоры / TV sets	106,7	95,7	97,9	102,2	101,8	111,7	99,0
articole de cosmetică şi parfumerie *косметика и парфюмерия* *cosmetics and perfumery*	105,1	103,2	102,3	102,8	105,7	113,0	103,3
medicamente / *медикаменты* / *medicaments*	105,4	96,9	101,4	104,2	105,6	120,0	98,8
materiale de construcţie *строительные материалы* *construction materials*	103,2	115,2	102,9	104,7	105,4	110,7	101,4
combustibil / *топливо* / *fuel*	125,1	110,9	105,1	103,4	106,4	103,2	101,6
articole de tutun / *табачные изделия* / *tobacco products*	122,9	108,4	118,6	107,6	113,6	111,5	115,3

5.5. Indicii preţurilor de consum la serviciile prestate populaţiei (decembrie anul precedent = 100)
Индексы потребительских цен на услуги, оказанные населению (декабрь предыдущего года = 100)
Consumer price indices for services provided to population (December previous year = 100)

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Servicii – total / *Услуги – всего / Services – total*	**109,7**	**111,6**	**103,0**	**102,9**	**101,6**	**111,3**	**100,5**
din care: / *в том числе: / of which:*							
Servicii sociale / *Бытовые услуги / Social services*							
igienă şi cosmetică *гигиена и косметика* *hygiene and cosmetics*	102,8	104,1	103,9	106,4	106,0	108,6	101,9
servicii rituale / *ритуальные услуги / ritual services*	100,4	100,7	100,2	102,5	108,5	111,7	104,9
servicii de întreţinere a copiilor în instituţiile preşcolare *услуги по содержанию детей в детских дошкольных учреждениях* *services of children care in pre-school institutions*	114,7	113,7	112,8	111,1	107,3	105,3	105,2
Servicii de cultură *Услуги учреждений культуры* *Cultural services*	**125,2**	**107,8**	**101,9**	**102,3**	**101,0**	**105,3**	**106,6**
cinema / *кино / cinema*	110,9	102,2	100,0	103,5	100,0	100,0	113,1
teatre / *театры / theatres*	152,1	111,9	103,5	102,3	104,1	116,0	100,0
Servicii de ocrotire a sănătăţii *Услуги здравоохранения* *Health protection services*	**102,5**	**104,4**	**106,8**	**102,3**	**102,0**	**104,9**	**102,3**
Servicii balneosanatoriale şi de întremare a sănătăţii *Санаторно-курортные и оздоровительные услуги* *Sanatorial and curative services*	**113,2**	**101,0**	**101,0**	**100,0**	**100,0**	**114,6**	**103,1**
Servicii comunale *Коммунальные услуги* *Communal services*	**118,9**	**122,0**	**103,6**	**101,5**	**100,8**	**117,5**	**95,1**
aprovizionare cu energie electrică *электроснабжение* *electricity supply*	120,4	110,3	107,3	100,0	100,0	134,5	90,1
aprovizionare cu apă şi canalizare *водоснабжение и канализация* *water supply and sewerage system*	101,7	106,6	115,2	106,9	100,0	113,5	101,3
aprovizionare cu gaze / *газоснабжение / gas supply*	126,2	140,1	100,0	101,8	100,0	109,7	89,9
încălzire centrală / *центральное отопление / central heating*	125,3	142,7	100,0	100,0	100,0	100,0	107,1
aprovizionare cu apă caldă *горячее водоснабжение* *hot-water supply*	100,1	100,0	79,8	100,0	100,0	100,0	108,2
Servicii ale transportului de pasageri *Услуги пассажирского транспорта* *Passenger transport services*	**103,4**	**100,4**	**101,8**	**115,8**	**100,9**	**102,5**	**100,4**
rutier / *автомобильный / road*	100,0	100,0	112,0	126,3	100,0	100,0	100,0
urban / *городской / urban*	106,1	100,4	100,0	108,2	100,1	100,8	100,0
feroviar / *железнодорожный / railway*	109,2	108,0	113,1	115,0	112,5	147,2	102,8
aerian / *авиационный / air*	93,4	96,0	140,7	117,1	98,1	111,5	97,2
Servicii de comunicaţii *Услуги связи* *Communication services*	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,6**	**100,4**	**100,8**	**105,6**
poştale / *почтовые / postal*	100,4	100,0	110,2	100,0	104,4	154,8	100,0
comunicarea la distanţă *удаленная связь* *distance communication*	100,0	100,0	100,0	100,6	100,4	100,8	105,6
Alimentaţie publică *Общественное питание* *Public alimentation*	**109,5**	**111,0**	**103,9**	**103,4**	**105,6**	**111,7**	**104,6**

5.6. Indicii lunari ai preţurilor de consum, în 2016
Ежемесячные индексы потребительских цен в 2016 году
Monthly consumer price indices, in 2016

	Toate mărfurile şi serviciile / *Все товары и услуги* / *All goods and services*	din care: / *в том числе:* / *of which:*		
		produse alimentare / *продовольственные товары* / *foodstuff products*	mărfuri nealimentare / *непродовольственные товары* / *non-foodstuff products*	servicii cu plată / *платные услуги* / *paid services*
Luna precedentă = 100 / *Предыдущий месяц = 100 / Previous month = 100*				
Ianuarie / *Январь / January*	100,7	101,2	100,2	100,4
Februarie / Февраль / February	99,5	99,6	99,5	99,2
Martie / *Март / March*	100,0	99,7	100,1	100,3
Aprilie / *Апрель / April*	100,0	100,9	100,0	98,5
Mai / *Май / May*	102,0	100,0	100,4	100,1
Iunie / *Июнь / June*	99,7	98,9	100,3	100,0
Iulie / *Июль / July*	99,1	97,8	99,8	100,3
August / *Август / August*	99,6	98,8	100,1	100,2
Septembrie / *Сентябрь / September*	100,6	100,6	101,1	100,0
Octombrie / *Октябрь / October*	101,3	102,4	100,6	100,5
Noiembrie / *Ноябрь / November*	101,2	102,1	100,5	100,8
Decembrie / *Декабрь / December*	100,5	100,8	100,5	100,0
Decembrie anul precedent = 100 / *Декабрь предыдущего года = 100 / December previous year = 100*				
Ianuarie / *Январь / January*	100,7	101,2	100,2	100,4
Februarie / Февраль / February	100,1	100,8	99,7	99,6
Martie / *Март / March*	100,1	100,5	99,8	99,9
Aprilie / *Апрель / April*	100,1	101,4	99,8	98,4
Mai / *Май / May*	100,3	101,4	100,3	98,5
Iunie / *Июнь / June*	100,0	100,3	100,6	98,6
Iulie / *Июль / July*	99,1	98,1	100,3	98,9
August / *Август / August*	98,7	97,0	100,5	99,1
Septembrie / *Сентябрь / September*	99,3	97,5	101,6	99,1
Octombrie / *Октябрь / October*	100,6	99,9	102,2	99,6
Noiembrie / *Ноябрь / November*	101,8	102,0	102,6	100,4
Decembrie / *Декабрь / December*	102,4	102,8	103,2	100,5

5.7. Indicii preţurilor producătorilor producţiei industriale, pe tipuri de activităţi (anul precedent=100)
Индексы цен производителей промышленной продукции по видам деятельности (предыдущий год=100)
Producer price indices for industrial production, by types of activities (previous year=100)

	2013	2014	2015	2016
Industrie / *Промышленность / Industry*	**103,3**	**105,5**	**106,3**	**104,5**
Industria extractivă / *Добыча полезных ископаемых / Mining and quarrying*	**101,6**	**103,9**	**104,4**	**102,8**
Industria prelucrătoare / *Обрабатывающая промышленность / Manufacturing industry*	**103,8**	**106,5**	**106,8**	**104,3**
Industria alimentară / *Производство пищевых продуктов / Manufacture of food products*	102,6	104,9	104,8	105,7
Producţia, prelucrarea şi conservarea cărnii şi a produselor din carne *Производство, переработка и консервирование мяса и мясных продуктов* *Production, processing and preserving of meat and meat products*	102,4	106,0	105,6	101,7
Prelucrarea şi conservarea fructelor şi legumelor *Переработка и консервирование фруктов и овощей* *Processing and preserving of fruits and vegetables*	105,4	111,4	97,5	104,4
Fabricarea uleiurilor şi grăsimilor vegetale şi animale *Производство растительных и животных масел и жиров* *Manufacture of vegetable and animal oils and fats*	106,0	100,4	109,0	105,7

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2013	2014	2015	2016
Fabricarea produselor lactate *Производство молочных продуктов* *Manufacture of dairy products*	104,1	109,1	102,2	102,1
Fabricarea produselor de morărit, a amidonului şi produselor din amidon *Производство муки и круп, крахмалов и крахмальных продуктов* *Manufacture of grain mill products, starches and starch products*	96,3	103,0	106,4	98,6
Fabricarea pîinii; fabricarea prăjiturilor şi a produselor proaspete de patiserie *Производство хлеба; производство свежих мучных кондитерских изделий* *Manufacture of bread; manufacture of fresh pastry goods and cakes*	102,8	105,1	103,1	102,5
Fabricarea zahărului / *Производство сахара* / *Manufacture of sugar*	93,4	95,6	108,4	124,5
Fabricarea produselor din cacao, a ciocolatei şi a produselor zaharoase *роизводство какао, шоколада и сахаристых кондитерских изделий* *Manufacture of cocoa, chocolate and sugar confectionery*	100,3	101,9	108,8	105,4
Fabricarea preparatelor pentru hrana animalelor *Производство готовых кормов для животных* *Manufacture of prepared animal feeds*	100,0	100,0	98,6	98,7
Distilarea, rafinarea şi mixarea băuturilor alcoolice *Дистилляция, ректификация и смешивание спиртных напитков* *Distilling, rectifying and blending of spirits*	104,7	106,0	110,0	95,6
Fabricarea vinurilor din struguri *Производство вина из винограда* *Manufacture of wine from grape*	112,8	105,6	109,9	107,3
Producţia de băuturi răcoritoare nealcoolice; producţia de ape minerale şi alte ape îmbuteliate *Производство безалкогольных напитков; производство минеральных вод и других вод в бутылках* *Manufacture of soft drinks; production of mineral waters and other bottled waters*	97,8	108,2	103,1	103,3
Fabricarea produselor din tutun *Производство табачных изделий* *Manufacture of tobacco products*	95,8	125,8	135,7	106,5
Fabricarea produselor textile *Производство текстильных изделий* *Manufacture of textiles*	100,9	103,3	113,4	102,3
Fabricarea de covoare şi mochete *Производство ковров и ковровых изделий* *Manufacture of carpets and rugs*	102,2	109,6	104,8	105,1
Fabricarea articolelor de îmbrăcăminte *Производство одежды* *Manufacture of wearing apparel*	103,1	111,9	105,8	101,7
Tăbăcirea şi finisarea pieilor; fabricarea articolelor de voiaj şi marochinărie, harnaşamentelor şi încălţămintei; prepararea şi vopsirea blănurilor *Дубление и отделка кожи; производство чемоданов, сумок, шорно-седельных изделий; выделка и крашение меха* *Tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery and harness; dressing and dyeing of fur*	99,9	103,5	102,4	102,6
Fabricarea articolelor de voiaj şi marochinărie, a articolelor de harnaşament şi a altor articole din piele *Производство чемоданов, сумок и аналогичных изделий; производство шорно-седельных и других изделий из кожи* *Manufacture of luggage, handbags and the like, saddlery and harness*	119,3	119,4	106,1	102,2
Fabricarea încălţămintei / *Производство обуви* / *Manufacture of footwear*	96,3	100,6	101,6	102,7
Prelucrarea lemnului, fabricarea produselor din lemn şi plută, cu excepţia mobilei; fabricarea articolelor din paie şi din alte materiale vegetale împletite *Обработка древесины и производство изделий из дерева и пробки, кроме мебели; производство изделий из соломки и других растительных материалов для плетения* *Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials*	104,6	108,3	106,4	101,9
Fabricarea hârtiei şi a produselor din hârtie *Производство бумаги и бумажной продукции* *Manufacture of paper and paper products*	105,7	107,6	112,5	103,5

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2013	2014	2015	2016
Fabricarea substanţelor şi a produselor chimice *Производство химических веществ и химических продуктов* *Manufacture of chemicals and chemical products*	109,2	107,2	108,3	103,0
Fabricarea săpunurilor, detergenţilor şi a produselor de întreţinere, cosmetice şi de parfumerie *Производство мыла и моющих, чистящих и полирующих средств, парфюмерных и косметических средств* *Manufacture of soap and detergents, cleaning and polishing preparations, perfumes and toilet preparations*	114,9	110,5	115,0	101,9
Fabricarea produselor farmaceutice de bază şi a preparatelor farmaceutice *Производство основной фармацевтической продукции и фармацевтических препаратов* *Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations*	84,8	100,2	103,0	103,4
Fabricarea produselor din cauciuc şi mase plastice *Производство резиновых и пластмассовых изделий* *Manufacture of rubber and plastic products*	105,6	108,8	102,8	102,9
Producţia altor produse din minerale nemetalice *Производство прочих неметаллических минеральных продуктов* *Manufacture of other non-metallic mineral products*	104,1	105,8	105,2	103,5
Fabricarea sticlei şi a articolelor din sticlă *Производство стекла и изделий из стекла* *Manufacture of glass and glass products*	103,2	107,9	108,2	105,8
Fabricarea cărămizilor, ţiglelor şi altor produse pentru construcţii, din argilă arsă *Производство кирпича, черепицы и прочих строительных изделий из обожженной глины* *Manufacture of bricks, tiles and construction products, in baked clay*	94,8	98,7	104,7	108,3
Fabricarea cimentului, varului şi ipsosului *Производство цемента, извести и гипса* *Manufacture of cement, lime and gypsum*	105,1	108,6	104,0	102,1
Fabricarea articolelor din beton, ciment şi ipsos *Производство изделий из бетона, цемента и гипса* *Manufacture of articles of concrete, cement and plaster*	103,4	100,6	104,5	102,2
Tăierea, fasonarea şi finisarea pietrei *Резка, обработка и отделка камня* *Cutting, shaping and finishing of stone*	91,8	103,7	101,3	100,0
Industria metalurgică / *Металлургическая промышленность* / *Metallurgical industry*	95,4	104,3	112,6	98,6
Industria construcţiilor metalice şi produselor din metal, exclusiv maşini, utilaje şi instalaţii *Производство металлических конструкций и изделий, кроме машин, оборудования и установок* *Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment*	108,7	106,2	106,3	101,5
Fabricarea calculatoarelor şi a produselor electronice şi optice *Производство компьютеров, электронной и оптической продукции* *Manufacture of computer, electronic and optical products*	108,0	102,7	101,8	99,6
Fabricarea echipamentelor electrice *Производство электрического оборудования* *Manufacture of electrical equipment*	95,1	104,0	99,0	103,9
Fabricarea de maşini, utilaje şi echipamente n.c.a. *Производство машин и оборудования, не включенных в другие категории* *Manufacture of machinery and equipment n.e.c.*	107,3	109,8	106,5	101,7
Fabricarea de mobilă / *Производство мебели* / *Manufacture of furniture*	105,8	107,0	105,9	103,3
Producţia, furnizarea de energie electrică şi termică, gaze, apă caldă şi aer condiţionat *Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха* *Production and distribution of electricity and heat, gas, hot water and conditioning air*	**99,6**	**98,6**	**102,8**	**106,2**
Producţia, transportul şi distribuţia energiei electrice *Производство, транспортировка и распределение электроэнергии* *Production, transport and distribution of electricity*	101,1	100,1	104,4	106,9
Furnizarea de abur şi aer condiţionat *Производство одежды* *Manufacture of wearing apparel*	97,5	96,3	100,4	104,5

5.8. Indicii preţurilor la producţia vândută de întreprinderile agricole pe toate căile de comercializare (anul precedent = 100)
Индексы цен реализации продукции сельскохозяйственными предприятиями по всем каналам реализации (предыдущий год = 100)
Price indices of production sold by agricultural enterprises by all channels of sale (previous year = 100)

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Producţia agricolă *Продукция сельского хозяйства* *Agricultural production*	**142,9**	**110,0**	**117,7**	**77,8**	**106,6**	**122,5**	**96,6**
din care: / *в том числе:* / *of which:*							
Producţia vegetală *Продукция растениеводства* *Plant production*	**157,8**	**112,5**	**119,1**	**74,2**	**104,7**	**134,4**	**95,9**
din care: / *в том числе:* / *of which:*							
culturi cerealiere / *зерновые культуры* / *cereals*	169,2	119,8	121,4	71,6	108,6	125,3	91,3
seminţe de floarea-soarelui *семена подсолнечника* *sunflower seeds*	189,4	100,4	138,6	61,0	114,3	146,7	96,6
sfeclă de zahăr (industrială) *сахарная свекла (фабричная)* *sugar beet (industrial)*	123,3	120,5	108,9	83,7	99,4	118,3	110,1
tutun / *табак* / *tobacco*	105,8	102,0	103,8	92,6	117,6	87,3	116,8
cartofi / *картофель* / *potatoes*	119,0	107,6	52,8	166,0	101,9	86,6	119,5
legume / *овощи* / *vegetables*	127,2	104,1	104,7	91,6	109,1	111,1	101,6
fructe şi pomuşoare / *плоды и ягоды* / *fruits and berries*	157,3	118,5	86,7	79,4	76,2	176,6	97,8
struguri / *виноград* / *grapes*	182,9	100,1	132,1	71,7	89,3	142,2	115,7
Producţia animalieră *Продукция животноводства* *Animal production*	**104,7**	**100,0**	**113,1**	**95,9**	**114,8**	**91,1**	**99,8**
din care: / *в том числе:* / *of which:*							
vite şi păsări (în greutate vie) *скот и птица (в живом весе)* *livestock and poultry (in live weight)*	103,9	96,6	113,3	96,0	115,5	88,3	99,3
lapte şi produse lactate echivalent lapte *молоко и молочные продукты в пересчете на молоко* *milk and dairy products, in milk equivalent*	112,5	116,0	104,8	103,1	109,0	102,4	109,3
ouă alimentare / *яйца пищевые* / *foodstaff eggs*	106,5	115,2	115,2	93,7	112,6	105,3	97,8
lînă (în greutate fizică) *шерсть (в физическом весе)* *wool (in natural weight)*	113,3	82,3	128,1	109,4	79,3	179,0	104,8

5.9. Preţurile de vânzare formate efectiv pentru o tonă de producţie agricolă în întreprinderile agricole
Фактически сложившиеся цены реализации одной тонны основной сельскохозяйственной продукции в сельскохозяйственных предприятиях
Sale prices, effectively formed per one tonne of agricultural production in agricultural enterprises

lei / *лей* / *lei*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Culturi cerealiere şi leguminoase boabe – total *Зерновые и зернобобовые культуры – всего* *Cereals and leguminous crops – total*	1 783	2 136	2 592	1 853	1 982	2 513	2 294
Seminţe de floarea-soarelui *Семена подсолнечника* *Sunflower seeds*	4 552	4 572	6 362	3 875	4 417	6 532	6 298
Sfeclă de zahăr (industrială) *Сахарная свекла (фабричная)* *Sugar beet (industrial)*	510	615	669	560	557	659	725
Tutun / *Табак* / *Tobacco*	19 994	20 399	21 182	19 608	23 060	20 131	23 512

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Cartofi / *Картофель* / *Potatoes*	2 426	2 610	1 377	2 286	2 330	2 017	2 411
Legume – total *Овощи – всего* *Vegetables – total*	2 223	2 430	2 603	2 757	3 201	3 455	3 662
din care: / *в том числе:* / *of which:*							
tomate / *помидоры* / *tomatoes*	2 503	2 205	2 752	2 944	2 610	2 857	2 392
castraveţi / *огурцы* / *cucumbers*	3 089	3 449	3 984	3 999	3 720	3 671	4 674
ceapă uscată / *лук репчатый* / *dry onion*	2 735	2 472	1 965	2 299	3 119	2 903	3 377
usturoi / *чеснок* / *garlic*	16 054	25 027	34 667	15 250	27 652	13 223	27 735
varză / *капуста* / *cabbage*	2 136	1 993	1 917	1 260	2 003	3 218	2 603
morcov / *морковь* / *carrot*	2 542	2 574	2 753	2 841	2 728	2 757	3 541
sfeclă de masă / *свекла столовая* / *table beet*	2 196	2 350	2 120	2 133	1 361	3 016	2 741
Fructe: / *Плоды:* / *Fruits:*							
sământoase / *семечковые* / *pip-fruits*	2 311	2 683	2 279	1 751	1 262	3 445	2 718
drupe / *косточковые* / *stone-fruits*	2 446	3 270	3 067	2 735	2 369	2 834	3 322
Struguri / *Виноград* / *Grapes*	3 258	3 260	4 308	3 091	2 813	4 015	4 636
Vite şi păsări (în greutate vie) *Скот и птица (в живом весе)* *Livestock and poultry (in live weight)*	21 469	21 026	23 872	23 022	26 560	23 805	24 733
din care: / *в том числе:* / *of which:*							
bovine / *крупный рогатый скот* / *cattle*	14 082	18 380	19 770	23 921	22 621	23 814	26 565
porcine / *свиньи* / *pigs*	25 771	22 602	27 160	25 868	29 854	23 897	24 368
ovine şi caprine / *овцы и козы* / *sheep and goats*	13 882	15 255	17 057	21 649	22 292	28 860	19 874
păsări / *птица* / *poultry*	20 088	20 359	22 207	20 895	24 287	23 586	25 299
Lapte – total / *Молоко – всего* / *Milk – total*	3 809	4 419	4 629	4 774	5 196	5 317	5 827
Ouă alimentare, pentru 1000 buc. *Яйца пищевые, за 1000 шт.* *Foodstaff eggs, per 1000 pcs.*	717	827	952	891	1 004	1 057	1 035
Lână (în greutate fizică) *Шерсть (в физическом весе)* *Wool (in natural weight)*	6 195	5 096	6 526	7 140	5 661	10 133	10 624

5.10. Indicii preţurilor în construcţii (anul precedent = 100)

Индексы цен в строительстве (предыдущий год = 100)
Price indices in construction (previous year = 100)

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Investiţii în active materiale pe termen lung – total *Инвестиции в долгосрочные материальные активы – всего* *Investments in long term tangible assets – total*	**101,2**	**105,9**	**105,4**	**107,0**	**106,5**	**110,2**	**106,8**
din care, la: / *в том числе на:* / *of which, for:*							
lucrări de construcţii-montaj *строительно-монтажные работы* *construction-assembly works*	102,3	109,0	109,9	108,3	108,2	108,0	108,7
maşini, utilaje, mijloace de transport *машины, оборудование, транспортные средства* *machinery, equipment, transport means*	100,1	101,8	99,9	105,1	106,6	113,0	104,7

6. LOCUINŢE ŞI UTILITĂŢI PUBLICE
ЖИЛЬЕ И ЖИЛИЩНО-КОММУНАЛЬНОЕ ХОЗЯЙСТВО
HOUSEHOLDS AND PUBLIC UTILITIES

Cuprins / *Содержание* / *Contents*

	Pagina *Страница* *Page*
Sursa datelor / *Источник данных* / *Data source*	132
Precizări metodologice / *Методологические пояснения* / *Methodological notes*	132
Tabele: / *Таблицы*: / *Tables*:	
6.1. Fondul locativ *Жилищный фонд (на конец года)* *Dwelling stock (end-year)*	134
6.2. Dotarea fondului locativ conform suprafeţei totale *Оборудование жилищного фонда по общей площади* *Equipment of dwelling stock by total area*	134
6.3. Repartizarea încăperilor locative după numărul de camere (grafic) *Распределение жилых помещений по количеству комнат (график)* *Distribution of dwelling stock by number of rooms (diagram)*	135
6.4. Sistemele de alimentare cu apă şi de canalizare *Водоснабжение и канализация* *Water supply and sewerage system*	136
6.5. Populaţia deservită de sistemul de alimentare cu apă pe regiuni de dezvoltare, în 2016 (grafic) *Население обслуженное системой водоснабжения по регионам развития в 2016 году (график)* *Population served by water supply system by development regions in 2016 (diagram)*	137
6.6. Asigurarea populaţiei cu gaze *Газоснабжение населения* *Gas supply to population*	137
6.7. Amenajarea străzilor orăşeneşti *Благоустройство городских улиц* *Development of urban streets*	138

Sursa datelor

Fondul locativ în baza rapoartelor statistice prezentate de autoritățile administrației publice locale; persoanele juridice, care dispun la bilanț de fond locativ în localitățile urbane și rurale; Întreprinderea de Stat „Cadastru" vizând înregistrările fondului locativ individual în localitățile urbane și rapoartele statistice prezentate de primăriile și întreprinderile ce prestează servicii de alimentare cu apă și canalizare și care efectuează colectarea și epurarea apelor uzate.

Источник данных

Статистические отчеты, представляемые органами местного публичного управления; юридическими лицами имеющие на своем балансе жилищный фонд в городских и сельских местностях; Государственным предприятием «Cadastru» касательно регистрации индивидуального жилищного фонда в городских местностях и статистические отчеты, представляемые примэриями и специализированными предприятиями по оказанию услуг водоснабжения, канализации, сбора и обработки сточных вод.

Data source

Statistical reports presented by the local public administration authorities; legal persons who have the balance of housing stock in urban and rural areas; The State Enterprise „Cadastru" regarding the individual housing stock records in urban areas and statistical reports submitted by municipalities and enterprises providing services of water supply and sewerage and performing collection and treatment wastewater.

Precizări metodologice

Fondul locativ constituie totalitatea încăperilor locative, indiferent de forma de proprietate, inclusiv case de locuit, case specializate (cămine, case-internat pentru invalizi, veterani, case speciale pentru bătrâni singuratici și altele), apartamente, încăperi de serviciu și alte încăperi locative în alte construcţii utile pentru locuit.

Încăpere locativă este o încăpere izolată, care se consideră proprietate imobiliară și poate fi utilizată pentru domicilierea permanentă a cetăţenilor (corespunde normelor și regulilor tehnice și sanitare în vigoare, precum și altor prevederi legale). La încăperile locative se referă: casele de locuit și părţile acestora, apartamentele și o parte din apartament, camerele.

Suprafaţa totală a încăperilor de locuit se determină ca suma suprafeţelor tuturor parţilor unor astfel de încăperi, inclusiv suprafaţa încăperilor auxiliare, destinate pentru satisfacerea diverselor necesităţi casnice ale cetăţenilor, legate de traiul acestora în încăperile de locuit, cu excepţia balcoanelor, logiilor, verandelor și teraselor.

La suprafaţa locuibilă se referă suprafaţa camerelor de locuit în apartamentele și încăperile de locuit: a dormitoarelor, sufrageriilor, camerelor pentru odihnă și pentru ocupaţiile extrașcolare în internate, în casele de copii și în căminele instituţiilor de învăţământ, în casele pentru invalizi; camerelor de locuit în construcţiile și încăperile nelocuibile.

Sistem de alimentare cu apă – ansamblu de instalaţii tehnologice, echipamente funcţionale și dotări specifice prin care se realizează serviciul de alimentare cu apă. Sistemul de alimentare cu apă cuprinde următoarele componente: captări, aducţiuni, staţii de tratare, staţii de pompare cu sau fără hidrofor, rezervoare de înmagazinare, reţele publice de transport al apei, reţele de distribuţie a apei.

Sistem de canalizare – asamblu de instalaţii tehnologice, echipamente funcţionale și dotări specifice, prin care se realizează serviciul de canalizare. Sistemul de canalizare este format din următoarele componente: reţele de canalizare, staţii de pompare, staţii de epurare, colectoare de evacuare spre emisar.

Apă livrată consumatorilor – cantitatea de apă livrată populaţiei, instituţiilor bugetare și altor consumatori pentru nevoi productive și neproductive.

Методологические пояснения

Жилищный фонд *– совокупность всех жилых помещений, независимо от форм собственности, включая жилые дома, специализированные дома (общежития, дома-интернаты для инвалидов, ветеранов, специальные дома для одиноких престарелых и другие), квартиры, служебные помещения и иные жилые помещения в других строениях, пригодных для проживания.*

Жилое помещение – *изолированное помещение, которое является недвижимым имуществом и пригодно для постоянного проживания граждан (отвечает установленным санитарным и техническим правилам и нормам, иным требованиям законодательства). К жилым помещениям относятся: жилой дом, часть жилого дома, квартира, часть квартиры, комната.*

Общая площадь жилых помещений определяется как сумма площадей всех частей таких помещений, включая площадь помещений вспомогательного пользования, предназначенных для удовлетворения гражданами бытовых и иных нужд, связанных с их проживанием в жилом помещении, за исключением балконов, лоджий, веранд и террас.

К жилой площади *относится площадь жилых комнат в жилых домах и помещениях: спальных, столовых комнат, комнат для отдыха и внеклассных занятий в интернатах, детских домах и общежитиях учебных заведений, в домах инвалидов; жилых комнат в нежилых строениях и помещениях.*

Система водоснабжения *– совокупность технологических установок, функционального оборудования и специфического оснащения, посредством которых предоставляется услуга водоснабжения. Система водоснабжения включает следующие компоненты: заборы, подводы, станции по обработке воды, насосные станции с гидрофорами или без них, накопительные резервуары, публичные водоводные сети, водораспределительные сети.*

Канализационная система *– совокупность технологических строений, функционального оборудования и специфического оснащения, посредством которых реализуется услуга по канализации. Системы канализации включают, как правило, следующие компоненты: канализационные сети, насосные станции, станции очистки воды (очистные сооружения), коллекторы для отвода в природный приемник.*

Вода, подаваемая потребителям *– количество воды, подаваемой населению, бюджетным учреждениям и другим потребителям для производственных и непроизводственных нужд.*

Methodological notes

Dwelling stock *– is the totality of all dwellings irrespective of the forms of ownership, including the dwelling-houses, specialized houses (hostels, invalid's homes, veteran's homes, old people's homes etc.), apartments, office premises and other dwellings in other buildings suitable for living.*

Living quarters *is an isolated quarters which is considered to be immovable property and can be used for the permanent residence of the citizens (it complies with the technical and sanitary rules and regulations as well as with other legal provisions). The living quarters include: residential houses and their parts, apartments and part of the apartment, rooms.*

The total area of living quarters is determined as the sum of the surfaces of all parts of such premises, including surface spaces auxiliary designed to meet various household needs of citizens in living their living space, excluding balconies, loggias, verandas and terraces.

Living area *– area of living rooms in dwelling houses and dwellings: bedrooms, dining rooms, rest rooms and rooms for extracurricular activities in children's homes and educational institution's hostels, in nursing homes; living-rooms in non-residential buildings and premises.*

Water supply system *– assembly of technological installations, specific functional equipment and facilities through which realizing the water supply service. Water supply system includes the following components: captures, adductions, treatment plants, pumping stations with or without hydrophore, storage tanks, public water transport networks, water supply networks.*

Sewerage system *– assembly of technological installations, functional equipment and specific facilities, through which realizing the sewerage service. The sewerage system consists of the following components: sewerage systems, pumping stations, wastewater treatment stations, exhaust collectors for envoy.*

Water supplied to consumers *– the volume of water delivered to the population, budgetary institutions and other consumers for productive and unproductive needs.*

6.1. Fondul locativ (la sfârșitul anului)

Жилищный фонд (на конец года)
Dwelling stock (end-year)

milioane m² de suprafață totală / *миллионов м² общей площади* / *million m² of total area*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Fondul locativ – total *Жилищный фонд – всего* *Dwelling stock – tota*	**79,3**	**79,9**	**80,2**	**80,6**	**81,0**	**81,5**	**86,8**
în medie pe un locuitor, m² *в среднем на одного жителя, м²* *in average per one inhabitant, m²*	22,3	22,4	22,5	22,7	22,8	22,9	24,4
Fondul locativ urban – total *Городской жилищный фонд – всего* *Urban dwelling stock – total*	30,4	30,9	31,1	31,7	32,1	32,5	37,9
în medie pe un locuitor, m² *в среднем на одного жителя, м²* *in average per one inhabitant, m²*	20,5	20,8	20,9	21,1	21,3	21,5	25,0
Fondul locativ rural – total *Сельский жилищный фонд – всего* *Rural dwelling stock – total*	48,9	49,0	49,1	48,9	49,0	49,0	48,9
în medie pe un locuitor, m² *в среднем на одного жителя, м²* *in average per one inhabitant, m²*	23,5	23,6	23,7	23,8	23,9	24,0	24,0

6.2. Dotarea fondului locativ conform suprafeţei totale

Оборудование жилищного фонда по общей площади
Equipment of dwelling stock by total area

procente / *проценты* / *percentage*

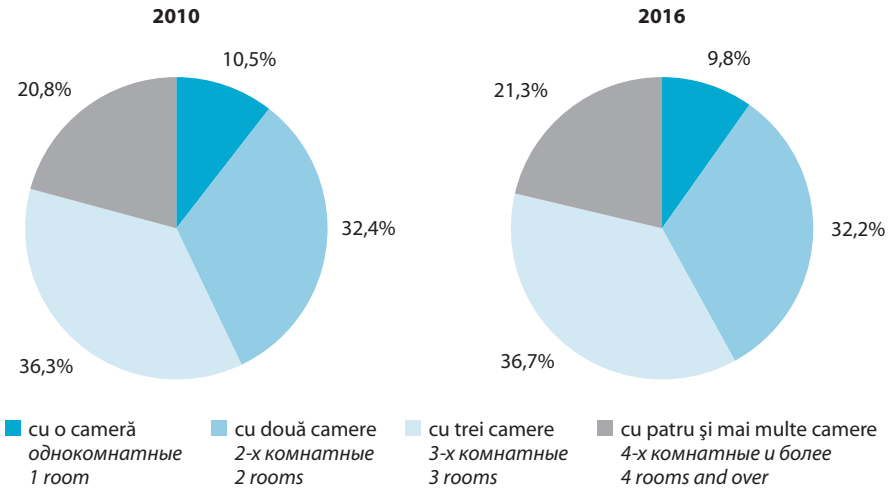
	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
	Total / *Всего* / *Total*						
Ponderea suprafeţei totale dotate cu: *Удельный вес общей площади, оборудованной:* *Share of total area equipped with:*							
apeduct / *водопроводом* / *water pipe*	44,2	46,3	47,5	50,1	51,7	53,5	58,2
canalizare / *канализацией* / *sewerage system*	43,8	46,0	47,5	49,9	51,5	53,2	55,8
încălzire centrală *центральным отоплением* *central heating*	35,1	36,3	37,6	39,3	40,4	41,5	46,0
baie (duș) / *ванной (душем)* / *bathroom (shower)*	35,6	37,3	38,5	39,9	41,0	42,6	37,3
gaz / *газом* / *gas*	87,8	88,7	89,0	89,4	90,0	90,2	90,4
sistem de alimentare cu apă caldă *горячим водоснабжением* *supply of hot water*	29,5	30,4	31,3	33,8	35,2	36,3	34,4
mașini de gătit electrice *напольными электроплитами* *electric ranges*	1,0	0,8	0,6	0,6	0,5	0,5	0,4
	Localităţi urbane / *Городская местность* / *Urban area*						
Ponderea suprafeţei totale dotate cu: *Удельный вес общей площади, оборудованной:* *Share of total area equipped with:*							
apeduct / *водопроводом* / *water pipe*	82,8	84,4	84,7	85,4	85,6	86,3	90,1
canalizare / *канализацией* / *sewerage system*	82,7	84,4	84,7	84,9	85,1	85,8	84,9
încălzire centrală *центральным отоплением* *central heating*	77,6	78,8	78,4	78,9	79,2	80,5	83,9
baie (duș) / *ванной (душем)* / *bathroom (shower)*	75,0	76,4	77,3	77,6	78,1	79,2	60,0
gaz / *газом* / *gas*	92,6	93,4	93,7	93,9	94,2	94,4	93,9
sistem de alimentare cu apă caldă *горячим водоснабжением* *supply of hot water*	66,6	67,4	68,7	70,8	71,6	72,5	61,8

Continuare / *Продолжение / Continued*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
mașini de gătit electrice *напольными электроплитами* *electric ranges*	2,1	2,0	1,6	1,5	1,3	1,3	1,0
Localităţi rurale / *Сельская местность / Rural area*							
Ponderea suprafeţei totale dotate cu: *Удельный вес общей площади, оборудованной:* *Share of total area equipped with:*							
apeduct / *водопроводом / water pipe*	20,2	22,3	23,9	27,2	29,4	31,7	33,6
canalizare / *канализацией / sewerage system*	19,6	22,2	23,9	27,2	29,4	31,6	33,3
încălzire centrală *центральным отоплением* *central heating*	8,6	9,5	11,7	13,7	15,0	15,7	16,6
baie (duș) / *ванной (душем) / bathroom (shower)*	11,2	12,7	13,9	15,4	16,8	18,4	19,7
gaz / *газом / gas*	84,9	85,6	85,9	86,5	87,3	87,4	87,6
sistem de alimentare cu apă caldă *горячим водоснабжением* *supply of hot water*	6,4	7,0	7,6	9,7	11,3	12,2	13,1
mașini de gătit electrice *напольными электроплитами* *electric ranges*	0,3	0,06	0,04	0,04	0,04	0,04	0,04

6.3. Repartizarea încăperilor locative după numărul de camere

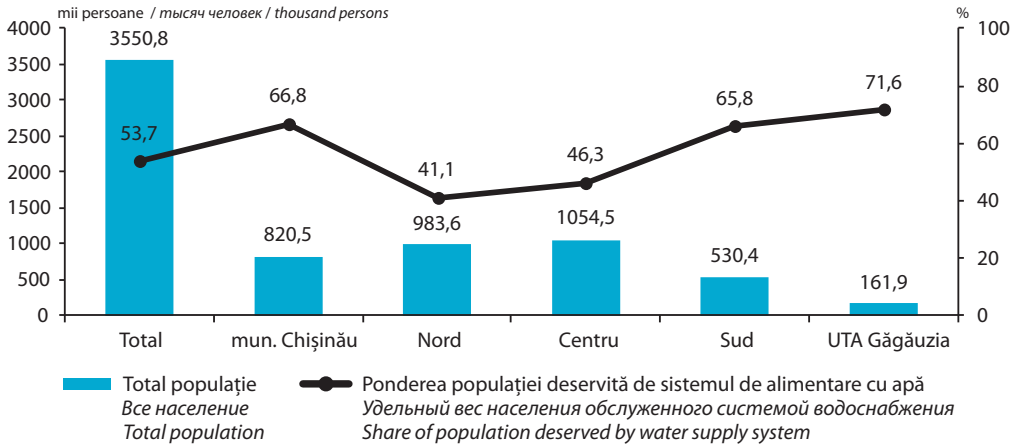
Распределение жилых помещений по количеству комнат
Distribution of dwelling stock by number of rooms



6.4. Sistemele de alimentare cu apă și de canalizare
Водоснабжение и канализация
Water supply and sewerage system

	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Lungimea apeductelor și rețelelor de alimentare cu apă – total, km *Протяженность водоводов и водопроводных сетей – всего, км* *Length of water pipe system – total, km*	**8 914,7**	**9 324,2**	**9 901,1**	**10 483,7**	**12 756,5**	**13385,0**
în localităţi urbane *в городской местности* *in urban area*	4 545,9	4 585,2	4 839,8	4 457,2	4 696,0	4 665,9
în localităţi rurale *в сельской местности* *in rural area*	4 368,8	4 739,0	5 061,3	6 026,5	8 060,5	8 719,1
Apă livrată tuturor consumatorilor – total, mil. m ^{3} *Отпущено воды всем потребителям – всего, млн. м ^{3}* *Water supplied to all consumers – total, mio. m ^{3}*	**73,5**	**74,9**	**74,9**	**74,3**	**79,5**	**84,8**
în localităţi urbane *в городской местности* *in urban area*	66,1	66,6	66,8	62,8	63,4	67,2
în localităţi rurale *в сельской местности* *in rural area*	7,4	8,3	8,1	11,5	16,1	17,6
Din care, apă livrată populaţiei, mil.m ^{3} *В том числе отпущено воды населению, млн. м ^{3}* *Of which, water supplied to population, mio.m ^{3}*	**51,2**	**52,1**	**52,8**	**53,2**	**57,3**	**59,9**
în localităţi urbane *в городской местности* *in urban area*	44,8	44,8	45,7	43,0	43,1	44,1
în localităţi rurale *в сельской местности* *in rural area*	6,4	7,3	7,1	10,2	14,2	15,8
Lungimea rețelelor de canalizare – total, km *Протяженность канализационных сетей – всего, км* *Length of sewerage system – total, km*	**2 592,1**	**2 602,1**	**2 633,4**	**2 690,7**	**2 779,1**	**2 907,4**
în localităţi urbane *в городской местности* *in urban area*	2 235,9	2 241,4	2 279,3	2 187,7	2 232,6	2 351,1
în localităţi rurale *в сельской местности* *in rural area*	356,2	360,7	354,1	503,0	546,5	556,3
Ape uzate trecute prin staţiile de epurare – total, mil. m ^{3} *Сточные воды, пропущенные через станции очистки – всего, млн. м ^{3}* *Sewerage waters purified at purification stations – total, mio. m ^{3}*	**66,3**	**64,4**	**63,8**	**63,8**	**67,6**	**67,3**
în localităţi urbane *в городской местности* *in urban area*	65,8	63,9	63,3	63,0	65,4	65,6
în localităţi rurale *в сельской местности* *in rural area*	0,5	0,5	0,5	0,8	2,2	1,7

6.5. Populația deservită de sistemul de alimentare cu apă pe regiuni de dezvoltare, în 2016
Население обслуженное системой водоснабжения по регионам развития в 2016 году
Population served by water supply system by development regions, in 2016



6.6. Asigurarea populației cu gaze
Газоснабжение населения
Gas supply to population

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Lungimea rețelei de gaz – total, km *Одиночная протяженность уличной газовой сети – всего, км* *Length of gas pipes – total, km*	**20 203,5**	**21 070,3**	**21 537,6**	**21 843,4**	**22 129,3**	**22 860,0**	**22 981,0**
din care: / *в том числе: / of which:*							
în localități urbane *в городской местности* *in urban area*	6 272,8	6 471,3	6 564,9	6 642,7	6 743,4	6 907,0	6 990,0
în localități rurale *в сельской местности* *in rural area*	13 930,7	14 599,0	14 972,7	15 200,7	15 385,9	15 353,0	15 991,0
Numărul apartamentelor (caselor) gazificate cu gaze de rețea, mii *Число газифицированных квартир (домов) сетевым газом, тыс.* *Number of flats (houses) connected to gas pipe, thou.*	610,5	625,7	633,6	642,3	653,0	665,5	675,2
Din numărul total de apartamente (case) gazificate cu gaze de rețea – apartamente alimentate: *Из общего числа газифицированных квартир (домов) сетевым газом – снабжено:* *Of total number of flats (houses) connected to natural gas pipe – supplying:*							
în localități urbane *в городской местности* *in urban area*	414,7	421,6	427,0	432,9	440,3	449,5	456,4
în localități rurale *в сельской местности* *in rural area*	195,8	204,1	206,6	209,4	212,7	216,0	218,8

6.7. Amenajarea străzilor orășenești
Благоустройство городских улиц
Development of urban streets

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Lungimea totală a străzilor, căilor carosabile și cheiurilor, km *Общая протяженность улиц, проездов и набережных, км* *Total length of streets, passages and quays, km*	3 493,0	3 493,0	3 493,5	3 530,5	3 543,4	3 598,8	3 635,7
Ponderea în lungimea totală, %: *Удельный вес в общей протяженности, %:* *Share in total length, %:*							
acoperite cu îmbrăcăminte rigidă *с твердым покрытием* *with hard surface*	64,4	64,4	64,4	64,1	63,7	65,3	67,0
din acestea, cu îmbrăcăminte îmbunătăţită *из них с усовершенствованным покрытием* *of which, with improved surface*	44,1	44,0	44,1	43,6	43,5	43,8	43,5
înzestrate cu lămpi *оборудованных светильниками* *enlightened streets*	69,5	66,7	65,9	65,6	69,7	70,5	71,9
Suprafaţa totală a străzilor, căilor carosabile și cheiurilor, mii m ^{2} *Общая площадь улиц, проездов, набережных и площадей, тыс. m ^{2}* *Total surface of streets, passages and quays, thou. m ^{2}*	49 001,2	49 001,2	49 005,9	49 227,9	49 230,6	49 401,9	49 401,9
Ponderea suprafeţei totale curăţate în totalul străzilor, căilor carosabile și cheiurilor, % *Удельный вес общей убираемой площади в общей площади улиц, проездов и набережных, %* *Share of total cleaned up surface in total streets, passages and quays, %*	12,4	13,9	13,9	13,9	17,2	19,4	19,9
Suprafaţa totală curăţată, mii m ^{2} *Общая убираемая площадь, тыс. m ^{2}* *Total cleaned surface, thou. m ^{2}*	6 087,2	6 829,4	6 829,7	6 854,9	8 443,7	9 564,8	9 858,8
Ponderea suprafeţei curăţate în mod mecanizat, % *Удельный вес площади, убираемой механизированным способом, %* *Share of surface cleaned up mechanically, %*	67,9	60,2	60,3	53,6	56,3	57,1	57,6

7. ÎNVĂŢĂMÂNT; ŞTIINŢĂ ŞI PROPRIETATE INTELECTUALĂ
ОБРАЗОВАНИЕ; НАУКА И ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ СОБСТВЕННОСТЬ
EDUCATION; SCIENCE AND INTELLECTUAL PROPERTY

7.1. Învăţământ
Образование
Education

Cuprins / *Содержание* / *Contents*

	Pagina *Страница Page*
Sursa datelor / *Источник данных* / *Data source*	141
Precizări metodologice / *Методологические пояснения* / *Methodological notes*	142
Tabele: / *Таблицы*: / *Tables*:	
7.1.1. Instituţii de educaţie timpurie *Учреждения раннего образования* *Institutions of early education*	143
7.1.2. Rata de cuprindere în învăţământul preşcolar, pe medii *Охват дошкольным образованием по типу местности* *Enrolment rate in pre-school education, by area*	143
7.1.3. Personalul didactic în instituţiile de educaţie timpurie *Педагогический персонал в учреждениях раннего развития* *Pedagogical staff in institutions of early education*	143
7.1.4. Instituţii de învăţământ extraşcolar pentru copii *Учреждения внешкольного образования детей* *Institutions of extracurricular education for children*	144
7.1.5. Instituţii de învăţământ primar şi secundar general *Учреждения начального и среднего общего образования* *Institutions of primary and general secondary education*	145
7.1.6. Numărul de elevi la 10 000 locuitori (grafic) *Численность учащихся на 10 000 жителей (график)* *Number of pupils per 10 000 inhabitants (diagram)*	146

Pagina
Страница
Page

7.1.7. Elevi în instituţiile de învăţământ primar şi secundar general de zi, pe grupe de clase 146
Учащиеся в дневных учреждениях начального и среднего общего образования по группам классов
Pupils in day institutions of primary and general secondary education, by groups of classes

7.1.8. Elevi în instituţiile de învăţământ pentru copii cu deficienţe în dezvoltarea intelectuală sau fizică 147
Учащиеся в учреждениях для детей с недостатками умственного или физического развития
Pupils in institutions for children with mental or physical handicap

7.1.9. Studierea limbilor străine în instituţiile de învăţământ primar şi secundar general de zi 147
Изучение иностранных языков в дневных учреждениях начального и среднего общего образования
Study of foreign languages in day institutions of primary and general secondary education

7.1.10. Elevi care studiază limbi străine (grafic) 148
Численность учащихся изучающих иностранные языки (график)
Number of pupils who study foreign languages (diagram)

7.1.11. Elevi în instituţii de învăţământ primar şi secundar general, după limba de studiu 148
Учащиеся в учреждениях начального и среднего общего образования по языку обучения
Pupils in institutions of primary and general secondary education, by study language

7.1.12. Absolvenţii instituţiilor de învăţământ primar şi secundar general (grafic) 148
Выпускники учреждений начального и среднего общего образования (график)
Graduates of institutions of primary and general secondary education (diagram)

7.1.13. Instituţii de învăţământ profesional tehnic secundar 149
Учебные заведения среднего профессионально-технического образования
Institutions of secondary vocational education

7.1.14. Elevi în instituţiile de învăţământ profesional tehnic secundar, după limba de studiu 149
Учащиеся в учебных заведениях среднего профессионально-технического образования по языку обучения
Pupils in institutions of secondary vocational education, by study language

7.1.15. Elevi şi absolvenţi ai instituţiilor de învăţământ profesional tehnic secundar la 10 000 locuitori (grafic) 149
Учащиеся и выпускники учебных заведений среднего профессионально-технического образования на 10 000 жителей (график)
Pupils and graduation in institutions of secondary vocational education per 10 000 inhabitants (diagram)

7.1.16. Personalul didactic în instituţiile de învăţământ profesional tehnic secundar, după nivelul de studiu 150
Педагогический персонал в учебных заведениях среднего профессионально-технического образования по уровню образования
Pedagogical staff in institutions of secondary vocational education, by educational level

7.1.17. Instituţii de învăţământ profesional tehnic postsecundar 150
Учебные заведения послесреднего профессионально-технического образования
Postsecondary vocational institutions

7.1.18. Elevi şi absolvenţi în instituţii de învăţământ profesional tehnic postsecundar la 10 000 locuitori (grafic) 151
Учащиеся и выпускники учебных заведений послесреднего профессионально-технического образования на 10 000 жителей (график)
Pupils and graduates in institutions of postsecondary vocational education per 10 000 inhabitants (diagram)

7.1.19. Ponderea elevilor care îşi fac studiile în bază de contract în numărul total de elevi (grafic) 151
Удельный вес учащихся обучающихся на контрактной основе в общей численности учащихся (график)
Share of pupils studying on a contract basis in total number of pupils (diagram)

7.1.20. Elevi în instituţiile de învăţământ profesional tehnic postsecundar, după limba de studiu 152
Учащиеся учебных заведений послесреднего профессионально-технического образования по языку обучения
Pupils in postsecondary vocational institutions, by study language

Pagina
Страница
Page

7.1.21. Instituţii de învăţământ superior 152
Высшие учебные заведения
Higher education institutions

7.1.22. Instituţii de învăţământ superior, pe forme de proprietate 152
Высшие учебные заведения по формам собственности
Higher education institutions, by forms of ownership

7.1.23. Ponderea studenţilor care îşi fac studiile în bază de contract în numărul total de studenţi (grafic) 153
Удельный вес студентов обучающихся на контрактной основе в общей численности студентов (график)
Share of students studying on a contrcat basis in total number of students (diagram)

7.1.24. Absolvenţi şi studenţi în instituţiile de învăţământ superior, pe cicluri 153
Выпускники и студенты высших учебных заведений, по циклам
Graduates and students in higher education institutions, by cycles

7.1.25. Absolvenţii instituţiilor de învăţământ superior, pe domenii generale de studiu 154
Выпускники высших учебных заведений по общим направлениям подготовки
Graduates from higher education institutions, by fields of study

7.1.26. Rata de cuprindere a tineretului în învăţământul superior (grafic) 155
Охват молодежи высшим образованием (график)
Youth enrolment rate in higher education (diagram)

7.1.27. Absolvenţii instituţiilor de învăţământ superior, pe forme de învăţămînt 156
Выпускники высших учебных заведений по формам обучения
Graduates of higher education institutions, by forms of education

7.1.28. Personalul ştiinţifico-didactic şi didactic (fără cumularzi) în instituţiile de învăţământ superior . 156
Научно-педагогический и педагогический персонал (без совместителей) в высших учебных заведениях
Pedagogical staff (main staff only) in higher education institutions

7.1.29. Numărul studenţilor străini care îşi fac studiile în instituţiile de învăţământ superior din Republica Moldova 156
Численность иностранных студентов, обучающихся в высших учебных заведениях Республики Молдова
Number of foreign students studying in higher education institutions of the Republic of Moldova

Sursa datelor

Rapoartele statistice prezentate de instituţiile de învăţământ pe toate formele de proprietate.

Источник данных

Статистические отчеты, представляемые учреждениями образования всех форм собственности.

Data source

Statistical reports presented by educational institutions of all forms of ownership.

Precizări metodologice

În **numărul copiilor din instituţiile de educaţie timpurie** sunt incluşi copiii care frecventează grădiniţe de copii, şcoli-grădiniţe de copii, creşe-grădiniţe şi creşe.

Datele statistice privind învăţământul prezintă situaţia la începutul anului de studii, cu excepţia învăţământului preşcolar.

În **numărul total de studenţi ai instituţiilor de învăţământ superior şi elevi ai instituţiilor de învăţământ profesional tehnic postsecundar** nu sunt incluşi cetăţenii altor ţări, care îşi fac studiile în Republica Moldova.

Datele privind **învăţământul superior** cuprind învăţământul de licenţă (Ciclul I) şi cel de master (Ciclul II). Învăţământul superior integrat (Ciclul I şi Ciclul II) este organizat în domeniul medicină şi farmacie şi la specialităţile medicină veterinară şi arhitectură.

Utilizator activ – persoană care a utilizat în cursul anului de referinţă serviciile şi facilităţile bibliotecii.

Rata brută de cuprindere – numărul total de copii/elevi/studenţi dintr-un anumit nivel educaţional, indiferent de vârstă, exprimat ca raport procentual faţă de populaţia totală din grupa oficială de vârstă corespunzătoare nivelului dat.

Rata netă de cuprindere – numărul de copii/elevi/studenţi dintr-un anumit nivel educaţional, din grupa de vârsta oficială corespunzătoare nivelului dat, exprimat ca raport faţă de populaţia totală de vârstă respectivă.

Методологические пояснения

Численность детей в учреждениях раннего образования *включает детей, посещающих детские сады, школы-детские сады, ясли-сады и ясли.*

Статистические данные по образованию приведены по состоянию на начало учебного года, за исключением дошкольного образования.

В ***общую численность студентов высших учебных заведений и учащихся учреждений послесреднего профессионально-технического образования*** *не включены иностранные граждане, обучающиеся в Республике Молдова.*

Данные о ***высшем образовании*** *включают лиценциатуру (цикл I) и магистратуру (цикл II). Интегрированное высшее образование (цикл I и цикл II) организовано в области медицины и фармации, а также по специальностям ветеринарная медицина и архитектура.*

Активный читатель *– это читатель, который на протяжении отчетного года пользовался услугами библиотеки.*

Валовый коэффициент охвата *– численность детей/учащихся/студентов на определенном уровне образования, независимо от возраста, в процентном отношении к численности населения возрастной группы, официально соответствующей данному уровню образования.*

Чистый коэффициент охвата *– численность детей/учащихся/студентов официальной возрастной группы данного уровня образования, в процентном отношении к численности населения соответствующей возрастной группы.*

Methodological notes

Number of children in institutions of early education *includes the children in kindergartens, kindergartens-schools, nurseries-kindergartens and nurseries.*

Statistical data referring to the education present the situation at the beginning of a school year, excluding pre-school education.

The ***total number of students of higher education institutions and pupils of postsecondary vocational institutions*** *does not include the foreign citizens, studying in the Republic of Moldova.*

Higher education *data includes licentiate degree higher education (Cycle I) and Master degree higher education (Cycle II). Integrated Higher Education (Cycle I and Cycle II) is organized in the field of medicine and pharmacy and in the specialities of veterinary medicine and architecture.*

Activ user (reader) *– person who made use of library's services and facilities during the reference year.*

Gross enrolment rate *– the total number of children/students involved in a given level of education, regardless of age, expressed as a percentage of the total population of the official age-group corresponding to the same level of education in a certain school-year.*

Net enrolment rate *– the number of children/students involved in a given level of education, of the official age-group corresponding to this level of education, expressed as a percentage to the total number of population of the respective age-group.*

7.1.1. Instituţii de educaţie timpurie
Учреждения раннего образования
Institutions of early education

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Numărul de instituţii *Число учреждений* *Number of institutions*	1 381	1 400	1 418	1 440	1 453	1 461	1 469
Numărul de locuri, mii *Число мест, тыс.* *Number of places, thou.*	163,4	165,9	167,5	170,4	172,7	173,6	174,4
Numărul de copii, mii *Численность детей, тыс.* *Number of children, thou.*	130,0	135,4	141,1	145,3	147,7	149,9	150,2
Personal didactic, mii *Педагогический персонал, тыс.* *Pedagogical staff, thou.*	12,0	12,3	12,5	12,3	12,4	12,6	12,6
Numărul de copii la 100 de locuri *Численность детей на 100 мест* *Number of children per 100 places*	80	82	84	85	86	86	86

7.1.2. Rata de cuprindere în învăţământul preşcolar, pe medii
Охват дошкольным образованием по типу местности
Enrolment rate in pre-school education, by area

procente / *проценты* / *percentage*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total / *Всего* / *Total*							
brută / *брутто* / *gross*	77,1	79,6	82,1	83,8	83,9	85,1	86,5
netă / *нетто* / *net*	75,8	78,3	80,6	81,6	82,3	83,6	85,3
Urban / *Город* / *Urban*							
brută / *брутто* / *gross*	94,5	98,0	100,5	104,0	103,9	105,5	107,9
netă / *нетто* / *net*	93,4	96,7	99,2	101,5	102,3	104,1	106,9
Rural / *Село* / *Rural*							
brută / *брутто* / *gross*	67,1	69,0	71,4	72,0	72,2	73,0	73,8
netă / *нетто* / *net*	65,5	67,6	69,8	70,1	70,6	71,5	72,6

7.1.3. Personalul didactic în instituţiile de educaţie timpurie
Педагогический персонал в учреждениях раннего развития
Pedagogical staff in institutions of early education

	Total *Всего* *Total*		Nivelul de studii / *Уровень образования* / *Level of education*			
			Superioare *Высшее* *Higher*		Profesional tehnic postsecundar *Послесреднее профессионально-техническое* *Postsecondary vocational*	
	2015	2016	2015	2016	2015	2016
Total / *Всего* / *Total*	**12 575**	**12 640**	**6 646**	**7 093**	**5 411**	**5 020**
Administratori / *Заведующие* / *Managers*	1 371	1 371	983	1 080	367	273
Educatori / *Воспитатели* / *Educators*	10 090	10 167	5 063	5 374	4 608	4 356
Alte / *Другие* / *Other*	1 114	1 102	600	639	436	391
Urban / *Город* / *Urban*	**5 554**	**5 587**	**3 787**	**3 892**	**1 606**	**1 552**
Administratori / *Заведующие* / *Managers*	320	320	294	304	23	15
Educatori / *Воспитатели* / *Educators*	4 695	4 701	3 099	3 191	1 453	1 390
Alte / *Другие* / *Other*	539	566	394	397	130	147
Rural / *Село* **/** *Rural*	**7 021**	**7 053**	**2 859**	**3 201**	**3 805**	**3 468**
Administratori / *Заведующие* / *Managers*	1 051	1 051	689	776	344	258
Educatori / *Воспитатели* / *Educators*	5 395	5 466	1 964	2 183	3 155	2 966
Alte / *Другие* / *Other*	575	536	206	242	306	244

7.1.4. Instituţii de învăţământ extraşcolar pentru copii
Учреждения внешкольного образования детей
Institutions of extracurricular education for children

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Numărul de instituţii *Число учреждений* *Number of institutions*							
Centre (case) de creaţie *Центры (дома) творчества* *Centres (houses) for technical creation*	46	47	47	47	47	47	48
Centre de creaţie tehnică *Центры технического творчества* *Stations of young technicians*	9	9	9	9	9	9	8
Centre ale tinerilor naturalişti *Центры юных натуралистов* *Stations of young naturalists*	4	4	4	4	4	4	4
Centre ale tinerilor turişti *Центры юных туристов* *Stations of young turists*	3	3	3	3	3	3	3
Şcoli de muzică, arte şi arte plastice pentru copii *Детские школы искусств, музыкальные и художественные школы* *Music and art schools for children*	112	115	117	117	118	118	118
Biblioteci pentru copii *Детские библиотеки* *Libraries for children*	139	132	133	133	130	119	116
Şcoli sportive pentru copii şi adolescenţi *Детско-юношеские спортивные школы* *Sport schools for children and teenagers*	86	86	89	89	91	92	94
Numărul de copii, mii *Численность детей, тыс.* *Number of children, thou.*							
Centre (case) de creaţie *Центры (дома) творчества* *Centres (houses) for technical creation*	31,6	32,9	34,7	34,2	33,2	33,4	32,8
Centre de creaţie tehnică *Центры технического творчества* *Stations of young technicians*	6,7	6,4	6,6	6,5	6,0	5,8	5,8
Centre ale tinerilor naturalişti *Центры юных натуралистов* *Stations of young naturalists*	1,9	1,8	1,8	1,9	1,8	1,7	1,6
Centre ale tinerilor turişti *Центры юных туристов* *Stations of young turists*	1,6	1,7	2,0	1,8	1,6	1,7	1,6
Şcoli de muzică, arte şi arte plastice pentru copii *Детские школы искусств, музыкальные и художественные школы* *Music and art schools for children*	18,1	18,3	18,7	18,6	18,8	19,4	19,6
Biblioteci pentru copii *Детские библиотеки* *Libraries for children*	133,2	127,3	126,6	126,6	126,5	111,4	103,5
Şcoli sportive pentru copii şi adolescenţi *Детско-юношеские спортивные школы* *Sport schools for children and teenagers*	33,8	34,3	34,6	34,8	34,4	34,4	35,6

7.1.5. Instituţii de învăţământ primar şi secundar general
Учреждения начального и среднего общего образования
Institutions of primary and general secondary education

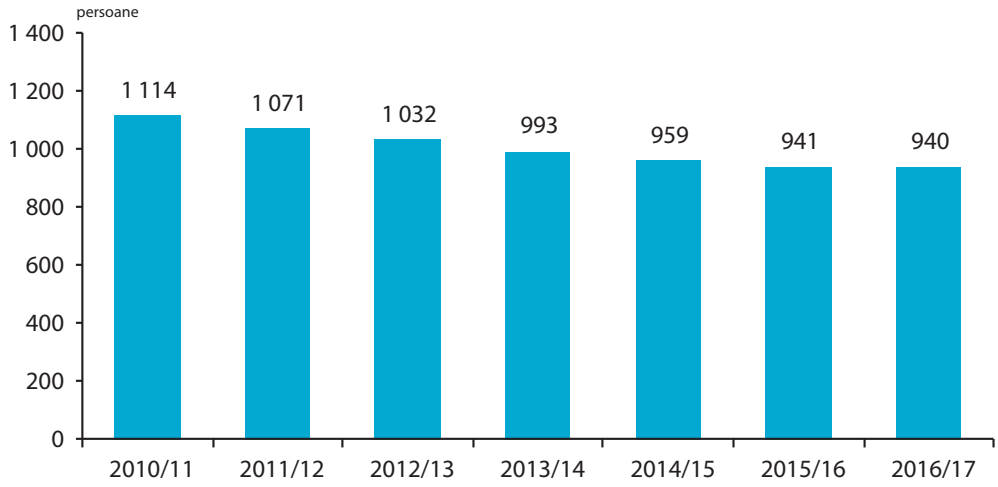
	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16	2016/17
Instituţii de stat şi nestatale *Государственные и негосударственные учреждения* *Public and non-public institutions*							
Numărul de instituţii – total *Число учреждений – всего* *Number of institutions – total*	**1 489**	**1 460**	**1 396**	**1 374**	**1 347**	**1 323**	**1 291**
Şcoli de zi / *Дневные школы* / *Day schools*	**1 484**	**1 457**	**1 394**	**1 372**	**1 345**	**1 321**	**1 289**
Şcoli primare *Начальные школы* *Primary schools*	85	83	108	112	105	118	122
Gimnazii / *Гимназии* / *Gymnasiums*	763	829	767	771	794	794	788
Licee / *Лицеи* / *Lyceums*	495	497	491	466	424	392	364
Şcoli medii / *Средние школы* / *Secondary schools*	108	19	–	–	–	–	–
Şcoli pentru copii cu deficienţe în dezvoltarea intelectuală sau fizică *Школы для детей с недостатками умственного или физического развития* *Schools for children with mental or physical handicap*	33	29	28	23	22	17	15
Şcoli serale / *Вечерние школы* / *Evening schools*	**5**	**3**	**2**	**2**	**2**	**2**	**2**
Numărul de elevi – total, mii *Численность учащихся – всего, тыс.* *Number of pupils – total, thou.*	**396,5**	**381,4**	**367,3**	**353,2**	**341,0**	**334,5**	**333,7**
Numărul de elevi în şcolile de zi *Численность учащихся в дневных школах* *Number of pupils in day schools*	**395,1**	**380,2**	**366,0**	**352,0**	**339,9**	**333,4**	**332,7**
Şcoli primare *Начальные школы* *Primary schools*	10,7	10,7	10,9	10,8	10,7	11,0	11,5
Gimnazii / *Гимназии* / *Gymnasiums*	112,3	124,7	119,8	120,0	125,0	127,6	130,8
Licee / *Лицеи* / *Lyceums*	240,8	237,8	232,9	219,3	202,6	193,7	189,4
Şcoli medii / *Средние школы* / *Secondary schools*	28,0	4,4	–	–	–	–	–
Clase pe lîngă colegii *Классы при колледжах* *Classes penearby colleges*	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Şcoli pentru copii cu deficienţe în dezvoltarea intelectuală sau fizică *Школы для детей с недостатками умственного или физического развития* *Schools for children with mental or physical handicap*	3,1	2,5	2,3	1,8	1,5	1,0	0,9
Numărul de elevi în şcolile serale *Численность учащихся в вечерних школах* *Number of pupils in evening schools*	**1,4**	**1,2**	**1,3**	**1,2**	**1,1**	**1,1**	**1,0**
Personal didactic – total, mii *Педагогический персонал – всего, тыс.* *Pedagogical staff – total, thou.*	**37,4**	**36,2**	**34,2**	**32,2**	**30,9**	**29,6**	**28,8**
Personal didactic în şcolile de zi *Педагогический персонал в дневных школах* *Pedagogical staff in day schools*	37,3	36,1	34,1	32,1	30,8	29,5	**28,8**
Personal didactic în şcolile serale *Педагогический персонал в вечерних школах* *Pedagogical staff in evening schools*	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	0,1	0,0

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16	2016/17
Instituţii nestatale *Негосударственные учреждения* *Non-public institutions*							
Numărul de licee *Число лицеев* *Number of lyceums*	18	18	17	18	15	16	16
Numărul de elevi în licee *Численность учащихся в лицеях* *Number of pupils in the lyceums*	3 793	3 878	4 104	4 346	4 272	4 556	4 827
Personal didactic, mii *Педагогический персонал, тыс.* *Pedagogical staff, thou.*	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5

7.1.6. Numărul de elevi la 10 000 locuitori

Численность учащихся на 10 000 жителей
Number of pupils per 10 000 inhabitants



7.1.7. Elevi în instituţiile de învăţământ primar şi secundar general de zi, pe grupe de clase

Учащиеся в дневных учреждениях начального и среднего общего образования по группам классов
Pupils in day institutions of primary and general secondary education, by groups of classes

	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16	2016/17
Total / *Всего* / *Total*	**395 079**	**380 220**	**365 993**	**352 053**	**339 936**	**333 430**	**332 691**
din care, în clasele: *в том числе в классах:* *of which, in classes:*							
pregătitoare *подготовительные* *preparatory*	2 095	1 670	1 565	208	–	–	–
1-4	138 436	138 095	138 282	138 420	138 536	137 845	139 335
5-9	193 146	181 907	171 912	166 785	162 280	160 583	159 730
10-12	61 402	58 548	54 234	46 640	39 120	35 002	33 626

7.1.8. Elevi în instituţiile de învăţământ pentru copii cu deficienţe în dezvoltarea intelectuală sau fizică
Учащиеся в учреждениях для детей с недостатками умственного или физического развития
Pupils in institutions for children with mental or physical handicap

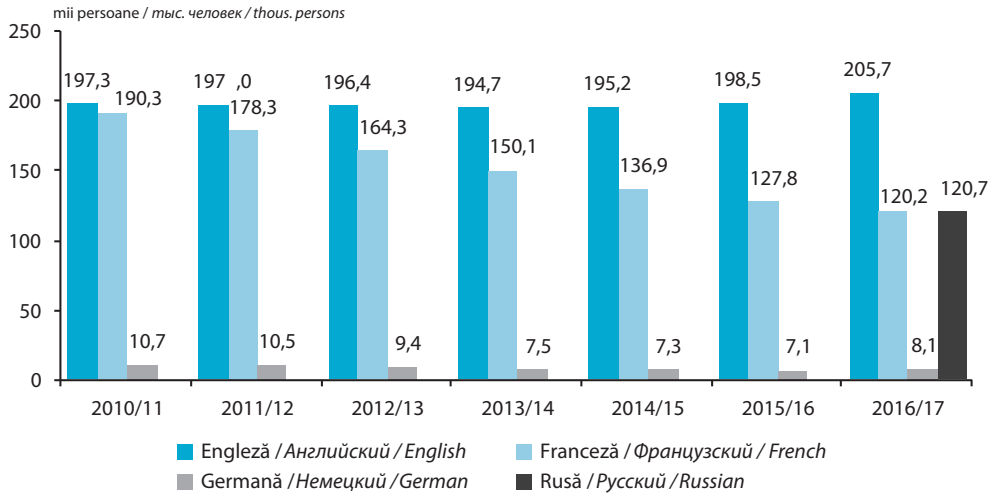
	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16	2016/17
Total / *Всего / Total*	**3 148**	**2 549**	**2 300**	**1 807**	**1 538**	**1 033**	**860**
Cu deficienţe în dezvoltarea intelectuală *С недостатками умственного развития* *With mental handicap*	2 552	2 046	1 824	1 389	1 151	706	506
Cu vederea slabă / *Слабовидящих / With weak eyesight*	114	105	103	108	93	78	126
Surzi / *Глухих / Deaf*	84	71	74	60	57	51	43
Cu auz slab / *Слабослышащих / With disabled hearing*	236	221	200	190	186	166	158
Cu restanţe poliomielitice şi cu paralizie cerebrală *С последствиями полиомиелита и церебральным параличом* *With after-effects of poliomyelitis and cerebral paralysis*	162	106	99	60	51	32	27

7.1.9. Studierea limbilor străine în instituţiile de învăţământ primar şi secundar general de zi
Изучение иностранных языков в дневных учреждениях начального и среднего общего образования
Study of foreign languages in day institutions of primary and general secondary education

	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16	2016/17
Numărul de instituţii în care se ţin cursuri de limbă străină – total *Число учреждений, в которых преподаются иностранные языки – всего* *Number of institutions, where foreign languages are taught – total*	**1 450**	**1 427**	**1 364**	**1 348**	**1 324**	**1 304**	**1 281**
din care: / *в том числе: / of which:*							
engleză / *английский / English*	802	817	807	807	800	822	838
franceză / *французский / French*	1 156	1 116	1 058	1 039	1 014	987	947
rusă / *русский / Russian*	–	–	–	–	–	–	931
germană / *немецкий / German*	105	99	92	87	80	76	74
italiană / *итальянский / Italian*	6	5	5	5	5	6	5
spaniolă / *испанский / Spanish*	22	21	18	18	17	13	11
turcă / *турецкий / Turkish*	5	5	5	5	5	5	5
latină / *латинский / Latin*	1	–	1	–	–	–	–
poloneză / *польский / Polish*	1	1	–	2	2	2	2
Numărul de elevi care studiază limbi străine – total, mii *Численность учащихся, изучающих иностранные языки – всего, тыс.* *Number of pupils who study foreign languages – total, thou.*	**357,2**	**343,1**	**329,9**	**317,4**	**306,4**	**299,9**	**297,7**
din care: / *в том числе: / of which:*							
engleză / *английский / English*	197,3	197,0	196,4	194,7	195,2	198,5	205,7
franceză / *французский / French*	190,3	178,3	164,3	150,1	136,9	127,8	120,2
rusă / *русский / Russian*	–	–	–	–	–	–	120,7
germană / *немецкий / German*	10,7	10,5	9,4	7,5	7,3	7,1	8,1
italiană / *итальянский / Italian*	1,3	1,3	1,2	1,3	1,4	1,7	1,4
spaniolă / *испанский / Spanish*	2,7	2,5	2,1	2,2	1,8	1,7	1,2
turcă / *турецкий / Turkish*	1,0	1,0	1,1	1,2	1,3	1,3	1,3
latină / *латинский / Latin*	0,0	–	0,0	–	–	–	–
poloneză / *польский / Polish*	0,1	0,1	–	0,1	0,1	0,1	0,1

7.1.10. Elevi care studiază limbi străine

Численность учащихся изучающих иностранные языки
Number of pupils who study foreign languages



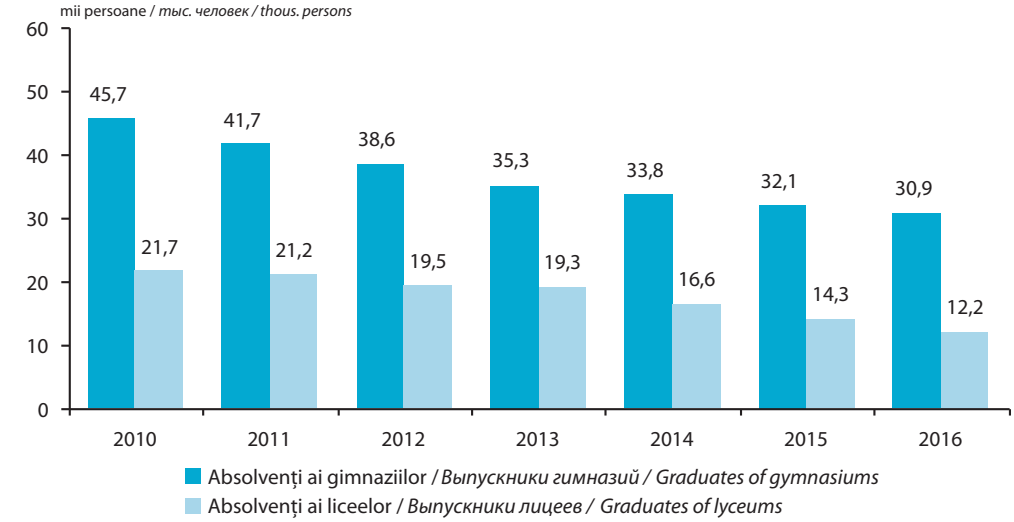
7.1.11. Elevi în instituţii de învăţământ primar şi secundar general, după limba de studiu

Учащиеся в учреждениях начального и среднего общего образования по языку обучения
Pupils in institutions of primary and general secondary education, by study language

	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16	2016/17
Total / *Всего / Total*	**396,5**	**381,4**	**367,3**	**353,2**	**341,0**	**334,5**	**333,7**
învăţământ de zi / *дневное обучение / day classes*	**395,1**	**380,2**	**366,0**	**352,0**	**339,9**	**333,4**	**332,7**
limba română / *румынский язык / Romanian language*	313,7	301,5	290,9	281,6	273,7	268,8	267,5
limba rusă / *русский язык / Russian language*	80,8	77,9	74,2	69,4	65,4	63,9	64,6
alte limbi / *другие языки / other languages*	0,6	0,8	0,9	1,0	0,8	0,7	0,6
învăţământ seral / *вечернее обучение / evening classes*	**1,4**	**1,2**	**1,3**	**1,2**	**1,0**	**1,1**	**1,0**
limba română / *румынский язык /Romanian language*	0,8	0,8	0,9	0,9	0,8	0,9	0,8
limba rusă / *русский язык / Russian language*	0,6	0,4	0,4	0,3	0,2	0,2	0,2

7.1.12. Absolvenţii instituţiilor de învăţământ primar şi secundar general

Выпускники учреждений начального и среднего общего образования
Graduates of institutions of primary and general secondary education



7.1.13. Instituţii de învăţământ profesional tehnic secundar
Учебные заведения среднего профессионально-технического образования
Institutions of secondary vocational education

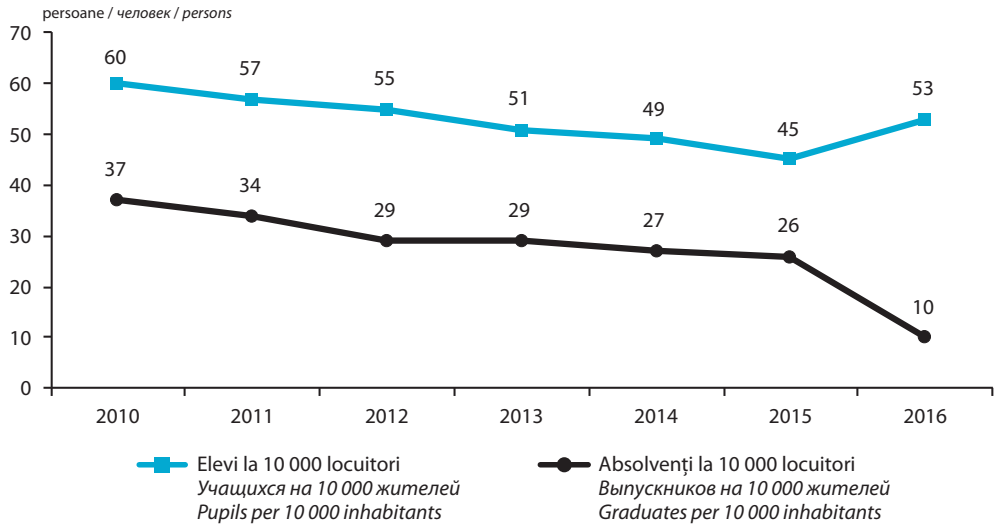
	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16	2016/17
Instituţii de învăţământ profesional tehnic secundar *Учебные заведения среднего профессионально-технического образования* *Institutions of secondary vocational education*	75	70	67	67	61	47	45
Elevi / *Учащиеся / Pupils*	21 419	20 320	19 581	18 248	17 508	16 098	18 980
Înmatriculaţi / *Принято / Matriculation*	14 168	13 016	11 890	11 238	10 940	9 367	8 261
Absolvenţi / *Выпускники / Graduates*	13 238	12 000	10 424	10 380	9 664	9 220	3 584

7.1.14. Elevi în instituţiile de învăţământ profesional tehnic secundar, după limba de studiu
Учащиеся в учебных заведениях среднего профессионально-технического образования по языку обучения
Pupils in institutions of secondary vocational education, by study language

mii / *тысяч / thousand*

	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16	2016/17
Total / *Всего / Total*	**21,4**	**20,3**	**19,6**	**18,2**	**17,5**	**16,1**	**19,0**
limba română *румынский язык* *Romanian language*	18,3	17,3	16,7	15,6	15,1	14,2	16,7
limba rusă *русский язык* *Russian language*	3,1	3,0	2,9	2,6	2,4	1,9	2,3

7.1.15. Elevi şi absolvenţi ai instituţiilor de învăţământ profesional tehnic secundar la 10 000 locuitori
Учащиеся и выпускники учебных заведений среднего профессионально-технического образования на 10 000 жителей
Pupils and graduation in institutions of secondary vocational education per 10 000 inhabitants



7.1.16. Personalul didactic în instituţiile de învăţământ profesional tehnic secundar, după nivelul de studiu

Педагогический персонал в учебных заведениях среднего профессионально-технического образования по уровню образования
Pedagogical staff in institutions of secondary vocational education, by educational level

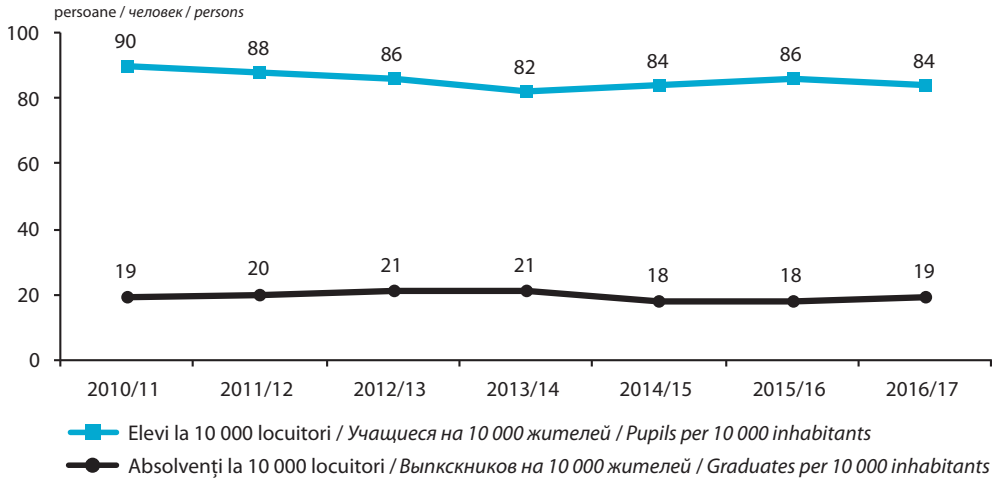
	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16	2016/17
Personal didactic *Педагогический персонал* *Pedagogical staff*	**2 257**	**2 200**	**2 171**	**2 144**	**2 096**	**1 854**	**1 852**
din aceştia, cu studii, %: *из них имеют образование, %:* *of them, with education, %:*							
Superioare / *Высшее / Higher*	61,5	64,0	64,5	69,0	69,5	70,4	70,4
Profesional tehnice postsecundare *Послесреднее профессионально-техническое* *Postsecondary vocational*	31,5	29,5	28,1	25,7	24,7	23,0	23,7
Profesional tehnice secundare *Среднее профессионально-техническое* *Secondary vocational*	6,4	6,4	6,2	4,9	5,3	5,1	5,0

7.1.17. Instituţii de învăţământ profesional tehnic postsecundar

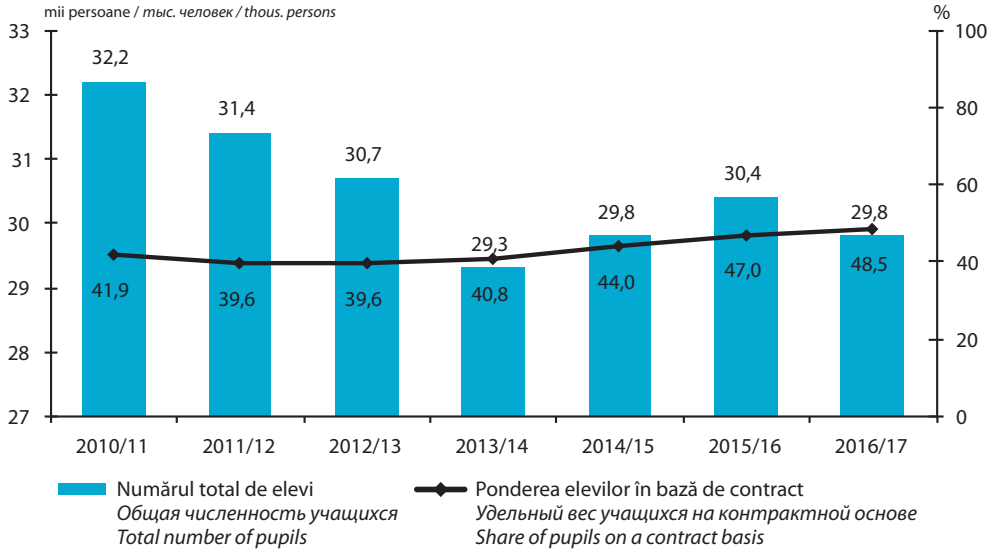
Учебные заведения послесреднего профессионально-технического образования
Postsecondary vocational institutions

	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16	2016/17
Instituţii de învăţământ profesional tehnic postsecundar *Учебные заведения послесреднего профессионально-техническго образования* *Postsecondary vocational institutions*	**48**	**48**	**47**	**45**	**45**	**45**	**41**
De stat / *Государственная / Public*	42	42	41	41	41	41	38
Nestatale / *Негосударственная / Non-public*	6	6	6	4	4	4	3
Elevi / *Учащиеся / Pupils*	**32 164**	**31 442**	**30 725**	**29 251**	**29 810**	**30 428**	**29 811**
De stat / *Государственная / Public*	29 753	29 258	28 766	27 600	27 993	28 592	28 067
Nestatale / *Негосударственная / Non-public*	2 411	2 184	1 959	1 651	1 817	1 836	1 744
Absolvenţi / *Выпускники / Graduates*	**6 794**	**7 166**	**7 426**	**7 443**	**6 484**	**6 252**	**6 789**
De stat / *Государственная / Public*	6 295	6 698	6 871	7 039	6 134	5 935	6 475
Nestatale / *Негосударственная / Non-public*	499	468	555	404	350	317	314
Personal didactic *Педагогический персонал* *Pedagogical staff*	**2 574**	**2 543**	**2 551**	**2 475**	**2 417**	**2 373**	**2258**
De stat / *Государственная / Public*	2 396	2 384	2 403	2 363	2 312	2 266	2174
Nestatale / *Негосударственная / Non-public*	178	159	148	112	105	107	84

7.1.18. Elevi și absolvenți în instituții de învățământ profesional tehnic postsecundar la 10 000 locuitori
Учащиеся и выпускники учебных заведений послесреднего профессионально-технического образования на 10 000 жителей
Pupils and graduates in institutions of postsecondary vocational education per 10 000 inhabitants



7.1.19. Ponderea elevilor care își fac studiile în bază de contract în numărul total de elevi
Удельный вес учащихся обучающихся на контрактной основе в общей численности учащихся
Share of pupils studying on a contract basis in total number of pupils



7.1.20. Elevi în instituțiile de învățământ profesional tehnic postsecundar, după limba de studiu
Учащиеся учебных заведений послесреднего профессионально-технического образования по языку обучения
Pupils in postsecondary vocational institutions, by study language

mii / *тысяч* / *thousand*

	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16	2016/17
Total / *Всего / Total*	**32,2**	**31,4**	**30,7**	**29,3**	**29,8**	**30,4**	**29,8**
limba română *румынский язык* *Romanian language*	27,2	26,9	26,4	25,3	25,8	26,4	25,8
limba rusă *русский язык* *Russian language*	4,6	4,0	3,9	3,5	3,6	3,6	3,6
alte limbi *другие языки* *other languages*	0,4	0,5	0,4	0,5	0,4	0,4	0,4

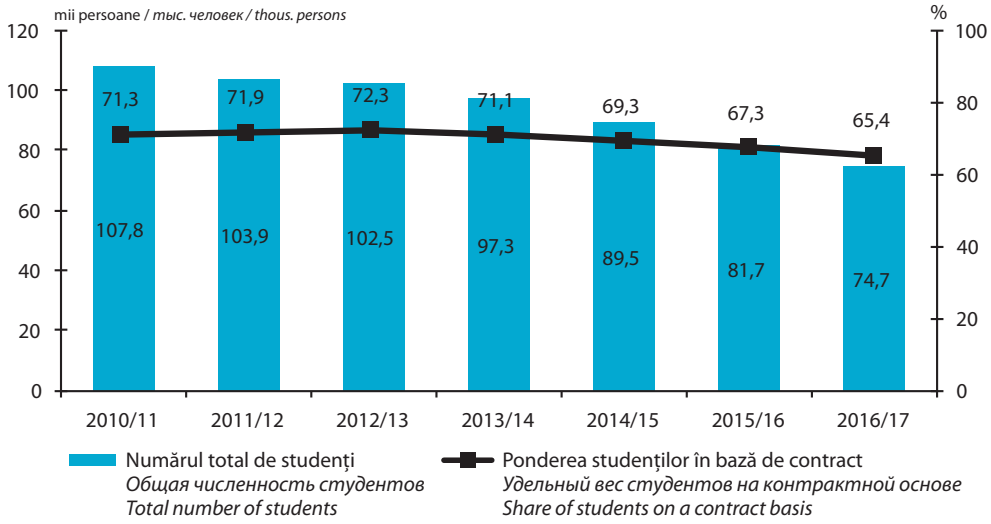
7.1.21. Instituții de învățământ superior
Высшие учебные заведения
Higher education institutions

	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16	2016/17
Instituții de învățământ superior *Высшие учебные заведения* *Higher education institutions*	**33**	**34**	**34**	**32**	**31**	**31**	**30**
Studenți / *Студенты / Students*	**107 813**	**103 956**	**102 458**	**97 285**	**89 529**	**81 669**	**74 726**
învățământ de zi *дневное обучение* *day education*	77 742	73 840	70 253	64 352	57 940	53 536	48 668
învățământ cu frecvență redusă *заочное обучение* *education by correspondence*	30 071	30 116	32 205	32 933	31 589	28 133	26 058
Din numărul total de studenți: *Из общей численности студентов:* *From the total number of students:*							
femei / *женщины / women*	61 202	58 576	57 371	55 067	51 496	47 217	42 828
bărbați / *мужчины / men*	46 611	45 380	45 087	42 218	38 033	34 452	31 898
Studenți la 10 000 locuitori *Студентов на 10 000 жителей* *Students per 10 000 inhabitants*	**303**	**292**	**288**	**273**	**252**	**230**	**210**

7.1.22. Instituții de învățământ superior, pe forme de proprietate
Высшие учебные заведения по формам собственности
Higher education institutions, by forms of ownership

	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16	2016/17
Instituții de învățământ superior *Высшие учебные заведения* *Higher education institutions*	**33**	**34**	**34**	**32**	**31**	**31**	**30**
De stat / *Государственная / Public*	19	19	19	19	19	19	19
Nestatale / *Негосударственная / Non-public*	14	15	15	13	12	12	11
Studenți / *Студенты / Students*	**107 813**	**103 956**	**102 458**	**97 285**	**89 529**	**81 669**	**74 726**
De stat / *Государственная / Public*	88 791	84 946	83 008	78 919	72 474	66 938	62 108
Nestatale / *Негосударственная / Non-public*	19 022	19 010	19 450	18 366	17 055	14 731	12 618
Absolvenți / *Выпускники* **/** *Graduates*	**28 408**	**27 788**	**26 730**	**24 848**	**24 274**	**23 630**	**21 886**
De stat / *Государственная / Public*	22 370	22 111	21 548	20 105	19 649	18 867	17 632
Nestatale / *Негосударственная / Non-public*	6 038	5 677	5 182	4 743	4 625	4 763	4 254

7.1.23. Ponderea studenţilor care îşi fac studiile în bază de contract în numărul total de studenţi
Удельный вес студентов обучающихся на контрактной основе в общей численности студентов
Share of students studying on a contrcat basis in total number of students



7.1.24. Absolvenţi şi studenţi în instituţiile de învăţământ superior, pe cicluri
Выпускники и студенты высших учебных заведений, по циклам
Graduates and students in higher education institutions, by cycles

	Absolvenţi *Выпускники* *Graduates*		Înmatriculaţi *Принято* *Matriculation*		Numărul de studenţi[1] *Численность студентов[1]* *Number of students[1]*	
	2015	2016	2015	2016	2015/16	2016/17
Total / *Всего* / *Total*	**23 630**	**21 886**	**24 617**	**22 144**	**81 669**	**74 726**
Ciclul I (studii superioare de licenţă) *I Цикл ((лицензиатура))* *Cycle I (licentiate degree higher education)*	17 073	15 141	16 988	14 725	63 329	57 126
Ciclul II (studii superioare de master) *II Цикл ((магистратура)* *Cycle II (master degree higher education)*	5 915	6 102	6 934	6 732	14 486	13 846
Studii superioare medicale şi farmaceutice *Высшее медицинское и фармацевтическое образование* *Higher education in medicine and pharmacy*	642	643	695	687	3 854	3 754

[1] La specialităţile „Medicină veterinară" şi „Arhitectură" studenţii din anii 1-4 sunt incluşi în numărul studenţilor din Ciclul I, iar cei din anii 5-6 – în numărul studenţilor din Ciclul II
По специальностям „Ветеринарная медицина" и „Архитектура" студенты 1-4 курсов включены в число студентов Цикла I , а 5-6 курсов – в число студентов Цикла II
In the specialities of veterinary medicine and architecture students from 1-4 years are included in the number of students in Cycle I and those from 5-6 years – in the number of students in Cycle II

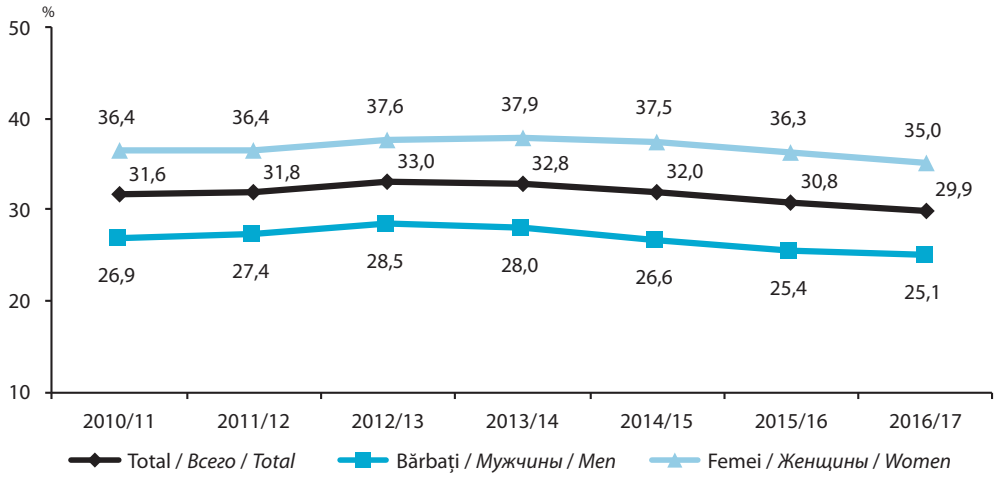
7.1.25. Absolvenţii instituţiilor de învăţământ superior, pe domenii generale de studiu
Выпускники высших учебных заведений по общим направлениям подготовки
Graduates from higher education institutions, by fields of study

	Total *Всего* *Total*				din aceştia, în bază de contract *из них по контракту* *of them, on a contract basis*			
	Ciclul I *I Цикл* *Cycle I*		Ciclul II *II Цикл* *Cycle II*		Ciclul I *I Цикл* *Cycle I*		Ciclul II *II Цикл* *Cycle II*	
	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016
Total / *Всего* / *Total*	**17 073**	**15 141**	**6 557**	**6 745**	**13 043**	**11 183**	**3 094**	**3 242**
din care: / *в том числе:* / *of which:*								
Ştiinţe ale educaţiei *Педагогические науки* *Education science*	2 979	2 409	999	1 258	1 909	1 438	314	487
Arte / *Искусство* / *Arts*	279	314	91	100	100	121	15	27
Ştiinţe umaniste *Гуманитарные науки* *Humanities*	637	466	234	303	430	295	54	101
Ştiinţe politice *Политические науки* *Political science*	418	407	336	310	362	346	134	111
Ştiinţe sociale *Социальные науки* *Social science*	303	272	229	229	240	187	138	137
Asistenţă socială *Социальная защита* *Social service*	369	260	74	85	302	174	23	25
Ştiinţe ale comunicării *Науки общения* *Communication science*	301	293	65	55	251	238	36	32
Ştiinţe economice *Экономические науки* *Economic science*	4 805	4 287	1 370	1 276	4 372	3 649	955	884
Drept / *Право* / *Law*	2 541	2 301	1 145	1 111	2 306	2 086	867	831
Ştiinţe ale naturii *Естественные науки* *Natural science*	265	189	90	126	129	93	16	23
Ştiinţe exacte / *Точные науки* / *Exact science*	275	264	172	187	86	75	45	46
Inginerie şi activităţi inginereşti *Инженерия и инженерная деятельность* *Engineering and related activities*	1 399	1 394	343	355	936	983	48	43
Tehnologii de fabricare şi prelucrare *Технологии производства и обработки* *Manufacturing and processing*	399	335	106	88	279	226	7	10
Tehnologie chimică şi biotehnologii *Химические и биологические технологии* *Chemical technology and biotechnology*	112	114	18	27	71	79	6	12
Arhitectură şi construcţii *Архитектура и строительство* *Architecture and building*	544	434	238	205	335	302	88	66
Ştiinţe agricole *Сельскохозяйственные науки* *Agricultural science*	297	274	121	136	127	157	54	68
Medicina veterinară *Ветеринарная медицина* *Veterinary medicine*	–	–	38	46	–	–	9	15
Medicină / Медицина / Medicine	–	–	549	551	–	–	100	152

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	Total *Всего* *Total*				din aceştia, în bază de contract *из них по контракту* *of them, on a contract basis*			
	Ciclul I *I Цикл* *Cycle I*		Ciclul II *II Цикл* *Cycle II*		Ciclul I *I Цикл* *Cycle I*		Ciclul II *II Цикл* *Cycle II*	
	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016
Farmacie / Фармация / Pharmacy	–	–	93	92	–	–	62	76
Servicii publice *Публичные услуги* *Public services*	434	391	89	107	406	343	46	66
Cultură fizică şi sport *Физическое воспитание и спорт* *Physical training and sports*	326	365	93	74	252	278	51	25
Servicii transport *Транспортные услуги* *Transport services*	26	24	–	–	11	12	–	–
Protecţia mediului *Охрана окружающей среды* *Environment protection*	12	9	16	3	12	9	5	2
Protecţie, pază şi securitate *Охрана и безопасность* *Security services*	268	249	20	21	127	92	7	3
Militărie / *Военное дело* / *Military*	84	90	28	–	–	–	14	–

7.1.26. Rata de cuprindere a tineretului în învăţământul superior
Охват молодежи высшим образованием
Youth enrolment rate in higher education
(la începutul anului de studii; ca procent din populaţia din grupa de vârstă 19-23 ani)
(на начало учебного года; в процентах от численности населения возрастной группы 19-23 года)
(at the beginning of the school year; as a percentage of the population of the age-group 19-23 years)



7.1.27. Absolvenţii instituţiilor de învăţământ superior, pe forme de învăţământ
Выпускники высших учебных заведений по формам обучения
Graduates of higher education institutions, by forms of education

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Absolvenţi, mii persoane *Выпускники, тыс. человек* *Graduates, thou. persons*	**28,4**	**27,8**	**26,7**	**24,8**	**24,3**	**23,6**	**21,9**
învăţământ de zi *дневное обучение* *day education*	19,7	20,9	21,2	19,6	18,4	16,5	15,7
învăţământ cu frecvenţă redusă *заочное обучение* *education by correspondence*	8,7	6,9	5,5	5,2	5,9	7,1	6,2
Absolvenţi la 10 000 locuitori *Выпускников на 10 000 жителей* *Graduates per 10 000 inhabitants*	**80**	**78**	**75**	**70**	**68**	**67**	**62**

7.1.28. Personalul ştiinţifico-didactic şi didactic (fără cumularzi) în instituţiile de învăţământ superior
Научно-педагогический и педагогический персонал (без совместителей) в высших учебных заведениях
Pedagogical staff (main staff only) in higher education institutions

	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16	2016/17
Total / *Всего / Total*	**6 493**	**6 147**	**6 003**	**5 741**	**5 372**	**5 305**	**5 036**
din aceştia, în % faţă de numărul total: *из них в % к общей численности:* *of them, in % to total number:*							
doctori habilitaţi *хабилитированные доктора* *habilitated doctors*	7	7	7	7	8	8	7
doctori în ştiinţe *доктора наук* *doctors of science*	39	39	39	41	43	43	44

7.1.29. Numărul studenţilor străini care îşi fac studiile în instituţiile de învăţământ superior din Republica Moldova
Численность иностранных студентов, обучающихся в высших учебных заведениях Республики Молдова
Number of foreign students studying in higher education institutions of the Republic of Moldova

	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16	2016/17
Total / *Всего / Total*	**1 372**	**1 632**	**2 028**	**2 138**	**2 465**	**3 480**	**3 709**
din care, din: *в том числе из:* *of which, from:*							
Belarus / *Беларуси / Belarus*	15	11	10	5	3	6	6
Bulgaria / *Болгарии / Bulgaria*	47	24	16	4	3	1	1
China / *Китая / China*	2	3	1	9	–	–	1
Iordania / *Иордании / Jordan*	6	7	8	7	9	8	8
Israel / *Израиля / Israel*	764	1 068	1 384	1 551	1 726	2 039	2 022
Kazahstan / *Казахстана / Kazakhstan*	4	3	4	3	4	3	3
România / *Румынии / Romania*	36	80	155	108	158	791	1 072
Federaţia Rusă *Российской Федерации* *Russian Federation*	118	113	102	82	71	67	53
Siria / *Сирии / Syria*	23	10	14	16	24	19	14
Sudan / *Судана / Sudan*	7	1	3	4	6	3	2
Turcia / *Турции / Turkey*	76	57	60	71	129	141	129
Ucraina / *Украины / Ukraine*	202	157	165	164	160	139	117
Alte ţări / *Других стран / Other countries*	72	98	106	114	172	263	281

7.2. Ştiinţă şi proprietate intelectuală
Наука и интеллектуальная собственность
Science and intellectual property

Cuprins / *Содержание* / *Contents*

Pagina
Страница
Page

Sursa datelor / *Источник данных* / *Data source* 158
Precizări metodologice / *Методологические пояснения* / *Methodological notes* 159
Tabele: / *Таблицы*: / *Tables*:
7.2.1. Numărul şi promoţia doctoranzilor 162
Численность и выпуск докторантов
Number and graduation of doctorates
7.2.2. Numărul doctoranzilor, conform domeniilor ştiinţifice 162
Численность докторантов по областям науки
Number of doctorates, by scientific field
7.2.3. Absolvenţi ai doctoratului, conform domeniilor ştiinţifice 162
Выпуск докторантов по областям науки
Graduation of doctorates by scientific field
7.2.4. Numărul şi promoţia postdoctoranzilor 163
Численность и выпуск постдокторантов
Number and graduation of post–doctorates
7.2.5. Salariaţii din activitatea de cercetare-dezvoltare, după ocupaţie 163
Численность работников, выполнявших научные исследования и разработки, по виду деятельности
Number of employees from research-development activity, by occupation
7.2.6. Salariaţii din activitatea de cercetare-dezvoltare, după ocupaţie şi nivelul de instruire, în 2016 164
Численность работников, выполнявших научные исследования и разработки, по виду деятельности и уровню образования, в 2016 году
Number of employees from research-development activity, by occupation and level of education, in 2016
7.2.7. Cercetătorii din activitatea de cercetare-dezvoltare, pe domenii ştiinţifice 164
Численность исследователей, выполнявших научные исследования и разработки, по областям наук
Number of researchers from research-development activity, by scientific field
7.2.8. Cercetători pe grupe de vârstă, în 2016 165
Численность исследователей по возрастным группам в 2016 году
Number of researchers, by age group, in 2016
7.2.9. Cheltuielile interne din activitatea de cercetare-dezvoltare, pe categorii de cheltuieli 165
Внутренние затраты на научные исследования и разработки по категориям затрат
Domestic expenditure from research-development activity, by expenditure categories

Pagina
Страница
Page

7.2.10. Cheltuielile interne curente din activitatea de cercetare-dezvoltare pe tipuri de cercetare şi domenii ştiinţifice, în 2016 166
Внутренние текущие затраты на научные исследования и разработки по видам работ и областям науки в 2016 году
Current domestic expenditure from research-development activity by type of research and scientific field, in 2016

7.2.11. Protecţia invenţiilor, soiurilor de plante şi modelelor de utilitate 166
Охрана изобретений, сортов растений и полезных моделей
Protection of inventions, plant varieties and utility models

7.2.12. Cereri de protecţie a invenţiilor şi modelelor de utilitate depuse de solicitanţii naţionali, pe categorii de solicitanţi 167
Распределение заявок на изобретения и полезные модели, поданных национальными заявителями, по категориям заявителей
Applications for protection of inventions and utility models filed by national applicants, by categories of applicants

7.2.13. Protecţia desenelor / modelelor industriale 168
Охрана промышленных рисунков / моделей
Protection of industrial designs

7.2.14. Protecţia mărcilor 168
Охрана товарных знаков
Protection of trademarks

Sursa datelor

Rapoartele statistice ale unităţilor cu activitatea economică principală în cercetare-dezvoltare (începând cu anul 2011 şi cu activitatea economică secundară), instituţiilor de învăţământ superior, precum şi altor unităţi care au subdiviziuni ce desfăşoară activităţi de cercetare-dezvoltare.

Rapoartele statistice ale unităţilor care au doctorat, postdoctorat.

Agenţia de Stat pentru Proprietatea Intelectuală a Republicii Moldova (AGEPI) – datele privind înregistrarea obiectelor de proprietate industrială.

Источник данных

Статистические отчеты организаций с основным видом экономической деятельности (начиная с 2011 года и с второстепенным видом деятельности) в области научных исследований и разработок, высших учебных заведений, а также других организаций, в составе которых есть подразделения, выполняющие исследования и разработки.

Отчеты учреждений, имеющих докторантуру, постдокторантуру.

Государственное агентство по интеллектуальной собственности Республики Молдова (AGEPI) – данные о регистрации объектов промышленной собственности.

Data source

Statistical reports of units with the main Research-Development activity (since 2011 and the secondary activity), of higher education institutions, as well as other units with subdivisions that conduct Research-Development activity.

Statistical reports of institutions that have doctorate and post-doctorate studies.

State Agency on Intellectual Property of the Republic of Moldova (AGEPI) – data related to the registration of industrial property objects.

Precizări metodologice

Doctoratul se realizează prin activitate de cercetare ştiinţifică.

Postdoctoratul constituie o formă de aprofundare a cunoştinţelor teoretice şi a cercetărilor ştiinţifice ale persoanelor ce deţin gradul ştiinţific de doctor.

Numărul doctoranzilor şi postdoctoranzilor conform situaţiei la sfârşitul anului.

Cercetare-dezvoltare – activitate de cercetare ştiinţifică şi activitate de dezvoltare tehnologică luate în ansamblu.

Personalul din activitatea de cercetare-dezvoltare – totalitatea persoanelor, activitatea creatoare a cărora este sistematică şi iniţiată pentru a spori volumul de cunoştinţe ştiinţiufice şi utilizarea lor pentru noi aplicaţii, precum şi a celor ce furnizează servicii directe legate de activitatea de cercetare-dezvoltare.

În componenţa personalului din activitatea de cercetare-dezvoltare se includ următoarele categorii de lucrători: cercetători, tehnicieni, personalul auxiliar şi alţii.

Cercetători – specialişti care se ocupă profesional cu cercetări ştiinţifice şi elaborări, fiind creatori de noi cunoştinţe, produse, procedee, metode şi sisteme, precum şi cu gestionarea acestor genuri de activitate. Cercetătorii de obicei au studii superioare.

Tehnicieni – lucrători care participă la executarea cercetărilor ştiinţifice şi elaborărilor, exercitând funcţii tehnice, de regulă, sub conducerea cercetătorilor.

Personal auxiliar – lucrători care exercită funcţii auxiliare legate de desfăşurarea cercetărilor şi elaborărilor: lucrătorii subdiviziunilor de planificare economică, financiară, ai subdiviziunilor de informaţii tehnico-ştiinţifice, precum şi lucrătorii care efectuează montarea, reglarea, deservirea şi reparaţia utilajelor ştiinţifice şi aparatelor, lucrătorii sectoarelor de producţie experimentală.

Alţii – lucrători care execută funcţii cu caracter general, legate de activitatea organizaţiei în ansamblu (lucrătorii contabilităţii, serviciilor de personal, cancelariei, subdiviziunilor de asigurare tehnico-materială etc.).

Cheltuieli interne pentru activitatea de cercetare-dezvoltare – cheltuieli efectuate pentru activitatea de cercetare-dezvoltare îndeplinită cu forţele proprii ale instituţiei (organizaţiei), care includ atât cheltuieli curente, cât şi cele capitale.

Titlu de protecţie eliberat / decizie de acordare – document eliberat de AGEPI (brevet sau certificat) ce confirmă drepturile asupra invenţiei, soiului de plantă, mărcii, desenului/modelului industrial şi altor obiecte de proprietate industrială. Pentru cererile de protecţie a mărcilor, desenelor şi modelelor industriale depuse pe cale internaţională nu se eliberează titluri de protecţie, ci se emit decizii de acordare a protecţiei.

Solicitant – persoana fizică sau juridică care cere în scris la AGEPI acordarea unui titlu de protecţie pentru un obiect de proprietate industrială.

Titular – persoana fizică sau juridică căreia îi aparţine dreptul conferit prin titlul de protecţie.

Invenţie – soluţie ce rezolvă o problemă tehnică prin mijloace tehnice.

Model de utilitate – soluţie ce rezolvă o problemă tehnică, în special cu privire la forma construcţiei şi asamblarea unui produs.

Soi de plantă – grup de plante aparţinând unui singur taxon botanic de cel mai jos rang cunoscut, care, indiferent dacă corespunde pe deplin sau nu condiţiilor de acordare a protecţiei prin brevet, poate fi:

– definit prin expresia caracterelor rezultând dintr-un anumit genotip sau dintr-o anumită combinaţie de genotipuri;

– distinct faţă de orice alt grup de plante prin expresia a cel puţin unuia dintre caractere;

– considerat ca o entitate, având în vedere proprietatea sa de a fi reprodus fără vre-o modificare.

Marcă – orice semn susceptibil de reprezentare grafică, care serveşte la deosebirea produselor şi/sau serviciilor unei persoane fizice sau juridice de cele ale altor persoane fizice şi juridice.

Desen sau model industrial – aspectul exterior al unui produs sau al unei părţi a acestuia rezultat, în special, din caracteristicile liniilor, contururilor, culorilor, formei, texturii şi/sau ale materialelor şi/sau ale ornamentaţiei produsului în sine.

Valabilitatea titlurilor de protecţie – menţinerea în vigoare a diferitor categorii de titluri de protecţie, pentru care se asigură şi se garantează protecţia drepturilor de proprietate industrială într-un interval de timp, prevăzut de lege, cu condiţia achitării taxelor corespunzătoare fiecăruia dintre aceste titluri.

Brevet de invenţie eurasiatic valabil pe teritoriul Republicii Moldova – brevetul eliberat de către Organizatia Eurasiatică de Brevete unui titular în baza cererii depuse conform Convenţiei Eurasiatice privind Brevetele (intrată în vigoare pentru Republica Moldova la 16.02.1996 şi denunţată la 26.04.2011), care a achitat taxa pentru menţinerea în vigoare a brevetului de invenţie pe teritoriul Republicii Moldova.

Cererile pentru modele de utilitate au fost recepţionate până la data intrării în vigoare a Legii nr. 50-XVI din 07.03.2008 privind protecţia invenţiilor (04.10.2008), iar începând cu această dată se recepţionează cereri de brevet de invenţie de scurtă durată. Titlurile de protecţie pentru modele de utilitate s-au acordat până în anul 2009 pe măsura examinării tuturor cererilor de protecţie depuse.

Методологические пояснения

Докторантура *осуществляется через научно-исследовательскую деятельность.*

Постдокторантура *представляет собой углубление в теоретических знаниях и научных исследованиях для лиц, имеющих ученую степень доктора.*

Численность докторантов и постдокторантов приведена на конец года.

Научные исследования и разработки *– совокупная деятельность по проведению научных исследований и разработок.*

Персонал, занятый научными исследованиями и разработками *– совокупность лиц, чья творческая деятельность, осуществляемая на систематической основе, направлена на увеличение суммы научных знаний и поиск новых областей применения этих знаний, а также лиц, занятых оказанием прямых услуг, связанных с выполнением исследований и разработок.*

В составе персонала, занятого исследованиями и разработками, выделяются следующие категории работников: исследователи, техники, вспомогательный и прочий персонал.

Исследователи *– специалисты, профессионально занимающиеся научными исследованиями и разработками, непосредственно осуществляющие создание новых знаний, продуктов, процессов, методов и систем, а также управлением указанными видами деятельности. Исследователи обычно имеют высшее образование.*

Техники *– работники, которые участвуют в проведении научных исследований и разработок, выполняя технические функции, как правило, под руководством исследователей.*

Вспомогательный персонал *– работники, выполняющие вспомогательные функции, связанные с проведением научных исследований и разработок: работники планово-экономических, финансовых подразделений, подразделений научно-технической информации, а также рабочие, осуществляющие монтаж, наладку, обслуживание и ремонт научного оборудования и приборов; рабочие опытных (экспериментальных) производств.*

Прочий персонал *– работники выполняющие функции общего характера, связанные с деятельностью организации в целом (работники бухгалтерии, кадровой службы, канцелярии, подразделений материально-технического обеспечения и т.п.).*

Внутрениие затраты на научные исследования и разработки *– затраты на выполнение исследований и разработок собственными силами организаций, включая как текущие, так и капитальные расходы.*

Выданный охранный документ / решение о предоставлении охраны *– документ, выданный AGEPI (патент или свидетельство), подтверждающий права на изобретение, сорт растения, товарный знак, промышленный рисунок/модель и другие объекты промышленной собственности. Для заявок на охрану товарных знаков, промышленных рисунков/моделей, поданных по международной процедуре, не выдаются охранные документы, а принимаются решения о предоставлении охраны.*

Заявитель *– физическое или юридическое лицо, которое запрашивает в письменной форме у AGEPI выдачу охранного документа для объекта промышленной собственности.*

Владелец *– физическое или юридическое лицо, которому принадлежит право, присвоенное охранным документом.*

Изобретение *– решение технической задачи с помощью технических средств.*

Полезная модель *– решение технической задачи, в частности относящееся к форме устройства и сборки изделия.*

Сорт растения *– группа растений, принадлежащая к низшему из известных ботанических таксонов, которая независимо от того, соответствует ли она полностью условиям предоставления патентной охраны, может:*

– определяться признаками, обусловленными определенным генотипом или определенной комбинацией генотипов;

– отличаться от любой другой группы растений степенью выраженности, по меньшей мере, одного из признаков;

– рассматриваться как единое целое с точки зрения ее свойства быть воспроизведенной без изменений.

Товарный знак *– любое графически представляемое обозначение, позволяющее отличить товары и/или услуги одного физического или юридического лица от товаров и/или услуг других физических или юридических лиц.*

Промышленный рисунок или модель *– внешний вид изделия или его части, создаваемый, в частности, из линий, контуров, цветов, формы, текстуры и/или материалов самого изделия и/или его орнаментации.*

Срок действия охранных документов *– поддержание в силе различных категорий охранных документов, для которых обеспечивается и гарантируется охрана прав промышленной собственности, в сроки, установленные законом, при условии уплаты пошлин, соответствующих для каждого из этих охранных документов.*

Евразийский патент, действительный на территории Республики Молдова *– патент, выданный Евразийской Патентной Организацией владельцу на основании заявки, поданной по процедуре Евразийской Патентной Конвенции (вступившей в силу в Республике Молдова 16.02.1996г. и денонсированной 26.04.2011г.), который заплатил пошлину за поддержание патента в силе на территории Республики Молдова.*

Прием заявок на полезные модели *осуществлялся до вступления в силу Закона № 50-XVI от 07.03.2008 г. об охране изобретений (04.10.2008 г.), но с этой даты начался прием заявок на краткосрочный патент. Выдача охранных документов на полезные модели осуществлялась до 2009 года по мере рассмотрения всех поданных заявок на регистрацию полезных моделей.*

Methodological notes

Doctoral studies *can be conducted throughout scientific research activity.*

Postdoctoral studies *represent a form of extending one's theoretical knowledge and scientific researches of persons already detaining Doctor's degree.*

The number of persons studying for doctoral and postdoctoral degree represents the situation at the end of the year.

Research - development activity *– a totality of scientific investigations and tehnological development activities.*

Personnel involved in research-development activity *– the totality of persons whose creative activity conducted in a systematic way is directed towards increasing the volume of scientific knowledge and their use in new applications, as well as in the ones that provide direct services, related to the research-development activity.*

There are following categories of personnel conducting research-development activity: researchers, technicians, auxiliary personnel and others.

Researchers *– professionals undertaking scientific researches and elaborations, and produce new knowledge, products, methods and systems, as well as administration of those activities. Usually researchers have higher education.*

Technicians *– workers who participate in the execution of scientific researches and elaborations, carrying out technical functions, usually under researchers' leadership.*

Auxiliary personnel *– workers fulfilling auxiliary functions related to the conduction of researches and elaborations: specialists of economic and financial planning subdivisions, technical scientific information subdivisions, as well as specialists mounting, setting up, maintenance and repair of scientific equipment and apparatus, workers of experimental production sectors.*

Others *– workers in charge with general character functions related to the activity of organization as a whole (personnel of accounting, HR, chancellery, logis¬tical support subdivisions, etc.).*

Domestic expenditures from research-development activity *– expenditures for research-development activity performed by the institution (organisation), which include both, current and capital expenditures*

Issued title of protection / decisions of grant *– a document issued by AGEPI (patent or certificate) confirming the rights in an invention, plant variety, trademark, industrial design and other objects of industrial property. For applications for protection of trademarks, industrial designs submitted by international way are not issued titles of protection, but are issued decisions of granting protection.*

Applicant *means a natural person or legal entity requesting in writing with the AGEPI the grant of a title of protection for an industrial property object.*

Owner *means a natural person or legal entity to which the right conferred by a title of protection belongs.*

Invention *means a solution that solves a technical problem by technical means.*

Utility model *means a solution that solves a technical problem, especially on the form of construction and assembly of a product.*

Plant variety *means a plant grouping belonging to the lowest of the known botanical taxa, which irrespective of whether it complies fully with the criteria for the grant of patent protection:*

– may be defined by the characteristics of a given genotype or combination of genotypes;

– may be distinguished from any other plant grouping by the degree of expression of at least one of the said characteristics;

– may be considered to be reproduced without any alterations as a unified whole in terms of its characteristics.

Trademark *– any graphically representable designation, allowing goods and/or services of one natural person or legal entity to be distinguished from the goods and/or services of other natural persons or legal entities.*

Industrial design *– the external appearance of an article or part thereof formed, inter alia, from the lines, curves, colors, shapes, textures and/or materials of the article itself and/or its decoration.*

The validity of the titles of protection *– maintenance in force of different categories of titles of protection, for which the protection of industrial property rights is ensured and guaranteed within the time prescribed by law, subject to payment of fees corresponding to each of these titles.*

Eurasian patent valid in the Republic of Moldova *– patent issued by the Eurasian Patent Organization to an owner, upon request filed under the Eurasian Patent Convention (entered into force for Moldova on 16.02.1996 and denounced on 26.04.2011), who has paid the fee for maintenance in force of the patent on the territory of the Republic of Moldova.*

Applications for utility models *have been received prior to the entry into force of Law no. 50-XVI of 07.03.2008 on the Protection of Inventions (04.10.2008), and beginning with that date short-term patent applications are received. Titles of protection for utility models were granted until 2009 to the extent of examination of all filed applications for protection.*

7.2.1. Numărul și promoţia doctoranzilor
Численность и выпуск докторантов
Number and graduation of doctorates

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Numărul instituţiilor cu activitate de doctorat *Число учреждений, осуществляющих подготовку докторантов* *Number of institutions with doctorate activities*	**45**	**46**	**47**	**49**	**50**	**43**[1]	**45**[1]
Numărul doctoranzilor – total *Численность докторантов – всего* *Number of doctorates – total*	**1 550**	**1 556**	**1 485**	**1 522**	**1 628**	**1 751**	**1 718**
din aceștia, își făceau studiile la cursurile de zi *из них обучавшихся на дневном отделении* *of them, day studies*	560	488	394	406	432	455	440
Absolvenţi ai doctoratului – total *Выпуск докторантов – всего* *Person graduated from doctor's studies – total*	**422**	**318**	**380**	**349**	**368**	**351**	**363**
din aceștia, își făceau studiile la cursurile de zi *из них обучавшихся на дневном отделении* *of them, day studies*	113	157	160	117	109	105	110
Din total doctoranzi – femei *Из общего числа докторантов – женщины* *Of total doctorates – women*	932	916	861	852	914	992	969
Din total absolvenţi ai anului de referinţă – au susţinut teza *Из общего числа выпускников отчетного года – защитили диссертацию* *Out of the total graduated of reference year – defended the thesis*	14	10	24	13	22	13	20

[1] Școli doctorale / *Докторские школы* / *Doctoral schools*

7.2.2. Numărul doctoranzilor, conform domeniilor ştiinţifice
Численность докторантов по областям науки
Number of doctorates, by scientific field

	2012	2013	2014	2015	2016
Total / *Всего* / *Total*	**1 485**	**1 522**	**1 628**	**1 751**	**1 718**
Ştiinţe ale naturii / *Естественные науки* / *Natural sciences*	173	175	171	171	161
Ştiinţe inginereşti şi tehnologii *Инженерные науки и технологии* *Engineering and technology*	110	116	114	117	110
Ştiinţe medicale / *Медицинские науки* / *Medical sciences*	234	228	234	256	243
Ştiinţe agricole / *Сельскохозяйственные науки* / *Agricultural sciences*	59	59	57	50	48
Ştiinţe sociale şi economice *Общественные и экономические науки* *Social sciences and economics*	747	781	883	947	939
Ştiinţe umaniste / *Гуманитарные науки* / *Humanities*	162	163	169	210	217

7.2.3. Absolvenţi ai doctoratului, conform domeniilor ştiinţifice
Выпуск докторантов по областям науки
Graduation of doctorates by scientific field

	2012	2013	2014	2015	2016
Total / *Всего* / *Total*	**380**	**349**	**368**	**351**	**363**
Ştiinţe ale naturii / *Естественные науки* / *Natural sciences*	39	41	43	43	38
Ştiinţe inginereşti şi tehnologii *Инженерные науки и технологии* *Engineering and technology*	37	23	32	28	23
Ştiinţe medicale / *Медицинские науки* / *Medical sciences*	51	58	52	54	42
Ştiinţe agricole / *Сельскохозяйственные науки* / *Agricultural sciences*	13	11	13	17	11
Ştiinţe sociale şi economice *Общественные и экономические науки* *Social sciences and economics*	201	177	200	178	200
Ştiinţe umaniste / *Гуманитарные науки* / *Humanities*	39	39	28	31	49

7.2.4. Numărul și promoţia postdoctoranzilor
Численность и выпуск постдокторантов
Number and graduation of post–doctorates

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Numărul instituţiilor cu activitate de postdoctorat *Число учреждений, осуществляющих подготовку постдокторантов* *Number of institutions with post-doctorate activities*	21	21	18	20	19	18	16
Numărul postdoctoranzilor *Численность постдокторантов* *Number of post-doctorates*	51	40	39	35	41	47	40
Absolvenţi ai postdoctoratului *Выпуск постдокторантов* *Graduation of post-doctorates*	25	30	17	19	18	14	21
Din total postdoctoranzi – femei *Из общего числа постдокторантов – женщины* *Of total post-doctorates – women*	29	21	23	21	23	22	20

7.2.5. Salariaţii din activitatea de cercetare-dezvoltare, după ocupaţie[1]
Численность работников, выполнявших научные исследования и разработки, по виду деятельности[1]
Number of employees from research-development activity, by occupation [1]

	Total *Всего* *Total*			din care: / *в том числе:* / *of which:*					
				doctori habilitaţi *хабилитированные доктора* *habilitated doctors*			doctori în ştiinţe *доктора наук* *doctors of science*		
	2014	2015	2016	2014	2015	2016	2014	2015	2016
Efectivul salariaţilor (fără persoanele cu contract de muncă suspendat, cumularzi externi) *Численность работников (без лиц с преостановленным действием трудового контракта, внешних совместителей)* *Number of employees (excluding persons with suspended contact of work, second job employment)*	**5 038**	**5 033**	**4 734**	**384**	**387**	**368**	**1 316**	**1 334**	**1 356**
din aceştia: / *из них:* / *of them:*									
cercetători *исследователи* *researchers*	3 315	3 368	3 210	384	387	368	1 314	1 327	1 344
tehnicieni *техники* *technicians*	282	275	303	–	–	–	–	2	2
personal auxiliar *вспомогательный персонал* *auxiliary personnel*	758	701	594	–	–	–	1	3	9
alţi lucrători *прочие работники* *other employees*	683	689	627	–	–	–	1	2	1

[1] Inclusiv persoanele care au executat cercetări ştiinţifice paralel cu activitatea didactică şi medicală, în bază de contract/ *Включая лица, которые наряду с педагогической и медицинской деятельностью по договору выполняли научные исследования / The persons who in paralel with their teaching and medicine activity conducted scientific researches on a contract basis are also included*

7.2.6. Salariaţii din activitatea de cercetare-dezvoltare, după ocupaţie şi nivelul de instruire, în 2016

Численность работников, выполнявших научные исследования и разработки, по виду деятельности и уровню образования, в 2016 году
Number of employees from research-development activity, by occupation and level of education, in 2016

	Total *Всего Total*	inclusiv, cu studii: *в том числе имеют образование: including, with education:*		
		superioare *высшее higher*	profesional tehnice postsecundare *послесреднее профессионально-техническое postsecondary vocational*	alte *прочее other*
Efectivul salariaţilor (fără persoanele cu contract de muncă suspendat, cumularzi externi) *Численность работников (без лиц с преостановленным действием трудового контракта, внешних совместителей) Number of employees (excluding persons with suspended contact of work, second job employment)*	**4 734**	**3 847**	**334**	**553**
din aceştia: / *из них: / of them:*				
cercetători / *исследователи / researchers*	3 210	3 210	–	–
tehnicieni / *техники / technicians*	303	96	108	99
personal auxiliar *вспомогательный персонал auxiliary personnel*	594	294	121	179
alţi lucrători / *прочие работники / other employees*	627	247	105	275

7.2.7. Cercetătorii din activitatea de cercetare-dezvoltare, pe domenii ştiinţifice

Численность исследователей, выполнявших научные исследования и разработки, по областям наук
Number of researchers from research-development activity, by scientific field

	Total *Всего Total*		din care: / *в том числе: / of which:*			
			doctori habilitaţi *хабилитированные доктора habilitated doctors*		doctori în ştiinţe *доктора наук doctors of science*	
	2015	2016	2015	2016	2015	2016
Cercetători – total *Исследователи – всего Researchers – total*	**3 368**	**3 210**	**387**	**368**	**1 327**	**1 344**
Ştiinţe naturale / *Естественные науки / Natural science*	1 165	1 142	133	127	514	505
Ştiinţe inginereşti şi tehnologii *Инженерные науки и технологии Engineering and technology*	552	467	31	29	114	115
Ştiinţe medicale / *Медицинские науки / Medical science*	442	414	86	75	185	187
Ştiinţe agricole *Сельскохозяйственнные науки Agricultural science*	411	395	36	37	133	131
Ştiinţe sociale / *Общественные науки / Social science*	472	471	55	54	220	240
Ştiinţe umaniste /*Гуманитарные науки / Humanities*	326	321	46	46	161	166
Din total cercetători – femei *Из общего числа исследователей – женщины Of total researchers – women*	**1 655**	**1 577**	**78**	**77**	**645**	**650**
Ştiinţe naturale / *Естественные науки / Natural science*	573	576	22	22	244	236
Ştiinţe inginereşti şi tehnologii *Инженерные науки и технологии Engineering and technology*	160	108	1	1	27	25
Ştiinţe medicale/ *Медицинские науки / Medical science*	242	224	23	23	102	100
Ştiinţe agricole *Сельскохозяйственнные науки Agricultural science*	212	205	2	4	44	44
Ştiinţe sociale/ *Общественные науки / Social science*	290	288	18	16	139	151
Ştiinţe umaniste / *Гуманитарные науки / Humanities*	178	176	12	11	89	94

7.2.8. Cercetători pe grupe de vârstă, în 2016
Численность исследователей по возрастным группам в 2016 году
Number of researchers, by age group, in 2016

	Cercetători *Исследователи Researchers*		din care: / *в том числе: / of which:*			
			doctori habilitați *хабилитированные доктора habilitated doctors*		doctori în științe *доктора наук doctors of science*	
	total *всего total*	femei *женщины women*	total *всего total*	femei *женщины women*	total *всего total*	femei *женщины women*
Total / *Всего / Total*	**3 210**	**1 577**	**368**	**77**	**1 344**	**650**
până la 25 ani / *до 25 лет / up to 25 years old*	124	71	–	–	–	–
25-34 ani / *лет / years*	641	354	–	–	122	63
35-44 ani / *лет / years*	616	358	14	1	317	193
45-54 ani / *лет / years*	525	280	43	19	282	152
55-64 ani / *лет / years*	643	307	100	23	319	146
65 ani și peste *65 лет и старше 65 years and over*	661	207	211	34	304	96

7.2.9. Cheltuielile interne din activitatea de cercetare-dezvoltare, pe categorii de cheltuieli
Внутренние затраты на научные исследования и разработки по категориям затрат
Domestic expenditure from research-development activity, by expenditure categories

mii lei; prețuri curente / *тысяч лей; текущие цены / thousand lei; current prices*

	2012	2013	2014	2015	2016
Cheltuieli interne din activitatea de cercetare-dezvoltare *Внутрениие затраты на научные исследования и разработки Domestic expenditure from research-development activity*	**368 238,1**	**356 049,8**	**415 219,1**	**450 976,7**	**445 268,2**
Cheltuiel interne curente *Внутренние текущие затраты Current domestic expenditure*	**354 091,9**	**340 662,7**	**388 261,1**	**424 320,5**	**432 598,8**
Remunerarea muncii *Оплата труда Labour remuneration*	200 497,5	196 561,7	222 267,4	253 961,2	243 090,2
Contribuții obligatorii de asigurări sociale și asistență medicală *Взносы обязательного социального и медицинского страхования Mandatory social ahd health insurance contributions*	51 662,2	49 969,4	56 500,2	66 627,8	64 120,2
Cheltuieli materiale *Материальные затраты Material expenditure*	65 703,6	66 163,1	63 669,1	67 969,8	54 355,3
Alte cheltuieli curente *Прочие текущие расходы Other current expenditure*	36 228,6	27 968,5	45 824,4	35 761,7	71 033,1
Cheltuiel interne capitale *Внутренние капитальные затраты Capital domestic expenditure*	**14 146,2**	**15 387,1**	**26 958,0**	**26 656,2**	**12 669,4**
Echipamente / *Оборудование / Equipment*	13 691,6	13 302,9	24 652,2	19 520,2	9 859,0
Alte cheltuieli capitale *Прочие капитальные затраты Other capital expenditure*	454,6	2 084,2	2 305,8	7 136,0	2 810,4

7.2.10. Cheltuielile interne curente din activitatea de cercetare-dezvoltare pe tipuri de cercetare şi domenii ştiinţifice, în 2016

Внутренние текущие затраты на научные исследования и разработки по видам работ и областям науки в 2016 году
Current domestic expenditure from research-development activity by type of research and scientific field, in 2016

mii lei; preţuri curente / *тысяч лей; текущие цены / thousand lei; current prices*

	Total *Всего Total*	Ştiinţe naturale *Естественные науки Natural sciences*	Ştiinţe inginereşti şi tehnologii *Инженерные науки и технологии Engineering and technology*	Ştiinţe medicale *Медицинские науки Medical sciences*	Ştiinţe agricole *Сельскохозяйственные науки Agricultural sciences*	Ştiinţe sociale *Общественные науки Social sciences*	Ştiinţe umaniste *Гуманитарные науки Humanities*
Cheltuiel interne curente *Внутренние текущие затраты Current domestic expenditure*	**432 598,8**	**153 794,3**	**101 211,4**	**43 999,4**	**70 296,4**	**33 967,2**	**29 330,1**
din care: / *в том числе: / of which:*							
Cercetare fundamentală *Фундаментальные исследования Fundamental research*	111 199,9	60 102,9	7 191,5	6 026,1	2 353,5	13 551,2	21 974,7
Cercetare aplicativă *Прикладные исследования Applicative research*	239 208,0	86 380,7	19 520,0	37 973,3	67 942,9	20 035,7	7 355,4
Dezvoltare tehnologică *Технологические разработки Technological development*	82 190,9	7 310,7	74 499,9	–	–	380,3	–

7.2.11. Protecţia invenţiilor, soiurilor de plante şi modelelor de utilitate

Охрана изобретений, сортов растений и полезных моделей
Protection of inventions, plant varieties and utility models

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Cereri depuse pentru: *Поданные заявки на: Filed applications for:*							
brevete de invenţie *патенты на изобретения patents for invention*	143	108	115	96	139	124	155
inclusiv de la solicitanţi naţionali *в том числе от национальных заявителей including from national applicants*	139	97	93	67	67	64	91
brevete de invenţie de scurtă durată / certificate pentru modele de utilitate *краткосрочные патенты на изобретения / свидетельства на полезные модели short-term patents for invention / utility model certificates*	201	182	175	213	158	167	156
inclusiv de la solicitanţi naţionali *в том числе от национальных заявителей including from national applicants*	200	178	172	211	156	166	154
brevete pentru soiuri de plante *патенты на сорта растений plant variety patents*	18	18	34	43	34	37	22
inclusiv de la solicitanţi naţionali *в том числе от национальных заявителей including from national applicants*	18	16	24	39	27	37	20
Titluri de protecţie eliberate *Выданные охранные документы Issued titles of protection*							
brevete de invenţie *патенты на изобретения patents for invention*	132	63	51	61	54	61	70

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
inclusiv titularilor naţionali в том числе национальным владельцам including to national owners	125	61	47	57	49	50	54
brevete de invenţie de scurtă durată / certificate pentru modele de utilitate *краткосрочные патенты на изобретения / свидетельства на полезные модели* *short-term patents for invention / utility model certificates*	184	158	133	123	134	128	122
inclusiv titularilor naţionali в том числе национальным владельцам including to national owners	181	156	133	123	130	126	121
brevete pentru soiuri de plante *патенты на сорта растений* *plant variety patents*	25	15	20	25	29	28	37
inclusiv titularilor naţionali в том числе национальным владельцам including to national owners	25	15	20	21	26	20	33
Titluri de protecţie valabile *Действующие охранные документы* *Valid titles of protection*							
brevete de invenţie *патенты на изобретения* *patents for invention*	1 018	799	613	471	384	347	343
brevete de invenţie de scurtă durată / certificate pentru modele de utilitate *краткосрочные патенты на изобретения / свидетельства на полезные модели* *short-term patents for invention / utility model certificates*	267	383	426	511	563	521	516
brevete pentru soiuri de plante *патенты на сорта растений* *plant variety patents*	74	86	104	121	131	158	184
brevete de invenţie eurasiatice *евразийские патенты на изобретения* *Eurasian patents for invention*	4 450	3 346	3 417	3 578	3 592	3 636	3 931

7.2.12. Cereri de protecţie a invenţiilor şi modelelor de utilitate depuse de solicitanţii naţionali, pe categorii de solicitanţi

Распределение заявок на изобретения и полезные модели, поданных национальными заявителями, по категориям заявителей
Applications for protection of inventions and utility models filed by national applicants, by categories of applicants

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Persoane juridice – total *Юридические лица – всего* *Legal persons – total*	**218**	**166**	**166**	**158**	**132**	**143**	**146**
din care: / *из них:* / *of which:*							
Instituţii de învăţământ superior *Высшие учебные заведения* *Higher education institutions*	91	53	62	56	52	67	66
Instituţii academice *Академические институты* *Academic institutions*	82	84	77	81	61	57	53
Instituţii de cercetare ramurale *Отраслевые научно-исследовательские институты* *Branch research institutions*	41	22	26	11	17	17	23
Întreprinderi şi organizaţii *Предприятия и организации* *Enterprises and organizations*	4	7	1	10	2	2	4
Persoane fizice *Физические лица* *Natural persons*	**121**	**109**	**99**	**120**	**91**	**87**	**99**

7.2.13. Protecţia desenelor / modelelor industriale
Охрана промышленных рисунков / моделей
Protection of industrial designs

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Cereri de protecţie depuse – total *Поданные заявки на регистрацию – всего* *Filed applications for protection – total*	289	280	300	381	318	352	288
inclusiv de la solicitanţi naţionali *в том числе от национальных заявителей* *including from national applicants*	99	80	101	112	70	97	55
Desene / modele industriale conţinute în cereri de protecţie – total *Промышленные рисунки / модели, включенные в заявки на регистрацию – всего* *Industrial designs contained in applications for protection – total*	1 251	1 790	2 058	2 584	1 214	2 172	1 065
inclusiv de la solicitanţi naţionali *в том числе от национальных заявителей* *including from national applicants*	514	936	1 293	1 569	309	1 207	351
Titluri de protecţie eliberate / decizii de acordare – total *Выданные охранные документы / решения о предоставлении охраны – всего* *Issued titles of protection / decisions of grant – total*	254	251	229	281	276	319	333
inclusiv titularilor naţionali *в том числе национальным владельцам* *including to national owners*	60	75	43	68	80	59	64
Desene / modele industriale conţinute în titluri de protecţie eliberate / decizii de acordare – total *Промышленные рисунки / модели, включенные в выданные охранные документы / решения о предоставлении охраны – всего* *Iindustrial designs contained in issued titles of protection / decisions of grant – total*	1 167	1 114	1 484	1 546	1 793	1 456	1 893
inclusiv titularilor naţionali *в том числе национальным владельцам* *including to national owners*	447	319	740	728	1 048	544	897

7.2.14. Protecţia mărcilor
Охрана товарных знаков
Protection of trademarks

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Cereri de protecţie depuse – total *Поданные заявки на регистрацию – всего* *Filed applications for protection – total*	5 454	5 794	5 449	5 870	5 511	5 363	4 478
inclusiv de la solicitanţi naţionali *в том числе от национальных заявителей* *including from national applicants*	1 455	1 508	1 403	1 547	1 509	1 408	1 415
Titluri de protecţie eliberate / decizii de acordare – total *Выданные охранные документы / решения о предоставлении охраны –всего* *Issued titles of protection / decisions of grant – total*	4 652	4 685	4 425	4 743	4 939	4 335	4 419
inclusiv titularilor naţionali *в том числе национальным владельцам* *including to national owners*	750	924	765	783	901	812	731

8. OCROTIREA SĂNĂTĂŢII
ЗДРАВООХРАНЕНИЕ
HEALTH PROTECTION

Cuprins / *Содержание* / *Contents*

		Pagina *Страница* *Page*
Sursa datelor / *Источник данных* / *Data source*		170
Precizări metodologice / *Методологические пояснения* / *Methodological notes*		171
Tabele: / *Таблицы:* / *Tables:*		
8.1.	Reţeaua instituţiilor medicale *Сеть медицинских учреждений* *System of medical institutions*	172
8.2.	Numărul de medici, pe unele specialităţi *Численность врачей по отдельным специальностям* *Number of physicians, by separate specialities*	172
8.3.	Numărul de medici (grafic) *Численность врачей (график)* *Number of physicians (diagram)*	173
8.4.	Numărul personalului medical mediu, pe unele specialităţi *Численность среднего медицинского персонала по отдельным специальностям* *Number of paramedical personnel, by separate specialities*	174
8.5.	Numărul paturilor în spitale, conform specializării *Число больничных коек по специализации* *Number of beds in hospitals, by specialization*	174
8.6.	Asigurarea populaţiei cu asistenţă medicală de urgenţă *Обслуживание населения скорой медицинской помощью* *Providing the population with emergency medical assistance*	176
8.7.	Solicitări de asistenţă medicală de urgenţă deservite (grafic) *Обслуженные вызовы скорой медицинской помощи (график)* *Served calls of emergency medical assistance (diagram)*	176
8.8.	Vizite la medici, inclusiv în scop profilactic *Посещения врачей, включая профилактические* *Visits to doctors, including the prophylactic purpose*	177
8.9.	Asistenţă medicală acordată femeilor şi copiilor *Медицинская помощь оказанная женщинам и детям* *Medical assistance provided to women and children*	178

		Pagina *Страница* *Page*
8.10.	Întreruperi de sarcină (grafic) *Прерывание беременности (график)* *Abortions (diagram)*	178
8.11.	Morbiditatea populaţiei, pe principalele clase de boli *Заболеваемость населения по основным классам болезней* *Population morbidity, by main classes of diseases*	179
8.12.	Incidenţa femeilor prin anumite maladii *Заболеваемость женщин отдельными болезнями* *Women incidence with certain diseases*	181
8.13.	Incidenţa prin tumori maligne la 100000 locuitori pe sexe (grafic) *Первичеая заболеваемость злокачественными новообразованиями на 100000 жителей по полу (график)* *Incidence with malignant neoplasms per 100000 inhabitants by sex (diagram)*	182
8.14.	Morbiditatea prin tuberculoză (grafic) *Заболеваемость туберкулезом (график)* *Morbidity with tuberculosis (diagram)*	183
8.15.	Morbiditatea prin unele boli infecţioase *Заболеваемость отдельными инфекционными болезнями* *Morbidity with separate infectious diseases*	184
8.16.	Morbiditatea copiilor în vârstă de 0-17 ani, pe principalele clase de boli *Заболеваемость детей в возрасте 0-17 лет по основным классам болезней* *Morbidity of children aged 0-17 years, by main classes of diseases*	185
8.17.	Repartizarea persoanelor în vârstă de 18 ani şi peste, recunoscute cu dizabilitate primară, pe clase de boli şi pe medii *Распределение лиц в возрасте 18 лет и старше, впервые признанных с ограниченными возможностями, по классам болезней и по типу местности* *Distribution of persons aged 18 years and over, recorded with primary disability, by classes of diseases and by area*	186
8.18.	Repartizarea copiilor în vârstă de 0-17 ani, recunoscuţi cu dizabilitate primară, pe clase de boli *Распределение детей в возрасте 0-17 лет, впервые признанных с ограниченными возможностями, по классам болезней* *Distribution of children aged 0-17 years, recorded with primary disability, by classes of diseases*	187

Sursa datelor

Datele Ministerului Sănătăţii, Centrului Naţional de Management în Sănătate, Consiliului Naţional pentru Determinarea Dizabilităţii şi Capacităţii de Muncă.

Источник данных

Данные Министерства здравоохранения, Национального центра менеджмента здравоохранения, Национального консилиума установления ограничения возможностей и трудоспособности.

Data source

Data from the Ministry of Health, National Center for Health Management, National Council for Determination of Disability and Work Capacity.

Precizări metodologice

În numărul medicilor de toate specialităţile sunt incluși medicii cu studii superioare de profil și dentiștii cu studii medii medicale.

În numărul bolnavilor aflaţi în evidenţă în instituţiile curativ-profilactice la sfîrșitul anului se include totalitatea bolnavilor de o anumită boală, care s-au adresat la instituțiile de ambulatoriu și policlinici, atât pe parcursul anului curent, cât și în anii precedenți (contingentul bolnavilor).

Morbiditatea populaţiei se caracterizează prin numărul bolnavilor depistaţi (sau luaţi sub supraveghere de ambulator) pe parcursul anului, la adresarea în instituția medico-sanitară sau în timpul examenului profilactic. **Morbiditatea primară** se înregistrează la stabilirea diagnosticului bolnavului pentru prima dată în viaţă. **Morbiditatea generală** a populației – numărul total de bolnavi înregistrați pe parcursul anului, atât bolnavi cu diagnosticul stabilit pentru prima dată, precum și cei care s-au adresat repetat cu boala respectivă.

Rata morbidităţii se determină ca raportul dintre numărul bolnavilor și numărul mediu anual al populației.

Pentru prelucrarea statistică a datelor privind morbiditatea populației se aplică Clasificarea internațională a maladiilor și a problemelor ce ţin de sănătate, revizia X, care asigură comparabilitatea informaţiilor privind morbiditatea și mortalitatea.

Dizabilitatea se califică ca înrăutățirea stării sănătății, însoțită de dereglarea stabilă a funcţiilor organismului, condiționată de maladii, consecinţe ale traumelor sau defecte, care conduce la limitarea activității vitale a omului și la necesitatea de protecţie socială a acestei persoane.

Dizabilitate primară – stabilirea gradului de dizabilitate pentru prima dată în anul de referinţă.

Методологические пояснения

В численность врачей всех специальностей *включены врачи, имеющие высшее образование, и зубные врачи со средним медицинским образованием.*

В ***число больных, состоящих на учете в лечебно-профилактических учреждениях*** *на конец года, включается совокупность всех больных данной болезнью, обратившихся в амбулаторно-поликлинические учреждения как в текущем, так и в предыдущие годы (контингент больных).*

Заболеваемость населения *характеризуется числом больных, выявленных (или взятых под диспансерное наблюдение) в течение года при обращении в медико-санитарные учреждения или при профилактическом осмотре.* ***Первичная заболеваемость*** *регистрируется при установлении больному диагноза впервые в жизни.* ***Общая заболеваемость*** *населения характеризуется общим числом больных, зарегистрированных в течение года. При этом учитываются больные, которым диагноз установлен как впервые, так и при повторном (многократном) обращении по поводу данного заболевания.*

Уровень заболеваемости *определяется отношением числа больных к среднегодовой численности населения.*

Для статистической разработки данных о заболеваемости населения применяется Международная статистическая классификация болезней и проблем, связанных со здоровьем, десятого пересмотра, обеспечивающая сопоставимость данных о заболеваемости и смертности.

Ограниченние возможностей *– нарушение здоровья со стойким расстройством функций организма, обусловленное заболеваниями, последствиями травм или дефектами, приводящее к ограничению жизнедеятельности человека и вызывающее необходимость его социальной защиты.*

Первичное ограничение возможностей *– установление степени ограничения возможностей впервые в отчетном году.*

Methodological notes

Number of physicians of all specialities *includes the physicians with specialized higher education and the dentists with medical secondary education.*

Number of ill persons registered in the curative-prophylactic institutions *at the end of year includes all ill persons of a certain disease, who addressed to polyclinics or ambulatories, both during this year and during previous years (contingent of ill persons).*

Morbidity of population *is characterized by the detected number of patients (or being supervised outpatiently) during the year going to the health care institution or during prophylactic examination.* ***Primary morbidity*** *is recorded during patient diagnosis establishment for the first time in life.* ***General morbidity*** *of the population – the total number of patients registered during the year. Here we take into account the patients with first diagnosis, as well as those who have repeatedly addressed with the certain disease.*

Morbidity rate *is calculated as the ratio between the number of patients and the annual average number of population.*

For statistical processing of data on morbidity there is applicable the international classification of diseases and related health problems, revision X, which ensures comparability of data on morbidity and mortality.

Disability *is qualified as worsening health disorders accompanied by stable body functions disorder, subject to disease, trauma or defects consequences, which restrict the vital activity of man and lead to the need for social protection of this person.*

Primary disability *– determining the degree of disability for the first time in the reporting year.*

8.1. Reţeaua instituţiilor medicale (la sfârşitul anului)

Сеть медицинских учреждений (на конец года)
System of medical institutions (end-year)

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Spitale / *Больничные учреждения / Hospitals*	84	86	85	85	87	85	85
din acestea, nestatale *из них негосударственные* *of them, non-public*	11	13	13	13	15	14	14
Instituţii de asistenţă medicală primară *Учреждения, оказывающие первичную медицинскую помощь* *Primary health care institutions*	790	837	818	947	1 028	1 030	1 034
din acestea, nestatale *из них негосударственные* *of them, non-public*	516	554	511	590	596	595	618
Instituţii sanitaro-epidemiologice *Санитарно-эпидемиологические учреждения* *Sanitary-epidemiological institutions*	42	42	42	42	42	42	42
Staţii, substaţii, puncte de asistenţă medicală de urgenţă *Станции, подстанции, пункты скорой медицинской помощи* *Stations, emergency offices*	136	136	133	132	138	139	142

8.2. Numărul de medici, pe unele specialităţi

Численность врачей по отдельным специальностям
Number of physicians, by separate specialities

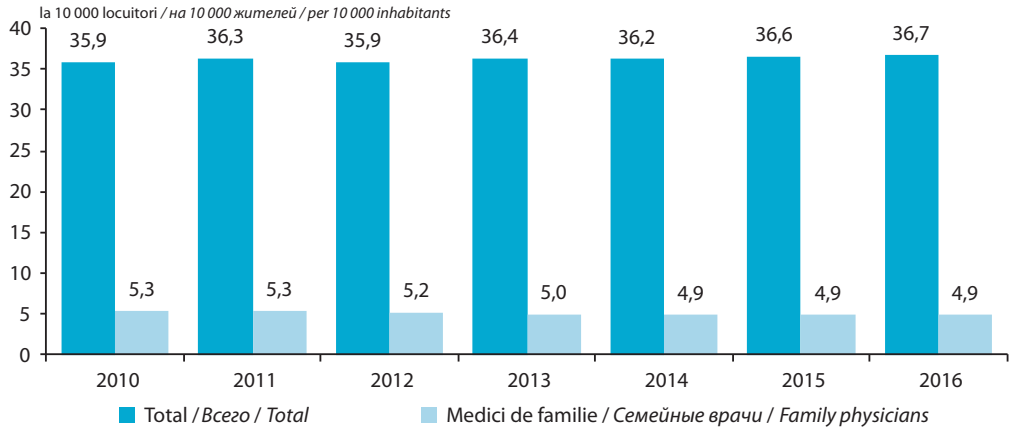
	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total / *Всего / Total*							
Numărul medicilor *Численность врачей* *Number of physicians*	**12 780**	**12 914**	**12 794**	**12 934**	**12 880**	**13 012**	**13 039**
din care: / *в том числе: / of which:*							
Profil terapeutic *Терапевтический профиль* *Therapeutists*	2 426	2 422	2 449	2 417	2 371	2 380	2 394
Profil chirurgical / *Хирургический профиль / Surgeons*	1 825	1 871	1 857	1 894	1 879	1 893	1 907
Obstetricieni *Акушеров-гинекологов* *Obstetricians-gynecologists*	640	646	648	641	634	636	622
Pediatri / *Педиатров / Pediatricians*	438	485	455	464	475	492	497
Oftalmologi / *Офтальмологов / Ophthalmologists*	210	218	209	223	227	219	227
Otorinolaringologi *Оториноларингологов* *Otorhinolaryngologists*	189	196	196	185	180	174	175
Neuropatologi *Невропатологов* *Neuropathologists*	385	381	385	401	411	395	383
Psihiatri şi psihiatri-narcologi *Психиатров и психиатров-наркологов* *Psychiatrists and narcological-psychiatrists*	277	287	284	260	253	253	237
Ftiziologi / *Фтизиатров / Phtisiologists*	241	242	240	219	217	220	207
Dermatovenerologi *Дерматовенерологов* *Dermatologists and venereologists*	162	170	159	172	162	161	163
Radiologi *Рентгенологов-радиологов* *Radiologists*	261	269	262	288	277	244	248
Medici ai serviciului sanitaro-epidemiologic *Врачей санитарно-эпидемиологической службы* *Physicians of sanitary-epidemiology services*	562	594	573	583	594	593	593
Stomatologi şi dentişti *Стоматологов и зубных врачей* *Stomatologists and dentists*	1 666	1 696	1 678	1 775	1 761	1 778	1 727

Continuare / *Продолжение / Continued*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
La 10 000 locuitori / *На 10 000 жителей / Per 10 000 inhabitants*							
Numărul medicilor *Численность врачей Number of physicians*	**35,9**	**36,3**	**35,9**	**36,4**	**36,2**	**36,6**	**36,7**
din care: / *в том числе: / of which:*							
Profil terapeutic *Терапевтический профиль Therapeutists*	6,8	6,8	6,9	6,8	6,7	6,7	6,7
Profil chirurgical / *Хирургический профиль / Surgeons*	5,1	5,3	5,2	5,3	5,3	5,3	5,4
Obstetricieni *Акушеров-гинекологов Obstetricians-gynecologists*	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8
Pediatri / *Педиатров / Pediatricians*	1,2	1,4	1,3	1,3	1,3	1,4	1,4
Oftalmologi / *Офтальмологов / Ophthalmologists*	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6
Otorinolaringologi *Оториноларингологов Otorhinolaryngologists*	0,5	0,6	0,6	0,5	0,5	0,5	0,5
Neuropatologi / *Невропатологов / Neuropathologists*	1,1	1,1	1,1	1,1	1,2	1,1	1,1
Psihiatri și psihiatri-narcologi *Психиатров и психиатров-наркологов Psychiatrists and narcological-psychiatrists*	0,8	0,8	0,8	0,7	0,7	0,7	0,7
Ftiziologi / *Фтизиатров / Phtisiologists*	0,7	0,7	0,7	0,6	0,6	0,6	0,6
Dermatovenerologi *Дерматовенерологов Dermatologists and venereologists*	0,5	0,5	0,4	0,5	0,5	0,5	0,5
Radiologi / *Рентгенологов-радиологов / Radiologists*	0,7	0,8	0,7	0,8	0,8	0,7	0,7
Medici ai serviciului sanitaro-epidemiologic *Врачей санитарно-эпидемиологической службы Physicians of sanitary-epidemiology services*	1,6	1,7	1,6	1,6	1,7	1,7	1,7
Stomatologi și dentiști *Стоматологов и зубных врачей Stomatologists and dentists*	4,7	4,8	4,7	5,0	5,0	5,0	4,9

8.3. Numărul de medici

Численность врачей
Number of physicians



8.4. Numărul personalului medical mediu, pe unele specialităţi
Численность среднего медицинского персонала по отдельным специальностям
Number of paramedical personnel, by separate specialities

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total / *Всего / Total*							
Numărul personalului medical mediu *Численность среднего медицинского персонала Number of paramedical personnel*	**27 519**	**27 445**	**27 407**	**26 781**	**25 938**	**24 602**	**25 485**
din care: / *в том числе: / of which:*							
Felceri / *Фельдшеры / Doctor's assistants*	1 510	1 442	1 417	1 434	1 405	1 306	1 275
Moaşe / *Акушерки / Midwives*	790	774	763	745	753	710	689
Asistente medicale *Медицинские сестры Nurses*	20 746	20 800	20 667	20 142	19 439	18 343	19 462
Felceri-laboranţi *Фельдшеры-лаборанты Doctor's laboratory-assistants*	1 860	1 882	1 931	1 858	1 800	1 776	1 678
Tehnicieni-radiologi *Рентгенолаборанты Radiology laboratory-assistants*	397	407	421	417	409	398	400
La 10 000 locuitori / *На 10 000 жителей / Per 10 000 inhabitants*							
Numărul personalului medical mediu *Численность среднего медицинского персонала Number of paramedical personnel*	**77,3**	**77,1**	**77,0**	**75,3**	**73,0**	**69,2**	**71,7**
din care: / *в том числе: / of which:*							
Felceri / *Фельдшеры / Doctor's assistants*	4,2	4,1	4,0	4,0	4,0	3,7	3,6
Moaşe / *Акушерки / Midwives*	2,2	2,2	2,1	2,1	2,1	2,0	1,9
Asistente medicale *Медицинские сестры Nurses*	58,3	58,4	58,1	56,6	54,7	51,6	54,8
Felceri-laboranţi *Фельдшеры-лаборанты Doctor's laboratory-assistants*	5,2	5,3	5,4	5,2	5,1	5,0	4,7
Tehnicieni-radiologi *Рентгенолаборанты Radiology laboratory-assistants*	1,1	1,1	1,2	1,2	1,2	1,1	1,1

8.5. Numărul paturilor în spitale, conform specializării
Число больничных коек по специализации
Number of beds in hospitals, by specialization

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total / *Всего / Total*							
Numărul paturilor / *Число коек / Number of beds*	**22 021**	**22 031**	**22 162**	**20 760**	**20 131**	**18 803**	**18 745**
Boli interne / *Терапевтических / Therapeutic*	4 538	4 351	4 550	4 494	4 345	4 297	4 489
Chirurgie / *Хирургических / Surgical*	4 368	4 399	4 407	4 259	4 245	3 885	3 887
Oncologie / *Онкологических / Oncological*	910	870	870	820	795	750	750
Ginecologie / *Гинекологических / Gynecological*	762	757	742	716	695	649	631
Tuberculoză / *Туберкулезных / Tuberculosis*	1 770	1 770	1 759	1 550	1 415	1 180	1 095
Boli infecţioase / *Инфекционных / Infectious*	1 429	1 455	1 490	1 359	1 140	1 003	1 008
Oftalmologie *Офтальмологических Ophthalmology*	500	487	491	455	423	356	316
Otorinolaringologie *Оториноларингологических Otorhinolaryngology*	466	463	461	441	421	324	296

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Dermatovenerologie *Дерматовенерологических* *Dermatology and venereology*	255	255	255	216	191	137	132
Psihiatrie / *Психиатрических* / *Psychiatry*	1 962	1 972	1 972	1 652	1 573	1 427	1 427
Narcologie / *Наркологических* / *Narcological*	598	588	588	498	423	423	423
Neurologie / *Неврологических* / *Neurology*	1 385	1 349	1 354	1 343	1 284	1 065	940
Pentru femei gravide și lăuze (în maternități și secțiile din spitale) *Для беременных женщин и рожениц (в родильных домах и отделениях общих больниц)* *For pregnant women and women who recently gave birth (maternity hospitals and specialized sections in general hospitals)*	1 679	1 688	1 696	1 489	1 331	1 062	1 081
Pentru copii / *Для детей* / *For children*	3 536	3 559	3 556	3 255	3 092	2 871	2 880
La 10 000 locuitori / *На 10 000 жителей* / *Per 10 000 inhabitants*							
Numărul paturilor / *Число коек* / *Number of beds*	**61,8**	**61,9**	**62,3**	**58,4**	**56,6**	**52,9**	**52,8**
Boli interne / *Терапевтических* / *Therapeutic*	12,7	12,2	12,8	12,6	12,2	12,1	12,6
Chirurgie / *Хирургических* / *Surgical*	12,3	12,4	12,4	12,0	11,9	10,9	10,9
Oncologie / *Онкологических* / *Oncological*	2,6	2,4	2,4	2,3	2,2	2,1	2,1
Ginecologie[1] *Гинекологических*[1] *Gynecological* [1]	4,1	4,1	4,0	3,9	3,8	3,5	3,4
Tuberculoză / *Туберкулезных* / *Tuberculosis*	5,0	5,0	4,9	4,4	4,0	3,3	3,1
Boli infecțioase / *Инфекционных* / *Infectious*	4,0	4,1	4,2	3,8	3,2	2,8	2,8
Oftalmologie *Офтальмологических* *Ophthalmology*	1,4	1,4	1,4	1,3	1,2	1,0	0,9
Otorinolaringologie *Оториноларингологических* *Otorhinolaryngology*	1,3	1,3	1,3	1,2	1,2	0,9	0,8
Dermatovenerologie *Дерматовенерологических* *Dermatology and venereology*	0,7	0,7	0,7	0,6	0,5	0,4	0,4
Psihiatrie / *Психиатрических* / *Psychiatry*	5,5	5,5	5,5	4,6	4,4	4,4	4,0
Narcologie / *Наркологических* / *Narcological*	1,7	1,7	1,7	1,4	1,2	1,2	1,2
Neurologie / *Неврологических* / *Neurology*	3,9	3,8	3,8	3,8	3,6	3,0	2,6
Pentru femei gravide și lăuze (în maternități și secțiile din spitale)[2] *Для беременных женщин и рожениц (в родильных домах и отделениях общих больниц)*[2] *For pregnant women and women who recently gave birth (maternity hospitals and specialized sections in general hospitals)*[2]	17,1	17,3	17,6	15,6	14,0	11,2	11,6
Pentru copii [3] / *Для детей* [3] / *For children* [3]	47,4	48,9	49,9	46,5	44,8	41,9	42,3

[1] La 10 000 femei / *На 10 000 женщин* / *Per 10 000 women*

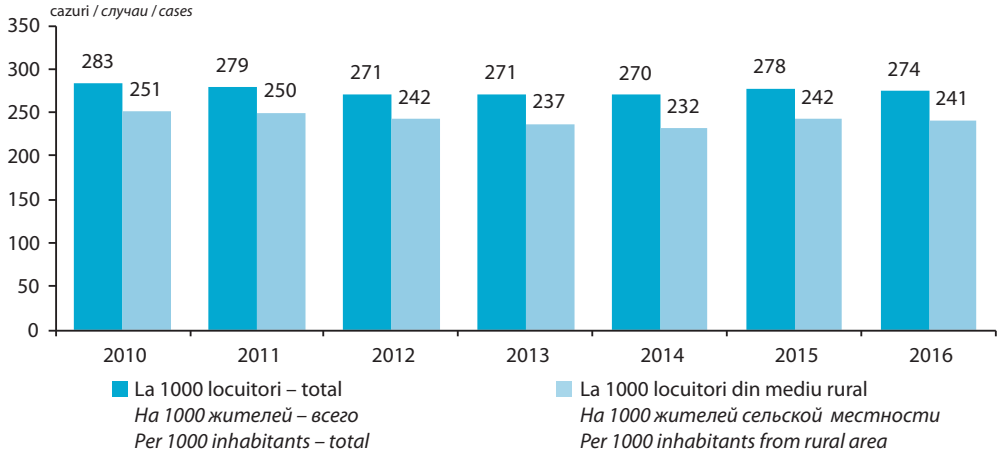
[2] La 10 000 femei în vârstă de 15-49 ani / *На 10 000 женщин в возрасте 15-49 лет* / *Per 10 000 women of 15-49 years old*

[3] La 10 000 copii în vârstă de 0-17 ani / *На 10 000 детей в возрасте 0-17 лет* / *Per 10 000 children of 0-17 years old*

8.6. Asigurarea populației cu asistență medicală de urgență
Обслуживание населения скорой медицинской помощью
Providing the population with emergency medical assistance

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total / *Всего / Total*							
Staţii, substaţii, puncte de asistenţă medicală de urgentă *Станции, подстанции, пункты скорой медицинской помощи* *Stations, emergency offices*	136	136	133	137	138	139	142
Numărul personalului ocupat la staţiile de urgenţă *Численность персонала, занятого на станциях скорой помощи* *Number of personnel engaged at emergency offices*	3 298	3 349	3 304	3 313	3 230	3 170	3 584
medici / *врачи / physicians*	548	546	540	526	522	500	475
personal medical mediu *средний медицинский персонал* *paramedical personnel*	1 305	1 321	1 312	1 338	1 281	1 252	1 301
Solicitări deservite, mii *Обслуженных вызовов, тыс.* *Served calls, thou.*	1 007	995	965	964	958	988	974
Mediul rural / *Сельская местность / Rural area*							
Puncte de asistenţă medicală de urgentă *Пункты скорой медицинской помощи* *Emergency offices*	88	88	90	87	88	89	91
Numărul personalului total ocupat la staţiile de urgenţă *Численность персонала, занятого на станциях скорой помощи* *Number of personnel engaged at emergency offices*	977	976	927	901	899	867	1097
medici / *врачи / physicians*	110	104	101	101	99	91	91
personal medical mediu *средний медицинский персонал* *paramedical personnel*	397	401	388	381	364	353	384
Solicitări deservite, mii *Обслуженных вызовов, тыс.* *Served calls, thou.*	522	518	500	488	475	494	489

8.7. Solicitări de asistenţă medicală de urgenţă deservite
Обслуженные вызовы скорой медицинской помощи
Served calls of emergency medical assistance



8.8. Vizite la medici, inclusiv în scop profilactic

Посещения врачей, включая профилактические
Visits to doctors, including the prophylactic purpose

mii / *тысяч* / *thousand*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total / *Всего / Total*	**22 987,4**	**22 877,9**	**22 974,7**	**22 992,7**	**22 792,4**	**22 157,5**	**22 614,8**
inclusiv: / *в том числе: / of which:*							
medici de familie / *семейные врачи / family doctor*	10 313,8	10 107,7	10 044,6	10 169,3	10 138,9	9 953,8	10 182,8
cardiologi / *кардиологи / cardiologists*	237,9	257,5	267,3	275,6	265,8	261,2	300,9
gastroenterologi *гастроэнтерологи* *gastroenterologists*	131,5	141,2	146,7	143,7	145,1	155,2	156,9
alergologi / *аллергологи / allergologists*	38,9	39,2	40,8	41,0	37,7	31,2	34,4
infecţioniști / *инфекционисты / infectiologists*	162,5	179,4	192,4	191,3	192,6	192,6	208,3
chirurgi / *хирурги / surgeons*	589,9	601,7	601,2	585,9	586,5	574,3	554,8
ortopezi-traumatologi *ортопеды-травматологи* *orthopedist- traumatologists*	515,6	508,4	549,9	567,0	557,2	545,5	578,2
oncologi / *онкологи / oncologists*	228,9	250,8	265,5	280,6	282,2	286,5	268,0
obstetricieni-ginecologi *акушеры-генекологи* *obstetricians-gynecologists*	1 054,5	1 067,0	1 085,3	1 087,2	1 065,1	1 004,3	1 001,7
pediatri / *педиатры / pediatricians*	304,3	347,2	363,5	404,0	406,0	392,4	410,5
oftalmologi / *офтальмологи / ophthalmologists*	818,3	835,1	830,7	811,8	804,4	778,7	755,7
otorinolaringologi *оториноларингологии* *otorhinolaryngologists*	655,2	680,1	697,4	674,3	659,2	626,0	614,4
neurologi / *невропатологи / neurologists*	817,4	824,6	822,0	814,6	785,1	752,9	772,6
psihiatri / *психиатры / psychiatrists*	385,9	370,7	385,3	381,2	370,2	335,4	280,4
narcologi / *наркологи / narcologistss*	194,9	192,8	195,8	192,5	182,3	184,8	188,5
dermato-venerologi *дерматовенерологи* *specialist in skin and venereal diseases*	585,5	585,7	605,6	594,3	589,2	558,2	574,4
La 100 000 locuitori / *на 100 000 жителей / per 100 000 inhabitants*							
Total / *Всего / Total*	**645,6**	**642,7**	**645,4**	**646,0**	**640,3**	**623,6**	**636,9**
inclusiv: / *в том числе: / of which:*							
medici de familie / *семейные врачи / family doctor*	289,7	284,0	282,2	285,7	284,8	280,1	286,8
cardiologi / *кардиологи / cardiologists*	6,7	7,2	7,5	7,7	7,5	7,4	8,5
gastroenterologi *гастроэнтерологи* *gastroenterologists*	3,7	4,0	4,1	4,0	4,1	4,4	4,4
alergologi / *аллергологи / allergologist*	1,1	1,1	1,1	1,2	1,1	0,9	1,0
infecţioniști / *инфекционисты / infectiologists*	4,6	5,0	5,4	5,4	5,4	5,4	5,9
chirurgi / *хирурги / surgeons*	16,6	16,9	16,9	16,5	16,5	16,2	15,6
ortopezi-traumatologi *ортопеды-травматологи* *orthopedist- traumatologists*	14,5	14,3	15,4	15,9	15,7	15,4	16,3
oncologi / *онкологи / oncologists*	6,4	7,0	7,5	7,9	7,9	8,1	7,5
obstetricieni-ginecologi [1] *акушеры-генекологи* [1] *obstetricians-gynecologists* [1]	57,1	57,7	58,7	58,9	57,7	54,4	54,3
pediatri / *педиатры / pediatricians*	8,5	9,8	10,2	11,3	11,4	11,0	11,6
oftalmologi / *офтальмологи / ophthalmologists*	23,0	23,5	23,3	22,8	22,6	21,9	21,3
otorinolaringologi *оториноларингологии* *otorhinolaryngologists*	18,4	19,1	19,6	18,9	18,5	17,6	17,3
neurologi / *невропатологи / neurologists*	23,0	23,2	23,1	22,9	22,1	21,2	21,8
psihiatri / *психиатры / psychiatrists*	10,8	10,4	10,8	10,7	10,4	9,4	7,9

Continuare / *Продолжение / Continued*

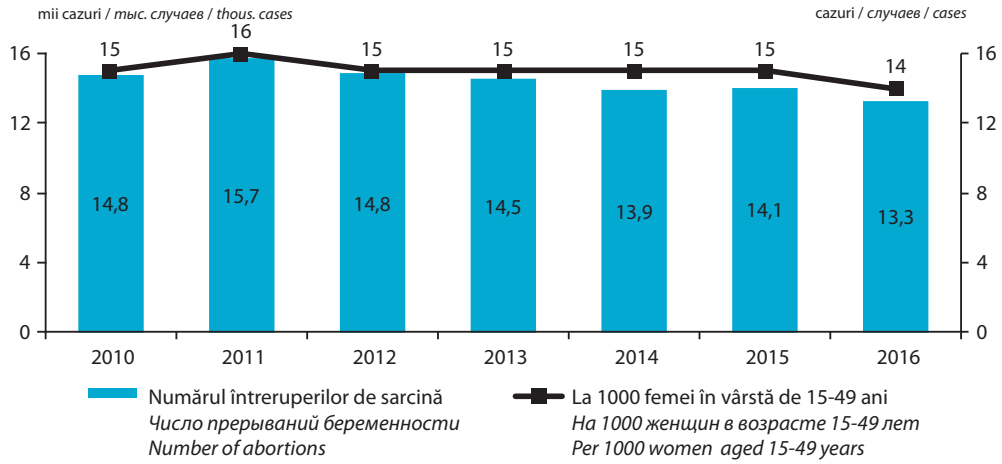
	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
narcologi / *наркологи / narcologists*	5,5	5,4	5,5	5,4	5,1	5,2	5,3
dermato-venerologi *дерматовенерологи* *specialist in skin and venereal diseases*	16,4	16,5	17,0	16,7	16,6	15,7	16,2

[1] La 100 000 femei / *на 100 000 женщин / per 100 000 women*

8.9. Asistenţă medicală acordată femeilor şi copiilor
Медицинская помощь оказанная женщинам и детям
Medical assistance provided to women and children

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Medici-obstetricieni *Врачи акушеры-гинекологи* *Obstetricians-gynecologists*	640	646	648	641	634	636	622
la 10 000 femei / *на 10 000 женщин / per 10 000 women*	3,5	3,5	3,5	3,5	3,4	3,4	3,4
Paturi de asistenţă medicală şi obstetrică pentru gravide şi lăuze *Число коек (врачебных и акушерских) для беременных женщин и рожениц* *Number of beds for pregnant women and women who recently gave birth*	1 679	1 688	1 696	1 489	1 331	1 062	1 081
la 10 000 femei în vârstă de 15-49 ani *на 10 000 женщин в возрасте 15-49 лет* *per 10 000 women of 15-49 years old*	17,1	17,3	17,6	15,5	14,0	11,2	11,5
Medici-pediatri / *Врачи-педиатры / Doctor-pediatricians*	438	485	455	464	475	492	497
la 10 000 copii în vârstă de 0-17 ani *на 10 000 детей в возрасте 0-17 лет* *per 10 000 children of 0-17 years old*	5,9	6,7	6,4	6,6	6,9	7,2	7,3
Paturi pentru copii / *Коек для детей / Beds for children*	3 536	3 559	3 556	3 255	3 092	2 871	2 880
la 10 000 copii în vârstă de 0-17 ani *на 10 000 детей в возрасте 0-17 лет* *per 10 000 children of 0-17 years old*	47,4	48,9	49,9	46,5	44,8	41,9	42,1

8.10. Întreruperi de sarcină
Прерывание беременности
Abortions



8.11. Morbiditatea populaţiei, pe principalele clase de boli

Заболеваемость населения по основным классам болезней
Population morbidity, by main classes of diseases

	Bolnavi înregistraţi *Зарегистрировано больных* *Registered patients*			din care, cu diagnosticul stabilit pentru prima dată *в том числе с диагнозом, установленным впервые* *of which, with the diagnosis set for the first time*		
	2014	2015	2016	2014	2015	2016
Total, mii cazuri / *Всего, тыс. случаев / Total, thou. cases*	**2 745,8**	**2 831,4**	**2 883,0**	**1 127,0**	**1 161,3**	**1 152,9**
din care: / *в том числе: / of which:*						
Boli infecţioase şi parazitare *Инфекционные и паразитарные болезни* *Infectious and parasitic diseases*	119,9	118,0	116,2	74,2	72,8	69,3
Tumori / *Новообразования / Neoplasms*	75,0	75,5	77,6	15,3	14,8	15,7
Boli endocrine, de nutriţie şi metabolism *Эндокринные болезни, расстройства питания и нарушения обмена веществ* *Endocrine, nutritional and metabolic diseases*	200,8	215,2	230,9	32,6	32,5	33,6
Boli ale sângelui, organelor hematopoietice şi unele tulburări ale mecanismului imunitar *Болезни крови, кроветворных органов и отдельные нарушения с вовлечением иммунного механизма* *Diseases of blood and blood-forming organs and immunity mechanism diseases*	49,9	49,6	48,1	25,6	25,5	24,3
Tulburări mentale şi de comportament *Психические расстройства и расстройства поведения* *Mental and behaviour disorders*	159,8	150,8	151,5	20,3	11,2	8,9
Boli ale sistemului nervos şi ale organelor de simţ *Болезни нервной системы и органов чувств* *Diseases of the nervous system and sense organs*	182,5	182,1	180,2	72,0	69,7	67,1
Boli ale aparatului circulator *Болезни системы кровообращения* *Diseases of the circulatory system*	570,4	582,5	653,0	67,5	64,5	61,8
Boli ale aparatului respirator *Болезни органов дыхания* *Diseases of the respiratory system*	485,2	553,9	547,3	406,7	465,4	475,0
Boli ale aparatului digestiv *Болезни органов пищеварения* *Diseases of the digestive system*	331,3	332,3	318,9	68,7	63,9	57,2
Boli ale aparatului genito-urinar *Болезни мочеполовой системы* *Diseases of the urogenital system*	190,3	184,4	182,9	72,1	68,8	70,3
Complicaţii ale sarcinii, naşterii şi lăuziei *Осложнения беременности, родов и послеродового периода* *Complications of pregnancy, delivery and post-partum period*	44,5	43,5	38,7	44,5	43,5	38,7
Boli ale pielii şi ţesutului celular subcutanat *Болезни кожи и подкожной клетчатки* *Skin and subcutaneous tissue diseases*	70,9	70,8	69,8	60,8	61,0	60,5
Boli ale sistemului osteoarticular, ale muşchilor şi ţesutului conjunctiv *Болезни костно-суставной системы, мышц и соединительной ткани* *Diseases of bones and joints, muscles and connective tissue*	140,3	145,9	145,0	53,6	53,3	59,6

Continuare / *Продолжение / Continued*

	Bolnavi înregistraţi *Зарегистрировано больных Registered patients*			din care, cu diagnosticul stabilit pentru prima dată *в том числе с диагнозом, установленным впервые of which, with the diagnosis set for the first time*		
	2014	2015	2016	2014	2015	2016
Malformaţii congenitale, deformaţii şi anomalii cromozomiale *Врожденные пороки развития, деформации и хромосомные аномалии Congenital malformations and chromosomal anomalies*	14,8	14,8	15,0	3,8	3,8	4,0
Leziuni traumatice, otrăviri şi alte consecinţe ale cauzelor externe *Травмы, отравления и другие последствия воздействия внешних причин Injuries, poisonings and other consequences of the external causes*	105,6	107,2	102,7	105,3	106,3	102,6
Numărul de cazuri la 1000 locuitori *Число случаев на 1000 жителей Number of cases per 1000 inhabitants*	**772,1**	**796,7**	**811,7**	**316,9**	**326,7**	**324,6**
din care: / *в том числе: / of which:*						
Boli infecţioase şi parazitare *Инфекционные и паразитарные болезни Infectious and parasitic diseases*	33,7	33,2	32,7	20,8	20,5	19,5
Tumori / *Новообразования / Neoplasms*	21,1	21,2	21,9	4,3	4,2	4,4
Boli endocrine, de nutriţie şi metabolism *Эндокринные болезни, расстройства питания и нарушения обмена веществ Endocrine, nutritional and metabolic diseases*	56,4	60,6	65,0	9,2	9,1	9,5
Boli ale sângelui, organelor hematopoietice şi unele tulburări ale mecanismului imunitar *Болезни крови, кроветворных органов и отдельные нарушения с вовлечением иммунного механизма Diseases of blood and blood-forming organs and immunity mechanism diseases*	14,0	13,9	13,6	7,2	7,2	6,8
Tulburări mentale şi de comportament *Психические расстройства и расстройства поведения Mental and behaviour disorders*	44,9	42,4	42,7	5,7	3,2	2,5
Boli ale sistemului nervos şi ale organelor de simţ *Болезни нервной системы и органов чувств Diseases of the nervous system and sense organs*	51,3	51,2	50,7	20,2	19,6	18,9
Boli ale aparatului circulator *Болезни системы кровообращения Diseases of the circulatory system*	160,4	163,9	183,8	19,0	18,1	17,4
Boli ale aparatului respirator *Болезни органов дыхания Diseases of the respiratory system*	136,4	155,8	154,1	114,3	131,0	133,7
Boli ale aparatului digestiv *Болезни органов пищеварения Diseases of the digestive system*	93,2	93,5	89,8	19,3	18,0	16,1
Boli ale aparatului genito-urinar *Болезни мочеполовой системы Diseases of urogenital system*	53,5	51,9	51,5	20,3	19,4	19,8
Complicaţii ale sarcinii, naşterii şi lăuziei [1] *Осложнения беременности, родов и послеродового периода[1] Complications of pregnancy, delivery and post-partum period [1]*	46,7	46,0	41,2	46,7	46,0	41,2

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	Bolnavi înregistraţi *Зарегистрировано больных Registered patients*			din care, cu diagnosticul stabilit pentru prima dată *в том числе с диагнозом, установленным впервые of which, with the diagnosis set for the first time*		
	2014	2015	2016	2014	2015	2016
Boli ale pielii şi ţesutului celular subcutanat *Болезни кожи и подкожной клетчатки Skin and subcutaneous tissue diseases*	19,9	19,9	19,7	17,1	17,2	17,0
Boli ale sistemului osteoarticular, ale muşchilor şi ţesutului conjunctiv *Болезни костно-суставной системы, мышц и соединительной ткани Diseases of bones and joints, muscles and connective tissue*	39,5	41,1	40,8	15,1	15,0	16,8
Malformaţii congenitale, deformaţii şi anomalii cromozomiale *Врожденные пороки развития, деформации и хромосомные аномалии Congenital malformations and chromosomal anomalies*	4,2	4,2	4,2	1,1	1,1	1,1
Leziuni traumatice, otrăviri şi alte consecinţe ale cauzelor externe *Травмы, отравления и другие последствия воздействия внешних причин Injuries, poisonings and other consequences of the external causes*	29,7	30,1	28,9	29,6	29,9	28,9

[1] La 1000 femei în vârstă de 15-49 ani / *На 1000 женщин в возрасте 15-49 лет* / *Per 1000 women of 15-49 years old*

8.12. Incidenţa femeilor prin anumite maladii[1]

Заболеваемость женщин отдельными болезнями[1]
Women incidence with certain diseases[1]

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total / *Всего* / *Total*							
Tumori maligne *Злокачественные новообразования Malignant neoplasms*	3 962	4 063	4 169	4 383	4 427	4 300	5 034
din care, ale: / *в том числе:* / *of which, of:*							
glandei mamare / *молочной железы* / *mammary gland*	820	883	859	956	937	999	1 156
colului şi corpului uterin, placentei *шейки и тела матки, плаценты cervix and body of the uterus, placenta*	513	630	576	581	595	624	686
ovarului / *яичника* / *ovary*	132	142	145	162	131	142	173
Tuberculoză activă *Активный туберкулез Acute tuberculosis*	894	940	935	872	835	663	691
Alcoolism şi psihoză alcoolică *Алкоголизм и алкогольный психоз Alcoholism and alcoholic psychosis*	638	582	514	548	599	505	610
Sifilis / *Сифилис* / *Syphilis*	1 151	987	1 006	1 037	820	834	670
Gonoree / *Гонорея* / *Gonorrhea*	243	178	201	132	132	120	116
Eroziunea cu ectropion a colului uterin *Эрозия и эктропион шейки матки Erosion and ectropion of cervix uterus*	8 547	8 998	9 002	7 829	6 440	5 929	6 110
Dereglări mensis *Расстройства менструаций Menstrual irregularities*	2 270	2 356	2 495	2 575	2 468	2 566	2 907
Sterilitate / *Бесплодие* / *Sterility*	924	839	886	953	817	676	676
Complicaţii ale sarcinii, naşterii şi lăuziei *Осложнения беременности, родов и послеродового периода Complications of pregnancy, delivery and postpartum period*	48 226	49 493	49 235	45 565	44 527	43 477	38 729

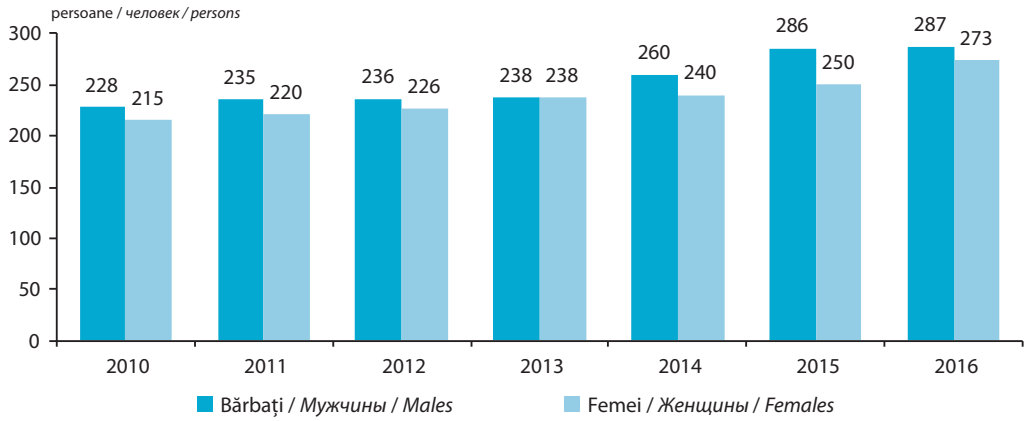
Continuare / *Продолжение / Continued*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
La 100 000 femei / *На 100 000 женщин / Per 100 000 women*							
Tumori maligne *Злокачественные новообразования* *Malignant neoplasms*	214	220	226	237	240	233	273
din care, ale: / *в том числе: / of which, of:*							
glandei mamare / *молочной железы / mammary gland*	44	48	46	52	51	54	63
colului şi corpului uterin, placentei *шейки и тела матки, плаценты* *cervix and body of the uterus, placenta*	28	34	31	31	32	34	37
ovarului / *яичника / ovary*	7	8	8	9	7	8	9
Tuberculoză activă *Активный туберкулез* *Acute tuberculosis*	48	51	51	47	45	36	37
Alcoolism şi psihoză alcoolică *Алкоголизм и алкогольный психоз* *Alcoholism and alcoholic psychosis*	35	31	28	30	33	27	33
Sifilis / *Сифилис / Syphilis*	62	53	54	56	44	45	36
Gonoree / *Гонорея / Gonorrhea*	13	10	11	7	7	7	6
Eroziunea cu ectropion a colului uterin *Эрозия и эктропион шейки матки* *Erosion and ectropion of cervix uterus*	462	487	487	424	349	321	331
Dereglări mensis *Расстройства менструаций* *Menstrual irregularities*	123	127	135	139	134	139	158
Sterilitate / *Бесплодие / Sterility*	50	45	48	52	44	37	37
Complicaţii ale sarcinii, naşterii şi lăuziei *Осложнения беременности, родов и послеродового периода* *Complications of pregnancy, delivery and postpartum period*	4 889	5 060	5 077	4 741	4 675	4 599	4 126

[1] Bolnavi luaţi în evidenţă cu diagnosticul stabilit pentru prima dată / *Взято под наблюдение больных с диагнозом, установленным впервые / Ill persons under observation, with the diagnosis set for the first time*

8.13. Incidenţa prin tumori maligne la 100 000 locuitori, pe sexe

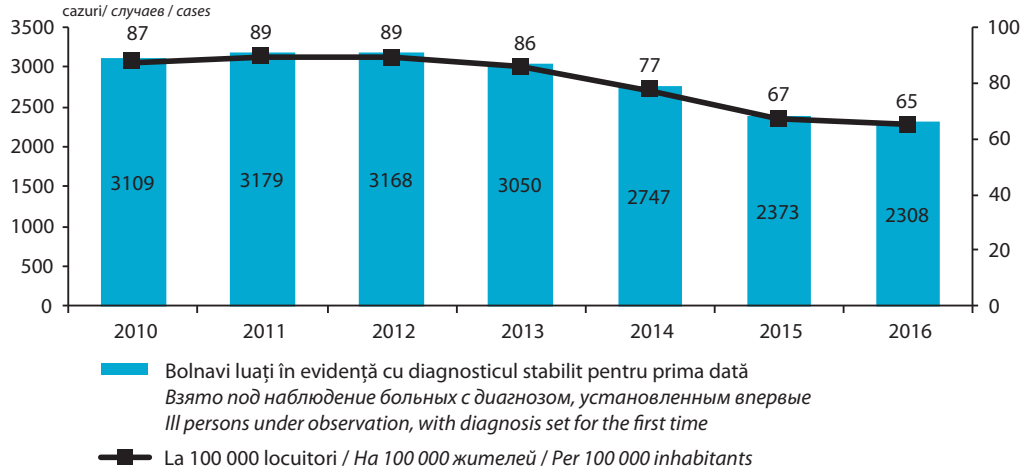
Первичеая заболеваемость злокачественными новообразованиями на 100 000 жителей по полу
Incidence with malignant neoplasms per 100 000 inhabitants, by sex



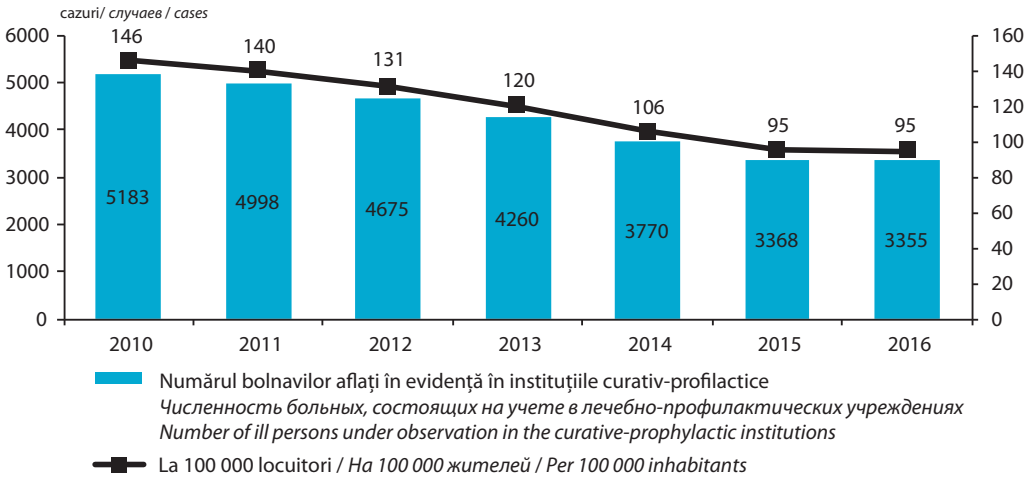
8.14. Morbiditatea prin tuberculoză

Заболеваемость туберкулезом
Morbidity with tuberculosis

Incidenţa / *Первичная заболеваемость / Incidence*



Prevalenţa / *Общая заболеваемость / Prevalence*



8.15. Morbiditatea prin unele boli infecţioase

Заболеваемость отдельными инфекционными болезнями
Morbidity with separate infectious diseases

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Numărul de cazuri / *Число случаев / Number of cases*							
Infecţii salmonelozice *Сальмонеллезные инфекции* *Salmonellosis infections*	1 250	1 127	1 196	1 170	1 886	1 275	988
Alte boli infecţioase intestinale *Другие кишечные инфекции* *Other intestinal infections diseases*	16 580	18 457	18 604	15 940	17 357	16 489	15 095
inclusiv dizenterie bacteriană *в том числе бактериальная дизентерия* *including bacillary dysentery*	511	256	464	355	182	111	81
Scarlatină / *Скарлатина / Scarlet fever*	176	319	500	347	403	465	441
Tuse convulsivă / *Коклюш / Whooping cough*	23	60	75	103	156	42	280
Rujeolă / *Корь / Measles*	–	–	11	27	2	–	–
Infecţie cu meningococi *Менингококковая инфекция* *Meningococcus infection*	47	49	33	28	37	36	27
Hepatite virale / *Вирусные гепатиты / Viral hepatitis*	215	168	160	239	627	379	837
din care, hepatită virotică (B) *в том числе сывороточный (гепатит B)* *including, viral hepatitis type B*	95	96	57	58	46	32	22
Parotidită epidemică *Паротит эпидемический* *Epidemic parotiditis*	124	120	120	54	49	66	105
Gripă şi infecţii acute ale căilor respiratorii superioare, mii *Грипп и острые инфекции верхних дыхательных путей, тыс.* *Grippe and acute infections of respiratory system, thou.*	163	231	199	263	240	289	283
Infecţia HIV (SIDA) *Синдром приобретенного иммунодефицита (СПИД)* *AIDS infection*	152	253	153	176	88	131	241
Purtători VIH *Носители вируса иммунодефицита человека (ВИЧ)* *HIV carrier*	457	494	483	467	586	574	603
Pediculoză / *Педикулез / Pediculosis*	3 910	3 417	3 031	2 719	3 018	3 140	2 546
Scabie / *Чесотка / Scab*	2 093	1 951	1 432	1 368	1 296	1 127	1 079
La 100 000 locuitori / *На 100 000 жителей / Per 100 000 inhabitants*							
Infecţii salmonelozice *Сальмонеллезные инфекции* *Salmonellosis infections*	35	32	34	33	53	36	28
Alte boli infecţioase intestinale *Другие кишечные инфекции* *Other intestinal infections diseases*	465	518	523	448	488	464	425
inclusiv dizenterie bacteriană *в том числе бактериальная дизентерия* *including bacillary dysentery*	14	7	13	10	5	3	2
Scarlatină / *Скарлатина / Scarlet fever*	5	9	14	10	11	13	12
Tuse convulsivă / *Коклюш / Whooping cough*	1	2	2	3	4	1	8
Rujeolă / *Корь / Measles*	–	–	0,3	0,8	0,1	–	–
Infecţie cu meningococi *Менингококковая инфекция* *Meningococcus infection*	1	1	1	1	1	1	1
Hepatite virale / *Вирусные гепатиты / Viral hepatitis*	6	5	5	7	18	11	24
din care, hepatită virotică (B) *в том числе сывороточный (гепатит B)* *including, viral hepatitis type B*	3	3	2	2	1	1	1
Parotidită epidemică *Паротит эпидемический* *Epidemic parotiditis*	3	3	3	2	1	2	3
Gripă şi infecţii acute ale căilor respiratorii superioare, mii *Грипп и острые инфекции верхних дыхательных путей, тыс.* *Grippe and acute infections of respiratory system, thou.*	5	7	6	7	7	8	8

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Infecţia HIV (SIDA) *Синдром приобретенного иммунодефицита (СПИД)* *AIDS infection*	4	7	4	5	3	4	7
Purtători VIH *Носители вируса иммунодефицита человека (ВИЧ)* *HIV carrier*	13	14	14	13	17	16	17
Pediculoză / *Педикулез* / *Pediculosis*	110	96	85	76	85	88	72
Scabie / *Чесотка* / *Scab*	59	55	40	39	36	32	30

8.16. Morbiditatea copiilor în vârstă de 0-17 ani, pe principalele clase de boli

Заболеваемость детей в возрасте 0-17 лет по основным классам болезней
Morbidity of children aged 0-17 years, by main classes of diseases

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total / *Всего* / *Total*	**461,9**	**479,2**	**433,2**	**452,4**	**430,4**	**449,0**	**474,2**
Boli infecţioase şi parazitare *Инфекционные и паразитарные болезни* *Infectious and parasitic diseases*	48,5	41,8	39,0	35,3	31,7	31,6	33,8
Tumori / *Новообразования* / *Neoplasms*	0,4	0,5	0,6	0,7	0,7	0,5	0,5
Boli endocrine, de nutriţie şi metabolism *Эндокринные болезни, расстройства питания и нарушения обмена веществ* *Endocrine, nutritional and metabolic diseases*	4,8	5,3	5,7	4,1	4,1	3,8	4,0
Boli ale sângelui, organelor hematopoietice şi unele tulburări ale mecanismului imunitar *Болезни крови, кроветворных органов и отдельные нарушения с вовлечением иммунного механизма* *Diseases of blood and blood-forming organs and immunity mechanism diseases*	18,6	19,2	18,1	15,3	16,3	15,8	15,2
Tulburări mentale şi de comportament *Психические расстройства и расстройства поведения* *Mental and behaviour disorders*	6,1	5,8	6,0	5,5	4,6	2,0	1,1
Boli ale sistemului nervos şi ale organelor de simţ *Болезни нервной системы и органов чувств* *Diseases of the nervous system and sense organs*	27,1	28,9	27,5	23,7	22,8	22,1	21,8
Boli ale aparatului circulator *Болезни системы кровообращения* *Diseases of the circulatory system*	1,6	1,7	1,7	1,4	1,3	1,0	0,9
Boli ale aparatului respirator *Болезни органов дыхания* *Diseases of the respiratory system*	226,1	269,7	226,7	271,3	258,2	283,7	307,3
Boli ale aparatului digestiv *Болезни органов пищеварения* *Diseases of the digestive system*	20,7	21,5	20,0	17,1	15,5	13,7	12,9
Boli ale aparatului genito-urinar *Болезни мочеполовой системы* *Diseases of urogenital system*	8,7	8,2	9,0	7,5	7,0	6,6	6,5
Boli ale pielii şi ţesutului celular subcutanat *Болезни кожи и подкожной клетчатки* *Skin and subcutaneous tissue diseases*	32,1	29,6	31,8	27,9	26,0	24,1	25,6
Boli ale sistemului osteoarticular, ale muşchilor şi ţesutului conjunctiv *Болезни костно-суставной системы, мышц и соединительной ткани* *Diseases of bones and joints, muscles and connective tissue*	5,3	4,1	4,7	4,0	4,2	3,9	4,6
Malformaţii congenitale, deformaţii şi anomalii cromozomiale *Врожденные пороки развития, деформации и хромосомные аномалии* *Congenital malformations and chromosomal anomalies*	3,2	3,4	3,4	3,1	2,8	2,8	2,6
Leziuni traumatice, otrăviri şi alte consecinţe ale cauzelor externe *Травмы, отравления и другие последствия воздействия внешних причин* *Injuries, poisonings and other consequences of the external causes*	52,4	33,3	33,4	31,0	31,6	33,5	33,7

8.17. Repartizarea persoanelor în vârstă de 18 ani și peste, recunoscute cu dizabilitate primară, pe clase de boli și pe medii
Распределение лиц в возрасте 18 лет и старше, впервые признанных с ограниченными возможностями, по классам болезней и по типу местности
Distribution of persons aged 18 years and over, recorded with primary disability, by classes of diseases and by area

	Total / *Всего* / *Total*			din care: / *из них:* / *of them:*					
				urban / *городское* / *urban*			rural / *сельское* / *rural*		
	2014	2015	2016	2014	2015	2016	2014	2015	2016
Total / *Всего* / *Total*	**12 254**	**11 204**	**10 944**	**4 532**	**4 138**	**4 050**	**7 722**	**7 066**	**6 894**
din care: / *в том числе:* / *of which:*									
Tuberculoză *Туберкулез* *Tuberculosis*	616	566	596	209	183	189	407	383	407
Tumori maligne *Злокачественные новообразования* *Malignant neoplasms*	2 332	2 227	2 173	1 030	968	962	1 302	1 259	1 211
Diabet zaharat *Сахарный диабет* *Diabetes mellitus*	593	592	559	236	239	216	357	353	343
Tulburări mentale și de comportament *Психические расстройства и расстройства поведения* *Mental and behaviour disorders*	841	580	372	309	152	107	532	428	265
Boli ale sistemului nervos *Болезни нервной системы* *Diseases of nervous system*	1 007	972	913	342	331	314	665	641	599
Boli ale ochiului și anexelor sale *Болезни глаза и его придатков* *Diseases of eye and appendages of eye*	530	513	465	168	165	141	362	348	324
Boli ale aparatului circulator *Болезни системы кровообращения* *Diseases of circulatory system*	2 373	2 174	2 207	906	856	862	1 467	1 318	1 345
Boli ale aparatului respirator *Болезни органов дыхания* *Diseases of respiratory apparatus*	273	251	262	95	83	85	178	168	177
Boli ale aparatului digestiv *Болезни органов пищеварения* *Diseases of digestive system*	898	851	851	294	291	279	604	560	572
Boli ale sistemului osteoarticular, ale mușchilor și țesutului conjunctiv *Болезни костно-суставной системы, мышц и соединительной ткани* *Diseases of bones and joints, muscles and connective tissue*	1 398	1 193	1 293	465	403	465	933	790	828
Leziuni traumatice (de toate localizările) *Травматические повреждения (всех локализаций)* *Traumatic injuries (all locations)*	719	704	645	217	208	186	502	496	459
Alte boli *Другие болезни* *Other diseases*	674	581	608	261	259	241	413	322	364

8.18. Repartizarea copiilor în vârstă de 0-17 ani, recunoscuţi cu dizabilitate primară, pe clase de boli
Распределение детей в возрасте 0-17 лет, впервые признанных с ограниченными возможностями, по классам болезней
Distribution of children aged 0-17 years, recorded with primary disability, by classes of diseases

	Recunoscuţi cu dizabilitate primară *Впервые признанных с ограниченными возможностями Recorded with primary disability*			Se află în evidenţă (la sfârşitul anului) *Состоят под наблюдением (на конец года) Persons at the observation (end-year)*			La 1000 copii *На 1000 детей Per 1000 children*		
	2014	2015	2016	2014	2015	2016	2014	2015	2016
Total / *Всего* / *Total*	**1 533**	**1 580**	**1 661**	**12 904**	**12 865**	**12 695**	**18,6**	**18,7**	**18,6**
din care: / *в том числе:* / *of which:*									
Tumori / *Новообразования* / *Neoplasms*	76	82	89	314	358	374	0,5	0,5	0,5
Boli ale sângelui, organelor hematopoietice şi unele tulburări ale mecanismului imunitar *Болезни крови, кроветворных органов и отдельные нарушения с вовлечением иммунного механизма Diseases of blood and blood-forming organs and immunity mechanism diseases*	28	19	29	215	186	188	0,3	0,3	0,3
Boli endocrine, de nutriţie şi metabolism *Эндокринные болезни, расстройства питания и нарушения обмена веществ Endocrine, nutritional and metabolic diseases*	63	80	86	415	428	457	0,6	0,6	0,7
inclusiv diabetul zaharat *в том числе сахарный диабет including diabetes mellitus*	43	67	63	241	264	304	0,3	0,4	0,4
Tulburări mentale şi de comportament *Психические расстройства и расстройства поведения Mental and behaviour disorders*	305	343	377	2 669	2 744	2 728	3,8	4,0	4,0
inclusiv retard mental *в том числе умственная отсталость including mental retardation*	196	217	236	1 613	1 822	1 721	2,3	2,6	2,5
Boli ale sistemului nervos *Болезни нервной системы Diseases of the nervous system*	224	220	211	2 347	2 402	2 310	3,4	3,5	3,4
inclusiv paralizia cerebrală infantilă *в том числе детский церебральный паралич including infant cerebral paralysis*	101	100	105	1 567	1 496	1 445	2,3	2,2	2,1
Boli ale ochiului şi anexelor sale *Болезни глаза и его придатков Diseases of eye and appendages of eye*	58	53	50	416	433	368	0,6	0,6	0,5
Boli ale urechii şi apofizei mastoide *Болезни уха и сосцевидного отростка Diseases of ear and mastoid*	49	68	54	460	452	446	0,7	0,7	0,7
Boli ale aparatului circulator *Болезни системы кровообращения Diseases of the circulatory system*	12	16	19	132	138	134	0,2	0,2	0,2
Boli ale aparatului respirator *Болезни органов дыхания Diseases of the respiratory system*	38	34	50	441	376	355	0,6	0,5	0,5
inclusiv astmul bronşic *в том числе бронхиальная астма including bronchial asthma*	26	23	36	339	290	271	0,5	0,4	0,4

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	Recunoscuţi cu dizabilitate primară *Впервые признанных с ограниченными возможностями Recorded with primary disability*			Se află în evidenţă (la sfârşitul anului) *Состоят под наблюдением (на конец года) Persons at the observation (end-year)*			La 1000 copii *На 1000 детей Per 1000 children*		
	2014	2015	2016	2014	2015	2016	2014	2015	2016
Boli ale aparatului digestiv *Болезни органов пищеварения Diseases of the digestive system*	39	47	41	217	200	201	0,3	0,3	0,3
inclusiv hepatite cronice şi ciroze hepatice *в том числе хронические гепатиты и циррозы печени including chronic hepatitis and cirrhosis*	2	2	1	28	21	21	0,0	0,0	0,0
Boli ale pielii şi ţesutului celular subcutanat *Болезни кожи и подкожной клетчатки Diseases of skin and subcutaneous tissue*	2	7	9	91	103	92	0,1	0,1	0,1
Malformaţii congenitale, deformaţii şi anomalii cromozomiale *Врожденные пороки развития, деформации и хромосомные аномалии Congenital malformations and chromosomal anomalies*	135	378	398	3 816	3 709	3 766	5,5	5,4	5,5
Leziuni traumatice şi otrăviri *Травмы и отравления Injuries and poisonings*	17	40	78	335	302	305	0,5	0,4	0,4
Alte boli *Другие болезни Other diseases*	487	193	170	1 036	1 034	971	1,5	1,5	1,4

9. PROTECŢIA SOCIALĂ A POPULAŢIEI
СОЦИАЛЬНАЯ ЗАЩИТА НАСЕЛЕНИЯ
POPULATION SOCIAL PROTECTION

Cuprins / *Содержание* **/** *Contents*

	Pagina *Страница Page*
Sursa datelor / *Источник данных* / *Data source*	190
Precizări metodologice / *Методологические пояснения* / *Methodological notes*	191
Tabele: / *Таблицы*: / *Tables*:	
9.1. Numărul pensionarilor, la 1 ianuarie *Численность пенсионеров на 1 января* *Number of pensioners, as of January 1*	194
9.2. Mărimea medie a pensiei lunare stabilite a pensionarilor aflaţi în evidenţa organelor de asigurare socială a populaţiei, la 1 ianuarie *Средний размер назначенной месячной пенсии пенсионеров, состоящих на учете в органах социального страхования населения, на 1 января* *Average size of awarded monthly pension of the pensioners registered at the organs of social insurance of population, as of January 1*	193
9.3. Mărimea medie a indemnizaţiilor pentru copii *Средний размер пособий на детей* *Average amount of allowance for children*	193
9.4. Raportul dintre indemnizaţiile pentru copii şi minimul de existenţă pentru copii *Соотношение между пособиями на детей и прожиточным минимумом для детей* *Correlation between the allowances for children and the subsistance level for children*	194
9.5. Case-internat pentru bătrâni şi persoane cu dizabilităţi *Дома-интернаты для престарелых и лиц с ограниченными возможностями* *Asylums for old people and persons with disabilities*	194
9.6. Asistenţă socială vârstnicilor şi persoanelor inapte de muncă *Социальная помощь престарелым и нетрудоспособным гражданам* *Social security of old people and disabled*	195
9.7. Beneficiari de ajutoare materiale *Получатели материальной помощи* *Material aid beneficiaries*	195

Sursa datelor

Datele Ministerului Muncii, Protecţiei Sociale şi Familiei privind mărimea medie a indemnizaţiilor pentru copii, asistenţa socială cetăţenilor solitari bătrâni şi inapţi de muncă, casele-internat pentru bătrâni şi persoane cu dizabilităţi.

Datele Casei Naţionale de Asigurări Sociale privind numărul persoanelor care primesc pensii, după tipul de pensii, mărimea medie a pensiei lunare stabilite a pensionarilor aflaţi la evidenţa organelor de protecţie socială a populaţiei.

Datele Serviciului de Informaţii şi Securitate, Ministerului Apărării, Ministerului Afacerilor Interne, Departamentului Instituţiilor Penitenciare privind numărul persoanelor care primesc pensii, după tipul de pensii.

Datele Fondului Republican de Susţinere Socială a Populaţiei privind beneficiarii de ajutoare materiale.

Источник данных

Данные Министерства труда, социальной защиты и семьи о среднем размере пособий на детей, социальная помощь одиноким престарелым и нетрудоспособным гражданам, дома-интернаты для престарелых и лица с ограниченными возможностями.

Данные Национальной кассы социального страхования о численности лиц, получающих пенсии, по видам пенсии, средний размер назначенной месячной пенсии пенсионеров, состоявших на учете в органах социальной защиты населения.

Данные Службы информации и безопасности, Министерства обороны, Министерства внутренних дел, Департамента пенитенциарных учреждений о численности лиц получающих пенсии, по видам пенсии.

*Данные Республиканского фонда социальной поддержки населения о численности лиц, получающих материальную помощь***.**

Data source

Data from Ministry of Labour, Social Protection and Family on the average child allowances, social-assistance to the old lonely people and to the people unable to work, boarding homes for the elderly and persons with disabilities.

Data from the National Social Insurance House on the number of people receiving pensions by type of pension, the average monthly pension of pensioners recorded by the social protection of population institutions.

Data from the Intelligence and Security Service, The Ministry of Defense, The Ministry of Internal Affairs, Department of Penitentiary Institutions on the number of people receiving pensions by type of pension.

Data of Republican Fund of Population Social Support on the number of people receiving material aid.

Precizări metodologice

În numărul pensionarilor sunt incluse persoanele, cărora le-au fost stabilite pensiile conform Legii Republicii Moldova cu privire la pensiile de asigurări sociale de stat și Legii Republicii Moldova privind asigurării cu pensii a militarilor și a persoanelor din corpul de comandă și din trupele organelor afacerilor interne.

Pensie – drept bănesc cuvenit asiguratului, corelativ obligaţiilor privind plata contribuţiilor de asigurări sociale de stat.

Asistenţă socială – componentă a sistemului naţional de protecţie socială, în cadrul căruia statul și societatea civilă se angajează să prevină, să limiteze sau să înlăture efectele temporare sau permanente ale unor evenimente considerate drept riscuri sociale, care pot genera marginalizarea ori excluderea socială a persoanelor și a familiilor aflate în dificultate.

Casă internat – instituție de asistență socială pentru întreținerea bătrânilor, copiilor orfani etc.

Методологические пояснения

В число пенсионеров *включены лица, которым назначена пенсия на условиях, предусмотренных Законом Республики Молдова о пенсиях государственного социального страхования и Законом Республики Молдова о пенсионном обеспечении военнослужащих и лиц начальствующего и рядового состава органов внутренних дел.*

Пенсия *– денежная сумма, которая выплачивается застрахованному лицу, на основании обязательной уплаты взносов государственного социального страхования.*

Социальная помощь *– часть национальной системы социальной защиты, в рамках которой государство и гражданское общество берут на себя обязательства по предупреждению, уменьшению или устранению временных или постоянных последствий некоторых событий, рассматриваемых как социальный риск, ограничивающих участие или исключающих из общества лиц и семьи, находящиеся в трудном положении.*

Дом-интернат *– учреждение социальной помощи для поддержания престарелых людей, детей сирот и тд.*

Methodological notes

The number of the pensioners *comprises the persons to whom the pensions were established according to the Law on State Social Insurance Pensions and to the Law on Pension Insurance of people in the military command and in the troops body of internal affairs.*

Pension *is the cash as properly insured, correlative to the obligations relating to the payment of state social insurance contributions.*

Social assistance *– part of the national social protection system, in which state and civil society is engaged to prevent, restrict or remove temporary or permanent effects of events considered as social risks that lead to poverty or social exclusion of persons and families being in difficulty.*

Asylum *– a welfare institution for the maintenance of elders, orphans, etc.*

9.1. Numărul pensionarilor, la 1 ianuarie
Численность пенсионеров на 1 января
Number of pensioners, as of january 1

mii persoane / *тысяч человек* / *thousand persons*

	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Total / *Всего* / *Total*	**646,7**	**658,4**	**670,1**	**679,9**	**690,2**	**700,2**	**711,7**
inclusiv: / *в том числе*: / *of which:*							
Aflaţi în evidenţa organelor de asigurare socială *Состоящих на учете органов социального страхования* *Registered at the social security authorities*	**627,1**	**638,3**	**649,9**	**659,6**	**669,9**	**679,9**	**691,2**
din care, primesc pensie: *в том числе получают пенсию:* *of which, receiving pension:*							
pentru limită de vârstă *по возрасту* *due to age*	460,5	473,1	484,5	495,9	507,5	518,8	531,8
de dizabilitate *по ограниченности возможностей* *for disability*	134,3	135,8	136,5	136,4	136,7	136,3	135,4
în urma pierderii întreţinătorului *по случаю потери кормильца* *after the loose of bread-winner*	23,7	20,6	20,0	18,4	16,6	15,4	14,4
pentru vechime în muncă, etc. *за выслугу лет и др.* *for work experience, etc.*	8,6	8,8	8,9	8,9	9,1	9,4	9,6
Aflaţi în evidenţa altor ministere *Состоящих на учете других министерств* *Registered at other ministries*	**19,6**	**20,1**	**20,2**	**20,3**	**20,4**	**20,3**	**20,5**
din care, primesc pensie: *в том числе получают пенсию:* *of which, receiving pension:*							
pentru limită de vârstă *по возрасту* *due to age*	16,1	16,8	17,0	17,2	17,4	17,5	17,8
de dizabilitate *по ограниченности возможностей* *for disability*	0,8	0,8	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9
în urma pierderii întreţinătorului *по случаю потери кормильца* *after the loose of bread-winner*	2,6	2,5	2,3	2,2	2,1	1,9	1,8
pentru vechime în muncă, etc. *за выслугу лет и др.* *for work experience, etc.*	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0

9.2. Mărimea medie a pensiei lunare stabilite a pensionarilor aflaţi în evidenţa organelor de asigurare socială a populaţiei, la 1 ianuarie
Средний размер назначенной месячной пенсии пенсионеров, состоящих на учете в органах социального страхования населения, на 1 января
Average size of awarded monthly pension of the pensioners registered at the organs of social insurance of population, as of january 1

lei / *лей* / *lei*

	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Mărimea medie a pensiei lunare stabilite *Средний размер назначенной месячной пенсии* *Average size of awarded monthly pension*	**810,9**	**874,1**	**957,6**	**1 020,6**	**1 087,6**	**1 165,2**	**1 275,2**
din care: / *в том числе:* / *of which:*							
pentru limita de vârstă *по возрасту* *age pension*	836,6	900,6	987,0	1 049,9	1 114,7	1 191,8	1 301,1
de dizabilitate *по ограниченности возможностей* *disability pension*	691,8	735,7	799,3	846,5	896,4	956,2	1 042,6
în urma pierderii întreţinătorului (pentru fiecare membru inapt de muncă din familie) *по случаю потери кормильца (на каждого нетрудоспособного члена семьи)* *survivor's pension (for every disabled member of family)*	443,7	463,6	518,5	544,8	563,4	604,7	672,2
lucrătorilor din sectorul agricol *работников сельского хозяйства* *agriculture sector employees*	762,9	831,5	851,8	899,2	949,3	1 007,3	1 093,7
lucrătorilor din sectorul neagricol *работников в несельскохозяйственном* *non-agricultural sector employees*	879,2	947,8	1 085,8	1 153,3	1 221,5	1 303,8	1 420,2
femei / *женщины* / *women*	782,3	846,4	1 004,4	1 062,7	1 122,3	1 194,6	1 299,2
bărbaţi / *мужчины* / *men*	864,2	930,6	1 302,6	1 390,2	1 479,8	1 588,9	1 735,8

9.3. Mărimea medie a indemnizaţiilor pentru copii
Средний размер пособий на детей
Average amount of allowance for children

lei / *лей* / *lei*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Indemnizaţie unică la naşterea primului copil *Единовременное пособие при рождении первого ребенка* *Unique allowance at the birth of the first child*	1 700	2 000	2 300	2 600	3 100	3 100	3 100
Indemnizaţie unică la naşterea fiecărui următor copil *Единовременное пособие при рождении каждого следующего ребенка* *Unique allowance at the birth of every next child*	2 000	2 300	2 600	2 900	3 400	3 400	3 400
Indemnizaţie lunară pentru îngrijirea copilului *Ежемесячное пособие по уходу за ребенком:* *Monthly allowance for child-care:*							
persoane asigurate (în vârstă de până la 3 ani) *застрахованные лица (до достижения возраста 3 лет)* *insured persons (up to 3 years old)*	675,3	768,6	868,5	997,9	1 096,9	1 157,0	1 234,3
persoane neasigurate (în vârstă de până la 1,5 ani) *незастрахованные лица (до достижения возраста 1,5 лет)* *uninsured persons (up to 1,5 years old)*	250	300	300	300	400	440	540

9.4. Raportul dintre indemnizaţiile pentru copii şi minimul de existenţă pentru copii [1]
Соотношение между пособиями на детей и прожиточным минимумом для детей [1]
Correlation between the child allowances and the subsistance level for children [1]

procente / *проценты* / *percentage*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Indemnizaţie unică la naşterea primului copil *Единовременное пособие при рождении первого ребенка* *Unique allowance at the birth of the first child*	135,1	143,7	163,2	169,5	200,3	188,2	181,9
Indemnizaţie unică la naşterea fiecărui următor copil *Единовременное пособие при рождении каждого следующего ребенка* *Unique allowance at the birth of every next child*	158,9	165,3	184,4	189,0	219,7	206,4	199,6
Indemnizaţie lunară pentru îngrijirea copilului: *Ежемесячное пособие по уходу за ребенком:* *Monthly allowance for child-care:*							
persoane asigurate (în vârstă de până la 3 ani) *застрахованные лица (до достижения возраста 3 лет)* *insured persons (up to 3 years old)*	61,6	62,1	69,1	75,5	82,7	81,6	84,1
persoane neasigurate (în vârstă de până la 1,5 ani) *незастрахованные лица (до достижения возраста 1,5 лет)* *uninsured persons (up to 1,5 years old)*	50,1	50,8	50,7	49,1	64,7	66,8	79,6

[1] Raportul este calculat faţă de minimul de existenţă pentru copii în vârstă de 0-17 ani / *Соотношение рассчитывается по прожиточному минимуму для детей 0-17 лет* / *Correlation is calculated to the subsistance level for children aged 0-17* years

9.5. Case-internat pentru bătrâni şi persoane cu dizabilităţi
Дома-интернаты для престарелых и лиц с ограниченными возможностями
Asylums for old people and persons with disabilities

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Case-internat pentru bătrâni şi persoane mature cu dizabilităţi *Дома-интернаты для престарелых и взрослых лиц с ограниченными возможностями* *Asylums for old people and adult persons with disabilities*	6	6	6	6	6	6	6
în acestea, persoane *в них человек* *in them, persons*	2 091	2 050	2 030	1 999	1 942	1 875	1 818
Case-internat pentru copii cu dizabilităţi *Дома-интернаты для детей с ограниченными возможностями* *Asylums for children with disabilities*	2	2	2	2	2	2	2
în acestea, persoane *в них человек* *in them, persons*	639	606	581	551	531	510	485

9.6. Asistenţa socială vârstnicilor şi persoanelor inapte de muncă
Социальная помощь престарелым и нетрудоспособным гражданам
Social security of old people and disabled

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Numărul secţiilor de asistenţă socială la domiciliu *Число отделений социальной помощи на дому* *Number of domiciliary social assistance offices*	99	98	74	110	94	99	68
Numărul lucrătorilor sociali *Численность социальных работников* *Number of social assistants*	2 497	2 477	2 468	2 442	2 425	2 143	2 085
Numărul bătrânilor şi persoanelor cu dizabilităţi deservite, mii *Численность обслуженных престарелых и лиц с ограниченными возможностями, тыс.* *Number of serviced old people and persons with disabilities, thou.*	25,6	25,8	25,5	25,0	24,1	20,2	19,8

9.7. Beneficiari de ajutoare materiale
Получатели материальной помощи
Material aid beneficiaries

mii persoane / *тысяч человек* / *thousand persons*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total beneficiari *Всего получателей* *Total beneficiaries*	**264,1**	**260,3**	**240,0**	**212,6**	**192,9**	**183,2**	**150,8**
inclusiv: / *в том числе*: / *of which:*							
Pensionari *Пенсионеры* *Retirees*	176,9	174,6	167,2	143,3	127,0	118,2	98,1
Persoane inapte de muncă *Нетрудоспособные лица* *People unable to work*	5,2	4,5	2,9	2,4	2,3	2,5	1,6
Familii cu copii *Семьи с детьми* *Families with children*	64,4	70,3	61,0	56,9	54,7	54,3	43,6
Alte categorii *Другие категории* *Other categories*	17,6	10,9	8,9	10,0	8,9	8,2	7,5

10. CULTURĂ; SPORT
КУЛЬТУРА; СПОРТ
CULTURE; SPORT

10.1. Cultură
Культура
Culture

Cuprins / *Содержание* / *Contents*

	Pagina *Страница* *Page*
Sursa datelor / *Источник данных* / *Data source*	198
Surse administrative / *Административные источники* / *Administrative sources*	198
Precizări metodologice / *Методологические пояснения* / *Methodological notes*	199
Tabele: / *Таблицы*: / *Tables*:	
10.1.1. Editarea cărţilor şi broşurilor, revistelor şi ziarelor *Выпуск книг и брошюр, журналов и газет* *Printed books and brochures, magazines and newspapers*	200
10.1.2. Biblioteci publice, pe medii *Общедоступные библиотеки, по типу местности* *Public libraries, by area*	200
10.1.3. Indicatorii privind activitatea bibliotecilor publice, pe medii *Показатели деятельности общедоступных библиотек, по типу местности* *Activity indicators of public libraries, by area*	201
10.1.4. Instalaţii cinematografice *Киноустановки* *Film installations*	202
10.1.5. Muzee *Музеи* *Museums*	202
10.1.6. Teatre şi instituţii muzicale *Театры и музыкальные учреждения* *Theatres and musical institutions*	202
10.1.7. Case şi cămine de cultură, pe medii *Дома культуры по типу местности* *Cultural centres, by area*	203

Sursa datelor

Rapoartele statistice privind activitatea teatrelor, organizaţiilor concertistice de impresariat, colectivelor artistice profesioniste şi de amatori, muzeelor, întreprinderilor de servicii de difuzare a filmelor.

Источник данных

Статистические отчеты о деятельности театров, концертно-продюссерских организаций, профессиональных и самостоятельных художественных коллективов, музеев, предприятий по киновидеообслуживанию.

Data source

Statistical reports on theatres' activity, concert impresario organizations, professional and amateur artistic groups, museums, institutions of movie broadcasting services.

Surse administrative

Datele Ministerului Culturii privind activitatea caselor şi căminelor de cultură (centrelor comunitare), bibliotecilor, şcolilor de muzică pentru copii, şcolilor de arte şi arte plastice.

Datele Camerei Naţionale a Cărţii privind editarea cărţilor, broşurilor, revistelor şi ziarelor, editarea literaturii didactice.

Административные источники

Данные Министерства культуры о деятельности домов культуры (коммунитарных центров), библиотек, детских музыкальных школ, художественных школ и школ искусств.

Данные Национальной книжной палаты о выпуске книг, брошюр, журналов и газет, издании учебной литературы.

Administrative sources

Data from the Ministry of Culture on culture houses' and club's activity (community centres), libraries, children musical schools, art and fine arts schools.

Data from the National Book Chamber on books, brochures, magazines and newspapers edition, the edition of didactic literature.

Precizări metodologice

Biblioteca publică – biblioteca enciclopedică ce serveşte întreaga populaţie a unei comunităţi locale sau regionale şi care este, de obicei, finanţată integral sau parţial din fonduri publice.

Pe lîngă întreprinderi, instituţii de învăţămînt superior, alte instituţii, de asemenea, există biblioteci ştiinţifice, de studii, tehnice şi alte biblioteci speciale.

Utilizator activ – persoană care a utilizat în cursul anului de referinţă serviciile şi facilităţile bibliotecii.

Cartea – publicaţia neperiodică care are cel puţin 49 pagini.

Broşura – publicaţia neperiodică cu un număr de la 5 pînă la 48 pagini.

Ziarul – publicaţia cotidiană sau având o periodicitate mai mare în care se publică ştiri, informaţii, comentarii privind cele mai recente evenimente naţionale sau internaţionale: politice, sociale, culturale, profesionale, sportive etc.

Revista – publicaţia periodică care conţine articole sau referate de interes general sau unele de specialitate din diverse domenii: legislaţie, politică, economie, cultură, filozofie, tehnică, medicină, modă, sport etc.

În indicatorii privind teatrele sînt incluse datele referitoare la reţeaua şi activitatea colectivelor profesionale.

Методологические пояснения

Общедоступная библиотека *– универсальная библиотека, обслуживающая население местного или регионального сообществ и, как правило, полностью или частично финансируется из государственного бюджета.*

При предприятиях, высших учебных заведениях, других учреждениях имеются также научные, учебные, технические и другие специальные библиотеки.

Активный читатель *– это читатель, который на протяжении отчетного года воспользовался услугами библиотеки.*

Книга *– непериодическое издание объемом как минимум 49 страниц.*

Брошюра *– непериодическое издание объемом от 5 до 48 страниц.*

Газета *– ежедневное издание или с большей периодичностью, содержащее новости, оперативную информацию или комментарии относительно самых актуальных национальных и международных событий: политических, социальных, культурных, профессиональных, спортивных и др.*

Журнал *– периодическое издание, содержащее статьи общего значения или специализированные из разных областей: законодательства, политики, экономики, культуры, философии, техники, медицины, моды, спорта и др.*

В показатели по театрам *включены данные, относящиеся к сети и работе профессиональных коллективов.*

Methodological notes

Public Library *– an encyclopedic library, which serves a local or regional community, and is usually financed in whole or in part out of public funds.*

Scientific, study, technical and other specialized libraries exist nearby the enterprises, higher educational institutions, colleges and other institutions.

Activ user (reader) *– person who made use of library's services and facilities during the reference year.*

Book *– an occasional publication of at least 49 pages.*

Brochure *– an occasional publication of 5-48 pages.*

Newspaper *– a daily publication or with higher periodicity, issuing news, information, comments on the most recent national and international events of political, social, cultural, vocational, sport, etc.*

Magazine *– a periodical on a subject of general interest or specialized from various fields: legislation, policy, economy, culture, philosophy, technique, medicine, fashion, sport, etc.*

Indicators on theatres *include the data on the work of professional collectives and their interdependence.*

10.1.1. Editarea cărţilor şi broşurilor, revistelor şi ziarelor
Выпуск книг и брошюр, журналов и газет
Printed books and brochures, magazines and newspapers

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Cărţi şi broşuri / *Книги и брошюры / Books and brochures*							
Numărul de cărţi şi broşuri (unităţi de tipar) *Число книг и брошюр (печатных единиц)* *Number of books and brochures (printed units)*	2 366	2 470	2 724	2 685	2 724	2 700	2 550
Tiraj, mii ex. *Тираж, тыс. экз.* *Edition, thou. copies*	2 917	3 523	3 549	3 052	2 268	2 210	2 303
Reviste şi alte publicaţii periodice [1] *Журналы и другие периодические издания* [1] *Magazines and other periodicals* [1]							
Numărul de reviste şi alte publicaţii periodice *Число журналов и других периодических изданий* *Number of magazines and other periodicals*	245	227	232	230	258	216	208
Tiraj anual, mii ex. *Годовой тираж, тыс. экз.* *Annual edition, thou. copies*	2 928	4 220	2 927	4 149	3 271	2 716	2 134
Ziare / *Газеты / Newspapers*							
Numărul de ziare (publicaţii) *Число газет (изданий)* *Number of newspapers (editions)*	207	184	166	176	171	153	130
Tiraj unic, mii ex. *Разовый тираж, тыс. экз.* *Single edition, thou. copies*	1 579	1 077	929	932	1 130	1 012	973
Tiraj anual, mii ex. *Годовой тираж, тыс. экз.* *Annual edition, thou. copies*	50 138	41 899	39 920	36 234	36 626	33 827	25 286

[1] Inclusiv culegeri şi buletine editate periodic / *Включая сборники и бюллетени, выходящие периодически / Including periodical compilations and bulletins*

10.1.2. Biblioteci publice, pe medii
Общедоступные библиотеки, по типу местности
Public libraries, by area

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total / *Всего / Total*							
Numărul de biblioteci *Число библиотек* *Number of libraries*	1 380	1 383	1 374	1 368	1 360	1 353	1 343
Cărţi şi reviste, mil. ex. *Книги и журналы, млн. экз.* *Books and magazines, mio. copies*	17,0	16,9	16,9	16,9	16,8	16,6	16,3
Numărul cărţilor şi revistelor, în medie la 100 locuitori *Число книг и журналов в среднем на 100 жителей* *Number of books and magazines, in average per 100 inhabitants*	477	475	475	475	472	467	460
Localităţi urbane / *Городская местность / Urban area*							
Numărul de biblioteci *Число библиотек* *Number of libraries*	162	162	161	158	155	158	155
Cărţi şi reviste, mil. ex. *Книги и журналы, млн. экз.* *Books and magazines, mio. copies*	7,7	7,6	7,6	7,6	7,6	7,6	7,5
Numărul cărţilor şi revistelor, în medie la 100 locuitori *Число книг и журналов в среднем на 100 жителей* *Number of books and magazines, in average per 100 inhabitants*	520	509	509	506	504	503	499

10.1.3. Indicatorii privind activitatea bibliotecilor publice, pe medii

Показатели деятельности общедоступных библиотек, по типу местности
Activity indicators of public libraries, by area

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total / *Всего* / *Total*							
Numărul de utilizatori, mii *Количество читателей, тыс.* *Number of readers, thou.*	839	821	839	827	838	840	833
Numărul de vizite, mii *Число посещений, тыс.* *Number of visits, thou.*	8 254,0	8 591,9	7 888,0	8 022,6	8 148,9	8 196,6	8 191,7
Numărul de cărţi şi reviste eliberate, mil. ex. *Число выданных книг и журналов, млн. экз.* *Number of books and magazines lent, mio.copies*	20,4	20,4	20,1	20,1	19,9	17,2	15,7
Numărul cărţilor şi revistelor, în medie pe o bibliotecă, mii ex. *Число книг и журналов в среднем на одну библиотеку, тыс. экз.* *Number of books and magazines, in average per one library, thou.copies*	12,3	11,8	12,3	12,4	12,4	12,3	12,2
Numărul cărţilor şi revistelor, în medie pe un utilizator *Число книг и журналов в среднем на одного читателя* *Number of books and magazines, in average per one reader*	20	20	20	20	20	20	20
Numărul utilizatorilor, în medie pe o bibliotecă, mii *Численность читателей в среднем на одну библиотеку, тыс.* *Number of readers, in average per one library, thou.*	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6
Numărul cărţilor şi revistelor eliberate, în medie pe un utilizator *Число выданных книг и журналов в среднем на одного читателя* *Number of books and magazines lent, in average per one reader*	24	25	24	24	24	20	20
Localităţi urbane / *Городская местность* / *Urban area*							
Numărul de utilizatori, mii *Количество читателей, тыс.* *Number of readers, thou.*	341	333	350	346	364	367	363
Numărul de vizite, mii *Число посещений, тыс.* *Number of visits, thou.*	3 871,4	4 245,1	3 467,5	3 704,5	3 791,7	3 662,9	3 578,0
Numărul de cărţi şi reviste eliberate, mil. ex. *Число выданных книг и журналов, млн. экз.* *Number of books and magazines lent, mio.copies*	11,9	12,0	11,5	11,9	11,6	9,4	8,1
Numărul cărţilor şi revistelor, în medie pe o bibliotecă, mii ex. *Число книг и журналов в среднем на одну библиотеку, тыс. экз.* *Number of books and magazines, in average per one library, thou.copies*	47,5	43,9	47,2	48,2	49,0	48,1	48,8
Numărul cărţilor şi revistelor, în medie pe un utilizator *Число книг и журналов в среднем на одного читателя* *Number of books and magazines, in average per one reader*	23	21	22	22	21	21	21
Numărul utilizatorilor, în medie pe o bibliotecă, mii *Численность читателей в среднем на одну библиотеку, тыс.* *Number of readers, in average per one library, thou.*	2,1	2,1	2,2	2,2	2,4	2,3	2,3
Numărul cărţilor şi revistelor eliberate, în medie pe un utilizator *Число выданных книг и журналов в среднем на одного читателя* *Number of books and magazines lent, in average per one reader*	35	36	33	34	32	25	22

10.1.4. Instalaţii cinematografice
Киноустановки
Film installations

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Instalaţii cinematografice (la sfârşitul anului) *Киноустановки (на конец года)* *Film installations (end-year)*	30	29	18	14	14	14	12
Numărul de spectatori ai reprezentaţiilor cinematografice, mii *Число посещений киносеансов, тыс.* *Number of visitors of cinema shows, thou.*	438	466	598	700	553	429	425
Numărul de spectatori ai reprezentaţiilor cinematografice, în medie la 1000 locuitori *Число посещений киносеансов в среднем на 1000 жителей* *Number of visitors of cinema shows, in average per 1000 inhabitants*	123	131	168	197	155	121	120

10.1.5. Muzee
Музеи
Museums

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total (inclusiv filiale) *Всего (включая филиалы)* *Total (including affiliated representatives)*	106	108	109	116	119	123	123
Numărul de vizite, mii *Число посещений, тыс.* *Number of visitors, thou.*	994,8	957,2	828,7	821,3	880,0	990,4	836,2
Numărul de vizite la 1000 locuitori *Число посещений на 1000 жителей* *Number of visitors per 1000 inhabitants*	279	269	233	231	248	279	235

10.1.6. Teatre şi instituţii muzicale
Театры и музыкальные учреждения
Theatres and musical institutions

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Teatre / *Театры* / *Theatres*	15	15	15	16	16	16	16
Filarmonică / *Филармония* / *Philharmonic*	1	1	1	1	1	1	1
Colective artistice profesioniste *Профессиональные художественные коллективы* *Profesional artistic collectives*	5	5	5	5	5	5	5
Spectacole şi concerte *Спектакли и концерты* *Performances and concerts*							
Teatre / *Театры* / *Theatres*	2 830	3 052	2 923	2 905	2 924	3 025	2 879
Filarmonică / *Филармония* / *Philharmonic*	113	117	118	142	140	142	138
Colective artistice profesioniste *Профессиональные художественные коллективы* *Profesional artistic collectives*	239	216	250	198	205	199	166
Numărul de spectatori, mii *Число посещений, тыс.* *Number of visitors, thou.*							
Teatre / *Театры* / *Theatres*	363	389	410	363	394	415	414
Filarmonică / *Филармония* / *Philharmonic*	37	30	30	30	30	28	23
Colective artistice profesioniste *Профессиональные художественные коллективы* *Profesional artistic collectives*	136	111	136	94	104	108	86

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Numărul de spectatori la 1000 locuitori *Число посещений на 1000 жителей* *Number of visitors per 1000 inhabitants*							
Teatre / *Театры* / *Theatres*	102	109	115	102	111	117	117
Filarmonică / *Филармония* / *Philharmonic*	10	8	8	8	8	8	6
Colective artistice profesioniste *Профессиональные художественные коллективы* *Profesional artistic collectives*	38	31	38	26	29	30	24

10.1.7. Case şi cămine de cultură, pe medii
Дома культуры по типу местности
Cultural centres, by area

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total / *Всего* / *Total*							
Numărul de case şi cămine de cultură *Число домов культуры* *Number of cultural centres*	1 228	1 230	1 234	1 232	1 229	1 218	1219
Numărul de locuri în sălile de spectacole şi conferinţe: *Число мест в зрительных и лекционных залах:* *Number of places in performance and lecture halls:*							
total, mii / *всего, тыс.* / *total, thou.*	335	337	336	335	335	332	331
la 1000 locuitori *на 1000 жителей* *per 1000 inhabitants*	94	95	94	94	94	93	93
Localităţi urbane / *Городская местность* / *Urban area*							
Numărul de case şi cămine de cultură *Число домов культуры* *Number of cultural centres*	76	76	76	81	79	80	81
Numărul de locuri în sălile de spectacole şi conferinţe: *Число мест в зрительных и лекционных залах:* *Number of places in performance and lecture halls:*							
total, mii / *всего, тыс.* / *total, thou.*	33	34	34	34	33	34	35
la 1000 locuitori *на 1000 жителей* *per 1000 inhabitants*	22	23	23	23	22	23	23

10.2. Sport
Спорт
Sport

Cuprins / *Содержание / Contents*

	Pagina *Страница Page*
Sursa datelor / *Источник данных / Data source*	204
Precizări metodologice / *Методологические пояснения / Methodological notes*	204
Tabele: / *Таблицы: / Tables*:	
10.2.1. Construcţii sportive, centre de cultură fizică şi de întremare a sănătăţii *Спортивные сооружения и физкультурно-оздоровительные центры* *Sport premises, gymnastic and health improvement centres*	205
10.2.2. Numărul de persoane care practică sportul (grafic) *Численность лиц занимающихся спортом (график)* *Number of persons who practice sport (diagram)*	205
10.2.3. Şcoli sportive pentru copii şi tineret *Детско-юношеские спортивные школы* *Sport schools for children and youth*	206

Sursa datelor

Datele Ministerului Tineretului şi Sportului.

Источник данных

Данные Министерства молодежи и спорта.

Data source

Data from the Ministry of Youth and Sports.

Precizări metodologice

Construcţiile sportive, centrele de cultură fizică şi de întremare a sănătăţii sunt prevăzute pentru activităţile didactice şi de antrenament, de întremare a sănătăţii şi pentru competiţii. Sunt amplasate aparte sau fac parte din complexe, corespund regulamentelor de competiţii pe genuri de sport şi sunt înregistrate de direcţiile (secţiile) pentru învăţământ, tineret şi sport (paşaportizate sau cu fişe speciale).

Методологические пояснения

Спортивные сооружения и физкультурно-оздоровительные центры *предназначены для учебно-тренировочных и оздоровительных занятий и соревнований. Расположены самостоятельно или входят в комплексные сооружения, отвечают правилам соревнований по определенному виду спорта и зарегистрированы в соответствующих управлениях (отделах) образования, молодежи и спорта (имеющие паспорта или учетные карточки).*

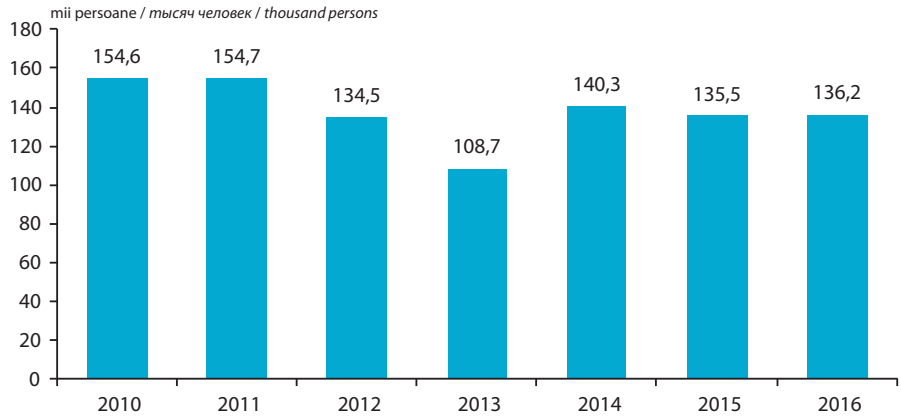
Methodological notes

Sport premises, gymnastic and health improvement centres *are provided for training and didactic activities for health improvement and competitions. They are placed separately or in complexes and correspond to competition regulations by sport and are registered in the Directions for Education, Youth and Sports (documented or with special cards).*

10.2.1. Construcţii sportive, centre de cultură fizică şi de întremare a sănătăţii
Спортивные сооружения и физкультурно-оздоровительные центры
Sport premises, gymnastic and health improvement centres

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Construcţii sportive – total	**4 891**	**4 885**	**4 910**	**4 901**	**4 901**	**4 806**	**4 741**
Спортивные сооружения – всего							
Sport premises – total							
din care: / *в том числе: / of which:*							
Stadioane cu tribune pentru 500 locuri şi peste	52	51	51	51	51	50	50
Стадионы с трибунами на 500 мест и более							
Stadiums with stands for 500 places and over							
Construcţii sportive de plan (terenuri şi câmpuri)							
Плоскостные спортивные сооружения (площадки и поля)	3 019	3 017	3 020	3 022	3 025	3 026	2 998
Flat sport premises (grounds and fields)							
Săli sportive / *Спортивные залы / Gymnasiums*	1 274	1 273	1 267	1 267	1 268	1 268	1 262
Bazine de înot	25	25	24	24	25	25	25
Плавательные бассейны							
Swimming pools							
Încăperi construite suplimentar, adaptate pentru practicarea culturii fizice şi sportului							
Встроенные, приспособленные помещения для занятий физической культурой и спортом	521	519	548	537	532	437	397
Auxiliary premises, equipped rooms for gymnastic and sport							
Centre de cultură fizică şi de întremare a sănătăţii	**6**	**6**	**6**	**7**	**8**	**9**	**9**
Физкультурно-оздоровительные центры							
Gymnastic and health improvement centres							

10.2.2. Numărul de persoane care practică sportul
Численность лиц занимающихся спортом
Number of persons who practice sport



10.2.3. Şcoli sportive pentru copii şi tineret
Детско-юношеские спортивные школы
Sport schools for children and youth

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Numărul de şcoli sportive *Число спортивных школ* *Number of sport schools*	86	86	89	89	91	92	92
Numărul de sportivi în grupe, mii *Ч исленность спортсменов в группах, тыс.* *Number of sportsmen in groups, thou.*	33,8	34,3	34,6	34,8	34,4	34,4	35,6
începători *начальной подготовки* *preparatory*	18,4	18,3	19,0	19,0	18,4	18,7	19,4
avansaţi *учебно-тренировочных* *advanced*	14,7	15,3	15,0	15,0	15,2	14,9	15,3
de măiestrie sportivă *спортивного совершенства* *skilled*	0,7	0,7	0,6	0,7	0,7	0,8	0,9
de măiestrie sportivă superioară *высшего спортивного совершенства* *high skilled*	0,1	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Sportivi pregătiţi (trecuţi o dată la categoria cea mai înaltă): *Подготовлено спортсменов (прошедших один раз по наивысшему разряду):* *Trained sportsmen (who passed once at a higher category):*							
categoria I juniori *I юношеский* *Junior I*	2 466	3 374	2 622	2 663	2 286	2 299	1 693
categoriile II, III *II, III категории* *II, III categories*	2 818	3 088	3 040	3 192	2 866	3 206	2 740
categoria I *I категория* *category I*	443	602	606	537	413	472	407
Candidat în maeştri ai sportului *Кандидат в мастера спорта* *Candidate in Sport Master*	123	122	249	124	160	123	168
Maestru al sportului *Мастер спорта* *Sport Master*	70	94	65	75	98	77	129
Maestru internaţional al sportului *Мастер спорта международного класса* *International Sport Master*	8	12	19	11	14	6	10
Numărul de antrenori *Численность тренеров* *Number of coaches*	953	1 015	1 057	1 092	1 092	1 121	1 325

11. TURISM *ТУРИЗМ* • *TOURISM*

Cuprins / *Содержание* / *Contents*

Pagina
Страница
Page

Sursa datelor / *Источник данных* / *Data source* 208

Precizări metodologice / *Методологические пояснения* / *Methodological notes* 209

Tabele: / *Таблицы*: / *Tables*:

11.1. Numărul structurilor de primire turistică colective cu funcţiuni de cazare, la 31 decembrie 211
Количество коллективных структур по приему туристов с функциями размещения, на 31 декабря
Number of establishments of collective touristic reception with functions of accommodation, as of december 31

11.2. Capacitatea existentă a structurilor de primire turistică colective cu funcţiuni de cazare, la 31 decembrie 211
Наличие вместимости коллективных структур по приему туристов с функциями размещения, на 31 декабря
Existing capacity of establishments of collective touristic reception with functions of accommodation, as of december 31

11.3. Numărul turiştilor cazaţi în structurile de primire turistică colective cu funcţiuni de cazare 212
Численность размещенных туристов в коллективных структурах по приему туристов с функциями размещения
Number of tourists placed in establishments of collective touristic reception with functions of accommodation

11.4. Numărul înnoptărilor turiştilor în structurile de primire turistică colective cu funcţiuni de cazare 213
Количество ночевок туристов в коллективных структурах по приему туристов с функциями размещения
Number of overnight stays in establishments of collective touristic reception with functions of accommodation

11.5. Numărul turiştilor străini cazaţi în structurile de primire turistică colective cu funcţiuni de cazare, pe ţări de origine 214
Численность иностранных туристов, размещенных в коллективных структурах по приему туристов с функциями размещения, по странам происхождения
Number of foreign tourists accommodated in the establishments of collective touristic reception with functions of accommodation, by origin countries

11.6. Indicii de utilizare netă a capacităţii de cazare turistică în funcţiune 215
Индексы использования действующей вместимости размещения туристов (нетто)
Indices of net use of touristic accommodation capacity in function

11.7. Indicii de utilizare netă a capacităţii de cazare a hotelurilor, pe categorii de confort (grafic) 215
Индексы использования действующей вместимости гостиниц по категориям классификации (график)
Indices net using of hotel accomodation capacity, by category of comfort (diagram)

11.8. Turismul organizat de agenţiile de turism şi turoperatori 216
Туризм организованный туристическими агенствами и туроператорами
Tourism organized by travel agencies and tour operators

Pagina
Страница
Page

11.9. Numărul de sosiri ale vizitatorilor străini în Republica Moldova, pe ţări de origine 216
Численность иностранных посетителей, прибывших в Республику Молдова, по странам происхождения
Number of arrivals of foreign visitors in the Republic of Moldova, by origin countries

11.10. Numărul de plecări ale vizitatorilor moldoveni în străinătate, pe ţări de destinaţie 217
Численность молдавских посетителей, выехавших за границу, по странам назначения
Number of departures of moldovan visitors abroad, by destination countries

11.11. Numărul de traversări ale frontierei de stat de către cetăţenii străini şi cetăţenii Republicii Moldova 218
Количество пересечений государственной границы иностранными гражданами и граждан Республики Молдова
The number of crossings of the state border by foreign citizens and citizens of the Republic of Moldova

11.12. Structura traversărilor frontierei de stat de către cetăţenii străini, pe tipuri de transport (grafic) ... 219
Структура пересечений государственной границы иностранными гражданами, по видам транспорта (график)
Structure of crossings of the state border by foreign citizens, by type of transport (diagram)

11.13. Structura traversărilor frontierei de stat de către cetăţenii Republicii Moldova , pe tipuri de transport (grafic) 219
Структура пересечений государственной границы гражданами Республики Молдовы, по видам транспорта (график)
Structure of crossings of the state border by citizens of the Republic of Moldova, by type of transport (diagram)

Sursa datelor

Datele privind capacitatea şi frecventarea structurilor de primire turistică colective cu funcţiuni de cazare provin din rapoartele statistice prezentate de agenţii economici care administrează structurile de primire turistică colective cu funcţiuni de cazare.

Datele privind activitatea turistică (sosirile şi plecările vizitatorilor) provin din rapoartele statistice prezentate de agenţii economici titulari de licenţe de turism.

Datele centralizatoare privind numărul de traversări ale frontierei de stat de către cetăţenii străini şi cetăţenii Republicii Moldova sunt furnizate de către Departamentul Poliţiei de Frontieră pe lângă Ministerul Afacerilor Interne.

Источник данных

Данные о вместимости и посещении коллективных структур по приему туристов с функциями размещения получены из статистических отчетов, предоставляемых хозяйствующими субъектами, которые осуществляют управление коллективными структурами по приему туристов с функциями размещения.

Данные о туристической деятельности (о прибывших и выехавших посетителях) получены из статистических отчетов, предоставляемых хозяйствующими субъектами, осуществляющими туристическую деятельность на основании лицензии по туризму.

Сводные данные о количестве пересечений государственной границы иностранными гражданами и граждан Республики Молдова, представлены Департаментом пограничной полиции при Министерстве внутренних дел.

Data source

Data on the capacity and the visits to establishments of collective touristic reception with functions of accommodation are provided from the statistical reports presented by economic units who manage effectively the structures of collective touristic reception with functions of accommodation.

Data on the tourism activity (arrivals and departures of visitors) come from the statistical reports presented by licensed economic units.

Centralizated data on the number of crossings of the state border by foreign citizens and citizens of the Republic of Moldova are provided by the Border Police Department under the Ministry of Internal Affairs.

Precizări metodologice

Prin **structură de primire turistică colectivă cu funcţiuni de cazare** se înţelege orice construcţie sau loc amenajat, destinat, conform proiectării şi executării, pentru cazarea turiştilor.

Capacitatea de cazare turistică existentă reprezintă numărul de locuri de cazare turistică înscrise în ultimul act de recepţie sau clasificare a structurii de primire turistică colectivă cu funcţiuni de cazare, exclusiv paturile suplimentare care se pot instala în caz de necesitate.

Capacitatea de cazare turistică în funcţiune (exprimată în locuri-zile) reprezintă numărul de locuri de cazare puse la dispoziţia turiştilor de către structurile de primire turistică colective cu funcţiuni de cazare, ţinînd cont de numărul de zile în care acestea sunt deschise în perioada de raport, adică zilele în care a fost posibilă cazarea turiştilor.

Numărul de turişti cazaţi în structurile de primire turistică colective cu funcţiuni de cazare cuprinde toate persoanele (cetăţeni moldoveni şi străini) care se deplasează într-un loc, altul decît acela în care îşi au reşedinţa, pentru o perioadă mai mică de 12 luni şi petrec cel puţin o noapte într-o structură de primire turistică colectivă cu funcţiuni de cazare în locul vizitat, scopul principal al vizitei fiind altul decât acela de a desfăşura o activitate remunerată în locul vizitat.

Înnoptarea reprezintă fiecare noapte pentru care o persoană este înregistrată într-o structură de primire turistică colectivă cu funcţiuni de cazare, indiferent dacă fizic este prezentă sau nu în cameră.

Indicii de utilizare netă a capacităţii de cazare turistică în funcţiune se calculează prin raportarea numărului de înnoptări realizate, la capacitatea de cazare turistică în funcţiune, din perioada respectivă.

Sosirile vizitatorilor în ţară pe anul 2005 reflectă numărul cetăţenilor străini care au beneficiat de serviciile prestate de titularii de licenţe de turism şi de structurile de cazare ce le aparţin. Începînd cu anul 2006 datele cuprind numărul cetăţenilor străini sosiţi în ţară, în scop turistic, şi care au beneficiat de serviciile titularilor de licenţe de turism.

Plecările vizitatorilor cuprind numărul cetăţenilor moldoveni care călătoresc în străinătate şi beneficiază de serviciile titularilor de licenţe de turism.

Numărul de traversări ale frontierei de stat de către cetăţenii străini şi cetăţenii Republicii Moldova reflectă informaţia acumulată numai prin punctele de trecere a frontierei de stat, aflate sub controlul autorităţilor oficiale ale Republicii Moldova.

Ţara de origine a cetăţenilor internaţionali se stabileşte după cetăţenia înscrisă în paşaportul acestora.

Numărul de traversări ale frontierei de stat de către cetăţenii străini reflectă numărul cetăţenilor străini înregistraţi la punctele de trecere ale frontierei la intrarea în Republica Moldova.

Numărul de traversări ale frontierei de stat de către cetăţenii Republicii Moldova reflectă numărul cetăţenilor moldoveni, înregistraţi la punctele de trecere ale frontierei la ieşirea din ţară.

Методологические пояснения

*Под **коллективной структурой по приему туристов с функциями размещения** подразумевается любое строение или оборудованное место, предназначенное, в соответствии с проектом и исполнением, для размещения туристов.*

***Вместимость по размещению туристов** соответствует количеству койко-мест по размещению туристов, которые зарегистрированы в последнем акте приемки или классификации коллективной структуры по приему туристов с функциями размещения, исключая дополнительные койки, которые могут быть установлены в случае необходимости.*

***Действующая вместимость по размещению туристов (в койко-днях)** – число коек (мест), предоставленных к размещению коллективными структурами по приему туристов с функциями размещения, с учетом количества дней работы структуры в отчетном периоде, то есть дней, когда было возможно размещение туристов.*

***Численность размещенных туристов в коллективных структурах по приему туристов с функциями размещения** охватывает все лица (молдавские и иностранные граждане), которые путешествуют в какое-либо место, находящееся за пределами их обычной среды проживания, на срок, не превышающий 12 месяцев и осуществляют по меньшей мере одну ночевку в коллективной структуре по приему туристов с функциями разме-щения в посещаемом месте, главной целью поездки которых не является занятие деятельностью, оплачиваемой в посещаемом месте.*

***Ночевкой** считается каждая ночь, по каждому человеку, зарегистрированному в коллективной структуре по приему туристов с функциями размещения, независимо от того, присутствует или нет физически лицо в номере.*

***Индексы использования действующей вместимости структур по размещению туристов (нетто)** определяются делением количества всех пребываний (ночевок) на действующую вместимость структур по размещению туристов в соответствующем периоде.*

***Численность прибывших** в страну посетителей за 2005 год включает число иностранных*

граждан, воспользовавшихся услугами, оказанными хозяйствующими субъектами, обладающими лицензией на осуществление туристической деятельности, и их структурами размещения. Начиная с 2006 года данные включают число иностранных граждан, прибывших в страну в туристических целях и воспользовавшихся услугами, оказанными хозяйствующими субъектами, осуществляющими туристическую деятельность на основании лицензии по туризму.

Численность выехавших *посетителей включает число молдавских граждан, путешествующих за границу и воспользовавшихся услугами, оказанными хозяйствующими субъектами, осуществляющими туристическую деятельность на основании лицензии по туризму.*

Количество пересечений государственной границы иностранными гражданами и гражданами Республики Молдова *отражают информацию, накопленную только в пунктах пересечения государственной границы, контролируемой официальными службами Республики Молдова.*

Страна происхождения иностранных граждан *определяется по гражданству, указанного в паспорте.*

Количество пересечений государственной границы иностранными гражданами *отражает количество иностранных граждан, зарегистрированных в пунктах пересечения государственной границы при въезде в Республику Молдова.*

Количество пересечений государственной границы гражданами Республики Молдова *отражает количество молдавских граждан, зарегистрированных в пунктах пересечения государственной границы при выезде из страны.*

Methodological notes

Establishment of collective touristic reception with functions of accommodation *covers every construction or furnished place, used for tourist accommodation according to its project and execution.*

The existing capacity of touristic accommodations *represents the number of places for tourist accommodation written in the last acceptance report or classification of establishments of collective touristic reception with functions of accommodation, excluding the beds that can be placed in case of necessity.*

The acting capacity of touristic accommodation (expressed in beds/per day) *represents the number of places for tourist accommodation put at the use of tourists by establishments of collective touristic reception with functions of accommodation, taking into account the number of days opened in the report period, that is days when the placing of tourists was possible.*

The number of tourists placed in the establishments of collective touristic reception with functions of accommodation *covers all persons (Moldovan citizens and foreigners), who travel to a place different than the residence place, for a period less than 12 months and spend at least one night in a establishment of collective touristic reception with functions of accommodation in the visited place, the main purpose of their visit being other than having a paid activity in the visited place.*

The overnight stay *is considered every night, of each person registered in the establishment of collective touristic reception with functions of accommodation, regardless of the fact that the person is physically present or not in the room.*

Indices of net use of acting touristic accommodation capacity *are calculated by dividing the number of actual overnight stays to the acting accommodation capacity for corresponding period.*

Arrival *of visitors in the country for 2005 reflects the number of foreign citizens who made use of the services provided by the owners of tourism licences and accommodation units. Starting with year 2006 data covers the number of foreign citizens arrived into the country, for touristical purposes and who benefited from the services provided by owners of tourism licences.*

Departures *of visitors cover the number of Moldovan citizens who travel abroad and benefit from the services of tourism licence owners.*

The number of crossings of the state border by foreign citizens and citizens of the Republic of Moldova *reflects information gathered only through State border crossing points under the control of the official authorities of the Republic of Moldova.*

The country of origin of international citizens *shall be determined by citizenship entered in their passport.*

The number of crossings of the state border by foreign citizens *reflects the number of foreign citizens registered at the crossing points of the border at the entrance to the Republic of Moldova.*

The number of crossings of the state border by the citizens of the Republic of Moldova *reflects the number of the citizens of the Republic of Moldova registered at the border crossing points at the exit from the country.*

11.1. Numărul structurilor de primire turistică colective cu funcţiuni de cazare, la 31 decembrie
Количество коллективных структур по приему туристов с функциями размещения, на 31 декабря
Number of establishments of collective touristic reception with functions of accommodation, as of december 31

	2010	2011	2012	2012	2014	2015	2016
Total / *Всего* / *Total*	**250**	**247**	**257**	**264**	**275**	**249**	**252**
Hoteluri şi moteluri *Гостиницы и мотели* *Hotels and motels*	75	85	87	94	100	96	96
Pensiuni turistice şi agroturistice *Туристические и агротуристические пансионы* *Tourist and agrotourist pensions*	13	15	19	19	24	26	26
Cămine pentru vizitatori *Общежития для приезжих* *Hostels for visitors*	7	6	6	6	5	4	3
Structuri de întremare *Оздоровительные структуры* *Healthcare structures*	6	7	7	7	7	7	8
Sate de vacanţă şi alte structuri de odihnă *Лагеря отдыха и другие структуры отдыха* *Recreation camps and other recreation structures*	72	63	62	63	63	57	61
Tabere de vacanţă pentru copii *Детские лагеря* *Children summer camps*	77	71	76	75	76	59	58

11.2. Capacitatea existentă a structurilor de primire turistică colective cu funcţiuni de cazare, la 31 decembrie
Наличие вместимости коллективных структур по приему туристов с функциями размещения, на 31 декабря
Existing capacity of establishments of collective touristic reception with functions of accommodation, as of december 31

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Numărul de camere / *Количество номеров* / *Number of rooms*							
Total / *Всего* / *Total*	**8 417**	**8 172**	**8 308**	**8 385**	**8 529**	**7 735**	**7 854**
Hoteluri şi moteluri *Гостиницы и мотели* *Hotels and motels*	2 069	2 222	2 317	2 405	2 563	2 542	2 628
Pensiuni turistice şi agroturistice *Туристические и агротуристические пансионы* *Tourist and agrotourist pensions*	342	391	428	397	457	428	452
Cămine pentru vizitatori *Общежития для приезжих* *Hostels for visitors*	284	251	251	251	185	176	170
Structuri de întremare *Оздоровительные структуры* *Health-care structures*	1 006	1 054	1 054	1 054	1 054	1 054	1 086
Sate de vacanţă şi alte structuri de odihnă *Лагеря отдыха и другие структуры отдыха* *Recreation camps and other recreation structures*	2 093	1 727	1 804	1 843	1 668	1 401	1 496
Tabere de vacanţă pentru copii *Детские лагеря* *Children summer camps*	2 623	2 527	2 454	2 435	2 602	2 134	2 022
Numărul de locuri / *Количество мест* / *Number of places*							
Total / *Всего* / *Total*	**27 511**	**27 511**	**27 938**	**28 067**	**28 548**	**25 312**	**25 241**
Hoteluri şi moteluri *Гостиницы и мотели* *Hotels and motels*	3 610	3 938	4 059	4 241	4 610	4 623	4 961
Pensiuni turistice şi agroturistice *Туристические и агротуристические пансионы* *Tourist and agrotourist pensions*	743	813	905	867	990	909	955

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Cămine pentru vizitatori *Общежития для приезжих* *Hostels for visitors*	759	703	703	703	552	540	511
Structuri de întremare *Оздоровительные структуры* *Health-care structures*	1 842	2 082	2 082	2 082	2 084	2 084	2 130
Sate de vacanţă şi alte structuri de odihnă *Лагеря отдыха и другие структуры отдыха* *Recreation camps and other recreation structures*	5 165	4 519	4 473	4 685	4 144	3 539	3 968
Tabere de vacanţă pentru copii *Детские лагеря* *Children summer camps*	16 251	15 456	15 716	15 489	16 168	13 617	12 716

11.3. Numărul turiştilor cazaţi în structurile de primire turistică colective cu funcţiuni de cazare
Численность размещенных туристов в коллективных структурах по приему туристов с функциями размещения
Number of tourists placed in establishments of collective touristic reception with functions of accommodation

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total / *Всего* / *Total*	**229 893**	**248 309**	**268 189**	**271 541**	**283 001**	**278 855**	**306 307**
din care, străini *в том числе иностранцы* *of which, foreigners*	63 593	75 000	88 956	95 640	93 897	94 381	121 340
Hoteluri şi moteluri *Гостиницы и мотели* *Hotels and motels*	93 911	103 726	119 530	126 747	136 432	130 944	159 454
din care, străini *в том числе иностранцы* *of which, foreigners*	56 787	67 147	78 893	84 105	86 901	86 782	110 618
Pensiuni turistice şi agroturistice *Туристические и агротуристические пансионы* *Tourist and agrotourist pensions*	13 290	11 701	11 570	11 526	8 208	9 283	21 343
din care, străini *в том числе иностранцы* *of which, foreigners*	2 383	2 417	3 881	4 353	1 402	1 730	2 725
Cămine pentru vizitatori *Общежития для приезжих* *Hostels for visitors*	14 187	15 105	13 367	14 554	10 072	7 002	6 079
din care, străini *в том числе иностранцы* *of which, foreigners*	1 624	1 645	1 791	1 467	1 130	307	490
Structuri de întremare *Оздоровительные структуры* *Health-care structures*	26 769	29 006	31 156	32 045	32 920	32 349	32 324
din care, străini *в том числе иностранцы* *of which, foreigners*	433	525	567	846	665	652	701
Sate de vacanţă şi alte structuri de odihnă *Лагеря отдыха и другие структуры отдыха* *Recreation camps and other recreation structures*	18 386	25 826	39 522	33 027	48 158	46 636	39 915
din care, străini *в том числе иностранцы* *of which, foreigners*	2 171	3 231	3 789	4 823	3 754	4 843	6 783
Tabere de vacanţă pentru copii *Детские лагеря* *Children summer camps*	63 350	62 945	53 044	53 642	47 211	52 641	47 192
din care, străini *в том числе иностранцы* *of which, foreigners*	195	35	35	46	45	67	23

11.4. Numărul înnoptărilor turiştilor în structurile de primire turistică colective cu funcţiuni de cazare
Количество ночевок туристов в коллективных структурах по приему туристов с функциями размещения
Number of overnight stays in establishments of collective touristic reception with functions of accommodation

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total / *Всего* / *Total*	**1 412 166**	**1 424 441**	**1 462 423**	**1 478 849**	**1 514 273**	**1 505 071**	**1 480 046**
din care, străini *в том числе иностранцы* *of which, foreigners*	162 755	173 893	190 766	216 115	217 930	252 936	246 470
Hoteluri şi moteluri *Гостиницы и мотели* *Hotels and motels*	193 856	202 223	221 810	255 650	276 470	306 227	301 524
din care, străini *в том числе иностранцы* *of which, foreigners*	138 209	144 645	154 303	173 739	191 716	226 984	214 031
Pensiuni turistice şi agroturistice *Туристические и агротуристические пансионы* *Tourist and agrotourist pensions*	43 583	37 317	36 895	34 513	24 912	24 690	35 306
din care, străini *в том числе иностранцы* *of which, foreigners*	7 219	8 482	15 240	15 380	4 689	5 330	6 536
Cămine pentru vizitatori *Общежития для приезжих* *Hostels for visitors*	134 284	128 894	122 963	118 933	113 583	104 758	103 410
din care, străini *в том числе иностранцы* *of which, foreigners*	4 755	4 840	5 277	4 291	3 618	642	712
Structuri de întremare *Оздоровительные структуры* *Health-care structures*	391 305	427 536	459 268	463 358	477 477	481 777	469 373
din care, străini *в том числе иностранцы* *of which, foreigners*	5 308	6 258	6 583	10 386	8 329	9 138	8 971
Sate de vacanţă şi alte structuri de odihnă *Лагеря отдыха и другие структуры отдыха* *Recreation camps and other recreation structures*	45 433	54 109	119 797	108 529	148 580	95 459	137 034
din care, străini *в том числе иностранцы* *of which, foreigners*	5 354	9 318	9 013	11 859	9 128	10 140	15 990
Tabere de vacanţă pentru copii *Детские лагеря* *Children summer camps*	603 705	574 362	501 690	497 866	473 251	492 160	433 399
din care, străini *в том числе иностранцы* *of which, foreigners*	1 910	350	350	460	450	702	230

11.5. Numărul turiştilor străini cazaţi în structurile de primire turistică colective cu funcţiuni de cazare, pe ţări de origine

Численность иностранных туристов, размещенных в коллективных структурах по приему туристов с функциями размещения, по странам происхождения

Number of foreign tourists accommodated in the establishments of collective touristic reception with functions of accommodation, by origin countries

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total / *Всего* / *Total*	**63 593**	**75 000**	**88 956**	**95 640**	**93 897**	**94 381**	**121 340**
din care, din: / *в том числе из:* / *of which, from:*							
Armenia / *Армении* / *Armenia*	167	324	313	322	396	268	519
Austria / *Австрии* / *Austria*	820	1 003	1 124	1 554	1 425	986	1 741
Azerbaidjan / *Азербайджана* / *Azerbaijan*	332	471	611	810	796	525	615
Belarus / *Беларуси* / *Belarus*	932	923	1 194	1 446	996	1 043	1 081
Belgia / *Бельгии* / *Belgium*	405	577	678	708	600	557	942
Bulgaria / *Болгарии* / *Bulgaria*	1 384	1 163	1 373	1 657	1 837	1 646	1 848
Canada / *Канады* / *Canada*	388	495	444	424	446	393	539
China / *Китая* / *China*	188	518	555	315	398	337	612
Croaţia / *Хорватии* / *Croatia*	221	247	191	183	247	164	238
Danemarca / *Дании* / *Denmark*	302	311	383	395	406	424	479
Elveţia / *Швейцарии* / *Switzerland*	489	371	567	607	512	505	725
Estonia / *Эстонии* / *Estonia*	504	456	373	547	589	573	447
Federaţia Rusă / *Российской Федерации* / *Russian Federation*	6 484	7 840	9 244	11 003	8 368	9 054	9 705
Finlanda / *Финляндии* / *Finland*	764	510	386	504	498	359	920
Franţa / *Франции* / *France*	1 479	2 130	2 103	2 256	2 140	1 882	2 492
Georgia / *Грузии* / *Georgia*	433	616	717	793	981	682	909
Germania / *Германии* / *Germany*	3 468	3 863	5 520	5 934	4 672	3 964	5 602
Grecia / *Греции* / *Greece*	598	648	762	652	850	629	810
Irlanda / *Ирландии* / *Ireland*	172	466	328	267	279	371	938
Israel / *Израиля* / *Israel*	1 299	1 321	1 654	1 802	1 424	1 423	2 417
Italia / *Италии* / *Italy*	3 942	4 447	5 001	5 084	5 143	4 677	5 086
Japonia / *Японии* / *Japan*	337	467	567	747	539	503	788
Kazahstan / *Казахстана* / *Kazakhstan*	247	247	453	324	376	419	409
Kîrgîzstan / *Кыргызстана* / *Kyrgyzstan*	510	112	147	84	267	222	181
Letonia / *Латвии* / *Latvia*	273	332	249	503	484	472	546
Lituania / *Литвы* / *Lithuania*	400	506	600	665	690	700	751
Norvegia / *Норвегии* / *Norway*	342	598	461	597	584	613	715
Olanda / *Нидерландов* / *Netherlands*	1 283	1 036	977	1 224	1 260	1 474	1 842
Polonia / *Польши* / *Poland*	1 390	1 872	2 295	2 677	2 453	2 154	3 511
Regatul Unit al Marii Britanii şi Irlandei de Nord / *Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии* / *United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland*	1 593	1 898	3 254	2 625	2 827	2 312	3 884
Republica Cehă / *Чешской Республики* / *Czech Republic*	438	1 145	771	826	785	825	1 033
România / *Румынии* / *Romania*	15 403	16 097	17 549	21 030	22 624	23 884	29 902
S.U.A. / *США* / *USA*	3 132	4 419	6 338	4 666	6 064	3 877	7 995
Slovacia / *Словакии* / *Slovakia*	198	292	263	341	372	516	427
Slovenia / *Словении* / *Slovenia*	345	388	632	369	338	408	656
Spania / *Испании* / *Spain*	471	679	930	928	921	851	1 041
Suedia / *Швеции* / *Sweden*	889	1 432	1 144	1 056	1 122	1 338	1 228

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

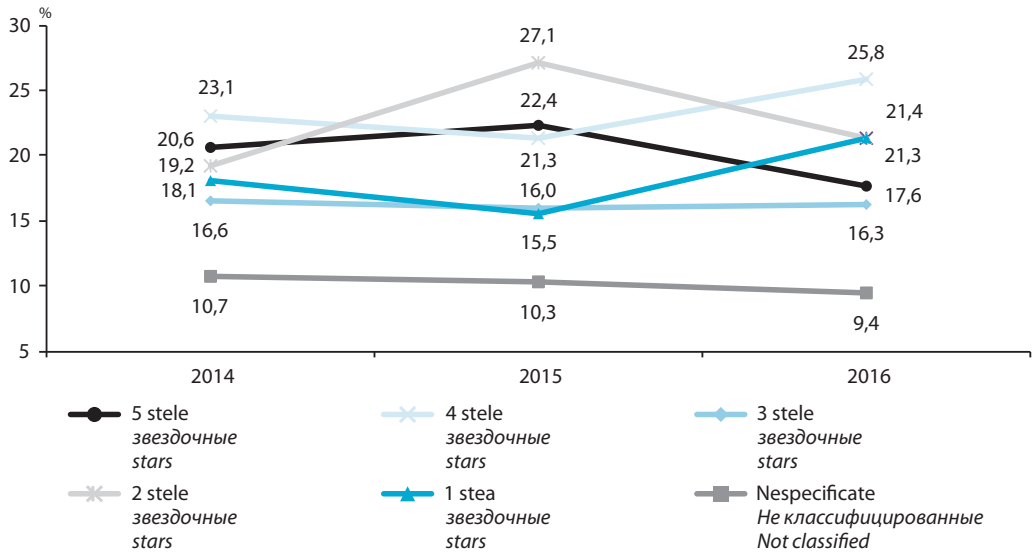
	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Turcia / *Турции* / *Turkey*	2 538	2 781	5 798	4 600	3 523	4 118	4 467
Ucraina / *Украины* / *Ukraine*	6 083	7 194	8 216	9 287	10 951	13 503	16 422
Ungaria / *Венгрии* / *Hungary*	480	755	552	656	534	642	684
Uzbekistan / *Узбекистана* / *Uzbekistan*	346	188	319	227	198	173	283
Alte ţări / *Других стран* / *Other countries*	2 124	3 862	3 920	4 945	3 982	4 915	5 910

11.6. Indicii de utilizare netă a capacităţii de cazare turistică în funcţiune
Индексы использования действующей вместимости размещения туристов (нетто)
Indices of net use of touristic accommodation capacity in function

procente / *проценты* / *percentage*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total / *Всего* / *Total*	**32,7**	**32,2**	**30,7**	**34,0**	**35,5**	**35,6**	**34,3**
Hoteluri şi moteluri *Гостиницы и мотели* *Hotels and motels*	16,4	14,9	15,8	17,3	18,2	18,5	19,4
Pensiuni turistice şi agroturistice *Туристические и агротуристические пансионы* *Tourist and agrotourist pensions*	18,9	15,7	16,6	15,7	14,2	10,7	16,1
Cămine pentru vizitatori *Общежития для приезжих* *Hostels for visitors*	50,5	53,9	53,5	52,0	50,6	54,9	57,2
Structuri de întremare *Оздоровительные структуры* *Health-care structures*	60,8	64,6	66,8	67,8	70,2	71,7	72,6
Sate de vacanţă şi alte structuri de odihnă *Лагеря отдыха и другие структуры отдыха* *Recreation camps and other recreation structures*	6,2	8,3	14,7	16,0	18,5	14,9	20,7
Tabere de vacanţă pentru copii *Детские лагеря* *Children summer camps*	47,5	45,4	35,7	46,9	54,8	55,5	42,3

11.7. Indicii de utilizare netă a capacităţii de cazare a hotelurilor, pe categorii de confort
Индексы использования действующей вместимости гостиниц по категориям классификации
Net use indices of hotel accomodation capacity, by category of comfort



11.8. Turismul organizat de agenţiile de turism şi turoperatori
Туризм организованный туристическими агенствами и туроператорами
Tourism organized by travel agencies and tour operators

	2010	2011	2012	2013	2014	20145	2016
Numărul de sosiri ale vizitatorilor străini în ţară – total *Численность иностранных посетителей, прибывших в страну – всего* *Number of arrivals of foreign visitors in the country – total*	**8 956**	**10 788**	**12 797**	**13 150**	**14 362**	**15 514**	**15 668**
din care, după scopul vizitei: *в том числе по целям визита:* *of which, by the purpose of visit:*							
vacanţe, recreere şi odihnă *досуг, рекреация и отдых* *holidays, recreation and leisure*	5 438	5 892	7 025	6 343	8 355	10 097	11 454
afaceri şi motive profesionale *деловая и профессиональная поездка* *business and professional visit*	2 971	4 330	5 190	5 962	4 952	4 196	3 062
alte scopuri / *другие цели* / *other purposes*	547	566	582	845	1 055	1 221	1 152
Numărul de plecări ale vizitatorilor moldoveni în străinătate – total *Численность молдавских посетителей, выехавших за границу – всего* *Number of departures of Moldovan visitors abroad – total*	**117 204**	**136 095**	**146 791**	**157 556**	**180 646**	**189 790**	**177 252**
din care, după scopul vizitei: *в том числе по целям визита:* *of which, by the purpose of visit:*							
vacanţe, recreere şi odihnă *досуг, рекреация и отдых* *holidays, recreation and leisure*	114 815	132 668	142 909	154 310	178 260	188 131	175 364
afaceri şi motive profesionale *деловая и профессиональная поездка* *business and professional visit*	584	898	1 374	1 432	1 144	676	863
alte scopuri / *другие цели* / *other purposes*	1 805	2 529	2 508	1 814	1 242	983	1 025

11.9. Numărul de sosiri ale vizitatorilor străini în Republica Moldova, pe ţări de origine
Численность иностранных посетителей, прибывших в Республику Молдова, по странам происхождения
Number of arrivals of foreign visitors in the Republic of Moldova, by origin countries

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total / *Всего* / *Total*	**8 956**	**10 788**	**12 797**	**13 150**	**14 362**	**15 514**	**15 668**
din care, din: / *в том числе из:* / *of which, from:*							
Armenia / *Армении* / *Armenia*	23	39	21	28	72	47	63
Austria / *Австрии* / *Austria*	103	95	269	308	269	133	45
Azerbaidjan / *Азербайджана* / *Azerbaijan*	29	13	41	109	55	80	121
Belarus / *Беларуси* / *Belarus*	105	44	57	64	356	248	112
Belgia / *Бельгии* / *Belgium*	103	46	129	82	50	95	36
Bulgaria / *Болгарии* / *Bulgaria*	324	289	401	246	392	379	212
Canada / *Канады* / *Canada*	38	53	40	35	44	69	26
China / *Китая* / *China*	27	166	75	65	49	83	204
Cipru / *Кипра* / *Cyprus*	12	42	44	12	14	99	13
Danemarca / *Дании* / *Denmark*	15	54	26	20	28	86	256
Elveţia / *Швейцарии* / *Switzerland*	108	78	92	240	45	191	138
Estonia / *Эстонии* / *Estonia*	70	76	58	136	91	105	26
Federaţia Rusă *Российской Федерации* *Russian Federation*	1 327	1 404	2 204	1 604	1 999	1 524	1 871

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Franţa / *Франции* / *France*	283	248	155	364	190	293	290
Georgia / *Грузии* / *Georgia*	7	85	19	52	77	108	30
Germania / *Германии* / *Germany*	482	1 001	1 275	798	708	547	1 363
Grecia / *Греции* / *Greece*	91	86	78	100	136	103	71
Irlanda / *Ирландии* / *Ireland*	7	12	19	22	20	79	111
Israel / *Израиля* / *Israel*	225	138	163	147	531	481	554
Italia / *Италии* / *Italy*	474	445	622	593	575	520	463
Japonia / *Японии* / *Japan*	93	258	193	265	68	277	436
Kazahstan / *Казахстана* / *Kazakhstan*	23	16	29	18	91	69	11
Kîrgîzstan / *Кыргызстана* / *Kyrgyzstan*	5	11	19	14	9	20	20
Letonia / *Латвии* / *Latvia*	80	40	35	28	37	146	28
Liban / *Ливана* / *Lebanon*	1	–	17	10	1	5	–
Lituania / *Литвы* / *Lithuania*	12	69	88	105	166	129	101
Olanda / *Нидерландов* / *Netherlands*	311	219	288	336	336	300	356
Polonia / *Польши* / *Poland*	204	371	505	823	430	634	572
Regatul Unit al Marii Britanii şi Irlandei de Nord *Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии* *United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland*	405	350	664	503	418	513	380
Republica Cehă *Чешской Республики* *Czech Republic*	24	57	93	108	35	159	46
România / *Румынии* / *Romania*	1 698	1 600	1 782	2 307	3 046	3 178	3 563
S.U.A. / *США* / *USA*	451	558	534	579	564	682	775
Slovenia / *Словении* / *Slovenia*	53	31	55	115	52	94	85
Spania / *Испании* / *Spain*	79	69	72	98	115	184	111
Suedia / *Швеции* / *Sweden*	99	334	207	276	238	484	156
Turcia / *Турции* / *Turkey*	526	477	819	557	692	717	455
Ucraina / *Украины* / *Ukraine*	730	1 189	987	1 042	1 537	1 785	1 560
Ungaria / *Венгрии* / *Hungary*	18	84	79	40	46	31	12
Alte ţări / *Других стран* / *Other countries*	291	641	543	901	780	837	996

11.10. Numărul de plecări ale vizitatorilor moldoveni în străinătate, pe ţări de destinaţie
Численность молдавских посетителей, выехавших за границу, по странам назначения
Number of departures of Moldovan visitors abroad, by destination countries

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total / *Всего* / *Total*	**117 204**	**136 095**	**146 791**	**157 556**	**180 646**	**189 790**	**177 252**
din care, în: / *в том числе в:* / *of which, to:*							
Austria / *Австрию* / *Austria*	931	909	1 100	942	906	1 307	1 139
Belarus / *Беларусь* / *Belarus*	3	18	1	14	5	5	15
Belgia / *Бельгию* / *Belgium*	31	5	61	42	262	48	58
Bulgaria / *Болгарию* / *Bulgaria*	31 303	43 374	51 415	52 812	60 289	55 762	47 289
Cipru / *Кипр* / *Cyprus*	96	261	234	91	154	142	254
Croaţia / *Хорватию* / *Croatia*	132	90	121	157	311	235	205
Danemarca / *Данию* / *Denmark*	12	30	17	29	34	12	19
Egipt / *Египет* / *Egipt*	6 468	4 647	3 348	2 546	3 786	2 681	2 800
Elveţia / *Швейцарию* / *Switzerland*	85	75	88	71	45	110	105
Emiratele Arabe Unite *Объединенные Арабские Эмираты* *United Arab Emirates*	535	875	1 215	1 860	2 834	1 190	871

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Federaţia Rusă *Российскую Федерацию* *Russian Federation*	1 294	341	326	429	469	574	550
Franţa / *Францию* / *France*	626	686	1 046	683	853	967	541
Germania / *Германию* / *Germany*	201	264	320	343	481	575	459
Grecia / *Грецию* / *Greece*	2 023	4 066	5 726	8 540	15 358	21 158	23 428
Israel / *Израиль* / *Israel*	261	202	308	168	268	468	633
Italia / *Италию* / *Italy*	494	580	951	1 498	2 079	2 454	2 013
Olanda / *Нидерланды* / *Netherlands*	37	30	75	53	108	55	94
Polonia / *Польшу* / *Poland*	322	343	418	296	252	108	115
Regatul Unit al Marii Britanii şi Irlandei de Nord *Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии* *United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland*	74	90	100	110	134	159	169
Republica Cehă *Чешскую Республику* *Czech Republic*	769	1 082	1 545	1 007	1 186	1 380	1 455
România / *Румынию* / *Romania*	7 938	12 830	12 931	14 175	18 437	20 812	24 905
S.U.A. / *США* / *USA*	53	60	127	65	136	79	148
Slovacia / *Словакию* / *Slovakia*	11	15	33	13	87	29	49
Slovenia / *Словения* / *Slovenia*	83	51	154	190	185	152	120
Spania / *Испанию* / *Spain*	93	468	794	967	1 591	1 689	2 320
Suedia / *Швецию* / *Sweden*	12	12	26	17	10	20	38
Tunisia / *Тунис* / *Tunisia*	103	94	98	294	192	8	41
Turcia / *Турцию* / *Turkey*	50 305	50 814	51 411	57 655	63 513	69 691	56 561
Ucraina / *Украину* / *Ukraine*	11 201	11 678	9 689	9 139	2 921	3 282	4 897
Ungaria / *Венгрию* / *Hungary*	600	721	885	810	1 059	845	998
Alte ţări / *Другие страны* / *Other countries*	1 108	1 384	2 228	2 540	2 701	3 793	4 963

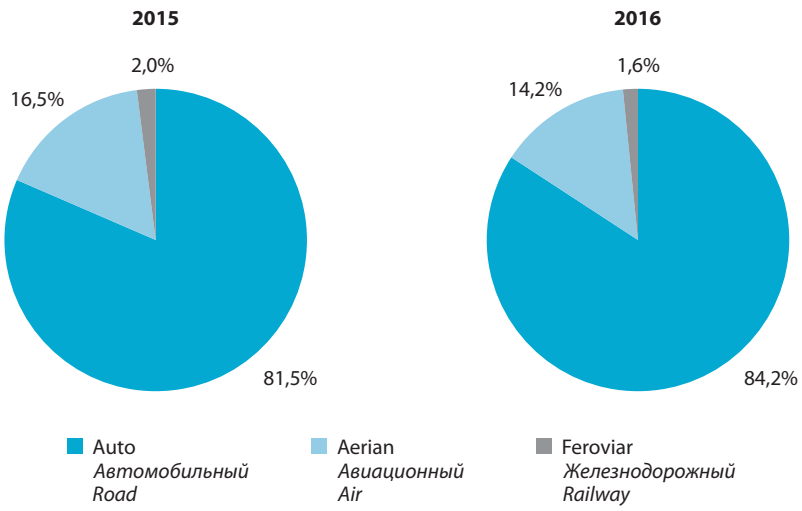
11.11. Numărul de traversări ale frontierei de stat de către cetăţenii străini şi cetăţenii Republicii Moldova

Количество пересечений государственной границы иностранными гражданами и гражданами Республики Молдова

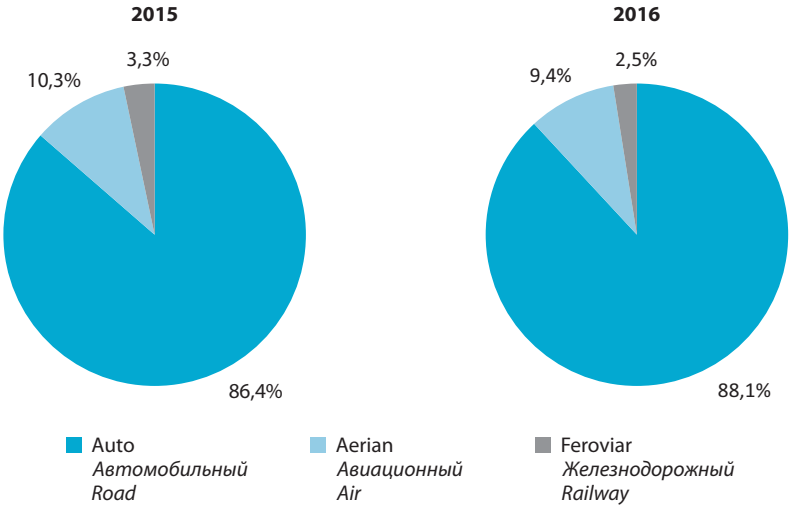
The number of crossings of the state border by foreign citizens and citizens of the Republic of Moldova

	2014	2015	2016
Numărul de traversări ale frontierei de stat de către cetăţenii străini la intrare în Republica Moldova *Количество пересечений государственной границы иностранными гражданами на въезде в Республику Молдову* *The number of crossings of the state border by foreign citizens when entering in the Republic of Moldova*			
Total / *Всего* / *Total*	**2 228 936**	**2 856 089**	**3 705 849**
din care: / *в том числе:* / *of which:*			
Femei / *Женщины* / *Females*	1 319 842	1 145 676	1 420 169
Bărbaţi / *Мужчины* / *Males*	909 094	1 710 413	2 285 680
Numărul de traversări ale frontierei de stat de către cetăţenii Republicii Moldova la ieşire din ţară *Количество пересечений государственной границы гражданами Республики Молдова на выезде из страны* *The number of crossings of the state border by citizens of the Republic of Moldova when going out the country*			
Total / *Всего* / *Total*	**5 093 240**	**5 610 408**	**5 811 882**
din care: / *в том числе:* / *of which:*			
Femei / *Женщины/ Females*	2 193 280	2 427 234	2 486 773
Bărbaţi /*Мужчины /Males*	2 899 960	3 183 174	3 325 109

11.12. Structura traversărilor frontierei de stat de către cetățenii străini, pe tipuri de transport
Структура пересечений государственной границы иностранными гражданами, по видам транспорта
Structure of crossings of the state border by foreign citizens, by type of transport



11.13. Structura traversărilor frontierei de stat de către cetățenii Republicii Moldova , pe tipuri de transport
Структура пересечений государственной границы гражданами Республики Молдовы, по видам транспорта
Structure of crossings of the state border by citizens of the Republic of Moldova, by type of transport



12. JUSTIŢIE
ПРАВО
JUSTICE

Cuprins / *Содержание* / *Contents*

	Pagina *Страница* *Page*
Sursa datelor / *Источник данных* / *Data source*	221
Precizări metodologice / *Методологические пояснения* / *Methodological notes*	222
Tabele: / *Таблицы*: / *Tables*:	
12.1. Personalul organelor de justiţie *Состав органов юстиции* *Personnel in justice organs*	223
12.2. Rata infracţionalităţii (grafic) *Уровень преступности (график)* *Crime rate (diagram)*	223
12.3. Numărul infracţiunilor înregistrate *Число зарегистрированных преступлений* *Number of recorder crimes*	224
12.4. Persoane condamnate, pe tipuri de pedepse *Осужденные лица, по мерам наказания* *Sentenced persons, by types of punishment*	225
12.5. Persoane condamnate, pe tipuri de pedepse şi pe sexe, în 2016 (grafic) *Осужденные лица, по основным мерам наказаня и по полу в 2016 году (график)* *Persons convicted, by punishment type and by sex, in 2016 (diagram)*	225
12.6. Persoanele condamnate care îşi ispăşesc pedeapsa în instituţiile penitenciare *Осужденные лица, отбывающие наказание в пенитенциарных учреждениях* *Sentenced persons of prisoners in penal jurisdiction institutions*	226
12.7. Accidente rutiere *Дорожно-транспортные происшествия* *Traffic accidents*	226

Sursa datelor

Datele Ministerului Afacerilor Interne privind numărul infracţiunilor înregistrate după tipuri, numărul accidentelor rutiere.

Datele Ministerului Justiţiei privind numărul judecătorilor, numărul cauzelor intrate în instanţele judecătoreşti, componenţa condamnaţilor care îşi ispăşesc pedeapsa în instituţiile penitenciare.

Источник данных

Данные Министерства внутренних дел о количестве зарегистрированных преступлений по видам, число дорожно-транспортных происшествий.

Данные Министерства юстиции о количестве судей, число дел, поступивших в судебные инстанции, состав осужденных, отбывающих наказание в пенитенциарных учреждениях.

Data source

Data from the Ministry of Foreign Affairs on the number of recorded offences by types, road accidents.

Data from the Ministry of Justice on the number of judges, the number of cases, which entered in the courts, the convicts' composition sentenced for prisons.

Precizări metodologice

Infracţiune înregistrată – acţiunea socialmente periculoasă, relevată şi oficial luată în evidenţă de organele de drept, conform prevederilor legislaţiei penale.

Omor – acţiunea care duce la lipsirea de viaţă a unei persoane.

Tâlhărie – atacul săvârşit asupra unei persoane în scopul sustragerii bunurilor, însoţit de violenţă periculoasă pentru viaţa sau sănătatea persoanei agresate ori de ameninţarea cu aplicarea unei asemenea violenţe.

Viol – raportul sexual săvârşit prin constrângere fizică sau psihică a persoanei sau profitând de imposibilitatea acesteia de a se apăra ori de a-şi exprima voinţa.

Furt – sustragerea pe ascuns a bunurilor altei persoane.

Escrocheria – dobândirea ilicită a bunurilor altei persoane prin înşelăciune sau abuz de putere.

Traficul de copii – acţiunea de recrutare, transportare, adăpostire sau primire a unui copil, precum şi darea sau primirea unor plăţi ori beneficii pentru obţinerea consimţământului unei persoane care deţine controlul asupra copilului, în scop de exploatare sexuală, comercială sau necomercială, prin muncă sau servicii forţate, în sclavie, de folosire în conflicte armate sau în activităţi criminale, de prelevare a organelor sau ţesuturilor pentru transplantare, abandonare în străinătate.

Condamnat – persoana în privinţa căreia sentinţa, parţial sau integral, de condamnare a devenit definitivă.

Deţinut – persoană privată de libertate în condiţiile legii, care se deţine în penitenciare, indiferent de statutul acestuia (condamnat sau prevenit).

Методологические пояснения

Зарегистрированное преступление *– общественно-опасное деяние, выявленное и официально взятое на учёт органами внутренних дел, в соответствии с уголовным законодательством.*

Убийство *– действие, ведущее к лишению жизни человека.*

Разбой *– нападение в целях хищения имущества другого лица, сопряженное с насилием, опасным для жизни или здоровья лица, подвергшегося нападению, либо с угрозой применения такого насилия.*

Изнасилование *– половое сношение с применением физического или психического принуждения лица, либо с использованием невозможности защитить себя или выразить свою волю.*

Кража *– тайное хищение чужого имущества.*

Мошенничество *– незаконное получение имущества другого лица путём обмана или злоупотребления доверием.*

Торговля детьми *– вербовка, перевозка, передача, укрывательство или получение ребёнка, а также дача или принятие платежей или выгод для получения согласия лица, контролирующего ребёнка, совершённые в целях коммерческой или некоммерческой сексуальной эксплуатации, эксплуатации принудительного труда или услуг, эксплуатации в рабстве или условиях, сходных с рабством, использования в вооружённых конфликтах или в преступной деятельности, изъятия органов или тканей для трансплантации, оставление за рубежом.*

Осужденный *– лицо, в отношении которого приговор полностью или частично обвинительный.*

Заключенный *– лицо, лишенное свободы согласно закону, которое содержится в пенитенциарных учреждениях, независимо от его статуса (осужденный или предварительно заключенный).*

Methodological notes

Registered crime *– socially dangerous action, revealed and officially registered by the law enforcement bodies according to the penal legislation.*

Homicide *– action resulting in deprivation of a person's life.*

Burglary *– attack in order to steal another person's property, accompanied by violence dangerous to life or health of the person attacked or threatened to use such violence.*

Rape *– sexual intercourse committed with the use of physical or psychological coercion, or taking advantage of its inability to defend or to express their will.*

Theft *– stealing another person's property secretly.*

Scam *– illegal acquisition of property of another person by deception or abuse of power.*

Trafficking in children *– act of recruitment, transportation, housing or receive a child, and giving or receiving of payments or benefits to achieve the consent of a person having control over the children for the following purposes: commercial or non commercial sexual exploitation, forced labour, slavery, use in armed conflicts or in criminal activities, removal of organs or tissues for transplantation, abandonment abroad.*

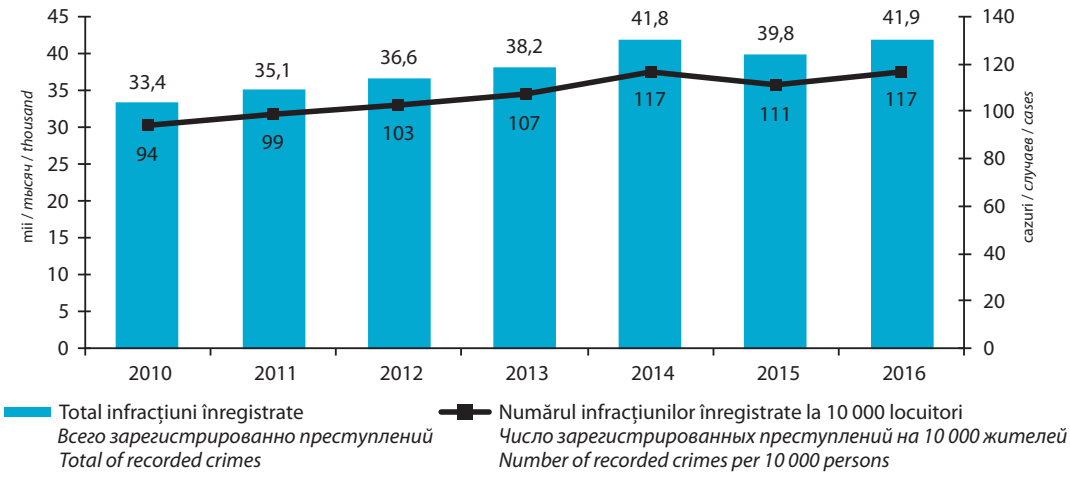
Sentenced person *– person for which the sentence or a part of the sentence became final.*

Detained persons *– person, deprived of liberty under the law, which is contained in penitentiary institutions, regardless of its status (convicted or accused persons).*

12.1. Personalul organelor de justiţie
Состав органов юстиции
Personnel in justice organs

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Numărul de judecători – total *Численность судей – всего* *Number of judges – total*	389	388	382	418	411	407	419
inclusiv la: / *в том числе в: / including in:*							
Judecătorii / *Судах / Courts*	277	276	270	303	299	291	314
Curtea de Apel *Апелляционной палате* *Court of Appeal*	67	68	70	84	81	87	76
Membri ai Curţii Supreme de Justiţie *Члены Высшей судебной палаты* *Members of Supreme Court*	45	44	42	31	31	29	29
Notari / *Нотариусы / Notaries*	271	306	306	304	291	296	292
Avocaţi / *Адвокаты / Lawyers*	1 501	1 727	1 753	1 754	1 530	1 821	1 997

12.2. Rata infracţionalităţii
Уровень преступности
Crime rate



12.3. Numărul infracţiunilor înregistrate

Число зарегистрированных преступлений
Number of recorder crimes

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Infracţiuni înregistrate – total *Зарегистрировано преступлений – всего* *Recorded crimes – total*	**33 402**	**35 124**	**36 615**	**38 157**	**41 786**	**39 782**	**41 927**
din care: / *в том числе: / of which:*							
Infracţiuni contra vieţii şi sănătăţii persoanei *Преступления против жизни и здоровья личности* *Crimes against life and health of the person*	1 892	1 799	1 755	1 647	1 542	1 389	1 505
din care: / *в том числе: / of which:*							
Omor / *Убийство / Murder*	265	216	223	215	172	177	189
Vătămare intenţionată gravă *Тяжкое телесное повреждение* *Premeditated severe injuries*	416	360	325	324	320	252	250
Infracţiuni privind viaţa sexuală *Преступления, относящиеся к половой сфере* *Crimes of sexual life*	557	461	617	608	647	639	642
din care, viol *в том числе изнасилование* *of which, rape*	368	291	360	349	352	303	341
Infracţiuni contra patrimoniului *Преступления против собственности* *Crimes against property*	18 104	19 340	18 751	20 391	21 875	20 588	22 440
din care: / *в том числе: / of which:*							
Furt / *Кража / Theft*	13 646	15 060	14 294	15 378	16 729	15 363	16 238
Tâlhărie / *Разбой / Brigandage*	185	152	167	146	125	113	128
Jaf / *Грабеж / Robbery*	1 204	1 151	1 175	1 144	1 127	994	1 082
Escrocherie / *Мошенничество / Fraud*	1 841	1 574	1 651	2 065	2 068	2 077	2 390
Pungăşie / *Карманная кража / Pocket-picking*	395	554	540	741	836	1 011	1 598
Şantaj / *Шантаж / Blackmail*	64	44	64	88	77	67	92
Infracţiuni contra sănătăţii publice şi convieţuirii sociale *Преступления против общественного здоровья и общежития* *Offenses against public health and social coexistence*	1 983	1 810	1 785	1 305	1 439	1 362	1 330
din care, infracţiuni legate de droguri *в том числе преступления, связанные с наркотиками* *of which, drug related crimes*	1 794	1 658	1 575	1 166	1 288	1 191	1 153
Infracţiuni contra familiei şi minorilor *Преступления против семьи и несовершеннолетних* *Crimes against family ond minors*	204	597	953	1 474	2 423	2 058	1 836
din care: / *в том числе: / of which:*							
Trafic de copii *Торговля детьми* *Trafficking in children*	23	24	20	20	24	38	28
Infracţiuni economice *Экономические преступления* *Economic crimes*	1 053	1 384	1 928	1 002	1 305	1 429	1 132
din care: / *в том числе: / of which:*							
Contrabandă / *Контрабанда / Contraband*	170	211	163	151	216	229	240
Fabricarea banilor falşi *Изготовление поддельных денег* *Manufacture of counterfeit currency*	376	681	1 156	344	286	433	216
Infracţiuni contra securităţii publice şi a ordinii publice *Преступления против общественной безопасности и общественного порядка* *Crimes against public security and public order*	1 122	1 342	1 514	1 625	1 804	1 752	1 954
din care: / *в том числе: / of which:*							
Huliganism / *Хулиганство / Hooliganism*	955	1 152	1 284	1 444	1 614	1 491	1 699

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Infracțiuni în domeniul transporturilor *Транспортные преступления* *Crimes in the transport sphere*	4 075	4 160	4 830	5 281	5 997	5 848	6 157
din care: / *в том числе: / of which*:							
Răpire / *Угон* / *Car thefts*	282	254	275	305	318	285	333
Încălcarea regulilor de securitate a circulației *Нарушение правил безопасности дорожного движения* *Violation of the rules of rood safety*	991	1 029	983	893	850	883	886

12.4. Persoane condamnate, pe tipuri de pedepse

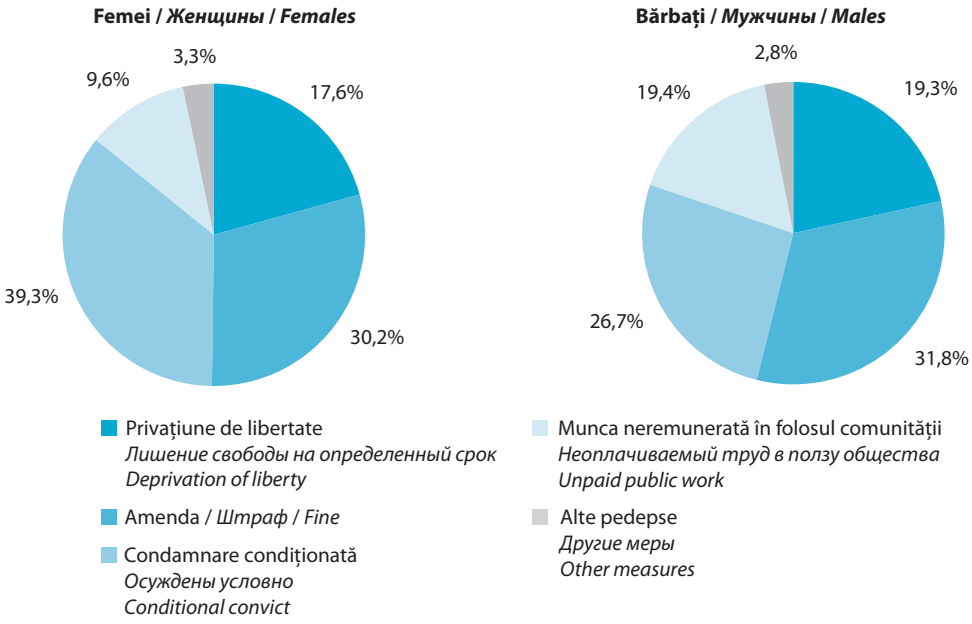
Осужденные лица, по мерам наказания
Sentenced persons, by types of punishment

la 100 000 locuitori / *на 100 000 жителей* / *per 100 000 inhabitants*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total condamnați / *Всего осужденных* / *Total convicts*	**219,5**	**239,2**	**246,5**	**263,9**	**278,3**	**328,8**	**282,5**
Privațiune de libertate *Лишение свободы на определенный срок* *Deprivation of liberty*	46,4	48,5	50,4	51,3	52,9	63,2	60,7
Amendă / *Штраф* / *Fine*	51,7	53,8	56,9	60,3	71,4	104,4	90,9
Condamnare condiționată *Осуждены условно* *Conditional convict*	67,9	78,4	77,8	88,2	85,3	90,3	76,0
Suspendarea executării pedepsei *Отсрочка исполнения приговора* *Suspension of execution*	0,4	0,2	0,4	0,3	0,4	0,2	0,3
Munca neremunerată in folosul comunității *Неоплачиваемый труд в ползу общества* *Unpaid public work*	50,6	56,0	60,2	61,5	65,6	61,7	46,0
Alte pedepse / *Другие меры* / *Other measures*	2,5	2,2	0,8	2,4	2,7	9,0	8,6

12.5. Persoane condamnate, pe tipuri de pedepse și pe sexe, în 2016

Осужденные лица, по основным мерам наказаня и по полу в 2016 году
Persons convicted, by punishment type and by sex, in 2016



12.6. Persoanele condamnate care îşi ispăşesc pedeapsa în instituţiile penitenciare
Осужденные лица, отбывающие наказание в пенитенциарных учреждениях
Sentenced persons of prisoners in penal jurisdiction institutions

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total / *Всего* / *Total*	**4 985**	**5 093**	**5 012**	**5 363**	**5 760**	**6 334**	**6 377**
din care, conform termenului de ispăşire a pedepsei: *в том числе по срокам наказания: of which, according to the term of punishment:*							
până la 1 an / *до 1 года* / *under 1*	79	78	58	65	63	87	78
year 1 - 3 ani / *лет* / *years*	420	539	467	526	533	527	520
3 - 5 ani / *лет* / *years*	968	910	846	850	987	1 131	1 128
5 - 10 ani / *лет* / *years*	1 505	1 597	1 722	1 888	2 040	2 471	2 369
10 - 15 ani / *лет* / *years*	979	959	944	1 076	1 149	1 076	1 108
15 - 25 ani / *лет* / *years*	888	887	854	835	858	900	965
peste 25 ani / *свыше* / *over*	55	32	26	24	24	33	91
pe viaţă / *пожизненно* / *for life*	91	91	95	99	106	109	118
Din numărul total: *Из общего числа: Of total number:*							
femei / *женщины* / *women*	392	301	415	429	458	496	520
îşi ispăşesc pedeapsa pentru prima dată *отбывают наказание впервые punished for the first time*	2 073	2 138	2 028	2 264	2 399	2 624	2 796

12.7. Accidente rutiere
Дорожно-транспортные происшествия
Traffic accidents

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Accidente rutiere *Дорожно-транспортные происшествия Traffic accidents*	**2 930**	**2 826**	**2 712**	**2 603**	**2 537**	**2 535**	**2 472**
Decedaţi – total *Погибло – всего Deceased – total*	452	443	441	301	324	298	311
din care, copii *в том числе дети of which, children*	38	36	44	21	21	20	15
Traumatizaţi – total *Травмировано – всего Injured – total*	3 747	3 535	3 510	3 220	3 401	3 334	2 924
din care, copii *в том числе дети of which, children*	588	622	610	545	339	305	410

13. CONTURI NAŢIONALE
НАЦИОНАЛЬНЫЕ СЧЕТА
NATIONAL ACCOUNTS

Cuprins / *Содержание* / *Contents*

	Pagina *Страница* *Page*
Sursa datelor / *Источник данных* / *Data source*	228
Precizări metodologice / *Методологические пояснения* / *Methodological notes*	229
Tabele: / *Таблицы*: / *Tables*:	
13.1. Principalii indicatori macroeconomici *Основные макроэкономические показатели* *Main macroeconomic indicators*	240
13.2. Evoluţia produsului intern brut (grafic) *Динамика валового внутреннего продукта (график)* *Trend of Gross Domestic Product (diagram)*	241
13.3. Indicii produsului intern brut (grafic) *Индексы валового внутреннего продукта (график)* *Indices of Gross Domestic Product (diagram)*	241
13.4. Structura produsului intern brut pe categorii de resurse (grafic) *Структура валового внутреннего продукта по производственному методу (график)* *Structure of gross domestic product by production method (diagram)*	242
13.5. Produsul intern brut pe forme de proprietate *Валовой внутренний продукт по формам собственности* *Gross domestic product by forms of ownership*	242
13.6. Structura produsului intern brut pe forme de proprietate (grafic) *Структура валового внутреннего продукта по формам собственности (график)* *Structure of gross domestic product by forms of ownership (diagram)*	243
13.7. Contul de bunuri şi servicii *Счет товаров и услуг* *Goods and services account*	243
13.8. Contul de producţie *Счет производства* *Production account*	244
13.9. Contul de exploatare *Счет образования доходов* *Generation of income account*	244
13.10. Contul de distribuire primară a veniturilor *Счет первичного распределения доходов* *Allocation of primary income account*	245
13.11. Contul de distribuire secundară a veniturilor *Счет вторичного распределения доходов* *Secondary distribution of income account*	245

Pagina
Страница
Page

13.12. Contul de redistribuire a veniturilor în natură 246
Счет перераспределения доходов в натуральной форме
Redistribution of incomes in kind account

13.13. Contul de utilizare a venitului disponibil ajustat brut 246
Счет использования скорректированного валового располагаемого дохода
Use of gross adjusted disposable income account

13.14. Contul de capital 247
Счет операций с капиталом
Capital account

13.15. Contul "restul lumii"; contul de bunuri şi servicii 247
Счет "остальной мир"; счет товаров и услуг
"The rest of the world" account; goods and services account

13.16. Contul "restul lumii"; contul de venituri primare şi transferuri curente 248
Счет "остальной мир"; счет первичных доходов и текущих трансфертов
"The rest of the world" account; primary incomes and current transfers account

13.17. Contul "restul lumii"; contul de capital 248
Счет "остальной мир"; счет операций с капиталом
"The rest of the world" account; capital account

13.18. Contul de producţie pe activităţi economice 249
Счет производства по видам экономической деятельнос
Production account by economic activities

13.19. Contul de exploatare pe activităţi economice în 2015 252
Счет образования доходов по видам экономической деятельности в 2015 году
Generation of income account by economic activities in 2015

13.20. Contribuţia principalelor activităţi economice la formarea produsului intern brut 254
Вклад основных видов экономической деятельности в формирование валового внутреннего продукта
Share of main economic activities in the generation of gross domestic product

13.21. Produsul intern brut pe categorii de utilizări 255
Валовой внутренний продукт по элементам конечного использования
Gross domestic product, by expenditure approach

Sursa datelor

Lucrări statistice elaborate în cadrul Biroului Naţional de Statistică, Ministerului Finanţelor, Băncii Naţionale a Moldovei şi altor agenţi economici.

Источник данных

Статистические разработки, подготовленные Национальным бюро статистики, Министерством финансов, Национальным банком Молдовы и другими хозяйствующими субъектами.

Data source

Statistical works, developed by the National Bureau for Statistics, Ministry of Finance, National Bank of Moldova and other economic units.

Precizări metodologice

Sistemul Conturilor Naţionale prezintă un ansamblu coerent şi detaliat de conturi şi tabele macroeconomice ce oferă o imagine comparabilă şi completă a activităţii economice a unei ţări.

Acesta clasifică marea varietate de fluxuri economice într-un număr restrâns de categorii fundamentale şi le înscrie într-un cadru de ansamblu ce permite obţinerea unei reprezentări a circuitului economic adaptată nevoilor de analiză, previziune şi politică economică.

Acest sistem se utilizează în peste 120 de ţări.

Principalele definiţii ale Sistemului Conturilor Naţionale

Contul de bunuri şi servicii prezintă echilibrul macroeconomic dintre resursele şi utilizările bunurilor şi serviciilor cu detalierea componentelor cererii şi ofertei.

Contul de bunuri şi servicii se elaborează total pe economie. Contul nu are sold, el se echilibrează prin definiţie.

Contul de producţie descrie operaţiunile procesului de producţie propriu-zis. Contul este stabilit total pe economie, tipuri de activităţi economice şi sectoare instituţionale. El reflectă în resurse producţia de bunuri şi servicii, impozite şi subvenţii pe produse, iar în utilizări – consumul intermediar. Soldul contului, la nivel de economie, îl constituie **produsul intern brut**, iar la nivel de activitate economică şi sector instituţional – **valoarea adăugată brută**.

Contul de exploatare reflectă distribuirea veniturilor primare de către unităţile instituţionale-rezidente nemijlocit implicate în producţia de bunuri şi servicii. În partea de resurse se înscrie un singur element – **produsul intern brut**, la nivel de economie, iar la nivel de activitate economică şi sector instituţional – **valoarea adăugată brută**; în partea de utilizări se înscrie succesiv:

– remunerarea în bani şi în natură, de care beneficiază salariaţii;

– impozite pe producţie şi import şi subvenţii (la nivel de economie);

– alte impozite pe producţie şi alte subvenţii pe producţie (la nivel de activitate economică şi sector instituţional).

Soldul acestui cont îl reprezintă **excedentul brut de exploatare/venitul mixt brut.**

Contul de distribuire primară a veniturilor caracterizează distribuirea veniturilor primare, primite din activitatea de producţie şi cele obţinute din proprietate, între rezidenţi (unităţi instituţionale şi sectoare). Resursele contului conţin excedentul brut de exploatare, venitul mixt brut, veniturile din proprietate (primite), remunerarea salariaţilor (care se înscrie numai în sectorul "gospodării"), impozitele nete pe producţie şi import, care apar în resursele sectorului "administraţia publică".

Utilizările contului cuprind venituri din proprietate transmise. Soldul contului, la nivel de economie este **venitul naţional brut**, iar la nivel de sector instituţional – **soldul veniturilor primare (brut)**.

Contul de distribuire secundară a veniturilor reflectă transformarea soldului veniturilor primare (brut) a sectoarelor instituţionale în venitul disponibil brut (la nivel de sector instituţional) în rezultatul încasărilor şi transmiterii transferurilor curente. Soldul contului la nivel de economie este **venitul naţional disponibil brut**.

Contul de utilizare a venitului disponibil brut arată modul în care gospodăriile populaţiei, administraţia publică şi instituţiile fără scop lucrativ în serviciul gospodăriilor populaţiei distribuie venitul disponibil brut între consumul final şi economiile brute.

Contul de redistribuire a veniturilor în natură ara-tă în ce mod venitul disponibil brut (transferat din contul de distribuire secundară a veniturilor) a sectoarelor gospodăriile populaţiei, administraţia publică şi instituţiile fără scop lucrativ în serviciul gospodăriilor populaţiei se transformă în venitul disponibil ajustat brut, în rezultatul primirii sau transmiterii transferurilor sociale în natură.

Contul de utilizare a venitului disponibil ajustat brut arată în ce mod venitul disponibil ajustat brut se împarte între consumul final efectiv şi economiile brute pe sectoare instituţionale.

Contul de capital reflectă valoarea activelor nefinanciare procurate sau realizate de unităţile instituţionale-rezidente şi arată modificările valorii nete a capitalului propriu din contul economiilor şi a transferurilor capitale. Soldul îl reprezintă **capacitatea (+)** sau **necesarul (-)** de finanţare, care arată resursele pe care naţiunea le poate pune la dispoziţia restului lumii sau acesta le furnizează naţiunii (în cazul în care există un necesar de finanţare).

Gen de activitate economică – proces care conduce la obţinerea unui asortiment similar de producţie (bunuri, servicii), ce caracterizează cele mai generale categorii ale clasificării genurilor de activitate.

Sector instituţional – regruparea unităţilor instituţionale în ansambluri în baza funcţiei lor principale şi a surselor de finanţare.

Unitatea instituţională este o unitate economică rezidentă (care are centru de interes, deci desfăşoară o activitate economică de cel puţin un an pe teritoriul respectiv), care are autonomie de decizie în exercitarea funcţiei sale principale şi/sau dispune de contabilitate completă (are atât documente contabile în care apar toate operaţiunile economice şi financiare efectuate în decursul perioadei, cât şi un bilanţ al activelor şi pasivelor sale).

Unităţile instituţionale-rezidente se grupează pe sectoare instituţionale: societăţi nefinanciare, societăţi

financiare, administraţia publică, gospodăriile populaţiei şi instituţii fără scop lucrativ în serviciul gospodăriilor populaţiei.

Relaţiile economice cu alte ţări se efectuează prin "Restul lumii", care uneşte toate unităţile instituţionale-nerezidente în cazul în care acestea interacţionează cu rezidenţii.

Sectorul "Societăţi nefinanciare" cuprinde unităţile instituţionale nefinanciare a căror funcţie o constituie producţia de bunuri şi servicii nefinanciare de piaţă şi ale căror resurse principale provin din realizarea producţiei. Acest sector include activitatea agenţilor economici nefinanciari, cu autonomie financiară, indiferent de forma de proprietate.

Sectorul "Societăţi financiare" cuprinde unităţile instituţionale a căror funcţie principală constă în finanţarea, adică colectarea, transformarea şi redistribuirea disponibilităţilor financiare. Resursele principale ale acestor unităţi sunt constituite din fonduri provenind din angajamentele contractate (depuneri, bonuri, obligaţiuni etc.) şi din dobânzi primite.

La acest sector se referă instituţiile monetar-creditare, societăţi de asigurări şi alte instituţii financiare.

Sectorul "Administraţia publică" cuprinde unităţile instituţionale, a căror funcţie principală este de a pro-duce servicii non-piaţă destinate consumului individual şi colectiv şi de a efectua operaţiuni de redistribuire a veniturilor statului.

Resursele lor provin din contribuţiile obligatorii vărsate de unităţile instituţionale, precum şi din veniturile din proprietate, prestarea serviciilor de piaţă, împrumuturi.

Sectorul «Instituţii fără scop lucrativ în servciul gospodăriilor populaţiei» regrupează unităţile instituţionale care prestează servicii non-piaţă pentru gospodării şi ale căror resurse, provin din contribuţiile voluntare efectuate de gospodării şi din veniturile din proprietate. În acest sector se includ sindicatele, partidele politice, cultele religioase, asociaţiile culturale şi sportive, etc.

Sectorul «Gospodăriile populaţiei» cuprinde indivizi sau grupuri de indivizi în acelaşi timp în funcţia lor de consumatori şi eventual de întreprinzători.

Resursele principale ale acestora provin din remunerarea salariaţilor, venituri din proprietate, transferuri efectuate din celelalte sectoare şi din încasările provenind din vânzarea producţiei.

Produsul intern brut (PIB) – principalul agregat macroeconomic al sistemului de conturi naţionale, care reprezintă rezultatul final al activităţii de producţie din unităţile producătoare rezidente şi care corespunde valorii bunurilor şi serviciilor produse de către aceste unităţi pentru consumul final.

Conform sistemului conturilor naţionale PIB se determină prin trei metode:

a) **Metoda de producţie**

PIB = VAB + IP – SP, unde:

PIB – produsul intern brut (preţuri de piaţă)
VAB – valoarea adăugată brută (preţuri de bază)
IP – impozite pe produse
SP – subvenţii pe produse

b) **Metoda de utilizări**

PIB =CF + FBCF + VS + (E – I), unde:

CF – consumul final
FBCF – formarea brută de capital fix
VS – variaţia stocurilor
E – exportul de bunuri şi servicii
I – importul de bunuri şi servicii

c) **Metoda de venituri**

PIB = R + EBE/VMB + IPI – S, unde:

R – remunerarea salariaţilor
EBE/VMB – excedentul brut de exploatare/venitul mixt brut
IPI – impozite pe producţie şi import
S – subvenţii

Producţia include toate produsele fabricate şi serviciile prestate în decursul unei perioade contabile.

Producţia de piaţă reprezintă producţia vândută sau destinată vînzării pe piaţă la un preţ semnificativ din punct de vedere economic.

Producţia non-piaţă reprezintă producţia furnizată altor unităţi, fie gratuit, fie la un preţ nesemnificativ din punct de vedere economic.

Consumul intermediar reprezintă valoarea bunurilor şi serviciilor (excluzând consumul de capital fix) care sunt fie transformate, fie consumate în totalitate în timpul procesului de producţie.

Valoarea adăugată brută este soldul contului de producţie şi se măsoară ca diferenţa dintre valoarea bunurilor şi serviciilor produse şi consumul intermediar, reprezentând deci valoarea nou creată în procesul de producţie.

Remunerarea salariaţilor reprezintă sumele primite de angajaţi în bani sau natură în contrapartida muncii depuse. Remunerarea salariaţilor include sumele brute calculate, inclusiv prime, sporuri, avantaje în natură, impozite pe venit, vărsăminte în fondurile de susţinere socială şi alte plaţi.

Impozitele pe producţie şi import cuprind impozite pe produse şi alte impozite pe producţie.

Impozite pe produse – impozite prelevate proporţional cu cantitatea sau valoarea bunurilor şi serviciilor produse, comercializate sau importate de rezidenţi. Din ele fac parte taxa pe valoarea adăugată, accize, impozite pe bunurile şi serviciile importate.

Alte impozite pe producţie cuprind toate impozitele, fără impozitele pe produse, care sunt suportate de întreprinderi şi organizaţii în cadrul participării lor în procesul de producţie.

Subvenţiile includ subvenţiile pe produse şi alte subvenţii pe producţie.

Subvenţii pe produse – sumele vărsate pe unitatea de bun sau serviciu produsă sau importată.

Alte subvenţii pe producţie – sume acordate de buget pentru acoperirea pierderilor.

Impozite nete pe produse – impozite **pe produse** minus **subvenţii pe produse**.

Excedentul brut de exploatare/venitul mixt brut este soldul contului de exploatare şi arată ceea

ce rămâne din valoarea nou creată în procesul de producţie după remunerarea salariaţilor şi plata impozitelor nete pe producţie şi import. Venitul obţinut în rezultatul procesului de producţie al întreprinderii, care se află în proprietatea gospodăriilor casnice, se numeşte venitul mixt brut deoarece reflectă atât remunerarea lucrului, efectuat de proprietarul întreprinderii, cât şi profitul din activitatea de întreprinzător.

Veniturile din proprietate cuprind veniturile primite sau transmise de unităţile instituţionale cu dreptul de exploatare a activelor financiare, pământului şi altor active neproductive nefinanciare.

Transferul reia operaţiunea în cazul când o unitate instituţională efectuează în calitatea ei de producător de bunuri, prestează servicii sau active (financiare sau nefinanciare) pentru altă unitate, fără a primi de la ultima drept recompensă bunuri, servicii sau active. Deosebim transferuri curente, capitale, transferuri sociale în natură.

Transferurile curente cuprind impozite curente pe venit şi patrimoniu, vărsăminte pentru asigurarea socială, vărsăminte voluntare şi cadouri cu caracter necapital, amenzi etc.

Transferurile capitale constituie operaţiuni cu caracter unic şi considerabile după valoare, legate de procurarea sau ieşirea activelor participanţilor la aceste operaţiuni. Ele includ impozite pe capital, subvenţii investiţionale, alte transferuri capitale.

Transferurile sociale în natură corespund bunurilor şi serviciilor individuale furnizate gospodăriilor populaţiei, cu titlu de transferuri în natură, de către unităţile administraţiei publice şi de instituţiile fără scop lucrativ în serviciul gospodăriilor populaţiei.

Soldul veniturilor primare (brut) caracterizează veniturile unităţilor instituţionale rezidente obţinute în rezultatul participării lor în procesul de producţie şi din proprietate. Acesta se determină ca diferenţa dintre toate veniturile primare primite şi plătite de unităţile – rezidente. La nivel de economie soldul veniturilor primare calculat în bază brută, adică până la excluderea consumului de capital fix, reprezintă **venitul naţional brut.**

Venitul disponibil brut măsoară partea din valoarea creată, de care dispune naţiunea, pentru consum final şi economie brută. Acesta este egal cu soldul veniturilor primare (brut) minus veniturile transmise în calitate de transferuri curente plus transferurile curente primite. Suma veniturilor disponibile pe toate unităţile instituţionale-rezidente este egală cu **Venitul naţional disponibil brut**.

Consumul final efectiv cuprinde bunurile şi serviciile achiziţionate de către gospodăriile populaţiei-rezidente pentru satisfacerea nevoilor umane, atît individuale cît şi colective.

Consumul final al gospodăriilor populaţiei însumează toate bunurile şi serviciile utilizate pentru satisfacerea directă a nevoilor individuale ale gospodăriilor rezidente.

Consumul final al administraţiei publice cuprinde cheltuielile administraţiei publice pentru procurarea bunurilor şi serviciilor în folosul colectivităţii sau al unor grupuri de gospodării.

Consumul final al instituţiilor fără scop lucrativ în serviciul gospodăriilor populaţiei reprezintă cheltuielile acestor unităţi pentru procurarea bunurilor şi serviciilor în vederea furnizării lor gratis gospodăriilor populaţiei cu titlu de transferuri sociale în natură.

Consumul final total însumează cheltuielile gospodăriilor populaţiei, cheltuielile administraţiei publice pentru bunurile şi serviciile individuale şi serviciile colective, precum şi cheltuielile instituţiilor fără scop lucrativ în serviciul gospodăriilor populaţiei.

Economia brută reprezintă soldul contului de utilizare a venitului disponibil brut şi măsoară partea din venitul disponibil brut care nu este destinată cheltuielii pe ntru consum final.

Formarea brută de capital determină procurarea netă a bunurilor şi serviciilor de către unităţile rezidente, produse în perioada considerată, dar nu şi consumate. Cuprinde formarea brută de capital fix, variaţia stocurilor.

Formarea brută de capital fix reprezintă valoarea bunurilor durabile, dobândite de unităţile rezidente în scopul de a fi utilizate ulterior în procesul de producţie.

Variaţia stocurilor reprezintă diferenţa între stocul de la sfârşitul perioadei considerate şi cel iniţial. Stocurile reprezintă bunurile, altele decât cele de capital fix, deţinute la un moment dat de unităţile de producţie.

Serviciile intermediarilor financiari indirect măsurate (SIFIM) se măsoară indirect convenţional prin soldul dintre dobânzile încasate şi cele plătite de instituţiile financiare, fiind rezultatul activităţii de intermediere financiară a acestora. Deoarece serviciile de intermediere financiară indirect măsurate nu pot fi repartizate pe tipuri de activităţi, prin convenţie, acestea sunt alocate consumului intermediar al unei unităţi speciale, numită unitate fictivă. Unitatea fictivă are o producţie nulă, un consum intermediar egal cu valoarea SIFIM şi o valoare adăugată brută egală, dar cu semn opus.

Principiile evaluării. În sistemul conturilor naţionale evidenţa operaţiunilor economice se efectuează în preţurile la momentul efectuării operaţiunii (preţuri curente).

Produsul intern brut se elaborează în preţuri curente de piaţă. Preţul curent de piaţă include marjele comercială şi de transport, impozitele pe produse şi exclude subvenţiile pe produse. Pentru excluderea influenţei diferitor taxe pe impozite şi subvenţii în diferite activităţi economice asupra structurii producţiei şi a exploatării veniturilor, indicatorii de ramură se calculează în preţuri de bază.

Preţul de bază reprezintă preţul primit de producător pentru o unitate de bun şi serviciu, excluzând impozitele pe produse şi incluzând subvenţiile pe produse.

Producţia non-piaţă se evaluează în preţuri curente utilizînd preţurile de piaţă la bunurile şi serviciile analogice realizate pe piaţă, în caz că acestea pot fi identificate, sau după cheltuieli de producţie, atunci cînd

preţul de piaţă lipseşte.

La elaborarea conturilor naţionale, aşa indicatori ca, valoarea adăugată brută, excedentul brut de exploatare, variaţia stocurilor se calculează cu excluderea holding gains, care reprezintă acea mărime a valorii producţiei care s-a format în rezultatul schimbării preţurilor în pe- rioada aflării acesteia în stocuri.

Recalcularea în preţuri comparabile (preţurile anului precedent) se efectuează atât pentru produsul intern brut pe resurse, cât şi pe componentele de utilizări.

La recalcularea producţiei şi consumului intermediar în preţuri comparabile se utilizează două metode:

– deflatarea datelor în preţuri curente în perioada de raport cu utilizarea indicilor de preţ respectivi;

– extrapolarea datelor în preţuri curente în anul de bază utilizând indicii volumului fizic sau indicatori naturali.

La recalcularea componentelor produsului intern brut pe utilizări se utilizează atât indici de preţ respectivi (indicii preţurilor de consum, indicele de preţ pentru investiţii etc.), cât şi indicatori naturali.

Indicele-deflator al produsului intern brut – raportul produsului intern brut, calculat în preţuri curente de piaţă la volumul produsului intern brut calculat în preţurile anului precedent. Spre deosebire de indicii de preţuri la bunuri şi servicii, deflatorul produsului intern brut caracterizează schimbarea remunerării muncii, excedentului brut de exploatare / venitului mixt brut, consumului de capital fix în rezultatul modificării preţurilor, precum şi a masei nominale a impozitelor nete.

Методологические пояснения

Система национальных счетов *представляет собой комплексную, логически последовательную и целостную совокупность макроэкономических счетов и таблиц, которые отражают результаты экономической деятельности страны.*

Система счетов характеризует различные экономические процессы в виде агрегированных показателей, необходимых для анализа состояния экономики, формирования экономической политики и принятия мер по регулированию рыночной экономики.

Данная система счетов применяется более чем в 120 странах мира.

Основные определения Системы национальных счетов

Счет товаров и услуг *отражает баланс элементов ресурсов и использования на макроэкономическом уровне с детализацией компонентов спроса и предложения.*

Счет товаров и услуг разрабатывается в целом по экономике. Счет не имеет сальдирующей статьи, так как ресурсы равны использованию по определению.

Счет производства *отражает операции, относящиеся непосредственно к процессу производства. Счет разрабатывается в целом по экономике, по видам экономической деятельности и по институциональным секторам. В ресурсах счета – выпуск, налоги и субсидии на продукты, а в использовании – промежуточное потребление. Сальдирующая статья счета в целом по экономике – это* ***валовой внутренний продукт****, а на уровне вида экономической деятельности и институционального сектора –* ***валовая добавленная стоимость****.*

Счет образования доходов *отражает выплату первичных доходов институциональными единицами-резидентами, непосредственно учавствующими в процессе производства товаров и услуг. В ресурсной части отражается только один элемент –* ***валовой внутренний продукт*** *на уровне экономики, а на уровне вида экономической деятельности и институционального сектора -* ***валовая добавленная стоимость****; в использовании последовательно отражаются:*

– оплата труда и вознаграждения за труд (в денежной и натуральной форме) наемных работников;

– налоги на производство и импорт и субсидии (на уровне экономики);

– другие налоги на производство и другие субсидии на производство (на уровне экономической деятельности и институционального сектора).

Сальдирующая статья счета – ***валовая прибыль/валовой смешанный доход****.*

Счет первичного распределения доходов *характеризует распределение первичных доходов, полученных от производственной деятельности и от собственности, между резидентами (институциональными единицами и секторами). Ресурсы счета содержат валовую прибыль / валовой смешанный доход, доходы от собственности (полученные) и оплату труда наемных работников (которая отражается только в секторе "домашние хозяйства"), чистые налоги на производство и импорт, отражающиеся в секторе "государственное управление".*

Использование счета содержит доходы от собственности (переданные). Сальдирующая статья счета на уровне экономики – ***валовой национальный доход****, а на уровне институционального сектора –* ***сальдо первичных доходов (валовое).***

*С**чет вторичного распределения доходов** отражает преобразование сальдо первичных доходов (валовое) институциональных секторов в их валовой располагаемый доход (на уровне институционального сектора) в зависимости от полученных и переданных текущих трансфертов. Сальдирующая статья счета на уровне экономики – **валовой национальный располагаемый доход**.*

***Счет использования валового располагаемого дохода** показывает, каким образом домашние хозяйства, государственное управление и некоммерческие организации, обслуживающие домашние хозяйства, распределяют валовой располагаемый доход между конечным потреблением и валовым сбережением.*

***Счет перераспределения доходов в натуральной форме** показывает, каким образом валовой располагаемый доход (перенесенный из счета вторичного распределения доходов) секторов домашние хозяйства, государственное управление и некоммерческие организации, обслуживающие домашние хозяйства, преобразуется в их скорректированный валовой располагаемый доход в зависимости от полученных или переданных социальных трансфертов в натуральной форме.*

***Счет использования валового скорректированного располагаемого дохода** показывает, каким образом скорректированный валовой располагаемый доход распределяется между фактическим конечным потреблением и валовым сбережением по секторам.*

***Счет операций с капиталом** отражает стоимость нефинансовых активов, приобретенных институциональными единицами-резидентами и показывает изменения чистой стоимости собственного капитала за счет сбережений и капитальных трансфертов. Сальдирующая статья счета – **кредитование (+)** или **заимствование (-)** отражает ресурсы, выплачиваемые национальнной экономикой остальному миру или полученные экономикой от остального мира.*

***Вид экономической деятельности** – процесс, приводящий к получению однородного набора продукции (товаров, услуг), характеризующий наиболее укрупненные категории видов деятельности.*

***Институциональный сектор** – совокупность институциональных единиц, однородных с точки зрения выполняемых функций и источников финансирования.*

*И**нституциональная единица** – экономическая резидентная единица, которая осуществляет экономическую деятельность (не менее одного года на данной территории), способная принимать обязательства и/или владеющая активами.*

***Институциональные единицы-резиденты** сгруппированы по секторам: нефинансовые корпорации, финансовые корпорации, государственное управление, домашние хозяйства, некоммерческие организации, обслуживающие домашние хозяйства.*

Взаимосвязь с другими странами отражается через "Остальной мир", объединяющий все институциональные единицы-нерезиденты, в случае взаимодействия с резидентами.

***Сектор "Нефинансовые корпорации"** объединяет институциональные единицы, основной функцией которых является производство товаров и нефинансовых услуг для рынка. Ресурсы формируются за счет средств, полученных от продажи товаров и услуг. Сектор объединяет деятельность самофинансируемых нефинансовых экономических агентов независимо от форм собственности.*

***Сектор «Финансовые корпорации»** включает институциональные единицы, основная функция которых состоит в финансировании, т.е. сборе, преобразовании и перераспределении финансовых активов. Их основные ресурсы формируются за счет принятых обязательств и полученных процентов, страховых премий, комиссионных.*

К этому сектору относятся денежно-кредитные учреждения, страховые компании и прочие финансовые учреждения.

***Сектор "Государственное управление"** включает институциональные единицы, основная функция которых состоит в предоставлении нерыночных услуг для индивидуального и коллективного потребления и осуществлении операций по перераспределению доходов государства.*

Ресурсы этих единиц формируются за счёт обязательных платежей институциональных единиц, а также за счет доходов от собственности, продажи рыночных услуг, заимствования.

***Сектор «Некоммерческие организации, обслуживающие домашние хозяйства»** объединяет институциональные единицы, функцией которых является предоставление нерыночных услуг домашним хозяйствам бесплатно или по ценам, не имеющим экономического значения. Их ресурсы формируются из добровольных взносов и доходов от собственности. К этому сектору относятся профессиональные союзы, политические партии, религиозные общества, культурные и спортивные общества и др.*

***Сектор «Домашние хозяйства»** включает отдельные единицы или группы единиц, исполняющих одновременно функцию потребителей и, возможно, функцию производителей.*

Основными ресурсами этих единиц являются оплата труда наемных работников, доходы от собственности, трансферты, полученные от других секторов, и поступления от продажи продукции.

***Валовой внутренний продукт (ВВП)** – основной показатель системы национальных счетов, характеризующий конечный результат производственной деятельности экономических единиц-резидентов, который измеряется стоимостью товаров и услуг, произведенных этими единицами*

для конечного использования.

Согласно системе национальных счетов ВВП определяется тремя методами:

а) ***производственный метод***

ВВП = ВДС + НП – СП*, где:*

ВВП – валовой внутренний продукт (в рыночных ценах)

ВДС – валовая добавленная стоимость (в основных ценах)

НП – налоги на продукты

СП – субсидии на продукты

б) ***метод конечного использования***

ВВП = КП + ВНОК + ИЗ + (Э – И)*, где:*

КП – конечное потребление

ВНОК – валовое накопление основного капитала

ИЗ – изменение запасов

Э – экспорт товаров и услуг

И – импорт товаров и услуг

в) ***метод доходов***

ВВП = ОТ + ВП/ВСД + НПИ – С*, где:*

ОТ – оплата труда

ВП/ВСД – валовая прибыль/валовой смешанный доход

НПИ – налоги на производство и импорт

С – субсидии

Выпуск *представляет собой стоимость товаров и услуг, произведенных в экономике в отчетном периоде.*

Рыночный выпуск *представляет собой продукцию, которая реализуется или может быть реализована по экономически значимым ценам.*

Нерыночный выпуск *– продукция, предоставляемая бесплатно или по ценам, не имеющим экономического значения.*

Промежуточное потребление *представляет собой стоимость товаров и услуг (за исключением потребления основного капитала), которые преобразовываются или полностью потребляются в про-цессе производства.*

Валовая добавленная стоимост*ь является сальдирующей статьей счета производства и определяется как разница между выпуском товаров и услуг и промежуточным потреблением и выражает вновь созданную стоимость в процессе производства.*

Оплата труда наемных работников *представляет собой вознаграждение в денежной или натуральной форме, выплаченное работодателем наемному работнику за выполненную работу. Оплата труда работников учитывается на основе начисленных сумм и включает в себя отчисления на социальное страхование, налоги на доходы и другие выплаты.*

Налоги на производство и импорт *состоят из налогов на продукты и других налогов на производство.*

Налоги на продукты *– налоги, взимаемые пропорционально количеству или стоимости товаров и услуг, производимых, продаваемых или импортируемых резидентами. К ним относятся налог на добавленную стоимость, акцизы, налоги на импорт и другие.*

Другие налоги на производство *включают все налоги, кроме налогов на продукты, которыми облагаются предприятия и организации в результате их участия в производстве.*

Субсидии *состоят из субсидий на продукты и других субсидий на производство.*

Субсидии на продукты *– суммы, выплачиваемые пропорционально количеству или стоимости товаров и услуг, производимых, продаваемых или импортируемых резидентами.*

Другие субсидии на производство *– суммы, выплачиваемые бюджетом для покрытия убытков.*

Чистые налоги на продукты *– налоги на продукты за вычетом субсидий на продукты.*

Валовая прибыль/валовой смешанный доход *– сальдирующая статья счета образования доходов, представляет собой ту часть добавленной стоимости, которая остается у производителей после вычета расходов, связанных с оплатой труда наемных работников и чистых налогов на производство и импорт. Прибыль, образующаяся в результате производственной деятельности предприятий, находящихся в собственности домашних хозяйств, носит название валового смешанного дохода, поскольку она отражает как оплату работы, выполненной собственником предприятия, так и прибыль от предпринимательства.*

Доходы от собственности *включают доходы, получаемые или выплачиваемые институциональными единицами в связи с предоставлением в пользование финансовых активов, земли и других непроизведенных нефинансовых активов.*

Трансферт *представляет собой операцию, когда одна институциональная единица предоставляет товар, услугу или актив (финансовый или нефинансовый) другой единице, не получая взамен от нее возмещения в виде товара, услуги или актива. Различают текущие, капитальные и социальные трансферты в натуральной форме.*

Текущие трансферты *включают текущие налоги на доходы, богатство, отчисления на социальное страхование, социальные пособия, добровольные взносы и подарки, не имеющие капитального характера, штрафы и другие.*

Капитальные трансферты *являются единовременными и значительными по величине операциями, связанными с приобретением или выбытием активов у участников операций. Они включают налоги на капитал, инвестиционные субсидии, прочие капитальные трансферты.*

Социальные трансферты в натуральной форме *состоят из индивидуальных товаров и услуг, предоставляемых домашним хозяйствам органами государственного управления и некоммерческими*

организациями, обслуживающими домашние хозяйства.

Сальдо первичных доходов (валовое) характеризует доходы, образующиеся у институциональных единиц-резидентов в результате их участия в производстве и от собственности. Оно определяется как разница между всеми первичными доходами, полученными и выплаченными единицами-резидентами. На уровне экономики в целом сальдо первичных доходов, определенных на валовой основе, т.е. до вычета потребления основного капитала, равно валовому национальному доходу.

Валовой располагаемый доход *представляет собой доход, которым общество располагает для конечного потребления и валового сбережения. Он равен сальдо первичных доходов (валовое) минус доходы, переданные в качестве текущих трансфертов, плюс полученные текущие трансферты. Сумма располагаемого дохода всех институциональных единиц-резидентов равна Валовому национальному располагаемому доходу.*

Фактическое конечное потребление *представляет собой стоимость всех товаров и услуг, приобретенных домашними хозяйствами-резидентами как для индивидуального, так и для коллективного потребления.*

Конечное потребление домашних хозяйств *представляет собой стоимость товаров и услуг, используемых непосредственно для удовлетворения индивидуальных потребностей домашних хозяйств-резидентов.*

Конечное потребление государственного управления *состоит из расходов государственных учреждений на потребительские товары и услуги, предназначенные для удовлетворения потребности общества в целом или отдельных групп домашних хозяйств.*

Конечное потребление некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства*, включает расходы общественных организаций на потребительские товары и услуги, предоставляемые домашним хозяйствам бесплатно в качестве социальных трансфертов в натуральной форме.*

Конечное потребление всего *складывается из расходов на конечное потребление домашних хозяйств, государственного управления и некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства.*

Валовое сбережение *– балансирующая статья счета использования валового располагаемого дохода. Она представляет собой ту часть валового располагаемого дохода, которая не израсходована на конечное потребление.*

Валовое накопление *показывает чистое приоб-ретение резидентными единицами товаров и услуг, произведенных, но не потребленных в текущем периоде, и включает валовое накопление основного капитала, изменение запасов.*

Валовое накопление основного капитала *представляет собой средства, вложенные резидентными единицами в объекты основного капитала для создания нового дохода в будущем путем использования их в производстве.*

Изменение запасов *представляет собой разницу между запасами на конец и на начало периода. Запасы представляют собой товары, не входящие в валовое накопление основного капитала, находящиеся в данный момент на предприятии.*

Услуги финансового посредничества, измеряемые косвенным образом (УФПИК) *определяются косвенным путем как разница между процентами, полученными финансовыми учреждениями и процентами, выплаченными их кредиторам. Так как услуги финансового посредничества, измеряемые косвенным образом, не могут быть распределены по видам экономической деятельности, условно их величина отнесена к промежуточному потреблению фиктивной единицы. Выпуск фиктивной единицы равен нулю, промежуточное потребление равно величине УФПИК, валовая добавленная стоимость также равна УФПИК, но с противоположным знаком.*

Принципы оценки*. В системе национальных счетов учет экономических операций осуществляется в ценах на момент их свершения (в текущих ценах).*

Валовой внутренний продукт *оценивается в текущих рыночных ценах.* ***Рыночная цена*** *включает торгово-транспортные наценки, налоги на продукты и не включает субсидии на продукты. Для устранения влияния различных ставок налогов и субсидий в различных отраслях экономики на структуру производства и образования доходов, отраслевые показатели приводятся в основных ценах.*

Основная цена *– цена, получаемая производителем за единицу товара или услуги без налогов на продукты, но включая субсидии на продукты.*

Нерыночные товары и услуги оцениваются с использованием рыночной цены на аналогичные товары и услуги, реализуемые на рынке, если ее возможно установить, или по затратам на производство, если рыночная цена отсутствует.

В расчетах национальных счетов такие показатели, как валовая добавленная стоимость, прибыль, изменение запасов исчисляются за вычетом холдинговой прибыли, представляющей собой ту величину стоимости продукции, которая образова-лось в результате изменения цен на нее за период нахождения продукции в запасах.

Переоценка в сопоставимые цены (цены предыдущего года) *осуществляется как по произведенному валовому внутреннему продукту, так и по компонентам его использования.*

Переоценка выпуска и промежуточного потребления в сопоставимые цены производится с ис-

пользованием двух методов:

– дефлятирование данных за отчетный период в текущих ценах соответствующими индексами цен;

– экстраполирование данных за базисный год в текущих ценах индексами физического объема или натуральными индикаторами.

Для переоценки в сопоставимые цены показателей использования валового внутреннего продукта применяются соответствующие индексы цен (индекс потребительских цен, индекс цен капитальных вложений и т.п.) и натуральные индикаторы.

***Индекс-дефлятор** валового внутреннего продукта – отношение валового внутреннего продукта, исчисленного в текущих ценах, к объему валового внутреннего продукта, исчисленного в ценах предыдущего года. В отличие от индекса цен на товары и услуги, дефлятор валового внутреннего продукта характеризует изменение оплаты труда, валовой прибыли/валового смешанного дохода и потребления основного капитала в результате изменения цен, а также номинальной массы чистых налогов.*

Methodological notes

System of National Accounts represents a coherent and detailed system of accounts and macroeconomic tables providing a comparable and complete imagine of the economic activity of one country.

This system classifies the large variety of economic flows in a limited number of fundamental categories including them in an outlook, which allows for a representation of the economic circuit adjusted to the need for analysis, forecast and economic policy to be obtained.

This system is used in more than 120 countries around the world.

Main concepts of the System of National Accounts

***Goods and Services Account** shows the balance between the total goods and services supplied as resources to the economy as output and imports (including the value of taxes less subsidies on products not already included in the valuation of output) and the use of the same goods and services as intermediate consumption, final consumption, capital formation and exports.*

***Production Account** describes the operations that constitute the production process itself. The account is established as total per economy, by types of economic activities and institutional sectors. It reflects in resources the production of goods and services, taxes and subsidies on products, and in uses – the intermediate consumption. The balance of the account, at the level of economy, is represented by the **Gross Domestic Product,** and at the level of economic activity – the **Gross Value Added**.*

***Generation of Income Account** reflects the distribution of primary incomes to institutional-resident units directly engaged in the production of goods and services. In the compartment of resources there is included one single element – the **Gross Domestic Product**, on the level of economy, and at the level of economic activity and institutional sector - the **Gross Value Added**, in the uses compartment are included as follows:*

– wages and work remuneration (in monetary and in kind form) of employees;

– taxes on production and import and subsidies (on the level of economy);

– other taxes on production and other subsidies on production (at the level of economic activity and institutional sector).

*The balancing item of this account is represented by the **gross operating surplus or gross mixed income**.*

***Allocation of Primary Income Account** characterizes primary income distribution obtained from the production activity or those obtained from among residents (institutional units and sectors). The resources of the account contain the operating surplus, gross mixed income, ownership incomes (receivable), and the remuneration of employees (which is reflected only in the sector "households"), net taxes on production and import, reflected in the resources of the sector "public administration".*

*The uses of the account include the incomes on ownership payable. The balancing item of the account is, on the level of economy, the **Gross National Income**, and at the level of institutional sector – the **balance of primary incomes (gross).***

***Secondary Distribution of Income Account** reflects the transformation of the balance of primary incomes (gross) by institutional sectors into gross disposal income (in the institutional sector), as a result of receipts and payments of current transfers.*

*The balancing item of the account is, on the level of economy, the **Gross National Disposable Income**.*

***Use of gross disposable income account** shows how households, public administration and non-profit institutions serving households distribute their disposable income between final consumption expenditures and gross savings.*

***The Redistribution of Income in Kind Account** shows the way that gross disposable income (transferred from secondary distribution of income account) of households, public administration and non-profit institutions serving households is transformed into gross adjusted disposable income, as a result of receipts or payments of social transfers in kind.*

***Use of gross adjusted disposable income account** shows how gross adjusted disposable income is*

divided into final actual consumption and gross savings on institutional sectors.

Capital Account *reflects the value of non-financial assets purchased or sold by institutional units – residents and shows the changes in net value of own capital from the savings and capital transfers account.*

The ***net lending (+)*** *or* ***borrowing (-)*** *represents the balancing item, which reflects the resources, payable by the national economy to the rest of the world, or receivable from the rest of the world (if there is a need for funding).*

Economic activity *– the process that leads to the production of a similar set of outputs (goods, services), which characterizes the most aggregated categories of classification of economic activities.*

Institutional Sector *– regrouping of institutional units in assemblies, from the point of view of main functions performed and sources of financing.*

Institutional unit *– the resident economic unit (having an interest centre thus developing an economic activity not less than one year on the given territory), being able to take decisions exercising its main function and/ or being the owner of assets (has both accounting documents including all the economic and financial operations done during the period, as well as a balance of its assets and liabilities).*

The institutional resident units *– are classified by institutional sectors: non-financial corporations, financial corporations, public administration, households, non-profit institutions serving households.*

The economic relations with other countries are reflected in the "Rest of the World", that brings together all non- residential institutional units, in the cases in which they interact with residents .

The non-financial corporations sector *comprises the non-financial institutional units whose main function is to produce non-financial goods and services for market purposes and whose main resources derive from sale of production. This sector includes the activity of non-financial economic agents, with financial autonomy, whatever form of ownership it is.*

The financial corporations sector *includes the institutional units, whose main function is funding i.e. collection, transformation and redistribution of financial assets. The main resources of these units constitute the funds resulting from the commission works performed, interests, securities, bonds and interest received.*

This sector includes crediting and security companies, insurance companies and other financial corporations.

Public Administration sector *includes the institutional units, whose main function is to produce non-market services intended for individual and collective consumption and to perform operations of redistribution of state incomes, market services providing, borrowings.*

The resources of these units are financed by compulsory contributions made by institutional units, as well as from property income, market services providing, borrowings.

Non-profit institutions serving households sector *regroups the institutional units, that render non-market services to households and whose resources, come from voluntary contributions made by households, also from ownership incomes.*

The sector includes social organizations, political parties, trade unions, religious cults, cultural and sports association etc.

Household sector *includes separate units and groups of units, performing simultaneously the function of consumers and, eventually, the function of entrepreneurs.*

The main resources of these units are the remuneration of employees, the ownership incomes and transfers from other sectors, or the incomes in the result of sale of production.

Gross Domestic Product (GDP) *– the main macroeconomic aggregate of the System of National Accounts, that characterizes the final result of production activity of resident producing units, and which corresponds to the value of goods and services, produced by these units for final consumption. According the System of National Accounts, the GDP is calculated by three methods.*

a) ***Production method***

GDP = GVA + TP – SP*, where:*

GDP – Gross Domestic Product (market prices)
GVA – Gross Value Added (basic prices)
TP – Taxes on products
SP – Subsidies on products

b) ***Expenditure method***

GDP = FC + GFCF + SV + (E – I)*, where:*

FC – Final Consumption
GFCF – Gross Fixed Capital Formation
SV – Stocks variation
E – Export of goods and services
I – Import of goods and services

c) ***Income method***

GDP = WR + GOS/GMI + TPI – S*, where:*

WR – work remuneration
GOS/GMI – gross operating surplus/ gross mixed income
TPI – taxes on production and import
S – subsidies

Production *– includes all goods manufactured and services rendered during a reporting period.*

Production of goods and services for market purposes *represents the production which is or can be sold at prices of economic significance.*

Production of services for non-market purposes *constitutes the production provided for other institutional units for free or at prices which are not economically significant.*

Intermediate Consumption (IC) *represents the value of goods and services (except the consumption of fixed capital) which are transformed or totally consumed during the production process.*

Gross Value Added (GVA) *is the balancing item of production account and is measured as the difference between the value of goods and services produced and intermediate consumption, thus representing the new value created in the production process..*

Work remuneration (WR) *represents the remuneration in monetary or in kind form, paid by the employer to the employee for the work performed in the reporting period. The remuneration of employees includes the gross calculated sums, including premiums, bonuses, advantages in kind, income taxes and payments in social security funds and other payments.*

Taxes on production and import (TPI) *cover the taxes on products and other taxes on production activity.*

Taxes on products (TP) *– taxes paid proportionally to the quantity or the value of goods and services produced, sold or imported by the residents. Here are included the value added tax, excises, taxes on imported goods and services.*

Other taxes on production (OTP) *constitute all the taxes, except the taxes on products, which are paid by the enterprises and organizations during their participation in the production process.*

Subsidies i*nclude subsidies on products and other subsidies on production.*

Subsidies on products *– amounts paid per unit of good and service produced or imported.*

Other subsidies on production *– amounts granted by budget for covering losses.*

Net taxes on products *– taxes on products minus subventions on products.*

Gross Operating surplus / Gross mixed income (GOS/GMI) *is the balancing item of the Income Generation Account, and represents the part of new created value which remains at the producers after the remuneration of employees and the payment of net taxes on production and import. The income from the production process of the enterprise, which is households' ownership is called gross mixed income, because it reflects the work remuneration, done by the owner of enterprise, as well as the profit from entrepreneurial activity.*

Ownership Incomes *– include the incomes, receivable or payable, paid by institutional units on the use of financial assets, land and other non-financial, non-¬pro¬duction assets.*

Transfer *represents the transaction in which one institutional unit provides a good, service or asset (financial or non-financial) to another unit, without receiving from the last any goods, services or assets in return as counterpart. There are current, capital and social transfers in kind.*

Current transfers *include the current taxes on incomes and welfare, payments for social security, voluntary payments and gifts which do not have capital character, fines etc.*

Capital transfers *constitute operations with unique character and considerable as value, related to the procurement or sale of the participants' assets in these operations. Here are also included taxes on capital, subsidies for investments and other capital transfers.*

Social transfers in kind *cover the individual goods and services provided to households in form of transfers in kind by the public administration and non-profit institutions serving households.*

Balance of primary incomes (gross) *characterizes the incomes of resident institutional units in the result of their participation in the production process and from property. It is determined as difference between all the primary incomes received and paid by the resident units. On economic level, balance of primary incomes calculated in gross basis, i.e. till the exclusion of consumption of fixed capital, represents Gross National Income.*

Gross Disposable Income *measures the part from new created value, that nation has, for final consumption and gross economy. This is equal to balance of primary incomes (gross) minus incomes transmitted as current transfers plus current incomes received. The total amount of disposable incomes on all residential institutional units is equal to* ***Gross National Disposable Income****.*

Final Actually Consumption *includes all the goods and services purchased by resident households for the satisfaction of human needs, both individual and collective ones.*

Final Consumption of households *includes all the goods and services used directly for the satisfaction of individual needs of resident households.*

Final Consumption of public administration *represents expenditures of public administration for purchase of goods and services in the benefit of community or for the separate groups of households.*

Final Consumption of non-profit institutions serving households sector *represents the expenditures of these units for the purchase of goods and services to provide them for free to households as social transfers in kind.*

Total Final Consumption *sums the expenditures of households, those of public administration for the individual and collective goods and services, as well as the expenditures of the non-profit institutions serving households sector.*

Gross Economy *represents the balance of use of gross disposable income and measures the part from gross disposable income which is not used for the expenditure of final consumption.*

Gross accumulation *measures the net value of resident units' acquisitions of goods and services, produced but not consumed in the current period, and includes the gross fixed capital formation, the stocks variation.*

Gross Fixed Capital Formation (GFCF) *represents the value of tangible assets, purchased by the resident units in order to be used in the production process.*

Changes in inventories *represent the difference between stocks at the beginning and at the end of period. The stocks represent the goods which are not included in the gross fixed capital formation existing in the production unit.*

Financial Intermediation Services Indirectly Measured (FISIM) *are determined indirectly conventional by the balance between the interests receivable and payable by the financial institutions, being the result of their activity of financial intermediation.*

Just because the Financial Intermediation Services Indirectly Measured cannot be distributed on types of acti-

vities, by convention, these are allocated to intermediate consumption of a special unit, called fictional unit. The fictional unit has a nul production, an intermediate consumption equal to FISIM value and an equal gross added value, but with opposite sign.

***Principles of evaluation**: In the System of National Accounts the evidence of economic operations is made in prices used at the moment of transactions (current prices).*

***Gross Domestic Product** is elaborated in current market prices. **The current market price** includes marketing and transport margins, taxes on products and excludes the subsidies on products. In order to eliminate the influence of various taxes and subsidies in different branches of the economy on the structure of production and generation of income, branch indicators are valued at basic prices.*

***Basic Price** is the amount receivable by the producer for a unit of good or service excluding any taxes on products and including subsidies on products.*

Non-market production is evaluated at current prices using market prices at similar goods and services sold on the market, when it is possible to determine them, or, by expenditures on production when market prices are not available.

In the SNA, such indicators as gross value added, gross operating surplus, stock variation are calculated, excluding holding gains, which are defined as the value of production generated due to changes in prices during the period when the products were held in stocks.

***Reevaluation in comparable prices (prices of the previous year)** is made for GDP both from the production side and from the use side.*

Reevaluation of production and intermediate consumption in comparable prices is made by two methods:

– deflation of data in current prices for the accounting period by corresponding price indices;

– extrapolation of data in current prices for the base year by volume indices or physical indicators.

For the reevaluation of the GDP components by uses are used both respective price indices (consumption price indices, investment price index etc.) and physical indicators.

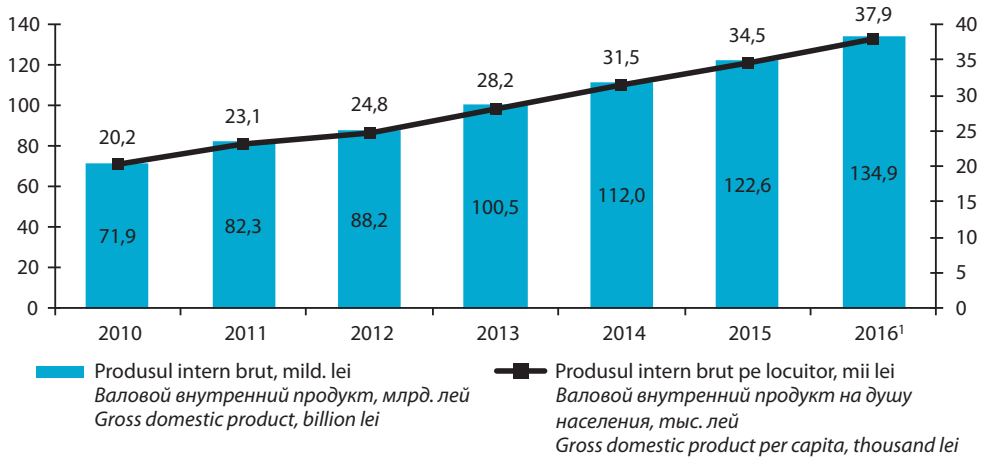
***GDP deflator** index is the ratio of GDP calculated in current market prices to the volume of gross domestic product calculated in prices of the previous year. Unlike price indices for goods and services, the gross domestic product deflator characterizes the change in remuneration, gross operating surplus/gross mixed income), fixed capital consumption resulting from changes in prices and nominal net taxes.*

13.1. Principalii indicatori macroeconomici
Основные макроэкономические показатели
Main macroeconomic indicators

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016[1]
Produsul intern brut: *Валовой внутренний продукт:* *Gross domestic product:*							
mil. lei (preţuri curente) *млн. лей (текущие цены)* *mio. lei (current prices)*	71 885	82 349	88 228	100 510	112 050	122 563	134 937
în % faţă de anul precedent (preţuri comparabile) *в % к предыдущему году (сопоставимые цены)* *in % to previous year (comparable prices)*	107,1	106,8	99,3	109,4	104,8	99,6	104,3
Consumul final: *Конечное потребление*: *Final consumption:*							
mil. lei (preţuri curente) *млн. лей (текущие цены)* *mio. lei (current prices)*	83 240	96 091	103 063	113 169	124 299	132 828	142 192
în % faţă de anul precedent (preţuri comparabile) *в % к предыдущему году (сопоставимые цены)* *in % to previous year (comparable prices)*	107,3	107,3	100,9	105,2	102,7	98,1	102,8
Formarea brută de capital: *Валовое накопление капитала:* *Gross capital formation:*							
mil. lei (preţuri curente) *млн. лей (текущие цены)* *mio. lei (current prices)*	16 911	19 904	20 861	24 783	29 201	27 802	30 258
formarea brută de capital fix *валовое накопление основного капитала* *Gross fixed capital formation*	16 263	19 179	20 864	23 062	27 707	29 513	30 079
în % faţă de anul precedent (preţuri comparabile) *в % к предыдущему году (сопоставимые цены)* *in % to previous year (comparable prices)*	117,2	113,0	101,8	103,8	110,0	97,7	97,2
Exportul de bunuri şi servicii în % faţă de anul precedent (preţuri comparabile) *Экспорт товаров и услуг в % к предыдущему году (сопоставимые цены)* *Exports of goods and services in % to previous year (comparable prices)*	113,7	127,4	101,7	109,6	101,0	102,9	109,3
Importul de bunuri şi servicii în % faţă de anul precedent (preţuri comparabile) *Импорт товаров и услуг в % к предыдущему году (сопоставимые цены)* *Imports of goods and services in % to previous year (comparable prices)*	114,3	119,7	102,2	104,4	100,4	95,3	105,9

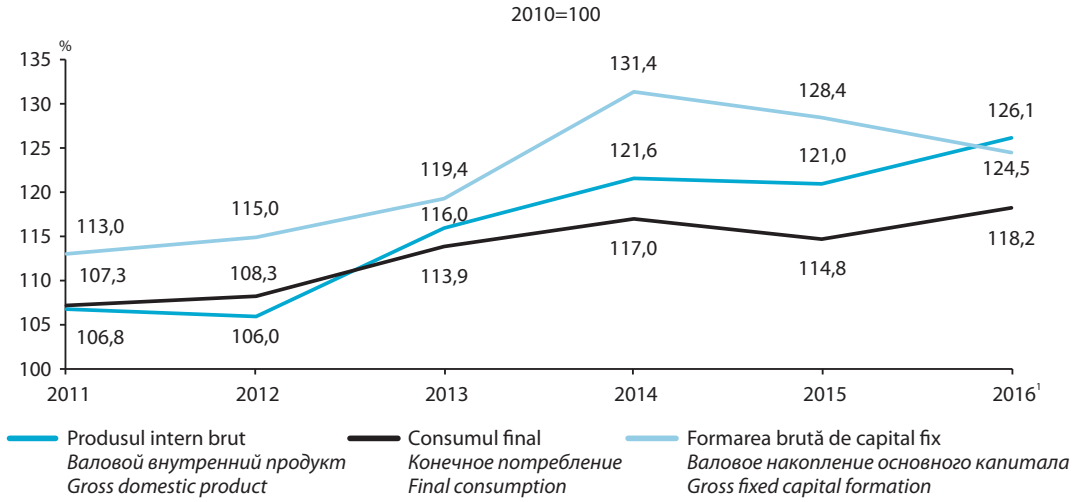
[1] Calcule semidefinitive / *Вторая оценка* / *Semifinal data*

13.2. Evoluția produsului intern brut
Динамика валового внутреннего продукта
Evolution of gross domestic product



[1] Date semidefinitive / *Вторая оценка* / *Semifinal data*

13.3. Indicii produsului intern brut
Индексы валового внутреннего продукта
Indices of gross domestic product



[1] Date semidefinitive / *Вторая оценка* / *Semifinal data*

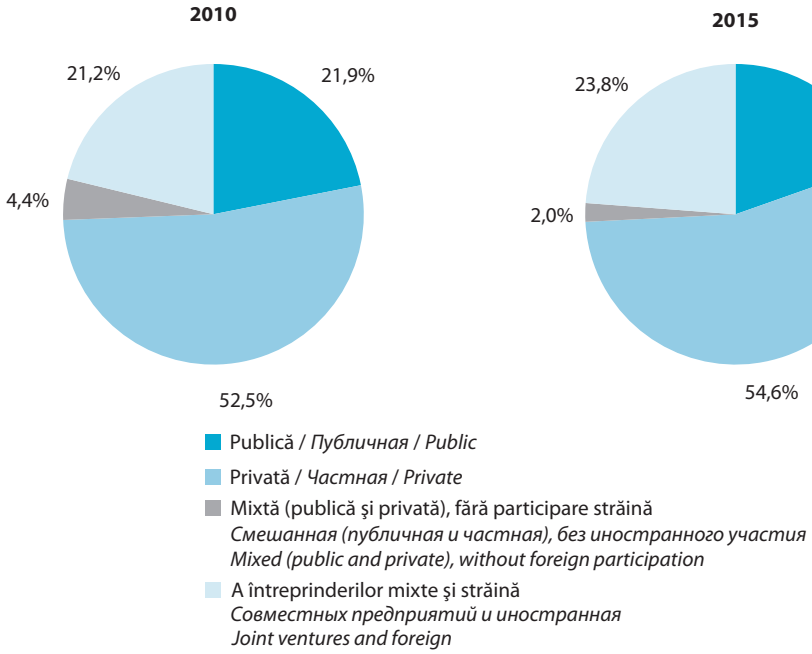
13.4. Structura produsului intern brut pe categorii de resurse
Структура валового внутреннего продукта по производственному методу
Structure of gross domestic product by production method

13.5. Produsul intern brut pe forme de proprietate
Валовой внутренний продукт по формам собственности
Gross domestic product by forms of ownership

milioane lei / *миллионов лей* / *million lei*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Produsul intern brut *Валовой внутренний продукт* *Gross domestic product*	**71 885**	**82 349**	**88 228**	**100 510**	**112 050**	**122 563**
din care: / *в том числе:* / *of which:*						
Publică / *Публичная* / *Public*	15 754	15 636	18 159	20 721	22 133	24 212
Privată / *Частная* / *Private*	37 731	49 207	49 835	58 301	65 018	66 724
Mixtă (publică şi privată), fără participare străină *Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия* *Mixed (public and private), without foreign participation*	3 065	2 107	1 851	1 733	1 295	2 479
A întreprinderilor mixte şi străină *Совместных предприятий и иностранная* *Joint ventures and foreign*	15 335	15 399	18 382	19 755	23 603	29 148

13.6. Structura produsului intern brut pe forme de proprietate
Структура валового внутреннего продукта по формам собственности
Structure of gross domestic product by forms of ownership



13.7. Contul de bunuri şi servicii
Счет товаров и услуг
Goods and services account

milioane lei, preţuri curente / *миллионов лей, текущие цены* / *million lei, current prices*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Resurse / *Ресурсы* / *Resources*						
Producţia brută de bunuri şi servicii în preţuri de bază *Валовой выпуск товаров и услуг в основных ценах* *Gross output of goods and services in basic prices*	149 859	168 168	175 647	196 560	221 504	242 863
Import de bunuri şi servicii *Импорт товаров и услуг* *Import of goods and services*	56 463	70 679	74 060	81 007	87 989	90 529
Impozite pe produse / *Налоги на продукты* / *Taxes on products*	12 349	14 376	14 912	17 155	17 837	18 983
Subvenţii pe produse (-) *Налоги на продукты (-)* *Taxes on products (-)*	385	417	370	364	291	293
Utilizări / *Использование* / *Uses*						
Consumul intermediar *Промежуточное потребление* *Intermediate Consumption*	89 938	99 778	101 960	112 840	127 001	138 990
Consumul final / *Конечное потребление* / *Final Consumption*	83 240	96 091	103 063	113 169	124 299	132 828
Formarea brută de capital fix *Валовое накопление основного капитала* *Gross Fixed Capital Formation*	16 263	19 179	20 864	23 062	27 707	29 513
Variaţia stocurilor / *Изменение запасов* / *Changes in inventories*	648	725	-3	1 722	1 495	-1 711
Export de bunuri şi servicii *Экспорт товаров и услуг* *Export of goods and services*	28 197	37 033	38 364	43 565	46 538	52 463

13.8. Contul de producţie

Счет производства
Production account

milioane lei, preţuri curente / *миллионов лей, текущие цены* / *million lei, current prices*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Resurse / *Ресурсы* / *Resources*						
Producţia brută de bunuri şi servicii în preţuri de bază *Валовой выпуск товаров и услуг в основных ценах* *Gross output of goods and services in basic prices*	149 859	168 168	175 647	196 560	221 504	242 863
Impozite pe produse *Налоги на продукты* *Taxes on products*	12 349	14 376	14 912	17 155	17 837	18 983
Subvenţii pe produse (-) *Субсидии на продукты (-)* *Subsidies on products (-)*	385	417	370	364	291	293
Utilizări / *Использование* / *Uses*						
Consumul intermediar *Промежуточное потребление* *Intermediate consumption*	89 938	99 778	101 960	112 840	127 001	138 990
Produsul intern brut în preţuri de piaţă *Валовой внутренний продукт в рыночных ценах* *Gross domestic product at market prices*	**71 885**	**82 349**	**88 228**	**100 510**	**112 050**	**122 563**

13.9. Contul de exploatare

Счет образования доходов
Generation of income account

milioane lei, preţuri curente / *миллионов лей, текущие цены* / *million lei, current prices*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Resurse / *Ресурсы* / *Resources*						
Produsul intern brut în preţuri de piaţă *Валовой внутренний продукт в рыночных ценах* *Gross domestic product at market prices*	71 885	82 349	88 228	100 510	112 050	122 563
Utilizări / *Использование* / *Uses*						
Remunerarea salariaţilor *Оплата труда наемных работников* *Remuneration of employees*	31 446	34 915	39 709	42 906	46 181	52 148
Impozite pe producţie şi import *Налоги на производство и импорт* *Taxes on products and import*	13 044	15 071	16 006	18 279	20 111	20 541
din care: / *в том числе:* / *of which:*						
impozite pe produse *налоги на продукты* *taxes on products*	12 349	14 376	14 912	17 155	17 837	18 983
alte impozite de producţie *другие налоги на производство* *other production taxes*	695	695	1 094	1 125	2 274	1 557
Subvenţii (-) / *Субсидии (-)* / *Subsidies (-)*	762	781	849	859	947	770
din care: / *в том числе:* / *of which:*						
subvenţii pe produse *субсидии на продукты* *subsidies on products*	385	417	370	364	291	293
alte subvenţii de producţie *другие субсидии на производство* *other subsidies on production*	377	364	479	495	656	477
Excedentul brut de exploatare / Venitul mixt brut *Валовая прибыль / Валовой смешанный доход* *Operating surplus, gross / Mixed income, gross*	**28 157**	**33 144**	**33 362**	**40 184**	**46 704**	**50 644**

13.10. Contul de distribuire primară a veniturilor
Счет первичного распределения доходов
Allocation of primary income account

milioane lei, preţuri curente / *миллионов лей, текущие цены* / *million lei, current prices*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Resurse / *Ресурсы* / *Resources*						
Excedentul brut de exploatare / Venitul mixt brut *Валовая прибыль / Валовой смешанный доход* *Operating surplus, gross / Mixed income, gross*	28 157	33 144	33 362	40 184	46 704	50 644
Remunerarea salariaţilor, inclusiv "restul lumii" *Оплата труда наемных работников, включая "остальной мир"* *Remuneration of employees, including the "rest of the world"*	39 728	45 020	51 668	56 321	60 150	65 183
Impozite pe producţie şi import *Налоги на производство и импорт* *Taxes on production and import*	13 044	15 071	16 006	18 279	20 111	20 541
Subvenţii (-) / *Субсидии (-)* / *Subsidies (-)*	762	781	849	859	947	770
Venituri din proprietate primite de la "restul lumii" *Доходы от собственности, полученные от "остального мира"* *Ownership incomes receivable from the "rest of the world"*	228	333	476	571	748	679
Utilizări / *Использование* / *Uses*						
Venituri din proprietate transmise "restului lumii" *Доходы от собственности, переданные "остальному миру"* *Ownership incomes payable to the "rest of the world"*	2 511	3 808	2 235	3 098	3 049	5 053
Venitul naţional brut (VNB) *Валовой национальный доход (ВНД)* *Gross national Income (GNI)*	**77 884**	**88 979**	**98 428**	**111 398**	**123 717**	**131 223**

13.11. Contul de distribuire secundară a veniturilor
Счет вторичного распределения доходов
Secondary distribution of income account

milioane lei, preţuri curente / *миллионов лей, текущие цены* / *million lei, current prices*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Resurse / *Ресурсы* / *Resources*						
Venitul naţional brut (VNB) *Валовой национальный доход (ВНД)* *Gross national income (GNI)*	77 884	88 979	98 428	111 398	123 717	131 223
Transferuri curente primite de la "restul lumii" *Текущие трансферты, полученные от "остального мира"* *Current transfers receivable from the "rest of the world"*	16 731	18 292	19 972	22 050	23 650	22 557
Utilizări / *Использование* / *Uses*						
Transferuri curente transmise "restului lumii" *Текущие трансферты, переданные "остальному миру"* *Current transfers payable to the "rest of the world"*	1 059	1 167	1 188	1 700	2 085	2 718
Venitul naţional disponibil brut *Валовой национальный располагаемый доход* *Gross national disposable Income*	**93 556**	**106 104**	**117 212**	**131 749**	**145 282**	**151 063**

13.12. Contul de redistribuire a veniturilor în natură

Счет перераспределения доходов в натуральной форме
Redistribution of incomes in kind account

milioane lei, preţuri curente / *миллионов лей, текущие цены* / *million lei, current prices*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Resurse / *Ресурсы* / *Resources*						
Venitul naţional disponibil brut *Валовой национальный располагаемый доход* *Gross national disposable income*	93 556	106 104	117 212	131 749	145 282	151 063
Transferuri sociale în natură primite *Социальные трансферты в натуре, полученные* *Social transfers in kind, receivable*	12 925	14 447	14 432	14 751	16 000	17 686
Utilizări / *Использование* / *Uses*						
Transferuri sociale în natură transmise *Социальные трансферты в натуре, переданные* *Social transfers in kind, payable*	12 925	14 447	14 432	14 751	16 000	17 686
Venitul disponibil ajustat brut *Валовой скорректированный располагаемый доход* *Gross disposable income adjusted*	**93 556**	**106 104**	**117 212**	**131 749**	**145 282**	**151 063**

13.13. Contul de utilizare a venitului disponibil ajustat brut

Счет использования скорректированного валового располагаемого дохода
Use of gross adjusted disposable income account

milioane lei, preţuri curente / *миллионов лей, текущие цены* / *million lei, current prices*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Resurse / *Ресурсы* / *Resources*						
Venitul disponibil ajustat brut *Валовой скорректированный располагаемый доход* *Gross disposable income adjusted*	93 556	106 104	117 212	131 749	145 282	151 063
Utilizări / *Использование* / *Uses*						
Consumul final efectiv *Фактическое конечное потребление* *Actual final consumption*	83 240	96 091	103 063	113 169	124 299	132 828
al gospodăriilor populaţiei *домашних хозяйств* *of households*	78 977	92 551	98 096	107 661	117 962	125 361
al administraţiei publice *государственного управления* *of public administration*	4 263	3 540	4 967	5 508	6 337	7 467
Economia brută *Валовое сбережение* *Gross savings*	**10 316**	**10 013**	**14 150**	**18 580**	**20 983**	**18 235**

13.14. Contul de capital

Счет операций с капиталом
Capital account

milioane lei, preţuri curente / *миллионов лей, текущие цены* / *million lei, current prices*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Modificări în pasive şi capital propriu *Изменения в пассивах и стоимости собственного капитала* *Changes in liabilities and the value of own capital*						
Economia brută / *Валовое сбережение* / *Gross Savings*	10 316	10 013	14 150	18 580	20 983	18 235
Transferuri capitale primite de la "restul lumii" *Капитальные трансферты, полученные от "остального мира"* *Capital transfers receivable from the "rest of the world"*	749	795	928	1 458	2 566	2 163
Transferuri capitale transmise "restului lumii" *Капитальные трансферты, переданные "остальному миру"* *Capital transfers payable to the "rest of the world"*	516	573	603	663	1 143	1 388
Modificări în active *Изменения в активах* *Changes in assets*						
Formarea brută de capital fix *Валовое накопление основного капитала* *Gross fixed capital formation*	16 263	19 179	20 864	23 062	27 707	29 513
Variaţia stocurilor / *Изменение запасов* / *Changes in inventories*	648	725	-3	1 722	1 495	-1 711
Achiziţii minus cedări de active nefinanciare neproduse *Приобретение минус выбытие непроизводственных нефинансовых активов* *Acquisition less disposals of non-produced non-financial assets*	–	-93	–	–	-1	–
Capacitatea (+) / necesarul (-) de finanţare *Кредитование (+) / заимствование (-)* *Lending (+) / borrowing (-)*	**-6 362**	**-9 669**	**-6 386**	**-5 408**	**-6 795**	**-8 792**

13.15. Contul "restul lumii"; contul de bunuri şi servicii

Счет "остальной мир"; счет товаров и услуг
"The rest of the world" account; goods and services account

milioane lei, preţuri curente / *миллионов лей, текущие цены* / *million lei, current prices*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Resurse / *Ресурсы* / *Resources*						
Importul de bunuri şi servicii *Импорт товаров и услуг* *Import of goods and services*	53 581	67 576	70 511	77 283	83 722	85 792
Consumul final al gospodăriilor populaţiei-rezidenţi peste hotare *Конечное потребление домашних хозяйств-резидентов за рубежом* *Final consumption of households resident abroad*	2 882	3 103	3 549	3 724	4 267	4 737
Utilizări / *Использование* / *Uses*						
Exportul de bunuri şi servicii *Экспорт товаров и услуг* *Export of goods and services*	26 533	35 215	36 325	41 398	44 043	49 620
Consumul final al gospodăriilor populaţiei-nerezidenţi pe teritoriul ţării *Конечное потребление домашних хозяйств-нерезидентов на территории страны* *Final consumption of households non-resident on the territory of the country*	1 664	1 818	2 039	2 167	2 495	2 843
Soldul de bunuri şi servicii *Сальдо товаров и услуг* *Balance of goods and services*	**28 266**	**33 646**	**35 696**	**37 442**	**41 451**	**38 067**

13.16. Contul "restul lumii"; contul de venituri primare şi transferuri curente

Счет "остальной мир"; счет первичных доходов и текущих трансфертов
"The rest of the world" account; primary incomes and current transfers account

milioane lei, preţuri curente / *миллионов лей, текущие цены* / *million lei, current prices*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Resurse / *Ресурсы* / *Resources*						
Soldul de bunuri şi servicii *Сальдо товаров и услуг* *Balance of goods and services*	28 266	33 646	35 696	37 442	41 451	38 067
Remunerarea salariaţilor-nerezidenţilor de către rezidenţi *Оплата труда работников-нерезидентов резидентами* *Remuneration of work of non-resident employees by resident units*	730	421	334	704	1 031	1 556
Venituri din proprietate primite *Доходы от собственности, полученные* *Ownership Incomes, receivable*	2 511	3 808	2 235	3 098	3 049	5 053
Transferuri curente primite *Текущие трансферты, полученные* *Current transfers, receivable*	1 059	1 167	1 188	1 700	2 085	2 718
Utilizări / *Использование* / *Uses*						
Remunerarea salariaţilor-rezidenţilor de către nerezidenţi *Оплата труда работников-резидентов нерезидентами* *Remuneration of resident employees by non-residents*	9 012	10 526	12 293	14 118	14 999	14 590
Venituri din proprietate transmise *Доходы от собственности, переданные* *Ownership Incomes, payable*	228	333	476	571	748	679
Transferuri curente transmise *Текущие трансферты, переданные* *Current transfers, payable*	16 731	18 292	19 972	22 050	23 650	22 557
Soldul operaţiunilor curente cu "restul lumii" *Сальдо текущих операций с "остальным миром"* *Balance of current transactions with the "rest of the world"*	**6 595**	**9 891**	**6 711**	**6 204**	**8 219**	**9 567**

13.17. Contul "restul lumii"; contul de capital

Счет "остальной мир"; счет операций с капиталом
"The rest of the world" account; capital account

milioane lei, preţuri curente / *миллионов лей, текущие цены* / *million lei, current prices*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Modificări în pasive şi capital propriu *Изменения в пассивах и стоимости собственного капитала* *Changes in liabilities and in the value of own capital*						
Soldul operaţiunilor curente cu "restul lumii" *Сальдо текущих операций с "остальным миром"* *Balance of current transactions with the "rest of the world"*	6 595	9 891	6 711	6 204	8 219	9 567
Transferuri capitale primite *Капитальные трансферты, полученные* *Capital transfers, receivable*	516	573	603	663	1 143	1 388
Transferuri capitale transmise *Капитальные трансферты, полученные* *Capital transfers, receivable*	749	795	928	1 458	2 566	2 163
Modificări în active / *Изменения в активах / Changes in assets*						
Achiziţii minus cedări de active nefinanciare neproduse *Приобретение минус выбытие непроизводственных нефинансовых активов* *Acquisition less disposale of non-production, non-financial assets*	–	93	–	–	1	–
Capacitatea (+) / necesarul (-) de finanţare *Кредитование (+) / заимствование (-)* *Net lending (+) / borrowing (-)*	**6 362**	**9 669**	**6 386**	**5 408**	**6 795**	**8 792**

13.18. Contul de producţie pe activităţi economice

Счет производства по видам экономической деятельнос
Production account by economic activities

mii lei, preţuri curente / *тысяч лей, текущие цены* / *thousand lei, current prices*

	Anii *Годы Years*	Producţia brută în preţuri de bază *Валовой выпуск в основных ценах Gross output in basic prices*	Consumul intermediar *Промежуточное потребление Intermediate consumption*	Valoarea adăugată brută *Валовая добавленная стоимость Gross value added*
Total *Всего Total*	**2013**	**196 559 525**	**112 840 049**	**83 719 476**
	2014	**221 504 229**	**127 000 670**	**94 503 559**
	2015	**242 862 568**	**138 989 939**	**103 872 629**
	2016[1]	**262 798 286**	**147 827 405**	**114 970 880**
Agricultură, silvicultura şi pescuit *Сельское хозяйство, лесоводство и рыбоводство Agriculture, forestry and pisciculture*	2013	24 335 692	11 952 572	12 383 120
	2014	27 804 925	13 185 491	14 619 434
	2015	27 689 494	12 687 926	15 001 568
	2016[1]	31 246 022	14 802 766	16 443 256
Industrie extractivă *Горнодобывающая промышленность Mining and quarrying*	2013	964 463	503 653	460 810
	2014	1 025 034	533 036	491 998
	2015	1 003 307	518 968	484 339
	2016[1]	922 321	468 775	453 547
Industrie prelucrătoare *Обрабатывающая промышленность Manufacturing industry*	2013	44 155 174	32 858 341	11 296 833
	2014	50 740 254	37 706 145	13 034 109
	2015	55 333 850	40 754 992	14 578 857
	2016[1]	59 415 472	43 368 526	16 046 947
Producţia şi furnizarea de energie electrică şi termică, gaze, apă caldă şi aer condiţionat *Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	2013	6 056 108	4 078 837	1 977 271
	2014	6 391 566	4 297 149	2 094 417
	2015	6 778 374	4 516 144	2 262 230
	2016[1]	7 328 323	4 857 041	2 471 282
Distribuţia apei; salubritate, gestionarea deşeurilor, activităţi de decontaminare *Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	2013	2 766 090	1 663 760	1 102 330
	2014	3 176 778	1 897 820	1 278 958
	2015	3 334 189	1 987 842	1 346 347
	2016[1]	3 542 314	2 099 359	1 442 956
Construcţii *Строительство Construction*	2013	16 220 968	12 848 260	3 372 708
	2014	19 143 012	15 134 985	4 008 028
	2015	20 941 929	16 528 316	4 413 613
	2016[1]	20 516 039	16 121 360	4 394 680
Comerţ cu ridicata şi cu amănuntul; întreţinerea şi repararea autovehiculelor şi a motocicletelor *Оптовая и розничная торговля; техническое обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*	2013	25 305 095	11 600 826	13 704 270
	2014	28 086 976	12 781 077	15 305 899
	2015	30 770 661	13 952 374	16 818 287
	2016[1]	34 739 666	15 717 841	19 021 825
Transport şi depozitare *Транспорт и хранение Transportation and storage*	2013	15 519 302	10 614 867	4 904 435
	2014	17 228 647	11 751 733	5 476 915
	2015	18 971 439	12 901 127	6 070 312
	2016[1]	21 708 078	14 796 356	6 911 722

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	Anii *Годы* *Years*	Producţia brută în preţuri de bază *Валовой выпуск в основных ценах* *Gross output in basic prices*	Consumul intermediar *Промежуточное потребление* *Intermediate consumption*	Valoarea adăugată brută *Валовая добавленная стоимость* *Gross value added*
Activităţi de cazare şi alimentaţie publică *Деятельность по размещению и общественное питание* *Accommodation and food service activities*	2013	2 813 278	1 610 343	1 202 935
	2014	3 019 571	1 718 075	1 301 497
	2015	3 370 401	1 907 531	1 462 871
	2016[1]	3 677 874	2 071 648	1 606 225
Informaţii şi comunicaţii *Информационные услуги и связь* *Information and communication*	2013	10 556 794	4 280 119	6 276 675
	2014	11 165 587	4 557 759	6 607 828
	2015	12 384 753	5 116 248	7 268 505
	2016[1]	13 438 502	5 539 255	7 899 247
Activităţi financiare şi de asigurări *Финансовая и страховая деятельность* *Financial and insurance activities*	2013	6 002 848	1 561 186	4 441 662
	2014	6 802 135	1 756 364	5 045 771
	2015	10 546 413	2 677 267	7 869 146
	2016[1]	9 691 111	2 438 288	7 252 823
Tranzacţii imobiliare *Операции с недвижимым имуществом* *Real estate activities*	2013	9 489 605	4 211 835	5 277 770
	2014	10 495 119	4 627 466	5 867 654
	2015	11 122 137	4 748 543	6 373 594
	2016[1]	11 902 112	5 032 214	6 869 898
Activităţi profesionale, ştiinţifice şi tehnice *Профессиональная, научная и техническая деятельность* *Professional, scientific and technical activities*	2013	3 640 983	1 924 469	1 716 513
	2014	4 273 937	2 241 831	2 032 106
	2015	4 924 957	2 573 028	2 351 929
	2016[1]	6 024 529	3 129 706	2 894 823
Activităţi de servicii administrative şi activităţi de servicii suport *Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области* *Administrative and support service activities*	2013	3 119 771	2 072 643	1 047 128
	2014	3 542 399	2 312 091	1 230 309
	2015	4 080 434	2 662 565	1 417 869
	2016[1]	4 607 799	3 026 953	1 580 846
Administraţie publică şi apărare; asigurări sociale obligatorii *Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование* *Public administration and defence; compulsory social security*	2013	5 968 082	1 987 371	3 980 711
	2014	6 931 272	2 275 537	4 655 735
	2015	7 563 968	2 420 470	5 143 498
	2016[1]	7 932 611	2 374 229	5 558 382
Învăţământ *Образование* *Education*	2013	8 627 132	2 586 625	6 040 508
	2014	9 066 353	2 692 649	6 373 705
	2015	9 820 184	2 875 353	6 944 832
	2016[1]	10 462 898	2 932 263	7 530 635
Sănătate şi asistenţă socială *Здравоохранение и социальные услуги* *Health and social work*	2013	6 690 055	2 544 781	4 145 274
	2014	7 568 761	2 868 560	4 700 201
	2015	8 229 315	3 086 079	5 143 236
	2016[1]	8 857 726	3 256 050	5 601 676
Artă, activităţi de recreere şi de agrement *Искусство, развлечения и отдых* *Arts, entertainment and recreation*	2013	1 641 391	902 854	738 536
	2014	1 853 523	1 016 194	837 329
	2015	2 119 691	1 153 836	965 855
	2016[1]	2 264 162	1 219 428	1 044 733

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	Anii *Годы* *Years*	Producţia brută în preţuri de bază *Валовой выпуск в основных ценах* *Gross output in basic prices*	Consumul intermediar *Промежуточное потребление* *Intermediate consumption*	Valoarea adăugată brută *Валовая добавленная стоимость* *Gross value added*
Alte activităţi de servicii *Предоставление прочих видов услуг* *Other service activities*	2013	2 513 422	1 325 772	1 187 651
	2014	2 988 055	1 564 786	1 423 270
	2015	3 647 687	1 912 707	1 734 979
	2016[1]	4 274 379	2 236 136	2 038 243
Activităţi ale gospodăriilor private în calitate de angajator de personal casnic; activităţi ale gospodăriilor private de producere de bunuri şi servicii destinate consumului propriu *Деятельность домашних хозяйств, нанимающих домашнюю прислугу и производящих товары и услуги для собственного потребления* *Activities of households as employers; undifferentiated goods- and services-producing activities of households for own use*	2013	173 270	–	173 270
	2014	200 322	–	200 322
	2015	229 385	–	229 385
	2016[1]	246 346	–	246 346
Serviciile intermediarilor financiari indirect măsurate *Услуги финансового посредничества, измеряемые косвенным образом* *Financial intermediation services indirectly measured*	2013	–	1 710 935	-1 710 935
	2014	–	2 081 925	-2 081 925
	2015	–	4 008 625	-4 008 625
	2016[1]	–	2 339 211	-2 339 211

[1] Date semidefinitive / *Вторая оценка* / *Semifinal data*

13.19. Contul de exploatare pe activităţi economice, în 2015
Счет образования доходов по видам экономической деятельности в 2015 году
Generation of income account by economic activities, in 2015

mii lei, preţuri curente / *тысяч лей, текущие цены* / *thousand lei, current prices*

	Valoarea adăugată brută *Валовая добавленная стоимость Gross value added*	Remunerarea salariaţilor *Оплата труда работников Remuneration of employees*	Alte impozite pe producţie *Другие налоги на производство Other taxes on production*	Alte subvenţii pe producţie (-) *Другие субсидии на производство (-) Other subsidies on production (-)*	Excedent brut de exploatare / venit mixt brut *Валовая прибыль / валовой смешанный доход Operating surplus, gross / mixed income, gross*
Total / *Всего / Total*	**103 872 630**	**52 148 008**	**1 557 476**	**476 989**	**50 644 136**
Agricultură, silvicultura şi pescuit *Сельское хозяйство, лесоводство и рыбоводство Agriculture, forestry and pisciculture*	15 001 568	1 710 700	332 124	57 139	13 015 883
Industrie extractivă *Горнодобывающая промышленность Mining and quarrying*	484 339	223 606	9 669	–	251 065
Industrie prelucrătoare *Обрабатывающая промышленность Manufacturing industry*	14 578 857	7 387 127	146 887	–	7 044 844
Producţia şi furnizarea de energie electrică şi termică, gaze, apă caldă şi aer condiţionat *Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	2 262 230	1 912 871	18 660	–	330 699
Distribuţia apei; salubritate, gestionarea deşeurilor, activităţi de decontaminare *Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	1 346 347	642 266	44 519	–	659 562
Construcţii *Строительство Construction*	4 413 614	2 215 418	66 262	–	2 131 934
Comerţ cu ridicata şi cu amănuntul; întreţinerea şi repararea autovehiculelor şi a motocicletelor *Оптовая и розничная торговля; техническое обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*	16 818 287	8 471 298	546 565	–	7 800 425
Transport şi depozitare *Транспорт и хранение Transportation and storage*	6 070 312	3 574 119	179 974	120 315	2 436 533
Activităţi de cazare şi alimentaţie publică *Деятельность по размещению и общественное питание Accommodation and food service activities*	1 462 871	840 928	56 762	–	565 181
Informaţii şi comunicaţii *Информационные услуги и связь Information and communication*	7 268 505	2 916 123	51 626	83 513	4 384 269
Activităţi financiare şi de asigurări *Финансовая и страховая деятельность Financial and insurance activities*	7 869 146	2 285 820	3 958	–	5 579 368

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	Valoarea adăugată brută *Валовая добавленная стоимость Gross value added*	Remunerarea salariaţilor *Оплата труда работников Remuneration of employees*	Alte impozite pe producţie *Другие налоги на производство Other taxes on production*	Alte subvenţii pe producţie (-) *Другие субсидии на производство (-) Other subsidies on production (-)*	Excedent brut de exploatare / venit mixt brut *Валовая прибыль / валовой смешанный доход Operating surplus, gross / mixed income, gross*
Tranzacţii imobiliare *Операции с недвижимым имуществом* *Real estate activities*	6 373 594	697 636	41 284	–	5 634 673
Activităţi profesionale, ştiinţifice şi tehnice *Профессиональная, научная и техническая деятельность* *Professional, scientific and technical activities*	2 351 929	2 112 046	32 360	–	207 523
Activităţi de servicii administrative şi activităţi de servicii suport *Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области* *Administrative and support service activities*	1 417 869	780 152	9 281	77 464	705 900
Administraţie publică şi apărare; asigurări sociale obligatorii *Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование* *Public administration and defence; compulsory social security*	5 143 498	4 016 064	–	–	1 127 434
Învăţământ *Образование* *Education*	6 944 832	6 393 041	5 505	–	546 286
Sănătate şi asistenţă socială *Здравоохранение и социальные услуги* *Health and social work*	5 143 236	4 215 241	5 744	–	922 251
Artă, activităţi de recreere şi de agrement *Искусство, развлечения и отдых* *Arts, entertainment and recreation*	965 855	747 640	–	138 559	356 774
Alte activităţi de servicii *Предоставление прочих видов услуг* *Other service activities*	1 734 979	1 005 912	6 296	–	722 771
Activităţi ale gospodăriilor private în calitate de angajator de personal casnic; activităţi ale gospodăriilor private de producere de bunuri şi servicii destinate consumului propriu *Деятельность домашних хозяйств, нанимающих домашнюю прислугу и производящих товары и услуги для собственного потребления* *Activities of households as employers; undifferentiated goods- and services-producing activities of households for own use*	229 385	–	–	–	229 385
Serviciile intermediarilor financiari indirect măsurate *Услуги финансового посредничества, измеряемые косвенным образом* *Financial intermediation services indirectly measured*	-4 008 625	–	–	–	-4 008 625

13.20. Contribuţia principalelor activităţi economice la formarea produsului intern brut

Вклад основных видов экономической деятельности в формирование валового внутреннего продукта

Share of main economic activities in the generation of gross domestic product

procente / *проценты* / *percentage*

	2013	2014	2015	2016[1]
Produsul intern brut *Валовой внутренний продукт* *Gross domestic product*	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Valoarea adăugată brută – total *Валовая добавленная стоимость – всего* *Gross value added – total*	**83,3**	**84,3**	**84,8**	**85,2**
din care: / *в том числе:* / *of which:*				
Agricultură, silvicultura şi pescuit *Сельское хозяйство, лесоводство и рыболовство* *Agriculture, forestry and fishing*	12,3	13,0	12,3	12,2
Industria extractivă; industria prelucrătoare *Горнодобывающая промышленность; обрабатывающая промышленность* *Mining and quarrying; manufacturing industry*	11,7	12,1	12,3	12,2
Producţia şi furnizarea de energie electrică şi termică, gaze, apă caldă şi aer condiţionat; distribuţia apei; salubritate, gestionarea deşeurilor, activităţi de decontaminare *Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха; водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы* *Electricity, gas, steam and air conditioning supply; water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	3,1	3,0	2,9	2,9
Construcţii / *Строительство* / *Construction*	3,4	3,6	3,6	3,3
Comerţ cu ridicata şi cu amănuntul; întreţinerea şi repararea autovehiculelor şi a motocicletelor *Оптовая и розничная торговля; техническое обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов* *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*	13,6	13,7	13,7	14,1
Transporturi şi depozitare *Транспорт и хранение* *Transportation and storage*	4,9	4,9	5,0	5,1
Informaţii şi comunicaţii *Информационные услуги и связь* *Information and communication*	6,2	5,9	5,9	5,9
Tranzacţii imobiliare *Операции с недвижимым имуществом* *Real estate activities*	5,3	5,2	5,2	5,1
Activităţi profesionale, ştiinţifice şi tehnice *Профессиональная, научная и техническая деятельность* *Professional, scientific and technical activities*	1,7	1,8	1,9	2,1
Administraţie publică şi apărare; asigurări sociale obligatorii; învăţământ; sănătate şi asistenţă socială *Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование; образование; здравоохранение и социальные услуги* *Public administration and defence; compulsory social security; education; health and social work*	14,1	14,0	14,1	13,7
Alte activităţi / *Прочие виды деятельности* / *Other activities*	8,7	9,0	11,2	10,1
Serviciile intermediarilor financiari indirect măsurate *Услуги финансового посредничества, измеряемые косвенным образом* *Financial intermediation services indirectly measured*	-1,7	-1,9	-3,2	-1,7
Impozite nete pe produse *Чистые налоги на продукты* *Net taxes on products*	**16,7**	**15,7**	**15,2**	**14,8**

[1] Date semidefinitive / *Вторая оценка* / *Semifinal data*

13.21. Produsul intern brut pe categorii de utilizări

Валовой внутренний продукт по элементам конечного использования
Gross domestic product, by expenditure approach

	2011	2012	2013	2014	2015	2016[1]
Milioane lei, preţuri curente / *Миллионов лей, текущие цены* / *Million lei, current prices*						
Produsul intern brut – total *Валовой внутренний продукт – всего* *Gross domestic product – total*	**82 349**	**88 228**	**100 510**	**112 050**	**122 563**	**134 937**
din care: / *в том числе:* / *of which:*						
Consumul final *Конечное потребление* *Final consumption*	96 091	103 063	113 169	124 299	132 828	142 192
al gospodăriilor populaţiei *домашних хозяйств* *of households*	78 104	83 664	92 910	101 962	107 674	116 559
al administraţiei publice *государственного управления* *of public administration*	16 584	17 838	18 540	20 372	23 096	23 280
al istituţiilor fără scop lucrativ în serviciul gospodăriilor populaţiei *некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства* *of non-profit institutions serving households*	1 403	1 560	1 719	1 965	2 058	2 353
Formarea brută de capital *Валовое накопление капитала* *Gross capital formation*	19 904	20 861	24 783	29 201	27 802	30 258
formarea brută de capital fix *валовое накопление основного капитала* *gross fixed capital formation*	19 179	20 864	23 062	27 707	29 513	30 079
variaţia stocurilor / *изменение запасов* / *changes in inventories*	725	-3	1 721	1 495	-1 711	179
Export net / *Чистый экспорт* / *Net export*	-33 646	-35 696	-37 442	-41 451	-38 067	-37 513
Structura, % / *Структура, %* / *Structure, %*						
Produsul intern brut – total *Валовой внутренний продукт – всего* *Gross domestic product – total*	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
din care: / *в том числе:* / *of which:*						
Consumul final *Конечное потребление* *Final consumption*	116,7	116,8	112,6	111,0	108,4	105,4
al gospodăriilor populaţiei *домашних хозяйств* *of households*	94,9	94,8	92,4	91,0	87,9	86,4
al administraţiei publice *государственного управления* *of public administration*	20,1	20,2	18,5	18,2	18,8	17,3
al istituţiilor fără scop lucrativ în serviciul gospodăriilor populaţiei *некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства* *of non-profit institutions serving households*	1,7	1,8	1,7	1,8	1,7	1,7
Formarea brută de capital *Валовое накопление капитала* *Gross capital formation*	24,2	23,7	24,7	26,0	22,7	22,4
formarea brută de capital fix *валовое накопление основного капитала* *gross fixed capital formation*	23,3	23,7	23,0	24,7	24,1	22,3
variaţia stocurilor / *изменение запасов* / *changes in inventories*	0,9	0,0	1,7	1,3	-1,4	0,1
Export net / *Чистый экспорт* / *Net export*	-40,9	-40,5	-37,3	-37,0	-31,1	-27,8

[1] Date semidefinitive / *Вторая оценка* / *Semifinal data*

14. INDUSTRIE
ПРОМЫШЛЕННОСТЬ
INDUSTRY

Cuprins / *Содержание* / *Contents*

	Pagina *Страница* *Page*
Sursa datelor / *Источник данных* / *Data source*	257
Precizări metodologice / *Методологические пояснения* / *Methodological notes*	258
Tabele: / *Таблицы*: / *Tables*:	
14.1. Indicii volumului producţiei industriale, pe tipuri de activităţi *Индексы объема промышленной продукции по видам деятельности* *Volume indices of industrial production, by types of activities*	259
14.2. Indicii volumului producţiei industriale, pe tipuri de activităţi (grafic) *Индексы объема промышленной продукции по видам деятельности (график)* *Volume indices of industrial production, by types of activities (diagram)*	261
14.3. Valoarea producţiei industriale fabricate, pe tipuri de activităţi *Стоимость произведенной промышленной продукции по видам деятельности* *Value of industrial production, by types of activities*	262
14.4. Structura producţiei industriale, pe tipuri de activităţi (grafic) *Структура промышленной продукции по видам деятельности (график)* *Structure of industrial production, by types of activities (diagram)*	265
14.5. Structura producţiei în industria prelucrătoare, în 2016 (grafic) *Структура продукции обрабатывающеи промышленности в 2016 году (график)* *Structure of manufacturing industry production, in 2016 (diagram)*	266
14.6. Principalii indicatori ai activităţii întreprinderilor industriale, pe forme de proprietate *Основные показатели деятельности промышленных предприятий по формам собственности* *Main indicators of industrial enterprises activity, by forms of ownership*	267
14.7. Producţia principalelor produse industriale *Производство основных видов промышленной продукции* *Production of main industrial products*	269

Sursa datelor

Rapoartele statistice prezentate de întreprinderile cu activitate industrială din sectoarele public, privat şi mixt.

Источник данных

Статистические отчеты, представляемые предприятиями с промышленной деятельностью в публичном, частном и смешанном секторах экономики.

Data source

Statistical reports presented by the enterprises with industrial activity from public, private and mixed sectors.

Precizări metodologice

Industria în ansamblu cuprinde: secţiunile CAEM Rev.2: B – Industria extractivă, C – Industria prelucrătoare, D – Producţia şi furnizarea de energie electrică şi termică, gaze, apă caldă şi aer condiţionat, E – Distribuţia apei: salubritate, gestionarea deşeurilor, activităţi de decontaminare, dar şi întreprinderi a căror activitate principală este alta decât industrială dar care deţin unităţi secundare de producţie şi realizează produse industriale.

Producţia industriei (în expresie valorică) în ansamblu şi pe tipuri de activităţi industriale se calculează ca suma datelor privind volumul producţiei întreprinderilor industriale şi a unităţilor secundare de producţie ale întreprinderilor din alte ramuri ale economiei.

Producţie a întreprinderii industriale se consideră valoarea tuturor produselor finite fabricate şi a semifabricatelor comercializate în exterior în perioada de gestiune (atât din materia primă şi materialele proprii, cât şi din materia primă şi materialele clientului), precum şi valoarea lucrărilor cu caracter industrial executate la comandă pentru terţi sau pentru gospodăriile şi sectoarele neindustriale proprii ale întreprinderii. Nu se include în producţia întreprinderii industriale valoarea producţiei proprii folosite pentru necesităţile industrial-productive în cadrul întreprinderii în cauză.

Valoarea producţiei industriale fabricate se prezintă în preţurile curente ale anilor corespunzători.

Fabricarea produselor industriale exprimată în unităţi fizice este indicată, de regulă, după producţia globală, care include şi producţia folosită pentru necesităţile interne în cadrul întreprinderii date.

Nomenclatorul de produse corespunde structurii clasificării activităţilor economice şi este armonizat la standardul european PRODCOM.

Методологические пояснения

***Промышленность в целом включает**: секции согласно КЭДМ Ред.2: B – Добыча полезных ископаемых, C – Обрабатывающая промышленность, D – Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха, E – Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы, а также предприятия с непромышленным основным видом деятельности, которые имеют второстепенные промышленные подразделения и производят промышленную продукцию.*

***Продукция промышленности** (в стоимостном выражении) в целом и по видам промышленной деятельности определяется как сумма данных объемов продукции промышленных предприятий и второстепенных производственных единиц предприятий других отраслей экономики.*

***Продукцией промышленного предприятия** считается стоимость всех выработанных предприятием за отчетный период готовых изделий и отпущенных на сторону полуфабрикатов (как из своего сырья и материалов, так и из сырья и матеиалов заказчика), а также стоимость выполненных работ промышленного характера по заказам со стороны или непромышленных хозяйств и секторов своего предприятия. Не включается в продукцию промышленного предприятия продукция собственного производства, израсходованная на промышленно-производственные нужды внутри данного предприятия.*

***Стоимость произведенной продукции** приведена в действующих ценах соответствующих лет.*

***Производство промышленных товаров** выраженное в физических единицах приводятся, как правило, по валовому выпуску продукции, который включает продукцию, израсходованную на нужды внутри данного предприятия.*

***Номенклатура продукции** соответствует структуре классификации видов экономической деятельности и гармонизирован с Европейским стандартом PRODCOM.*

Methodological notes

***The industry as a whole covers**: CAEM Rev. 2 sections: B – Mining and quarrying, C – Manufacturing industry, D – Production and supply of electric energy and heat, gas, hot water and air conditioning, E – Water distribution: sewerage, waste management, remediation activities, but also enterprises of which main activity is other than industrial but which hold secondary units of production and achieves industrial products.*

***Industrial production** (value expression) in total and by industrial activities is calculated as the amount of data on gross output of industrial enterprises and secondary production of enterprises from other economic activities.*

***Product of industrial enterprise** is considered the value of all finished goods and half-finished products (produced from own raw material and from the raw material of the beneficiary), also the value of works with industrial character, executed for commission for third parties or for non-industrial associations and organizations of the enterprise. The value of own production, used for the industrial production needs in the frame of the enterprise is not included in the production of industrial enterprise.*

***The value of industrial production** is presented in the current prices of corresponding years.*

***Production of manufacturing goods** expressed in physical units, is indicated, usually, after the global production, which includes also the production used for own needs in the given enterprise.*

***Nomenclature of goods** corresponds to the structure of classifacation of economic activities and is harmonised to the European standard PRODCOM.*

14.1. Indicii volumului producţiei industriale, pe tipuri de activităţi
Индексы объема промышленной продукции по видам деятельности
Volume indices of industrial production, by types of activities

anul precedent = 100 / *предыдущий год = 100* / *previous year = 100*

	2012	2013	2014	2015	2016
Industrie – total / *Промышленность – всего* / *Industry – total*	**97,6**	**108,6**	**107,3**	**100,6**	**100,9**
Industria extractivă / *Добыча полезных ископаемых* / *Mining and quarrying*	**78,8**	**122,2**	**100,2**	**91,0**	**84,2**
Industria prelucrătoare *Обрабатывающая промышленность* *Manufacturing industry*	**99,4**	**110,7**	**108,5**	**102,3**	**101,8**
din care: / *в том числе:* / *of which:*					
Industria alimentară *Производство пищевых продуктов* *Manufacture of food products*	101,9	109,0	112,3	95,2	101,0
Producţia, prelucrarea şi conservarea cărnii şi a produselor din carne *Производство, переработка и консервирование мяса и мясных продуктов* *Production, processing and preserving of meat and meat products*	89,2	103,0	121,6	92,8	103,0
Prelucrarea şi conservarea fructelor şi legumelor *Переработка и консервирование фруктов и овощей* *Processing and preserving of fruits and vegetables*	103,5	113,7	105,9	111,0	89,0
Fabricarea uleiurilor şi grăsimilor vegetale şi animale *Производство растительных и животных масел и жиров* *Manufacture of vegetable and animal oils and fats*	115,6	27,4	207,1	118,5	85,1
Fabricarea produselor lactate *Производство молочных продуктов* *Manufacture of dairy products*	97,3	108,9	105,9	102,6	106,1
Fabricarea produselor de morărit, a amidonului şi a produselor din amidon *Производство муки и круп, крахмалов и крахмальных продуктов* *Manufacture of grain mill products, starches and starch products*	166,7	121,8	94,6	95,4	101,8
Fabricarea pâinii; fabricarea prăjiturilor şi a produselor proaspete de patiserie *Производство хлеба; производство свежих мучных кондитерских изделий* *Manufacture of bread; manufacture of fresh pastry goods and cakes*	97,7	104,9	98,7	106,1	102,6
Fabricarea zahărului / *Производство сахара* / *Manufacture of sugar*	122,8	173,6	120,5	49,5	111,0
Fabricarea produselor din cacao, a ciocolatei şi a produselor zaharoase *Производство какао, шоколада и сахаристых кондитерских изделий* *Manufacture of cocoa, chocolate and sugar confectionery*	96,2	108,7	106,6	105,3	105,5
Fabricarea preparatelor pentru hrana animalelor *Производство готовых кормов для животных* *Manufacture of prepared animal feeds*	80,2	141,2	98,5	84,5	120,8
Distilarea, rafinarea şi mixarea băuturilor alcoolice *Дистилляция, ректификация и смешивание спиртных напитков* *Distilling, rectifying and blending of spirits*	95,2	119,6	86,9	64,0	97,8
Fabricarea vinurilor din struguri *Производство вина из винограда* *Manufacture of wine from grape*	100,9	92,6	85,2	102,9	100,3
Producţia de băuturi răcoritoare nealcoolice; producţia de ape minerale şi alte ape îmbuteliate *Производство безалкогольных напитков; производство минеральных вод и других вод в бутылках* *Manufacture of soft drinks; production of mineral waters and other bottled waters*	94,4	92,5	111,2	112,5	64,5
Fabricarea produselor din tutun *Производство табачных изделий* *Manufacture of tobacco products*	105,9	80,6	60,4	49,0	91,5
Fabricarea produselor textile *Производство текстильных изделий* *Manufacture of textiles*	76,1	106,5	120,4	96,9	131,8
Fabricarea articolelor de îmbrăcăminte *Производство одежды* *Manufacture of wearing apparel*	99,4	95,8	110,3	119,9	115,1

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

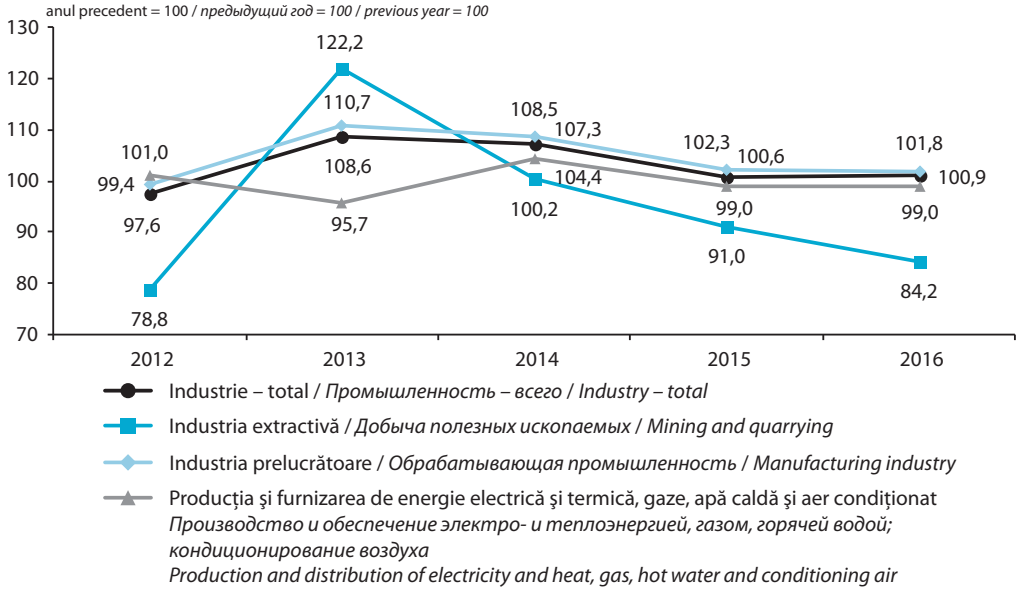
	2012	2013	2014	2015	2016
Tăbăcirea şi finisarea pieilor; fabricarea articolelor de voiaj şi marochinărie, harnaşamentelor şi încălţămintei; prepararea şi vopsirea blănurilor *Дубление и отделка кожи; производство чемоданов, сумок, шорно-седельных изделий; выделка и крашение меха* *Tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery and harness; dressing and dyeing of fur*	119,8	97,6	104,0	104,0	110,1
Fabricarea articolelor de voiaj şi marochinărie, a articolelor de harnaşament şi a altor articole din piele *Производство чемоданов, сумок и аналогичных изделий; производство шорно-седельных и других изделий из кожи* *Manufacture of luggage, handbags and the like, saddlery and harness*	110,8	89,4	98,6	96,9	98,2
Fabricarea încălţămintei / *Производство обуви* / *Manufacture of footwear*	124,5	101,5	106,3	106,6	114,8
Prelucrarea lemnului, fabricarea produselor din lemn şi plută, cu excepţia mobilei; fabricarea articolelor din paie şi din alte materiale vegetale împletite *Обработка древесины и производство изделий из дерева и пробки, кроме мебели; производство изделий из соломки и других растительных материалов для плетения* *Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials*	84,8	90,3	120,3	115,9	150,2
Fabricarea hârtiei şi a produselor din hârtie *Производство бумаги и бумажной продукции* *Manufacture of paper and paper products*	135,0	94,7	108,0	97,0	121,7
Tipărire şi reproducerea pe suporţi a înregistrărilor *Полиграфическая деятельность и копирование записей на носителях информации* *Printing and reproduction of recorded media*	99,8	87,9	124,8	89,3	83,4
Fabricarea substanţelor şi a produselor chimice *Производство химических веществ и химических продуктов* *Manufacture of chemicals and chemical products*	107,5	83,3	142,4	117,6	117,2
Fabricarea săpunurilor, detergenţilor şi a produselor de întreţinere, cosmetice şi de parfumerie *Производство мыла и моющих, чистящих и полирующих средств, парфюмерных и косметических средств* *Manufacture of soap and detergents, cleaning and polishing preparations, perfumes and toilet preparations*	171,3	127,1	94,2	85,6	105,1
Fabricarea produselor farmaceutice de bază şi a preparatelor farmaceutice *Производство основной фармацевтической продукции и фармацевтических препаратов* *Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations*	142,5	164,7	91,8	116,9	98,7
Fabricarea produselor din cauciuc şi mase plastice *Производство резиновых и пластмассовых изделий* *Manufacture of rubber and plastic products*	87,6	98,1	104,4	105,9	94,5
Producţia altor produse din minerale nemetalice *Производство прочих неметаллических минеральных продуктов* *Manufacture of other non-metallic mineral products*	93,2	121,9	102,6	100,6	91,0
Fabricarea sticlei şi a articolelor din sticlă *Производство стекла и изделий из стекла* *Manufacture of glass and glass products*	101,8	133,3	97,3	92,2	94,5
Fabricarea cărămizilor, ţiglelor, altor produse pentru construcţii, din argilă arsă *Производство кирпича, черепицы и прочих строительных изделий из обожженной глины* *Manufacture of bricks, tiles and construction products, in baked clay*	68,9	125,7	95,5	94,6	100,8
Fabricarea articolelor din beton, ciment şi ipsos *Производство изделий из бетона, цемента и гипса* *Manufacture of articles of concrete, cement and plaster*	89,3	118,6	112,2	106,6	100,4
Tăierea, fasonarea şi finisarea pietrei *Резка, обработка и отделка камня* *Cutting, shaping and finishing of stone*	134,0	126,7	78,7	79,9	37,0

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2012	2013	2014	2015	2016
Industria metalurgică *Металлургическая промышленность* *Metallurgical industry*	86,4	114,0	114,3	76,0	89,4
Industria construcţiilor metalice şi a produselor din metal, exclusiv maşini, utilaje şi instalaţii *Производство металлических конструкций и изделий, кроме машин, оборудования и установок* *Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment*	83,7	108,1	97,4	108,9	103,9
Fabricarea calculatoarelor şi a produselor electronice şi optice *Производство компьютеров, электронной и оптической продукции* *Manufacture of computer, electronic and optical products*	67,9	113,0	98,2	99,3	92,4
Fabricarea echipamentelor electrice *Производство электрического оборудования* *Manufacture of electrical equipment*	70,3	120,7	154,3	132,2	82,6
Fabricarea de maşini, utilaje şi echipamente n.c.a. *Производство машин и оборудования, не включенных в другие категории* *Manufacture of machinery and equipment n.e.c.*	86,6	86,8	97,2	108,5	102,6
Fabricarea de mobilă / *Производство мебели* / *Manufacture of furniture*	92,1	105,0	107,4	103,0	127,5
Fabricarea bijuteriilor, imitaţiilor de bijuterii şi articolelor similare *Производство ювелирных изделий, бижутерии и аналогичных изделий* *Manufacture of jewellery, bijouterie and related articles*	165,6	70,4	137,1	52,9	121,7
Producţia şi furnizarea de energie electrică şi termică, gaze, apă caldă şi aer condiţionat *Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха* *Production and distribution of electricity and heat, gas, hot water and conditioning air*	**101,0**	**95,7**	**104,4**	**99,0**	**99,0**
Producţia, transportul şi distribuţia energiei electrice *Производство, транспортировка и распределение электроэнергии* *Production, transport and distribution of electricity*	100,9	97,0	104,5	98,7	98,2
Furnizarea de abur şi aer condiţionat *Обеспечение паром; кондиционирование воздуха* *Supply of steam and air conditioning*	101,4	92,1	104,2	100,1	102,3

14.2. Indicii volumului producţiei industriale, pe tipuri de activităţi

Индексы объема промышленной продукции по видам деятельности
Volume indices of industrial production, by types of activities



14.3. Valoarea producţiei industriale fabricate, pe tipuri de activităţi

Стоимость произведенной промышленной продукции по видам деятельности
Value of industrial production, by types of activities

milioane lei, preţuri curente / *миллионов лей, действующие цены* / *million lei, current prices*

	2014	2015	2016
Industrie – total *Промышленность – всего* *Industry – total*	**43 548,0**	**45 654,9**	**47 593,7**
Industria extractivă *Добыча полезных ископаемых* *Mining and quarrying*	**799,5**	**760,9**	**657,7**
Industria prelucrătoare *Обрабатывающая промышленность* *Manufacturing industry*	**35 452,3**	**37 706,6**	**39 654,2**
din care: / *в том числе:* / *of which:*			
Industria alimentară *Производство пищевых продуктов* *Manufacture of food products*	13 107,7	13 600,2	14 664,4
Producţia, prelucrarea şi conservarea cărnii şi a produselor din carne *Производство, переработка и консервирование мяса и мясных продуктов* *Production, processing and preserving of meat and meat products*	3 159,6	2 997,5	3 131,3
Prelucrarea şi conservarea fructelor şi legumelor *Переработка и консервирование фруктов и овощей* *Processing and preserving of fruits and vegetables*	2 006,2	2 089,3	2 174,5
Fabricarea uleiurilor şi grăsimilor vegetale şi animale *Производство растительных и животных масел и жиров* *Manufacture of vegetable and animal oils and fats*	752,5	1 391,7	1 767,0
Fabricarea produselor lactate *Производство молочных продуктов* *Manufacture of dairy products*	2 003,9	2 063,8	2 237,5
Fabricarea produselor de morărit, a amidonului şi produselor din amidon *Производство муки и круп, крахмалов и крахмальных продуктов* *Manufacture of grain mill products, starches and starch products*	300,7	371,3	384,7
Fabricarea pâinii; fabricarea prăjiturilor şi a produselor proaspete de patiserie *Производство хлеба; производство свежих мучных кондитерских изделий* *Manufacture of bread; manufacture of fresh pastry goods and cakes*	1 542,4	1 698,9	1 773,4
Fabricarea zahărului *Производство сахара* *Manufacture of sugar*	1 662,2	1 015,0	1 284,3
Fabricarea produselor din cacao, a ciocolatei şi a produselor zaharoase *Производство какао, шоколада и сахаристых кондитерских изделий* *Manufacture of cocoa, chocolate and sugar confectionery*	644,6	730,3	803,4
Fabricarea preparatelor pentru hrana animalelor *Производство готовых кормов для животных* *Manufacture of prepared animal feeds*	237,8	336,7	105,0
Distilarea, rafinarea şi mixarea băuturilor alcoolice *Дистилляция, ректификация и смешивание спиртных напитков* *Distilling, rectifying and blending of spirits*	999,8	788,6	615,3
Fabricarea vinurilor din struguri *Производство вина из винограда* *Manufacture of wine from grape*	2 404,9	2 761,0	2 764,5
Producţia de băuturi răcoritoare nealcoolice; producţia de ape minerale şi alte ape îmbuteliate *Производство безалкогольных напитков; производство минеральных вод и других вод в бутылках* *Manufacture of soft drinks; production of mineral waters and other bottled waters*	449,5	511,6	315,9
Fabricarea produselor din tutun *Производство табачных изделий* *Manufacture of tobacco products*	332,6	223,5	221,8

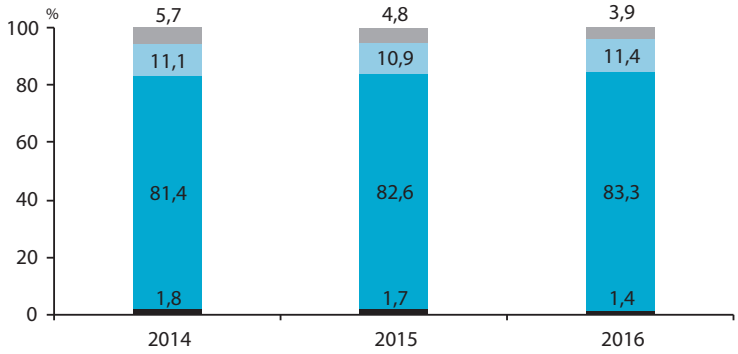
Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2014	2015	2016
Fabricarea produselor textile *Производство текстильных изделий* *Manufacture of textiles*	1 644,1	1 923,8	2 343,0
Fabricarea articolelor de îmbrăcăminte *Производство одежды* *Manufacture of wearing apparel*	1 765,9	1 973,3	2 257,2
Tăbăcirea şi finisarea pieilor; fabricarea articolelor de voiaj şi marochinărie, harnaşamentelor şi încălţămintei; prepararea şi vopsirea blănurilor *Дубление и отделка кожи; производство чемоданов, сумок, шорно-седельных изделий; выделка и крашение меха* *Tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery and harness; dressing and dyeing of fur*	399,5	397,6	503,2
Fabricarea articolelor de voiaj şi marochinărie, a articolelor de harnaşament şi a altor articole din piele *Производство чемоданов, сумок и аналогичных изделий; производство шорно-седельных и других изделий из кожи* *Manufacture of luggage, handbags and the like, saddlery and harness*	121,1	114,0	129,7
Fabricarea încălţămintei *Производство обуви* *Manufacture of footwear*	275,3	278,9	370,1
Prelucrarea lemnului, fabricarea produselor din lemn şi plută, cu excepţia mobilei; fabricarea articolelor din paie şi din alte materiale vegetale împletite *Обработка древесины и производство изделий из дерева и пробки, кроме мебели; производство изделий из соломки и других растительных материалов для плетения* *Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials*	219,2	301,8	362,7
Fabricarea hârtiei şi a produselor din hârtie *Производство бумаги и бумажной продукции* *Manufacture of paper and paper products*	507,5	530,2	586,5
Tipărire şi reproducerea pe suporţi a înregistrărilor *Полиграфическая деятельность и копирование записей на носителях информации* *Printing and reproduction of recorded media*	394,1	416,1	381,5
Fabricarea substanţelor şi a produselor chimice *Производство химических веществ и химических продуктов* *Manufacture of chemicals and chemical products*	871,6	1 154,6	1 596,0
Fabricarea săpunurilor, detergenţilor şi a produselor de întreţinere, cosmetice şi de parfumerie *Производство мыла и моющих, чистящих и полирующих средств, парфюмерных и косметических средств* *Manufacture of soap and detergents, cleaning and polishing preparations, perfumes and toilet preparations*	52,1	49,3	60,6
Fabricarea produselor farmaceutice de bază şi a preparatelor farmaceutice *Производство основной фармацевтической продукции и фармацевтических препаратов* *Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations*	499,2	603,8	595,1
Fabricarea produselor din cauciuc şi mase plastice *Производство резиновых и пластмассовых изделий* *Manufacture of rubber and plastic products*	1 638,4	1 629,8	1 763,4
Producţia altor produse din minerale nemetalice *Производство прочих неметаллических минеральных продуктов* *Manufacture of other non-metallic mineral products*	3 886,1	3 920,8	3 399,5
Fabricarea sticlei şi a articolelor din sticlă *Производство стекла и изделий из стекла* *Manufacture of glass and glass products*	1 194,2	1 211,0	1 169,0
Fabricarea cărămizilor, ţiglelor şi altor produse pentru construcţii, din argilă arsă *Производство кирпича, черепицы и прочих строительных изделий из обожженной глины* *Manufacture of bricks, tiles and construction products, in baked clay*	124,6	129,8	124,5

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2014	2015	2016
Fabricarea articolelor din beton, ciment şi ipsos *Производство изделий из бетона, цемента и гипса* *Manufacture of articles of concrete, cement and plaster*	1 000,3	1 110,7	1 019,8
Tăierea, fasonarea şi finisarea pietrei *Резка, обработка и отделка камня* *Cutting, shaping and finishing of stone*	59,5	62,9	54,0
Industria metalurgică *Металлургическая промышленность* *Metallurgical industry*	89,3	85,5	82,1
Industria construcţiilor metalice şi a produselor din metal, exclusiv maşini, utilaje şi instalaţii *Производство металлических конструкций и изделий, кроме машин, оборудования и установок* *Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment*	1 134,1	1 299,6	1 331,6
Fabricarea calculatoarelor şi a produselor electronice şi optice *Производство компьютеров, электронной и оптической продукции* *Manufacture of computer, electronic and optical products*	529,0	557,1	486,1
Fabricarea echipamentelor electrice *Производство электрического оборудования* *Manufacture of electrical equipment*	1 257,9	1 677,8	1 150,1
Fabricarea de maşini, utilaje şi echipamente n.c.a. *Производство машин и оборудования, не включенных в другие категории* *Manufacture of machinery and equipment n.e.c.*	541,3	573,7	606,6
Fabricarea de mobilă *Производство мебели* *Manufacture of furniture*	1 034,7	1 071,7	1 244,2
Fabricarea bijuteriilor, imitaţiilor de bijuterii şi articolelor similare *Производство ювелирных изделий, бижутерии и аналогичных изделий* *Manufacture of jewellery, bijouterie and related articles*	24,5	20,5	20,3
Producţia şi furnizarea de energie electrică şi termică, gaze, apă caldă şi aer condiţionat *Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха* *Production and distribution of electricity and heat, gas, hot water and conditioning air*	**4 847,1**	**5 004,0**	**5 408,0**
Producţia, transportul şi distribuţia energiei electrice *Производство, транспортировка и распределение электроэнергии* *Production, transport and distribution of electricity*	3 130,9	3 879,9	4 137,1
Furnizarea de abur şi aer condiţionat *Обеспечение паром; кондиционирование воздуха* *Supply of steam and air conditioning*	897,8	287,9	301,3
Distribuţia apei; salubritate, gestionarea deşeurilor, activităţi de decontaminare *Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы* *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	**2 449,1**	**2 183,4**	**1 873,8**

14.4. Structura producţiei industriale, pe tipuri de activităţi
Структура промышленной продукции по видам деятельности
Structure of industrial production, by types of activities



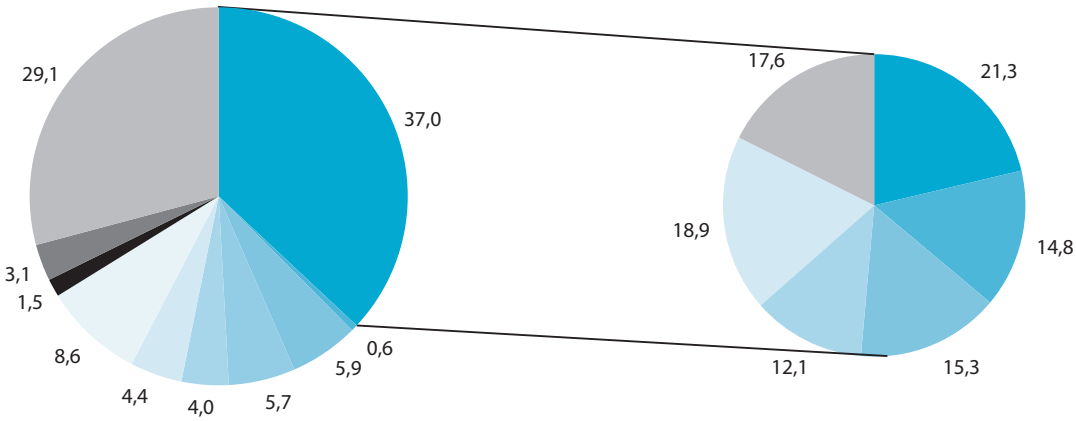
Industria extractivă
Добыча полезных ископаемых
Mining and quarrying

Industria prelucrătoare
Обрабатывающая промышленность
Manufacturing industry

Producţia şi furnizarea de energie electrică şi termică, gaze, apă caldă şi aer condiţionat
Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха
Production and distribution of electricity and heat, gas, hot water and conditioning air

Distribuţia apei; salubritate, gestionarea deşeurilor, activităţi de decontaminare
Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы
Water supply; sewerage, waste management and remediation activities

14.5. Structura producţiei în industria prelucrătoare, în 2016
Структура продукции обрабатывающеи промышленности в 2016 году
Structure of manufacturing industry production, in 2016



- Industria alimentară
  Производство пищевых продуктов
  Manufacture of food products
- Fabricarea produselor din tutun
  Производство табачных изделий
  Manufacture of tobacco products
- Fabricarea produselor textile
  Производство текстильных изделий
  Manufacture of textiles
- Fabricarea articolelor de îmbrăcăminte
  Производство одежды
  Manufacture of wearing apparel
- Fabricarea substanţelor şi a produselor chimice
  Производство химических веществ и химических продуктов
  Manufacture of chemicals and chemical products
- Fabricarea produselor din cauciuc şi mase plastice
  Производство резиновых и пластмассовых изделий
  Manufacture of rubber and plastic products
- Producţia altor produse din minerale nemetalice
  Производство прочих неметаллических минеральных продуктов
  Manufacture of other non-metallic mineral products
- Fabricarea de maşini, utilaje şi echipamente n.c.a.
  Производство машин и оборудования, не включенных в другие категории
  Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
- Fabricarea de mobilă
  Производство мебели
  Manufacture of furniture
- Alte activităţi industriale din industria prelucrătoare
  Прочие виды деятельности обрабатывающей промышленности
  Other types of activities in manufactoring industry
- Producţia, prelucrarea şi conservarea cărnii şi a produselor din carne
  Производство, переработка и консервирование мяса и мясных продуктов
  Production, processing and preserving of meat and meat products
- Prelucrarea şi conservarea fructelor şi legumelor
  Переработка и консервирование фруктов и овощей
  Processing and preserving of fruits and vegetables
- Fabricarea produselor lactate
  Производство молочных продуктов
  Manufacture of dairy products
- Fabricarea pâinii; fabricarea prăjiturilor şi a produselor proaspete de patiserie
  Производство хлеба; производство свежих мучных кондитерских изделий
  Manufacture of bread; manufacture of fresh pastry goods and cakes
- Fabricarea vinurilor din struguri
  Производство вина из винограда
  Manufacture of wine from grape
- Alte activităţi industriale din industria alimentară
  Прочие виды деятельности производства пищевых продуктов
  Other types of activities in manufacture of food products

14.6. Principalii indicatori ai activităţii întreprinderilor industriale, pe forme de proprietate
Основные показатели деятельности промышленных предприятий по формам собственности
Main indicators of industrial enterprises activity, by forms of ownership

	Numărul de întreprinderi şi unităţi de producţie *Число предприятий и производственных единиц* *Number of enterprises and production units*			Valoarea producţiei fabricate, mil. lei, preţuri curente *Стоимость произведенной продукции, млн. лей, действующие цены* *Value of production, mio. lei, current prices*		
	2014	2015	2016	2014	2015	2016
Industrie – total *Промышленность – всего* *Industry – total*	**4 850**	**4 834**	**4 775**	**43 548,0**	**45 654,9**	**47 593,7**
din care: / *в том числе: / of which:*						
Publică / *Публичная / Public*	404	426	440	4 886,3	5 369,2	5 779,4
Privată / *Частная / Private*	4 060	4 043	3 984	20 522,0	22 050,8	22 555,5
Mixtă (publică şi privată), fără participare străină *Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия* *Mixed (public and private), without foreign participation*	45	42	38	3 027,6	2 038,6	1 686,6
Străină / *Иностранная / Foreign*	131	136	136	6 902,5	7 320,0	7 781,4
A întreprinderilor mixte *Совместных предприятий* *Joint ventures*	210	187	177	8 209,6	8 876,3	9 790,8
Din total industrie – pe tipuri de activităţi: *Из всей промышленности – по видам деятельности:* *Of total industry – by types of activities:*						
Industria extractivă *Добыча полезных ископаемых* *Mining and quarrying*	**95**	**95**	**90**	**799,5**	**760,9**	**657,7**
din care: / *в том числе: / of which:*						
Publică / *Публичная / Public*	5	4	3	22,9	21,8	14,2
Privată / *Частная / Private*	84	85	82	759,0	728,3	636,5
Mixtă (publică şi privată), fără participare străină *Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия* *Mixed (public and private), without foreign participation*	4	4	4	9,0	9,3	5,6
Străină / *Иностранная / Foreign*	–	–	–	–	–	–
A întreprinderilor mixte *Совместных предприятий* *Joint ventures*	2	2	1	8,6	1,5	1,4
Industria prelucrătoare *Обрабатывающая промышленность* *Manufacturing industry*	**4 223**	**4 232**	**4 139**	**35 452,3**	**37 706,6**	**39 654,2**
din care: / *в том числе: / of which:*						
Publică / *Публичная / Public*	97	98	95	1 139,4	927,8	1 005,1
Privată / *Частная / Private*	3 761	3 789	3 714	18 823,6	20 367,1	20 858,7
Mixtă (publică şi privată), fără participare străină *Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия* *Mixed (public and private), without foreign participation*	37	34	31	1 029,2	956,3	930,4
Străină / *Иностранная / Foreign*	128	132	130	6 301,4	6 620,0	7 117,6
A întreprinderilor mixte *Совместных предприятий* *Joint ventures*	200	179	169	8 158,7	8 835,4	9 742,4

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	Numărul de întreprinderi şi unităţi de producţie *Число предприятий и производственных единиц Number of enterprises and production units*			Valoarea producţiei fabricate, mil. lei, preţuri curente *Стоимость произведенной продукции, млн. лей, действующие цены Value of production, mio. lei, current prices*		
	2014	2015	2016	2014	2015	2016
Producţia şi furnizarea de energie electrică şi termică, gaze, apă caldă şi aer condiţionat *Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	**61**	**58**	**78**	**4 847,1**	**5 004,0**	**5 408,0**
din care: / *в том числе:* / *of which:*						
Publică / *Публичная* / *Public*	18	16	17	2 778,7	3 436,3	3 736,6
Privată / *Частная* / *Private*	38	36	53	833,4	857,5	990,1
Mixtă (publică şi privată), fără participare străină *Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия Mixed (public and private), without foreign participation*	1	–	–	625,4	–	–
Străină / *Иностранная* / *Foreign*	2	4	5	600,9	700,0	662,8
A întreprinderilor mixte *Совместных предприятий Joint ventures*	2	2	3	8,7	10,2	18,5
Distribuţia apei; salubritate, gestionarea deşeurilor, activităţi de decontaminare *Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы Water supply; sewerage, waste managenent and remediation activities*	**471**	**449**	**468**	**2 449,1**	**2 183,4**	**1 873,8**
din care: / *в том числе:* / *of which:*						
Publică / *Публичная* / *Public*	284	308	325	945,4	983,3	1 023,5
Privată / *Частная* / *Private*	177	133	135	106,0	97,9	70,2
Mixtă (publică şi privată), fără participare străină *Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия Mixed (public and private), without foreign participation*	3	4	3	1 364,0	1 073,0	750,6
Străină / *Иностранная* / *Foreign*	1	–	1	0,2	–	1,0
A întreprinderilor mixte *Совместных предприятий Joint ventures*	6	4	4	33,5	29,2	28,5

14.7. Producţia principalelor produse industriale
Производство основных видов промышленной продукции
Production of main industrial products

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Industria extractivă *Добыча полезных ископаемых* *Mining and quarrying*							
Ecausin şi alte pietre calcaroase pentru cioplit sau pentru construcţii cu greutatea specifică ≥2,5, mii tone *Экаусин и другие известняки предназначенный для дальнейшей обработки или для строительства с удельным весом ≥2,5, тыс. тонн* *Ecaussine and other calcareous monumental or building stone of an apparent specific gravity ≥ 2,5, thou. tonnes*	346,0	350,4	316,4	286,5	317,1	279,4	188,8
Alte pietre pentru cioplit sau pentru construcţie, exclusiv granit sau gresie, mii tone *Прочие камни, предназначенные для дальнейшей обработки или для строительства, кроме гранита и песчаника, тыс. тонн* *Other monumental or building stone, excluding granite and sandstone, thou. tonnes*	203,6	316,3	441,8	648,2	674,1	638,4	498,5
Nisip, mii tone / *Песок, тыс. Тонн* / *Sand, thou. tonnes*	1 211,1	1 286,7	1 373,1	1 521,8	1 660,0	1 599,9	1 522,5
Pietriş, prundiş, bolovani şi silex, mii tone *Щебень, гравий, галька и кремень, тыс. тонн* *Road-metal, gravel, pebbles and flint, thou. tonnes*	1 640,3	2 156,4	2 013,5	2 492,5	2 871,1	2 717,1	2 349,0
Amestecuri de zgură şi deşeuri industriale similare, cu prundiş încorporat sau nu, pietriş, galeţi şi cremene pentru utilizare în construcţie (amestecuri de nisip şi prundiş), mii tone *Макадам из шлака, дросса или аналогичных промышленных отходов (песчано-гравийная смесь), тыс. тонн* *Mixtures of slag and similar industrial waste products, whether or not incorporating pebbles, gravel, shingle and flint for construction use (sand-gravel mixture), thou. tonnes*	258,3	655,7	875,7	1 290,1	1 412,0	1 087,8	1 109,7
Industria prelucrătoare *Обрабатывающая промышленность* *Manufacturing industry*							
Carne, mii tone *Мясо, тыс. тонн* *Meat, thou. tonnes*	23,7	27,8	31,0	34,5	43,1	44,6	44,2
din care: / *в том числе:* / *of which:*							
Carne de pasăre, mii tone *Мясо птицы, тыс. тонн* *Poultrymeat, thou. tonnes*	12,5	14,0	16,7	21,3	26,6	28,5	29,6
Mezeluri, mii tone *Колбасные изделия, тыс. тонн* *Sausages, thou. tonnes*	13,2	14,5	15,9	17,2	16,3	17,2	16,4
Conserve de carne, mii tone *Мясные консервы, тыс. тонн* *Canned meat, thou. tonnes*	1,5	1,3	1,5	0,9	0,7	0,5	0,5
Sucuri de fructe şi legume, mii litri *Соки овощные и фруктовые, тыс. литров* *Fruits and vegetables juices, thou. liters*	27 115,0	29 715,3	46 055,2	49 059,1	49 074,9	39 242,5	49 687,1
neconcentrate *неконцентрированные* *non-concentrated*	17 460,6	16 828,3	21 098,9	22 825,5	21 482,7	21 534,7	18 755,3

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
concentrate *концентрированные* *concentrated*	9 654,4	12 887,0	24 956,3	26 233,6	27 592,2	17 707,8	30 931,8
Conserve de legume şi fructe, mii tone *Овощи и фрукты консервированные, тыс. тонн* *Canned vegetables and fruits, thou. tonnes*	29,9	26,3	24,3	25,1	30,4	15,7	16,7
Fructe prelucrate şi conservate, mii tone *Фрукты переработанные и консервированные, тыс. тонн* *Processed and canned fruits, thou. tonnes*	8,0	6,8	4,7	10,7	7,6	7,9	9,4
Uleiuri brute nemodificate chimic, mii tone *Масла и жиры нерафинированые немодифицированные химически, тыс. тонн* *Crude oils, not modified chemically, thou. tonnes*	80,7	89,7	93,5	53,9	109,6	109,5	79,9
Lapte şi frişcă cu conţinut de grăsimi <6%, mii tone *Молоко и сливки <6% жирности, тыс. тонн* *Milk and cream with fat content < 6%, thou. Tonnes*	65,1	62,9	62,4	65,3	78,7	80,0	86,0
Lapte şi frişcă în formă solidă, tone *Молоко и сливки в твердой форме, тонн* *Solid milk and cream, tonnes*	1 217	625	536	439	1 042	1 357	1 675
Unt, tone / *Масло сливочное, тонн* / *Butter, tonnes*	4 199	3 878	3 764	4 159	4 673	4 787	5 869
Caşcaval şi brânză grase, tone *Сыр и брынза жирные, тонн* *Fat cheese and brynza, tonnes*	1 779	2 087	2 113	2 435	2 427	2 469	2 402
Lapte prins, cremă de lapte prins, iaurt, chefir, smântână şi alte produse fermentate, tone *Молоко и сливки свернувшиеся, йогурт, кефир, сметана и прочие продукты ферментированные, тонн* *Curdled milk, cream, yogurt and other fermented products, tonnes*	25 615	27 314	29 144	30 216	31 542	32 659	32 744
Îngheţată, mii litri *Мороженое, тыс. литров* *Ice-cream, thou.liters*	12 491	12 375	14 064	15 160	15 633	15 969	16 473
Făină, mii tone / *Мука, тыс. тонн* / *Flour, thou.tonnes*	108,0	118,2	101,9	117,9	118,4	113,2	103,8
Crupe, mii tone / *Крупа, тыс. тонн* / *Groats, thou. tonnes*	5,6	4,8	3,6	4,4	4,7	5,7	5,3
Nutreţuri gata pentru hrana animalelor, mii tone *Корма готовые для животных, тыс. тонн* *Ready-made forage for animals, thou. tonnes*	71,6	73,3	94,9	96,3	97,3	79,0	95,4
Pâine şi produse de panificaţie, mii tone *Хлеб и хлебобулочные изделия, тыс. тонн* *Bread and bakery foods, thou. tonnes*	129,0	130,0	129,3	132,5	128,4	131,5	129,2
din care: / *в том числе:* / *of which:*							
Pâine proaspătă / *Хлеб свежий* / *Bread*	124,3	125,9	124,8	126,8	122,3	124,4	121,2
Alte produse de panificaţie *Прочие хлебобулочные изделия* *Other bakery foods*	4,8	4,2	4,5	5,7	6,1	7,1	8,0
Produse făinoase de cofetărie, mii tone *Кондитерские изделия мучные, тыс. тонн* *Flour confectionery, thou. tonnes*	26,9	28,3	30,6	33,9	34,0	33,6	34,4
Zahăr tos, mii tone *Сахар-песок, тыс. тонн* *Sugar granulated, thou. tonnes*	103,2	88,4	83,4	140,3	177,7	84,5	100,0
Melasă, mii tone *Мелласса, тыс. тонн* *Molasses, thou. tonnes*	36,2	35,8	31,7	53,1	61,1	30,6	39,1

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Produse zaharoase de cofetărie, mii tone *Кондитерские изделия сахаристые, тыс. тонн* *Sugar confectionery, thou. tonnes*	12,9	13,0	12,3	13,4	13,7	14,0	14,2
Paste făinoase, mii tone *Макаронные изделия, тыс. тонн* *Macaroni, thou. tonnes*	6,3	6,5	5,6	6,3	5,6	5,7	5,0
Maioneze şi alte sosuri emulsificate, tone *Майонезы и прочие эмульгированные соусы, тонн* *Mayonnaises and other emulsified sauses, tonnes*	540	466	476	486	549	509	607
Divin, mii litri 100% alcool *Дивины, тыс. литров 100% алкоголя* *Divin, thou. liters, 100% alcohol*	1 765,9	2 395,3	3 084,1	3 450,8	2 761,9	2 186,4	1 433,4
Vodca, mii litri 100% alcool *Водка, тыс. литров 100% алкоголя* *Vodka, thou. liters, 100% alcohol*	1 289,7	1 967,1	2 601,3	3 380,0	3 264,3	2 736,8	2 631,8
Rachiuri şi lichioruri, mii litri 100% alcool *Спиртные напитки и ликеры, тыс. литров 100% алкоголя* *Spirits and liqueurs, thou. liters, 100% alcohol*	2 661,5	2 718,8	3 025,0	3 895,9	3 672,8	3 103,4	3 074,5
Vinuri spumante, mii dal *Игристые вина, тыс. дал* *Sparkling wines, thou. dal*	556	686	654	596	514	502	629
Vinuri naturale din struguri, mil. dal *Вино виноградное, млн. дал* *Grape wine, mio. dal*	12,7	12,5	14,1	15,3	13,9	13,4	13,3
Vinuri de Porto, Madeira, Sheary, Tokay şi altele, mii dal *Портвейн, Мадера, Шерри, Токайское и вина прочие, тыс. дал* *Port, Madeira, Sherry and other wine, thou. dal*	1 051,1	1 111,6	528,2	651,1	348,3	370,9	470,3
Ape minerale şi gazoase, mil. dal *Минеральные и газированные воды, млн. дал* *Mineral and aerated waters, mio. dal*	11,6	10,8	10,7	9,5	10,8	11,9	12,6
Băuturi nealcoolice, mil. dal *Безалкогольные напитки, млн. дал* *Soft beverages, mio. dal*	6,5	7,2	7,2	6,4	6,4	6,5	4,6
Tutun fermentat, mii tone *Табак ферментированный, тыс. тонн* *Fermented tobacco, thou. tonnes*	7,3	6,8	5,7	3,5	2,6	1,7	1,1
Ţesături, mii m ^{2} / *Ткани, тыс. m ^{2}* / *Fabrics, thou. m ^{2}*	55,0	20,0	9,7	12,7	–	–	–
Articole de ciorăpărie, mii perechi *Чулочно-носочные изделия, тыс. пар* *Hosiery, thou. pairs*	1 288	1 470	1 607	1 056	1 573	2 046	1 979
Articole tricotate, mil. buc. *Трикотажные изделия, млн. шт.* *Knitwear, mio. pcs.*	20,2	17,2	18,6	18,2	16,9	15,2	16,6
Articole de îmbrăcăminte pentru lucru, mii buc. *Одежда рабочая, тыс. шт.* *Workwear, thou. pcs.*	6 190,7	6 553,5	4 790,5	3 970,6	3 684,0	4 067,1	4 368,4
Paltoane, impermeabile, canadiene, pelerine, hanorace, bluzoane şi articole similare (exclusiv tricotate sau croşetate), mii buc. *Пальто, плащи, плащи с капюшоном, куртки теплые,ветровки и изделия аналогичные (кроме трикотажного или ручного вязания), тыс. шт.* *Overcoats, car-coats, capes, cloaks, anoraks and similar articles (excluding knitted or crocheted), thou. pcs.*	649,8	616,3	524,1	693,8	757,8	730,4	839,5

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Costume şi completuri (exclusiv tricotate sau croşetate), mii buc. *Костюмы и комплекты (кроме трикотажного или ручного вязания), тыс. шт.* *Suits and ensembles (excluding knitted or crocheted), thou. pcs.*	97,7	135,5	101,9	95,1	80,9	59,6	72,4
Sacouri, jachete şi blazere (exclusiv tricotate sau croşetate), mii buc. *Пиджаки и блейзеры (кроме трикотажного или ручного вязания), тыс. шт.* *Jackets and blazers (excluding knitted or crocheted), thou. pcs.*	458,4	502,9	579,0	533,7	697,9	657,8	476,7
Pantaloni lungi şi scurţi, salopete şi şorturi (exclusiv tricotate sau croşetate), mii buc. *Брюки и бриджи, комбинезоны и шорты (кроме трикотажного или ручного вязания), тыс. шт.* *Trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts (excluding knitted or crocheted), thou. pcs.*	1 775,5	1 613,2	1 286,4	1 187,6	1 294,3	1 119,5	1 406,5
Rochii şi sarafane (exclusiv tricotate sau croşetate), mii buc. *Платья и сарафаны (кроме трикотажного или ручного вязания), тыс. шт.* *Dresses (excluding knitted or crocheted), thou. pcs.*	798,9	1 033,7	1 898,2	1 371,7	1 182,2	1 124,5	1 071,9
Fuste şi fuste-pantalon (exclusiv tricotate sau croşetate), mii buc. *Юбки и юбки-брюки (кроме трикотажного или ручного вязания), тыс. шт.* *Skirts and divided skirts (excluding knitted or crocheted), thou. pcs.*	250,4	335,9	378,7	1 306,8	635,1	530,3	471,7
Bluze şi cămăşi (exclusiv tricotate sau croşetate) pentru femei şi fete, mii buc. *Блузки и рубашки (кроме трикотажного или ручного вязания), женские или для девочек, тыс. шт.* *Women's or girls' blouses, shirts and shirt-blouses (excluding knitted or crocheted), thou. pcs.*	1 915,7	1 835,4	3 309,5	2 451,1	2 059,9	2 169,9	2 506,8
Cufere, valize, geamantane şi articole similare din orice material, mii buc. *Чемоданы, саквояжи и изделия аналогичные, из материалов различных, тыс. шт.* *Trunks, suitcases, vanity-cases of any materials, thou. pcs.*	129,2	136,9	135,3	107,3	110,2	82,8	48,8
Genţi pentru dame, din orice material, mii buc. *Сумки дамские, из материалов различных, тыс. шт.* *Handbags of any materials, thou. pcs.*	95,1	131,3	106,7	134,1	169,1	136,2	151,4
Încălţăminte, mii perechi *Обувь, тыс. пар* *Footwear, thou. pairs*	2 717	2 849	3 053	2 942	2 866	1 886	2 078
Cherestea, mii m^3 *Пиломатериалы, тыс. $м^3$* *Saw-timber, thou. m^3*	24,8	17,4	18,4	15,7	14,9	15,9	13,6
Blocuri de ferestre şi uşi din lemn, mii buc. *Оконные и дверные блоки деревянные, тыс. шт.* *Wooden blocks for doors and windows, thou. pcs.*	19,1	14,1	13,7	12,5	15,2	11,8	10,1
Panouri pentru parchete, mii m^2 *Паркет деревянный щитовой, тыс. $м^2$* *Wooden block parquet, thou. m^2*	26,3	23,6	15,3	19,7	14,7	10,6	20,0

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Cutii şi lăzi din hârtie sau cartoane ondulate, mil. m^2 *Коробки и ящики из бумаги или картона гофрированных, млн. $м^2$* *Cartons, boxes and cases, of corrugated paper or paperboard, mio. m^2*	35,7	29,3	27,8	–	–	–	–
Cutii şi lăzi din hârtie sau cartoane ondulate, mii tone *Коробки и ящики из бумаги или картона гофрированных, тыс. тонн* *Cartons, boxes and cases, of corrugated paper or paperboard, thou. tonnes*	–	–	–	14,1	11,8	11,7	12,0
Servicii de tipărire a ziarelor şi publicaţiilor periodice care apar de cel puţin 4 ori pe săptămână, mil. coli *Услуги по печатанию газет и периодических изданий, выпускаемых не реже четырех раз в неделю, млн. листов* *Printing of newspapers; journals and periodicals; appearing at least four times a week, mio. sheets*	33,0	30,6	28,7	–	–	–	–
Servicii de tipărire a ziarelor şi publicaţiilor periodice care apar de cel puţin 4 ori pe săptămână, tone *Услуги по печатанию газет и периодических изданий, выпускаемых не реже четырех раз в неделю, тонн* *Printing of newspapers; journals and periodicals; appearing at least four times a week, tonnes*	–	–	–	501,7	867,8	181,2	379,7
Caiete, tone *Тетради, тонн* *Copy-books, tonnes*	723,3	709,3	981,4	727,3	899,0	706,1	1 444,6
Oxigen, mii m^3 *Кислород, тыс. $м^3$* *Oxygen, thou. m^3*	1 788,5	1 996,7	663,0	539,7	590,4	460,7	326,6
Lacuri şi vopsele, tone *Лаки и краски, тонн* *Lacquers and paints, tonnes*	12 864	18 011	17 907	12 345	17 685	26 858	32 747
Săpunuri, tone / *Мыло, тонн* / *Soap, tonnes*	537,5	523,1	570,2	636,7	786,5	993,2	994,5
Preparate pentru spălat şi curăţat, tone *Моющие и чистящие средства, тонн* *Washing and cleaning means, tonnes*	618	727	798	1 892	1 416	1 760	2 821
Uleiuri eterice, tone *Эфирные масла, тонн* *Natural essential oil, tonnes*	67,9	50,9	13,1	50,3	47,2	42,4	45,5
Tuburi şi ţevi din material plastic, tone *Трубы и трубки из пластмасс, тонн* *Tubes and pipes of plastics, tonnes*	1 679,4	2 047,8	2 156,3	1 988,6	2 325,4	2 749,0	2 878,4
Cutii, lăzi, stelaje şi articole similare din materiale plastice, tone *Коробки, ящики, решетчатая тара и аналогичные изделия из пластмасс, тонн* *Boxes, cases, crates and similar articles of plastics, tonnes*	298,3	160,3	192,6	214,3	182,4	159,0	151,1
Sticlă izolantă cu straturi multiple, mii m^2 *Стекло изолирующее многослойное, тыс. $м^2$* *Multiple walled insulating units of glass, thou. m^2*	339,6	352,1	389,9	449,6	531,7	476,8	403,3
Oglinzi din sticlă, mii m^2 *Зеркала стеклянные, тыс. $м^2$* *Glass mirrors, thou. m^2*	10,8	11,7	19,5	–	–	–	–
Oglinzi din sticlă, mii buc. *Зеркала стеклянные, тыс. шт.* *Glass mirrors, thou. pcs.*	–	–	–	12,6	8,6	13,5	8,2

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Sticle şi flacoane din sticlă, mil. buc. *Бутылки и флаконы из стекла, млн. шт.* *Bottles and vials of glass, mio. pcs.*	246,2	326,3	223,1	272,5	243,7	228,6	218,5
Cărămizi din ceramică pentru construcţii, mii m^3 *Кирпичи керамические строительные, тыс. $м^3$* *Ceramic building bricks for construction, thou. m^3*	77,3	84,8	58,6	73,9	74,2	78,1	71,5
Amestecuri uscate de ghips, mii tone *Сухие гипсовые смеси, тыс. тонн* *Dry gypsous mixtures, thou. tonnes*	142,3	159,3	188,2	161,5	172,3	194,9	204,4
Elemente prefabricate pentru construcţii din ciment, beton sau piatră artificială, mii tone *Элементы конструкций сборные для строительства из цемента, бетона или камня искусственного, тыс. тонн* *Prefabricated structural components for building, of cement, concrete or artificial stone, thou. tonnes*	202,0	184,4	221,0	206,8	240,5	288,5	277,4
Piese turnate din fontă cenuşie, tone *Отливки из чугуна серого, тонн* *Grey iron castings, tonnes*	874,7	1 008,8	952,7	897,7	902,2	674,8	650,7
Piese turnate din oţel, tone *Стальное литье, тонн* *Steel castings, tonnes*	59,1	73,3	77,1	85,3	46,4	70,1	36,1
Piese turnate din metale neferoase uşoare, tone *Отливки из легких цветных металлов, тонн* *Light metal castings, tonnes*	6,1	11,8	11,5	13,8	6,8	10,3	4,0
Uşi, ferestre şi cadrele lor, praguri, pervazuri, din metale feroase, buc. *Двери, окна, коробки и пороги для дверей, коробки оконные, из черных металлов, шт.* *Iron or steel doors, thresholds for doors, windows and their frames, pcs.*	3 110	4 943	3 687	4 047	5 414	4 012	4 614
Uşi, ferestre şi cadrele lor, praguri, pervazuri, din aluminiu, buc. *Двери, окна, коробки и пороги для дверей, коробки оконные, из алюминия, шт.* *Aluminium doors, thresholds for doors, windows and their frames, pcs.*	64 636	62 709	61 126	35 382	41 309	25 717	21 736
Producţia şi furnizarea de energie electrică şi termică, gaze, apă caldă şi aer condiţionat *Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха* *Production and distribution of electricity and heat, gas, hot water and conditioning air*							
Energie electrică, mil. kWh *Электроэнергия, млн. кВт·ч* *Electricity, mio. kWh*	1 064	1 016	932	905	963	938	905
Energie termică, mii Gcal *Теплоэнергия, тыс. Гкал* *Heat, thou. Gcal*	2 874	2 721	2 596	2 681	2 498	1 729	1 825

15. RESURSELE ENERGETICE ŞI DE COMBUSTIBIL
ТОПЛИВНО-ЭНЕРГЕТИЧЕСКИЕ РЕСУРСЫ
ENERGY AND FUEL RESOURCES

Cuprins / *Содержание* / *Contents*

	Pagina *Страница* *Page*
Sursa datelor / *Источник данных* / *Data source*	275
Precizări metodologice / *Методологические пояснения* / *Methodological notes*	276
Tabele: / *Таблицы*: / *Tables*:	
15.1. Balanţa energetică (mii tone echivalent petrol) *Топливо-энергетический баланс (в тысячах тонн нефтяного эквивалента)* *The energy balance (thousands of tonnes of oil equivalent)*	277
15.2. Balanţa energetică (mii tone echivalent cărbune) *Топливо-энергетический баланс (в тысячах тонн угольного эквивалента)* *The energy balance (thousands of tonnes of coal equivalent)*	278
15.3. Balanţa energetică (TeraJoule) *Топливо-энергетический баланс (в ТераДжоулях)* *The energy balance (TeraJoule)*	279
15.4. Consum final de resurse energetice în 2016 (grafic) *Конечное потребление энергетических ресурсов в 2016 году (график)* *Final consumption of energy resources in 2016 (diagram)*	280
15.5. Consum final de energie electrică în 2016 (grafic) *Конечное потребление электроэнергии в 2016 году (график)* *Final consumption of electricity in 2016 (diagram)*	280

Sursa datelor

Rapoartele statistice privind utilizarea energiei electrice, termice şi a combustibililor, completate de agenţii economici şi unităţile sociale cu capital public, privat şi mixt.

Источник данных

Статистические отчеты об использовании электрической и тепловой энергии, топлива, заполняемые хозяйствующими субъектами и социальными единицами с публичным, частным и смешанным капиталом.

Data source

Statistical reports on the use of electricity, heat and fuels, recorded by the economic and social units with public, private and mixed capital.

Precizări metodologice

Balanţa energetică şi de combustibil, conform destinaţiei sale, reprezintă o balanţă materială complexă ce cuprinde totalitatea resurselor energetice şi de combustibil reciproc substituante. Ea prezintă un sistem de indicatori interdependenţi vizând formarea resurselor şi consumul resurselor energetice şi de combustibil, exprimaţi în unităţi echivalent cărbune, echivalent petrol şi Jouli.

Variaţia stocurilor reprezintă diferenţa dintre stocurile de la începutul şi la sfârşitul anului. Acestea cuprind stocurile de energie primară şi transformată existente la producători, distribuitori şi consumatori, precum şi cele lăsate în custodie la agenţii economici, indiferent de sursa acestora.

Consum intern brut: Resurse total (producţia primară + intrări din alte surse) + Import – Export – Buncăraj ± Variaţia stocurilor.

Transformare: cantităţi de combustibili utilizate la transformarea primară sau secundară a energiei.

Consumul final se determină prin însumarea cantităţilor de purtători de energie utilizate de către consumatorii finali în activitatea economică desfăşurată în perioada de referinţă. De asemenea sunt incluse consumurile pentru iluminat, încălzit şi ventilaţie, alimentare cu apă, destinate producţiei, exclusiv cele pentru clădirile administrative care sunt încadrate la "Alte domenii de activitate".

Consumul final se calculează astfel: consum intern brut – intrări în transformare + ieşiri din transformare ± transfer – (consum în sectorul energetic + pierderi) + consum final neenergetic.

Методологические пояснения

Топливно-энергетический баланс *по своему назначению является комплексным материальным балансом, охватывающим совокупность взаимозаменяемых топливно-энергетических ресурсов. Он представляет собой систему взаимосвязанных показателей формирования ресурсов и потребления топливно-энергетических ресурсов, выраженных в единицах угольного эквивалента, нефтяного эквивалента и в Джоулях.*

Изменение остатков: *разность остатков на начало и конец года. Оно включает остатки первичной энергии и преобразованной, существующей у производителей, дистрибьюторов и потребителей, а также оставленных на хранение у экономических агентов, независимо от их источника.*

Валовое внутреннее потребление: *Ресурсы всего (производство первичных продуктов + из других источников) + Импорт – Экспорт – Бункеровка ± Изменение остатков.*

Преобразования: *количество топлива, потребленного в первичном или вторичном преобразовании энергии*

Конечное потребление *определяется путем суммирования количества энергоносителей, используемых конечными потребителями в экономической деятельности в течение отчетного периода. Также включены расходы на освещение, отопление и вентиляцию, водоснабжение, производство, за исключением тех (для правительственных зданий), которые классифицируются в «Других видах деятельности".*

Конечное потребление рассчитывается следующим образом: валовое внутреннее потребление – потребление в секторе трансформации + выходы из сектора трансформации ± трансферы - (потребление в энергетическом секторе + потери) + конечное неэнергетическое потребление.

Methodological notes

Energy and Fuel Balance, *according to its purpose, represents a complex material balance, which covers the totality of energy and fuel resources, mutual substituents. It represents a system of interdependent indicators on the formation and consumption of energy and fuel resources, expressed in coal equivalent, oil equivalent and Joules.*

Stock variation: *the difference between stocks at the beginning and at the end of the year. These include stocks of existing primary and transformed energy stock at producers, distributors and consumers and these left in custody to the economic agents, regardless of their source.*

Gross domestic consumption: *Total Resources (Production + From other sources) + Import - Export - Bunkering ± Stock variation.*

Transformation: *quantities of fuels used for primary or secondary energy transformation.*

Final energy consumption *is determined by aggregating the quantities of energy carriers used by final consumers in economic activity carried out during the reference period. Also comprise consumption for lighting; heating and ventilation, water supply, intended for the production, exclusively those for administrative buildings which are classified under "Other".*

Final energy consumption: domestic consumption – inputs in transformation + outputs from transformation ± transfer - (energy sector consumption + losses) + final non-energy consumption.

15.1. Balanţa energetică (mii tone echivalent petrol)
Топливо-энергетический баланс (в тысячах тонн нефтяного эквивалента)
The energy balance (thousands of tonnes of oil equivalent)

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Producţia primară *Производство первичных продуктов* *Primary Production*	523	555	594	599	654	655	709
Intrări din alte surse *Из других источников* *From other sources*	258	213	209	161	224	283	286
Import / *Импорт* / *Imports*	1 813	1 937	1 832	1 924	1 801	1 766	1 818
Export / *Экспорт* / *Exports*	13	14	19	34	22	16	15
Variaţia stocurilor *Изменение запасов* *Stock changes*	52	-15	8	-7	12	-2	-2
Consumul intern brut *Валовое внутреннее потребление* *Gross consumption*	**2 633**	**2 676**	**2 624**	**2 643**	**2 669**	**2 686**	**2 796**
Transformare, intrări *Преобразование, поставка* *Transformation, input*	**493**	**466**	**444**	**436**	**443**	**415**	**424**
Transformare, ieşiri *Преобразование, выпуск* *Transformation, output*	**398**	**377**	**357**	**350**	**352**	**331**	**346**
Energia utilizată pentru alte scopuri *Потребление в энергетической отрасли* *Energy sector*	**17**	**16**	**14**	**12**	**17**	**18**	**19**
Pierderi / *Потери* / *Losses*	**176**	**165**	**159**	**155**	**152**	**129**	**128**
Consumul final *Конечное потребление* *Final consumption*	**2 345**	**2 406**	**2 364**	**2 390**	**2 409**	**2 455**	**2 571**
Industrie / *Промышленность* / *Industry*	**227**	**235**	**239**	**257**	**235**	**209**	**202**
Transport / *Транспорт* / *Transport*	**597**	**630**	**569**	**595**	**618**	**662**	**717**
Alte domenii de activitate *Другие виды деятельности* *Other*	**1 489**	**1 511**	**1 513**	**1 496**	**1 504**	**1 539**	**1 606**
Sectorul rezidenţial (populaţie) *Жилищный сектор* *Residential*	1 142	1 165	1 183	1 173	1 195	1 205	1 257
Comerţ şi servicii publice *Коммерческие и коммунальные услуги* *Comm. and public services*	276	277	270	259	245	260	269
Agricultura/Silvicultura *Сельское и лесное хозяйство* *Agriculture/Forestry*	71	69	60	64	64	74	80
Consumat în scopuri neenergetice *Конечное неэнергетическое потребление* *Non-energy use*	**32**	**30**	**43**	**42**	**52**	**45**	**46**

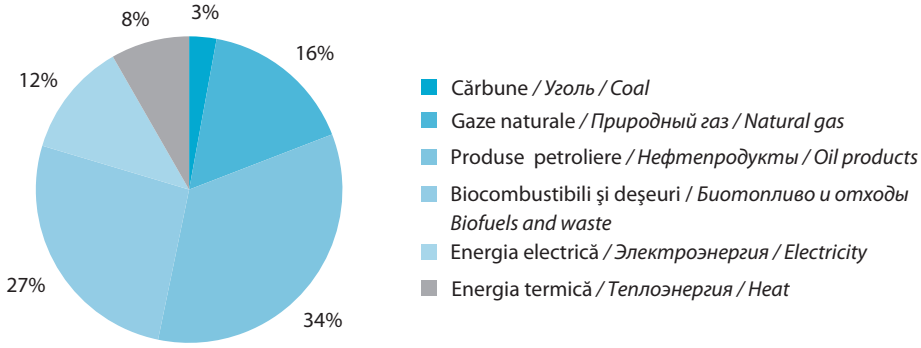
15.2. Balanţa energetică (mii tone echivalent cărbune)
Топливо-энергетический баланс (в тысячах тонн угольного эквивалента)
The energy balance (thousands of tonnes of coal equivalent)

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Producţia primară *Производство первичных продуктов* *Primary Production*	748	792	850	853	934	934	1 010
Intrări din alte surse *Из других источников* *From other sources*	369	304	298	230	320	405	408
Import / *Импорт* / *Imports*	2 590	2 771	2 620	2 748	2 575	2 522	2 597
Export / *Экспорт* / *Exports*	18	20	27	48	31	24	22
Variaţia stocurilor *Изменение запасов* *Stock changes*	72	-20	12	-4	17	-5	-4
Consumul intern brut *Валовое внутреннее потребление* *Gross consumption*	**3 761**	**3 827**	**3 753**	**3 779**	**3 815**	**3 832**	**3 989**
Transformare, intrări *Преобразование, поставка* *Transformation, input*	**707**	**668**	**636**	**623**	**638**	**590**	**604**
Transformare, ieşiri *Преобразование, выпуск* *Transformation, output*	**570**	**539**	**512**	**501**	**500**	**474**	**495**
Energia utilizată pentru alte scopuri *Потребление в энергетической отрасли* *Energy sector*	**25**	**24**	**21**	**17**	**23**	**24**	**25**
Pierderi / *Потери* / *Losses*	**258**	**239**	**229**	**221**	**218**	**188**	**182**
Consumul final *Конечное потребление* *Final consumption*	**3 341**	**3 435**	**3 379**	**3 419**	**3 436**	**3 504**	**3 673**
Industrie / *Промышленность* / *Industry*	**325**	**341**	**343**	**369**	**330**	**305**	**290**
Transport / *Транспорт* / *Transport*	**855**	**914**	**817**	**851**	**884**	**943**	**1 023**
Alte domenii de activitate *Другие виды деятельности* *Other*	**2 117**	**2 139**	**2 156**	**2 137**	**2 151**	**2 193**	**2 295**
Sectorul rezidenţial (populaţie) *Жилищный сектор* *Residential*	1 631	1 664	1 692	1 675	1 705	1 722	1 797
Comerţ şi servicii publice *Коммерческие и коммунальные услуги* *Comm. and public services*	385	378	380	372	354	368	384
Agricultura/Silvicultura *Сельское и лесное хозяйство* *Agriculture/Forestry*	101	97	84	90	92	103	114
Consumat în scopuri neenergetice *Конечное неэнергетическое потребление* *Non-energy use*	**44**	**41**	**63**	**62**	**71**	**63**	**65**

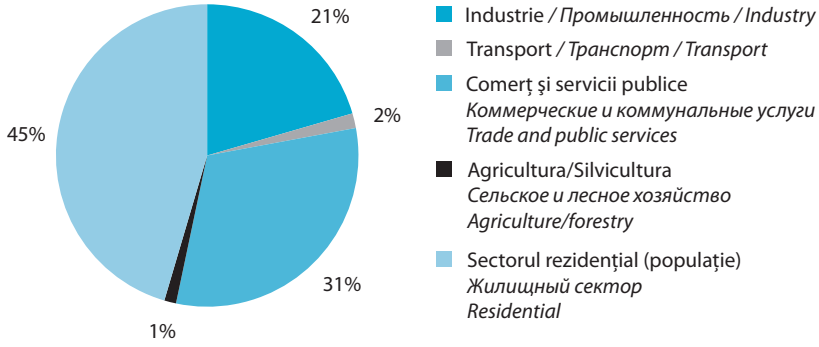
15.3. Balanţa energetică (TeraJoule)
Топливо-энергетический баланс (в ТераДжоулях)
The energy balance (TeraJoule)

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Producţia primară *Производство первичных продуктов* *Primary Production*	21 911	23 274	24 884	25 085	27 444	27 482	29 584
Intrări din alte surse *Из других источников* *From other sources*	10 827	8 923	8 755	6 748	9 396	11 879	11 967
Import / *Импорт* / *Imports*	76 062	81 292	76 881	80 605	75 622	74 076	76 320
Export / *Экспорт* / *Exports*	581	601	807	1 410	939	726	634
Variaţia stocurilor *Изменение запасов* *Stock changes*	2 117	-592	414	-175	524	-59	-75
Consumul intern brut *Валовое внутреннее потребление* *Gross consumption*	**110 336**	**112 296**	**110 127**	**110 853**	**112 047**	**112 652**	**117 162**
Transformare, intrări *Преобразование, поставка* *Transformation, input*	**20 760**	**19 579**	**18 672**	**18 289**	**18 765**	**17 380**	**17 732**
Transformare, ieşiri *Преобразование, выпуск* *Transformation, output*	**16 705**	**15 831**	**15 026**	**14 692**	**14 655**	**14 122**	**14 495**
Energia utilizată pentru alte scopuri *Потребление в энергетической отрасли* *Energy sector*	**736**	**708**	**616**	**515**	**693**	**721**	**730**
Pierderi / *Потери* / *Losses*	**7 532**	**7 431**	**7 213**	**6 614**	**6 434**	**5 531**	**5 405**
Consumul final *Конечное потребление* *Final consumption*	**98 013**	**100 409**	**98 652**	**100 127**	**100 810**	**103 142**	**107 790**
Industrie / *Промышленность* / *Industry*	**9 642**	**9 955**	**10 169**	**10 692**	**9 697**	**9 043**	**8 598**
Transport / *Транспорт* / *Transport*	**25 100**	**26 822**	**23 894**	**24 899**	**25 876**	**28 133**	**29 991**
Alte domenii de activitate *Другие виды деятельности* *Other*	**62 001**	**62 417**	**62 726**	**62 727**	**63 136**	**64 055**	**67 352**
Sectorul rezidenţial (populaţie) *Жилищный сектор* *Residential*	47 848	48 903	49 632	49 127	50 058	50 114	52 724
Comerţ şi servicii publice *Коммерческие и коммунальные услуги* *Comm. and public services*	11 180	10 609	10 573	10 900	10 355	10 952	11 250
Agricultura/Silvicultura *Сельское и лесное хозяйство* *Agriculture/Forestry*	2 973	2 905	2 521	2 700	2 723	2 989	3 378
Consumat în scopuri neenergetice *Конечное неэнергетическое потребление* *Non-energy use*	**1 270**	**1 215**	**1 863**	**1 809**	**2 101**	**1 911**	**1 849**

15.4. Consum final de resurse energetice, în 2016
Конечное потребление энергетических ресурсов в 2016 году
Final consumption of energy resources, in 2016



15.5. Consum final de energie electrică, în 2016
Конечное потребление электроэнергии в 2016 году
Final consumption of electricity, in 2016



16. AGRICULTURĂ
СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО
AGRICULTURE

16.1. Indicatorii principali în agricultură
Основные показатели сельского хозяйства
Main indicators in agriculture

Cuprins / *Содержание* / *Contents*

	Pagina *Страница* *Page*
Sursa datelor / *Источник данных* / *Data source*	282
Precizări metodologice / *Методологические пояснения* / *Methodological notes*	282
Tabele: / *Таблицы*: / *Tables*:	
16.1.1. Producţia agricolă în gospodăriile de toate categoriile *Продукция сельского хозяйства в хозяйствах всех категорий* *Agricultural production in all categories of producers*	284
16.1.2. Structura producţiei agricole, pe categorii de gospodării (în procente faţă de volumul total al producţiei) (grafic) *Структура сельскохозяйственной продукции по категориям хозяйств (в процентах к общему объему продукции) (график)* *Structure of agricultural production, by categories of producers (in percentage to the total volume of production) (diagram)*	284
16.1.3. Indicii volumului producţiei agricole în gospodăriile de toate categoriile (anul precedent = 100) (grafic) *Индексы объема продукции сельского хозяйства в хозяйствах всех категорий (предыдущий год = 100) (график)* *Volume indices of agricultural production in all categories of producers (previous year = 100) (diagram)*	285
16.1.4. Indicii volumului producţiei agricole, pe categorii de gospodării *Индексы объема продукции сельского хозяйства по категориям хозяйств* *Volume indices of agricultural production, by categories of producers*	285
16.1.5. Structura producţiei agricole pe ramuri, în gospodăriile de toate categoriile *Отраслевая структура производства сельскохозяйственной продукции в хозяйствах всех категорий* *Structure of agricultural production by branches, in all categories of producers*	286
16.1.6. Indicii producţiei agricole, în gospodăriile de toate categoriile *Индексы производства сельскохозяйственной продукции в хозяйствах всех категорий* *Indices of agricultural production, in all categories of producers*	286

Sursa datelor

Rapoartele statistice prezentate de întreprinderile agricole, indiferent de forma de proprietate; de organele administraţiei publice locale.

Cercetările statistice selective ale gospodăriilor populaţiei şi gospodăriilor ţărăneşti (de fermier).

Recensământul General Agricol.

Cadastrul funciar.

Источник данных

Статистические отчеты, представляемые сельскохозяйственными предприятиями, независимо от формы собственности; органами местного публичного управления.

Выборочные статистические обследования домашних хозяйств и крестьянских (фермерских) хозяйств.

Общая сельскохозяйственная перепись.

Земельный кадастр.

Data source

Statistical reports presented by agricultural enterprises of all forms of ownership; by the organs of local public administration.

Selective statistical surveys of households and farms.

General Agricultural Census.

Land Cadastre.

Precizări metodologice

Producţia agricolă în expresie valorică este evaluată în preţuri curente şi include producţia vegetală şi animală, precum şi valoarea serviciilor destinate pieţei prestate de către întreprinderile de deservire a agriculturii şi întreprinderile agricole, gospodăriile ţărăneşti producătoare de producţie agricolă şi servicii nedestinate pieţei, prestate de către instituţiile şi organizaţiile bugetare. Pentru calcularea indicelui volumului fizic al producţiei agricole se utilizează preţurile comparabile, în care se estimează producţia vegetală şi animală. Până în anul 2013 în calitate de preţuri comparabile au fost utilizate preţurile anului 2005, iar începând cu anul 2013 la calcularea producţiei agricole în calitate de preţuri comparabile se utilizează preţurile medii ale anului precedent.

Volumul producţiei vegetale se determină prin mărimile recoltei globale a culturilor agricole, care este exprimată în preţuri curente şi comparabile.

În afară de aceasta, la valoarea recoltei globale se adaugă valoarea cultivării plantelor multianuale tinere. Valoarea cultivării plantelor multianuale tinere include în sine valoarea plantării şi creşterii plantelor multianuale până la vârsta roditoare.

Volumul producţiei animale se determină prin mărimile masei vii a produşilor obţinuţi a sporului animalelor tinere crescute în curs de un an, a sporului în greutate al animalelor mature, obţinut în urma îngrăşării lor, precum şi a cantităţii de lapte, lână, ouă şi alte produse animaliere obţinute în procesul folosirii gospodăreşti a animalelor şi păsărilor, şi care nu sunt legate de sacrificarea acestora.

Volumul producţiei animale este exprimat în preţuri curente şi comparabile.

Datele referitoare la întreprinderile agricole sunt prezentate pe toate întreprinderile, organizaţiile, uniunile de întreprinderi producătoare de produse agricole şi care deservesc agricultura, precum şi întreprinderile şi organizaţiile cu activitatea de bază neagricolă.

Datele referitoare la gospodăriile populaţiei includ date vizând gospodăriile auxiliare ale populaţiei, întovărăşirile pomilegumicole şi loturile pomilegumicole privatizate.

Datele referitoare la gospodăriile ţărăneşti (de fermier) cuprind date vizând activitatea agricolă a persoanelor, cărora le-au fost atribuite în natură sectoare de teren în contul cotelor de teren echivalent.

Методологические пояснения

Продукция сельского хозяйства *в денежной оценке рассчитана в текущих ценах и включает продукцию растениеводства и животноводства, а также стоимость рыночных услуг, оказанных предприятиями по обслуживанию сельского хозяйства и сельскохозяйственными предприятиями, крестьянскими хозяйствами, производящими сельскохозяйственную продукцию, и нерыночных услуг, оказанных бюджетными организациями и учреждениями. Для расчета индекса физического объема продукции сельского хозяйства используются сопоставимые цены, в которых оценивается продукция растениеводства и животноводства. До 2013 года в качестве сопоставимых цен использовались цены 2005 года, начиная с 2013 года при расчете продукции сельского хозяйства в качестве сопоставимых цен используются средние цены предыдущего года.*

Объем продукции растениеводства *определяется размерами валового сбора сельскохозяйственных культур, который оценивается в текущих и в сопоставимых ценах.*

Кроме того, к стоимости валового сбора прибавляется стоимость выращивания молодых многолетних насаждений. Стоимость выращивания молодых многолетних насаждений включает стоимость закладки и выращивания многолетних насаждений до плодоносящего возраста.

Объем продукции животноводства *определяется количеством живой массы полученного приплода и прироста выращенного за год молодняка скота, привеса взрослого скота, полученного в результате его откорма, а также количества молока, шерсти, яиц и других продуктов животноводства, полученных в процессе хозяйственного использования скота и птицы и не связанных с их убоем.*

Объем продукции животноводства оценивается в текущих и сопоставимых ценах.

Данные по сельскохозяйственным предприятиям *приведены по всем предприятиям, организациям, объединениям предприятий, производящим сельхозпродукцию и обслуживащим сельское хозяйство, а также по предприятиям, для которых сельскохозяйственная деятельность не является основным видом деятельности.*

Данные по хозяйствам населения *включают данные о личных подсобных хозяйствах населения, о садовых товариществах и собственных садовых участках.*

Данные по крестьянским (фермерским) хозяйствам *содержат данные о сельскохозяйственной деятельности граждан, которым были выделены земельные участки в натуре в счет долей равноценной земли.*

Methodological notes

Products of agriculture *in money value calculated in current prices and include the crop and livestock production, as well as the market value of services rendered to enterprises serving agriculture and agricultural enterprises, farms producing agricultural products, and non-market services rendered to budget organizations and institutions. Comparable prices, in which products of crop and animal are estimated, are used for calculation of the index of the physical volume of agricultural products. Prices of 2005 were used as comparable prices until 2013. Starting from 2013 the average prices of the previous year are used in the calculation of agricultural products as comparable prices.*

Volume of plant production *is determined by the size of global yield of agricultural crops, and is expressed in current and comparable prices.*

Beyond this, to the value of global yield is added value of young perennial plantationsThe value of growth of young perennial plantations includes the value of planting and the growth of perennial plantations up to the fructiferous age.

Volume of animal production *is determined by the quantity of live weight, the increase received and the growth of young animals for year, the increase in weight of mature animals, in the result of fattening, and also the quantity of milk, wool, eggs and other animal products obtained in the result of use of animal and poultry, having no relation with their slaughtering.*

The volume of animal production is expressed in current and comparable prices.

Data on agricultural enterprises *are presented for all enterprises, organizations, associations producing agricultural products and enterprises serving agriculture, and also enterprises with the agriculture as the secondary activity.*

Data on households *include the data on individual auxiliary households, horticultural associations and privatized horticultural plots.*

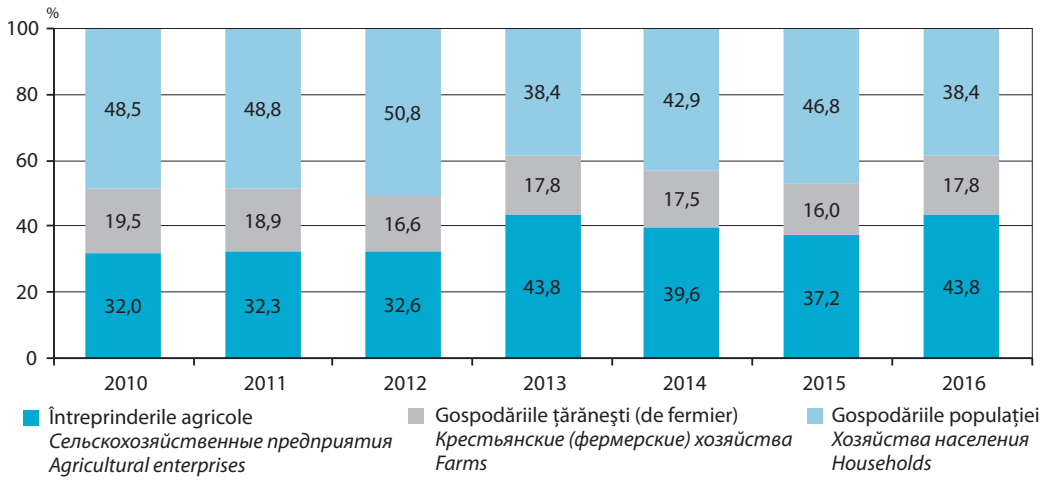
Data on farms *cover the data on agricultural activity of the persons who were given land parcels in the counterpart of shares of equivalent land.*

16.1.1. Producţia agricolă în gospodăriile de toate categoriile
Продукция сельского хозяйства в хозяйствах всех категорий
Agricultural production in all categories of producers

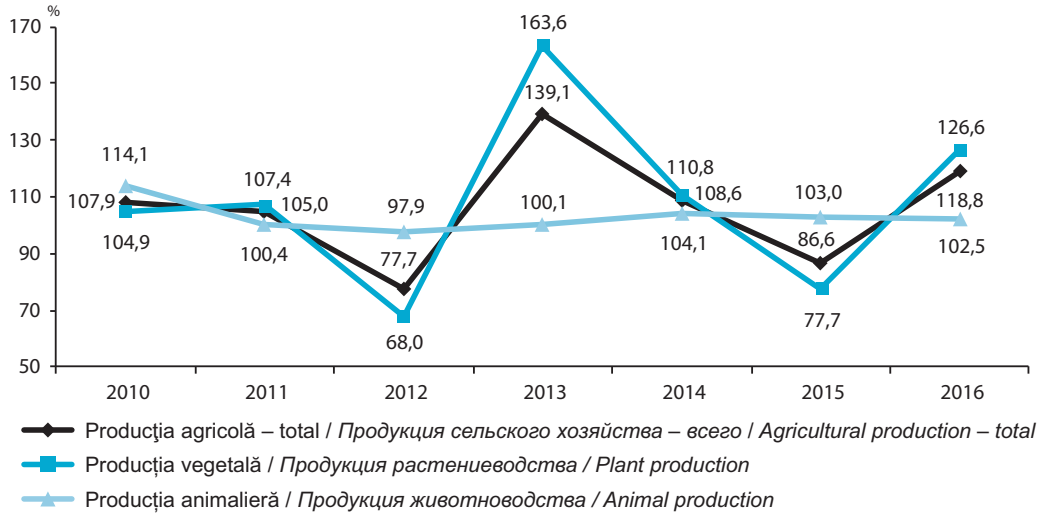
milioane lei, preţuri curente / *миллионов лей, текущие цены / million lei, current prices*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Producţia agricolă *Продукция сельского хозяйства* *Agricultural production*	**19 873**	**22 619**	**19 922**	**23 814**	**27 254**	**27 193**	**30 362**
din care: / *в том числе: / of which:*							
producţia vegetală *продукция растениеводства* *plant production*	13 616	15 751	11 968	15 480	17 341	18 082	21 098
producţia animală *продукция животноводства* *animal production*	5 786	6 347	7 529	7 930	9 417	8 584	8 768
servicii *услуги* *services*	471	521	425	404	496	527	496

16.1.2. Structura producţiei agricole, pe categorii de gospodării (în procente faţă de volumul total al producţiei)
Структура сельскохозяйственной продукции по категориям хозяйств (в процентах к общему объему продукции)
Structure of agricultural production, by categories of producers (in percentage to the total volume of production)



16.1.3. Indicii volumului producţiei agricole în gospodăriile de toate categoriile[1] (anul precedent = 100)
Индексы объема продукции сельского хозяйства в хозяйствах всех категорий[1] (предыдущий год = 100)
Volume indices of agricultural production in all categories of producers[1] (previous year = 100)



16.1.4. Indicii volumului producţiei agricole, pe categorii de gospodării[1]
Индексы объема продукции сельского хозяйства по категориям хозяйств[1]
Volume indices of agricultural production, by categories of producers[1]

anul precedent = 100 / *предыдущий год = 100 / previous year = 100*

Anii *Годы Years*	Producţia agricolă *Продукция сельского хозяйства Agricultural production*	din care: / *в том числе: / of which:*	
		producţia vegetală *продукция растениеводства plant production*	producţia animală *продукция животноводства animal production*
Întreprinderile agricole / *Сельскохозяйственные предприятия / Agricultural enterprises*			
2010	113,3	111,2	122,1
2011	105,9	107,7	99,1
2012	78,5	72,4	103,0
2013	176,8	193,8	119,2
2014	107,9	107,4	110,1
2015	81,0	72,3	109,6
2016	127,8	132,3	112,0
Gospodăriile ţărăneşti (de fermier) / *Крестьянские (фермерские) хозяйства / Farms*			
2010	97,2	97,1	108,1
2011	102,1	101,8	138,5
2012	68,0	67,6	99,6
2013	144,0	145,2	70,6
2014	120,3	120,8	79,4
2015	84,0	83,8	105,1
2016	120,5	120,9	64,1
Gospodăriile populaţiei / *Хозяйства населения / Households*			
2010	109,2	105,6	112,3
2011	105,7	112,1	100,5
2012	105,7	112,1	100,5
2013	80,9	63,4	96,6
2014	104,9	108,3	102,4
2015	92,7	81,4	100,6
2016	109,6	123,1	99,2

[1] Datele sunt prezentate pe toate întreprinderile producătoare de produse agricole, inclusiv cu activitatea de bază nea-gricolă / *Данные приведены по всем предприятиям, производящим сельхозпродукцию, включая те, для которых сельскохозяйственная деятельность не является основным видом деятельности / Data are presented for all enterprises producing agricultural production, including those, with the agriculture as secondary activity*

16.1.5. Structura producţiei agricole pe ramuri, în gospodăriile de toate categoriile

Отраслевая структура производства сельскохозяйственной продукции в хозяйствах всех категорий

Structure of agricultural production by branches, in all categories of producers

procente, preţuri comparabile / *проценты, сопоставимые цены / percentage, comparable prices*

	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Producţia agricolă – total *Продукция сельского хозяйства – всего* *Agricultural production – total*	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Producţia vegetală / *Продукция растениеводства / Plant production*	**71,7**	**61,5**	**72,3**	**67,8**	**58,0**	**72,2**
Culturi cerealiere / *Зерновые культуры / Cereals*	28,0	17,9	28,9	25,4	20,3	26,5
Sfeclă de zahăr (industrială) *Сахарная свекла (фабричная)* *Sugar beet (industrial)*	1,6	1,9	2,4	3,0	1,3	1,4
Tutun / *Табак / Tobacco*	0,5	0,3	0,2	0,1	0,1	0,1
Floarea-soarelui / *Подсолнечник / Sunflower*	8,9	10,5	12,7	7,9	8,8	13,7
Cartofi / *Картофель / Potatoes*	7,1	2,5	2,4	4,4	2,5	3,3
Legume şi culturi bostănoase *Овоще-бахчевые культуры* *Vegetables and melons and gourds*	8,1	6,0	5,5	7,5	7,1	7,0
Fructe, nuci şi pomuşoare / *Фрукты, орехи и ягоды / Fruits, nuts and berries*	6,8	6,7	5,4	6,4	6,5	8,0
Struguri / *Виноград / Grapes*	6,1	10,4	9,0	6,8	7,0	7,0
Plante de nutreţ şi altele *Кормовые культуры и прочие* *Forage crops and other*	4,6	5,3	5,8	6,3	4,4	5,2
Producţia animală / *Продукция животноводства / Animal production*	**27,9**	**38,5**	**27,7**	**32,2**	**42,0**	**27,8**
Producţia de vite şi păsări – total *Продукция выращивания скота и птицы – всего* *Production of livestock and poultry – total*	14,5	21,5	15,4	18,5	25,9	15,9
bovine / *крупный рогатый скот / cattle*	1,4	1,9	1,3	1,6	1,8	1,2
porcine / *свиньи / pigs*	7,6	12,3	8,4	9,4	13,6	7,8
ovine şi caprine / *овцы и козы / sheep and goats*	0,3	0,5	0,4	0,5	0,6	0,4
păsări / *птица / poultry*	5,0	6,7	5,1	6,8	9,5	6,2
Lapte / *Молоко / Milk*	10,0	11,1	8,0	9,8	10,7	7,7
Ouă / *Яйца / Eggs*	3,3	4,2	3,0	3,1	3,5	2,9
Lână / *Шерсть / Wool*	0,0	0,1	0,1	0,0	0,1	0,1

16.1.6. Indicii producţiei agricole, în gospodăriile de toate categoriile

Индексы производства сельскохозяйственной продукции в хозяйствах всех категорий

Indices of agricultural production, in all categories of producers

anul precedent = 100 / *предыдущий год = 100 / previous year = 100*

	Culturi cerealiere şi leguminoase *Зерновые и зернобобовые культуры* *Cereals and leguminous crops*	Floarea soarelui *Подсолнечник* *Sunflower*	Sfeclă de zahăr (industrială) *Сахарная свекла (фабричная)* *Sugar beet (industrial)*	Legume *Овощи* *Vegetables*	Cartofi *Картофель* *Potatoes*	Carne (în greutate după sacrificare) *Мясо (в убойном весе)* *Meat (in slaughter weight)*	Lapte *Молоко* *Milk*	Ouă *Яйца* *Eggs*
2010	111,2	134,5	248,2	110,8	107,2	122,2	102,9	112,2
2011	103,2	111,8	70,3	106,0	125,5	106,3	94,7	98,2
2012	48,3	69,3	99,7	63,9	51,9	98,1	93,7	88,2
2013	222,2	170,3	171,9	126,1	131,5	99,5	100,4	100,3
2014	109,0	108,5	134,4	112,2	111,9	106,2	99,6	103,4
2015	75,5	88,5	39,6	75,1	59,0	106,9	99,1	97,5
2016	135,7	139,7	123,7	119,3	135,2	105,5	97,0	107,1

16.2. Cultura plantelor
Растениеводство
Plant production

Cuprins / *Содержание* / *Contents*

Pagina
Страница
Page

Precizări metodologice / *Методологические пояснения* / *Methodological notes* 288

Tabele: / *Таблицы*: / *Tables*:

16.2.1. Fondul funciar după modul de folosinţă, la 1 ianuarie 289
Земельный фонд по видам использования на 1 января
Available land by use, as of January 1

16.2.2. Structura terenurior agricole, la 1 ianuarie 2017 (grafic) 290
Структура сельскохозяйственных угодий на 1 января 2017 года (график)
Structure of agricultural area, as of January 1, 2017 (diagram)

16.2.3. Terenuri agricole pe forme de proprietate, la 1 ianuarie 2017 290
Сельскохозяйственные угодья по формам собственности на 1 января 2017 года
Agricultural lands by forms of ownership, as of January 1, 2017

16.2.4. Suprafeţe însămânţate cu culturi agricole, în gospodăriile de toate categoriile 291
Посевные площади сельскохозяйственных культур в хозяйствах всех категорий
Sown areas with agricultural crops, in all categories of producers

16.2.5. Structura suprafeţelor însămânţate cu culturi agricole, în gospodăriile de toate categoriile 292
Структура посевных площадей сельскохозяйственных культур в хозяйствах всех категорий
Structure of sown areas with agricultural crops, in all categories of producers

16.2.6. Structura suprafeţelor însămânţate cu culturi agricole, pe categorii de gospodării, în 2016 (grafic) 292
Структура посевных площадей сельскохозяйственных культур по категориям хозяйств в 2016 году (график)
Structure of sown areas with agricultural crops, by categories of producers, in 2016 (diagram)

16.2.7. Structura producţiei vegetale, pe categorii de gospodării, în 2016 (în procente faţă de volumul total al producţiei) (grafic) 293
Структура продукции растениеводства по категориям хозяйств в 2016 году (в процентах к общему объему продукции) (график)
Structure of plant production, by categories of producers, in 2016 (in percent to the total volume of production) (diagram)

16.2.8. Recolta globală a culturilor agricole, pe categorii de gospodării 293
Валовой сбор сельскохозяйственных культур по категориям хозяйств
Gross harvest of agricultural crops, by categories of producers

16.2.9. Roada medie la hectar a culturilor agricole, pe categorii de gospodării 297
Урожайность сельскохозяйственных культур по категориям хозяйств
Yield per hectare of agricultural crops, by categories of producers

16.2.10. Suprafaţa plantaţiilor pomicole, de arbuşti fructiferi şi vii, pe categorii de gospodării 300
Площадь плодово-ягодных и виноградных насаждений по категориям хозяйств
Area of fruit plantations and by vineyards, by categories of producers

16.2.11. Recolta globală a fructelor, pomuşoarelor şi strugurilor, pe categorii de gospodării 302
Валовой сбор фруктов, ягод и винограда по категориям хозяйств
Gross harvest of fruit, berry and grapes, by categories of producers

16.2.12. Roada medie la hectar a fructelor, pomuşoarelor şi strugurilor, pe categorii de gospodării 304
Урожайность фруктов, ягод и винограда по категориям хозяйств
Yield per hectare of of fruit, berry and grapes, by categories of producers

Pagina
Страница
Page

16.2.13. Fertilizanţi chimici şi naturali utilizaţi în întreprinderile agricole şi gospodăriile ţărăneşti (de fermier) 306
Минеральные и органические удобрения, использованные в сельскохозяйственных предприятиях и крестьянских фермерских хозяйствах
Mineral and organic fertilizers used in agricultural enterprises and in farms

16.2.14. Utilizarea produselor de uz fitosanitar în întreprinderile agricole şi gospodăriile ţărăneşti (de fermier) 307
Использование средств защиты растений в сельскохозяйственных предприятиях и крестьянских фермерских хозяйствах
Use of plant protection products in agricultural enterprises and farms

16.2.15. Vânzarea principalelor produse vegetale de către întreprinderile agricole 308
Реализация основных видов продукции растениеводства сельскохозяйственными предприятиями
Sale of main plant products by agricultural enterprises

Precizări metodologice

Recolta globală a culturilor agricole este stabilită:

– în întreprinderile agricole şi gospodăriile ţărăneşti (de fermier) mari (cu suprafaţa terenurilor agricole de 10 ha şi peste) – conform rapoartelor statistice privind producţia recoltată în aceste gospodării atât de pe semănăturile de bază, cât şi de pe cele repetate şi intercalate;

– în gospodăriile populaţiei şi cele ţărăneşti (de fermier) mici (cu suprafaţa terenurilor până la 10 ha) – în baza datelor cercetărilor statistice selective.

Recolta globală şi producţia medie la hectar a culturilor cerealiere, sfeclei de zahăr, florii-soarelui şi a rapiţei se indică în greutate după finisare (curăţare, uscare).

Producţia medie la hectar a culturilor agricole este calculată, luînd ca bază recolta globală de pe semănăturile principale, de pe 1 ha de suprafaţă recoltată a culturii în cauză.

Методологические пояснения

Валовой сбор сельскохозяйственных культур определен:

– в сельскохозяйственных предприятиях и крупных крестьянских (фермерских) хозяйствах (с площадью сельхозугодий более 10 га) – по данным статистических отчетов о собранной в этих хозяйствах продукции как с основных, так и с повторных и междурядных посевов;

– по хозяйствам населения и мелким (с площадью сельхозугодий менее 10 га) крестьянским (фермерским) хозяйствам – на основе данных выборочных статистических обследований.

***Валовой сбор и средняя урожайность зерновых культур, сахарной свеклы, подсолнечника и рапса** приведены в весе после доработки (очистки, сушки).*

***Средняя урожайность сельскохозяйственных культур** исчислена исходя из валового сбора с 1 га основных посевов убранной площади данной культуры.*

Methodological notes

***Gross harvest of agricultural crops is determined**:*

– for agricultural enterprises and large-scale farms (with total area of agricultural lands of 10 ha and over) – according to the statistical reports on production collected in these households, both for basic sowing, and for repeated and inter-drill sowing;

– for households and small farms (with total area of agricultural lands under 10 ha) – based on sample statistical surveys data.

***Gross harvest and average yield per hectare of cereals, sugar beet, sunflower and rapeseed** is indicated in weight after processing (peeling, drying).*

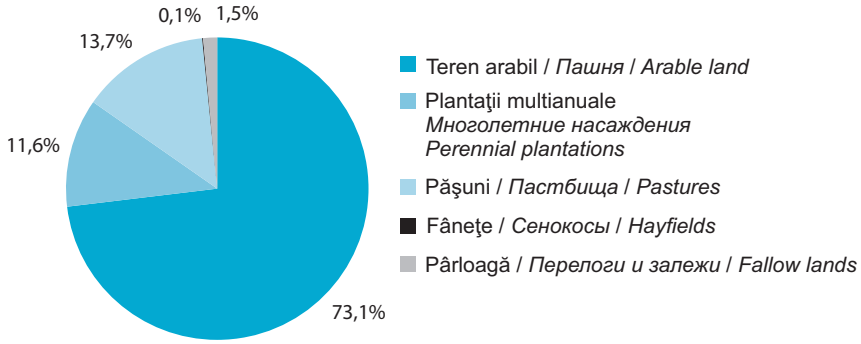
***Average yield per hectare of agricultural crops** is calculated based on the gross harvest of main sown fields, of 1 ha of harvested area of corresponding crops.*

16.2.1. Fondul funciar după modul de folosinţă, la 1 ianuarie[1]
Земельный фонд по видам использования на 1 января[1]
Available land by use, as of January 1[1]

	Suprafaţa, mii ha *Площадь, тыс. га* *Area, thou. ha*				Structura, % *Структура, %* *Structure, %*			
	2014	2015	2016	2017	2014	2015	2016	2017
Terenuri – total *Земельная площадь – всего* *Lands – total*	**3 384,6**	**3 384,6**	**3 384,6**	**3 384,6**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
din care: / *в том числе: / of which:*								
Terenuri agricole *Сельскохозяйственные угодья* *Agricultural lands*	2 500,1	2 499,7	2 499,6	2 499,8	73,9	73,8	73,9	73,9
din acestea: / *из них: / of them:*								
teren arabil / *пашня / arable land*	1 816,1	1 817,4	1 822,9	1827,3	53,7	53,7	53,9	54,0
plantaţii multianuale *многолетние насаждения* *perennial plantations*	295,3	291,7	288,9	288,8	8,7	8,6	8,5	8,5
din care: / *в том числе: / of which:*								
livezi / *сады / orchards*	135,8	134,5	132,5	133,5	4,0	4,0	3,9	3,9
vii / *виноградники / vineyards*	141,2	137,5	136,2	135,3	4,2	4,1	4,0	4,0
păşuni / *пастбища / pastures*	348,0	346,4	345,0	342,8	10,3	10,2	10,2	10,1
fâneţe / *сенокосы / hayfields*	2,1	2,2	2,1	2,1	0,1	0,1	0,1	0,1
pârloagă *перелоги и залежи* *fallow lands*	38,6	42,0	40,6	38,8	1,1	1,2	1,2	1,2
Păduri şi alte terenuri cu vegetaţie forestieră *Леса и площади, покрытые лесной растительностью* *Forests and lands covered with forestry vegetation*	465,2	464,5	465,2	465,3	13,7	13,7	13,7	13,8
Râuri, lacuri, bazine şi bălţi *Реки, озера, водоемы и болота* *Rivers, lakes, reservoirs and bogs*	96,9	96,8	96,7	96,1	2,9	2,9	2,9	2,8
Alte terenuri *Прочие земли* *Other lands*	322,4	323,6	323,1	323,4	9,5	9,6	9,5	9,6
Informativ: / *Справочно: / Informational:*								
Terenuri amenajate pentru irigare *Земли оснащенные для орошения* *Lands provided with Irrigation facilities*	228,3	228,3	228,3	228,3	6,7	6,7	6,7	6,7
din care: / *в том числе: / of which:*								
teren arabil / *пашня / arable land*	213,3	213,3	213,3	213,3	6,3	6,3	6,3	6,3
plantaţii multianuale *многолетние насаждения* *perennial plantations*	13,3	13,3	13,3	13,3	0,4	0,4	0,4	0,4

[1] Datele sunt prezentate în ansamblu pe ţară/ *Данные приведены в целом по стране/ Data are presented in total for the country*

16.2.2. Structura terenurior agricole, la 1 ianuarie 2017[1]
Структура сельскохозяйственных угодий на 1 января 2017 года[1]
Structure of agricultural area, as of January 1, 2017[1]



[1] Datele sunt prezentate în ansamblu pe ţară / *Данные приведены в целом по стране / Data are presented in total for the country*

16.2.3. Terenuri agricole pe forme de proprietate, la 1 ianuarie 2017[1]
Сельскохозяйственные угодья по формам собственности на 1 января 2017 года[1]
Agricultural lands by forms of ownership, as of January 1, 2017[1]

	Pe toate formele de proprietate *По всем формам собственности* *By all forms of ownership*		din care: / *в том числе: / of which:*			
			Publică *Публичная* *Public*		Privată *Частная* *Private*	
	mii ha *тыс. га* *thou. ha*	Structura,% *Структура,%* *Structure,%*	mii ha *тыс. га* *thou. ha*	Structura,% *Структура,%* *Structure,%*	mii ha *тыс. га* *thou. ha*	Structura,% *Структура,%* *Structure,%*
Terenuri agricole – total *Сельскохозяйственные угодья – всего* *Agricultural lands – total*	**2 499,8**	**100,0**	**646,5**	**100,0**	**1 853,3**	**100,0**
din care: *в том числе:* *of which:*						
teren arabil *пашня* *arable land*	1 827,3	73,1	265,6	41,1	1 561,7	84,3
plantaţii multianuale *многолетние насаждения* *perennial plantations*	288,8	11,6	37,4	5,8	251,4	13,6
livezi *сады* *orchards*	133,5	5,3	21,9	3,4	111,6	6,0
vii *виноградники* *vineyards*	135,3	5,4	8,0	1,2	127,3	6,9
păşuni *пастбища* *pastures*	342,8	13,7	337,4	52,2	5,4	0,3
fâneţe *сенокосы* *hayfields*	2,1	0,1	1,6	0,2	0,5	0,0
pârloagă *перелоги и залежи* *fallow lands*	38,8	1,5	4,5	0,7	34,3	1,8

[1] Datele sunt prezentate în ansamblu pe ţară / *Данные приведены в целом по стране / Data are presented in total for the country*

16.2.4. Suprafeţe însămânţate cu culturi agricole, în gospodăriile de toate categoriile
Посевные площади сельскохозяйственных культур в хозяйствах всех категорий
Sown areas with agricultural crops, in all categories of producers

mii hectare / *тысяч гектаров / thousand hectares*

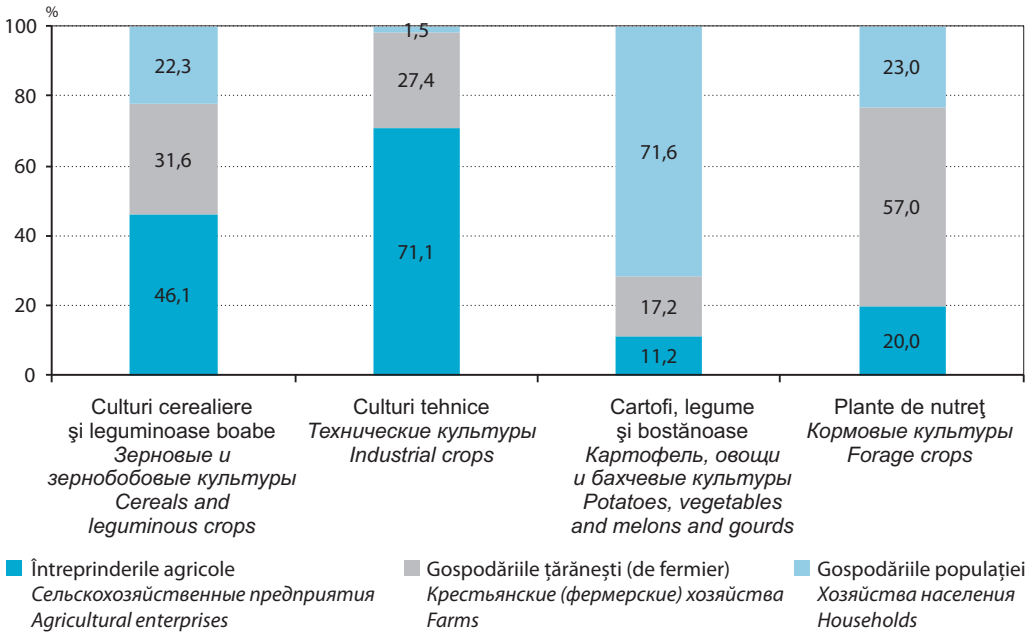
	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Suprafeţe însămânţate – total *Посевные площади – всего* *Sown areas – total*	**1 460,3**	**1 447,2**	**1 468,4**	**1 494,3**	**1 502,8**	**1 502,6**	**1519,5**
Culturi cerealiere şi leguminoase boabe *Зерновые и зернобобовые культуры* *Cereals and leguminous crops*	**919,6**	**894,0**	**930,0**	**964,7**	**940,4**	**949,6**	**950,8**
din care: / *в том числе: / of which:*							
grâu (de toamnă şi de primăvară) *пшеница (озимая и яровая)* *wheat (winter and spring)*	328,2	301,8	316,1	366,6	348,6	345,5	371,3
orz (de toamnă şi de primăvară) *ячмень (озимый и яровой)* *barley (winter and spring)*	132,6	103,4	92,7	103,9	96,8	84,5	83,2
porumb pentru boabe / *кукуруза на зерно / grain maize*	415,9	455,5	491,8	466,2	467,8	492,8	468,0
leguminoase boabe / *зернобобовые / leguminous crops*	34,9	27,9	24,3	22,7	21,9	23,7	23,8
Culturi tehnice / *Технические культуры / Industrial crops*	**388,3**	**412,4**	**403,6**	**399,5**	**437,7**	**434,9**	**447,4**
din care: / *в том числе: / of which:*							
sfeclă de zahar (industrială) *сахарная свекла (фабричная)* *sugar beet (industrial)*	26,5	25,4	31,2	28,6	28,1	21,9	20,9
floarea soarelui / *подсолнечник / sunflower*	252,4	277,0	299,3	297,7	319,7	330,3	362,4
soia / *соя / soy*	59,0	58,9	59,7	41,6	54,9	67,8	39,9
rapiţă (de toamnă şi de primăvară) *рапс (озимый и яровой)* *rapeseed (winter and spring)*	40,1	41,1	6,1	26,0	29,5	8,7	18,2
tutun / *табак / tobacco*	4,4	3,8	2,4	1,5	0,9	0,8	0,6
Cartofi, legume şi bostănoase *Картофель, овощи и бахчевые культуры* *Potatoes, vegetables and melons and gourds*	**77,1**	**72,6**	**64,6**	**65,6**	**63,1**	**57,3**	**58,9**
din care: / *в том числе: / of which:*							
cartofi / *картофель / potatoes*	27,6	29,2	24,5	23,8	22,8	22,1	20,7
legume de câmp *овощи открытого грунта* *field vegetables*	37,9	34,4	32,0	33,4	31,9	27,6	28,3
din ele: / *из них: / of them:*							
varză (diferită) / *капуста всякая / cabbage (different)*	2,7	2,3	2,3	2,4	2,0	1,6	1,7
castraveţi / *огурцы / cucumber*	2,9	2,5	2,4	2,5	2,5	2,2	2,0
tomate / *помидоры / tomato*	6,0	5,9	4,9	5,5	5,4	4,7	4,3
ceapă uscată / *лук на репку / dry onion*	6,3	6,5	5,6	5,7	5,7	5,1	5,4
mazăre verde / *зеленый горошек / green peas*	3,1	2,6	2,3	2,5	2,4	1,2	1,3
bostani / *тыква / pumpkins*	3,1	2,4	2,6	3,0	3,0	3,2	3,1
culturi bostănoase alimentare *бахчи продовольственные* *melons crop supply*	10,2	7,9	7,0	7,5	7,1	6,4	7,6
Plante de nutreţ / *Кормовые культуры / Forage crops*	**75,3**	**68,2**	**70,2**	**64,5**	**61,6**	**60,8**	**62,4**
din care: / *в том числе: / of which:*							
porumb pentru siloz, masă verde și fânaj *кукуруза на силос, зеленый корм и сенаж* *maize for silage and green fodder*	7,0	6,1	13,9	6,3	6,3	7,4	6,3

16.2.5. Structura suprafeţelor însămânţate cu culturi agricole, în gospodăriile de toate categoriile
Структура посевных площадей сельскохозяйственных культур в хозяйствах всех категорий
Structure of sown areas with agricultural crops, in all categories of producers

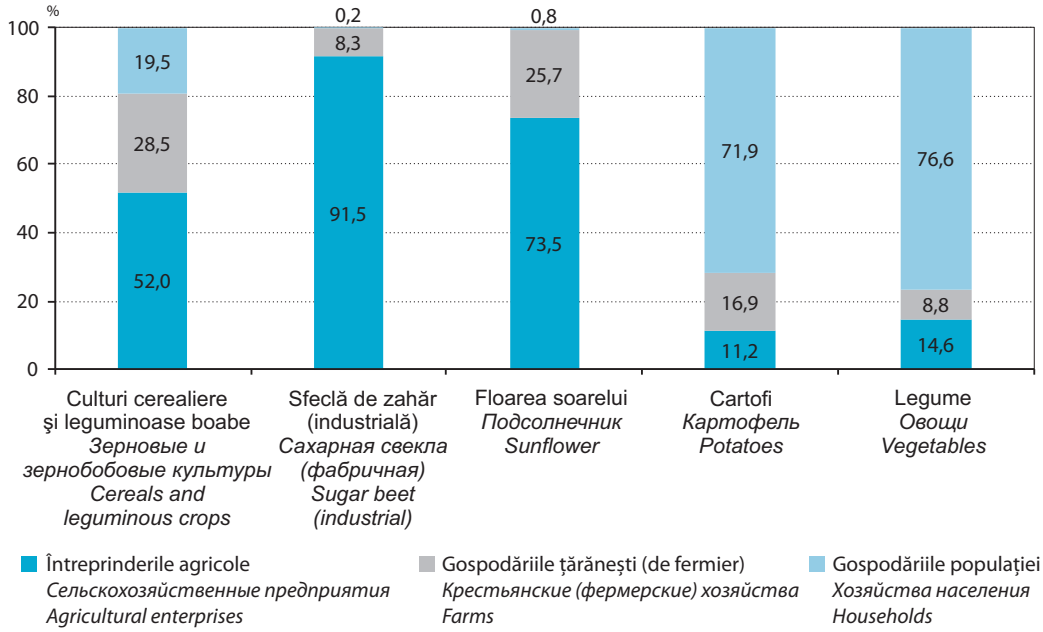
procente / *проценты / percentage*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Suprafeţe însămânţate – total *Посевные площади – всего* *Sown areas – total*	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Culturi cerealiere şi leguminoase boabe *Зерновые и зернобобовые культуры* *Cereals and leguminous crops*	**63,0**	**61,8**	**63,3**	**64,6**	**62,6**	**63,2**	**62,6**
grâu (de toamnă şi de primăvară) *пшеница (озимая и яровая)* *wheat (winter and spring)*	22,5	20,9	21,5	24,5	23,2	23,0	24,4
orz (de toamnă şi de primăvară) *ячмень (озимый и яровой)* *barley (winter and spring)*	9,1	7,1	6,3	7,0	6,4	5,6	5,5
porumb pentru boabe / *кукуруза на зерно / grain maize*	28,5	31,5	33,5	31,2	31,1	32,8	30,8
leguminoase boabe / *зернобобовые / leguminous crops*	2,4	1,9	1,7	1,5	1,5	1,6	1,6
Culturi tehnice / *Технические культуры / Industrial crops*	**26,6**	**28,5**	**27,5**	**26,7**	**29,1**	**29,0**	**29,4**
sfeclă de zahar (industrială) *сахарная свекла (фабричная)* *sugar beet (industrial)*	1,8	1,8	2,1	1,9	1,9	1,5	1,4
floarea soarelui / *подсолнечник / sunflower*	17,3	19,1	20,4	19,9	21,3	22,0	23,8
soia / *соя / soy*	4,0	4,1	4,1	2,8	3,7	4,5	2,6
tutun / *табак / tobacco*	0,3	0,3	0,2	0,1	0,1	0,1	0,0
Cartofi, legume şi bostănoase *Картофель, овощи и бахчевые культуры* *Potatoes, vegetables and melons and gourds*	**5,3**	**5,0**	**4,4**	**4,4**	**4,2**	**3,8**	**3,9**
cartofi / *картофель / potatoes*	1,9	2,0	1,7	1,6	1,5	1,5	1,4
legume de câmp / *овощи открытого грунта / field vegetables*	2,6	2,4	2,2	2,2	2,1	1,8	1,9
Plante de nutreţ / *Кормовые культуры / Forage crops*	**5,1**	**4,7**	**4,8**	**4,3**	**4,1**	**4,0**	**4,1**

16.2.6. Structura suprafeţelor însămânţate cu culturi agricole, pe categorii de gospodării, în 2016
Структура посевных площадей сельскохозяйственных культур по категориям хозяйств в 2016 году
Structure of sown areas with agricultural crops, by categories of producers, in 2016



16.2.7. Structura producţiei vegetale, pe categorii de gospodării, în 2016 (în procente faţă de volumul total al producţiei)
Структура продукции растениеводства по категориям хозяйств в 2016 году (в процентах к общему объему продукции)
Structure of plant production, by categories of producers, in 2016 (in percent to the total volume of production)



16.2.8. Recolta globală a culturilor agricole, pe categorii de gospodării
Валовой сбор сельскохозяйственных культур по категориям хозяйств
Gross harvest of agricultural crops, by categories of producers

mii tone / *тысяч тонн / thousand tonnes*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Gospodăriile de toate categoriile *Хозяйства всех категорий All categories of producers*							
Cereale şi leguminoase boabe – total *Зерновые и зернобобовые – всего Cereals and leguminous crops – total*	2 421,3	2 498,2	1 206,3	2 680,8	2 922,4	2 206,4	2993,2
din care: / *в том числе: / of which:*							
grâu (de toamnă şi de primăvară) *пшеница (озимая и яровая) wheat (winter and spring)*	744,2	794,8	495,2	1 008,6	1 101,7	922,3	1292,9
orz (de toamnă şi de primăvară) *ячмень (озимый и яровой) barley (winter and spring)*	208,4	194,0	117,9	218,6	220,6	178,8	255,7
porumb pentru boabe *кукуруза на зерно grain maize*	1 419,8	1 468,3	572,4	1 419,2	1 556,2	1 076,8	1392,4
leguminoase boabe *зернобобовые leguminous crops*	35,8	31,8	16,3	23,1	31,3	23,1	39,1

Continuare / *Продолжение / Continued*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Floarea-soarelui / *Подсолнечник / Sunflower*	382,3	427,4	296,2	504,5	547,5	484,8	677,1
Soia / *Соя / Soy*	110,6	78,7	48,2	65,5	109,3	47,9	42,1
Rapiță (de toamnă şi de primăvară) *Panc (озимый и яровой)* *Rapeseed (winter and spring)*	36,7	52,5	5,9	42,8	68,2	16,2	43,2
Sfeclă de zahăr (industrială) *Сахарная свекла (фабричная)* *Sugar beet (industrial)*	837,6	588,6	587,0	1 009,0	1 356,2	537,5	664,8
Tutun / *Табак / Tobacco*	7,6	5,4	2,9	2,2	1,4	1,2	0,9
Cartofi / *Картофель / Potatoes*	279,6	350,8	182,0	239,5	268,0	158,2	214,0
Legume / *Овощи / Vegetables*	341,2	361,5	231,1	291,6	327,2	245,8	293,3
din ele: / *из них: / of them:*							
varză (diferită) *капуста всякая* *cabbage (different)*	36,2	35,1	23,1	29,0	28,7	17,4	23,7
castraveți / *огурцы / cucumber*	20,8	26,0	20,5	23,1	25,8	17,3	17,3
tomate / *помидоры / tomato*	57,2	83,4	48,5	51,3	57,3	54,4	54,6
ceapă uscată / *лук на репку / dry onion*	56,2	58,3	37,2	51,2	58,5	38,1	57,9
mazăre verde / *зеленый горошек / green peas*	8,3	6,4	6,7	8,3	9,6	3,1	5,6
bostani / *тыква / pumpkins*	40,6	33,8	20,2	29,9	42,0	31,7	38,6
Bostănoase / *Бахчевые / Melons and gourds*	103,4	84,1	51,5	54,9	47,0	54,5	66,5
Culturi rădăcinoase furajere *Кормовые корнеплоды* *Forage roots*	31,2	23,0	10,6	22,2	26,1	14,6	21,0
Porumb pentru siloz şi nutreț verde *Кукуруза на силос и зеленый корм* *Maize for silage and green fodder*	93,9	80,3	68,2	126,0	103,4	62,0	112,8
Întreprinderile agricole *Сельскохозяйственные предприятия* *Agricultural enterprises*							
Cereale şi leguminoase boabe – total *Зерновые и зернобобовые – всего* *Cereals and leguminous crops – total*	905,1	986,8	577,8	1 403,7	1 472,5	1 115,2	1557,4
din care: / *в том числе: / of which:*							
grâu (de toamnă şi de primăvară) *пшеница (озимая и яровая)* *wheat (winter and spring)*	527,0	570,0	377,9	742,6	822,7	704,6	958,2
orz (de toamnă şi de primăvară) *ячмень (озимый и яровой)* *barley (winter and spring)*	133,3	120,9	79,7	146,8	153,5	126,3	176,0
porumb pentru boabe *кукуруза на зерно* *grain maize*	219,6	279,9	109,3	496,6	475,3	271,8	392,4
leguminoase boabe *зернобобовые* *leguminous crops*	14,7	9,7	7,8	9,0	10,2	8,3	21,6
Floarea-soarelui / *Подсолнечник / Sunflower*	266,7	291,1	207,5	418,9	407,5	350,8	497,4
Soia / *Соя / Soy*	85,9	61,7	35,0	55,2	87,5	36,1	32,9
Rapiță (de toamnă şi de primăvară) *Panc (озимый и яровой)* *Rapeseed (winter and spring)*	34,0	48,6	5,1	39,6	63,7	15,1	39,8
Sfeclă de zahăr (industrială) *Сахарная свекла (фабричная)* *Sugar beet (industrial)*	724,2	538,3	523,9	946,6	1 268,4	497,4	608,6
Tutun / *Табак / Tobacco*	6,1	4,2	2,2	1,7	1,2	1,0	0,7

Continuare / *Продолжение / Continued*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Cartofi / *Картофель / Potatoes*	46,3	54,1	30,9	35,5	40,6	22,5	23,9
Legume / *Овощи / Vegetables*	54,9	57,9	40,4	44,2	53,7	33,5	42,8
din ele: / *из них: / of them:*							
varză (diferită) / *капуста всякая / cabbage (different)*	5,6	8,1	5,9	4,7	4,1	2,6	4,3
castraveți / *огурцы / cucumber*	2,4	2,5	3,1	3,1	3,0	0,7	1,1
tomate / *помидоры / tomato*	8,7	12,9	7,6	5,7	10,6	10,4	9,2
ceapă uscată / *лук на репку / dry onion*	6,6	8,4	5,9	7,7	11,5	6,5	9,4
mazăre verde / *зеленый горошек / green peas*	6,9	5,8	5,3	7,1	8,4	2,3	4,3
bostani / *тыква / pumpkins*	0,5	0,3	0,1	0,1	0,2	0,1	0,3
Bostănoase / *Бахчевые / Melons and gourds*	2,2	1,7	1,3	2,0	0,9	1,6	1,3
Culturi rădăcinoase furajere *Кормовые корнеплоды* *Forage roots*	3,3	2,8	0,7	1,1	1,4	0,8	0,5
Porumb pentru siloz şi nutreţ verde *Кукуруза на силос и зеленый корм* *Maize for silage and green fodder*	62,7	56,5	52,5	60,1	62,4	52,0	97,5
Gospodăriile ţărăneşti (de fermier) *Крестьянские (фермерские) хозяйства* *Farms*							
Cereale şi leguminoase boabe – total *Зерновые и зернобобовые – всего* *Cereals and leguminous crops – total*	866,8	843,0	357,3	780,5	865,4	621,7	853,2
din care: / *в том числе: / of which:*							
grâu (de toamnă şi de primăvară) *пшеница (озимая и яровая)* *wheat (winter and spring)*	215,5	221,7	116,7	263,2	274,2	216,1	329,9
orz (de toamnă şi de primăvară) *ячмень (озимый и яровой)* *barley (winter and spring)*	71,2	67,8	35,8	65,5	64,4	49,8	70,7
porumb / *кукуруза / maize*	569,6	544,7	200,3	446,7	518,1	349,6	441,8
leguminoase boabe/ *зернобобовые / leguminous crops*	8,2	5,8	3,3	2,6	7,0	5,2	7,4
Floarea-soarelui / *Подсолнечник / Sunflower*	106,3	126,8	81,9	80,2	133,6	127,6	174,0
Soia / *Соя / Soy*	24,3	16,6	12,6	10,2	21,4	11,7	9,2
Rapiţă (de toamnă şi de primăvară) *Панс (озимый и яровой)* *Rapeseed (winter and spring)*	2,7	3,9	0,8	3,2	4,5	1,1	3,4
Sfeclă de zahăr (industrială) *Сахарная свекла (фабричная)* *Sugar beet (industrial)*	109,6	46,3	59,8	60,7	83,3	38,8	55,1
Tutun / *Табак / Tobacco*	1,3	1,1	0,6	0,5	0,2	0,2	0,2
Cartofi / *Картофель / Potatoes*	51,3	66,0	29,0	37,5	45,3	23,3	36,2
Legume / *Овощи / Vegetables*	37,0	39,5	16,2	31,3	43,7	22,4	26,0
din ele: / *из них: / of them:*							
varză (diferită) *капуста всякая* *cabbage (different)*	8,0	6,2	4,5	8,7	10,1	4,1	3,3
castraveți / *огурцы / cucumber*	2,7	1,4	1,5	1,2	3,3	1,8	1,3
tomate / *помидоры / tomato*	6,1	10,6	2,1	3,5	5,6	2,8	3,0
ceapă uscată / *лук на репку / dry onion*	7,2	8,6	2,3	4,5	8,6	2,7	6,5
mazăre verde / *зеленый горошек / green peas*	0,1	0,1	0,1	0,0	0,2	0,1	0,0
bostani / *тыква / pumpkins*	2,8	1,7	1,0	3,6	2,4	1,5	1,8
Bostănoase / *Бахчевые / Melons and gourds*	69,8	51,7	29,8	24,8	25,1	34,7	39,7

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Culturi rădăcinoase furajere *Кормовые корнеплоды* *Forage roots*	3,0	3,8	1,4	1,6	3,6	3,2	2,9
Porumb pentru siloz şi nutreţ verde *Кукуруза на силос и зеленый корм* *Maize for silage and green fodder*	16,6	15,0	11,9	52,4	29,8	4,6	6,7
Gospodăriile populaţiei *Хозяйства населения* *Households*							
Cereale şi leguminoase boabe – total *Зерновые и зернобобовые – всего* *Cereals and leguminous crops – total*	649,4	668,4	271,2	496,6	584,5	469,5	582,6
din care: / *в том числе:* / *of which:*							
grâu (de toamnă şi de primăvară) *пшеница (озимая и яровая)* *wheat (winter and spring)*	1,6	3,1	0,6	2,8	4,8	1,6	4,8
orz (de toamnă şi de primăvară) *ячмень (озимый и яровой)* *barley (winter and spring)*	3,9	5,3	2,4	6,3	2,7	2,7	9,0
porumb / *кукуруза* / *maize*	630,6	643,7	262,8	475,9	562,8	455,4	558,2
leguminoase boabe *зернобобовые* *leguminous crops*	12,9	16,3	5,2	11,5	14,1	9,6	10,1
Floarea-soarelui / *Подсолнечник* / *Sunflower*	9,3	9,5	6,8	5,4	6,4	6,4	5,7
Soia / *Соя* / *Soy*	0,4	0,4	0,6	0,1	0,4	0,1	0,0
Sfeclă de zahăr (industrială) *Сахарная свекла (фабричная)* *Sugar beet (industrial)*	3,8	4,0	3,3	2,9	4,5	1,3	1,1
Tutun / *Табак* / *Tobacco*	0,2	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0
Cartofi / *Картофель* / *Potatoes*	182,0	230,7	122,1	166,5	182,1	112,4	153,9
Legume / *Овощи* / *Vegetables*	249,3	264,1	174,5	216,1	229,8	189,9	224,5
din ele: / *из них:* / *of them:*							
varză (diferită) *капуста всякая* *cabbage (different)*	22,6	20,8	12,7	15,6	14,5	10,7	16,1
castraveţi / *огурцы* / *cucumber*	15,7	22,1	15,9	18,8	19,5	14,8	14,9
tomate / *помидоры* / *tomato*	42,4	59,9	38,8	42,1	41,1	41,2	42,4
ceapă uscată / *лук на репку* / *dry onion*	42,4	41,3	29,0	39,0	38,4	28,9	42,0
mazăre verde / *зеленый горошек* / *green peas*	1,3	0,5	1,3	1,2	1,0	0,7	1,3
bostani / *тыква* / *pumpkins*	37,3	31,8	19,1	26,2	39,4	30,1	36,5
Bostănoase / *Бахчевые* / *Melons and gourds*	31,4	30,7	20,4	28,1	21,1	18,2	25,5
Culturi rădăcinoase furajere *Кормовые корнеплоды* *Forage roots*	24,9	16,4	8,5	19,4	21,1	10,6	17,6
Porumb pentru siloz şi nutreţ verde *Кукуруза на силос и зеленый корм* *Maize for silage and green fodder*	14,6	8,8	3,8	13,5	11,2	5,4	8,6

16.2.9. Roada medie la hectar a culturilor agricole, pe categorii de gospodării
Урожайность сельскохозяйственных культур по категориям хозяйств
Yield per hectare of agricultural crops, by categories of producers

chintale / *центнеров / quintals*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Gospodăriile de toate categoriile *Хозяйства всех категорий* *All categories of producers*							
Cereale şi leguminoase boabe – total *Зерновые и зернобобовые – всего* *Cereals and leguminous crops – total*	26,7	28,1	13,4	28,2	31,2	23,4	31,6
din care: / *в том числе: / of which:*							
grâu (de toamnă şi de primăvară) *пшеница (озимая и яровая)* *wheat (winter and spring)*	22,9	26,0	15,8	27,6	31,7	26,7	34,9
orz (de toamnă şi de primăvară) *ячмень (озимый и яровой)* *barley (winter and spring)*	16,3	18,8	12,9	21,1	22,9	21,2	30,9
porumb pentru boabe *кукуруза на зерно* *grain maize*	34,5	32,5	12,3	31,0	33,5	22,0	29,9
leguminoase boabe *зернобобовые* *leguminous crops*	10,7	11,6	6,8	13,4	14,2	9,9	16,4
Floarea-soarelui / *Подсолнечник / Sunflower*	15,3	15,6	10,0	18,3	17,7	14,7	18,7
Soia / *Соя / Soy*	19,0	13,7	8,5	16,6	20,7	7,3	11,7
Rapiță (de toamnă şi de primăvară) *Панс (озимый и яровой)* *Rapeseed (winter and spring)*	9,6	13,0	11,7	16,6	23,3	18,7	24,0
Sfeclă de zahăr (industrială) *Сахарная свекла (фабричная)* *Sugar beet (industrial)*	319,6	237,3	191,5	355,6	498,8	252,6	325,5
Tutun / *Табак / Tobacco*	17,7	14,2	12,2	14,8	16,3	15,5	13,6
Cartofi / *Картофель / Potatoes*	102,1	119,0	74,8	100,7	117,7	71,5	104,0
Legume de câmp *Овощи открытого грунта* *Field vegetables*	89,2	101,4	69,7	84,8	98,0	84,7	97,0
din ele: / *из них: / of them:*							
varză (diferită) / *капуста всякая / cabbage (different)*	134,9	156,1	98,5	121,2	147,8	110,4	135,5
castraveți / *огурцы / cucumber*	74,0	99,5	82,1	88,4	102,1	78,6	87,9
tomate / *помидоры / tomato*	98,1	142,4	99,8	93,6	106,6	113,6	128,5
ceapă uscată / *лук на репку / dry onion*	90,4	87,6	64,6	87,7	100,0	75,0	104,2
mazăre verde / *зеленый горошек / green peas*	27,0	21,2	27,8	34,0	38,9	25,1	41,3
bostani / *тыква / pumpkins*	136,7	143,0	79,2	99,9	138,4	100,5	116,4
Bostănoase / *Бахчевые / Melons and gourds*	103,5	108,0	74,8	74,1	66,9	86,3	87,9
Culturi rădăcinoase furajere *Кормовые корнеплоды* *Fodder roots*	181,6	191,1	76,4	192,2	205,7	118,1	141,6
Porumb pentru siloz şi nutreț verde *Кукуруза на силос и зеленый корм* *Maize for silage and green fodder*	140,7	130,8	49,3	201,4	166,4	84,2	178,3
Întreprinderile agricole *Сельскохозяйственные предприятия* *Agricultural enterprises*							
Cereale şi leguminoase boabe – total *Зерновые и зернобобовые – всего* *Cereals and leguminous crops – total*	22,6	25,8	14,7	31,5	34,9	25,9	35,7
din care: / *в том числе: / of which:*							
grâu (de toamnă şi de primăvară) *пшеница (озимая и яровая)* *wheat (winter and spring)*	22,9	27,0	16,8	28,6	33,7	28,4	36,3

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
orz (de toamnă şi de primăvară) *ячмень (озимый и яровой)* *barley (winter and spring)*	16,1	19,0	14,2	22,2	24,6	23,5	33,7
porumb / *кукуруза* / *maize*	31,6	29,6	10,6	45,2	44,5	22,4	35,8
Floarea-soarelui / *Подсолнечник* / *Sunflower*	15,7	15,8	10,6	20,9	18,8	15,9	20,1
Soia / *Соя* / *Soy*	19,0	13,6	8,1	16,8	22,1	7,4	12,2
Rapiţă (de toamnă şi de primăvară) *Рапс (озимый и яровой)* *Rapeseed (winter and spring)*	9,6	13,1	11,8	16,7	23,6	19,4	24,1
Sfeclă de zahăr (industrială) *Сахарная свекла (фабричная)* *Sugar beet (industrial)*	330,9	245,6	192,0	361,3	504,7	257,2	331,5
Tutun / *Табак* / *Tobacco*	17,8	15,6	13,3	15,4	17,5	16,6	13,3
Cartofi / *Картофель* / *Potatoes*	134,5	157,7	112,6	168,1	191,9	116,5	147,7
Legume de câmp *Овощи открытого грунта* *Field vegetables*	66,4	86,6	73,2	86,9	102,7	110,7	130,9
din ele: / *из них:* / *of them:*							
varză (diferită) / *капуста всякая* / *cabbage (different)*	129,0	169,4	208,5	173,0	229,9	171,8	212,7
castraveţi / *огурцы* / *cucumber*	58,9	83,9	117,8	113,6	128,9	45,7	107,7
tomate / *помидоры* / *tomato*	94,0	173,7	143,9	108,8	168,7	225,4	245,1
ceapă uscată / *лук на репку* / dry onion	98,1	137,5	116,1	154,1	197,0	169,4	230,7
mazăre verde / *зеленый горошек* / *green peas*	25,9	22,7	26,9	34,6	39,2	25,1	42,1
bostani / *тыква* / *pumpkins*	63,4	65,1	38,1	138,7	105,2	47,5	204,1
Bostănoase / *Бахчевые* / *Melons and gourds*	41,9	47,3	38,7	64,6	36,4	54,8	47,6
Culturi rădăcinoase furajere *Кормовые корнеплоды* *Fodder roots*	283,7	271,1	222,5	278,5	435,3	318,6	149,3
Porumb pentru siloz şi nutreţ verde *Кукуруза на силос и зеленый корм* *Maize for silage and green fodder*	153,8	151,5	49,8	172,7	177,0	98,7	201,4
Gospodăriile ţărăneşti (de fermier) *Крестьянские (фермерские) хозяйства* *Farms*							
Cereale şi leguminoase boabe – total *Зерновые и зернобобовые – всего* *Cereals and leguminous crops – total*	28,3	27,9	11,9	25,3	27,9	20,3	28,5
din care: / *в том числе:* / *of which:*							
grâu (de toamnă şi de primăvară) *пшеница (озимая и яровая)* *wheat (winter and spring)*	22,7	25,4	13,2	25,0	26,8	22,5	31,5
orz (de toamnă şi de primăvară) *ячмень (озимый и яровой)* *barley (winter and spring)*	16,5	18,5	10,8	19,0	19,6	17,0	25,4
porumb / *кукуруза* / *maize*	35,8	31,9	11,6	27,1	30,6	20,0	27,5
leguminoase boabe *зернобобовые* *leguminous crops*	11,2	10,9	6,8	10,5	14,3	9,6	15,4
Floarea-soarelui / *Подсолнечник* / *Sunflower*	14,3	14,9	8,9	11,6	15,2	12,6	16,1
Soia / *Соя* / *Soy*	19,3	14,0	9,6	15,6	16,7	7,0	10,2
Rapiţă (de toamnă şi de primăvară) *Рапс (озимый и яровой)* *Rapeseed (winter and spring)*	9,6	11,6	10,5	15,9	19,8	12,8	22,8
Sfeclă de zahăr (industrială) *Сахарная свекла (фабричная)* *Sugar beet (industrial)*	260,0	170,5	187,6	301,5	441,0	213,1	273,2
Tutun / *Табак* / *Tobacco*	17,0	10,8	10,4	15,9	11,9	12,1	14,9
Cartofi / *Картофель* / *Potatoes*	131,6	149,4	92,0	113,0	134,8	78,7	132,1

Continuare / *Продолжение / Continued*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Legume de câmp *Овощи открытого грунта* *Field vegetables*	91,6	108,2	48,0	70,9	109,9	79,6	87,5
din ele: / *из них: / of them:*							
varză (diferită) / *капуста всякая / cabbage (different)*	172,7	171,6	68,6	106,2	163,8	113,0	128,6
castraveți / *огурцы / cucumber*	69,1	72,0	66,5	38,3	95,7	61,9	75,0
tomate / *помидоры / tomato*	110,0	122,3	92,3	80,2	112,0	125,9	145,5
ceapă uscată / *лук на репку / dry onion*	87,9	100,6	42,0	56,0	120,4	61,4	132,0
mazăre verde / *зеленый горошек / green peas*	21,1	22,2	18,7	16,8	34,1	12,9	17,5
bostani / *тыква / pumpkins*	94,3	73,2	41,1	85,9	85,4	44,4	50,2
Bostănoase / *Бахчевые / Melons and gourds*	103,0	107,6	80,7	63,0	43,7	101,0	89,0
Culturi rădăcinoase furajere *Кормовые корнеплоды* *Fodder roots*	106,9	153,7	73,0	169,1	167,5	79,6	143,2
Porumb pentru siloz şi nutreţ verde *Кукуруза на силос и зеленый корм* *Maize for silage and green fodder*	102,2	98,7	47,1	261,5	144,1	37,6	106,7
Gospodăriile populaţiei *Хозяйства населения* *Households*							
Cereale şi leguminoase boabe – total *Зерновые и зернобобовые – всего* *Cereals and leguminous crops – total*	32,5	32,9	13,1	25,4	28,6	22,8	27,5
din care: / *в том числе: / of which:*							
grâu (de toamnă şi de primăvară) *пшеница (озимая и яровая)* *wheat (winter and spring)*	21,4	23,4	6,2	23,9	29,1	20,4	29,4
orz (de toamnă şi de primăvară) *ячмень (озимый и яровой)* *barley (winter and spring)*	7,3	16,1	10,6	22,0	21,8	20,2	32,9
porumb / *кукуруза / maize*	34,5	34,7	13,7	26,1	29,8	23,8	28,5
leguminoase boabe *зернобобовые* *leguminous crops*	9,3	12,4	4,1	12,8	11,4	7,8	8,7
Floarea-soarelui / *Подсолнечник / Sunflower*	14,7	18,2	9,0	9,4	11,0	9,5	9,6
Soia / *Соя / Soy*	12,0	11,7	10,7	20,9	10,2	5,3	14,7
Sfeclă de zahăr (industrială) *Сахарная свекла (фабричная)* *Sugar beet (industrial)*	343,2	240,8	174,2	185,9	262,4	105,6	221,9
Tutun / *Табак / Tobacco*	18,4	9,9	6,7	6,7	–	15,0	13,5
Cartofi / *Картофель / Potatoes*	90,8	106,5	66,2	90,7	105,3	65,2	95,0
Legume de câmp *Овощи открытого грунта* *Field vegetables*	95,9	104,3	72,1	87,0	95,0	81,8	93,5
din ele: / *из них: / of them:*							
varză (diferită) / *капуста всякая / cabbage (different)*	126,5	147,6	93,5	120,1	126,6	100,7	125,0
castraveți / *огурцы / cucumber*	78,1	104,5	79,1	92,5	100,0	84,4	87,9
tomate / *помидоры / tomato*	97,5	141,0	94,6	93,2	96,8	100,2	115,5
ceapă uscată / *лук на репку / dry onion*	89,8	79,2	61,6	85,9	83,8	67,9	89,6
mazăre verde / *зеленый горошек / green peas*	36,6	4,6	35,7	31,1	36,4	28,4	39,0
bostani / *тыква / pumpkins*	143,9	152,5	83,6	102,1	144,1	107,8	124,7
Bostănoase / *Бахчевые / Melons and gourds*	116,9	116,9	71,2	88,8	77,1	70,4	89,8
Culturi rădăcinoase furajere *Кормовые корнеплоды* *Fodder roots*	188,8	192,4	73,2	190,9	206,6	130,8	141,2
Porumb pentru siloz şi nutreţ verde *Кукуруза на силос и зеленый корм* *Maize for silage and green fodder*	150,1	100,0	50,0	172,7	180,0	61,4	100,4

16.2.10. Suprafaţa plantaţiilor pomicole, de arbuşti fructiferi şi vii, pe categorii de gospodării

Площадь плодово-ягодных и виноградных насаждений по категориям хозяйств
Area of fruit plantations and by vineyards, by categories of producers

mii hectare / *тысяч гектаров* / *thousand hectares*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Gospodăriile de toate categoriile *Хозяйства всех категорий* *All categories of producers*							
Plantaţii pomicole şi arbuşti fructiferi - total *Плодово-ягодные насаждения - всего* *Fruit and berry plantations - total*	**116,2**	**118,8**	**119,5**	**122,1**	**122,3**	**135,6**	**134,6**
din care, pe rod *в том числе в плодоносящем возрасте* *of which, fructiferous*	94,2	93,8	94,8	89,9	91,8	110,4	110,1
Livezi - total: *Плодовые сады - всего*: *Orchards - total:*	**115,2**	**117,9**	**118,8**	**121,3**	**119,6**	**132,6**	**131,4**
din care, pe rod *в том числе в плодоносящем возрасте* *of which, fructiferous*	93,4	92,9	94,2	89,3	89,4	107,7	107,4
sământoase (meri, peri, gutui şi altele) *семечковые (яблоня, груша, айва и др.)* *seed orchards (apple, pear, quince and others)*	66,6	66,6	66,0	66,3	59,2	65,3	62,1
din care, pe rod *в том числе в плодоносящем возрасте* *of which, fructiferous*	58,8	57,3	57,1	55,5	47,0	57,4	55,8
sâmburoase (pruni, vişini, cireşi, caişi şi altele) *косточковые (слива, вишня, черешня, абрикос и др.)* *orchards stone fruit (plum, cherry, cherry, apricot, etc.)*	39,3	40,0	40,4	41,1	36,2	42,0	42,2
din care, pe rod *в том числе в плодоносящем возрасте* *of which, fructiferous*	30,4	31,0	32,0	27,6	28,2	35,3	35,8
nuciferi (nuci, migdal şi altele) *орехоплодные (грецкий орех, миндаль и др.)* *walnut (walnuts, almonds, etc.)*	9,4	11,3	12,3	14,0	24,2	25,2	27,2
din care, pe rod *в том числе в плодоносящем возрасте* *of which, fructiferous*	4,1	4,6	5,0	6,1	14,3	15,0	15,8
Arbuşti fructiferi (căpşună, frag, zmeură, coacăză, agriş şi altele) *Ягодники (земляника, клубника, малина, смородина, крыжовник и др.)* *Berry plantations (strawberries, raspberries, currants, gooseberries, etc.)*	**1,0**	**0,9**	**0,8**	**0,8**	**2,7**	**3,0**	**3,1**
din care, pe rod *в том числе в плодоносящем возрасте* *of which, fructiferous*	0,9	0,9	0,7	0,7	2,4	2,7	2,7
Plantaţii de vii *Виноградные насаждения* *Vineyards*	**144,9**	**139,9**	**140,7**	**136,7**	**140,4**	**135,4**	**135,3**
din care, pe rod *в том числе в плодоносящем возрасте* *of which, fructiferous*	132,8	128,4	129,4	127,7	133,7	128,8	129,1
Plantaţii de vii soiuri de masă *Виноградные насаждения столовых сортов* *Vineyards of table grapes*	**20,2**	**19,7**	**20,2**	**19,2**	**20,5**	**19,9**	**19,9**
din care, pe rod *в том числе в плодоносящем возрасте* *of which, fructiferous*	16,9	16,3	16,5	16,5	17,6	17,4	17,8

Continuare / *Продолжение / Continued*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Întreprinderile agricole *Сельскохозяйственные предприятия* *Agricultural enterprises*							
Plantaţii pomicole şi arbuşti fructiferi - total *Плодово-ягодные насаждения - всего* *Fruit and berry plantations - total*	**45,9**	**44,8**	**44,7**	**44,7**	**52,3**	**51,9**	**49,5**
din care, pe rod *в том числе в плодоносящем возрасте* *of which, fructiferous*	32,4	29,5	30,6	30,4	39,6	38,9	36,4
Livezi - total: *Плодовые сады - всего:* *Orchards - total:*	**44,7**	**44,6**	**44,5**	**44,5**	**52,0**	**51,6**	**49,1**
din care, pe rod *в том числе в плодоносящем возрасте* *of which, fructiferous*	32,2	29,3	30,5	30,3	39,5	38,8	36,3
sământoase (meri, peri, gutui şi altele) *семечковые (яблоня, груша, айва и др.)* *seed orchards (apple, pear, quince and others)*	28,3	26,5	25,7	25,4	24,7	23,5	20,1
din care, pe rod *в том числе в плодоносящем возрасте* *of which, fructiferous*	23,2	20,2	20,4	20,0	20,5	18,9	16,5
sâmburoase (pruni, vişini, cireşi, caişi şi altele) *косточковые (слива, вишня, черешня, абрикос и др.)* *orchards stone fruit (plum, cherry, cherry, apricot, etc.)*	13,9	13,6	13,8	14,0	14,0	14,2	14,2
din care, pe rod *в том числе в плодоносящем возрасте* *of which, fructiferous*	8,6	8,5	9,3	9,4	10,3	10,3	10,3
nuciferi (nuci, migdal şi altele) *орехоплодные (грецкий орех, миндаль и др.)* *walnut (walnuts, almonds, etc.)*	3,5	4,5	4,9	5,1	13,3	14,0	14,8
din care, pe rod *в том числе в плодоносящем возрасте* *of which, fructiferous*	0,5	0,5	0,8	0,9	8,6	9,6	9,4
Arbuşti fructiferi (căpşună, frag, zmeură, coacăză, agriş şi altele) *Ягодники (земляника, клубника, малина, смородина, крыжовник и др.)* *Berry plantations (strawberries, raspberries, currants, gooseberries, etc.)*	**0,2**	**0,2**	**0,2**	**0,2**	**0,2**	**0,3**	**0,3**
din care, pe rod *в том числе в плодоносящем возрасте* *of which, fructiferous*	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Plantaţii de vii *Виноградные насаждения* *Vineyards*	**34,2**	**32,2**	**31,2**	**28,9**	**28,8**	**27,5**	**27,4**
din care, pe rod *в том числе в плодоносящем возрасте* *of which, fructiferous*	27,7	26,5	25,7	25,4	25,2	23,9	23,0
Plantaţii de vii soiuri de masă *Виноградные насаждения столовых сортов* *Vineyards of table grapes*	**5,0**	**5,0**	**5,1**	**4,3**	**5,3**	**5,3**	**5,4**
din care, pe rod *в том числе в плодоносящем возрасте* *of which, fructiferous*	3,4	3,3	3,1	3,2	4,3	4,5	4,6

16.2.11. Recolta globală a fructelor, pomușoarelor și strugurilor, pe categorii de gospodării

Валовой сбор фруктов, ягод и винограда по категориям хозяйств
Gross harvest of fruit, berry and grapes, by categories of producers

mii tone / *тысяч тонн / thousand tonnes*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Gospodăriile de toate categoriile *Хозяйства всех категорий* *All categories of producers*							
Fructe și pomușoare - total *Фрукты и ягоды - всего* *Fruit and berry - total*	**322,4**	**378,4**	**379,8**	**419,0**	**497,3**	**485,5**	**595,7**
Fructe - total: / *Фрукты - всего: / Fruit - total:*	**320,6**	**376,9**	**378,9**	**417,9**	**491,9**	**480,8**	**586,2**
sămânţoase / *семечковые / seed orchards*	217,5	278,1	290,5	313,5	376,5	316,0	419,1
din care: / *в том числе: / of which:*							
mere / *яблоки / apple*	207,9	268,8	281,8	307,2	370,0	307,7	411,8
pere / *груши / pear*	7,7	7,4	7,0	4,7	5,0	6,0	4,9
gutui / *айва / quince*	1,9	1,9	1,7	1,6	1,5	2,3	2,4
sâmburoase / *косточковые / orchards stone fruit*	91,5	84,8	79,3	91,8	102,3	153,8	153,3
din care: / *в том числе: / of which:*							
vișine / *вишня / cherry*	11,3	17,4	8,0	2,8	4,5	6,3	4,1
cireșe / *черешня / cherry*	7,2	8,5	8,6	6,6	7,6	12,4	7,6
caise / *абрикосы / apricot*	4,7	8,5	5,2	9,9	7,2	10,4	21,5
piersici / *персики / peach*	14,5	15,4	8,2	16,9	10,2	24,6	20,4
prune / *слива / plum*	53,8	35,0	49,3	55,6	72,8	100,1	99,7
nuci / *орехи / walnut*	11,6	14,0	9,1	12,6	13,1	11,0	13,8
Pomușoare / *Ягоды / Berry*	**1,8**	**1,5**	**0,9**	**1,1**	**5,4**	**4,7**	**9,5**
Struguri / *Виноград / Grapes*	**481,6**	**594,8**	**505,9**	**612,7**	**593,9**	**598,7**	**615,7**
din care, struguri de masă *в том числе виноград столовый* *of which, table grapes*	45,5	86,2	70,2	87,0	94,4	84,7	86,7
Întreprinderile agricole *Сельскохозяйственные предприятия* *Agricultural enterprises*							
Fructe și pomușoare - total *Фрукты и ягоды - всего* *Fruit and berry - total*	**129,6**	**142,9**	**151,9**	**213,2**	**242,3**	**191,1**	**212,4**
Fructe - total: / *Фрукты - всего: / Fruit - total:*	**129,4**	**142,8**	**151,8**	**213,1**	**242,0**	**191,0**	**212,2**
sămânţoase / *семечковые / seed orchards*	104,8	125,3	131,7	175,3	195,9	135,0	154,4
din care: / *в том числе: / of which:*							
mere / *яблоки / apple*	104,7	125,1	131,6	174,8	195,8	134,4	153,6
pere / *груши / pear*	0,1	0,1	0,1	0,3	0,1	0,5	0,7
gutui / *айва / quince*	0,0	0,1	0,0	0,2	0,0	0,1	0,1
sâmburoase / *косточковые / orchards stone fruit*	24,5	17,4	20,0	37,5	42,7	52,2	54,5
din care: / *в том числе: / of which:*							
vișine / вишня / cherry	0,2	0,3	0,2	0,4	0,6	0,9	0,8
cireșe / *черешня / cherry*	0,7	1,1	1,1	1,8	2,3	4,3	3,2
caise / *абрикосы / apricot*	0,8	1,3	0,1	2,7	1,6	1,7	3,6
piersici / *персики / peach*	4,9	5,4	3,8	7,8	4,6	9,4	7,9
prune / *слива / plum*	17,9	9,3	14,8	24,8	33,6	35,9	39,1
nuci / *орехи / walnut*	0,1	0,1	0,1	0,3	3,4	3,8	3,2
Pomușoare / *Ягоды / Berry*	**0,2**	**0,1**	**0,1**	**0,1**	**0,3**	**0,2**	**0,2**
Struguri / *Виноград / Grapes*	**69,1**	**127,3**	**110,4**	**168,3**	**138,5**	**136,8**	**154,0**
din care, struguri de masă *в том числе виноград столовый* *of which, table grapes*	7,3	17,3	12,3	22,3	24,9	27,9	31,5

Continuare / *Продолжение / Continued*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Gospodăriile ţărăneşti (de fermier) *Крестьянские (фермерские) хозяйства Farms*							
Fructe şi pomuşoare - total *Фрукты и ягоды - всего Fruit and berry - total*	**116,2**	**137,3**	**163,5**	**152,7**	**195,9**	**232,7**	**304,6**
Fructe - total: / *Фрукты - всего: / Fruit - total:*	**116,0**	**136,9**	**163,3**	**152,6**	**195,6**	**232,3**	**303,9**
sămânţoase / *семечковые / seed orchards*	77,0	106,0	132,3	115,5	157,9	158,9	231,0
din care: / *в том числе: / of which:*							
mere / *яблоки / apple*	76,4	105,5	132,0	114,5	157,2	157,8	228,6
pere / *груши / pear*	0,6	0,4	0,3	0,9	0,6	0,8	2,1
gutui / *айва / quince*	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,3	0,3
sâmburoase / *косточковые / orchards stone fruit*	38,7	30,9	30,8	36,9	37,3	72,8	71,7
din care: / *в том числе: / of which:*							
vişine / *вишня / cherry*	0,1	0,1	0,0	0,2	0,1	0,1	0,4
cireşe / *черешня / cherry*	1,4	1,2	0,8	1,3	1,2	2,9	2,0
caise / *абрикосы / apricot*	1,4	2,1	0,4	2,5	0,9	3,3	7,9
piersici / *персики / peach*	8,1	8,4	2,8	7,5	3,6	12,4	11,1
prune / *слива / plum*	27,7	19,1	26,8	25,5	31,5	54,1	50,2
nuci / *орехи / walnut*	0,3	0,0	0,2	0,3	0,3	0,6	1,3
Pomuşoare / *Ягоды / Berry*	**0,2**	**0,3**	**0,2**	**0,1**	**0,3**	**0,3**	**0,7**
Struguri / *Виноград / Grapes*	**179,5**	**206,8**	**182,1**	**202,2**	**206,7**	**239,2**	**190,6**
din care, struguri de masă *в том числе виноград столовый of which, table grapes*	17,2	36,8	31,6	34,7	46,4	38,8	33,2
Gospodăriile populaţiei *Хозяйства населения Households*							
Fructe şi pomuşoare - total *Фрукты и ягоды - всего Fruit and berry - total*	**76,6**	**98,2**	**64,4**	**53,1**	**59,1**	**61,7**	**78,7**
Fructe - total: / *Фрукты - всего: / Fruit - total:*	**75,2**	**97,2**	**63,8**	**52,2**	**54,3**	**57,5**	**70,1**
sămânţoase / семечковые / seed orchards	35,7	46,8	26,5	22,7	22,7	22,1	33,7
din care: / *в том числе: / of which:*							
mere / *яблоки / apple*	26,8	38,2	18,2	17,9	17,0	15,5	29,6
pere / *груши / pear*	7,0	6,9	6,6	3,5	4,3	4,7	2,1
gutui / *айва / quince*	1,9	1,8	1,7	1,3	1,4	1,9	2,0
sâmburoase / *косточковые / orchards stone fruit*	28,3	36,5	28,5	17,4	22,3	28,8	27,1
din care: / *в том числе: / of which:*							
vişine / *вишня / cherry*	11,0	17,0	7,8	2,2	3,8	5,3	2,9
cireşe / *черешня / cherry*	5,1	6,2	6,7	3,5	4,1	5,2	2,4
caise / *абрикосы / apricot*	2,5	5,1	4,7	4,7	4,7	5,4	10,0
piersici / *персики / peach*	1,5	1,6	1,6	1,6	2,0	2,8	1,4
prune / *слива / plum*	8,2	6,6	7,7	5,3	7,7	10,1	10,4
nuci / *орехи / walnut*	11,2	13,9	8,8	12,0	9,4	6,7	9,3
Pomuşoare / *Ягоды / Berry*	**1,4**	**1,1**	**0,6**	**0,9**	**4,8**	**4,2**	**8,6**
Struguri / *Виноград / Grapes*	**233,0**	**260,7**	**213,4**	**242,2**	**248,7**	**222,7**	**271,1**
din care, struguri de masă *в том числе виноград столовый of which, table grapes*	21,0	32,1	26,3	30,0	23,1	18,0	22,0

16.2.12. Roada medie la hectar a fructelor, pomuşoarelor şi strugurilor, pe categorii de gospodării
Урожайность фруктов, ягод и винограда по категориям хозяйств
Yield per hectare of of fruit, berry and grapes, by categories of producers

chintale / *центнеров* / *quintals*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Gospodăriile de toate categoriile *Хозяйства всех категорий* *All categories of producers*							
Fructe şi pomuşoare - total *Фрукты и ягоды - всего* *Fruit and berry - total*	**33,4**	**39,7**	**39,4**	**46,0**	**53,4**	**43,4**	**53,4**
Fructe - total: / *Фрукты - всего: / Fruit - total:*	**33,5**	**39,9**	**39,6**	**46,2**	**54,3**	**44,1**	**53,9**
sămânţoase / *семечковые / seed orchards*	36,3	48,2	50,2	56,0	79,4	54,6	74,5
din care: / *в том числе: / of which:*							
mere / *яблоки / apple*	35,6	47,8	50,1	56,6	82,5	55,9	77,9
pere / *груши / pear*	65,1	62,3	59,7	37,4	27,6	30,0	20,2
gutui / *айва / quince*	56,4	54,3	46,0	35,6	18,6	26,9	25,3
sâmburoase / *косточковые / orchards stone fruit*	29,0	26,3	24,1	32,3	35,4	42,6	41,8
din care: / *в том числе: / of which:*							
vişine / *вишня / cherry*	37,2	58,3	26,3	10,3	17,0	20,3	12,9
cireşe / *черешня / cherry*	31,5	34,4	35,4	27,7	30,8	38,7	23,2
caise / *абрикосы / apricot*	23,1	40,2	24,4	48,6	29,1	34,5	66,0
piersici / *персики / peach*	27,1	26,7	13,9	28,2	19,1	31,9	27,4
prune / *слива / plum*	28,5	18,4	25,4	36,4	45,7	52,8	51,2
nuci / *орехи / walnut*	27,9	29,9	17,7	20,6	8,8	7,0	8,4
Pomuşoare / *Ягоды / Berry*	**20,2**	**17,2**	**14,0**	**15,7**	**21,7**	**17,6**	**34,4**
Struguri / *Виноград / Grapes*	**34,9**	**45,5**	**38,6**	**47,3**	**43,7**	**45,6**	**46,9**
din care, struguri de masă *в том числе виноград столовый* *of which, table grapes*	25,7	50,7	40,9	50,2	51,4	47,2	47,2
Întreprinderile agricole *Сельскохозяйственные предприятия* *Agricultural enterprises*							
Fructe şi pomuşoare - total *Фрукты и ягоды - всего* *Fruit and berry - total*	**38,9**	**47,8**	**48,6**	**69,2**	**60,3**	**48,2**	**57,5**
Fructe - total: / *Фрукты - всего: / Fruit - total:*	**39,1**	**48,0**	**48,8**	**69,4**	**60,4**	**48,3**	**57,6**
sămânţoase / *семечковые / seed orchards*	44,4	61,6	63,5	87,0	94,2	70,2	92,4
din care: / *в том числе: / of which:*							
mere / *яблоки / apple*	44,5	61,8	63,7	88,0	94,9	70,7	93,6
pere / *груши / pear*	12,5	4,1	8,6	14,6	2,4	22,7	26,4
gutui / *айва / quince*	31,1	85,1	17,5	20,2	5,9	56,0	36,1
sâmburoase / *косточковые / orchards stone fruit*	27,0	18,7	20,9	38,3	40,8	49,6	51,6
din care: / *в том числе: / of which:*							
vişine / *вишня / cherry*	2,9	6,3	5,0	8,7	14,0	21,4	18,9
cireşe / *черешня / cherry*	9,9	14,3	14,2	23,3	23,6	40,3	28,9
caise / *абрикосы / apricot*	19,2	29,6	1,7	57,4	26,5	34,0	54,9
piersici / *персики / peach*	23,0	21,7	15,8	30,1	17,7	33,6	32,7
prune / *слива / plum*	32,9	18,0	26,5	44,5	57,4	62,6	65,2
nuci / *орехи / walnut*	1,7	1,9	1,0	3,7	3,5	3,6	3,4
Pomuşoare / *Ягоды / Berry*	**8,5**	**8,5**	**10,2**	**10,2**	**17,2**	**10,8**	**15,8**
Struguri / *Виноград / Grapes*	**23,7**	**46,0**	**41,9**	**64,6**	**53,5**	**54,9**	**65,3**
din care, struguri de masă *в том числе виноград столовый* *of which, table grapes*	20,2	48,7	36,5	63,8	53,6	60,1	66,5

Continuare / *Продолжение / Continued*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Gospodăriile ţărăneşti (de fermier) *Крестьянские (фермерские) хозяйства Farms*							
Fructe şi pomuşoare - total *Фрукты и ягоды - всего Fruit and berry - total*	**22,9**	**26,4**	**31,6**	**32,7**	**55,3**	**42,7**	**54,5**
Fructe - total: / *Фрукты - всего: / Fruit - total:*	**23,0**	**26,4**	**31,7**	**32,7**	**55,4**	**42,9**	**54,7**
sămânţoase / *семечковые / seed orchards*	23,4	31,3	39,4	35,6	71,9	46,7	66,3
din care: / *в том числе: / of which:*							
mere / *яблоки / apple*	23,5	31,6	39,9	35,8	74,3	47,9	68,5
pere / *груши / pear*	12,2	9,8	6,0	20,6	9,1	9,5	17,5
gutui / *айва / quince*	31,1	32,5	10,9	32,5	5,7	13,5	11,9
sâmburoase / *косточковые / orchards stone fruit*	23,0	17,8	17,7	27,5	30,5	39,2	37,8
din care: / *в том числе: / of which:*							
vişine / *вишня / cherry*	2,8	3,3	0,6	5,7	3,0	1,9	7,0
cireşe / *черешня / cherry*	23,0	18,1	13,0	19,4	19,5	25,5	17,0
caise / *абрикосы / apricot*	22,8	31,3	5,7	35,0	19,9	35,5	79,9
piersici / *персики /peach*	26,8	27,3	8,7	23,9	16,0	27,8	24,8
prune / *слива / plum*	22,7	15,2	21,4	29,8	37,0	47,3	43,0
nuci / *орехи / walnut*	3,4	0,7	1,7	2,6	2,0	2,9	6,0
Pomuşoare / *Ягоды / Berry*	**14,1**	**13,8**	**21,5**	**16,0**	**22,3**	**12,9**	**18,4**
Struguri / *Виноград / Grapes*	**26,7**	**33,4**	**29,0**	**32,8**	**33,8**	**40,4**	**32,1**
din care, struguri de masă *в том числе виноград столовый of which, table grapes*	18,0	41,4	34,6	38,0	50,4	43,4	36,6
Gospodăriile populaţiei *Хозяйства населения Households*							
Fructe şi pomuşoare - total *Фрукты и ягоды - всего Fruit and berry - total*	**61,5**	**75,4**	**48,4**	**39,5**	**33,8**	**34,9**	**42,1**
Fructe - total: / *Фрукты - всего: / Fruit - total:*	**63,0**	**77,5**	**49,7**	**40,4**	**35,5**	**37,3**	**42,6**
sămânţoase / *семечковые / seed orchards*	108,8	140,4	77,9	68,2	49,1	48,2	71,8
din care: / *в том числе: / of which:*							
mere / *яблоки / apple*	114,7	160,4	75,0	75,5	56,1	51,4	96,1
pere / *груши / pear*	113,2	109,3	104,0	55,5	44,8	50,0	21,9
gutui / *айва / quince*	58,1	54,6	48,8	40,2	21,9	30,2	30,7
sâmburoase / *косточковые / orchards stone fruit*	49,9	63,3	48,3	33,4	35,5	41,4	37,9
din care: / *в том числе: / of which:*							
vişine / *вишня / cherry*	50,5	76,8	34,5	11,5	20,0	25,3	13,5
cireşe / *черешня / cherry*	50,3	60,2	64,4	36,5	46,6	52,1	24,1
caise / *абрикосы / apricot*	25,0	51,1	45,9	55,2	33,2	34,1	61,9
piersici / *персики /peach*	58,2	59,8	57,2	58,3	43,0	57,4	25,0
prune / *слива / plum*	66,4	52,5	59,3	45,9	48,1	57,0	57,4
nuci / *орехи / walnut*	37,8	40,6	25,0	27,5	21,2	17,1	19,7
Pomuşoare / *Ягоды / Berry*	**26,7**	**21,5**	**14,0**	**17,2**	**22,0**	**18,6**	**38,0**
Struguri / *Виноград / Grapes*	**56,0**	**63,5**	**51,0**	**58,1**	**51,0**	**47,4**	**56,3**
din care, struguri de masă *в том числе виноград столовый of which, table grapes*	46,5	70,7	56,7	64,8	51,5	41,3	48,3

16.2.13. Fertilizanţi chimici şi naturali utilizaţi în întreprinderile agricole şi gospodăriile ţărăneşti (de fermier)
Минеральные и органические удобрения, использованные в сельскохозяйственных предприятиях и крестьянских фермерских хозяйствах
Mineral and organic fertilizers used in agricultural enterprises and in farms

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Fertilizanţi chimici (substanţă activă) – total, mii tone *Минеральные удобрения (в действующем веществе) – всего, тыс. тонн* *Mineral fertilizers (active substance) – total, thou. tonnes*	**20,1**	**23,6**	**34,7**	**44,8**	**72,4**	**40,1**	**44,6**
din care: / *в том числе: / of which:*							
azotate / *азотные / nitrogen*	16,4	19,2	26,9	34,0	52,0	29,7	32,7
fosfatice / *фосфатные / phosphatic*	2,4	2,9	5,6	8,3	17,2	8,2	9,0
potasice / *калийные / potash*	1,3	1,5	2,2	2,5	3,2	2,1	2,9
Introduşi fertilizanţi chimici în medie la 1 hectar de semănături, kg: *Внесено минеральных удобрений в среднем на 1 гектар посева, кг:* *Use of mineral fertilizers in average per 1 sown hectare, kg:*							
suprafaţă total însămânţată *всей посевной площади* *sown areas total*	24,5	29,4	43,7	52,8	83,6	45,8	49,9
culturi cerealiere (fără porumb) *зерновых культур (без кукурузы)* *cereals*	29,7	39,3	58,3	64,4	113,6	60,9	61,4
porumb pentru boabe *кукурузы на зерно* *grain maize*	12,8	18,2	33,5	48,3	89,0	41,8	40,7
sfeclă de zahăr (industrială) *сахарной свеклы (фабричной)* *sugar beet (industrial)*	89,1	85,4	152,3	139,6	157,4	123,4	143,1
floarea soarelui / *подсолнечника / sunflower*	6,9	13,0	20,1	27,7	29,0	27,5	33,6
soia / *сои / soy*	13,8	13,9	21,3	22,2	47,5	19,4	18,7
tutun / *табака / tobacco*	29,0	36,0	49,7	36,2	53,9	53,8	37,4
cartofi / *картофеля / potatoes*	359,7	239,4	233,8	273,0	306,1	113,6	296,5
legume / *овощей / vegetables*	61,3	63,4	75,7	140,5	157,3	51,4	83,6
culturi bostănoase *бахчевых культур* *melons and gourds*	13,8	1,9	17,7	7,0	7,7	9,7	58,7
plante de nutreţ *кормовых культур* *forage crops*	4,2	5,0	7,7	8,3	8,3	12,3	8,1
Ponderea suprafeţei îngrăşate cu fertilizanţi chimici, % *Удельный вес площади, удобренной минеральными удобрениями, %* *Share of area fertilized with mineral fertilizers, %*	**42,3**	**52,6**	**57,2**	**60,0**	**65,0**	**64,9**	**71,5**
Fertilizanţi naturali, mii tone *Органические удобрения, тыс. тонн* *Organic fertilizers, thou. tonnes*	**15,1**	**29,2**	**20,0**	**41,5**	**28,1**	**56,2**	**69,3**
Introduşi fertilizanţi naturali în medie la 1 hectar de semănături, tone *Внесено органических удобрений в среднем на 1 гектар посева, тонн* *Use of organic firtelizers in average per 1 sown hectare, tonnes*	**0,02**	**0,04**	**0,03**	**0,05**	**0,03**	**0,07**	**0,08**
Ponderea suprafeţei îngrăşate cu fertilizanţi chimici, % *Удельный вес площади, удобренной минеральными удобрениями , %* *Share of area fertilized with mineral fertilizers, %*	**0,31**	**0,42**	**0,16**	**0,78**	**0,69**	**0,92**	**0,98**

16.2.14. Utilizarea produselor de uz fitosanitar în întreprinderile agricole și gospodăriile țărănești (de fermier)
Использование средств защиты растений в сельскохозяйственных предприятиях и крестьянских фермерских хозяйствах
Use of plant protection products in agricultural enterprises and farms

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Insecticide / *Инсектициды / Insecticides*							
Cantitatea (greutate fizică), tone *Количество (в физической массе), тонн* *Quantity (physical weight), tonnes*	256,6	307,6	318,6	347,2	342	296,8	349,3
Suprafața protejată, mii ha *Обработанная площадь, тыс. га* *Protected area, thou ha*	194,2	192,0	187,6	229,2	243,1	238,2	277,0
S-a utilizat la 1 ha, kg *Использовано на 1 га, кг* *Used per 1 ha, kg*	1,32	1,60	1,70	1,52	1,41	1,25	1,30
Funghicide / *Фунгициды / Fungicides*							
Cantitatea (greutate fizică), tone *Количество (в физической массе), тонн* *Quantity (physical weight), tonnes*	683,3	787,1	805,2	902,2	940,3	811,3	1132,0
Suprafața protejată, mii ha *Обработанная площадь, тыс. га* *Protected area, thou ha*	215,2	224,9	235,5	291,1	350,6	337,7	411,1
S-a utilizat la 1 ha, kg *Использовано на 1 га, кг* *Used per 1 ha, kg*	3,17	3,50	3,42	3,10	2,68	2,40	2,75
Erbicide / *Гербициды / Herbicides*							
Cantitatea (greutate fizică), tone *Количество (в физической массе), тонн* *Quantity (physical weight), tonnes*	1030,0	1373,2	1599,2	1543,6	1554,5	1371,1	1 460,0
Suprafața protejată, mii ha *Обработанная площадь, тыс. га* *Protected area, thou ha*	486,1	560,3	653,5	703,3	784,7	760,2	752,2
S-a utilizat la 1 ha, kg *Использовано на 1 га, кг* *Used per 1 ha, kg*	2,08	2,45	2,45	2,19	1,98	1,80	1,94
Biologice / *Биологические / Biological*							
Cantitatea (greutate fizică), tone *Количество (в физической массе), тонн* *Quantity (physical weight), tonnes*	37,6	40,7	36,5	83,1	99,8	80,1	439,8
Suprafața protejată, mii ha *Обработанная площадь, тыс. га* *Protected area, thou ha*	11,6	13,9	18,8	15,3	17,8	30,9	33,8
S-a utilizat la 1 ha, kg *Использовано на 1 га, кг* *Used per 1 ha, kg*	3,26	2,93	1,94	5,45	5,62	2,59	13,01
Alte / *Прочие / Other*							
Cantitatea (greutate fizică), tone *Количество (в физической массе), тонн* *Quantity (physical weight), tonnes*	34,4	91,0	230,8	243,8	241,6	244,5	286,9
Suprafața protejată, mii ha *Обработанная площадь, тыс. га* *Protected area, thou ha*	46,2	78,3	86,0	96,4	136,1	141,5	179,6
S-a utilizat la 1 ha, kg *Использовано на 1 га, кг* *Used per 1 ha, kg*	0,75	1,16	2,68	2,53	1,78	1,73	1,60

16.2.15. Vânzarea principalelor produse vegetale de către întreprinderile agricole[1]
Реализация основных видов продукции растениеводства сельскохозяйственными предприятиями[1]
Sale of main plant products by agricultural enterprises[1]

	Vândut – total *Продано – всего* *Sold – total*			din care: / *в том числе: / of which:*					
				întreprinderilor şi organizaţiilor de colectări şi prelucrare a producţiei agricole *заготовительным предприятиям, организациям и предприятиям по переработке сельхозпродукции* *to enterprises and organizations which collect and process agricultural production*			pe alte căi de comercializare (la piaţă, prin intermediul reţelei proprii de vânzare, prin tranzacţii barter) *по другим каналам реализации (на рынке, через собственную торговую сеть, по бартерным сделкам)* *by other channels of sale (market, own trade system, barter transactions)*		
	2014	2015	2016	2014	2015	2016	2014	2015	2016
	Mii tone / *Тысяч тонн / Thousand tonnes*								
Cereale şi leguminoase boabe *Зерновые и зернобобовые* *Cereals and leguminous crops*	1426,8	1070,3	1537,3	632,0	433,5	647,9	794,8	636,8	889,4
Floarea-soarelui *Подсолнечник* *Sunflower*	427,0	378,9	493,0	232,8	218,6	239,7	194,2	160,3	253,3
Sfeclă de zahăr (industrială) *Сахарная свекла (фабричная)* *Sugar beet (industrial)*	1165,2	560,8	631,7	1165,2	432,7	492,0	–	128,1	139,7
Tutun / *Табак / Tobacco*	1,3	1,0	0,7	1,2	0,8	0,6	0,1	0,2	0,1
Cartofi / *Картофель / Potatoes*	26,9	20,2	18,3	2,9	2,9	2,6	24,0	17,3	15,7
Legume / *Овощи / Vegetables*	32,8	26,3	24,3	10,6	5,1	5,0	22,2	21,2	19,3
Fructe, nuci şi pomuşoare *Фрукты, орехи и ягоды* *Fruits, nuts and berries*	221,5	179,2	184,0	148,4	80,3	81,3	73,1	98,9	102,7
Struguri / *Виноград / Grapes*	67,6	76,1	73,9	52,0	56,9	50,9	15,6	19,2	23,0
	În % faţă de volumul total de vânzare *В % к общему объему реализации* *In % to the total sold output*								
Cereale şi leguminoase boabe *Зерновые и зернобобовые* *Cereals and leguminous crops*	100	100	100	44	41	42	56	59	58
Floarea-soarelui *Подсолнечник* *Sunflower*	100	100	100	55	58	49	45	42	51
Sfeclă de zahăr (industrială) *Сахарная свекла (фабричная)* *Sugar beet (industrial)*	100	100	100	100	77	78	–	23	22
Tutun / *Табак / Tobacco*	100	100	100	92	80	86	8	20	14
Cartofi / *Картофель / Potatoes*	100	100	100	11	14	14	89	86	86
Legume / *Овощи / Vegetables*	100	100	100	32	19	21	68	81	79
Fructe, nuci şi pomuşoare *Фрукты, орехи и ягоды* *Fruits, nuts and berries*	100	100	100	67	45	44	33	55	56
Struguri / *Виноград / Grapes*	100	100	100	77	75	69	23	25	31

[1] Pe întreprinderile de producţie cu activitatea de bază agricultura, fără producţia transmisă cu titlu de materie primă pentru prelucrare, ce aparţine clientului / *По производственным предприятиям с основным видом деятельности – сельское хозяйство, без продукции, переданной на переработку на давальческих началах / By production enterprises with the main activity as agriculture, without the raw material production transmitted for processing, which belongs to beneficiary*

16.3. Sectorul zootehnic
Животноводство
Animal husbandry

Cuprins / *Содержание* / *Contents*

	Pagina *Страница Page*
Precizări metodologice / *Методологические пояснения* / *Methodological notes*	310
Tabele: / *Таблицы*: / *Tables*:	
16.3.1. Efectivul de animale şi păsări pe categorii de gospodării, la 1 ianuarie *Поголовье скота и птицы по категориям хозяйств на 1 января* *Livestock and poultry by categories of producers, as of january 1*	311
16.3.2. Producţia principalelor produse animaliere, pe categorii de gospodării *Производство основных видов продукции животноводства по категориям хозяйств* *Production of main animal products, by categories of producers*	311
16.3.3. Producţia principalelor produse animaliere în gospodăriile populaţiei *Производство основных видов продукции животноводства в хозяйствах населения* *Production of main animal products in households*	312
16.3.4. Vânzarea principalelor produse animaliere de către întreprinderile agricole *Реализация основных видов продукции животноводства сельскохозяйственными предприятиями* *Sale of main animal products by agricultural enterprises*	313
16.3.5. Producţia cărnii în gospodăriile de toate categoriile, pe tipuri *Производство мяса в хозяйствах всех категорий, по видам* *Meat production by all categories of producers, by types*	313

Precizări metodologice

Producţia cărnii include carnea de animale şi păsări de toate tipurile, grăsimea-semifabricat, subprodusele alimentare. Datele prezentate vizează atât sacrificarea industrială a animalelor şi păsărilor, cât şi cea din cadrul gospodăriei.

Producţia laptelui se caracterizează prin cantitatea mulsă de lapte de vacă, de oaie, de capră, indiferent de faptul dacă acesta a fost realizat sau o parte din el a fost folosit în gospodărie pentru alăptarea viţeilor şi purceilor. Laptele care a fost supt de viţeii alăptaţi nu se include în producţie şi nu se calculează la determinarea cantităţii medii de lapte muls de la o vacă.

Producţia lânii include toată lâna de oaie, indiferent de faptul dacă ea a fost realizată sau folosită în gospodăria proprie. Lâna tunsă de pe blana de ovine în timpul prelucrării industriale pentru piele (aşa-numita "lână acidulată") nu este inclusă în producţie. Producţia de lână este indicată în greutate fizică (greutatea lânii nespălate) nemijlocit după tunsul oilor.

Producţia ouălor – toată cantitatea de ouă strânsă într-un an de la toate tipurile de păsări de casă, inclusiv ouăle care au fost folosite pentru reproducerea păsărilor (incubarea ş.a.).

Методологические пояснения

Производство мяса *включает мясо всех видов скота и птицы, жир-сырец, пищевые субпродукты. Данные приведены как по промышленному, так и по внутрихозяйственному забою скота и птицы.*

Производство молока *характеризуется фактически надоенным коровьим, овечьим, козьим молоком, независимо от того, было ли оно реализовано или часть его потреблена в хозяйстве на выпойку телят и поросят. Молоко, высосанное телятами при подсосном их содержании, в продукцию не включается и не учитывается при определении средних удоев на одну корову.*

Производство шерсти *включает всю фактически настриженную овечью шерсть, независимо от того, была ли она реализована или использована в своем хозяйстве. Шерсть, полученная с овчин при их промышленной переработке на кожу (так называемая "кислая шерсть"), в продукцию не включается. Призводство (настриг) шерсти указывается в физической массе (т.е. масса немытой шерсти), непосредственно после стрижки овец.*

Производство яиц *– сбор их за год от всех видов домашней птицы, включая яйца, использованные на воспроизводство птицы (инкубация и др.).*

Methodological notes

Meat production *includes the meat of all kinds of livestock and poultry, fats, foodstuff by-products. Data concern both to industrial and household slaughtering of livestock and poultry.*

Milk production *is characterized by the quantity of yielded milk from cows, sheep, goats, having no importance whether it was sold or used in the household for feeding the calves or piglets. The milk sucked by calves is not included in the production, and it is not taken into account for the determination of average quantity of yielded milk per cow.*

Wool production *includes all sheep wool, regardless whether it was sold or used for households needs. The wool received during industrial processing of leather (the so-called "acidic wool") is not included in the production. The wool production is presented in natural weight (i.e. weight of non-washed wool) just after shearing.*

Eggs production *– all the quantity of eggs collected during one year, for all kinds of poultry, including the eggs used for poultry reproduction (incubation etc.).*

16.3.1. Efectivul de animale şi păsări pe categorii de gospodării, la 1 ianuarie

Поголовье скота и птицы по категориям хозяйств на 1 января
Livestock and poultry by categories of producers, as of january 1

mii capete / *тысяч голов / thousand capita*

	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Gospodăriile de toate categoriile *Хозяйства всех категорий All categories of producers*							
Bovine / *Крупный рогатый скот / Cattle*	216	204	191	189	191	186	182
din care, vaci / *в том числе коровы / of which, cows*	154	144	134	131	130	128	123
Porcine / *Свиньи / Pigs*	478	439	410	420	483	453	439
Ovine şi caprine / *Овцы и козы / Sheep and goats*	905	832	824	849	875	869	870
Cabaline / *Лошади / Horses*	52	50	46	45	42	39	37
Întreprinderile agricole *Сельскохозяйственные предприятия Agricultural enterprises*							
Bovine / *Крупный рогатый скот / Cattle*	11	11	10	11	12	13	16
din care, vaci / *в том числе коровы / of which, cows*	4	4	4	5	5	5	5
Porcine / *Свиньи / Pigs*	137	119	141	158	196	185	190
Ovine şi caprine / *Овцы и козы / Sheep and goats*	18	18	16	17	22	25	22
Cabaline / *Лошади / Horses*	1	1	1	1	1	0	0,0
Păsări / *Птица / Poultry*	3 128	2 652	3 278	3 377	3 511	3 972	4 308
Gospodăriile ţărăneşti (de fermier) [1] *Крестьянские (фермерские) хозяйства [1] Farms [1]*							
Bovine / *Крупный рогатый скот / Cattle*	1	1	1	2	2	2	2
din care, vaci / *в том числе коровы / of which, cows*	0,4	0,4	0,5	1	1	1	1
Porcine / *Свиньи / Pigs*	2	2	1	1	1	1	1
Ovine şi caprine / *Овцы и козы / Sheep and goats*	2	2	2	3	2	3	3
Cabaline / *Лошади / Horses*	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Păsări / *Птица / Poultry*	82	194	169	99	24	36	43
Gospodăriile populaţiei *Хозяйства населения Households*							
Bovine / *Крупный рогатый скот / Cattle*	204	192	180	176	178	171	164
din care, vaci / *в том числе коровы / of which, cows*	150	140	130	125	125	122	117
Porcine / *Свиньи / Pigs*	339	318	268	261	276	267	248
Ovine şi caprine / *Овцы и козы / Sheep and goats*	885	812	806	829	851	841	845
Cabaline / *Лошади / Horses*	51	49	45	44	42	39	37

[1] Care au la balanţă animale (ferme) / *Имеющие на балансе скот (ферму) / With livestock in stocks (farms)*

16.3.2. Producţia principalelor produse animaliere, pe categorii de gospodării

Производство основных видов продукции животноводства по категориям хозяйств
Production of main animal products, by categories of producers

	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Gospodăriile de toate categoriile *Хозяйства всех категорий All categories of producers*						
Vânzarea pentru sacrificare a vitelor şi păsărilor (în greutate vie), mii tone *Реализация на убой скота и птицы (в живом весе), тыс. тонн Cattle and poultry for slaughter (in live weight), thou. tonnes*	159,0	156,0	154,8	164,0	174,5	184,3
Lapte de toate felurile, mii tone *Молоко всех видов, тыс. тонн Milk, thou. tonnes*	560,0	524,6	526,9	524,7	519,7	504,3
din care: / *в том числе: / of which:*						
lapte de vacă / *молоко коровье / cow's milk*	525,8	489,6	485,9	485,3	479,5	462,1
Ouă, mil. buc. / *Яйца, млн. шт. / Eggs, mio. pcs.*	705,2	621,9	623,7	645,0	628,8	673,5
Lână (în greutate fizică), tone *Шерсть (в физическом весе), тонн Wool (in natural weight), tonnes*	2 043,3	1 842,6	1 898,9	1 947,3	1 899,3	1 709,5

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Întreprinderile agricole *Сельскохозяйственные предприятия* *Agricultural enterprises*						
Vânzarea pentru sacrificare a vitelor şi păsărilor (în greutate vie), mii tone *Реализация на убой скота и птицы (в живом весе), тыс. тонн* *Cattle and poultry for slaughter (in live weight), thou. tonnes*	42,1	41,7	52,5	57,3	69,8	75,8
Lapte de toate felurile, mii tone *Молоко всех видов, тыс. тонн* *Milk, thou. tonnes*	14,1	14,7	14,5	20,1	21,4	22,7
din care: / *в том числе:* / *of which:*						
lapte de vacă / *молоко коровье* / *cow's milk*	13,8	14,4	14,3	19,8	21,1	22,4
Ouă, mil. buc. / *Яйца, млн. шт.* / *Eggs, mio. pcs.*	241,2	241,4	241,5	246,0	252,8	292,0
Lână (în greutate fizică), tone *Шерсть (в физическом весе), тонн* *Wool (in natural weight), tonnes*	30,1	26,4	26,0	36,3	32,7	38,2
Gospodăriile ţărăneşti (de fermier)[1] *Крестьянские (фермерские) хозяйства*[1] *Farms*[1]						
Vânzarea pentru sacrificare a vitelor şi păsărilor (în greutate vie), mii tone *Реализация на убой скота и птицы (в живом весе), тыс. тонн* *Cattle and poultry for slaughter (in live weight), thou. tonnes*	2,1	2,1	1,3	0,8	0,6	0,2
Lapte de toate felurile, mii tone *Молоко всех видов, тыс. тонн* *Milk, thou. tonnes*	0,9	1,2	1,5	1,5	1,5	2,4
din care: / *в том числе:* / *of which:*						
lapte de vacă / *молоко коровье* / *cow's milk*	0,9	1,2	1,4	1,5	1,4	2,3
Ouă, mil. buc. / *Яйца, млн. шт.* / *Eggs, mio. pcs.*	0,7	0,8	0,5	0,5	0,7	0,6
Lână (în greutate fizică), tone *Шерсть (в физическом весе), тонн* *Wool (in natural weight), tonnes*	3,2	1,2	2,9	-	1,6	2,2
Gospodăriile populaţiei *Хозяйства населения* *Households*						
Vânzarea pentru sacrificare a vitelor şi păsărilor (în greutate vie), mii tone *Реализация на убой скота и птицы (в живом весе), тыс. тонн* *Cattle and poultry for slaughter (in live weight), thou. tonnes*	114,8	112,2	101,0	105,9	104,1	108,3
Lapte de toate felurile, mii tone *Молоко всех видов, тыс. тонн* *Milk, thou. tonnes*	545,0	508,7	510,9	503,1	496,8	479,2
din care: / *в том числе:* / *of which:*						
lapte de vacă / *молоко коровье* / *cow's milk*	511,1	474,0	470,2	464,0	457,0	437,4
Ouă, mil. buc. / *Яйца, млн. шт.* / *Eggs, mio. pcs.*	463,3	379,7	381,7	398,5	375,3	380,9
Lână (în greutate fizică), tone *Шерсть (в физическом весе), тонн* *Wool (in natural weight), tonnes*	2 010,0	1 815,0	1 870,0	1 911,0	1 865,0	1 669,1

[1] Care au la balanţă animale (ferme) / *Имеющие на балансе скот (ферму)* / *With livestock in stocks (farms)*

16.3.3. Producţia principalelor produse animaliere în gospodăriile populaţiei
Производство основных видов продукции животноводства в хозяйствах населения
Production of main animal products in households

	Total, mii tone *Всего, тыс. тонн* *Total, thou. tonnes*					Anul precedent = 100 *Предыдущий год = 100* *Previous year = 100*				
	2012	2013	2014	2015	2016	2012	2013	2014	2015	2016
Vite şi păsări (în greutate după sacrificare) *Скот и птица (в убойном весе)* *Cattle and poultry (in slaughter weight)*	83	74	78	77	80	97,8	89,2	105,4	98,7	104,1
Lapte / *Молоко* / *Milk*	509	511	503	497	479	93,3	100,4	98,4	98,8	96,4
Ouă, mil. buc. / *Яйца, млн. шт.* / *Eggs, mio. pcs.*	380	382	399	375	381	82	100,5	104,4	94,0	101,6

16.3.4. Vânzarea principalelor produse animaliere de către întreprinderile agricole[1]

Реализация основных видов продукции животноводства сельскохозяйственными предприятиями [1]
Sale of main animal products by agricultural enterprises [1]

	Vândut – total *Продано – всего* *Sold – total*			din care: / *в том числе: / of which:* întreprinderilor şi organizaţiilor de colectări şi prelucrare a producţiei agricole *заготовительным предприятиям, организациям и предприятиям по переработке сельхозпродукции* *to enterprises and organizations which collect and process agricultural production*			pe alte căi de comercializare (la piaţă, prin intermediul reţelei proprii de vânzare, prin tranzacţii barter) *по другим каналам реализации (на рынке, через собственную торговую сеть, по бартерным сделкам)* *by other channels of sale (market, own trade system, barter transactions)*		
	2014	2015	2016	2014	2015	2016	2014	2015	2016
	Mii tone / *Тысяч тонн / Thousand tonnes*								
Vite şi păsări (în greutate vie) *Скот и птица (в живом весе)* *Cattle and poultry (in live weight)*	53,3	60,6	66,6	15,8	14,9	14,3	37,5	45,7	52,3
Lapte / *Молоко / Milk*	18,7	21,7	21,2	16,4	15,2	19,1	2,3	6,5	2,1
Ouă alimentare, mil. buc. *Яйца пищевые, млн. шт.* *Foodstuff eggs, mio. pcs.*	216,4	225,0	256,3	25,5	51,5	16,2	190,9	173,5	240,1
Lână (în greutate fizică), tone *Шерсть (в физическом весе), тонн* *Wool (in natural weight), tonnes*	13,0	18,3	17,6	5,0	6,7	5,5	8,0	11,6	12,1
	În % faţă de volumul total de vânzare *В % к общему объему реализации* *In % to the total sold output*								
Vite şi păsări (în greutate vie) *Скот и птица (в живом весе)* *Cattle and poultry (in live weight)*	100	100	100	30	25	21	70	75	79
Lapte / *Молоко / Milk*	100	100	100	88	70	90	12	30	10
Ouă alimentare *Яйца пищевые* *Foodstuff eggs*	100	100	100	12	23	6	88	77	94
Lână (în greutate fizică) *Шерсть (в физическом весе)* *Wool (in natural weight)*	100	100	100	38	37	31	62	63	69

[1] Pe întreprinderile de producţie cu activitatea de bază agricultura, fără producţia transmisă cu titlu de materie primă pentru prelucrare, ce aparţine clientului / *По производственным предприятиям с основным видом деятельности «сельское хозяйство», без продукции, переданной на переработку на давальческих началах / By production enterprises with the main activity as agriculture, without the raw material production transmitted for processing, which belongs to beneficiary*

16.3.5. Producţia cărnii în gospodăriile de toate categoriile, pe tipuri

Производство мяса в хозяйствах всех категорий, по видам
Meat production by all categories of producers, by types

mii tone / *тысяч тонн / thousand tonnes*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Carne (în greutate după sacrificare) *Мясо (в убойном весе)* *Meat (in slaughter weight)*	**110,9**	**117,9**	**115,7**	**115,1**	**122,2**	**130,6**	**137,8**
din care: / *в том числе: / of which:*							
carne de vită şi viţel *говядина и телятина* *beef and veal*	10,2	9,7	9,5	8,3	8,2	8,4	9,5
carne de porc / *свинина / pork*	56,9	63,9	64,5	61,1	64,6	71,9	72,7
carne de oaie / *баранина / mutton*	2,1	2,1	2,1	2,0	1,9	1,9	1,9
carne de pasăre / *мясо птицы / poultry*	40,9	41,4	38,8	42,9	46,7	48,4	52,4

17. INVESTIŢII ÎN ACTIVE MATERIALE PE TERMEN LUNG ŞI CONSTRUCŢII
ИНВЕСТИЦИИ В ДОЛГОСРОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЬНЫЕ АКТИВЫ И СТРОИТЕЛЬСТВО
INVESTMENTS IN LONG TERM TANGIBLE ASSETS AND CONSTRUCTION

17.1. Investiţii în active materiale pe termen lung şi punerea în funcţiune a mijloacelor fixe
Инвестиции в долгосрочные материальные активы и ввод в действие основных средств
Investments in long term tangible assets and implementation of fixed assets

Cuprins / *Содержание* / *Contents*

	Pagina *Страница Page*
Sursa datelor / *Источник данных* / *Data source*	316
Precizări metodologice / *Методологические пояснения* / *Methodological notes*	316
Tabele: / *Таблицы*: / *Tables*:	
17.1.1. Principalii indicatori ai activităţii investiţionale *Основные показатели инвестиционной деятельности* *Main indicators of investment activity*	318
17.1.2. Indicii principalilor indicatori ai activităţii investiţionale (anul precedent = 100) (grafic) *Индексы основных показателей инвестиционной деятельности (предыдущий год = 100) (график)* *Indices of main indicators of investment activity (previous year = 100) (diagram)*	318
17.1.3. Investiţii în active materiale pe termen lung, pe forme de proprietate *Инвестиции в долгосрочные материальные активы, по формам собственности* *Investments in long term tangible assets, by forms of ownership*	318
17.1.4. Investiţii în active materiale pe termen lung, pe surse de finanţare *Инвестиции в долгосрочные материальные активы по источникам финансирования* *Investments in long term tangible assets, by sources of financing*	319
17.1.5. Structura investiţiilor în active materiale pe termen lung, pe surse de finanţare (grafic) *Структура инвестиций в долгосрочные материальные активы по источникам финансирования (график)* *Structure of investments in long term tangible assets, by sources of financing (diagram)*	320

Pagina
Страница
Page

17.1.6. Structura tehnologică a investiţiilor în active materiale pe termen lung 320
Технологическая структура инвестиций в долгосрочные материальные активы
Technological structure of investments in long term tangible assets

17.1.7. Lucrări de construcţii-montaj, pe forme de proprietate 321
Строительно-монтажные работы по формам собственности
Construction-assembly works, by forms of ownership

17.1.8. Investiţii în active materiale pe termen lung, pe tipuri de mijloace fixe 321
Инвестиции в долгосрочные материальные активы по видам основных средств
Investments in long term tangible assets, by types of fixed assets

17.1.9. Investiţii în active materiale pe termen lung, pe activităţi economice 322
Инвестиции в долгосрочные материальные активы по видам экономической деятельности
Investments in long term tangible assets, by economic activities

17.1.10. Darea în exploatare a clădirilor 324
Ввод в действие зданий
Implementation of buildings

Sursa datelor

Rapoartele statistice prezentate de entităţi, indiferent de genul de activitate, care realizează investiţii în active materiale pe termen lung, precum şi de agenţii economici specializaţi în executarea lucrărilor de construcţii în antrepriză.

Источник данных

Статистические отчеты, представляемые субъектами независимо от вида их деятельности, осуществляющие инвестиции в долгосрочные материальные активы, а также экономическими агентами, выполняющими подрядные строительные работы.

Data source

Statistical reports presented by entities, irrespective their economic activity, performing investments in long term tangible assets, and by economic units which execute construction entrepreneurial works.

Precizări metodologice

Investiţiile în active materiale pe termen lung reprezintă totalitatea cheltuielilor îndreptate la crearea şi reproducerea mijloacelor fixe – construcţia nouă, lărgirea, reconstrucţia şi reutilarea tehnică a întreprinderilor industriale, agricole, de transport, comerţ şi altele în funcţiune, cheltuielile pentru construcţia locuinţelor şi obiectelor cu destinaţie social-culturală.

Investiţiile reprezintă cheltuielile efectuate pentru lucrări de construcţii, pentru achiziţionarea, instalarea şi montarea utilajului, pentru achiziţionarea mijloacelor de transport, alte cheltuieli destinate creării de noi active materiale pe termen lung, cheltuieli pentru dezvoltarea, modernizarea, reconstrucţia, reparaţia capitală celor existente, precum şi valoarea serviciilor legate de transferul de proprietate al activelor pe termen lung.

Investiţiile în active materiale pe termen lung pe tipuri de activităţi economice sunt indicate reieşind din destinaţia mijloacelor fixe, adică domeniul de activitate în care vor funcţiona.

Mijloacele fixe puse în funcţiune includ valoarea obiectelor construcţiei terminate şi date în exploatare în ordinea stabilită: a clădirilor, construcţiilor, întreprinderilor, complexelor care urmează să fie puse în funcţiune, precum şi a utilajului, uneltelor, inventarului, plantaţiilor multianuale, animalelor de producţie şi reproducţie.

Activitatea de construcţii reprezintă ramura economiei naţionale, în care se desfăşoară procesul de execuţie a lucrărilor de construcţii, destinate creării de mijloace fixe, precum şi menţinerii construcţiilor existente la un nivel tehnic constructiv cât mai apropiat de cel iniţial.

Valoarea lucrărilor de construcţii realizate în antrepriză cuprinde valoarea lucrărilor de construcţii noi, a reparaţiilor capitale şi curente, precum şi a lucrărilor de întreţinere executate la clădiri şi construcţii existente, realizate de agenţii economici cu tipul principal de activitate "Construcţii".

Методологические пояснения

Инвестиции в долгосрочные материальные активы *представляют собой совокупность затрат, направляемых на создание и воспроизводство основных средств – новое строительство, расширение, реконструкцию и техническое перевооружение действующих промышленных, сельскохозяйственных, транспортных, торговых и других предприятий, затраты на строительство жилья и объектов социально-культурного назначения.*

Инвестиции *представляют собой затраты для выполнения строительных работ, приобретения, установки и монтажа оборудования, транспортных средств, другие затраты, направленные на создание новых долгосрочных материальных активов, затраты на развитие, модернизацию, реконструкцию, капитальный ремонт действующих, а также стоимость услуг, связанные с передачей собственности долгосрочных материальных активов.*

Инвестиции в долгосрочные материальные активы по видам экономической деятельности *показаны исходя из назначения основных средств, то есть той сферы деятельности, в которой они будут функционировать.*

Ввод в действие основных средств *– стоимость законченного строительства и принятых в эксплуатацию в установленном порядке объектов строительства: зданий, сооружений, предприятий, пусковых комплексов, их очередей, а также оборудования, инструмента, инвентаря, многолетних насаждений, рабочего и продуктивного скота.*

Подрядная деятельность *это отрасль национальной экономики в которой осуществляются строительные работы, предназначенные для создания основных фондов, а также для поддержания существующих конструкций на техническом уровне как можно ближе к первоначальному.*

Объем выполненных подрядных работ *охватывает стоимость таких работ, как: новое строительство, капитальный и текущий ремонт, а также работ по поддержанию зданий и сооружений, осуществляемых хозяйствующими субъектами с основным видом деятельности "Строительство".*

Methodological notes

Investments in long term tangible assets *represent the total expenditures directed to creation and reproduction of fixed assets – new construction, extension, reconstruction and technical reengineering of industrial, agricultural, transport, commerce and other enterprises in operation, expenditures for the construction of dwellings and objects with social and cultural destination.*

Investments *are expenditures carried out for construction works, for purchasing, installation and assembly of the equipment, for purchasing of means of transport, other expenditures for the creation of new long-term assets, expenditures for the development, modernization, reconstruction, capital repair of existing ones, such as and the value of services related to the transfer of ownership of long-term assets.*

Investments in long term tangible assets by types of economic activities *are presented based on destination of fixed assets, that is the type of activity in which they will operate.*

Putting into operation of the fixed assets *– the cost of completed construction and taken into operation in established order the construction objects: buildings, constructions, plants, starting complexes, their lines, and also equipment, instrument, inventory, perennial plantations, working and productive cattle.*

The construction activity *represents the branch of the national economy which deals with carrying out construction works, meant to create fixed assets, as well as to maintain the existing constructions at a technical level as close as possible to the initial one.*

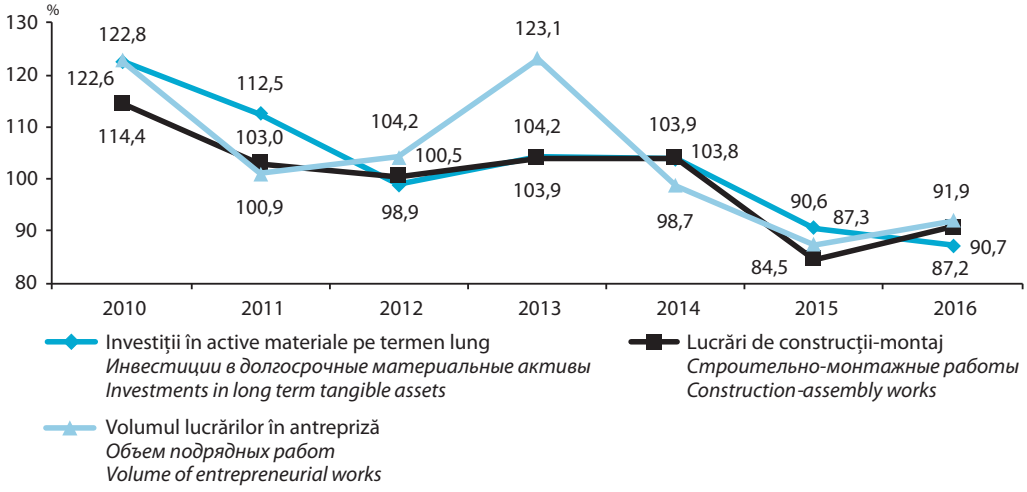
Value of construction works *performed under contract covers the value of such works as: new constructions, capital and current repairing, and maintenance works for existing buildings and constructions, performed by economic units with their main activity "Constructions".*

17.1.1. Principalii indicatori ai activităţii investiţionale
Основные показатели инвестиционной деятельности
Main indicators of investment activity

milioane lei, preţuri curente / *миллионов лей, текущие цены / million lei, current prices*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Investiţii în active materiale pe termen lung – total *Инвестиции в долгосрочные материальные активы – всего* *Investments in long term tangible assets – total*	13 804,8	16 449,5	17 153,9	19 132,3	21 158,5	21 123,3	19 664,1
din care, pentru lucrări de construcţii-montaj *в том числе на строительно-монтажные работы* *of which, for construction-assembly works*	7 078,8	7 950,3	8 784,6	9 881,2	11 103,8	10 130,4	9 986,4
Punerea în funcţiune a mijloacelor fixe *Ввод в действие основных средств* *Implementation of fixed assets*	13 156,0	15 384,3	14 566,3	16 891,0	19 111,5	18 942,9	19 077,2
Volumul lucrărilor în antrepriză *Объем подрядных работ* *Volume of entrepreneurial works*	4 853,5	5 337,1	6 113,2	8 150,6	8 707,4	8 212,8	8 200,0

17.1.2. Indicii principalilor indicatori ai activităţii investiţionale (anul precedent = 100)
Индексы основных показателей инвестиционной деятельности (предыдущий год = 100)
Indices of main indicators of investment activity (previous year = 100)



17.1.3. Investiţii în active materiale pe termen lung, pe forme de proprietate
Инвестиции в долгосрочные материальные активы, по формам собственности
Investments in long term tangible assets, by forms of ownership

milioane lei, preţuri curente / *миллионов лей, текущие цены / million lei, current prices*

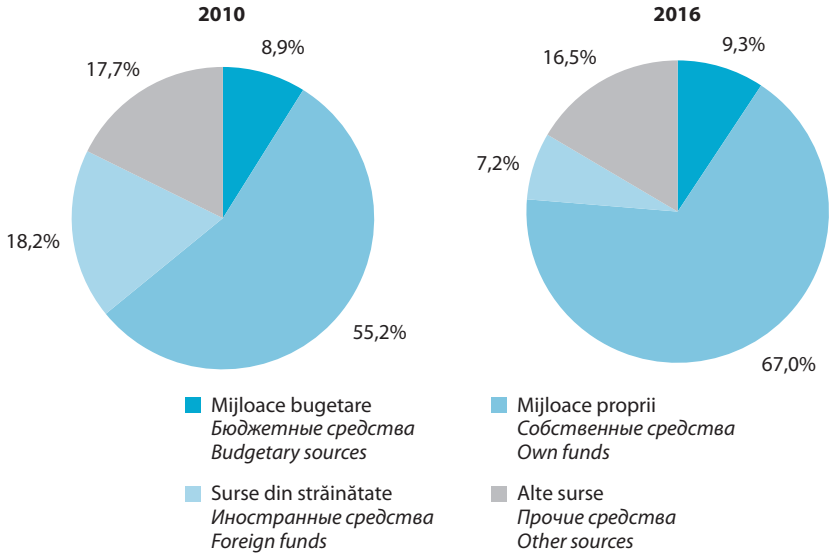
	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Investiţii în active materiale pe termen lung – total *Инвестиции в долгосрочные материальные активы – всего* *Investments in long term tangible assets – total*	**16 449,5**	**17 153,9**	**19 132,3**	**21 158,5**	**21 123,3**	**19 664,1**
Publică / *Публичная / Public*	4 825,0	5 288,9	6 240,8	7 519,2	6 769,9	5 460,3
Privată / *Частная / Private*	7 677,0	8 292,6	9 445,8	10 198,5	10 335,5	9 776,1
Mixtă (publică şi privată), fără participare străină *Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия* *Mixed (public and private), without foreign participation*	272,0	138,2	211,5	179,0	144,5	83,7
Străină / *Иностранная / Foreign*	1 533,7	1 274,7	1 357,5	1 499,4	1 789,3	2 334,3
A întreprinderilor mixte *Совместных предприятий* *Joint ventures*	2 141,7	2 159,5	1 876,7	1 762,4	2 084,1	2 009,7

17.1.4. Investiţii în active materiale pe termen lung, pe surse de finanţare
Инвестиции в долгосрочные материальные активы по источникам финансирования
Investments in long term tangible assets, by sources of financing

milioane lei, preţuri curente / *миллионов лей, текущие цены / million lei, current prices*

	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Investiţii în active materiale pe termen lung – total *Инвестиции в долгосрочные материальные активы – всего* *Investments in long term tangible assets – total*	**16 449,5**	**17 153,9**	**19 132,3**	**21 158,5**	**21 123,3**	**19 664,1**
din care, finanţate din contul: *из них финансируемые за счет:* *of which, financed from:*						
bugetului de stat *государственного бюджета* *state budget*	775,9	1 196,7	1 412,8	2 274,7	1 717,9	932,6
bugetelor unităţilor administrativ-teritoriale *бюджетов административно-территориальных единиц* *administrative-territorial units budgets*	727,2	549,7	784,6	1 077,2	948,4	898,7
mijloacelor proprii ale întreprinderilor *собственных средств предприятий* *own funds of enterprises*	9 664,3	10 051,3	10 921,3	11 685,4	12 564,6	12 834,5
mijloacelor populaţiei *средств населения* *population funds*	483,4	419,9	441,1	386,8	504,6	342,2
surselor din străinătate *иностранных средств* *foreign funds*	1 299,3	1 348,9	1 429,5	1 267,7	1 492,2	1 420,5
altor surse / *других источников / other sources*	3 499,4	3 587,4	4 143,0	4 466,7	3 895,6	3 235,6

17.1.5. Structura investiţiilor în active materiale pe termen lung, pe surse de finanţare
Структура инвестиций в долгосрочные материальные активы по источникам финансирования
Structure of investments in long term tangible assets, by sources of financing



17.1.6. Structura tehnologică a investiţiilor în active materiale pe termen lung
Технологическая структура инвестиций в долгосрочные материальные активы
Technological structure of investments in long term tangible assets

	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Milioane lei, preţuri curente / *Миллионов лей, текущие цены* / *Million lei, current prices*						
Investiţii în active materiale pe termen lung – total *Инвестиции в долгосрочные материальные активы – всего* *Investments in long term tangible assets – total*	**16 449,5**	**17 153,9**	**19 132,3**	**21 158,5**	**21 123,3**	**19 664,1**
lucrări de construcţii-montaj *строительно-монтажные работы* *construction-assembly works*	7 950,3	8 784,6	9 881,2	11 103,8	10 130,4	9 986,4
maşini, utilaje, instalaţii de transmisie şi mijloace de transport *машины, оборудование, передаточные устройства и транспортные средства* *machinery, equipment, transmission facilities and transport means*	7 427,2	7 451,2	8 087,9	9 053,3	10 042,3	8 698,2
alte lucrări şi cheltuieli *другие работы и затраты* *other works and expenditures*	1 072,0	918,1	1 163,2	1 001,5	950,6	979,5
Structura, % / *Структура, %* / *Structure, %*						
Investiţii în active materiale pe termen lung – total *Инвестиции в долгосрочные материальные активы – всего* *Investments in long term tangible assets – total*	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
lucrări de construcţii-montaj *строительно-монтажные работы* *construction-assembly works*	48,3	51,2	51,6	52,5	47,9	50,8

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2011	2012	2013	2014	2015	2016
maşini, utilaje, instalaţii de transmisie şi mijloace de transport *машины, оборудование, передаточные устройства и транспортные средства* *machinery, equipment, transmission facilities and transport means*	45,2	43,4	42,3	42,8	47,6	44,2
alte lucrări şi cheltuieli *другие работы и затраты* *other works and expenditures*	6,5	5,4	6,1	4,7	4,5	5,0

17.1.7. Lucrări de construcţii-montaj, pe forme de proprietate
Строительно-монтажные работы по формам собственности
Construction-assembly works, by forms of ownership

milioane lei, preţuri curente / *миллионов лей, текущие цены* / *million lei, current prices*

	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total / *Всего* / *Total*	**7 950,3**	**8 784,6**	**9 881,2**	**11 103,8**	**10 130,4**	**9 986,4**
Publică / *Публичная* / *Public*	2 754,5	3 254,4	3 812,3	4 840,2	3 403,8	3 243,5
Privată / *Частная* / *Private*	3 740,5	4 180,5	4 777,1	4 898,2	5 114,3	4 664,2
Mixtă (publică şi privată), fără participare străină *Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия* *Mixed (public and private), without foreign participation*	116,9	34,2	48,7	48,9	24,6	26,1
Străină / *Иностранная* / *Foreign*	824,6	677,7	756,7	760,4	1 090,6	1 463,4
A întreprinderilor mixte *Совместных предприятий* *Joint ventures*	513,9	637,8	486,4	556,1	497,1	589,3

17.1.8. Investiţii în active materiale pe termen lung, pe tipuri de mijloace fixe
Инвестиции в долгосрочные материальные активы по видам основных средств
Investments in long term tangible assets, by types of fixed assets

	Milioane lei, preţuri curente *Миллионов лей, текущие цены* *Million lei, current prices*			Structura, % *Структура, %* *Structure, %*		
	2014	2015	2016	2014	2015	2016
Investiţii în active materiale pe termen lung – total *Инвестиции в долгосрочные материальные активы – всего* *Investments in long term tangible assets – total*	**21 158,5**	**21 123,3**	**19 664,1**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
din care: / *в том числе:* / *of which:*						
Clădiri rezidenţiale (de locuit) *Жилые здания* *Dwellings*	2 767,8	3 045,1	2 801,1	13,1	14,4	14,2
Clădiri nerezidenţiale şi construcţii inginereşti *Здания (кроме жилых) и инженерные сооружения* *Buildings (without dwellings) and engineering structures*	4 473,8	3 708,5	3 825,4	21,1	17,6	19,5
Maşini, utilaje, instalaţii de transmisie şi mijloace de transport *Машины, оборудование, передаточные устройства и транспортные средства* *Machinery, equipment, transmission facilities and transport means*	9 053,3	10 042,3	8 698,2	42,8	47,6	44,2
Altele / *Прочие* / *Other*	4 863,7	4 327,4	4 339,4	23,0	20,4	22,1

17.1.9. Investiţii în active materiale pe termen lung, pe activităţi economice

Инвестиции в долгосрочные материальные активы по видам экономической деятельности
Investments in long term tangible assets, by economic activities

	2014	2015	2016
Milioane lei, preţuri curente / *Миллионов лей, текущие цены / Million lei, current prices*			
Total / *Всего / Total*	**21 158,5**	**21 123,3**	**19 664,**1
din care: / *в том числе: / of which:*			
Agricultură, silvicultură şi pescuit *Сельское, лесное и рыбное хозяйство* *Agriculture, forestry and fishing*	2 332,7	1 801,8	1 933,8
Industria extractivă / *Добыча полезных ископаемых / Mining and quarrying*	80,1	64,2	81,1
Industria prelucrătoare *Обрабатывающая промышленность* *Manufacturing*	2 342,6	2 530,4	2 497,5
Producţia şi furnizarea de energie electrică şi termică, gaze, apă caldă şi aer condiţionat *Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом и горячей водой; кондиционирование воздуха* *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	1 154,3	688,8	1 198,6
Distribuţia apei; salubritate, gestionarea deşeurilor, activităţi de decontaminare *Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы* *Water supply, sewerage, waste management and remediation activities*	880,6	799,3	612,5
Construcţii / *Строительство / Construction*	2 381,7	1 801,1	1 713,6
Comerţ cu ridicata şi cu amănuntul; întreţinerea şi repararea autovehiculelor şi a motocicletelor *Оптовая и розничная торговля; техническое обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов* *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*	2 511,0	2 856,9	2 375,6
Transport şi depozitare / *Транспорт и хранение / Transportation and storage*	1 062,8	1 045,9	1 174,0
Activităţi de cazare şi alimentaţie publică *Деятельность по размещению и общественному питанию* *Accomodation and food service activities*	257,7	481,4	335,2
Informaţii şi comunicaţii *Информационные услуги и связь* *Information and communication*	1 365,2	1 766,6	1 362,8
Activităţi financiare şi de asigurări *Финансовая и страховая деятельность* *Financial and insurance activities*	205,6	421,0	487,5
Tranzacţii imobiliare *Операции с недвижимым имуществом* *Real estate activities*	2 856,2	3 197,8	3 352,7
Activităţi profesionale, ştiinţifice şi tehnice *Профессиональная, научная и техническая деятельность* *Professional, scientific and technical activities*	149,1	145,7	165,7
Activităţi de servicii administrative şi activităţi de servicii suport *Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области* *Administrative and support service activities*	63,0	52,8	69,6
Administraţie publică şi apărare; asigurări sociale obligatorii *Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование* *Public administration and defence; compulsory social security*	811,3	693,3	770,3
Învăţământ / *Образование / Education*	927,0	730,0	758,1
Sănătate şi asistenţă socială *Здравоохранение и социальные услуги* *Human health and social work activities*	1 297,4	1 677,5	448,5
Artă, activităţi de recreere şi de agrement *Искусство, развлечения и отдых* *Arts, entertainment and recreation*	417,1	250,8	209,3
Alte activităţi de servicii *Предоставление прочих видов услуг* *Other service activities*	63,1	117,9	117,7

Investiţii în active materiale pe termen lung şi construcţii
Инвестиции в долгосрочные материальные активы и строительство
Investments in long term tangible assets and construction

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2014	2015	2016
Structura, % / *Структура, %* / *Structure, %*			
Total / *Всего* / *Total*	**100,0**	**100,0**	**100,0**
din care: / *в том числе:* / *of which:*			
Agricultură, silvicultură şi pescuit *Сельское, лесное и рыбное хозяйство* *Agriculture, forestry and fishing*	11,0	8,5	9,8
Industria extractivă / *Добыча полезных ископаемых* / *Mining and quarrying*	0,4	0,3	0,4
Industria prelucrătoare *Обрабатывающая промышленность* *Manufacturing*	11,1	12,0	12,7
Producţia şi furnizarea de energie electrică şi termică, gaze, apă caldă şi aer condiţionat *Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом и горячей водой; кондиционирование воздуха* *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	5,5	3,3	6,1
Distribuţia apei; salubritate, gestionarea deşeurilor, activităţi de decontaminare *Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы* *Water supply, sewerage, waste management and remediation activities*	4,2	3,8	3,1
Construcţii / *Строительство* / *Construction*	11,3	8,5	8,7
Comerţ cu ridicata şi cu amănuntul; întreţinerea şi repararea autovehiculelor şi a motocicletelor *Оптовая и розничная торговля; техническое обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов* *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*	11,9	13,5	12,1
Transport şi depozitare / *Транспорт и хранение* / *Transportation and storage*	5,0	4,9	6,0
Activităţi de cazare şi alimentaţie publică *Деятельность по размещению и общественному питанию* *Accomodation and food service activities*	1,2	2,3	1,7
Informaţii şi comunicaţii *Информационные услуги и связь* *Information and communication*	6,5	8,3	6,9
Activităţi financiare şi de asigurări *Финансовая и страховая деятельность* *Financial and insurance activities*	1,0	2,0	2,5
Tranzacţii imobiliare *Операции с недвижимым имуществом* *Real estate activities*	13,5	15,1	17,0
Activităţi profesionale, ştiinţifice şi tehnice *Профессиональная, научная и техническая деятельность* *Professional, scientific and technical activities*	0,7	0,7	0,8
Activităţi de servicii administrative şi activităţi de servicii suport *Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области* *Administrative and support service activities*	0,3	0,3	0,4
Administraţie publică şi apărare; asigurări sociale obligatorii *Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование* *Public administration and defence; compulsory social security*	3,8	3,3	3,9
Învăţământ / *Образование* / *Education*	4,4	3,5	3,9
Sănătate şi asistenţă socială *Здравоохранение и социальные услуги* *Human health and social work activities*	6,1	7,9	2,3
Artă, activităţi de recreere şi de agrement *Искусство, развлечения и отдых* *Arts, entertainment and recreation*	2,0	1,2	1,1
Alte activităţi de servicii *Предоставление прочих видов услуг* *Other service activities*	0,3	0,6	0,6

17.1.10. Darea în exploatare a clădirilor
Ввод в действие зданий
Implementation of buildings

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Numărul clădirilor – total *Число зданий – всего* *Number of buildings – total*	**1 909**	**2 467**	**2 850**	**2 023**	**1 933**	**1 893**	**1 674**
din care: / *в том числе: / of which:*							
cu destinaţie rezidenţială *жилого назначения* *for residential purpose*	1 716	2 145	2 535	1 707	1 613	1 624	1 348
cu destinaţie nerezidenţială *нежилого назначения* *for non-residential purpose*	193	322	315	316	320	269	326
Volumul total al construcţiei clădirilor, mii m³ *Общий строительный объем зданий, тыс. м³* *Total construction volume of buildings, thou. m³*	**2 679,7**	**2 986,8**	**2 624,0**	**2 910,6**	**2 716,3**	**3 351,0**	**2 961,7**
din care: / *в том числе: / of which:*							
cu destinaţie rezidenţială *жилого назначения* *for residential purpose*	1 948,8	2 054,7	1 817,9	2 054,2	1 802,5	2 428,0	1 902,3
cu destinaţie nerezidenţială *нежилого назначения* *for non-residential purpose*	730,9	932,1	806,1	856,4	913,8	923,0	1 059,4
Suprafaţa totală a clădirilor, mii m² *Общая площадь зданий, тыс. м²* *Total area of buildings, thou. m²*	**763,1**	**850,5**	**718,1**	**759,7**	**775,6**	**860,5**	**821,5**
din care: / *в том числе: / of which:*							
cu destinaţie rezidenţială *жилого назначения* *for residential purpose*	625,6	621,7	522,5	540,5	542,4	638,8	571,6
cu destinaţie nerezidenţială *нежилого назначения* *for non-residential purpose*	137,5	228,8	195,6	219,2	233,2	221,7	249,9

17.2. Construcţii locative şi social-culturale
Жилищное и социально-культурное строительство
Dwelling and social-cultural construction

Cuprins / *Содержание* / *Contents*

Pagina
Страница
Page

Tabele: / *Таблицы*: / *Tables*:

17.2.1. Darea în exploatare a locuinţelor, pe forme de proprietate 326
Ввод в действие жилья по формам собственности
Implementation of dwellings, by forms of ownership

17.2.2. Numărul locuinţelor construite şi suprafaţa lor medie 326
Число построенного жилья и его средний размер
Number of built dwellings and their average size

17.2.3. Suprafaţa şi numărul locuinţelor date în exploatare 327
Площадь и число жилищ введенных в действие
Implementation area and number of dwellings

17.2.4. Repartizarea locuinţelor după numărul de camere 327
Распределение жилья по количеству комнат
Distribution of dwellings by the number of rooms

17.2.5. Clădiri de locuit nefinisate de construcţie (la sfârşitul anului) 327
Незавершенные строительством жилые здания (на конец года)
Unfinished construction of dwelling houses (end-year)

17.2.1. Darea în exploatare a locuinţelor, pe forme de proprietate
Ввод в действие жилья по формам собственности
Implementation of dwellings, by forms of ownership

mii m² de suprafaţă totală / *тысяч м² общей площади / thousand m² of total area*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Locuinţe date în exploatare – total *Ввод в действие жилья – всего* *Implementation of dwellings – total*	**546,2**	**589,3**	**502,5**	**515,0**	**497,3**	**609,7**	**515,5**
din care: / *в том числе: / of which:*							
Publică / *Публичная / Public*	–	–	43,6	5,2	3,2	–	7,7
Privată / *Частная / Private*	443,1	479,6	418,8	456,9	457,0	598,8	491,3
Mixtă (publică şi privată), fără participare străină *Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия* *Mixed (public and private), without foreign participation*	–	7,0	19,0	–	–	–	–
Străină / *Иностранная / Foreign*	16,7	78,0	5,9	27,8	24,3	7,0	4,7
A întreprinderilor mixte *Совместных предприятий* *Joint ventures*	86,5	24,8	15,2	25,1	12,9	3,9	11,8

17.2.2. Numărul locuinţelor construite şi suprafaţa lor medie
Число построенного жилья и его средний размер
Number of built dwellings and their average size

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
S-au construit din contul tuturor surselor de finanţare *Построено за счет всех источников финансирования* *Built at the expense of all financing sources*							
Locuinţe, mii *Жилища, тыс.* *Dwellings, thou.*	4,9	5,2	5,1	5,5	5,4	7,6	6,1
Suprafaţa medie a locuinţelor construite, m² *Средний размер построенного жилья, м²* *Average size of built dwellings, m²*	110,7	113,5	99,1	93,3	92,6	80,4	84,9
S-au construit din contul mijloacelor proprii ale populaţiei *Построено населением за свой счет* *Built due to own population funds*							
Case de locuit individuale, mii unităţi *Индивидуальные жилые дома, тыс. единиц* *Individual houses, thou. units*	1,7	2,0	1,8	1,6	1,6	1,5	1,3
Suprafaţa medie a caselor de locuit individuale construite, m² *Средний размер построенных индивидуальных жилых домов, м²* *Average size of built individual houses, m²*	154,1	154,8	146,6	149,0	145,0	147,3	140,1

17.2.3. Suprafaţa şi numărul locuinţelor date în exploatare
Ввод в действие жилья и число построенных квартир
Implementation of dwellings and the number of built flats

la 1000 locuitori / *на 1000 жителей / per 1000 inhabitants*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Darea în exploatare a suprafeţei totale – total, m² *Ввод в действие общей площади – всего, м²* *Total area implemented – total, m²*	**153,3**	**165,5**	**141,2**	**144,7**	**139,8**	**171,5**	**145,1**
din care: / *в том числе: / of which:*							
în localităţi urbane *в городской местности* *in urban area*	316,7	320,9	236,5	278,0	273,2	341,9	287,1
în localităţi rurale *в сельской местности* *in rural area*	37,0	53,2	72,6	47,0	41,7	45,8	39,7
Numărul locuinţelor construite, unit. *Число построенных жилищ, ед.* *Number of built dwellings, units*	**1,4**	**1,4**	**1,4**	**1,5**	**1,5**	**2,1**	**1,7**

17.2.4. Repartizarea locuinţelor după numărul de camere
Распределение жилья по количеству комнат
Distribution of dwellings by the number of rooms

procente / *проценты / percentage*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total locuinţe *Всего жилищ* *Total dwellings*	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
inclusiv: / *в том числе: / including:*							
cu o cameră / *однокомнатные / 1 room*	19,6	17,6	17,7	28,7	23,6	33,2	30,7
cu două camere / *2-х комнатные / 2 rooms*	32,5	33,1	32,6	33,4	37,9	40,1	41,0
cu trei camere / *3-х комнатные / 3 rooms*	28,5	29,7	30,6	26,0	24,1	16,7	18,9
cu patru şi mai multe camere *4-х комнатные и более* *4 rooms and over*	19,4	19,6	19,1	11,9	14,4	10,0	9,3

17.2.5. Clădiri de locuit nefinisate de construcţie (la sfârşitul anului)
Незавершенные строительством жилые здания (на конец года)
Unfinished construction of dwelling houses (end-year)

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Numărul clădirilor de locuit (fără casele individuale) *Число жилых зданий (без индивидуальных домов)* *Number of dwelling houses (without individual houses)*	1134	971	320	360	375	348	322
În % faţă de anul precedent *В % к предыдущему году* *In % to previous year*	210,4	85,6	33,0	112,5	104,2	92,8	92,5

17.3. Activitatea în antrepriză
Подрядная деятельность
Entrepreneurial activity

Cuprins / *Содержание* / *Contents*

Pagina
Страница
Page

Tabele: / *Таблицы*: / *Tables*:

17.3.1. Principalii indicatori ai activităţii organizaţiilor de construcţii, pe forme de proprietate 329
Основные показатели деятельности строительных организаций по формам собственности
Main indicators of construction organizations, by forms of ownership

17.3.2. Valoarea lucrărilor de construcţii realizate în antrepriză, pe elemente de structură a lucrărilor ... 329
Объем выполненных подрядных работ по элементам структуры
Value of construction works performed under contract, by strusture elements of the works

17.3.3. Valoarea lucrărilor de construcţii realizate în antrepriză, pe tipuri de obiecte 330
Объем выполненных подрядных работ по видам объектов
Value of construction works performed under contract, by types of objects

17.3.4. Structura lucrărilor de construcţii realizate în antrepriză, pe tipuri de obiecte (grafic) 330
Структура выполненных подрядных работ по видам объектов (график)
Structure of construction works performed under contract, by types of objects (diagram)

17.3.1. Principalii indicatori ai activităţii organizaţiilor de construcţii, pe forme de proprietate
Основные показатели деятельности строительных организаций по формам собственности
Main indicators of construction organizations, by forms of ownership

	Numărul organizaţiilor de construcţii *Число строительных организаций* *Number of construction organization*			Valoarea lucrărilor de construcţii realizate în antrepriză, mil. lei *Объем выполненных подрядных работ, млн. лей* *Value of construction works performed under contract, mio. lei*		
	2014	2015	2016	2014	2015	2016
Total / *Всего* / *Total*	**1 304**	**1 362**	**1 330**	**8 707,4**	**8 212,8**	**8 200,0**
din care: / *в том числе:* / *of which:*						
Publică / *Публичная* / *Public*	12	12	14	204,4	130,3	126,4
Privată / *Частная* / *Private*	1 241	1 291	1 256	6 836,5	6 680,1	6 906,9
Mixtă (publică şi privată), fără participare străină *Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия* *Mixed (public and private), without foreign participation*	21	24	21	562,4	538,3	546,9
Străină / *Иностранная* / *Foreign*	15	17	20	914,9	707,3	409,5
A întreprinderilor mixte *Совместных предприятий* *Joint ventures*	15	18	19	189,3	156,7	210,3

17.3.2. Valoarea lucrărilor de construcţii realizate în antrepriză, pe elemente de structură a lucrărilor
Объем выполненных подрядных работ по элементам структуры
Value of construction works performed under contract, by strusture elements of the works

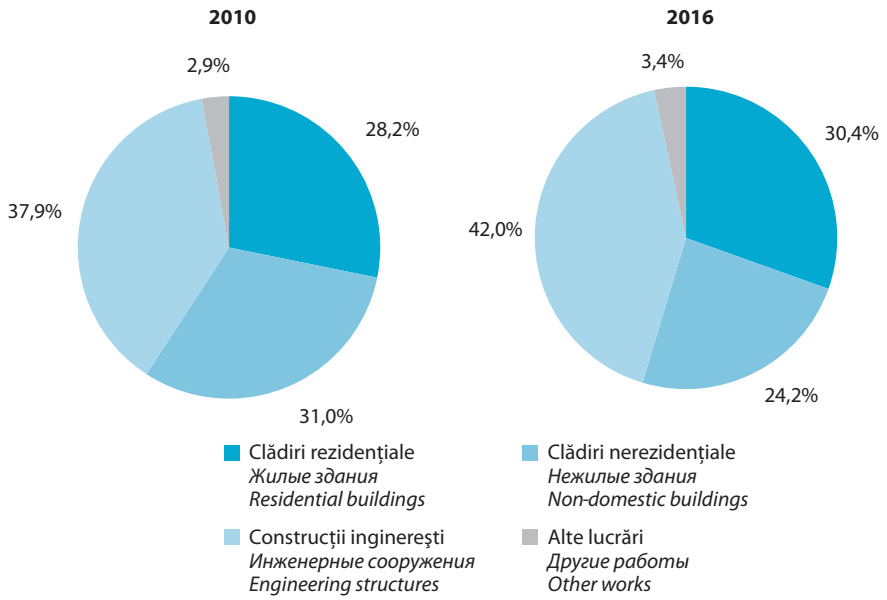
	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Milioane lei, preţuri curente / *Миллионов лей, текущие цены* / *Million lei, current prices*							
Total / *Всего* / *Total*	**4 853,5**	**5 337,1**	**6 113,2**	**8 150,6**	**8 707,4**	**8 212,8**	**8 200,0**
din care: / *из них:* / *of which:*							
construcţii noi *новое строительство* *new constructions*	2 986,5	3 051,9	3 272,9	4 175,2	4 513,4	4 592,6	4 783,0
reparaţii capitale *капитальный ремонт* *capital repairs*	908,8	1 119,6	1 228,3	2 100,1	2 103,9	1 821,6	1 674,4
lucrări de întreţinere şi reparaţii curente *работы по поддержанию и текущий ремонт* *maintenance works and current repairs*	814,8	1 005,7	1 398,0	1 551,0	1 803,7	1 516,2	1 466,8
alte lucrări / *другие работы* / *other works*	143,5	159,9	214,0	324,2	286,4	282,4	275,8
Structura, % / *Структура, %* / *Structure, %*							
Total / *Всего* / *Total*	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
din care: / *из них:* / *of which:*							
construcţii noi *новое строительство* *new constructions*	61,5	57,2	53,5	51,2	51,8	55,9	58,3
reparaţii capitale *капитальный ремонт* *capital repairs*	18,7	21,0	20,1	25,8	24,2	22,2	20,4
lucrări de întreţinere şi reparaţii curente *работы по поддержанию и текущий ремонт* *maintenance works and current repairs*	16,8	18,8	22,9	19,0	20,7	18,5	17,9
alte lucrări / *другие работы* / *other works*	3,0	3,0	3,5	4,0	3,3	3,4	3,4

17.3.3. Valoarea lucrărilor de construcţii realizate în antrepriză, pe tipuri de obiecte
Объем выполненных подрядных работ по видам объектов
Value of construction works performed under contract, by types of objects

milioane lei, preţuri curente / *миллионов лей, текущие цены / million lei, current prices*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total / *Всего / Total*	**4 853,5**	**5 337,1**	**6 113,2**	**8 150,6**	**8 707,4**	**8 212,8**	**8 200,0**
din care: / *из них: / of which:*							
clădiri rezidenţiale *жилые здания* *residential buildings*	1 366,6	1 364,2	1 585,0	2 087,3	2 117,1	2 516,6	2 498,5
clădiri nerezidenţiale *нежилые здания* *non-domestic buildings*	1 503,2	1 730,5	1 704,0	1 963,1	2 205,4	2 152,7	1 983,4
construcţii inginereşti *инженерные сооружения* *engineering structures*	1 840,2	2 082,6	2 610,2	3 776,0	4 098,6	3 261,1	3 442,3
alte lucrări / *другие работы / other works*	143,5	159,9	214,0	324,2	286,4	282,4	275,8

17.3.4. Structura lucrărilor de construcţii realizate în antrepriză, pe tipuri de obiecte
Структура выполненных подрядных работ по видам объектов
Structure of construction works performed under contract, by types of objects



18. TRANSPORTURI
ТРАНСПОРТ
TRANSPORT

Cuprins / *Содержание* / *Contents*

Pagina
Страница
Page

Sursa datelor / *Источник данных* / *Data source* 332

Precizări metodologice / *Методологические пояснения* / *Methodological notes* 332

Tabele: / *Таблицы*: / *Tables*:

18.1. Transportul de mărfuri, pe moduri de transport 334
Грузовые перевозки по видам транспорта
Goods transport, by modes of transport

18.2. Evoluţia volumului de mărfuri transportate şi a parcursului acestora (anul precedent = 100) (grafic) 334
Динамика грузоперевозок и грузооборота (предыдущий год = 100) (график)
The evolution of the transported goods and turnover of goods (previous year = 100) (diagram)

18.3. Indicii parcursului mărfurilor, pe moduri de transport 335
Индексы грузооборота по видам транспорта
Indices of turnover of goods, by modes of transport

18.4. Transportul de pasageri, pe moduri de transport public 335
Пассажирские перевозки по видам общественного транспорта
Passenger transport, by modes of public transport

18.5. Evoluţia numărului de pasageri transportaţi şi a parcursului acestora (anul precedent = 100) (grafic) 336
Динамика количество перевезенных пассажиров и пассажирооборот (предыдущий год = 100) (график)
The evolution of the number of transported passengers and turnover of passengers (previous year = 100) (diagram)

18.6. Indicii parcursului pasagerilor, pe moduri de transport public 336
Индексы пассажирооборота по видам общественного транспорта
Indices of passengers turnover, by modes of public transport

18.7. Mijloace de transport în inventar (la sfârşitul anului) 337
Транспортные средства, находящиеся на балансе (на конец года)
Transport means inventory (end-year)

18.8 . Autovehicule înmatriculate în Republica Moldova (la sfârşitul anului) 337
Автомобили, зарегистрированные в Республике Молдова (на конец года)
Road vehicles registered in the Republic of Moldova (end-year)

Sursa datelor

Rapoartele statistice prezentate de unităţile de transport şi de unităţile cu alt tip de activitate de bază decât transportul de mărfuri (pasageri), dar care au mijloace de transport înscrise în inventar sau închiriate.

Datele referitoare la autovehiculele înmatriculate în Republica Moldova au fost prezentate de Întreprinderea de Stat "Centrul Resurselor Informaţionale de Stat "REGISTRU" a Ministerului Tehnologiei Informaţiei şi Comunicaţiilor.

Источник данных

Статистические отчеты, представляемые транспортными предприятиями и предприятиями, для которых перевозка грузов (пассажиров) не является основным видом деятельности, но имеющими на своем балансе или арендующими транспортные средства.

Данные по зарегистрированным автомобилям в Республике Молдова представлены Государственным предприятием "Центр государственных информационных ресурсов "REGISTRU" Министерства информационных технологий и связи.

Data source

Statistical reports presented by transport units and units with other type of activity than goods transport (passenger), but have in their inventory or rent transport means.

Data on registered road vehicles in the Republic of Moldova was provided by the State Enterprise "State Information Resources Center "REGISTRU" of the Ministry of Information Technology and Communication.

Precizări metodologice

Mărfurile transportate reprezintă cantitatea de mărfuri transportate, în tone.

Mărfurile transportate cu transportul auto, fluvial şi aerian cuprind mărfurile transportate cu mijloacele de transport proprii sau închiriate de către întreprinderi şi organizaţii, oricare ar fi locul de expediţie sau destinaţie. Datele privind transportul rutier de mărfuri includ estimările volumului de transport efectuat cu autovehiculele pentru transportul de mărfuri ale persoanelor fizice.

Transporturile de mărfuri pe calea ferată includ mărfurile încărcate în vagoane şi expediate pe calea ferată, indiferent de locul de destinaţie. De asemenea, includ mărfurile încărcate pe o reţea feroviară străină şi transportate pe calea ferată din Moldova pentru descărcare în ţară sau pentru tranzit.

La stabilirea greutăţii mărfurilor transportate se ia în calcul şi greutatea ambalajelor, pachetelor sau containerelor folosite pentru transport.

Parcursul mărfurilor se exprimă în tone-km şi se determină în funcţie de greutatea mărfurilor transportate şi de distanţele parcurse de vehiculele care efectuează transporturile de la locul de expediţie până la locul de destinaţie.

Pasagerii transportaţi exprimă numărul persoanelor care au constituit obiectul transportului în decursul anului, inclusiv pasagerii beneficiari de gratuităţi de transport.

Parcursul pasagerilor se exprimă în pasageri-km şi se determină în funcţie de numărul pasagerilor transportaţi şi de distanţa la care s-a efectuat transportul.

Traficul prin aeroport reprezintă îmbarcările/debarcările de pasageri şi încărcările/descărcările de mărfuri şi poştă în/din aeronavele naţionale sau străine care decolează/aterizează pe Aeroportul Internaţional Chişinău, precum şi mişcările de aeronave pe acest aeroport.

Drumurile publice sunt destinate satisfacerii cerinţelor de transport rutier ale economiei naţionale, ale populaţiei, de apărare a ţării şi se află în administrarea unui organ de stat. Funcţional, drumurile publice se divizează în drumuri naţionale şi locale.

Drumurile naţionale asigură legăturile între capitală şi municipii, oraşe sau alte localităţi importante, precum şi cu ţările vecine.

Drumurile locale asigură legăturile între oraşele, comunele şi satele din cuprinsul raionului sau cu cele învecinate, precum şi cu alte obiective situate în afara localităţilor şi nu fac parte din categoria drumuri naţionale.

Lungimea liniei de cale ferată în exploatare – lungimea exploatată pentru traficul de pasageri şi mărfuri.

Методологические пояснения

Перевозка грузов *характеризует количество перевезенных грузов, в тоннах.*

Перевозки грузов автомобильным, речным и авиационным транспортом *включают грузы, перевезенные собственными или арендованными транспортными средствами предприятий и организаций, независимо от места отправления или назначения. Данные о перевозках грузов автомобильным транспортом приведены с учетом оценки объема перевозок, выполненного грузовыми автомобилями физических лиц.*

Перевозки грузов по железной дороге *включают грузы, погруженные в вагоны и отправленные железной дорогой, независимо от места назначения. Также включают грузы, погруженные на заграничной железнодорожной сети и перевозимые по железной дороге Молдовы для разгрузки в стране или для транзита.*

При определении веса перевозимого груза учитывается вес упаковки, пакетов или контейнеров, используемых для перевозки.

Грузооборот *измеряется в тонно-км и определяется в зависимости от веса перевезенных грузов и расстояния передвижения транспортных средств, осуществляющих перевозки от места отправления до места назначения.*

Перевозки пассажиров *характеризуются численностью людей, перевезенных в течение года, включая пассажиров, пользующихся правом бесплатного проезда.*

Пассажирооборот *измеряется в пассажиро-км и определяется в зависимости от числа пассажиров и расстояния их перевозки.*

Перевозки через аэропорт *характеризуют отправленных/принятых пассажиров и отгруженные/разгруженные грузы и почту в/из национальных или иностранных отбывших/прибывших воздушных судов в Международном аэропорту Кишинэу, а также движение воздушных судов по этому аэропорту.*

Автомобильные дороги общего пользования *предназначены для удовлетворения потребностей национальной экономики, населения, обороны страны в автомобильных перевозках и находятся в ведении какого-либо государственного органа. По своему значению автомобильные дороги подразделяются на национальные и местные.*

Национальные дороги *обеспечивают связь между столицей и муниципиями, городами или другими местностями, а также с соседними странами.*

Местные дороги *обеспечивают связь между городами, коммунами и селами, входящими в данный или соседний район, а также с другими объектами, расположенными за пределами местности и не включены в категорию национальных дорог.*

Эксплуатационная длина железнодорожного пути *– эксплуатируемая линия для перевозки пассажиров и грузов.*

Methodological notes

Transported goods *represent the quantity of transported goods, in tonnes.*

Transported goods by road, river and air transport *include transported goods with own or rented transport means by enterprises and organizations, regardless of the place of departure and arrival. Data regarding the freight road transport include freight volumes carried by physical persons' trucks.*

Transported goods with railway *include the goods laden in freight cars and transported by railway, regardless of place of arrival. Also, there are included the goods laden on a foreign railway and transported by Moldovan railway to be unladen in the country or for transit.*

For the calculation of weight of transported goods, it is taken into account the weight of packages or containers used for transportation.

Turnover of goods *is measured in tonnes-kilometers and determined by the weight of transported goods and the distance passed by the vehicles which carry out the transportation, from the place of departure to the place of arrival.*

Transported passengers *express the number of transported persons, during one year, including the passengers benefiting from privileges in transport.*

Passengers turnover *is measured in passenger-kilometers and determined by the number of transported passengers and the distance which was passed.*

Airport traffic *represents embarkment/disembarkment of passengers and loading/unloading of goods and mail in/from national or foreign aircrafts which take off/land on the International Airport Chisinau, as well as movements of aircrafts on this airport.*

Public roads *are meant for the satisfaction of road transport needs of national economy, population, state defense and are managed by a state body. The public roads are divided by their function in national and local.*

National roads *ensure the connection between the capital city and the municipalities, towns or other important localities and also with the neighbour countries.*

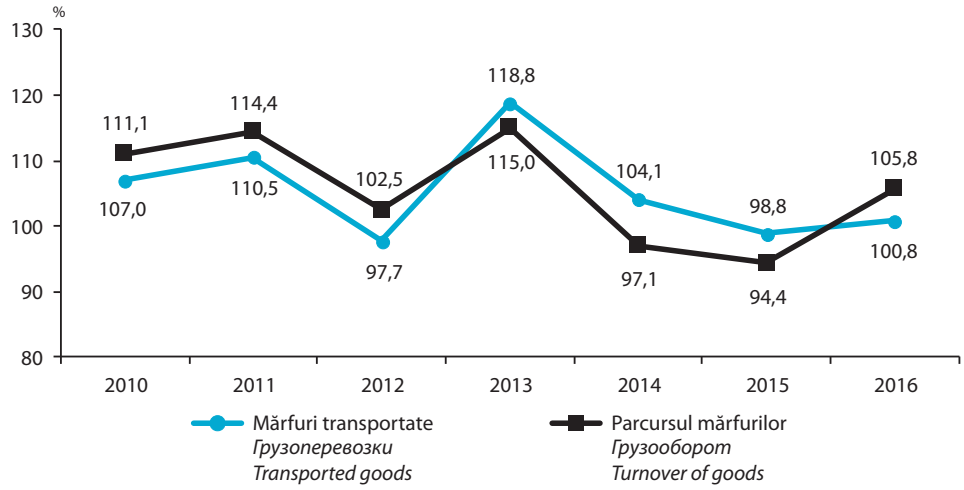
Local roads *ensure the connection between the towns, communes and villages within the borders of the county, or with neighbouring counties and also with other points situated out of the borders of the locality and are not included in the national roads category.*

Railways length under operation *– the route miles used for the transportation of passengers and goods.*

18.1. Transportul de mărfuri, pe moduri de transport
Грузовые перевозки по видам транспорта
Goods transport, by modes of transport

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Mărfuri transportate – total, mii tone *Перевезено грузов – всего, тыс. тонн Transported goods – total, thou. tonnes*	**27 781,2**	**30 717,6**	**30 022,6**	**35 674,1**	**37 143,1**	**36 711,8**	**36 992,2**
din care: / *в том числе: / of which:*							
feroviar / *железнодорожный / railway*	3 852,1	4 554,0	4 163,8	5 430,6	5 008,4	4 157,9	3 493,0
rutier / *автомобильный / road*	23 800,6	26 012,9	25 713,0	30 079,6	31 906,7	32 401,3	33 363,1
fluvial / *речной / river*	127,2	149,1	144,2	162,6	227,2	152,0	135,6
aerian / *авиационный / air*	1,30	1,60	1,57	1,28	0,81	0,58	0,49
Parcursul mărfurilor – total, mil. tone-km *Грузооборот – всего, млн. тонно-км Turnover of goods – total, mio. tonnes-km*	**4 193,1**	**4 795,5**	**4 916,3**	**5 651,6**	**5 489,7**	**5 182,0**	**5 484,3**
din care: / *в том числе: / of which:*							
feroviar / *железнодорожный / railway*	958,6	1 196,0	959,5	1 226,9	1 181,4	963,5	789,9
rutier / *автомобильный / road*	3 232,4	3 597,3	3 954,7	4 423,1	4 306,5	4 217,3	4 693,4
fluvial / *речной / river*	0,4	0,5	0,4	0,5	0,8	0,4	0,3
aerian / *авиационный / air*	1,7	1,7	1,7	1,1	1,0	0,8	0,7

18.2. Evoluția volumului de mărfuri transportate și a parcursului acestora (anul precedent = 100)
Динамика грузоперевозок и грузооборота (предыдущий год = 100)
The evolution of the transported goods and turnover of goods (previous year = 100)



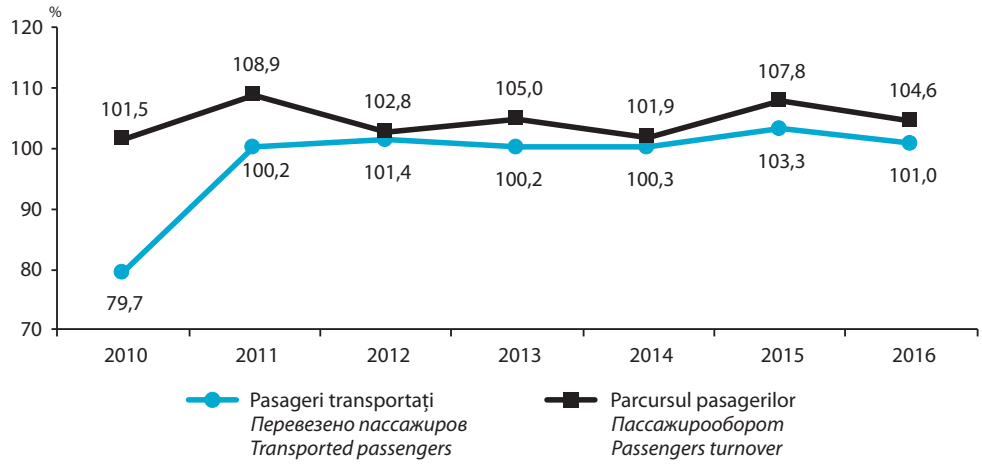
18.3. Indicii parcursului mărfurilor, pe moduri de transport
Индексы грузооборота по видам транспорта
Indices of turnover of goods, by modes of transport

	Transport – total *Транспорт – всего* *Transport – total*	Feroviar *Железнодорожный* *Railway*	Rutier *Автомобильный* *Road*	Fluvial *Речной* *River*	Aerian *Авиационный* *Air*
			2005 = 100		
2010	76,8	31,4	134,4	82,4	159,9
2011	87,8	39,2	149,6	107,1	165,0
2012	90,0	31,4	164,4	105,8	166,5
2013	103,5	40,2	183,9	118,8	105,8
2014	106,2	39,3	199,2	208,6	107,9
2015	94,9	31,6	175,3	89,1	77,0
2016	100,5	25,9	195,1	63,7	68,3
			Anul precedent = 100 *Предыдущий год = 100* *Previous year = 100*		
2010	111,1	90,6	119,1	57,4	152,6
2011	114,4	124,8	111,3	130,1	103,2
2012	102,5	80,2	109,9	98,8	100,9
2013	115,0	127,9	111,8	112,3	63,5
2014	97,1	96,4	97,4	152,9	94,0
2015	94,4	81,5	97,9	49,0	77,5
2016	105,8	82,0	111,3	71,6	88,7

18.4. Transportul de pasageri, pe moduri de transport public
Пассажирские перевозки по видам общественного транспорта
Passenger transport, by modes of public transport

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Pasageri transportaţi – total, mii pasageri *Перевезено пассажиров – всего, тыс. пассажиров* *Transported passengers – total, thou. passengers*	**232 455,2**	**237 099,6**	**240 378,7**	**240 851,2**	**241 484,7**	**249 539,9**	**251 970,2**
din care: / *в том числе:* / *of which:*							
feroviar / *железнодорожный* / *railway*	4 963,7	4 711,3	4 340,9	4 092,4	3 838,2	3 268,3	2 258,1
autobuze / *автобусный* / *buses*	105 984,5	115 270,6	118 090,6	118 413,9	112 608,0	103 454,3	105 988,1
taximetre / *таксомоторный* / *taxi*	4 262,4	4 085,5	3 724,4	3 761,7	3 048,0	4 950,8	4 748,7
troleibuze / *троллейбусный* / *trolleybuses*	116 476,6	112 209,2	113 434,1	113 811,8	120 951,1	136 641,7	137 708,1
fluvial / *речной* / *river*	118,8	122,6	115,7	116,4	141,6	139,4	138,7
aerian / *авиационный* / *air*	649,2	700,4	673,0	655,0	897,8	1 085,4	1 128,5
Parcursul pasagerilor – total, mil. pasageri-km *Пассажирооборот – всего, млн. пассажиро-км* *Passengers turnover – total, mio. passenger-km*	**3 993,4**	**4 349,7**	**4 472,3**	**4 694,3**	**4 785,2**	**5 159,5**	**5 397,1**
din care: / *в том числе:* / *of which:*							
feroviar / *железнодорожный* / *railway*	398,8	363,1	347,2	329,8	256,9	180,8	121,5
autobuze / *автобусный* / *buses*	2 416,7	2 733,4	2 835,5	3 123,6	2 873,7	2 922,0	3 106,4
taximetre / *таксомоторный* / *taxi*	80,1	80,5	74,5	76,0	62,5	100,5	102,1
troleibuze / *троллейбусный* / *trolleybuses*	346,8	335,1	340,1	342,3	366,9	413,2	415,5
fluvial / *речной* / *river*	0,2	0,3	0,2	0,2	0,3	0,3	0,3
aerian / *авиационный* / *air*	750,8	837,3	874,8	822,4	1 224,9	1 542,7	1 651,3

18.5. Evoluția numărului de pasageri transportați și a parcursului acestora (anul precedent = 100)
Динамика количество перевезенных пассажиров и пассажирооборот (предыдущий год = 100)
The evolution of the number of transported passengers and turnover of passengers (previous year = 100)



18.6. Indicii parcursului pasagerilor, pe moduri de transport public
Индексы пассажирооборота по видам общественного транспорта
Indices of passengers turnover, by modes of public transport

	Transport – total *Транспорт – всего Transport – total*	Feroviar *Железнодорожный Railway*	Autobuze *Автобусный Buses*	Taximetre *Таксомоторный Taxi*	Troleibuze *Троллейбусный Trolleybuses*	Fluvial *Речной River*	Aerian *Авиационный Air*
			2005 = 100				
2010	112,5	112,3	117,4	de 4,2 ori	51,3	71,9	170,8
2011	122,6	102,3	132,8	de 4,2 ori	49,6	74,2	190,4
2012	126,0	97,8	137,7	de 3,9 ori	50,3	70,0	199,0
2013	132,3	92,9	151,7	de 4,0 ori	50,6	70,5	187,1
2014	134,8	72,4	139,6	de 3,2 ori	54,3	85,7	de 2,8 ori
2015	145,4	50,9	141,9	de 5,2 ori	61,1	84,4	de 3,5 ori
2016	152,1	34,2	150,9	de 5,3 ori	61,5	87,0	de 3,7 ori
			Anul precedent = 100 *Предыдущий год = 100 Previous year = 100*				
2010	101,5	94,3	105,1	110,5	65,0	100,1	124,3
2011	108,9	91,0	113,1	100,4	96,6	103,2	111,5
2012	102,8	95,6	103,7	92,5	101,5	94,4	104,5
2013	105,0	95,0	110,2	102,0	100,6	100,6	94,0
2014	101,9	77,9	92,0	82,2	107,2	121,6	148,9
2015	107,8	70,4	101,7	160,8	112,6	98,4	126,0
2016	104,6	67,2	106,3	101,6	100,5	103,1	107,0

18.7. Mijloace de transport în inventar (la sfârşitul anului)
Транспортные средства, находящиеся на балансе (на конец года)
Transport means inventory (end-year)

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Transport feroviar[1] *Железнодорожный транспорт[1]* *Railway transport[1]*							
Locomotive diesel (peste 350 CP) *Локомотивы дизельные (более 350 л.с.)* *Diesel locomotives (over 350 HP)*	152	150	139	138	138	138	138
Vagoane de marfă *Грузовые вагоны* *Freight stock*	7 835	7 606	7 433	7 035	6 866	6 866	6 741
Vagoane de pasageri *Пассажирские вагоны* *Passenger stock*	411	399	399	388	381	381	346
Troleibuze de pasageri *Пассажирские троллейбусы* *Passenger trolleybuses*	343	443	357	380	396	391	399
Transport fluvial *Речной транспорт* *River transport*							
Nave de mărfuri fără propulsie *Грузовые несамоходные суда* *Goods non-self-propelled ships*	9	9	9	9	9	9	9
Remorchere, împingătoare şi împingătoare-remorchere *Буксиры, толкачи и толкачи-буксиры* *Towboats, stamps and stamps-towboats*	8	8	8	8	8	8	8
Nave de pasageri cu autopropulsie *Пассажирские самоходные суда* *Passenger self-propelled ships*	1	1	1	1	1	1	2
Transport aerian *Воздушный транспорт* *Air transport*							
Aeronave civile pentru transportul pasagerilor *Гражданские воздушные суда для перевозки пассажиров* *Civil aircrafts for passengers transport*	22	20	9	21	21	7	9
Aeronave civile pentru transportul mărfurilor *Гражданские воздушные суда для перевозки грузов* *Civil aircrafts for goods transport*	3	4	2	2	2	-	5

[1] Datele sunt prezentate în ansamblu pe ţară / *Данные приведены в целом по стране* / *Data are presented in total for the country*

18.8. Autovehicule înmatriculate în Republica Moldova (la sfârşitul anului)
Автомобили, зарегистрированные в Республике Молдова (на конец года)
Road vehicles registered in the Republic of Moldova (end-year)

unităţi / *единиц* / *units*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Autovehicule pentru transportul mărfurilor *Грузовые автомобили* *Goods road motor vehicles*	131 243	141 696	151 830	154 163	160 199	164 533	168 618
Autobuze şi microbuze *Автобусы и маршрутные таксомоторы* *Buses and minibuses*	21 395	21 349	21 433	21 344	21 359	21 134	20 968
Autoturisme (inclusiv taxiuri) *Легковые автомобили (включая таксомоторы)* *Cars (including taxi)*	404 290	426 973	456 379	487 418	512 561	529 813	546 781
Remorci şi semiremorci *Прицепы и полуприцепы* *Trailer and semi-trailer*	54 127	56 482	58 827	60 797	63 076	64 953	66 832

19. TEHNOLOGIA INFORMAŢIEI; COMUNICAŢII
ИНФОРМАЦИОННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ; КОММУНИКАЦИИ
INFORMATION TECHNOLOGIES; COMMUNICATIONS

Cuprins / *Содержание* / *Contents*

	Pagina *Страница* *Page*
Sursa datelor / *Источник данных* / *Data source*	340
Precizări metodologice / *Методологические пояснения* / *Methodological notes*	340
Tabele: / *Таблицы:* / *Tables:*	
19.1. Numărul persoanelor juridice care dispun de computere personale, pe activităţi economice, în 2016 (la sfârşitul anului) *Число юридических лиц, имевших персональные компьютеры, по видам экономической деятельности в 2016 году (на конец года)* *Number of legal entities possessing personal computers, by economic activities, in 2016 (end-year)*	342
19.2. Numărul de computere personale ale persoanelor juridice, pe activităţi economice (la sfârşitul anului) *Число персональных компьютеров юридических лиц, по видам экономической деятельности (на конец года)* *Number of personal computers of legal entities, by economic activities(end-year)*	343
19.3. Cheltuielile persoanelor juridice pentru tehnologia informaţiei, pe activităţi economice, în 2016 *Затраты юридических лиц на информационные технологии, по видам экономической деятельности в 2016 году* *Expenditures of legal entities on information technologies, by economic activities, in 2016*	345
19.4. Mijloace alocate pentru informatizare, pe activităţi economice, în 2016 *Выделенные средства на информационные технологии, по видам экономической деятельности в 2016 году* *Allocated funds for information technologies, by economic activities, in 2016*	348
19.5. Comunicaţii poştale *Деятельность почты* *Postal communications*	349
19.6. Comunicaţii electronice *Электронные коммуникации* *Electronic communications*	350
19.7. Numărul de utilizatori al serviciilor de telefonie fixă şi mobilă (la sfârşitul anului) (grafic) *Количество пользователей фиксированной и мобильной телефонной связи (на конец года) (график)* *The number of fxed and mobile telephony users (end-year) (diagram)*	350
19.8. Acces la Internet *Доступ в Интернет* *Internet access*	350

Sursa datelor

Rapoartele statistice prezentate de persoanele juridice şi fizice, care au în dotare mijloace informatice, sisteme informatice şi prestează servicii informatice.

Datele statistice privind activitatea în domeniul comunicaţiilor electronice sunt colectate, prelucrate şi elaborate de către Agenţia Naţională pentru Reglementare în Comunicaţii Electronice şi Tehnologia Informaţiei.

Datele statistice privind activitatea în domeniul comunicaţiilor poştale sunt colectate, prelucrate şi elaborate de către Ministerul Tehnologiei Informaţiei şi Comunicaţiilor.

Rapoartele statistice centralizatoare sunt prezentate de către instituţiile nominalizate în adresa Biroului Naţional de Statistică.

Источник данных

Статистические отчеты, представляемые юридическими и физическими лицами, имеющими собственные информационные средства, информационные системы и оказывающие информационные услуги.

Сбор, обработка и производство статистических данных в области электронных коммуникаций осуществляется Национальным агентством по регулированию электронных коммуникаций и информационных технологий.

Сбор, обработка и производство статистических данных в области почтовых коммуникаций осуществляется Министерством информационных технологий и связи.

Сводные статистические отчёты представляются в адрес Национального бюро статистики вышеуказанными ведомствами.

Data source

Statistical reports presented by legal entities and individuals, possessing own information means, information systems and rendering information services.

Statistical data on activity in the domain of electronic communications are collected, processed and compiled by the National Regulatory Agency for Electronic Communications and Information Technology.

Statistical data on activity in the domain of postal communications are collected, processed and compiled by the Ministry of Information Technology and Communications.

Centralized statistical reports are submitted by nominated institution to the National Bureau of Statistics with quarterly and annual periodicity.

Precizări metodologice

Tehnologia informaţiei – utilizarea mijloacelor microelectronice pentru colectarea, stocarea, prelucrarea, căutarea, transportul şi prezentarea datelor, textelor, imaginilor şi sunetelor.

Internet – o comunitate globală de reţele informaţionale, cu resurse imense şi o gamă largă de servicii.

Computerele personale conectate la Internet reprezintă totalitatea echipamentelor (computere personale, servere) care au acces direct prin intermediul propriei adrese IP la reţeaua Internet.

Cheltuielile pentru tehnologii informaţionale cuprind totalitatea cheltuielilor pentru achiziţionarea de echipamente şi componente hardware, pentru întreţinerea şi repararea acestora, pentru procurarea produselor software, pentru exploatarea şi întreţinerea sistemelor informatice, bazelor de date şi registrelor, precum şi pentru instalarea şi deservirea reţelelor de computere etc.

Utilizatori telefonie fixă – numărul total de linii de acces (din considerent 1 linie de acces sau 1 număr telefonic = 1 abonat) la servicii de telefonie fixă (acest indicator nu va reflecta numărul abonaţilor la servicii de telefonie prin Internet negestionat (servicii "over-the-top")).

Utilizatori telefonie mobilă – numărul total al abonaţilor la servicii mobile va cuprinde toţi abonaţii (manifestaţi prin număr de cartele SIM, RUIM, USIM, etc) la reţeaua de radioacces mobil, indiferent dacă aceştia subscriu un serviciu de bază de voce, Internet mobil, transport date (de ex. M2M-machine-to-machine), alţi abonaţi.

Servicii de comunicaţii poştale – produs al activităţii de primire, prelucrare şi distribuire a expedierilor poştale.

Corespondenţa expediată reflectă traficul de plecare a scrisorilor, cărţilor poştale şi pachetelor mici (simple, rapide, recomandate şi cu valoare).

Mandatele înregistrează numărul mandatelor poştale şi telegrafice predate (cu plată şi de serviciu), inclusiv mandatele de pensii.

Методологические пояснения

Информационные технологии *– использование средств микроэлектроники для сбора, хранения, обработки, поиска, передачи и представления данных, текстов, образов и звука.*

Интернет *– глобальная общность информационных сетей, с большими способностями и с широким спектром услуг.*

Персональные компьютеры *подключенные к Интернету – совокупность оборудования (персональные компьютеры, серверы), имеющего прямой доступ в сеть Интернет через персональный адрес.*

Затраты *на информационные технологии охватывают все расходы на приобретение оборудования и вычислительной техники (Hard), на их содержание и ремонт, на приобретение программных средств (Soft), затраты на эксплуатацию и содержание информационных систем, баз данных и регистров, а также на установку и обслуживание компьютерных сетей и т.д.*

Пользователи фиксированной телефонной связи *– этот показатель отражает общее количество линий доступа (1 линии доступа = 1 абонент номер телефона) для фиксированной телефонной связи (эта цифра не отражает количество абонентов к Интернет телефонных услуг "over- the-top").*

Пользователи мобильной телефонной связи *– абоненты операторов мобильной радиотелефонной (сотовой) связи всех стандартов, в сети связи общего пользования на конец отчетного периода.*

Услуги связи *– продукт деятельности по приёму, обработке, передачи и доставке почтовых отправлений или сообщений связи.*

Письменная корреспонденция *отражает исходящий обмен писем, карточек и бандеролей (простых, ускоренных, заказных и ценных).*

Денежные переводы *учитывают все исходящие денежные переводы (платные и служебные), почтовые и телеграфные, включая выплату пенсий.*

Methodological notes

Information Technologies *– use of microelectronics for collection, storage, search, transmission and presentation of data, text, images and sounds.*

Internet *– a global community of information networks with huge resources and a wide range of services.*

Personal computers *connected to Internet represent the totality of hardware (personal computers, servers) that have direct access to Internet via their IP address.*

Expenditures *on Information Technologies cover overall expenditures for purchase of equipment and hardware, for their maintenance and repair, for software acquisitions, for exploitation and maintenance of information systems, data bases and registers, as well as for the installation and service of computer networks etc*

Fixed telephone lines users *– the total number of access lines (from Recital 1 access line or 1 telephone number = 1 subscriber) to fixed telephony lines services (this indicator will not reflect the number of subscribers to telephony services via unmanaged Internet (services "over-the-top").*

Mobile phone users *– total number of subscribers to mobile services will include all subscribers (manifested by number of SIM, RUIM, USIM cards, etc.) to the mobile radio access network, whether they subscribe to basic voice service, mobile Internet, transport data (eg. M2M, machine-to-machine), other subscribers.*

Postal communications services *– product of receiving, processing and distribution activity of postal dispatches.*

The written correspondence *reflects the outgoing exchange of letters, postcards and parcels (simple, rapid, registered and valuable).*

Money order *records the outgoing money orders (paid and official), by post and telegraph, including the payment of pensions.*

19.1. Numărul persoanelor juridice care dispun de computere personale, pe activităţi economice, în 2016 (la sfârşitul anului)
Число юридических лиц, имевших персональные компьютеры, по видам экономической деятельности в 2016 году (на конец года)
Number of legal entities possessing personal computers, by economic activities, in 2016 (end-year)

	Total *Всего* *Total*	în % faţă de total *в % к итогу* *in % from total*	din care, cu acces la Internet *из них с доступом в Интернет* *of which with Internet access*	
			total *всего* *total*	în % faţă de total *в % к итогу* *in % from total*
Total / *Всего* / *Total*	**10 897**	**100,0**	**10 183**	**100,0**
Agricultură, silvicultură şi pescuit *Сельское, лесное и рыбное хозяйство* *Agriculture, forestry and fishing*	508	4,7	458	4,5
Industria extractivă *Добыча полезных ископаемых* *Mining and quarrying*	44	0,4	42	0,4
Industria prelucrătoare *Обрабатывающая промышленность* *Manufacturing industry*	1 159	10,6	1 087	10,7
Producţia şi furnizarea de energie electrică şi termică, gaze, apă caldă şi aer condiţionat *Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом и горячей водой, кондиционирование воздуха* *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	40	0,4	40	0,4
Distribuţia apei; salubritate, gestionarea deşeurilor, activităţi de decontaminare *Водоснабжение, очистка и обработка отходов и восстановительные работы* *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	105	1,0	96	0,9
Construcţii / *Строительство* / *Construction*	535	4,9	487	4,8
Comerţ cu ridicata şi cu amănuntul; întreţinerea şi repararea autoevhiculelor şi a motocicletelor *Оптовая и розничная торговля, техническое обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов* *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*	2 000	18,4	1 828	17,9
Transport şi depozitare *Транспорт и хранение* *Transportation and storage*	433	4,0	406	4,0
Activităţi de cazare şi alimentaţie publică *Деятельность по размещению и общественному питанию* *Accommodation and food service activities*	192	1,8	171	1,7
Informaţii şi comunicaţii *Информационные услуги и связь* *Information and communication*	870	8,0	752	7,4
Activităţi financiare şi de asigurări *Финансовая и страховая деятельность* *Financial and insurance activities*	192	1,8	167	1,6
Tranzacţii imobiliare *Операции с недвижимым имуществом* *Real estate activities*	377	3,5	333	3,3
Activităţi profesionale, ştiinţifice şi tehnice *Профессиональная, научная и техническая деятельность* *Professional, scientific and tehnical activities*	509	4,7	481	4,7

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	Total *Всего* *Total*	în % faţă de total *в % к итогу* *in % from total*	din care, cu acces la Internet *из них с доступом в Интернет* *of which with Internet access*	
			total *всего* *total*	în % faţă de total *в % к итогу* *in % from total*
Activităţi de servicii administrative şi activităţi de servicii suport *Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области* *Administrative and support service activities*	151	1,4	143	1,4
Administraţie publică şi apărare; asigurări sociale obligatorii *Государственное управление и оборона, обязательное социальное страхование* *Public administration and defence; compulsory social security*	1 409	12,9	1 403	13,8
Învăţământ / *Образование* / *Education*	1 422	13,0	1 389	13,6
Sănătate şi asistenţă socială *Здравоохранение и социальные услуги* *Human health and social work activities*	414	3,8	404	4,0
Artă, activităţi de recreere şi de agrement *Искусство, развлечения и отдых* *Arts, entertainment and recreation*	277	2,5	264	2,6
Alte activităţi de servicii *Предоставление прочих видов услуг* *Other service activities*	260	2,4	232	2,3

19.2. Numărul de computere personale ale persoanelor juridice, pe activităţi economice (la sfârşitul anului)
Число персональных компьютеров юридических лиц, по видам экономической деятельности (на конец года)
Number of personal computers of legal entities, by economic activities (end-year)

	Total *Всего* *Total*		din care, cu acces la Internet *из них с доступом в Интертет* *of which, with Internet access*	
	2015	2016	2015	2016
Total / *Всего* / *Total*	**195 257**	**206 721**	**154 329**	**166 134**
Agricultură, silvicultură şi pescuit *Сельское, лесное и рыбное хозяйство* *Agriculture, forestry and fishing*	1 887	2 012	1 657	1 789
Industria extractivă *Добыча полезных ископаемых* *Mining and quarrying*	261	256	242	236
Industria prelucrătoare *Обрабатывающая промышленность* *Manufacturing industry*	13 052	13 322	10 485	11 059
Producţia şi furnizarea de energie electrică şi termică, gaze, apă caldă şi aer condiţionat *Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом и горячей водой, кондиционирование воздуха* *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	4 294	4 195	3 229	3 145
Distribuţia apei; salubritate, gestionarea deşeurilor, activităţi de decontaminare *Водоснабжение, очистка и обработка отходов и восстановительные работы* *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	1 095	1 099	1 033	1 019

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	Total *Всего* *Total*		din care, cu acces la Internet *из них с доступом в Интернет* *of which, with Internet access*	
	2015	2016	2015	2016
Construcţii *Строительство* *Construction*	2 856	2 914	2 509	2 676
Comerţ cu ridicata şi cu amănuntul; întreţinerea şi repararea autoevhiculelor şi a motocicletelor *Оптовая и розничная торговля, техническое обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов* *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*	21 009	22 674	16 203	18 131
Transport şi depozitare *Транспорт и хранение* *Transportation and storage*	6 911	6 922	6 225	6 121
Activităţi de cazare şi alimentaţie publică *Деятельность по размещению и общественному питанию* *Accommodation and food service activities*	1 158	1 360	997	1 166
Informaţii şi comunicaţii *Информационные услуги и связь* *Information and communication*	19 084	20 634	15 801	17 512
Activităţi financiare şi de asigurări *Финансовая и страховая деятельность* *Financial and insurance activities*	12 054	12 046	8 346	8 158
Tranzacţii imobiliare *Операции с недвижимым имуществом* *Real estate activities*	1 791	1 781	1 464	1 497
Activităţi profesionale, ştiinţifice şi tehnice *Профессиональная, научная и техническая деятельность* *Professional, scientific and tehnical activities*	9 325	9 231	8 263	8 266
Activităţi de servicii administrative şi activităţi de servicii suport *Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области* *Administrative and support service activities*	2 200	2 464	2 006	2 098
Administraţie publică şi apărare; asigurări sociale obligatorii *Государственное управление и оборона, обязательное социальное страхование* *Public administration and defence; compulsory social security*	40 516	44 284	31 180	34 252
Învăţământ *Образование* *Education*	41 669	44 388	30 448	33 634
Sănătate şi asistenţă socială *Здравоохранение и социальные услуги* *Human health and social work activities*	11 221	12 360	10 000	11 162
Artă, activităţi de recreere şi de agrement *Искусство, развлечения и отдых* *Arts, entertainment and recreation*	2 450	2 298	2 122	2 084
Alte activităţi de servicii *Предоставление прочих видов услуг* *Other service activities*	2 424	2 481	2 119	2 129

19.3. Cheltuielile persoanelor juridice pentru tehnologia informaţiei, pe activităţi economice, în 2016
Затраты юридических лиц на информационные технологии, по видам экономической деятельности в 2016 году
Expenditures of legal entities on information technologies, by economic activities, in 2016

mii lei / *тысяч лей* / *thousand lei*

	Investiţii, consumuri şi cheltuieli pentru informatizare *Инвестиции, затраты и раходы на информатизацию Investment, consumption and expenditure for Informatization*	din care, pentru: / *в том числе на*: / *of which, for:*			
		proiectări şi elaborări de sisteme informationale *проектирование и разработку информационных систем designing and development of informational systems*	procurarea echipamentelor electronice şi de comunicaţii, inclusiv calculatoare *приобретение электронного оборудования и комуникаций, включая компьютеры procurement of electronic and communication equipment including computers*	procurarea produselor software *приобретение средств software procurement of software products*	alte consumuri şi cheltuieli *прочие затраты other consumptions and expenditures*
Total / *Всего* / *Total*	**1 549 706,6**	**133 851,2**	**467 364,7**	**353 972,8**	**594 517,9**
Agricultură, silvicultură şi pescuit *Сельское, лесное и рыбное хозяйство Agriculture, forestry and fishing*	3 947,9	74,8	1 320,1	166,1	2 386,9
Industria extractivă *Добыча полезных ископаемых Mining and quarrying*	427,8	-	64,0	33,3	330,5
Industria prelucrătoare *Обрабатывающая промышленность Manufacturing industry*	70 323,2	3 083,4	29 423,8	5 046,3	32 769,7
Producţia şi furnizarea de energie electrică şi termică, gaze, apă caldă şi aer condiţionat *Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом и горячей водой, кондиционирование воздуха Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	32 073,1	4 095,3	5 081,0	6 964,1	15 932,7
Distribuţia apei; salubritate, gestionarea deşeurilor, activităţi de decontaminare *Водоснабжение, очистка и обработка отходов и восстановительные работы Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	8 763,5	203,0	2 271,7	540,4	5 748,4
Construcţii *Строительство Construction*	6 327,6	302,2	2 382,8	188,1	3 454,5

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	Investiţii, consumuri şi cheltuieli pentru informatizare *Инвестиции, затраты и раходы на информатизацию Investment, consumption and expenditure for Informatization*	din care, pentru: / *в том числе на*: / *of which, for:*			
		proiectări şi elaborări de sisteme informationale *проектирование и разработку информационных систем designing and development of informational systems*	procurarea echipamentelor electronice şi de comunicaţii, inclusiv calculatoare *приобретение электронного оборудования и комуникаций, включая компьютеры procurement of electronic and communication equipment including computers*	procurarea produselor software *приобретение средств software procurement of software products*	alte consumuri şi cheltuieli *прочие затраты other consumptions and expenditures*
Comerţ cu ridicata şi cu amănuntul; întreţinerea şi repararea autoevhiculelor şi a motocicletelor *Оптовая и розничная торговля, техническое обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*	127 850,7	2 855,1	52 803,4	35 184,8	37 007,4
Transport şi depozitare *Транспорт и хранение Transportation and storage*	39 774,8	1 563,1	12 686,7	6 704,9	18 820,1
Activităţi de cazare şi alimentaţie publică *Деятельность по размещению и общественному питанию Accommodation and food service activities*	6 855,8	20,1	1 965,4	2 422,8	2 447,5
Informaţii şi comunicaţii *Информационные услуги и связь Information and communication*	538 459,7	103 960,4	76 421,7	194 464,6	163 613,0
Activităţi financiare şi de asigurări *Финансовая и страховая деятельность Financial and insurance activities*	301 936,7	3 058,6	100 365,6	51 929,1	146 583,4
Tranzacţii imobiliare *Операции с недвижимым имуществом Real estate activities*	4 552,7	411,8	1 767,4	88,9	2 284,6
Activităţi profesionale, ştiinţifice şi tehnice *Профессиональная, научная и техническая деятельность Professional, scientific and tehnical activities*	32 149,7	1 255,4	10 854,5	1 701,5	18 338,3

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	Investiţii, consumuri şi cheltuieli pentru informatizare *Инвестиции, затраты и раходы на информатизацию Investment, consumption and expenditure for Informatization*	din care, pentru: / *в том числе на*: / *of which, for:*			
		proiectări şi elaborări de sisteme informationale *проектирование и разработку информационных систем designing and development of informational systems*	procurarea echipamentelor electronice şi de comunicaţii, inclusiv calculatoare *приобретение электронного оборудования и комуникаций, включая компьютеры procurement of electronic and communication equipment including computers*	procurarea produselor software *приобретение средств software procurement of software products*	alte consumuri şi cheltuieli *прочие затраты other consumptions and expenditures*
Activităţi de servicii administrative şi activităţi de servicii suport *Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области Administrative and support service activities*	4 307,3	47,3	2 146,8	458,3	1 654,9
Administraţie publică şi apărare; asigurări sociale obligatorii *Государственное управление и оборона, обязательное социальное страхование Public administration and defence; compulsory social security*	260 319,3	3 949,4	106 642,5	37 976,2	111 751,2
Învăţământ *Образование Education*	60 652,4	4 078,5	36 280,3	7 304,8	12 988,8
Sănătate şi asistenţă socială *Здравоохранение и социальные услуги Human health and social work activities*	25 524,2	1 022,6	13 037,3	904,7	10 559,6
Artă, activităţi de recreere şi de agrement *Искусство, развлечения и отдых Arts, entertainment and recreation*	15 041,2	158,7	8 165,1	1 303,8	5 413,6
Alte activităţi de servicii *Предоставление прочих видов услуг Other service activities*	10 419,0	3 711,5	3 684,6	590,1	2 432,8

19.4. Mijloace alocate pentru informatizare, pe activităţi economice, în 2016
Выделенные средства на информационные технологии, по видам экономической деятельности в 2016 году
Allocated funds for information technologies, by economic activities, in 2016

mii lei / *тысяч лей* / *thousand lei*

	Mijloace alocate pentru informatizare *Средства, выделенные на информатизацию Means allocated for computerization*	din care: / *в том числе на*: / *of which, for:*		
		bugetare *бюджетные budgetary*	proprii *собственные средства own funds*	alte surse (granturi, donaţii,etc) *другие источники (гранты, дарение и т.д.) other sources (grants, donations, etc.)*
Total / *Всего* / *Total*	**1 549 710,9**	**285 596,3**	**1 205 545,0**	**58 569,6**
Agricultură, silvicultură şi pescuit *Сельское, лесное и рыбное хозяйство Agriculture, forestry and fishing*	3 947,9	225,0	3 690,2	32,7
Industria extractivă *Добыча полезных ископаемых Mining and quarrying*	427,8	21,0	406,8	–
Industria prelucrătoare *Обрабатывающая промышленность Manufacturing*	70 323,2	95,2	69 735,6	492,4
Producţia şi furnizarea de energie electrică şi termică, gaze, apă caldă şi aer condiţionat *Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом и горячей водой, кондиционирование воздуха Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	32 073,1	5,6	32 067,5	–
Distribuţia apei; salubritate, gestionarea deşeurilor, activităţi de decontaminare *Водоснабжение, очистка и обработка отходов и восстановительные работы Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	8 763,5	339,6	6 958,0	1 465,9
Construcţii / *Строительство / Construction*	6 327,6	11,6	6 255,2	60,8
Comerţ cu ridicata şi cu amănuntul; întreţinerea şi repararea autoevhiculelor şi a motocicletelor *Оптовая и розничная торговля, техническое обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*	127 850,7	27,7	127 780,2	42,8
Transport şi depozitare *Транспорт и хранение Transportation and storage*	39 774,8	3,6	39 771,2	–
Activităţi de cazare şi alimentaţie publică *Деятельность по размещению и общественному питанию Accommodation and food service activities*	6 855,8	6,0	6 849,8	–
Informaţii şi comunicaţii *Информационные услуги и связь Information and communication*	538 459,7	858,0	534 804,3	2 797,4
Activităţi financiare şi de asigurări *Финансовая и страховая деятельность Financial and insurance activities*	301 936,7	2,4	301 934,3	

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	Mijloace alocate pentru informatizare *Средства, выделенные на информатизацию Means allocated for computerization*	din care: / *в том числе на*: / *of which, for:*		
		bugetare *бюджетные budgetary*	proprii *собственные средства own funds*	alte surse (granturi, donaţii,etc) *другие источники (гранты, дарение и т.д.) other sources (grants, donations, etc.)*
Tranzacţii imobiliare *Операции с недвижимым имуществом* *Real estate activities*	4 552,7	31,6	4 445,6	75,5
Activităţi profesionale, ştiinţifice şi tehnice *Профессиональная, научная и техническая деятельность* *Professional, scientific and tehnical activities*	32 149,7	3 205,8	26 803,8	2 140,1
Activităţi de servicii administrative şi activităţi de servicii suport *Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области* *Administrative and support service activities*	4 307,3	8,4	4 192,6	106,3
Administraţie publică şi apărare; asigurări sociale obligatorii *Государственное управление и оборона, обязательное социальное страхование* *Public administration and defence; compulsory social security*	260 319,3	230 245,7	7 279,3	22 794,3
Învăţământ / *Образование / Education*	60 652,4	34 883,1	17 850,5	7 918,8
Sănătate şi asistenţă socială *Здравоохранение и социальные услуги* *Human health and social work activities*	25 528,5	13 962,2	10 223,6	1 342,7
Artă, activităţi de recreere şi de agrement *Искусство, развлечения и отдых* *Arts, entertainment and recreation*	15 041,2	1 511,7	2 536,9	10 992,6
Alte activităţi de servicii *Предоставление прочих видов услуг* *Other service activities*	10 419,0	152,1	1 959,6	8 307,3

19.5. Comunicaţii poştale
Деятельность почты
Postal communications

mii / *тысяч* / *thousand*

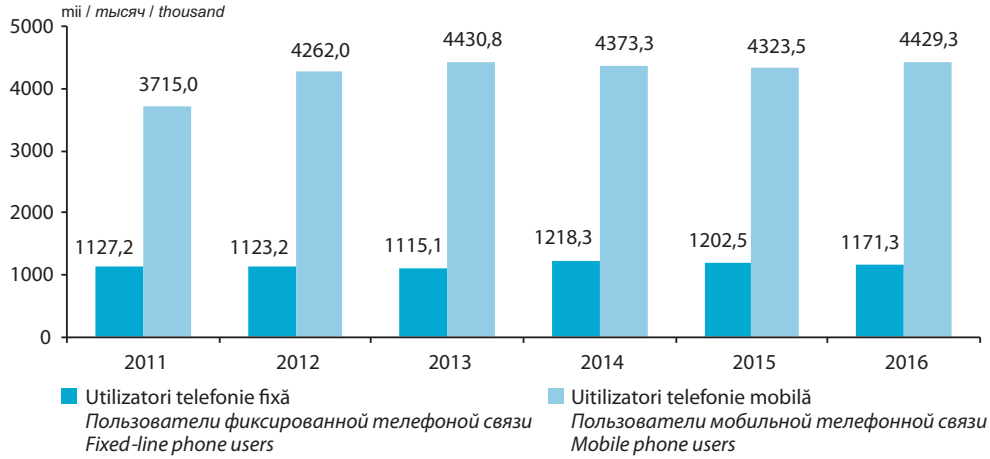
	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Numărul de expedieri: *Количество отправлений:* *Number of deliveries:*						
corespondenţe *письменной корреспонденции* *written correspondence*	44 788	48 616	50 058	49 329	51 966	52 852
colete poştale *посылок* *parcels*	174	171	206	246	251	339

19.6. Comunicaţii electronice
Электронные коммуникации
Electronic communications

milioane minute / *миллионов минут* / *million minutes*

	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Telefonie fixă: *Фиксированная телефонная связь:* *Fixed telephony:*						
Traficul telefonic naţional al reţelelor fixe *Национальный трафик фиксированной телефонной связи* *National fixed telephone traffic networks*	2 713,0	2 473,7	2 152,2	2 258,0	2 090,2	1 823,9
Traficul telefonic internaţional de ieşire al reţelelor fixe *Исходящий международный трафик сетей фиксированной телефонной связи* *International telephone traffic from fixed networks output*	71,6	63,1	54,0	39,1	28,3	21,1
Telefonie mobilă: *Мобильная телефонная связь:* *Mobile telephony:*						
Traficul telefonic naţional al reţelelor mobile *Национальный трафик мобильной телефонной связи* *National telephone traffic of mobile networks*	4 627,9	5 016,0	5 651,0	6 092,1	6 315,7	6 208,3
Traficul telefonic internaţional de ieşire al reţelelor mobile *Исходящий телефонный трафик мобильной телефонной связи в направлении международных сетей связи* *International telephone traffic out of mobile networks*	148,9	160,5	164,1	160,8	146,7	119,1

19.7. Numărul de utilizatori al serviciilor de telefonie fixă şi mobilă (la sfârşitul anului)
Количество пользователей фиксированной и мобильной телефонной связи (на конец года)
The number of fxed and mobile telephony users (end-year)



19.8. Acces la Internet
Доступ в Интернет
Internet access

mii unitaţi / *тысяч единиц* / *thousand units*

	2014	2015	2016
Numărul de utilizatori cu acces la internet: *Пользователи доступа в Интернет:* *The number of users with Internet access:*			
puncte fixe / *фиксированный достуn / fixed access*	509,2	534,4	557,4
puncte mobile / *мобильный достуn / mobile access*	1 688,4	1 760,1	1 919,4
banda largă / *широкополосный достуn / broadband access*	1 216,1	1 875,5	2 129,0

20. COMERŢ EXTERIOR
ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ
EXTERNAL TRADE

Cuprins / *Содержание* / *Contents*

	Pagina *Страница* *Page*
Sursa datelor / *Источник данных* / *Data source*	352
Precizări metodologice / *Методологические пояснения* / *Methodological*	352
Tabele: / *Таблицы*: / *Tables*:	
20.1. Comerţul exterior al Republicii Moldova *Внешняя торговля Республики Молдова* *External trade of the Republic of Moldova*	353
20.2. Tendinţele comerţului exterior de mărfuri (grafic) *Тенденции внешней торговли товаров (график)* *Trends of external trade of goods (diagram)*	353
20.3. Indicii valorici ai comerţului exterior *Стоимостные индексы внешней торговли* *Value indices of external trade*	354
20.4. Indicii valorii unitare la mărfurile exportate *Индексы стоимости единицы экспортируемого товара* *Unit value indices for exported goods*	354
20.5. Indicii valorii unitare la mărfurile importate *Индексы стоимости единицы импортируемого товара* *Unit value indices for imported goods*	356
20.6. Indicii volumului fizic la mărfurile exportate *Индексы физического объема на экспортируемые товары* *Volume indices of exported goods*	357
20.7. Indicii volumului fizic la mărfurile importate *Индексы физического объема на импортируемые товары* *Volume indices of imported goods*	359
20.8. Comerţul exterior pe continente *Внешняя торговля по континентам* *External trade by continents*	360
20.9. Comerţul exterior pe grupe de ţări *Внешняя торговля по группам стран* *External trade by groups of countries*	361
20.10. Indicii valorici ai comerţului exterior, pe grupe de ţări *Стоимостные индексы внешней торговли по группам стран* *Value indices of external trade, by groups of countries*	362
20.11. Structura exporturilor, pe grupe de ţări (grafic) *Структура экспорта по группам стран (график)* *Structure of exports, by groups of countries (diagram)*	363
20.12. Exporturile pe ţări *Экспорт по странам* *Exports by countries*	363

Pagina
Страница
Page

20.13. Structura importurilor, pe grupe de ţări (grafic) 366
Структура импорта по группам стран (график)
Structure of imports, by groups of countries (diagram)

20.14. Importurile pe ţări 366
Импорт по странам
Imports by countries

20.15. Exporturile pe secţiuni şi capitole, conform Nomenclaturii Combinate a Mărfurilor (NCM) 369
Экспорт по разделам и группам, согласно Комбинированной Товарной Номенклатуры (КТН)
Exports by sections and chapters, according Combined Nomenclature of Goods (CNG)

20.16. Importurile pe secţiuni şi capitole, conform Nomenclaturii Combinate a Mărfurilor (NCM) 378
Импорт по разделам и группам, согласно Комбинированной Товарной Номенклатуры (КТН)
Imports by sections and chapters, according Combined Nomenclature of Goods (CNG)

Sursa datelor

Datele statistice privind comerţul exterior sunt elaborate în baza informaţiei obţinute din declaraţiile vamale.

Источник данных

Данные по статистике внешней торговли разработаны на основе информации, полученной из таможенных деклараций.

Data source

Data on external trade statistics are calculated based on the information obtained from custom declarations.

Precizări metodologice

Volumul comerţului exterior reprezintă totalitatea bunurilor materiale ce fac obiectul schimbului între Republica Moldova şi alte ţări, care măresc sau micşorează resursele materiale ale ţării ca rezultat al intrării sau ieşirii acestora din ţară.

În volumul comerţului exterior nu sunt incluse serviciile cu caracter material şi nematerial.

Exporturile şi importurile sunt prezentate pe perioada calendaristică, în preţuri curente.

Evaluarea exporturilor se efectuează în preţurile F.O.B. sau franco-frontiera ţării exportatoare, a **importurilor** – în preţurile C.I.F. sau franco-frontiera ţării importatoare.

Методологические пояснения

Объем внешней торговли *определяет совокупность товаров, составляющих предмет обмена между Республикой Молдова и другими странами, увеличивающих или уменьшающих материальные ресурсы страны в результате их ввоза или вывоза.*

В объем внешней торговли *не вошли услуги как материального, так и нематериального характера.*

Экспорт и импорт *указаны за календарный период в действующих ценах.*

Учет экспорта *ведется по ценам ФОБ или франко-граница страны-экспортера,* ***импорта*** *– по ценам СИФ или франко-граница страны-импортера.*

Methodological notes

Volume of external trade *represents the totality of goods, which are exchanged between of the Republic of Moldova and other countries, and increase or decrease the material resources of the country in the result of their entry or exit from the country.*

The volume of external trade *does not include the material and non-material services.*

Exports and imports *are presented for calendar year, in current prices.*

Evaluation of exports *is done in FOB prices, or the franco-border of exporting country,* ***imports*** *– in CIF prices, or the franco-border of importing country.*

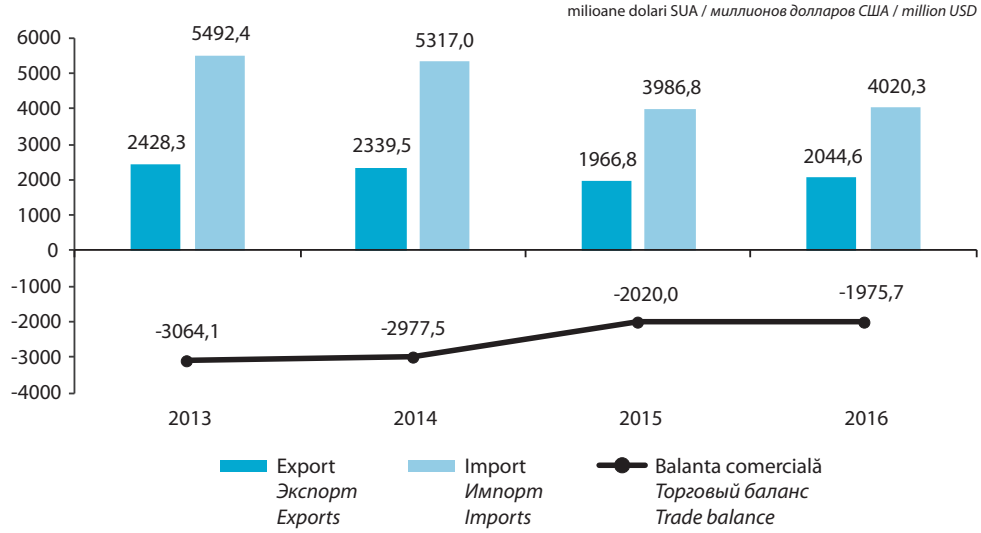
20.1. Comerţul exterior al Republicii Moldova
Внешняя торговля Республики Молдова
External trade of the Republic of Moldova

mii dolari SUA / *тысяч долларов США / thousand USD*

	2013	2014	2015	2016
Export – total / *Экспорт – всего / Exports – total*	**2 428 303,0**	**2 339 529,6**	**1 966 837,2**	**2 044 610,8**
ţările CSI / *страны СНГ / CIS countries*	923 219,8	735 647,7	492 294,6	414 185,3
ţările Uniunii Europene (UE-28) *страны Европейского Союза (ЕС-28) European Union countries (EU-28)*	1 137 286,1	1 245 980,0	1 217 587,1	1 331 898,5
alte ţări / *другие страны / other countries*	367 797,1	357 901,9	256 955,5	298 527,0
Import – total / *Импорт – всего / Imports – total*	**5 492 393,1**	**5 316 958,9**	**3 986 820,3**	**4 020 357,0**
ţările CSI / *страны СНГ / CIS countries*	1 672 307,7	1 449 245,9	1 018 110,7	1 027 442,1
ţările Uniunii Europene (UE-28) *страны Европейского Союза (ЕС-28) European Union countries (EU-28)*	2 472 111,6	2 567 695,4	1 954 251,1	1 973 711,6
alte ţări / *другие страны / other countries*	1 347 973,8	1 300 017,6	1 014 458,5	1 019 203,3
Balanţa comercială – total *Торговый баланс – всего Trade balance – total*	**-3 064 090,1**	**-2 977 429,3**	**-2 019 983,1**	**-1 975 746,2**
ţările CSI / *страны СНГ / CIS countries*	-749 087,9	-713 598,2	-525 816,1	-613 256,8
ţările Uniunii Europene (UE-28) *страны Европейского Союза (ЕС-28) European Union countries (EU-28)*	-1 334 825,5	-1 321 715,4	-736 664,0	-641 813,1
alte ţări / *другие страны / other countries*	-980 176,7	-942 115,7	-757 503,0	-720 676,3
Gradul de acoperire a importurilor cu exporturi – total, % *Уровень покрытия импортных поступлений экспортными поставками – всего, % Level of coverage of imports by exports – total, %*	**44,2**	**44,0**	**49,3**	**50,9**
ţările CSI / *страны СНГ / CIS countries*	55,2	50,8	48,4	40,3
ţările Uniunii Europene (UE-28) *страны Европейского Союза (ЕС-28) European Union countries (EU-28)*	46,0	48,5	62,3	67,5
alte ţări / *другие страны / other countries*	27,3	27,5	25,3	29,3

20.2. Tendinţele comerţului exterior de mărfuri
Тенденции внешней торговли товаров
Trends of external trade of goods

milioane dolari SUA / *миллионов долларов США / million USD*



20.3. Indicii valorici ai comerţului exterior

Стоимостные индексы внешней торговли
Value indices of external trade

anul precedent = 100 / *предыдущий год = 100* / *previous year = 100*

	2013	2014	2015	2016
Export – total *Экспорт – всего* *Exports – total*	**112,3**	**96,3**	**84,1**	**104,0**
ţările CSI / *страны СНГ* / *CIS countries*	99,5	79,7	66,9	84,1
ţările Uniunii Europene (UE-28) *страны Европейского Союза (ЕС-28)* *European Union countries (EU-28)*	112,2	109,6	97,7	109,4
alte ţări / *другие страны* / *other countries*	167,3	97,3	71,8	116,2
Import – total *Импорт – всего* *Imports – total*	**105,4**	**96,8**	**75,0**	**100,8**
ţările CSI / *страны СНГ* / *CIS countries*	103,0	86,7	70,3	100,9
ţările Uniunii Europene (UE-28) *страны Европейского Союза (ЕС-28)* *European Union countries (EU-28)*	106,5	103,9	76,1	101,0
alte ţări / *другие страны* / *other countries*	106,2	96,4	78,0	100,5

20.4. Indicii valorii unitare la mărfurile exportate

Индексы стоимости единицы экспортируемого товара
Unit value indices for exported goods

anul precedent = 100 / *предыдущий год = 100* / *previous year = 100*

Cod NCM *Код КТН* *CNG Code*		2013	2014	2015	2016
	Total / *Всего* /*Total*	**98,0**	**94,0**	**83,0**	**96,5**
I.	Animale vii şi produse animale *Живые животные и продукты животного происхождения* *Live animals and animal products*	97,0	99,0	72,0	96,7
II.	Produse vegetale *Продукты растительного происхождения* *Vegetable products*	89,0	90,0	87,0	93,4
III.	Grăsimi şi uleiuri animale sau vegetale *Жиры и масла животного или растительного происхождения* *Animal or vegetable fats and oils*	82,0	83,0	85,0	104,5
IV.	Produse alimentare; băuturi alcoolice şi nealcoolice; tutun *Готовые пищевые продукты; алкогольные и безалкогольные напитки; табак* *Foodstuff products; alcoholic and non-alcoholic drinks; tobacco*	99,0	92,0	82,0	98,9
V.	Produse minerale *Минеральные продукты* *Mineral products*	95,0	94,0	70,0	87,6
VI.	Produse chimice *Продукция химической промышленности* *Chemical products*	105,0	97,0	82,0	95,9
VII.	Materiale plastice, cauciuc şi articole din acestea *Пластмассы и изделия из них; каучук и резиновые изделия* *Plastics, rubber and articles thereof*	102,0	96,0	81,0	93,1
VIII.	Piei brute, piei tăbăcite; blănuri şi produse din acestea *Кожевенное сырье, кожа, мех и изделия из них* *Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof*	104,0	103,0	80,0	92,4
IX.	Lemn şi produse din lemn (exclusiv mobilier) *Древесина, изделия из древесины (исключая мебель)* *Wood and articles of wood (excluding furniture)*	98,0	100,0	79,0	104,8

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

Cod NCM *Код КТН* *CNG Code*		2013	2014	2015	2016
X.	Pastă de lemn, hârtie, carton şi articole din acestea *Масса из древесины, бумага, картон и изделия из них* *Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof*	99,0	100,0	82,0	96,4
XI.	Materiale textile şi articole din acestea *Текстиль и текстильные изделия* *Textiles and textile articles*	101,0	102,0	81,0	93,3
XII.	Încălţăminte, pălării, umbrele şi articole similare *Обувь, головные уборы, зонты и аналогичные изделия* *Footwear, headgear, umbrellas and similar articles*	100,0	101,0	87,0	100,1
XIII.	Articole din piatră, ipsos, ciment, ceramică, sticlă şi din materiale similare *Изделия из камня, гипса, цемента, керамики, стекла или из аналогичных материалов* *Articles of stone, gypsum, cement, ceramic, glass or similar materials*	107,0	101,0	85,0	94,9
XIV.	Perle naturale sau de cultură, pietre preţioase sau semipreţioase, metale preţioase, metale placate sau suflate cu metale preţioase şi obiecte din acestea; bijuterii de fantezie; monede *Жемчуг природный или культивированный, драгоценные или полудрагоценные камни, драгоценные металлы, металлы плакированные драгоценными металлами и изделия из них; бижутерия; монеты* *Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metals, and articles thereof; imitation jewelry; coin*	105,0	86,0	79,0	110,7
XV.	Metale comune şi articole din acestea *Недрагоценные металлы и изделия из них* *Base metals and articles of base metals*	97,0	97,0	79,0	92,7
XVI.	Maşini şi aparate; echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reprodus sunetul şi imaginile *Машины и аппаратура; электротехническое оборудование; звукозаписывающая и звуковоспроизводящая аппаратура* *Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers*	102,0	92,0	84,0	103,3
XVII.	Mijloace şi materiale de transport *Средства транспорта, их части и принадлежности* *Vehicles and associated transport equipment*	98,0	98,0	70,0	98,6
XVIII.	Instrumente şi aparate optice, fotografice, cinematografice, medico-chirurgicale; ceasuri; instrumente muzicale; părţi şi accesorii ale acestora *Приборы и аппараты оптические, фотографические, кинематографические, медицинские и хирургические; часы; музыкальные инструменты; их части и принадлежности* *Optical, photographic, cinematographic, medical or surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments; parts and accessories thereof*	99,0	94,0	84,0	95,9
XX.	Mărfuri şi produse diverse *Разные промышленные товары* *Miscellaneous manufactured articles*	100,0	102,0	91,0	98,8

20.5. Indicii valorii unitare la mărfurile importate

Индексы стоимости единицы импортируемого товара
Unit value indices for imported goods

anul precedent = 100 / *предыдущий год = 100* / *previous year = 100*

Cod NCM *Код КТН* *CNG Code*		2013	2014	2015	2016
	Total / *Всего* / *Total*	**99,0**	**96,0**	**79,0**	**93,7**
I.	Animale vii şi produse animale *Живые животные и продукты животного происхождения* *Live animals and animal products*	99,0	95,0	76,0	98,4
II.	Produse vegetale *Продукты растительного происхождения* *Vegetable products*	103,0	91,0	85,0	106,3
III.	Grăsimi şi uleiuri animale sau vegetale *Жиры и масла животного или растительного происхождения* *Animal or vegetable fats and oils*	90,0	92,0	86,0	98,9
IV.	Produse alimentare; băuturi alcoolice şi nealcoolice; tutun *Готовые пищевые продукты; алкогольные и безалкогольные напитки; табак* *Foodstuff products; alcoholic and non-alcoholic drinks; tobacco*	99,0	95,0	82,0	94,2
V.	Produse minerale *Минеральные продукты* *Mineral products*	96,0	96,0	64,0	80,4
VI.	Produse chimice *Продукция химической промышленности* *Chemical products*	102,0	98,0	85,0	98,0
VII.	Materiale plastice, cauciuc şi articole din acestea *Пластмассы и изделия из них; каучук и резиновые изделия* *Plastics, rubber and articles thereof*	98,0	97,0	84,0	95,0
VIII.	Piei brute, piei tăbăcite; blănuri şi produse din acestea *Кожевенное сырье, кожа, мех и изделия из них* *Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof*	102,0	102,0	81,0	107,6
IX.	Lemn şi produse din lemn (exclusiv mobilier) *Древесина, изделия из древесины (исключая мебель)* *Wood and articles of wood (excluding furniture)*	103,0	98,0	86,0	96,5
X.	Pastă de lemn, hârtie, carton şi articole din acestea *Масса из древесины, бумага, картон и изделия из них* *Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof*	100,0	99,0	82,0	99,5
XI.	Materiale textile şi articole din acestea *Текстиль и текстильные изделия* *Textiles and textile articles*	101,0	100,0	81,0	92,9
XII.	Încălţăminte, pălării, umbrele şi articole similare *Обувь, головные уборы, зонты и аналогичные изделия* *Footwear, headgear, umbrellas and similar articles*	100,0	97,0	86,0	99,0
XIII.	Articole din piatră, ipsos, ciment, ceramică, sticlă şi din materiale similare *Изделия из камня, гипса, цемента, керамики, стекла или из аналогичных материалов* *Articles of stone, gypsum, cement, ceramic, glass or similar materials*	100,0	96,0	83,0	95,8
XIV.	Perle naturale sau de cultură, pietre preţioase sau semipreţioase, metale preţioase, metale placate sau suflate cu metale preţioase şi obiecte din acestea; bijuterii de fantezie; monede *Жемчуг природный или культивированный, драгоценные или полудрагоценные камни, драгоценные металлы, металлы плакированные драгоценными металлами и изделия из них; бижутерия; монеты* *Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metals, and articles thereof; imitation jewelry; coin*	106,0	92,0	96,0	103,0

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

Cod NCM *Код КТН* *CNG Code*		2013	2014	2015	2016
XV.	Metale comune şi articole din acestea *Недрагоценные металлы и изделия из них* *Base metals and articles of base metals*	97,0	95,0	83,0	92,4
XVI.	Maşini şi aparate; echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reprodus sunetul şi imaginile *Машины и аппаратура; электротехническое оборудование; звукозаписывающая и звуковоспроизводящая аппаратура* *Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers*	102,0	94,0	83,0	97,0
XVII.	Mijloace şi materiale de transport *Средства транспорта, их части и принадлежности* *Vehicles and associated transport equipment*	100,0	101,0	86,0	100,4
XVIII.	Instrumente şi aparate optice, fotografice, cinematografice, medico-chirurgicale; ceasuri; instrumente muzicale; părţi şi accesorii ale acestora *Приборы и аппараты оптические, фотографические, кинематографические, медицинские и хирургические; часы; музыкальные инструменты; их части и принадлежности* *Optical, photographic, cinematographic, medical or surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments; parts and accessories thereof*	99,0	96,0	83,0	93,7
XX.	Mărfuri şi produse diverse *Разные промышленные товары* *Miscellaneous manufactured articles*	96,0	97,0	87,0	97,9

20.6. Indicii volumului fizic la mărfurile exportate

Индексы физического объема на экспортируемые товары
Volume indices of exported goods

anul precedent = 100 / *предыдущий год = 100* / *previous year = 100*

Cod NCM *Код КТН* *CNG Code*		2013	2014	2015	2016
	Total / *Всего* / *Total*	**113,0**	**102,0**	**101,0**	**107,7**
I.	Animale vii şi produse animale *Живые животные и продукты животного происхождения* *Live animals and animal products*	101,0	162,0	87,0	110,7
II.	Produse vegetale *Продукты растительного происхождения* *Vegetable products*	158,0	120,0	105,0	113,0
III.	Grăsimi şi uleiuri animale sau vegetale *Жиры и масла животного или растительного происхождения* *Animal or vegetable fats and oils*	60,0	212,0	109,0	72,1
IV.	Produse alimentare; băuturi alcoolice şi nealcoolice; tutun *Готовые пищевые продукты; алкогольные и безалкогольные напитки; табак* *Foodstuff products; alcoholic and non-alcoholic drinks; tobacco*	103,0	96,0	98,0	107,6
V.	Produse minerale *Минеральные продукты* *Mineral products*	133,0	71,0	86,0	96,3
VI.	Produse chimice *Продукция химической промышленности* *Chemical products*	107,0	103,0	86,0	79,4
VII.	Materiale plastice, cauciuc şi articole din acestea *Пластмассы и изделия из них; каучук и резиновые изделия* *Plastics, rubber and articles thereof*	102,0	76,0	109,0	95,1

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

Cod NCM *Код КТН* *CNG Code*		2013	2014	2015	2016
VIII.	Piei brute, piei tăbăcite; blănuri şi produse din acestea *Кожевенное сырье, кожа, мех и изделия из них* *Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof*	103,0	101,0	90,0	103,5
IX.	Lemn şi produse din lemn (exclusiv mobilier) *Древесина, изделия из древесины (исключая мебель)* *Wood and articles of wood (excluding furniture)*	79,0	88,0	121,0	115,5
X.	Pastă de lemn, hârtie, carton şi articole din acestea *Масса из древесины, бумага, картон и изделия из них* *Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof*	130,0	77,0	66,0	120,1
XI.	Materiale textile şi articole din acestea *Текстиль и текстильные изделия* *Textiles and textile articles*	95,0	98,0	102,0	120,6
XII.	Încălţăminte, pălării, umbrele şi articole similare *Обувь, головные уборы, зонты и аналогичные изделия* *Footwear, headgear, umbrellas and similar articles*	90,0	93,0	81,0	122,0
XIII.	Articole din piatră, ipsos, ciment, ceramică, sticlă şi din materiale similare *Изделия из камня, гипса, цемента, керамики, стекла или из аналогичных материалов* *Articles of stone, gypsum, cement, ceramic, glass or similar materials*	144,0	100,0	84,0	111,8
XIV.	Perle naturale sau de cultură, pietre preţioase sau semipreţioase, metale preţioase, metale placate sau suflate cu metale preţioase şi obiecte din acestea; bijuterii de fantezie; monede *Жемчуг природный или культивированный, драгоценные или полудрагоценные камни, драгоценные металлы, металлы плакированные драгоценными металлами и изделия из них; бижутерия; монеты* *Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metals, and articles thereof; imitation jewelry; coin*	33,0	150,0	73,0	83,1
XV.	Metale comune şi articole din acestea *Недрагоценные металлы и изделия из них* *Base metals and articles of base metals*	174,0	46,0	99,0	108,5
XVI.	Maşini şi aparate; echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reprodus sunetul şi imaginile *Машины и аппаратура; электротехническое оборудование; звукозаписывающая и звуковоспроизводящая аппаратура* *Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers*	111,0	106,0	114,0	97,5
XVII.	Mijloace şi materiale de transport *Средства транспорта, их части и принадлежности* *Vehicles and associated transport equipment*	80,0	61,0	93,0	154,5
XVIII.	Instrumente şi aparate optice, fotografice, cinematografice, medico-chirurgicale; ceasuri; instrumente muzicale; părţi şi accesorii ale acestora *Приборы и аппараты оптические, фотографические, кинематографические, медицинские и хирургические; часы; музыкальные инструменты; их части и принадлежности* *Optical, photographic, cinematographic, medical or surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments; parts and accessories thereof*	124,0	93,0	93,0	106,5
XX.	Mărfuri şi produse diverse *Разные промышленные товары* *Miscellaneous manufactured articles*	110,0	97,0	101,0	126,3

20.7. Indicii volumului fizic la mărfurile importate

Индексы физического объема на импортируемые товары
Volume indices of imported goods

anul precedent = 100 / *предыдущий год = 100* / *previous year = 100*

Cod NCM *Код КТН* *CNG Code*		2013	2014	2015	2016
	Total / *Всего* / *Total*	**106,0**	**101,0**	**95,0**	**107,6**
I.	Animale vii şi produse animale *Живые животные и продукты животного происхождения* *Live animals and animal products*	114,0	114,0	83,0	108,6
II.	Produse vegetale *Продукты растительного происхождения* *Vegetable products*	97,0	106,0	117,0	83,2
III.	Grăsimi şi uleiuri animale sau vegetale *Жиры и масла животного или растительного происхождения* *Animal or vegetable fats and oils*	118,0	93,0	92,0	121,6
IV.	Produse alimentare; băuturi alcoolice şi nealcoolice; tutun *Готовые пищевые продукты; алкогольные и безалкогольные напитки; табак* *Foodstuff products; alcoholic and non-alcoholic drinks; tobacco*	107,0	89,0	98,0	119,0
V.	Produse minerale *Минеральные продукты* *Mineral products*	107,0	96,0	99,0	106,8
VI.	Produse chimice *Продукция химической промышленности* *Chemical products*	110,0	102,0	93,0	103,4
VII.	Materiale plastice, cauciuc şi articole din acestea *Пластмассы и изделия из них; каучук и резиновые изделия* *Plastics, rubber and articles thereof*	108,0	106,0	92,0	106,8
VIII.	Piei brute, piei tăbăcite; blănuri şi produse din acestea *Кожевенное сырье, кожа, мех и изделия из них* *Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof*	110,0	123,0	110,0	118,1
IX.	Lemn şi produse din lemn (exclusiv mobilier) *Древесина, изделия из древесины (исключая мебель)* *Wood and articles of wood (excluding furniture)*	102,0	108,0	96,0	104,7
X.	Pastă de lemn, hârtie, carton şi articole din acestea *Масса из древесины, бумага, картон и изделия из них* *Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof*	104,0	97,0	76,0	105,2
XI.	Materiale textile şi articole din acestea *Текстиль и текстильные изделия* *Textiles and textile articles*	100,0	92,0	99,0	130,2
XII.	Încălţăminte, pălării, umbrele şi articole similare *Обувь, головные уборы, зонты и аналогичные изделия* *Footwear, headgear, umbrellas and similar articles*	101,0	92,0	72,0	146,5
XIII.	Articole din piatră, ipsos, ciment, ceramică, sticlă şi din materiale similare *Изделия из камня, гипса, цемента, керамики, стекла или из аналогичных материалов* *Articles of stone, gypsum, cement, ceramic, glass or similar materials*	109,0	100,0	91,0	106,3
XIV.	Perle naturale sau de cultură, pietre preţioase sau semipreţioase, metale preţioase, metale placate sau suflate cu metale preţioase şi obiecte din acestea; bijuterii de fantezie; monede *Жемчуг природный или культивированный, драгоценные или полудрагоценные камни, драгоценные металлы, металлы плакированные драгоценными металлами и изделия из них; бижутерия; монеты* *Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metals, and articles thereof; imitation jewelry; coin*	98,0	107,0	84,0	97,8

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

Cod NCM *Код КТН* *CNG Code*		2013	2014	2015	2016
XV.	Metale comune şi articole din acestea *Недрагоценные металлы и изделия из них* *Base metals and articles of base metals*	117,0	113,0	100,0	103,7
XVI.	Maşini şi aparate; echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reprodus sunetul şi imaginile *Машины и аппаратура; электротехническое оборудование; звукозаписывающая и звуковоспроизводящая аппаратура* *Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers*	105,0	102,0	95,0	105,1
XVII.	Mijloace şi materiale de transport *Средства транспорта, их части и принадлежности* *Vehicles and associated transport equipment*	99,0	109,0	68,0	120,6
XVIII.	Instrumente şi aparate optice, fotografice, cinematografice, medico-chirurgicale; ceasuri; instrumente muzicale; părţi şi accesorii ale acestora *Приборы и аппараты оптические, фотографические, кинематографические, медицинские и хирургические; часы; музыкальные инструменты; их части и принадлежности* *Optical, photographic, cinematographic, medical or surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments; parts and accessories thereof*	104,0	120,0	100,0	76,2
XX.	Mărfuri şi produse diverse *Разные промышленные товары* *Miscellaneous manufactured articles*	103,0	95,0	107,0	105,3

20.8. Comerţul exterior pe continente

Внешняя торговля по континентам
External trade by continents

mii dolari SUA / *тысяч долларов США* / *thousand USD*

	2013	2014	2015	2016
Total / *Всего* / *Total*				
Export / *Экспорт* / *Exports*	**2 428 303,0**	**2 339 529,6**	**1 966 837,2**	**2 044 610,8**
Import / *Импорт* / *Imports*	**5 492 393,1**	**5 316 958,9**	**3 986 820,3**	**4 020 357,0**
Balanţa comercială *Торговый баланс* *Trade balance*	**-3 064 090,1**	**-2 977 429,3**	**-2 019 983,1**	**-1 975 746,2**
Europa / *Европа* / *Europe*				
Export / *Экспорт* / *Exports*	2 044 756,4	1 961 921,0	1 669 907,7	1 770 633,3
Import / *Импорт* / *Imports*	4 181 386,9	4 065 512,5	3 009 188,6	3 064 775,9
Balanţa comercială *Торговый баланс* *Trade balance*	-2 136 630,5	-2 103 591,5	-1 339 280,9	-1 294 142,6
Asia / *Азия* / *Asia*				
Export / *Экспорт* / *Exports*	271 002,8	276 620,4	234 031,7	211 561,2
Import / *Импорт* / *Imports*	1 157 032,9	1 057 585,3	863 335,2	837 518,4
Balanţa comercială *Торговый баланс* *Trade balance*	-886 030,1	-780 964,9	-629 303,5	-625 957,2

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2013	2014	2015	2016
Africa / *Африка* / *Africa*				
Export / *Экспорт* / *Exports*	11 177,8	14 711,1	8 217,3	8 408,7
Import / *Импорт* / *Imports*	16 713,0	26 473,9	19 982,4	16 622,7
Balanţa comercială *Торговый баланс* *Trade balance*	-5 535,2	-11 762,8	-11 765,1	-8 214,0
America / *Америка* / *America*				
Export / *Экспорт* / *Exports*	34 788,8	34 962,1	27 469,8	20 677,2
Import / *Импорт* / *Imports*	127 986,2	152 590,6	85 685,8	87 256,7
Balanţa comercială *Торговый баланс* *Trade balance*	-93 197,4	-117 628,5	-58 216,0	-66 579,5
Oceania / *Океания* / *Oceania*				
Export / *Экспорт* / *Exports*	32 683,5	21 142,4	201,5	311,0
Import / *Импорт* / *Imports*	4 138,4	5 292,7	2 723,2	1 453,0
Balanţa comercială *Торговый баланс* *Trade balance*	28 545,1	15 849,7	-2 521,7	-1 142,0

20.9. Comerţul exterior pe grupe de ţări
Внешняя торговля по группам стран
External trade by groups of countries

mii dolari SUA / *тысяч долларов США* / *thousand USD*

	2013	2014	2015	2016
Total / *Всего* / *Total*				
Export / *Экспорт* / *Exports*	**2 428 303,0**	**2 339 529,6**	**1 966 837,2**	**2 044 610,8**
Import / *Импорт* / *Imports*	**5 492 393,1**	**5 316 958,9**	**3 986 820,3**	**4 020 357,0**
Balanţa comercială *Торговый баланс* *Trade balance*	**-3 064 090,1**	**-2 977 429,3**	**-2 019 983,1**	**-1 975 746,2**
CSI / *СНГ* / *CIS*				
Export / *Экспорт* / *Exports*	923 219,8	735 647,7	492 294,6	414 185,3
Import / *Импорт* / *Imports*	1 672 307,7	1 449 245,9	1 018 110,7	1 027 442,1
Balanţa comercială *Торговый баланс* *Trade balance*	-749 087,9	-713 598,2	-525 816,1	-613 256,8
OECD / *ОЭСР* / *OECD*				
Export / *Экспорт* / *Exports*	903 504,4	952 305,7	845 261,1	866 478,3
Import / *Импорт* / *Imports*	2 292 446,8	2 220 297,1	1 792 613,3	1 787 522,1
Balanţa comercială *Торговый баланс* *Trade balance*	-1 388 942,4	-1 267 991,4	-947 352,2	-921 043,8
Uniunea Europeană (UE-28) *Европейский Союз (ЕС-28)* *European Union (EU-28)*				
Export / *Экспорт* / *Exports*	1 137 286,1	1 245 980,0	1 217 587,1	1 331 898,5
Import / *Импорт* / *Imports*	2 472 111,6	2 567 695,4	1 954 251,1	1 973 711,6
Balanţa comercială *Торговый баланс* *Trade balance*	-1 334 825,5	-1 321 715,4	-736 664,0	-641 813,1

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2013	2014	2015	2016
Ţările Riverane la Bazinul Mării Negre *Страны Черноморского бассейна* *BSEC countries*				
Export / *Экспорт* / *Exports*	1 406 112,5	1 171 476,5	876 031,8	989 434,0
Import / *Импорт* / *Imports*	2 694 940,3	2 516 311,0	1 853 983,0	1 839 976,9
Balanţa comercială *Торговый баланс* *Trade balance*	-1 288 827,8	-1 344 834,5	-977 951,2	-850 542,9
AELS / *EACT* / *EFTA*				
Export / *Экспорт* / *Exports*	47 885,1	49 838,9	35 995,4	45 055,9
Import / *Импорт* / *Imports*	59 795,2	56 065,7	42 296,3	43 528,3
Balanţa comercială *Торговый баланс* *Trade balance*	-11 910,1	-6 226,8	-6 300,9	1 527,6
OPEC / ***ОПЕК*** / ***OPEC***				
Export / *Экспорт* / *Exports*	23 209,6	25 192,1	32 323,4	31 489,4
Import / *Импорт* / *Imports*	10 914,8	10 153,3	7 709,9	14 099,8
Balanţa comercială *Торговый баланс* *Trade balance*	12 294,8	15 038,8	24 613,5	17 389,6

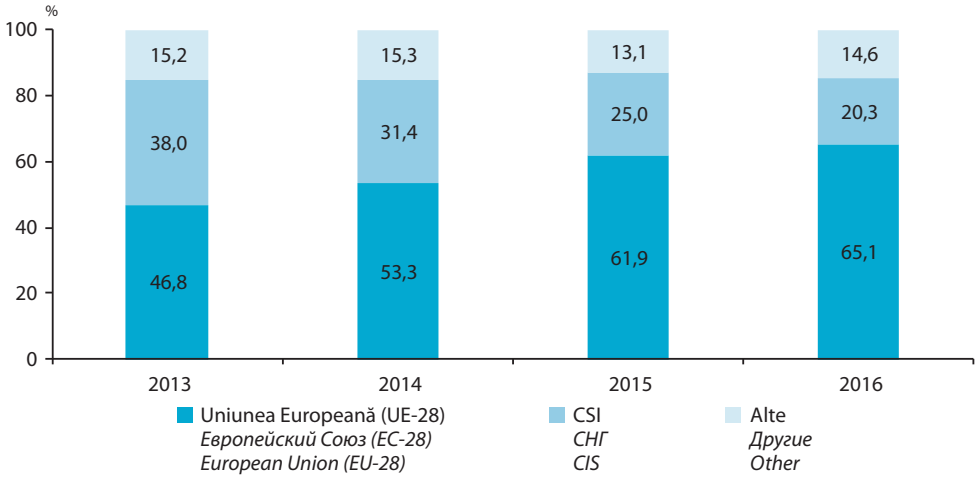
20.10. Indicii valorici ai comerţului exterior, pe grupe de ţări

Стоимостные индексы внешней торговли по группам стран
Value indices of external trade, by groups of countries

anul precedent = 100 / *предыдущий год = 100* / *previous year = 100*

	2013	2014	2015	2016
Total / *Всего* / *Total*				
Export / *Экспорт* / *Exports*	**112,3**	**96,3**	**84,1**	**104,0**
Import / *Импорт* / *Imports*	**105,4**	**96,8**	**75,0**	**100,8**
CSI / *СНГ* / *CIS*				
Export / *Экспорт* / *Exports*	99,5	79,7	66,9	84,1
Import / *Импорт* / *Imports*	103,0	86,7	70,3	100,9
OECD / *ОЭСР* / *OECD*				
Export / *Экспорт* / *Exports*	125,2	105,4	88,8	102,5
Import / *Импорт* / *Imports*	102,3	96,9	80,7	99,7
Uniunea Europeană (UE-28) *Европейский Союз (ЕС-28)* *European Union (EU-28)*				
Export / *Экспорт* / *Exports*	112,2	109,6	97,7	109,4
Import / *Импорт* / *Imports*	106,5	103,9	76,1	101,0
Ţările Riverane la Bazinul Mării Negre *Страны Черноморского бассейна* *BSEC countries*				
Export / *Экспорт* / *Exports*	111,0	83,3	74,8	112,9
Import / *Импорт* / *Imports*	105,1	93,4	73,7	99,2
AELS / *EACT* / *EFTA*				
Export / *Экспорт* / *Exports*	918,5	104,1	72,2	125,2
Import / *Импорт* / *Imports*	106,1	93,8	75,4	102,9
OPEC / *ОПЕК* / *OPEC*				
Export / *Экспорт* / *Exports*	69,7	108,5	128,3	97,4
Import / *Импорт* / *Imports*	69,5	93,0	75,9	182,9

20.11. Structura exporturilor, pe grupe de ţări
Структура экспорта по группам стран
Structure of exports, by groups of countries



20.12. Exporturile pe ţări
Экспорт по странам
Exports by countries

mii dolari SUA / *тысяч долларов США / thousand USD*

	2013	2014	2015	2016
Total / *Всего / Total*	**2 428 303,0**	**2 339 529,6**	**1 966 837,2**	**2 044 610,8**
din care: / *в том числе: / of which:*				
Ţările CSI – total *Страны СНГ – всего* *CIS countries – total*	**923 219,8**	**735 647,7**	**492 294,6**	**414 185,3**
Armenia / *Армения / Armenia*	1 112,2	2 137,6	1 097,2	904,3
Azerbaidjan / *Азербайджан / Azerbaijan*	6 467,3	5 916,3	3 525,3	4 665,2
Belarus / *Беларусь / Belarus*	90 316,8	134 694,2	131 563,9	103 539,1
Federaţia Rusă *Российская Федерация* *Russian Federation*	631 931,5	423 717,6	240 648,6	233 177,4
Kazahstan / *Казахстан / Kazakhstan*	39 249,6	45 308,9	58 620,3	13 183,2
Kârgâzstan / *Кыргызстан / Kyrgyzstan*	3 252,2	3 281,6	1 895,4	1 784,9
Tadjikistan / *Таджикистан / Tajikistan*	1 926,7	1 984,9	747,6	548,3
Turkmenistan / *Туркменистан / Turkmenistan*	975,1	1 240,7	1 778,4	1 056,6
Ucraina / *Украина / Ukraine*	140 385,7	109 226,8	45 839,6	49 706,5
Uzbekistan / *Узбекистан / Uzbekistan*	7 602,7	8 139,1	6 578,3	5 619,8
Ţările Uniunii Europene (UE-28) – total *Страны Европейского Союза (ЕС-28) – всего* *European Union countries (EU-28) – total*	**1 137 286,1**	**1 245 980,0**	**1 217 587,1**	**1 331 898,5**
Austria / *Австрия / Austria*	19 201,8	23 822,2	21 600,2	27 232,3
Belgia / *Бельгия / Belgium*	8 274,3	11 218,3	9 404,7	9 859,5
Bulgaria / *Болгария / Bulgaria*	32 572,1	37 872,3	28 161,9	76 015,9
Cipru / *Кипр / Cyprus*	8 805,2	6 943,9	7 020,5	3 744,7

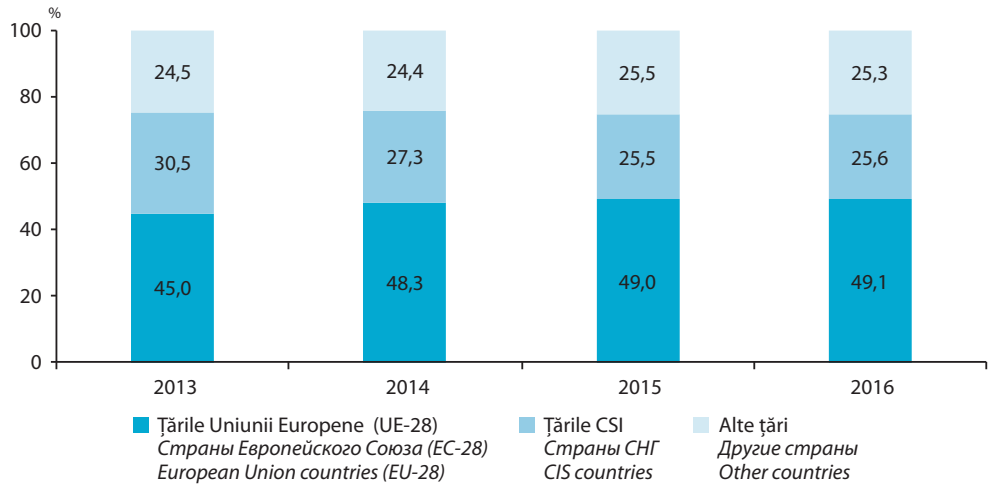
Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2013	2014	2015	2016
Croaţia / *Хорватия* / *Croatia*	196,1	278,4	214,5	202,3
Danemarca / *Дания* / *Denmark*	1 052,4	1 668,1	3 039,1	1 094,2
Estonia / *Эстония* / *Estonia*	3 370,9	4 417,4	4 271,9	3 432,7
Finlanda / *Финляндия* / *Finland*	777,7	456,6	340,2	955,1
Franţa / *Франция* / *France*	35 476,9	37 596,1	43 126,6	44 746,1
Germania / *Германия* / *Germany*	113 120,9	137 525,2	117 212,1	126 623,9
Grecia / *Греция* / *Greece*	25 311,4	26 715,5	25 412,7	29 494,5
Irlanda / *Ирландия* / *Ireland*	95,6	38,5	244,5	283,7
Italia / *Италия* / *Italy*	185 195,7	243 407,4	197 047,3	197 804,7
Letonia / *Латвия* / *Latvia*	4 968,6	11 217,7	10 576,2	5 307,2
Lituania / *Литва* / *Lithuania*	15 263,7	16 760,9	8 691,7	7 538,9
Luxemburg / *Люксембург* / *Luxembourg*	–	0,2	358,9	98,9
Malta / *Мальта* / *Malta*	595,1	47,1	293,3	75,2
Olanda / *Нидерланды* / *Netherlands*	15 791,7	20 515,9	24 230,2	26 898,0
Polonia / *Польша* / *Poland*	85 274,2	64 433,4	68 452,3	73 408,3
Portugalia / *Португалия* / *Portugal*	2 774,4	405,0	366,0	5 465,9
Regatul Unit al Marii Britanii şi Irlandei de Nord *Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии* *United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland*	105 474,6	108 170,5	138 156,6	114 311,1
Republica Cehă *Чешская Республика* *Czech Republic*	25 643,4	29 931,5	27 678,5	28 286,1
România / *Румыния* / *Romania*	411 089,7	434 042,1	446 370,4	513 034,7
Slovacia / *Словакия* / *Slovakia*	7 837,9	8 269,9	8 899,1	6 830,3
Slovenia / *Словения* / *Slovenia*	429,6	623,1	415,4	447,0
Spania / *Испания* / *Spain*	10 938,8	11 680,7	18 564,7	18 796,5
Suedia / *Швеция* / *Sweden*	2 038,9	2 396,5	3 101,8	697,5
Ungaria / *Венгрия* / *Hungary*	15 714,5	5 525,6	4 335,8	9 213,3
Alte ţări *Другие страны* *Other countries*				
Afganistan / *Афганистан* / *Afghanistan*	989,3	42,5	44,3	31,9
Africa de Sud / *Южная Африка* / *South Africa*	525,7	3,6	83,5	56,4
Albania / *Албания* / *Albania*	168,1	165,5	48,3	362,5
Angola / *Ангола* / *Angola*	57,7	7,4	–	-
Australia / *Австралия* / *Australia*	185,8	345,2	187,5	264,6
Bosnia şi Herţegovina *Босния и Герцеговина* *Bosnia and Herzegovina*	937,9	972,6	772,2	1 603,2
Brazilia / *Бразилия* / *Brazil*	32,1	47,6	10,5	16,9
Canada / *Канада* / *Canada*	1 196,4	1 253,9	2 594,5	2 424,5
China / *Китай* / *China*	6 533,0	8 223,1	8 551,2	14 513,0
Egipt / *Египет* / *Egypt*	379,3	8 413,2	3 097,2	4 210,0
Elveţia / *Швейцария* / *Switzerland*	47 800,6	49 237,1	35 369,9	44 498,3
Emiratele Arabe Unite *Объединенные Арабские Эмираты* *United Arab Emirates*	1 029,4	523,9	763,6	788,2
Georgia / *Грузия* / *Georgia*	28 046,0	24 491,4	17 930,2	16 892,2

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2013	2014	2015	2016
Ghana / *Гана* / *Ghana*	935,8	678,2	533,9	485,7
Gibraltar / *Гибралтар* / *Gibraltar*	310,5	351,9	1,6	420,9
Hong Kong, R.A.S. a Chinei *Гонконг, САР Китая* *Hong Kong, SAR of China*	1 966,3	3 661,2	210,0	243,1
India / *Индия* / *India*	719,7	633,2	294,9	1 935,0
Indonezia / *Индонезия* / *Indonesia*	1 775,7	6 257,0	11 634,3	3 880,3
Iordania / *Иордания* / *Jordan*	127,5	946,9	599,8	2 565,7
Irak / *Ирак* / *Iraq*	13 154,9	10 286,7	17 083,9	26 275,6
Iran / *Иран* / *Iran*	913,3	2 075,4	900,4	918,1
Israel / *Израиль* / *Israel*	4 685,5	2 873,8	2 278,2	7 726,7
Japonia / *Япония* / *Japan*	458,0	1 445,5	1 289,9	827,0
Liban / *Ливан* / *Lebanon*	2 144,7	10 261,5	8 619,8	11 244,8
Libia / *Ливия* / *Libya*	4 382,1	2 342,4	271,0	890,4
Macedonia / *Македония* / *Macedonia*	799,5	1 259,0	1 866,0	4 830,6
Mongolia / *Монголия* / *Mongolia*	106,7	29,2	379,6	259,5
Nigeria / *Нигерия* / *Nigeria*	1 854,3	1 967,0	786,5	776,0
Norvegia / *Норвегия* / *Norway*	84,5	601,8	625,5	517,2
Noua Zeelandă *Новая Зеландия* *New Zealand*	32 460,9	20 772,9	14,0	45,6
Panama / *Панама* / *Panama*	1 146,3	440,8	659,1	432,8
Senegal / *Сенегал* / *Senegal*	269,3	329,8	299,8	282,9
Serbia / *Сербия* / *Serbia*	1 782,3	2 339,5	2 555,7	3 707,0
Siria / *Сирия* / *Syria*	635,8	2 639,8	5 723,3	5 636,1
Statele Unite ale Americii *Соединенные Штаты Америки* *United States of America*	25 269,0	32 089,4	22 031,0	17 016,4
Sudan / *Судан* / *Sudan*	467,9	8,2	2 235,0	162,8
Taiwan, provincie chinezească *Тайвань, китайская провинция* *Taiwan, province of China*	1 699,1	1 525,5	1 323,3	1 684,0
Turcia / *Турция* / *Turkey*	127 149,7	104 668,6	64 421,3	61 473,9
Vietnam / *Вьетнам* / *Viet Nam*	3 423,4	3 154,8	887,9	1 322,4

20.13. Structura importurilor, pe grupe de țări
Структура импорта по группам стран
Structure of imports, by groups of countries



20.14. Importurile pe țări
Импорт по странам
Imports by countries

mii dolari SUA / *тысяч долларов США / thousand USD*

	2013	2014	2015	2016
Total / *Всего / Total*	**5 492 393,1**	**5 316 958,9**	**3 986 820,3**	**4 020 357,0**
din care: / *в том числе: / of which:*				
Țările CSI – total *Страны СНГ – всего* *CIS countries – total*	**1 672 307,7**	**1 449 245,9**	**1 018 110,7**	**1 027 442,1**
Armenia / *Армения / Armenia*	492,3	442,3	578,4	334,4
Azerbaidjan / *Азербайджан / Azerbaijan*	273,8	114,5	254,1	595,0
Belarus / *Беларусь / Belarus*	178 347,5	141 981,2	84 153,2	101 288,4
Federația Rusă *Российская Федерация* *Russian Federation*	788 040,5	717 220,6	535 691,1	535 201,1
Kazahstan / *Казахстан / Kazakhstan*	32 722,3	27 279,1	11 022,4	3 154,3
Kârgâzstan / *Кыргызстан / Kyrgyzstan*	294,8	370,5	215,8	120,2
Tadjikistan / *Таджикистан / Tajikistan*	6,7	11,0	93,6	1,4
Turkmenistan / *Туркменистан / Turkmenistan*	3 222,0	9,8	2 682,7	21,9
Ucraina / *Украина / Ukraine*	659 139,8	546 370,0	371 127,9	383 892,4
Uzbekistan / *Узбекистан / Uzbekistan*	9 768,0	15 446,9	12 291,5	2 833,0
Țările Uniunii Europene (UE-28) – total *Страны Европейского Союза (ЕС-28) – всего* *European Union countries (EU-28) – total*	**2 472 111,6**	**2 567 695,4**	**1 954 251,1**	**1 973 711,6**
Austria / *Австрия / Austria*	128 394,2	110 496,7	89 506,3	73 738,1
Belgia / *Бельгия / Belgium*	41 248,6	40 453,6	32 813,5	30 689,0
Bulgaria / *Болгария / Bulgaria*	83 042,5	81 336,9	68 439,0	57 622,1
Cipru / *Кипр / Cyprus*	862,7	978,6	658,8	619,6
Croația / *Хорватия / Croatia*	3 080,7	1 686,4	2 054,3	1 945,5
Danemarca / *Дания / Denmark*	15 047,4	17 102,5	14 848,9	11 953,5
Estonia / *Эстония / Estonia*	3 962,7	5 989,5	6 103,3	4 283,9
Finlanda / *Финляндия / Finland*	14 866,7	15 973,7	13 049,3	11 925,4

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2013	2014	2015	2016
Franţa / *Франция* / *France*	101 637,9	93 821,7	81 020,7	89 958,0
Germania / *Германия* / *Germany*	395 602,0	426 957,3	321 297,1	316 441,1
Grecia / *Греция* / *Greece*	39 327,5	36 809,1	19 710,7	19 544,2
Irlanda / *Ирландия* / *Ireland*	9 513,0	8 245,2	6 946,4	6 251,1
Italia / *Италия* / *Italy*	345 046,4	351 275,1	279 160,1	280 770,8
Letonia / *Латвия* / *Latvia*	7 049,9	7 423,5	8 700,9	8 840,7
Lituania / *Литва* / *Lithuania*	14 947,8	12 424,6	11 017,6	14 256,6
Luxemburg / *Люксембург* / *Luxembourg*	3 214,4	3 634,4	2 522,3	2 429,8
Malta / *Мальта* / *Malta*	182,4	155,9	176,1	356,0
Olanda / *Нидерланды* / *Netherlands*	49 023,7	56 206,0	41 682,5	43 416,9
Polonia / *Польша* / *Poland*	142 735,7	155 802,5	122 353,8	132 205,2
Portugalia / *Португалия* / *Portugal*	7 494,4	7 634,7	7 560,0	12 478,0
Regatul Unit al Marii Britanii şi Irlandei de Nord *Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии* *United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland*	62 495,9	68 992,0	53 061,9	61 997,8
Republica Cehă *Чешская Республика* *Czech Republic*	69 272,4	66 557,6	51 055,1	56 147,9
România / *Румыния* / *Romania*	722 128,6	803 088,1	555 137,3	551 498,8
Slovacia / *Словакия* / *Slovakia*	22 917,5	21 468,6	15 428,6	18 272,4
Slovenia / *Словения* / *Slovenia*	21 786,2	20 433,2	19 437,8	17 464,7
Spania / *Испания* / *Spain*	46 580,3	47 460,4	44 772,7	49 953,1
Suedia / *Швеция* / *Sweden*	20 361,2	19 705,5	16 422,5	18 555,7
Ungaria / *Венгрия* / *Hungary*	100 288,9	85 582,1	69 313,6	80 095,8
Alte ţări / *Другие страны* / *Other countries*				
Africa de Sud / *Южная Африка* / *South Africa*	2 219,7	4 232,6	4 495,0	2 761,0
Albania / *Албания* / *Albania*	114,1	6 811,8	131,3	306,8
Andorra / *Андорра* / *Andorra*	58,9	118,8	174,5	28,2
Arabia Saudită *Саудовская Аравия* *Saudi Arabia*	248,7	878,1	217,7	767,6
Argentina / *Аргентина* / *Argentina*	8 313,4	10 648,9	5 803,4	5 924,4
Australia / *Австралия* / *Australia*	426,8	784,2	734,6	691,5
Bangladesh / *Бангладеш* / *Bangladesh*	7 165,8	6 832,4	5 452,3	6 888,1
Bosnia şi Herţegovina *Босния и Герцеговина* *Bosnia and Herzegovina*	2 296,9	2 286,1	1 942,1	2 108,2
Brazilia / *Бразилия* / *Brazil*	13 862,6	36 038,6	5 367,2	3 922,6
Cambodgia / *Камбоджа* / *Cambodia*	680,8	868,4	612,4	841,4
Canada / *Канада* / *Canada*	7 133,6	7 296,1	5 735,3	4 286,0
Chile / *Чили* / *Chile*	3 188,6	2 083,2	1 398,0	1 465,9
China / *Китай* / *China*	478 883,5	481 167,4	366 425,9	393 688,8
Columbia / *Колумбия* / *Columbia*	610,8	653,7	428,7	822,4
Coreea de Nord *Северная Корея* *North Korea*	370,9	123,4	195,6	24,7
Coreea de Sud / *Южная Корея* / *South Korea*	33 857,1	38 630,4	22 738,6	21 416,6
Costa Rica / *Коста Рика* / *Costa Rica*	2 989,4	2 393,1	1 792,3	1 481,2
Cote d'Ivoire / *Кот-д'Ивуар* / *Cote d'Ivoire*	2 667,0	2 275,1	2 056,4	1 462,4
Cuba / *Куба* / *Cuba*	124,8	90,3	103,0	–
Ecuador / *Эквадор* / *Ecuador*	7 720,7	8 804,8	7 394,8	10 196,3

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2013	2014	2015	2016
Egipt / *Египет* / *Egypt*	7 579,6	13 276,8	6 268,9	5 940,5
Elveţia / *Швейцария* / *Switzerland*	41 913,1	42 295,0	32 064,1	30 582,1
Emiratele Arabe Unite *Объединенные Арабские Эмираты* *United Arab Emirates*	1 528,5	1 270,8	888,7	1 076,4
Filipine / *Филиппины* / *Philippines*	2 283,1	1 400,0	1 328,4	1 919,7
Georgia / *Грузия* / *Georgia*	4 500,8	2 199,5	1 915,5	1 516,9
Hong Kong, R.A.S. a Chinei *Гонконг, САР Китая* *Hong Kong, SAR of China*	2 490,7	2 631,0	3 411,5	3 316,5
India / *Индия* / *India*	34 998,3	36 851,1	26 232,4	22 417,2
Indonezia / *Индонезия* / *Indonesia*	7 429,0	6 863,9	4 631,9	4 655,2
Insulele Bahamas *Багамские острова* *Bahamas Islands*	102,3	76,4	65,2	70,8
Insulele Faroe *Фарерские острова* *Faroe Islands*	4 110,4	3 853,2	2 232,4	1 212,7
Iordania / *Иордания* / *Jordan*	620,6	762,9	611,5	1 899,6
Iran / *Иран* / *Iran*	1 514,3	1 064,3	1 065,9	1 568,7
Islanda / *Исландия* / *Iceland*	6 931,9	3 728,1	4 022,4	6 547,2
Israel / *Израиль* / *Israel*	45 652,8	22 462,8	28 322,7	11 329,7
Japonia / *Япония* / *Japan*	37 318,4	45 792,4	42 054,3	28 128,7
Liban / *Ливан* / *Lebanon*	777,4	526,9	449,8	886,2
Liechtenstein / *Лихтенштейн* / *Liechtenstein*	58,6	120,6	90,4	77,3
Macedonia / *Македония* / *Macedonia*	926,7	1 878,6	1 811,9	6 034,3
Malaysia / *Малайзия* / *Malaysia*	12 250,1	11 794,3	7 484,1	6 548,4
Maroc / *Марокко* / *Morocco*	1 634,8	1 612,0	1 391,9	3 313,5
Mexic / *Мексика* / *Mexico*	6 157,7	5 142,9	3 549,8	3 353,3
Norvegia / *Норвегия* / *Norway*	10 891,6	9 922,0	6 119,4	6 321,8
Noua Zeelandă *Новая Зеландия* *New Zealand*	3 595,7	4 344,6	1 920,7	708,4
Pakistan / *Пакистан* / *Pakistan*	2 697,0	2 887,2	3 194,9	2 129,5
Panama / *Панама* / *Panama*	698,4	25,9	40,7	32,3
Peru / *Перу* / *Peru*	425,7	367,9	310,0	379,2
Republica Dominicană *Доминиканская Республика* *Dominican Republic*	32,1	38,7	0,6	96,9
Serbia / *Сербия* / *Serbia*	16 875,6	21 040,6	15 844,3	17 479,3
Singapore / *Сингапур* / *Singapore*	3 839,6	1 633,6	2 334,7	1 981,4
Statele Unite ale Americii *Соединенные Штаты Америки* *United States of America*	73 574,5	76 359,2	50 769,4	53 292,3
Şri Lanka / *Шри-Ланка* / *Sri Lanka*	2 285,4	2 234,0	2 002,5	1 273,8
Taiwan, provincie chinezească *Тайвань, китайская провинция* *Taiwan, province of China*	18 924,5	18 881,8	11 426,1	15 019,9
Thailanda / *Таиланд* / *Thailand*	9 658,5	8 677,2	5 215,1	5 706,5
Tunisia / *Тунис* / *Tunisia*	1 088,1	2 330,1	1 945,7	960,1
Turcia / *Турция* / *Turkey*	380 992,3	300 854,9	285 117,1	271 985,9
Uruguay / *Уругвай* / *Uruguay*	1 385,3	948,9	1 037,0	1 010,6
Vietnam / *Вьетнам* / *Viet Nam*	18 260,4	15 420,1	11 818,2	22 381,6

20.15. Exporturile pe secţiuni şi capitole, conform Nomenclaturii Combinate a Mărfurilor (NCM)
Экспорт по разделам и группам, согласно Комбинированной Товарной Номенклатуры (КТН)
Exports by sections and chapters, according Combined Nomenclature of Goods (CNG)

mii dolari SUA / *тысяч долларов США / thousand USD*

Cod NCM *Код КТН CNG Code*		2013	2014	2015	2016
	Export – total *Экспорт – всего Exports – total*	**2 428 303,0**	**2 339 529,6**	**1 966 837,2**	**2 044 610,8**
I.	**Animale vii şi produse animale** *Живые животные и продукты животного происхождения Live animals and animal products*	**37 166,5**	**59 732,5**	**37 510,9**	**40 161,1**
1	Animale vii *Живые животные Live animals*	7 174,9	6 416,2	10 131,0	10 080,0
2	Carne şi măruntaie comestibile *Мясо и пищевые мясные субпродукты Meat and edible meat offals*	18 770,8	35 296,9	8 885,1	8 467,1
3	Peşte şi crustacee, moluşte şi alte nevertebrate acvatice *Рыбы и ракообразные Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates*	9,4	8,3	94,4	55,4
4	Lapte şi produse lactate; ouă; miere naturală *Молоко и молочные продукты; яйца; мед натуральный Milk and dairy products; birds' eggs; natural honey*	10 946,2	17 893,3	18 107,3	21 523,8
5	Alte produse de origine animală *Другие продукты животного происхождения Other products of animal origin*	265,2	117,8	293,1	34,8
II.	**Produse vegetale** *Продукты растительного происхождения Vegetable products*	**507 045,5**	**549 667,3**	**501 700,5**	**529 496,1**
6	Plante vii; produse floricole *Живые деревья и другие растения; срезанные цветы и декоративная зелень Live plants; flower products*	1 851,9	1 170,2	1 684,3	2 007,9
7	Legume, plante, rădăcini şi tuberculi alimentari *Овощи, некоторые съедобные корнеплоды и клубнеплоды Vegetables and edible roots and tubers*	12 554,8	15 047,4	9 183,1	8 216,9
8	Fructe comestibile *Съедобные плоды Edible fruits*	203 966,7	194 012,8	194 658,7	155 823,9
9	Cafea, ceai, mate şi condimente *Кофе, чай, мате и пряности Coffee, tea, maté and spices*	253,6	511,1	1 505,8	1 526,3
10	Cereale *Зерновые хлеба Cereals*	120 763,3	181 243,1	113 859,8	158 173,4
11	Produse de morărit; malţ; amidon *Продукция мукомольно-крупяная; солод; крахмал Products of the milling industry; malt; starch*	968,9	2 562,3	1 676,7	782,6
12	Seminţe şi fructe oleaginoase; plante industriale şi medicinale; paie şi furaje *Масличные семена и плоды; лекарственные растения и растения для технических целей; солома и фураж Oil seeds and oleaginous fruits; medicinal plants; straw and fodder*	166 633,4	154 210,2	178 181,7	202 793,8

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

Cod NCM *Код КТН* *CNG Code*		2013	2014	2015	2016
13	Lac; gume, răşini şi alte seve şi extracte vegetale *Шеллак; камеди, смолы и прочие растительные соки и экстракты* *Lac; gums, resins and vegetable saps and extracts*	4,9	2,4	74,4	131,3
14	Materii pentru împletit şi alte produse de origine vegetală *Растительные материалы для изготовления плетеных изделий и прочие продукты растительного происхождения* *Vegetable plaiting materials and other vegetable products*	48,0	907,8	876,0	40,0
III.	**Grăsimi şi uleiuri animale sau vegetale** *Жиры и масла животного или растительного происхождения* *Animal or vegetable fats and oils*	**44 040,0**	**77 522,5**	**72 012,4**	**54 289,7**
15	Grăsimi şi uleiuri animale sau vegetale; produse ale disocierii lor; grăsimi alimentare prelucrate; ceară de origine animală sau vegetală *Жиры и масла животного или растительного происхождения; продукты их расщепления; приготовленные пищевые жиры; воски животного или растительного происхождения* *Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; processed edible fats; animal or vegetable waxes*	44 040,0	77 522,5	72 012,4	54 289,7
IV.	**Produse alimentare; băuturi alcoolice şi nealcoolice; tutun** *Готовые пищевые продукты; алкогольные и безалкогольные напитки; табак* *Foodstuff products; alcoholic and non-alcoholic drinks; tobacco*	**427 293,5**	**378 428,7**	**303 264,9**	**321 531,0**
16	Preparate din carne, din peşte *Изделия из мяса, из рыбы* *Preparations of meat, of fish*	22,1	288,2	12,0	12,3
17	Zahăr şi alte produse zaharoase *Сахар и кондитерские изделия из сахара* *Sugar and sugar confectionery*	30 537,3	55 769,6	38 520,7	43 918,9
18	Cacao şi preparate din cacao *Какао и продукты из него* *Cocoa and cocoa preparations*	5 936,1	6 188,2	5 488,0	6 773,9
19	Preparate din cereale, făină, amidon, lapte; produse de patiserie *Готовые продукты из зерна хлебных злаков, муки, крахмала, молока; мучные кондитерские изделия* *Preparations of cereals, flour, starch, milk; pastry products*	17 553,9	17 207,1	13 394,7	16 835,0
20	Preparate din legume, fructe sau din alte părţi de plante *Продукты переработки овощей, плодов или прочих частей растений* *Preparations of vegetables, fruits or other parts of plants*	76 068,1	59 665,1	49 883,0	41 407,4
21	Preparate alimentare diverse *Разные пищевые продукты* *Miscellaneous edible preparations*	9 648,9	7 766,0	7 500,8	8 201,5
22	Băuturi alcoolice şi nealcoolice; oţeturi *Алкогольные и безалкогольные напитки; уксус* *Beverages, spirits and vinegar*	252 300,2	193 736,2	160 017,4	174 999,9

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

Cod NCM *Код КТН* *CNG Code*		2013	2014	2015	2016
23	Reziduuri şi deşeuri ale industriei alimentare; nutreţuri pentru animale *Остатки и отходы пищевой промышленности; готовые корма для животных* *Residues and waste from the food industry; fodder for animals*	9 715,7	21 110,9	15 771,4	15 813,6
24	Tutun şi înlocuitori de tutun prelucraţi *Табак и промышленные заменители табака* *Tobacco and manufactured tobacco substitutes*	25 511,2	16 697,4	12 676,9	13 568,5
V.	**Produse minerale** *Минеральные продукты* *Mineral products*	**41 709,1**	**27 926,3**	**16 897,5**	**14 253,0**
25	Sare; sulf; pământuri şi pietre; ipsos, var şi ciment *Соль; сера; земли и камень; штукатурные материалы, известь и цемент* *Salt; sulphur; soils and rocks; plastering materials, lime and cement*	14 813,4	11 839,6	6 818,7	7 555,9
26	Minereuri, zgură şi cenuşă *Руды, шлак и зола* *Ores, slag and ash*	–	–	11,7	–
27	Combustibili şi uleiuri minerale; materii bituminoase; ceruri minerale *Топливо минеральное, нефть и продукты их перегонки; битуминозные вещества; воск минеральный* *Mineral fuels, mineral oils; bituminous substances; mineral waxes*	26 895,7	16 086,7	10 067,1	6 697,1
VI.	**Produse chimice** *Продукция химической промышленности* *Chemical products*	**167 901,4**	**168 270,2**	**118 860,3**	**90 423,7**
28	Produse chimice anorganice *Продукты неорганической химии* *Inorganic chemicals*	251,6	221,0	187,6	919,6
29	Produse chimice organice *Органические химические соединения* *Organic chemicals*	952,8	436,4	569,1	1 014,1
30	Produse farmaceutice *Фармацевтические продукты* *Pharmaceutical products*	113 100,6	125 175,1	76 107,4	48 916,5
31	Îngrăşăminte *Удобрения* *Fertilizers*	10,0	37,5	83,2	22,4
32	Extracte tanante sau colorante; tanini şi derivaţii lor; coloranţi, pigmenţi şi alte materii colorante; culori şi vopsele; chit şi masticuri; cerneluri *Экстракты дубильные или красильные; танины и их производные; красители, пигменты и прочие красящие вещества; краски и лаки; шпатлевка и прочие мастики; чернила* *Tanning or dyeing extracts; tannins and their derivatives; dyes, pigments and other colouring matters; paints and varnishes; putty and other mastics; inks*	2 020,9	1 225,6	1 206,2	1 398,5
33	Uleiuri esenţiale şi rezinoide; produse de parfumerie, preparate de toaletă şi cosmetice *Эфирные масла и резиноиды; парфюмерные, косметические и туалетные средства* *Essential oils and resinoids; perfumery, cosmetic and toilet preparations*	33 940,2	28 449,7	21 676,1	17 132,1

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

Cod NCM *Код КТН* *CNG Code*		2013	2014	2015	2016
34	Săpunuri; preparate pentru spălat şi lubrifiante, ceară dentară, paste de modelat *Мыло; моющие средства, смазочные материалы, зубоврачебный воск, пасты для лепки* *Soap; washing preparations, lubricating preparations, artificial waxes, dental waxes' with a basis of plaster*	15 666,9	11 013,4	16 786,6	17 994,5
35	Substanţe albuminoide; amidon modificat; cleiuri; enzime *Белковые вещества; модифицированные крахмалы; клеи; ферменты* *Albuminoidal substances; modified starches; glues; enzymes*	113,5	286,2	335,2	163,7
36	Praf de puşcă şi explozivi; articole de pirotehnie; chibrituri; aliaje piroforice; materii inflamabile *Взрывчатые вещества; пиротехнические изделия; спички; пирофорные сплавы; некоторые виды горючих веществ* *Explosives and pyrotechnic matters; matches; pyrophoric alloys; certain combustible preparations*	0,2	–	1,3	25,5
37	Produse fotografice sau cinematografice *Фото- и кинотовары* *Photographic or cinematographic goods*	330,7	0,9	–	0,4
38	Produse diverse ale industriei chimice *Прочие химические продукты* *Miscellaneous chemical products*	1 514,0	1 424,4	1 907,6	2 836,4
VII.	**Materiale plastice, cauciuc şi articole din acestea** *Пластмассы и изделия из них; каучук и резиновые изделия* *Plastics, rubber and articles thereof*	**62 664,3**	**45 617,4**	**40 280,7**	**35 664,1**
39	Materiale plastice şi articole din materiale plastice *Пластмассы и изделия из них* *Plastics and articles thereof*	40 497,4	31 889,6	26 798,1	23 187,7
40	Cauciuc şi articole din cauciuc *Каучук и резиновые изделия* *Rubber and articles thereof*	22 166,9	13 727,8	13 482,6	12 476,4
VIII.	**Piei brute, piei tăbăcite, blănuri şi produse din acestea** *Кожевенное сырье, кожа, мех и изделия из них* *Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof*	**33 418,1**	**34 680,8**	**25 026,8**	**23 930,9**
41	Piei brute şi piei tăbăcite *Кожевенное сырье и кожа* *Raw hides and leather*	7 242,2	6 924,2	4 950,4	4 421,8
42	Obiecte din piele *Изделия из кожи* *Articles of leather*	25 173,0	26 725,7	19 119,0	18 586,2
43	Blănuri naturale şi artificiale, articole din acestea *Натуральные и искусственные меха, изделия из них* *Furskins and manufactures thereof*	1 002,9	1 030,9	957,4	922,9
IX.	**Lemn şi produse din lemn (exclusiv mobilier)** *Древесина, изделия из древесины (исключая мебель)* *Wood and articles of wood (excluding furniture)*	**9 485,3**	**8 326,0**	**7 986,2**	**9 667,2**
44	Lemn, cărbune de lemn şi articole din lemn *Древесина, древесный уголь и изделия из древесины* *Wood and articles of wood; wood charcoal*	8 157,9	7 545,8	7 523,8	8 860,5
45	Plută şi articole din plută *Пробка и изделия из нее* *Cork and articles of cork*	1 325,9	780,1	462,4	806,7

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

Cod NCM *Код КТН* *CNG Code*		2013	2014	2015	2016
46	Produse din ompletituri de fibre vegetale sau de nuiele *Изделия из соломы и прочих материалов для плетения* *Manufactures of straw, of esparto or of other plaiting materials*	1,5	0,1	–	0,0
X.	**Pastă de lemn, hârtie, carton şi articole din acestea** *Масса из древесины, бумага, картон и изделия из них* *Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof*	**25 604,3**	**19 648,0**	**10 569,9**	**12 197,2**
47	Pastă de lemn; deşeuri de hârtie şi carton *Масса из древесины; бумажные и картонные отходы* *Pulp of wood, waste and scrap paper and paperboard*	1 704,1	1 718,6	2 047,4	2 635,3
48	Hârtie şi carton; articole din hârtie şi carton *Бумага и картон; изделия из бумаги и картона* *Paper and paperboard; articles of paper or of paperboard*	21 539,3	16 056,5	7 509,4	8 621,0
49	Cărţi, ziare şi alte produse imprimate *Печатные книги, газеты и другие изделия полиграфической промышленности* *Printed books, newspapers and other products of the printing industry*	2 360,9	1 872,9	1 013,1	940,9
XI.	**Materiale textile şi articole din acestea** *Текстиль и текстильные изделия* *Textiles and textile articles*	**330 498,9**	**330 135,1**	**273 714,1**	**307 254,6**
50	Mătase / *Шелк* / *Silk*	–	–	–	1,5
51	Lână, păr fin şi grosier de animale; fire şi ţesături din păr de cal *Шерсть, тонкий и грубый волос животных; пряжа и ткань из конского волоса* *Wool, fine or coarse animal hair; horsehair yarn and woven fabric*	1 270,3	1 032,2	967,0	712,3
52	Bumbac / *Хлопок* / *Cotton*	2 823,8	2 468,7	4 978,5	2 578,0
53	Alte fibre textile vegetale; fire de hârtie şi ţesături din fire de hârtie *Прочие растительные текстильные волокна; бумажная пряжа и ткани из бумажной пряжи* *Other vegetal textile fibres; paper yarn and woven fabrics of paper yarn*	135,3	5,8	48,4	1,0
54	Filamente sintetice sau artificiale *Химические нити* *Synthetic filaments*	4 220,9	3 415,3	3 350,6	4 754,7
55	Fibre sintetice sau artificiale discontinue *Химические штапельные волокна* *Synthetic staple fibres*	3 341,3	1 266,2	1 724,1	4 305,1
56	Vată, pâslă; fire speciale; sfoară, frânghii şi articole din acestea *Вата, войлок; специальная пряжа; шнуры, веревки и изделия из них* *Wadding, felt; special yarns; twine, cordage and articles thereof*	1 480,6	476,4	841,9	487,9
57	Covoare şi alte acoperitoare de podea din materiale textile *Ковры и прочие текстильные напольные покрытия* *Carpets and other textile floor coverings*	31 765,7	28 738,7	15 766,5	13 389,3
58	Ţesături speciale; ţesături buclate; dantele; tapiserie; pasmanterie; broderii *Специальные ткани; материалы с прошивным ворсом; кружева; гобелены; отделочные материалы; вышивки* *Special woven fabrics; tufted textile fabrics; lace; tapestries; trimmings; embroidery*	1 399,8	519,5	434,6	941,4

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

Cod NCM *Код КТН* *CNG Code*		2013	2014	2015	2016
59	Ţesături impregnate, cauciucate, acoperite la suprafaţă sau stratificate; articole tehnice din materiale textile *Текстильные материалы, пропитанные, с покрытием, дублированные; текстильные изделия технического назначения* *Impregnated, coated, covered or laminated textile fabrics; textile articles of a kind suitable for industrial use*	535,3	649,0	360,6	1 966,5
60	Ţesături tricotate sau croşetate *Трикотажное полотно машинной и ручной вязки* *Knitted or crocheted fabrics*	16 720,7	11 940,5	8 648,2	24 395,8
61	Articole şi accesorii de îmbrăcăminte, tricotate sau croşetate *Одежда и принадлежности одежды, трикотажные* *Articles of apparel and clothing accessories, knitted or crocheted*	112 926,1	109 345,0	84 978,4	91 848,8
62	Articole şi accesorii de îmbrăcăminte, altele decât tricotate sau croşetate *Одежда и принадлежности одежды текстильные, за исключением трикотажных* *Articles of apparel and clothing accessories, not knitted or crocheted*	142 378,0	162 211,9	139 754,5	148 335,9
63	Alte articole textile confecţionate *Прочие готовые текстильные изделия* *Other made-up textile articles*	11 501,1	8 065,9	11 860,8	13 536,4
XII.	**Încălţăminte, pălării, umbrele şi articole similare** *Обувь, головные уборы, зонты и аналогичные изделия* *Footwear, headgear, umbrellas and similar articles*	**36 078,1**	**34 044,5**	**24 013,8**	**29 345,9**
64	Încălţăminte / *Обувь* / *Footwear*	35 713,1	33 504,0	23 755,6	28 907,1
65	Obiecte de acoperit capul şi părţi ale acestora *Головные уборы и их части* *Headgear and parts thereof*	359,7	526,8	238,7	416,0
66	Umbrele, bastoane, bice, cravaşe şi părţi ale acestora *Зонты, трости, хлысты, кнуты для верховой езды и их части* *Umbrellas, walking sticks, seat-sticks, riding-crops and parts thereof*	1,2	0,2	0,1	5,5
67	Pene şi puf prelucrate şi articole din pene sau puf; flori artificiale; articole din păr uman *Обработанные перья и пух и изделия из них; искусственные цветы; изделия из человеческого волоса* *Prepared feathers and down and articles made of feathers or of down; artificial flowers; articles of human hair*	4,1	13,5	19,4	17,3
XIII.	**Articole din piatră, ipsos, ciment, ceramică, sticlă şi din materiale similare** *Изделия из камня, гипса, цемента, керамики, стекла или из аналогичных материалов* *Articles of stone, gypsum, cement, ceramic, glass or similar materials*	**58 126,8**	**58 670,5**	**41 778,8**	**44 324,7**
68	Articole din piatră, ipsos, ciment, azbest, mică şi materiale similare *Изделия из камня, гипса, цемента, асбеста, слюды и из аналогичных материалов* *Articles of stone, gypsum, cement, asbestos, mica and similar materials*	1 145,5	958,3	1 350,9	1 285,7
69	Produse ceramice *Керамические изделия* *Ceramic products*	4 694,7	3 139,3	1 019,2	1 711,3

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

Cod NCM *Код КТН* *CNG Code*		2013	2014	2015	2016
70	Sticlă şi articole din sticlă *Стекло и изделия из него* *Glass and glassware*	52 286,6	54 572,9	39 408,7	41 327,7
XIV.	**Perle naturale sau de cultură, pietre preţioase sau semipreţioase, metale preţioase, metale placate sau suflate cu metale preţioase şi obiecte din acestea; bijuterii de fantezie; monede** *Жемчуг природный или культивированный, драгоценные или полудрагоценные камни, драгоценные металлы, металлы плакированные драгоценными металлами и изделия из них; бижутерия; монеты* *Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metals, and articles thereof; imitation jewelry; coin*	**1 099,3**	**1 420,8**	**824,2**	**758,2**
71	Perle naturale sau de cultură, pietre preţioase sau semipreţioase, metale preţioase, metale placate sau suflate cu metale preţioase şi obiecte din acestea; bijuterii de fantezie; monede *Жемчуг природный или культивированный, драгоценные или полудрагоценные камни, драгоценные металлы, металлы плакированные драгоценными металлами и изделия из них; бижутерия; монеты* *Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metals, and articles thereof; imitation jewelry; coin*	1 099,3	1 420,8	824,2	758,2
XV.	**Metale comune şi articole din acestea** *Недрагоценные металлы и изделия из них* *Base metals and articles of base metals*	**123 293,1**	**55 139,5**	**43 244,2**	**43 491,1**
72	Fontă, fier şi oţel *Черные металлы* *Iron and steel*	41 068,6	5 740,1	1 974,3	2 601,5
73	Produse din fontă, fier şi oţel *Изделия из черных металлов* *Articles of iron and steel*	23 604,9	15 218,9	13 769,3	13 680,4
74	Cupru şi articole din cupru *Медь и изделия из нее* *Copper and articles thereof*	14 480,3	17 988,2	12 837,5	8 972,5
75	Nichel şi articole din nichel *Никель и изделия из него* *Nickel and articles thereof*	470,5	82,2	85,2	67,1
76	Aluminiu şi articole din aluminiu *Алюминий и изделия из него* *Aluminium and articles thereof*	8 870,1	8 488,5	7 376,9	4 133,1
79	Zinc şi articole din zinc *Цинк и изделия из него* *Zinc and articles thereof*	132,1	27,0	129,5	193,0
80	Staniu şi articole din staniu *Олово и изделия из него* *Tin and articles thereof*	0,1	–	36,5	–
81	Alte metale comune *Прочие недрагоценные металлы* *Other base metals*	100,5	137,4	201,7	515,5
82	Unelte şi scule, tacâmuri (cuţite, linguri, furculiţe) din metale comune *Инструменты, ножевые изделия, ложки и вилки из недрагоценных металлов* *Tools, implements, cutlery, spoons and forks of base metals*	862,7	1 176,9	1 160,6	1 532,5

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

Cod NCM *Код КТН* *CNG Code*		2013	2014	2015	2016
83	Articole diverse din metale comune *Прочие изделия из недрагоценных металлов* *Miscellaneous articles of base metals*	33 703,3	6 280,3	5 672,7	11 795,5
XVI.	**Maşini şi aparate; echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reprodus sunetul şi imaginile** *Машины и аппаратура; электротехническое оборудование; звукозаписывающая и звуковоспроизводящая аппаратура* *Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers*	**315 944,3**	**309 407,0**	**295 511,4**	**297 569,0**
84	Reactoare nucleare, încălzitoare de apă, aparate şi dispozitive mecanice *Реакторы ядерные, котлы, оборудование и механические приспособления* *Nuclear reactors, boilers, machinery and mechanical appliances*	70 570,1	58 016,9	51 099,4	44 604,1
85	Maşini şi aparate; echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reprodus sunetul şi imaginile *Машины и аппаратура; электротехническое оборудование; звукозаписывающая и звуковоспроизводящая аппаратура* *Electrical machinery and equipment; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers*	245 374,2	251 390,1	244 412,0	252 964,9
XVII.	**Mijloace şi materiale de transport** *Средства транспорта, их части и принадлежности* *Vehicles and associated transport equipment*	**46 815,9**	**27 769,2**	**18 040,2**	**27 485,4**
86	Vehicule şi echipamente pentru căile ferate sau similare şi părţi ale acestora; aparate mecanice (inclusiv electromecanice) pentru semnalizări de trafic *Локомотивы железнодорожные и подвижной состав, трамваи, их части и принадлежности; сигнализационное оборудование механическое и электромеханическое* *Railway and tramway locomotives; mechanical (including electro-mechanical) traffic signalling equipment of all kinds*	1 587,6	524,7	491,6	132,6
87	Automobile, tractoare şi alte vehicule terestre *Средства наземного транспорта* *Vehicles, tractors and other road vehicles*	39 655,9	18 652,9	12 627,2	26 939,2
88	Aeronave, nave spaţiale *Летательные аппараты, космические аппараты* *Aircraft, spacecraft*	5 515,8	8 589,3	4 921,4	410,5
89	Vapoare, nave şi structuri plutitoare *Суда, лодки и другие плавучие средства* *Ships, boats and floating structures*	56,6	2,3	–	3,1
XVIII.	**Instrumente şi aparate optice, fotografice, cinematografice, medico-chirurgicale; ceasuri; instrumente muzicale; părţi şi accesorii ale acestora** *Приборы и аппараты оптические, фотографи-ческие, кинематографические, медицинские и хирургические; часы; музыкальные инструменты; их части и принадлежности* *Optical, photographic, cinematographic, medical or surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments; parts and accessories thereof*	**41 190,1**	**36 009,2**	**28 278,8**	**28 877,0**

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

Cod NCM *Код КТН* *CNG Code*		2013	2014	2015	2016
90	Instrumente şi aparate optice, fotografice, cinematografice, medico-chirurgicale şi similare *Приборы и аппараты оптические, фотографические, кинематографические, медицинские и хирургические и подобные* *Optical, photographic, cinematographic, medical or surgical instruments and apparatus, and similar articles*	40 045,9	34 982,1	27 099,6	27 610,8
91	Ceasornicărie *Часы всех видов* *Clocks and watches*	1 144,2	975,9	1 178,4	1 132,9
92	Instrumente muzicale; părţi şi accesorii ale acestora *Инструменты музыкальные; их части и принадлежности* *Musical instruments; parts and accessories of such thereof*	–	51,2	0,8	133,3
XX.	**Mărfuri şi produse diverse** *Разные промышленные товары* *Miscellaneous manufactured articles*	**118 924,7**	**117 113,9**	**107 288,2**	**133 878,8**
94	Mobilă; aparate de iluminat şi alte articole similare; construcţii prefabricate *Мебель; осветительные приборы и аналогичные изделия; сборные строительные конструкции* *Furniture; lamps and lighting fittings and similar prefabricated buildings*	109 776,5	112 096,8	101 071,4	128 037,9
95	Jucării, jocuri, articole pentru divertisment sau pentru sport *Игрушки, игры и спортивный инвентарь* *Toys, games and sport requisites*	6 005,7	2 431,6	2 039,8	2 831,5
96	Articole diverse *Разные готовые изделия* *Miscellaneous manufactured articles*	3 142,5	2 585,5	4 177,0	3 009,4
XXI.	**Obiecte de artă, de colecţie sau de antichitate** *Произведения искусства, предметы коллекционирования и антиквариат* *Works of art, collectors' pieces and antiques*	**3,8**	**0,2**	**33,4**	**12,1**
97	Obiecte de artă, de colecţie sau de antichitate *Произведения искусства, предметы коллекционирования и антиквариат* *Works of art, collectors' pieces and antiques*	3,8	0,2	33,4	12,1

20.16. Importurile pe secţiuni şi capitole, conform Nomenclaturii Combinate a Mărfurilor (NCM)

Импорт по разделам и группам, согласно Комбинированной Товарной Номенклатуры (КТН)
Imports by sections and chapters, according Combined Nomenclature of Goods (CNG)

mii dolari SUA / *тысяч долларов США / thousand USD*

Cod NCM *Код КТН CNG Code*		2013	2014	2015	2016
	Import – total *Импорт – всего Imports – total*	**5 492 393,1**	**5 316 958,9**	**3 986 820,3**	**4 020 357,0**
I.	**Animale vii şi produse animale** *Живые животные и продукты животного происхождения Live animals and animal products*	**146 800,2**	**158 759,9**	**99 937,9**	**106 836,0**
1	Animale vii *Живые животные Live animals*	8 685,3	17 173,8	8 207,3	6 619,2
2	Carne şi măruntaie comestibile *Мясо и пищевые мясные субпродукты Meat and edible meat offals*	45 570,2	54 249,9	26 145,5	23 165,4
3	Peşte şi crustacee, moluşte şi alte nevertebrate acvatice *Рыбы и ракообразные Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates*	43 532,3	41 223,1	29 252,2	35 289,6
4	Lapte şi produse lactate; ouă; miere naturală *Молоко и молочные продукты; яйца; мед натуральный Milk and dairy products; birds' eggs; natural honey*	46 463,6	41 828,1	32 469,7	37 797,9
5	Alte produse de origine animală *Другие продукты животного происхождения Other products of animal origin*	2 548,8	4 285,0	3 863,2	3 963,9
II.	**Produse vegetale** *Продукты растительного происхождения Vegetable products*	**203 516,6**	**195 401,7**	**194 167,0**	**171 623,6**
6	Plante vii; produse floricole *Живые деревья и другие растения; срезанные цветы и декоративная зелень Live plants; flower products*	14 651,1	11 733,4	12 372,1	10 251,8
7	Legume, plante, rădăcini şi tuberculi alimentari *Овощи, некоторые съедобные корнеплоды и клубнеплоды Vegetables and edible roots and tubers*	32 490,9	30 020,9	25 528,4	29 339,6
8	Fructe comestibile *Съедобные плоды Edible fruits*	67 048,1	65 537,4	74 601,5	47 390,2
9	Cafea, ceai, mate şi condimente *Кофе, чай, мате и пряности Coffee, tea, maté and spices*	11 930,8	12 614,7	12 504,3	13 615,3
10	Cereale / *Зерновые хлеба / Cereals*	12 679,8	15 632,2	14 047,7	14 886,6
11	Produse de morărit; malţ; amidon *Продукция мукомольно-крупяная; солод; крахмал Products of the milling industry; malt; starch*	36 829,5	30 262,5	23 360,0	21 773,3
12	Seminţe şi fructe oleaginoase; plante industriale şi medicinale; paie şi furaje *Масличные семена и плоды; лекарственные растения и растения для технических целей; солома и фураж Oil seeds and oleaginous fruits; medicinal plants; straw and fodder*	26 160,9	27 718,8	30 625,3	33 140,9

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

Cod NCM *Код КТН* *CNG Code*		2013	2014	2015	2016
13	Lac; gume, răşini şi alte seve şi extracte vegetale *Шеллак; камеди, смолы и прочие растительные соки и экстракты* *Lac; gums, resins and vegetable saps and extracts*	1 700,4	1 864,5	1 107,0	1 110,7
14	Materii pentru împletit şi alte produse de origine vegetală *Растительные материалы для изготовления плетеных изделий и прочие продукты растительного происхождения* *Vegetable plaiting materials and other vegetable products*	25,1	17,3	20,7	115,2
III.	**Grăsimi şi uleiuri animale sau vegetale** *Жиры и масла животного или растительного происхождения* *Animal or vegetable fats and oils*	**30 017,2**	**25 579,4**	**20 289,1**	**24 408,0**
15	Grăsimi şi uleiuri animale sau vegetale; produse ale disocierii lor; grăsimi alimentare prelucrate; ceară de origine animală sau vegetală *Жиры и масла животного или растительного происхождения; продукты их расщепления; приготовленные пищевые жиры; воски животного или растительного происхождения* *Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; processed edible fats; animal or vegetable waxes*	30 017,2	25 579,4	20 289,1	24 408,0
IV.	**Produse alimentare; băuturi alcoolice şi nealcoolice; tutun** *Готовые пищевые продукты; алкогольные и безалкогольные напитки; табак* *Foodstuff products; alcoholic and non-alcoholic drinks; tobacco*	**403 461,6**	**339 584,6**	**272 182,3**	**305 181,0**
16	Preparate din carne, din peşte *Изделия из мяса, из рыбы* *Preparations of meat, of fish*	14 617,1	13 067,3	10 697,0	11 152,2
17	Zahăr şi alte produse zaharoase *Сахар и кондитерские изделия из сахара* *Sugar and sugar confectionery*	37 678,6	17 500,0	13 063,0	26 262,1
18	Cacao şi preparate din cacao *Какао и продукты из него* *Cocoa and cocoa preparations*	27 656,2	23 332,9	19 769,1	22 103,3
19	Preparate din cereale, făină, amidon, lapte; produse de patiserie *Готовые продукты из зерна хлебных злаков, муки, крахмала, молока; мучные кондитерские изделия* *Preparations of cereals, flour, starch, milk; pastry products*	48 043,1	44 802,3	33 120,6	33 773,5
20	Preparate din legume, fructe sau din alte părţi de plante *Продукты переработки овощей, плодов или прочих частей растений* *Preparations of vegetables, fruits or other parts of plants*	26 262,2	21 792,6	16 823,0	17 549,1
21	Preparate alimentare diverse *Прочие разные пищевые продукты* *Miscellaneous edible preparations*	72 604,3	71 540,7	53 358,9	57 310,9
22	Băuturi alcoolice şi nealcoolice; oţeturi *Алкогольные и безалкогольные напитки; уксус* *Beverages, spirits and vinegar*	76 069,7	57 798,5	40 011,5	50 732,0

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

Cod NCM *Код КТН* *CNG Code*		2013	2014	2015	2016
23	Reziduuri şi deşeuri ale industriei alimentare; nutreţuri pentru animale *Остатки и отходы пищевой промышленности; готовые корма для животных* *Residues and waste from the food industry; fodder for animals*	24 366,8	29 538,9	25 673,1	27 397,3
24	Tutun şi înlocuitori de tutun prelucraţi *Табак и промышленные заменители табака* *Tobacco and manufactured tobacco substitutes*	76 163,6	60 211,4	59 666,1	58 900,6
V.	**Produse minerale** *Минеральные продукты* *Mineral products*	**1 256 728,8**	**1 153 816,4**	**733 687,6**	**630 156,3**
25	Sare; sulf; pământuri şi pietre; ipsos, var şi ciment *Соль; сера; земли и камень; штукатурные материалы, известь и цемент* *Salt; sulphur; soils and rocks; plastering materials, lime and cement*	19 460,5	17 025,3	15 313,6	14 322,0
26	Minereuri, zgură şi cenuşă *Руды, шлак и зола* *Ores, slag and ash*	1 635,1	721,4	636,1	373,5
27	Combustibili şi uleiuri minerale; materii bituminoase; ceruri minerale *Топливо минеральное, нефть и продукты их перегонки; битуминозные вещества; воск минеральный* *Mineral fuels, mineral oils; bituminous substances; mineral waxes*	1 235 633,2	1 136 069,7	717 737,9	615 460,8
VI.	**Produse chimice** *Продукция химической промышленности* *Chemical products*	**627 002,8**	**624 446,4**	**495 857,0**	**502 632,6**
28	Produse chimice anorganice *Продукты неорганической химии* *Inorganic chemicals*	18 876,3	17 899,8	13 497,8	13 521,4
29	Produse chimice organice *Органические химические соединения* *Organic chemicals*	26 893,3	17 958,6	16 121,8	16 115,0
30	Produse farmaceutice *Фармацевтические продукты* *Pharmaceutical products*	246 705,5	269 590,5	187 810,2	183 973,7
31	Îngrăşăminte *Удобрения* *Fertilizers*	53 086,5	51 954,8	51 440,4	52 367,8
32	Extracte tanante sau colorante; tanini şi derivaţii lor; coloranţi, pigmenţi şi alte materii colorante; culori şi vopsele; chit şi masticuri; cerneluri *Экстракты дубильные или красильные; танины и их производные; красители, пигменты и прочие красящие вещества; краски и лаки; шпатлевка и прочие мастики; чернила* *Tanning or dyeing extracts; tannins and their derivatives; dyes, pigments and other colouring matters; paints and varnishes; putty and other mastics; inks*	33 275,6	33 951,4	27 078,6	28 459,6
33	Uleiuri esenţiale şi rezinoide; produse de parfumerie, preparate de toaletă şi cosmetice *Эфирные масла и резиноиды; парфюмерные, косметические и туалетные средства* *Essential oils and resinoids; perfumery, cosmetic and toilet preparations*	85 175,4	80 007,8	61 671,5	59 429,9

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

Cod NCM *Код КТН* *CNG Code*		2013	2014	2015	2016
34	Săpunuri; preparate pentru spălat şi lubrifiante, ceară dentară, paste de modelat *Мыло; моющие средства, смазочные материалы, зубоврачебный воск, пасты для лепки* *Soap; washing preparations, lubricating preparations, artificial waxes, dental waxes' with a basis of plaster*	64 688,6	59 430,8	56 496,9	59 146,4
35	Substanţe albuminoide; amidon modificat; cleiuri; enzime *Белковые вещества; модифицированные крахмалы; клеи; ферменты* *Albuminoidal substances; modified starches; glues; enzymes*	9 681,1	8 749,6	7 345,1	7 326,0
36	Praf de puşcă şi explozivi; articole de pirotehnie; chibrituri; aliaje piroforice; materii inflamabile *Взрывчатые вещества; пиротехнические изделия; спички; пирофорные сплавы; некоторые виды горючих веществ* *Explosives and pyrotechnic matters; matches; pyrophoric alloys; certain combustible preparations*	4 278,9	4 124,3	2 180,7	2 594,8
37	Produse fotografice sau cinematografice *Фото- и кинотовары* *Photographic or cinematographic goods*	3 127,1	2 689,1	2 266,8	1 935,8
38	Produse diverse ale industriei chimice *Прочие химические продукты* *Miscellaneous chemical products*	81 214,5	78 089,7	69 947,2	77 762,2
VII.	**Materiale plastice, cauciuc şi articole din acestea** *Пластмассы и изделия из них; каучук и резиновые изделия* *Plastics, rubber and articles thereof*	**320 607,2**	**328 443,1**	**254 048,4**	**257 765,7**
39	Materiale plastice şi articole din materiale plastice *Пластмассы и изделия из них* *Plastics and articles thereof*	238 509,2	253 858,1	195 597,1	196 108,4
40	Cauciuc şi articole din cauciuc *Каучук и резиновые изделия* *Rubber and articles thereof*	82 098,0	74 585,0	58 451,3	61 657,3
VIII.	**Piei brute, piei tăbăcite, blănuri şi produse din acestea** *Кожевенное сырье, кожа, мех и изделия из них* *Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof*	**34 213,7**	**42 930,1**	**38 078,0**	**48 390,1**
41	Piei brute şi piei tăbăcite *Кожевенное сырье и кожа* *Raw hides and leather*	20 790,8	21 027,8	15 713,4	17 277,0
42	Obiecte din piele *Изделия из кожи* *Articles of leather*	12 246,5	19 626,6	20 431,0	27 086,0
43	Blănuri naturale şi artificiale, articole din acestea *Натуральные и искусственные меха, изделия из них* *Furskins and manufactures thereof*	1 176,4	2 275,7	1 933,6	4 027,1
IX.	**Lemn şi produse din lemn (exclusiv mobilier)** *Древесина, изделия из древесины (исключая мебель)* *Wood and articles of wood (excluding furniture)*	**97 000,2**	**102 484,6**	**84 301,6**	**85 227,2**
44	Lemn, cărbune de lemn şi articole din lemn *Древесина, древесный уголь, изделия из древесины* *Wood and articles of wood; wood charcoal*	92 841,9	99 307,9	81 723,1	82 027,3
45	Plută şi articole din plută *Пробка и изделия из нее* *Cork and articles of cork*	4 056,9	3 068,6	2 439,7	3 002,2

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

Cod NCM *Код КТН* *CNG Code*		2013	2014	2015	2016
46	Produse din ompletituri de fibre vegetale sau de nuiele *Изделия из соломы и прочих материалов для плетения* *Manufactures of straw, of esparto or of other plaiting materials*	101,4	108,1	138,8	197,7
X.	**Pastă de lemn, hârtie, carton şi articole din acestea** *Масса из древесины, бумага, картон и изделия из них* *Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof*	**125 404,0**	**121 018,8**	**74 988,2**	**78 486,9**
47	Pastă de lemn; deşeuri de hârtie şi carton *Масса из древесины; бумажные и картонные отходы* *Pulp of wood, waste and scrap paper and paperboard*	299,3	490,4	375,6	637,9
48	Hîrtie şi carton; articole din hîrtie şi carton *Бумага и картон; изделия из бумаги и картона* *Paper and paperboard; articles of paper or of paperboard*	110 510,8	104 596,3	63 395,6	65 665,7
49	Cărţi, ziare şi alte produse imprimate *Печатные книги, газеты и другие изделия полиграфической промышленности* *Printed books, newspapers and other products of the printing industry*	14 593,9	15 932,1	11 217,0	12 183,3
XI.	**Materiale textile şi articole din acestea** *Текстиль и текстильные изделия* *Textiles and textile articles*	**386 909,3**	**356 990,5**	**285 913,7**	**345 640,2**
50	Mătase / *Шелк* / *Silk*	495,8	247,4	394,9	592,3
51	Lână, păr fin şi grosier de animale; fire şi ţesături din păr de cal *Шерсть, тонкий и грубый волос животных; пряжа и ткань из конского волоса* *Wool, fine or coarse animal hair; horsehair yarn and woven fabric*	12 451,0	10 143,3	8 065,7	7 362,7
52	Bumbac / *Хлопок* / *Cotton*	26 791,4	26 642,7	26 607,2	21 976,5
53	Alte fibre textile vegetale; fire de hârtie şi ţesături din fire de hârtie *Прочие растительные текстильные волокна; бумажная пряжа и ткани из бумажной пряжи* *Other vegetal textile fibres; paper yarn and woven fabrics of paper yarn*	4 226,7	4 192,1	2 212,6	1 980,9
54	Filamente sintetice sau artificiale *Химические нити* *Synthetic filaments*	35 708,1	37 552,0	32 127,1	35 438,7
55	Fibre sintetice sau artificiale discontinue *Химические штапельные волокна* *Synthetic staple fibres*	39 616,4	41 228,8	35 884,3	41 018,3
56	Vată, pîslă; fire speciale; sfoară, frînghii şi articole din acestea *Вата, войлок; специальная пряжа; шнуры, веревки и изделия из них* *Wadding, felt; special yarns; twine, cordage and articles thereof*	14 176,0	13 473,8	13 659,9	17 764,8
57	Covoare şi alte acoperitoare de podea din materiale textile *Ковры и прочие текстильные напольные покрытия* *Carpets and other textile floor coverings*	8 929,3	6 127,4	4 462,6	4 959,7
58	Ţesături speciale; ţesături buclate; dantele; tapiserie; pasmanterie; broderii *Специальные ткани; материалы с прошивным ворсом; кружева; гобелены; отделочные материалы; вышивки* *Special woven fabrics; tufted textile fabrics; lace; tapestries; trimmings; embroidery*	17 793,2	15 638,0	12 800,3	16 535,1

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

Cod NCM *Код КТН* *CNG Code*		2013	2014	2015	2016
59	Ţesături impregnate, cauciucate, acoperite la suprafaţă sau stratificate; articole tehnice din materiale textile *Текстильные материалы, пропитанные, с покрытием, дублированные; текстильные изделия технического назначения* *Impregnated, coated, covered or laminated textile fabrics; textile articles of a kind suitable for industrial use*	21 078,9	24 995,1	16 161,8	18 909,2
60	Ţesături tricotate sau croşetate *Трикотажное полотно машинной и ручной вязки* *Knitted or crocheted fabrics*	60 787,9	59 788,0	45 985,4	67 136,8
61	Articole şi accesorii de îmbrăcăminte, tricotate sau croşetate *Одежда и принадлежности одежды, трикотажные* *Articles of apparel and clothing accessories, knitted or crocheted*	57 706,0	52 673,9	39 641,2	50 301,8
62	Articole şi accesorii de îmbrăcăminte, altele decât tricotate sau croşetate *Одежда и принадлежности одежды текстильные, за исключением трикотажных* *Articles of apparel and clothing accessories, not knitted or crocheted*	42 758,4	39 626,5	31 611,6	42 938,8
63	Alte articole textile confecţionate *Прочие готовые текстильные изделия* *Other made-up textile articles*	44 390,2	24 661,5	16 299,1	18 724,6
XII.	**Încălţăminte, pălării, umbrele şi articole similare** *Обувь, головные уборы, зонты и аналогичные изделия* *Footwear, headgear, umbrellas and similar articles*	**34 001,1**	**30 227,4**	**18 827,6**	**27 320,2**
64	Încălţăminte / *Обувь* / *Footwear*	31 243,2	27 256,5	16 895,3	24 991,2
65	Obiecte de acoperit capul şi părţi ale acestora *Головные уборы и их части* *Headgear and parts thereof*	1 071,0	1 225,6	874,2	1 156,2
66	Umbrele, bastoane, bice, cravaşe şi părţi ale acestora *Зонты, трости, хлысты, кнуты для верховой езды и их части* *Umbrellas, walking sticks, seat-sticks, riding-crops and parts thereof*	1 149,5	1 238,9	605,2	738,6
67	Pene şi puf prelucrate şi articole din pene sau puf; flori artificiale; articole din păr uman *Обработанные перья и пух и изделия из них; искусственные цветы; изделия из человеческого волоса* *Prepared feathers and down and articles made of feathers or of down; artificial flowers; articles of human hair*	537,4	506,4	452,9	434,2
XIII.	**Articole din piatră, ipsos, ciment, ceramică, sticlă şi din materiale similare** *Изделия из камня, гипса, цемента, керамики, стекла или из аналогичных материалов* *Articles of stone, gypsum, cement, ceramic, glass or similar materials*	**140 557,0**	**134 315,8**	**101 829,5**	**103 715,6**
68	Articole din piatră, ipsos, ciment, azbest, mică şi materiale similare *Изделия из камня, гипса, цемента, асбеста, слюды и из аналогичных материалов* *Articles of stone, gypsum, cement, asbestos, mica and similar materials*	47 239,4	42 546,8	31 754,0	32 726,2
69	Produse ceramice *Керамические изделия* *Ceramic products*	48 371,9	49 597,3	37 542,6	37 493,0

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

Cod NCM *Код КТН* *CNG Code*		2013	2014	2015	2016
70	Sticlă şi articole din sticlă *Стекло и изделия из него* *Glass and glassware*	44 945,7	42 171,7	32 532,9	33 496,4
XIV.	**Perle naturale sau de cultură, pietre preţioase sau semipreţioase, metale preţioase, metale placate sau suflate cu metale preţioase şi obiecte din acestea; bijuterii de fantezie; monede** *Жемчуг природный или культивированный, драгоценные или полудрагоценные камни, драгоценные металлы, металлы плакированные драгоценными металлами и изделия из них; бижутерия; монеты* *Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metals, and articles thereof; imitation jewelry; coin*	**9 213,5**	**9 032,4**	**7 319,6**	**7 374,5**
71	Perle naturale sau de cultură, pietre preţioase sau semipreţioase, metale preţioase, metale placate sau suflate cu metale preţioase şi obiecte din acestea; bijuterii de fantezie; monede *Жемчуг природный или культивированный, драгоценные или полудрагоценные камни, драгоценные металлы, металлы плакированные драгоценными металлами и изделия из них; бижутерия; монеты* *Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metals, and articles thereof; imitation jewelry; coin*	9 213,5	9 032,4	7 319,6	7 374,5
XV.	**Metale comune şi articole din acestea** *Недрагоценные металлы и изделия из них* *Base metals and articles of base metals*	**322 091,2**	**345 894,7**	**285 922,6**	**273 964,9**
72	Fontă, fier şi oţel *Черные металлы* *Iron and steel*	102 530,3	96 422,6	76 346,7	71 597,6
73	Produse din fontă, fier şi oţel *Изделия из черных металлов* *Articles of iron and steel*	121 211,1	121 446,8	89 857,8	86 543,9
74	Cupru şi articole din cupru *Медь и изделия из нее* *Copper and articles thereof*	12 695,4	50 182,4	51 422,4	42 456,7
75	Nichel şi articole din nichel *Никель и изделия из него* *Nickel and articles thereof*	1 561,0	291,0	169,5	116,3
76	Aluminiu şi articole din aluminiu *Алюминий и изделия из него* *Aluminium and articles thereof*	29 625,6	28 241,8	22 978,3	20 928,5
78	Plumb şi articole din plumb *Свинец и изделия из него* *Lead and articles thereof*	72,5	46,3	7,5	9,2
79	Zinc şi articole din zinc *Цинк и изделия из него* *Zinc and articles thereof*	334,5	329,7	302,4	409,5
80	Cositor şi articole din cositor *Олово и изделия из него* *Tin and articles thereof*	277,7	311,3	276,1	217,6
81	Alte metale comune *Прочие недрагоценные металлы* *Other base metals*	948,6	614,0	585,2	390,8

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

Cod NCM *Код КТН* *CNG Code*		2013	2014	2015	2016
82	Unelte şi scule, tacîmuri (cuţite, linguri, furculiţe) din metale comune *Инструменты, ножевые изделия, ложки и вилки из недрагоценных металлов* *Tools, implements, cutlery, spoons and forks of base metals*	15 705,6	14 695,0	12 380,6	13 584,5
83	Articole diverse din metale comune *Прочие изделия из недрагоценных металлов* *Miscellaneous articles of base metals*	37 128,9	33 313,8	31 596,1	37 710,3
XVI.	**Maşini şi aparate; echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reprodus sunetul şi imaginile** *Машины и аппаратура; электротехническое оборудование; звукозаписывающая и звуковоспроизводящая аппаратура* *Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers*	**839 729,1**	**801 201,8**	**630 831,3**	**643 230,0**
84	Reactoare nucleare, încălzitoare de apă, aparate şi dispozitive mecanice *Реакторы ядерные, котлы, оборудование и механические приспособления* *Nuclear reactors, boilers, machinery and mechanical appliances*	397 548,4	418 155,8	303 276,8	299 611,1
85	Maşini şi aparate; echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reprodus sunetul şi imaginile *Машины и аппаратура; электротехническое оборудование; звукозаписывающая и звуковоспроизводящая аппаратура* *Electrical machinery and equipment; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers*	442 180,7	383 046,0	327 554,5	343 618,9
XVII.	**Mijloace şi materiale de transport** *Средства транспорта, их части и принадлежности* *Vehicles and associated transport equipment*	**300 384,1**	**329 691,0**	**191 907,2**	**232 372,0**
86	Vehicule şi echipamente pentru căile ferate sau similare şi părţi ale acestora; aparate mecanice (inclusiv electromecanice) pentru semnalizări de trafic *Локомотивы железнодорожные и подвижной состав, трамваи, их части и принадлежности; сигнализационное оборудование механическое и электромеханическое* *Railway and tramway locomotives; mechanical (including electro-mechanical) traffic signalling equipment of all kinds*	4 975,5	6 189,8	3 142,9	308,9
87	Automobile, tractoare şi alte vehicule terestre *Средства наземного транспорта* *Vehicles, tractors and other road vehicles*	288 341,8	299 104,7	186 892,3	231 217,9
88	Aeronave, nave spaţiale *Летательные аппараты, космические аппараты* *Aircraft, spacecraft*	6 718,8	24 146,4	1 748,4	723,4
89	Vapoare, nave şi structuri plutitoare *Суда, лодки и другие плавучие средства* *Ships, boats and floating structures*	348,0	250,1	123,6	121,8

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

Cod NCM *Код КТН* *CNG Code*		2013	2014	2015	2016
XVIII.	**Instrumente şi aparate optice, fotografice, cinematografice, medico-chirurgicale; ceasuri; instrumente muzicale; părţi şi accesorii ale acestora** *Приборы и аппараты оптические, фотографические, кинематографические, медицинские и хирургические; часы; музыкальные инструменты; их части и принадлежности* *Optical, photographic, cinematographic, medical or surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments; parts and accessories thereof*	**82 871,5**	**95 573,5**	**79 544,9**	**56 766,5**
90	Instrumente şi aparate optice, fotografice, cinematografice, medico-chirurgicale şi similare *Приборы и аппараты оптические, фотографические, кинематографические, медицинские и хирургические и подобные* *Optical, photographic, cinematographic, medical or surgical instruments and apparatus, and similar articles*	80 006,2	92 700,1	76 563,2	53 482,0
91	Ceasornicărie / *Часы всех видов* / *Clocks and watches*	2 508,3	2 456,5	2 699,1	2 725,9
92	Instrumente muzicale; părţi şi accesorii ale acestora *Инструменты музыкальные; их части и принадлежности* *Musical instruments; parts and accessories of such thereof*	357,0	416,9	282,6	558,6
XX.	**Mărfuri şi produse diverse** *Разные промышленные товары* *Miscellaneous manufactured articles*	**131 472,4**	**121 542,9**	**112 827,5**	**115 174,2**
94	Mobilă; aparate de iluminat şi alte articole similare; construcţii prefabricate *Мебель; осветительные приборы и аналогичные изделия; сборные строительные конструкции* *Furniture; lamps and lighting fittings and similar prefabricated buildings*	87 488,1	78 931,0	58 728,6	58 093,2
95	Jucării, jocuri, articole pentru divertisment sau pentru sport *Игрушки, игры и спортивный инвентарь* *Toys, games and sport requisites*	19 310,8	18 652,0	14 576,3	16 758,5
96	Articole diverse *Разные готовые изделия* *Miscellaneous manufactured articles*	24 673,5	23 959,9	39 522,6	40 322,5
XXI.	**Obiecte de artă, de colecţie sau de antichitate** *Произведения искусства, предметы коллекционирования и антиквариат* *Works of art, collectors' pieces and antiques*	**411,6**	**23,9**	**4 359,3**	**4 091,5**
97	Obiecte de artă, de colecţie sau de antichitate *Произведения искусства, предметы коллекционирования и антиквариат* *Works of art, collectors' pieces and antiques*	411,6	23,9	18,1	28,1
99	Bunuri livrate în calitate de ajutoare umanitare şi în conformitate cu prevederile Convenţiei de la Viena cu privire la relaţiile diplomatice *Товары, поставляемые в качестве гуманитарной помощи и в соответствии с Венской конвенцией о дипломатических сношениях* *Goods delivered as humanitarian aid and in accordance with the Vienna Convention on Diplomatic Relations*	–	–	4 341,2	4 063,4

21. COMERŢ CU AMĂNUNTUL
РОЗНИЧНАЯ ТОРГОВЛЯ
RETAIL TRADE

Cuprins / *Содержание* / *Contents*

	Pagina *Страница* *Page*
Sursa datelor / *Источник данных* / *Data source*	387
Precizări metodologice / *Методологические пояснения* / *Methodological notes*	388
Tabele: / *Таблицы*: / *Tables*:	
21.1. Valoarea vânzărilor de mărfuri cu amănuntul prin unităţile comerciale, pe grupe de mărfuri *Объем розничного товарооборота через торгующие предприятия, по группам товаров* *Value of retail trade turnover by trade enterprises, by groups of commodities*	389
21.2. Structura vânzărilor de mărfuri cu amănuntul, pe grupe de mărfuri *Структура розничного товарооборота по группам товаров* *Structure of retail trade with goods, by groups of commodities*	389
21.3. Comerțul cu ridicata si cu amănuntul; întreținerea și repararea autovehiculelor și motocicletelor *Оптовая и розничная торговля; обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов* *Wholesale and retail trade and repair services of motor vehicles and motorcycles*	393

Sursa datelor

Datele se prezintă pe întreprinderile înregistrate oficial, care desfăşoară activitate de comerţ cu amănuntul (indiferent de forma de proprietate).

Источник данных

Данные приводятся по официально зарегистрированным предприятиям, осуществляющих торговую деятельность (независимо от форм собственности).

Data source

Data are presented for officially registered enterprises, which carry out retail trade activity (regardless of form of ownership).

Precizări metodologice

În comerţul cu amănuntul se includ mărfurile comercializate cu amănuntul populaţiei pentru consum, utilizare personală sau casnică în numerar sau pe credit (în rate), leasing, prin carduri bancare, din conturile deponenţilor instituţiilor bancare (conform depoziţiilor), pe valută străină, prin magazine, supermagazine, centre comerciale, pavilioane, chioşcuri, gherete, tarabe, automate de vânzări, prin corespondenţă, prin Internet, cooperative de consum şi farmacii.

Valoarea vânzărilor de mărfuri cu amănuntul se indică în preţuri efective de vânzare cu amănuntul, inclusiv adaosul comercial, TVA şi impozitul pe vânzări, în momentul când mărfurile sunt livrate cumpărătorului, indiferent de perioada de achitare.

Indicii care caracterizează evoluţia acestora se calculează în preţuri comparabile.

Методологические пояснения

В розничный товарооборот включаются *товары, проданные в розницу населению для потребления, личного или домашнего использования за наличный расчет или в кредит, в лизинг, по кредитным карточкам, по перечислениям со счетов вкладчиков (по их поручениям), за иностранную валюту, через магазины, супермагазины, торговые центры, павильоны, киоски, палатки, автоматы, лотки, по почте, по каналам Интернета, через потребительские кооперативы, аптеки.*

Объем розничного товарооборота приводится *в розничных ценах – фактических ценах продажи, включающих торговую наценку, НДС и налог с продаж, по моменту отпуска товаров покупателю, независимо от момента оплаты.*

Индексы*, характеризующие его динамику, рассчитываются в сопоставимых ценах.*

Methodological notes

The retail trade includes *retail goods sold for public consumption, personal or household use in cash or credit (instalments), leasing, bank cards, banking depositors' accounts (in accordance with the bills) on foreign currency, in stores, supermarkets, shopping centers, pavilions, kiosks, booths, stalls, automatic sales, mail order, Internet, consumer cooperatives and pharmacies.*

Retail sales value are indicated *in the actual retail sale price, including trade margins, VAT and sales tax at the time when the goods are delivered to the purchaser, regardless of the time of payment.*

Indices *that characterize their evolution are calculated in comparable prices.*

21.1. Valoarea vânzărilor de mărfuri cu amănuntul prin unitățile comerciale, pe grupe de mărfuri

Объем розничного товарооборота через торгующие предприятия, по группам товаров
Value of retail trade turnover by trade enterprises, by groups of commodities

	2011[1]	2012[1]	2013[2]	2014[2]	2015[2]	2016[2]
Milioane lei / *Миллионов лей* / *Million lei*						
Valoarea vânzărilor de mărfuri cu amănuntul – total *Объем розничного товарооборота – всего* *Value of retail trade turnover – total*	**32 132,7**	**33 707,1**	**39 368,2**	**45 972,0**	**42 444,3**	**48 517,0**
din care: / *в том числе: / of which*:						
produse alimentare *продовольственные товары* *foodstuff products*	9 913,6	10 958,1	13 004,3	14 004,1	15 481,8	18 164,9
mărfuri nealimentare *непродовольственные товары* *non-foodstuff products*	22 219,1	22 749,0	26 363,9	31 967,9	26 962,5	30 352,1
Anul precedent = 100 *Предыдущий год = 100* *Previous year = 100*						
Valoarea vânzărilor de mărfuri cu amănuntul – total *Объем розничного товарооборота – всего* *Value of retail trade turnover – total*	**113,6**	**100,8**	**106,5**	**108,3**	**99,5**	**103,3**
din care: / *в том числе*: / *of which:*						
produse alimentare *продовольственные товары* *foodstuff products*	106,7	105,2	106,4	105,7	98,9	105,6
mărfuri nealimentare *непродовольственные товары* *non-foodstuff products*	115,6	99,2	106,5	109,5	99,8	102,0

[1] Datele sunt prezentate pe întreprinderile cu un număr de salariaţi de 4 şi mai multe persoane / *Данные приведены по предприятиям с численностью работников 4 и более человек / Data are presented for enterprises with 4 and more employees*

[2] Datele sunt prezentate exhaustiv pe întreprinderile, care desfăşoară activitate de comerț cu amănuntul, prin rețeaua proprie de magazine / *Данные приведены по всем предприятиям, осуществляющих розничную торговлю через сеть собственных магазинов / Data are presented for exhaustive survey includes enterprises which carry out retail trade activity through the own network of shops*

21.2. Structura vânzărilor de mărfuri cu amănuntul, pe grupe de mărfuri[1]

Структура розничного товарооборота по группам товаров[1]
Structure of retail trade with goods, by groups of commodities[1]

procente / *проценты* / *percentage*

	2014	2015	2016
Grupe de mărfuri – total *Группы товаров – всего* *Groups of commodities – total*	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Produse alimentare *Продовольственные товары* *Foodstuff products*	**34,8**	**36,5**	**37,4**
Vânzări cu amănuntul ale fructelor, legumelor, cărnii, peştelui, produselor de brutărie şi lactate, ouălor *Розничная торговля фруктами, овощами, мясом, рыбой, хлебо-булочными изделиями, молочными продуктами и яйцами* *Retail trade of fruit, vegetables, meat, fish, bakery and dairy products and eggs*	18,0	19,3	18,6
fructe şi legume proaspete *непереработанные фрукты и овощи* *fresh fruit and vegetables*	1,8	2,0	2,0
fructe şi legume prelucrate *переработанные фрукты и овощи* *processed fruit and vegetables*	0,4	0,3	0,3
carne / *мясо* / *meat*	2,3	2,5	2,4

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2014	2015	2016
produse din carne / *мясные продукты* / *meat products*	2,8	3,0	2,5
peşte, crustacee şi moluşte *рыба, ракообразные и моллюски* *fish, crustaceans and molluscs*	1,6	1,6	1,6
produse de brutărie / *хлебобулочные изделия* / *bakery products*	2,9	3,2	2,9
dulciuri / *сахаристые кондитерские изделия* / *sugar confectionery*	2,5	2,6	2,7
produse lactate / *молочные продукты* / *dairy products*	3,2	3,6	3,7
ouă / *яйца* / *eggs*	0,5	0,5	0,5
Vânzări cu amănuntul ale produselor alimentare, băuturilor şi tutunului *Розничная торговля прочими пищевыми продуктами, напитками и табачными изделиями* *Retail trade of other food products, beverages and tobacco*	16,8	17,2	18,8
cafea, ceai, cacao şi condimente *кофе, чай, какао и пряности* *coffee, tea, cocoa and spices*	1,4	1,5	1,6
ulei şi grăsimi comestibile / *пищевые масла и жиры* / *edible oils and fats*	0,8	0,7	0,6
preparate alimentare omogenizate şi a alimentelor dietetice *гомогенизированные пищевые продукты и диетическое питание* *homogenised food preparations and dietetic food*	0,1	0,2	0,3
alte produse alimentare, n.c.a. *прочие пищевые продукты, не включенные в другие группировки* *other food products n.e.c.*	4,3	4,6	4,7
băuturi alcoolice / *алкогольные напитки* / *alcoholic beverages*	3,6	3,7	3,7
alte băuturi / *прочие напитки* / *other beverages*	2,2	2,3	2,3
produse de tutun / *табачные изделия* / *tobacco products*	4,4	4,2	5,6
Marfuri nealimentare *Непродовольственные товары* *Non-foodstuff products*	**65,2**	**63,5**	**62,6**
Vânzări cu amănuntul a echipamentelor informatice şi de comunicaţii *Розничная торговля информационным и коммуникационным оборудованием* *Retail trade of information and communication equipment*	2,1	2,6	2,9
calculatoare, echipamente periferice pentru calculatoare şi a software *компьютеры, периферийные устройства и программные обеспечения* *computers, peripheral units and software*	1,1	1,3	1,4
echipamente de telecomunicaţii *телекоммуникационное оборудование* *telecommunications equipment*	0,7	1,0	1,1
echipamente audio şi video *аудио и видеоаппаратура* *audio and video equipment*	0,3	0,3	0,4
Vânzări cu amănuntul a materialelor de construcţii şi articolelor de fierărie *Розничная торговля строительными материалами и скобяными изделиями* *Retail of construction materials and hardware*	9,1	9,6	9,2
articole de fierărie / *скобяные изделия* / *hardware*	0,5	0,6	0,5
vopsele, emailuri şi lacuri *лакокрасочные материалы* *paints, varnishes and lacquers*	1,0	1,3	1,1
echipamente pentru gradinărit *садово-огородная техника и инвентарь* *lawn and garden equipment*	0,2	0,1	0,2
echipamente şi accesorii pentru instalaţiile sanitare şi de încălzire *водопроводные и отопительные оборудования и материалы* *plumbing and heating equipment and supplies*	0,9	1,2	1,3

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2014	2015	2016
echipamente sanitare *санитарно-техническое оборудование* *sanitary equipment*	0,5	0,6	0,6
unelte de mână / *ручной инструмент* / *hand tools*	0,3	0,3	0,3
materiale de construcţii, n.c.a. *строительные материалы, не включенные в другие группировки* *construction materials n.e.c.*	5,7	5,5	5,2
Vânzări cu amănuntul a articolelor de uz casnic *Розничная торговля бытовыми изделиями* *Retail trade of household articles*	10,0	9,7	9,5
materiale textile / *текстильные изделия* / *textiles*	0,4	0,3	0,4
perdele şi draperii *портьеры и тюлевые занавеси* *curtains and net curtains*	0,1	0,1	–
tapete şi acoperitori de podele, covoare şi carpete *обои и напольные покрытия, ковры и коврики* *wallpaper and floor coverings, carpets and rugs*	0,7	0,7	1,2
aparate electrocasnice *бытовые электроприборы* *electrical household appliances*	4,3	4,0	3,7
mobilă / *мебель* / *furniture*	2,8	2,5	2,0
articole de iluminat / *осветительные приборы* / *rticles for lighting*	0,4	0,5	0,6
articole de lemn, plută şi împletituri *изделия из дерева, пробки и плетеные изделия* *wooden ware, cork goods and wickerwork goods*	0,1	0,4	0,1
faianţe, sticlărie, ceramicii, tacâmuri şi dispozitive neelectrice de uz casnic, articole şi echipamente, n.c.a. *глиняная или фаянсовая посуда, изделия из стекла, фарфора, керамики, ножевые изделия и неэлектрические бытовые приборы, изделия и оборудование, не включенные в другие группировки* *crockery, glassware, china, pottery, cutlery and non-electrical household appliances, articles and equipment n.e.c.*	1,2	1,2	1,5
Vânzări cu amănuntul a bunurilor culturale şi recreationale *Розничная торговля товарами культурного назначения и предназначенными для отдыха* *Retail trade of cultural and recreational goods*	1,6	1,5	1,7
cărţi / *книги* / *books*	0,2	0,2	0,3
ziare şi reviste / *газеты и журналы* / *newspapers and magazines*	0,2	0,1	0,1
articole de papetărie *писчебумажные и канцелярские товары* *stationery*	0,5	0,4	0,4
echipament pentru sport / *спортивный инвентарь* / *sporting equipment*	0,1	0,1	0,1
jocuri şi jucării / *игры и игрушки* / *games and toys*	0,5	0,6	0,7
suveniruri şi obiecte de artă *сувениры и предметы искусства* *souvenirs and arts*	0,1	0,1	0,1
Vânzări cu amănuntul a produselor de îmbrăcăminte, a produselor farmaceutice şi medicale, a articolelor de toaletă, a florilor, plantelor, animalelor de companie şi a hranei pentru acestea *Розничная торговля одеждой, фармацевтическими и медицинскими товарами, туалетными средствами, цветами, растениями, домашними животными и кормом для домашних животных* *Retail trade of clothing, pharmaceutical and medical goods, toilet articles, flowers, plants, pet animals and pet food*	15,6	17,1	17,0
produse de îmbrăcăminte / *одежда* / *clothing*	3,0	3,2	3,4
produse de încălţăminte / *обувь* / *footwear*	0,7	1,2	1,1

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2014	2015	2016
produse din piele şi a accesoriilor de călătorie *изделия из кожи и дорожные принадлежности* *leather goods and travel accessories*	0,1	0,1	0,1
produse farmaceutice / *фармацевтические товары* / *pharmaceutical goods*	6,7	7,6	7,1
produse medicale şi ortopedice *медицинские товары и ортопедические изделия* *medical and orthopaedic goods*	0,7	1,2	1,3
produse cosmetice şi de intreţinere *косметические товары и туалетные средства* *cosmetic and toilet articles*	3,8	3,3	3,2
flori, plante şi seminţe / *цветы, растения и семена* / *flowers, plants and seeds*	0,2	0,2	0,3
îngrăşăminte şi produse agro-chimice *удобрения и агрохимикаты* *fertilisers and agro-chemical products*	0,2	0,2	0,3
animale de companie şi a hranei pentru acestea *домашние животные и корма для домашних животных* *pet animals and pet food*	0,2	0,2	0,2
Vânzări cu amănuntul a carburanţilor pentru motoare cu ardere internă şi a altor bunuri noi n.c.a. *Розничная торговля автомобильным топливом и прочими новыми товарами, не включенными в другие группировки* *Retail trade of automotive fuel and other new goods n.e.c.*	20,1	22,9	22,2
carburanţi pentru motoare cu ardere internă *автомобильное топливо* *automotive fuel*	14,7	17,1	16,9
ceasuri şi bijuterii / *часы и ювелирные изделия* / *watches and jewellery*	0,8	0,8	0,7
echipamente fotografice, optice şi de precizie, servicii ale opticienilor *фотоаппаратура, оптические приборы и средства измерения, услуги по сборке и ремонту очков* *photographic, optical and precision equipment, services of opticians*	0,1	–	–
materiale pentru curăţenie / *чистящие средства* / *cleaning materials*	1,2	1,3	1,6
combustibili casnici, gaz îmbuteliat, cărbune şi lemne *бытовое жидкое котельное топливо, газ в баллонах, уголь и древесное топливо* *household fuel oil, bottled gas, coal and wood*	0,3	0,3	0,3
alte produse de consum nealimentare, n.c.a. *прочие непродовольственные потребительские товары, не включенные в другие группировки* *other non-food consumer products n.e.c.*	1,4	1,1	0,9
maşini si echipamente, n.c.a. *машины и оборудование, не включенные в другие группировки* *machinery and equipment n.e.c.*	0,1	0,1	0,2
alte produse nealimentare, n.c.a. *непродовольственные непотребительские товары, не включенные в другие группировки* *non-food non-consumer products n.e.c.*	1,5	2,2	1,6
Vânzări cu amănuntul a produselor second hand *Розничная торговля бывшими в употреблении товарами* *Retail trade of second-hand goods*	0,3	0,1	0,1

[1] Datele sunt prezentate conform clasificatorului CSPM Rev. 2 / *Данные приведены в соответствии с классификатором СКПМ Ред. 2* / *Data are presented according to CPA Rev. 2 classification*

21.3. Comerțul cu ridicata si cu amănuntul; întreținerea și repararea autovehiculelor și motocicletelor
Оптовая и розничная торговля; обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов
Wholesale and retail trade and repair services of motor vehicles and motorcycles

prețuri curente / *текущие цены* / *current prices*

	Anul precedent = 100 *Предыдущий год = 100* *Previous year = 100*		Structura, % *Структура, %* *Structure, %*	
	2015	2016	2015	2016
Grupe de marfuri – total *Группы товаров – всего* *Groups of commodities – total*	**94,5**	**125,3**	**100,0**	**100,0**
Vânzarea cu ridicata a mașinilor și autovehiculelor ușoare *Оптовая торговля легковыми автомобилями и легкими автотранспортными средствами* *Wholesale trade services of cars and light motor vehicles*	90,9	141,2	15,2	19,3
Vânzarea cu amănuntul în magazine specializate a mașinilor și autovehiculelor ușoare de mărfuri *Розничная торговля легковыми автомобилями и легкими автотранспортными средствами в специализированных магазинах* *Specialised store retail trade services of cars and light motor vehicles*	93,0	137,6	18,7	24,8
Alte vânzări cu amănuntul a mașinilor și autovehiculelor ușoare *Прочая розничная торговля легковыми автомобилями и легкими автотранспортными средствами* *Other retail trade services of cars and light motor vehicles*	87,0	112,3	1,6	1,9
Servicii de intermedieri a vânzărilor cu ridicata a mașinilor și autovehiculelor ușoare *Оптовая торговля легковыми автомобилями и легкими автотранспортными средствами за вознаграждение или на договорной основе* *Wholesale trade services on a fee or contract basis of cars and light motor vehicles*	78,6	181,4	0,1	0,2
Vânzarea cu ridicata a altor autovehicule *Оптовая торговля прочими автотранспортными средствами* *Wholesale trade services of other motor vehicles*	27,5	72,5	1,6	1,0
Vânzarea cu amănuntul, în magazine specializate, a altor autovehicule *Розничная торговля прочими автотранспортными средствами в специализированных магазинах* *Specialised store retail trade services of other motor vehicles*	134,0	35,6	1,0	0,3
Alte vânzări cu amănuntul a altor autovehicule *Прочая розничная торговля прочими автотранспортными средствами* *Other retail trade services of other motor vehicles*	de 3,1 ori	de 3,2 ori	0,1	0,4
Servicii de intermedieri a vânzărilor cu ridicata a altor autovehicule *Услуги по оптовой торговле прочими автотранспортными средствами за вознаграждение или на договорной основе* *Wholesale trade services on a fee or contract basis of other motor vehicles*	82,7	–	–	–
Servicii de intreținere și reparare a mașinilor și autovehiculelor ușoare de mărfuri *Услуги по техническому обслуживанию и ремонту легковых автомобилей и легких грузовых автотранспортных средств* *Maintenance and repair services of cars and light goods motor vehicles*	98,7	119,3	6,8	6,7
Servicii de intreținere și reparare a altor autovehicule *Услуги по техническому обслуживанию и ремонту прочих автотранспортных средств* *Maintenance and repair services of other motor vehicles*	108,0	103,8	3,4	2,3

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	Anul precedent = 100 *Предыдущий год = 100* *Previous year = 100*		Structura, % *Структура, %* *Structure, %*	
	2015	2016	2015	2016
Servicii de spălare, curățare, lustruire și similare a mașinilor *Мойка автотранспортных средств, полирование и аналогичные услуги* *Car-washing, polishing and similar services*	109,4	94,1	5,9	0,6
Vânzarea cu ridicata a pieselor și accesoriilor de autovehicule *Оптовая торговля автомобильными деталями, узлами и принадлежностями* *Wholesale trade services of motor vehicle parts and accessories*	109,4	114,2	13,9	15,8
Vânzarea cu ridicata a altor piese și accesorii de autovehicule *Оптовая торговля автомобильными деталями, узлами и принадлежностями за вознаграждение или на договорной основе* *Wholesale trade services on a fee or contract basis of motor vehicle parts and accessories*	122,0	de 2,7 ori	1,1	2,3
Vânzarea cu amănuntul, in magazine specializate, a pieselor și accesoriilor de autovehicule *Розничная торговля автомобильными деталями, узлами и принадлежностями в специализированных магазинах* *Specialised store retail trade services of motor vehicle parts and accessories*	97,8	117,5	27,3	20,8
Alte vânzări cu amănuntul a pieselor și accesoriilor de autovehicule *Прочая розничная торговля деталями, узлами и принадлежностями автотранспортных средств* *Other retail trade services of parts and accessories of motor vehicles*	109,1	111,3	2,5	2,8
Vânzarea cu ridicata a motocicletelor, pieselor și accesoriilor aferente acestora *Оптовая торговля мотоциклами, их деталями, узлами и принадлежностями* *Wholesale trade services of motorcycles and related parts and accessories*	60,0	115,0	0,5	0,5
Vânzarea cu amănuntul, în magazine specializate, a motocicletelor, pieselor și accesoriilor aferente acestora *Розничная торговля мотоциклами, их деталями, узлами и принадлежностями в специализированных магазинах* *Specialised store retail trade services of motorcycles and related parts and accessories*	110,7	100,3	0,1	0,1
Alte vânzări cu amănuntul, a motocicletelor, a pieselor și accesoriilor aferente acestora *Прочая розничная торговля мотоциклами, их деталями, узлами и принадлежностями* *Other retail trade services of motorcycles and related parts and accessories*	80,7	120,6	0,2	0,2
Servicii de intermedieri a vânzării cu ridicata a motocicletelor, pieselor si accesoriilor aferente acestora *Услуги по оптовой торговле мотоциклами, их деталями, узлами и принадлежностями за вознаграждение или на договорной основе* *Wholesale trade services on a fee or contract basis of motorcycles and related parts and accessories*	–	de 2,3 ori	–	–
Servicii de reparare și intreținere a motocicletelor *Услуги по техническому обслуживанию и ремонту мотоциклов* *Maintenance and repair services of motorcycles*	74,0	143,1	–	–

22. FINANŢE
ФИНАНСЫ
FINANCE

Cuprins / *Содержание* / *Contents*

		Pagina *Страница* *Page*
Sursa datelor / *Источник данных* / *Data source*		396
Surse administrative / *Административные источники* / *Administrative sources*		396
Precizări metodologice / *Методологические пояснения* / *Methodological notes*		397
Tabele: / *Таблицы*: / *Tables*:		
22.1.	Executarea bugetului public naţional, în 2016 *Исполнение национальнного публичного бюджета в 2016 году* *Execution national public budget, in 2016*	399
22.2.	Executarea bugetului de stat, în 2016 *Исполнение государственного бюджета в 2016 году* *Execution of state budget, in 2016*	400
22.3.	Executarea bugetelor locale, în 2016 *Исполнение местных бюджетов в 2016 году* *Execution of local budgets, in 2016*	402
22.4.	Executarea bugetului asigurărilor sociale de stat, pe tipuri de plăţi *Исполнение бюджета государственного социального страхования по видам выплат* *Execution of state social insurance budget, by types of payments*	403
22.5.	Agregate monetare *Денежные агрегаты* *Monetary aggregates*	404
22.6.	Volumul operaţiunilor de casă pe sistemul bancar *Объем кассовых операций в банковской системе* *The volume of cash transactions in the banking system*	405
22.7.	Soldul creditelor în economie şi depunerilor băneşti ale persoanelor fizice *Остаток кредитов в экономике и денежных вкладов физических лиц* *Balance of the credits in economy and cash deposits of natural persons*	406
22.8.	Numărul agenţilor economici, pe principalele tipuri de activităţi *Количество хозяйствующих субъектов по основным видам деятельности* *Number of economic units, by main economic activities*	406
22.9.	Activitatea agenţilor economici, pe principalele tipuri de activităţi *Деятельность хозяйствующих субъектов по основным видам деятельности* *Activity of economic units, by main economic activities*	407
22.10.	Datorii ale agenţilor economici, la 1 ianuarie *Обязательства хозяйствующих субьектов, на 1 января* *Liabilities of economic units, as of January 1*	408

Pagina
Страница
Page

22.11. Datorii ale agenţilor economici, pe principalele tipuri de activităţi, la 1 ianuarie 409
Обязательства хозяйствующих субъектов по основным видам деятельности, на 1 января
Liabilities of economic units, by main economic activities, as of January 1

22.12. Principalii indicatori ce caracterizează capacitatea de plată a agenţilor economici, pe tipuri de activităţi 410
Основные показатели платежеспособности хозяйствующих субъектов по видам деятельности
Main solvency indicators of economic units, by economic activities

22.13. Principalii indicatori ce caracterizează rentabilitatea agenţilor economici, pe tipuri de activităţi 411
Основные показатели рентабельности хозяйствующих субъектов по видам деятельности
Main profitableness indicators of economic units, by economic activities

22.14. Principalii indicatori ai activităţii întreprinderilor mici şi mijlocii, pe forme de proprietate 413
Основные показатели деятельности малых и средних предприятий по формам собственности
Main indicators of small and middle enterprises activity, by forms of ownership

22.15. Principalii indicatori ai activităţii întreprinderilor mici şi mijlocii, pe tipuri de activităţi 414
Основные показатели деятельности малых и средних предприятий по видам деятельности
Main indicators of small and middle enterprises activity, by economic activities

22.16. Activitatea companiilor de asigurare 415
Деятельность страховых компаний
Insurance companies activity

22.17. Structura primelor brute subscrise şi plăţi pe clase de asigurări 416
Структура начисленных брутто-премий и страховых выплат по классам страхования
Structure of gross premium charged and paid by insurance classes

22.18. Mijloace fixe acordate în leasing 417
Основные средства, предоставленные в лизинг
Fixed assets in leasing

22.19. Mijloace fixe acordate în leasing cu termen de achitare 418
Основные средства, предоставленные в лизинг со сроком выплаты
Fixed assets in leasing with term of payment

Sursa datelor

Rapoartele statistice ale agenţilor economici. Rapoartele financiare ale agenţilor economici pe toate tipurile de activităţi.

Источник данных

Статистическая отчетность хозяйствующих субъектов. Финансовая отчетность хозяйствующих субъектов всех видов деятельности.

Data source

Statistical reports of economic units. Financial reports of economic units of all economic activities.

Surse administrative

Ministerul Finanţelor, Banca Naţională a Moldovei, Casa Naţională de Asigurări Sociale.

Административные источники

Министерство финансов, Национальный банк Молдовы, Национальная касса социального страхования.

Administrative sources

Ministry of Finance, National Bank of Moldova, National House of Social Insurance.

Precizări metodologice

Bugetul public naţional reprezintă totalitatea veniturilor şi cheltuielilor bugetului de stat, bugetelor locale, bugetului asigurărilor sociale de stat şi fondurilor asigurărilor obligatorii de asistenţă medicală.

Veniturile bugetului public naţional se formează din impozite, taxe, granturi și alte încasări specificate de legislaţia în vigoare.

Cheltuielile bugetului public naţional sunt determinate de alocațiile prevăzute de legea bugetară anuală destinate satisfacerii necesităţilor societăţii pentru acoperirea cheltuielilor social-culturale şi de cercetări ştiinţifice, întreţinerea aparatului de stat, acoperirea necesităţilor militare, achitarea datoriei de stat, acordarea de subvenţii, dezvoltarea sectorului economic etc.

Deficitul bugetar reprezintă depăşirea cheltuielilor asupra veniturilor.

Excedentul bugetar reprezintă depăşirea veniturilor asupra cheltuielilor.

Profitul (pierderile) pînă la impozitare reflectă rezultatul financiar al întreprinderii, obţinut din toate activităţile.

Profitul net – rezultatul financiar obţinut de întreprindere în cursul perioadei de gestiune, după impozitare.

Creanţele constituie o parte a activelor care trebuie achitate întreprinderii de către alte persoane fizice şi juridice la un termen anumit.

Datoriile reprezintă surse de finanţare din afară, puse la dispoziţia întreprinderii de către furnizori, terţi etc., care trebuie achitate la un termen anumit, stabilit conform contractului şi altor acte normative. În componenţa datoriilor se includ datoriile financiare, comerciale, calculate.

Datorii financiare – datoriile aferente capitalului atras (credite bancare şi împrumuturi primite de întreprindere de la persoane fizice şi juridice).

Datorii comerciale – datoriile rezultate din operaţiunile comerciale (datorii faţă de furnizori şi antreprenori privind materia primă, mărfurile şi mijloacele fixe primite, precum şi pentru serviciile prestate).

Datorii calculate – datorii faţă de alte persoane fizice şi juridice (faţă de personalul întreprinderii, organele asigurărilor sociale, buget, diverşi creditori).

Criteriile de raportare la **sectorul întreprinderilor mici şi mijlocii** sunt determinate conform Legii Republicii Moldova nr. 179 din 21 iulie 2016 "Cu privire la întreprinderile mici şi mijlocii":

a) număr mediu anual de salariaţi (numărul mediu scriptic al personalului în perioada de gestiune) de până la 250, și

b) realizează o cifră anuală de afaceri (venituri din vânzări) de până la 50 de milioane de lei sau deţin active totale (active imobilizate și active circulante) de până la 50 de milioane de lei.

Методологические пояснения

Национальный публичный бюджет *представляет собой совокупность доходов и расходов государственного бюджета, местных бюджетов, бюджета государственного социального страхования и фондов обязательного медицинского страхования.*

Доходы национального публичного бюджета *формируются из налогов, сборов, грантов и прочих поступлений, предусмотренных действующим законодательством.*

Расходы национального публичного бюджета *определяются как ассигнования, предусмотренные законом о бюджете на год и направленные на обеспечение потребностей общества: на покрытие социально-культурных и научно-исследовательских расходов, содержание государственного аппарата, покрытие военных расходов, обслуживание государственного долга, предоставление субсидий, развитие экономического сектора и др.*

Дефицит бюджета *представляет собой превышение расходов над доходами.*

Профицит бюджета *представляет собой превышение доходов над расходами.*

Прибыль (убыток) до налогообложения *отражает финансовый результат предприятия, полученный по итогам всех видов деятельности.*

Чистая прибыль *отражает финансовый результат после налогообложения, полученный предприятием в отчетном периоде.*

Дебиторская задолженность *– часть активов предприятия, подлежащих возврату другими юридическими или физическими лицами в определенные сроки.*

Обязательства *– внешние источники финансирования, предоставленные предприятию поставщиками и другими посторонними лицами, которые должны быть погашены в определенные сроки, предусмотренные договором и другими нормативными актами. Они включают финансовые, торговые, начисленные обязательства.*

Финансовые обязательства *– обязательства, возникшие при приобретении заемного капитала (кредиты банков и ссуды, полученные предприятием от других физических и юридических лиц).*

Торговые обязательства *– обязательства, возникшие в результате коммерческих операций (обязательства перед поставщиками и подрядчиками за предоставленное сырье, товары и основные средства, а также за оказанные услуги).*

Начисленные обязательства *– обязательства перед другими физическими и юридическими лицами (перед персоналом, перед органами социального страхования, перед бюджетом, различными кредиторами).*

Критерии классификации ***малых и средних предприятий*** *определены в соответствии с*

Законом Республики Молдова № 179 от 21 июля 2016 «О малых и средних предприятиях»:

a) имеют среднегодовую численность работников (среднесписочная численность работников за отчетный период) до 250 человек, и

b) имеют годовой оборот (доход от продаж) до 50 миллионов леев либо объем совокупных активов (сумма основных средств и оборотных средств) до 50 миллионов леев.

Methodological notes

National public budget *represents the totality of the state budget incomes and expenditures, local budgets, budget of state social insurance and funds of obligatory medical insurance.*

Revenues of national budget *are the taxes and duties, grants and other state receipts, stipulated by the law in force.*

Expenditures of the national budget *are determined by the allocations stipulated by the annual budget law designed to meet society's needs to cover social and scientific research expenditures, maintenance of state apparatus, military needs coverage, paying state debt, granting subsidies, developing the economic sector etc.*

Budget deficit *represents the exceeding expenditures over revenues.*

Budget surplus *represents the exceeding revenues over expenditures.*

Profit (losses) before taxation *reflects the financial result of the enterprise, obtained from all activities.*

Net profit *– financial result after taxation, obtained by the enterprise during reporting period.*

Debt receivables *– the part of assets of the enterprise, which have to be paid by third parties, natural or legal persons, in a certain period.*

Liabilities *represent the external sources of financing, given to the enterprise by third parties, which have to be paid in a certain period of time, according the established contract and other regulating documents. The liabilities include: financial, commercial and accrued debt.*

Financial liabilities *– liabilities connected to the involved capital (bank credits and loans received by the enterprise from natural and legal persons).*

Trade liabilities *– liabilities resulting from commercial transactions (liabilities to suppliers and entrepreneurs on raw material and fixed assets, goods received, and also for the services provided).*

Accrued liabilities *– liabilities to other legal and natural persons (personnel, social insurance funds, budget, various creditors).*

The reporting criteria for ***the small and medium-sized enterprises*** *sector are determined according to the Law of the Republic of Moldova no. 179 of July 21, 2016 "Regarding Small and Medium Enterprises":*

a) average annual number of employees (the average number of employees in the management period) of up to 250, and

b) achieve an annual turnover sales) of up to 50 million lei or hold total assets (fixed assets and current assets) of up to 50 million lei.

22.1. Executarea bugetului public naţional, în 2016

Исполнение национальнного публичного бюджета в 2016 году
Execution of national public budget, in 2016

	Mil. lei *Млн. лей* *Mio. lei*	Structura, % *Структура, %* *Structure, %*
Venituri / *Доходы / Revenues*	**45 953,9**	**100,0**
Impozite şi taxe / *Налоги и сборы / Fees and taxes*	**29 231,1**	**63,6**
impozite pe venit / *подоходный налог / income tax*	6 544,1	14,2
impozite pe bunurile imobiliare / *налог на недвижимость / fees on real estate*	403,5	0,9
impozite şi taxe pe mărfuri şi servicii *налоги и сборы на товары и услуги* *fees and taxes on goods and services*	20 831,6	45,3
din care: / *из них: / of which:*		
taxa pe valoarea adăugată / *налог на добавленную стоимость / value added tax*	14 563,6	31,7
accize / *акцизы / excises*	4 546,4	9,9
taxe pentru servicii specifice *сборы за конкретные услуги* *fees for specific services*	407,7	0,9
taxe şi plăţi pentru utilizarea mărfurilor şi pentru practicarea unor genuri de activitate *сборы и платежи за использование товаров и на осуществление определенных видов деятельности* *fees and payments for the use of the goods and for practicingof certain types of activity*	471,2	1,0
alte taxe pentru mărfuri şi servicii *прочие сборы на товары и услуги* *other fees on goods and services*	842,7	1,8
taxa asupra comerţului exterior şi operaţiunilor externe *пошлины на внешнюю торговлю и внешние операции* *fees on external trade and external operations*	1 451,9	3,2
Contribuţii şi prime de asigurări obligatorii *Взносы на обязательное страхование* *Compulsory insurance premiums*	**13 276,7**	**28,9**
Granturi primite / *Полученные гранты / Grants received*	**1 372,5**	**3,0**
Alte venituri / *Прочие доходы / Other incomes*	**2 073,6**	**4,5**
venituri din proprietate / *доходы от собственности / property income*	345,4	0,8
venituri din vânzarea mărfurilor şi serviciilor *доходы от продажи товаров и услуг* *income from the sale of goods and services*	1 364,9	3,0
amenzi şi sancţiuni / *штрафы и пени / fines and penalities*	186,8	0,4
donaţii voluntare / *добровольные пожертвования / voluntary donations*	125,3	0,3
alte venituri / *прочие доходы / other incomes*	51,2	0,1
Cheltuieli şi active nefinanciare *Расходы и нефинансовые активы* *Expenditures and non-financial assets*	**48 462,6**	**100,0**
servicii de stat cu destinaţie generală *государственные услуги общего назначения* *state services with general destination*	5 151,1	10,6
apărare naţională / *национальная оборона / national defense*	547,3	1,1
ordine publică şi securitate naţională *общественный порядок и национальная безопасность* *public order and national security*	3 338,4	6,9
servicii în domeniul economiei *услуги в области экономики* *services in the field of economy*	4 600,3	9,5
protecţia mediului / *охрана окружающей среды / environment protection*	172,6	0,4

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	Mil. lei *Млн. лей* *Mio. lei*	Structura, % *Структура, %* *Structure, %*
gospodăria de locuinţe şi gospodăria serviciilor comunale *жилищно-коммунальное хозяйство* *household dwelling and household communal services*	1 144,9	2,4
ocrotirea sănătăţii / *здравоохранение* / *health protection*	6 505,5	13,4
cultură, sport, tineret, culte şi odihnă *культура, спорт, молодежь, культы и отдых* *culture, sports, youth, cults and rest*	1 177,1	2,4
învăţământ / *образование* / *education*	8 557,7	17,7
protecţie socială / *социальная защита* / *social protection*	17 267,7	35,6
Excedent (+), deficit (-) / *Профицит (+), дефицит (-)* / *Surplus (+), deficit (-)*	**-2 508,7**	**x**

22.2. Executarea bugetului de stat, în 2016

Исполнение государственного бюджета в 2016 году
Execution of state budget, in 2016

	Precizat *Предусмотрено* *Planned*		Executat *Исполнено* *Executed*		Executat în % faţă de precizat *Исполнение в % к предусмотренному* *Executed in % to planned*
	mil. lei *млн. лей* *mio. lei*	Structura, % *Структура,%* *Structure,%*	mil. lei *млн. лей* *mio. lei*	Structura, % *Структура,%* *Structure,%*	
Venituri / *Доходы* / *Revenues*	**29 655,4**	**100,0**	**28 879,6**	**100,0**	**97,4**
Impozite şi taxe / *Налоги и сборы* / *Fees and taxes*	**26 071,1**	**87,9**	**26 125,6**	**90,5**	**100,2**
impozite pe venit / *подоходный налог* / *income tax*	4 700,4	15,9	4 663,4	16,1	99,2
impozite pe bunurile imobiliare *налог на недвижимость* *fees on real estate*	53,2	0,2	37,9	0,1	71,2
impozite şi taxe pe mărfuri şi servicii *налоги и сборы на товары и услуги* *fees and taxes on goods and services*	19 890,5	67,1	19 972,4	69,2	100,4
taxa pe valoarea adăugată *налог на добавленную стоимость* *value added tax*	14 657,3	49,4	14 504,8	50,2	99,0
accize / *акцизы* / *excises*	4 266,2	14,4	4 545,7	15,7	106,6
taxe pentru servicii specifice *сборы за конкретные услуги* *fees for specific services*	11,6	0,0	12,7	0,0	109,5
taxe şi plăţi pentru utilizarea mărfurilor şi pentru practicarea unor genuri de activitate *сборы и платежи за использование товаров и на осуществление определенных видов деятельности* *fees and payments for the use of the goods and for practicingof certain types of activity*	458,5	1,5	433,4	1,5	94,5
alte taxe pentru mărfuri şi servicii *прочие сборы на товары и услуги* *other fees on goods and services*	496,9	1,7	475,8	1,6	95,8
taxa asupra comerţului exterior şi operaţiunilor externe *пошлины на внешнюю торговлю и внешние операции* *fees on external trade and external operations*	1 427,0	4,8	1 451,9	5,0	101,7
Granturi primite *Полученные гранты* *Grants received*	**2 069,7**	**7,0**	**1 276,0**	**4,4**	**61,7**

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	Precizat *Предусмотрено Planned*		Executat *Исполнено Executed*		Executat în % faţă de precizat *Исполнение в % к предусмотренному Executed in % to planned*
	mil. lei *млн. лей mio. lei*	Structura, % *Структура,% Structure,%*	mil. lei *млн. лей mio. lei*	Structura, % *Структура,% Structure,%*	
Alte venituri / *Прочие доходы / Other incomes*	**1 504,6**	**5,1**	**1 466,9**	**5,1**	**97,5**
venituri din proprietate *доходы от собственности property income*	215,5	0,7	233,8	0,8	108,5
venituri din vânzarea mărfurilor şi serviciilor *доходы от продажи товаров и услуг income from the sale of goods and services*	1 044,4	3,5	1 014,4	3,5	97,1
amenzi şi sancţiuni *штрафы и пени fines and penalities*	180,7	0,6	170,9	0,6	94,6
donaţii voluntare *добровольные пожертвования voluntary donations*	32,5	0,1	30,2	0,1	92,9
alte venituri / *прочие доходы / other incomes*	31,5	0,1	17,6	0,1	55,9
Transferuri primite *Трансферты полученные Transfers received*	**10,0**	**0,0**	**11,1**	**0,0**	**111,0**
Cheltuieli şi active nefinanciare *Расходы и нефинансовые активы Expenditures and non-financial assets*	**33 838,2**	**100,0**	**32 313,2**	**100,0**	**95,5**
servicii de stat cu destinaţie generală *государственные услуги общего назначения state services with general destination*	5 577,4	16,5	5 313,4	16,4	95,3
apărare naţională *национальная оборона national defense*	547,5	1,6	538,4	1,7	98,3
ordine publică şi securitate naţională *общественный порядок и национальная безопасность public order and national security*	3 423,3	10,1	3 327,5	10,3	97,2
servicii în domeniul economiei *услуги в области экономики services in the field of economy*	4 488,4	13,3	3 773,3	11,7	84,1
protecţia mediului *охрана окружающей среды environment protection*	197,3	0,6	162,2	0,5	82,2
gospodării de locuinţe şi gospodăria serviciilor comunale *жилищно-коммунальное хозяйство household dwelling and household communal services*	445,3	1,3	381,2	1,2	85,6
ocrotirea sănătăţii / *здравоохранение / health protection*	3 333,6	9,9	3 267,5	10,1	98,0
cultură, sport, tineret, culte şi odihnă *культура, спорт, молодежь, культы и отдых culture, sports, youth, cults and rest*	662,5	2,0	629,6	1,9	95,0
învăţământ / *образование / education*	8 407,6	24,8	8 269,1	25,6	98,4
protecţie socială *социальная защита social protection*	6 755,3	20,0	6 651,0	20,6	98,5
Excedent (+), deficit (-) *Профицит (+), дефицит (-) Surplus (+), deficit (-)*	**-4 182,8**	**x**	**-3 433,6**	**x**	**x**

22.3. Executarea bugetelor locale, în 2016
Исполнение местных бюджетов в 2016 году
Execution of local budgets, in 2016

	Precizat *Предусмотрено Planned*		Executat *Исполнено Executed*		Executat în % faţă de precizat *Исполнение в % к предусмотренному Executed in % to planned*
	mil. lei *млн. лей mio. lei*	Structura, % *Структура,% Structure,%*	mil. lei *млн. лей mio. lei*	Structura, % *Структура,% Structure,%*	
Venituri / *Доходы / Revenues*	**11 964,3**	**100,0**	**12 053,0**	**100,0**	**100,7**
Impozite şi taxe / *Налоги и сборы / Fees and Taxes*	**2 896,9**	**24,2**	**3 105,5**	**25,8**	**107,2**
impozite pe venit / *подоходный налог / income tax*	1 706,8	14,3	1 880,7	15,6	110,2
impozite pe bunurile imobiliare *налог на недвижимость fees on real estate*	358,7	3,0	365,6	3,0	101,9
impozite şi taxe pe mărfuri şi servicii *налоги и сборы на товары и услуги fees and taxes on goods and services*	831,4	6,9	859,2	7,1	103,3
din care: / *из них: / of which:*					
taxa pe valoarea adăugată *налог на добавленную стоимость value added tax*	47,0	0,4	58,8	0,5	125,1
accize / *акцизы / excises*	0,6	0,0	0,7	0,0	116,7
taxe pentru servicii specifice *сборы за конкретные услуги fees for specific services*	413,3	3,5	395,0	3,3	95,6
taxe şi plăţi pentru utilizarea mărfurilor şi pentru practicarea unor genuri de activitate *сборы и платежи за использование товаров и на осуществление определенных видов деятельности fees and payments for the use of the goods and for practicingof certain types of activity*	38,5	0,3	37,8	0,3	98,2
alte taxe pentru mărfuri şi servicii *прочие сборы на товары и услуги other fees on goods and services*	332,0	2,8	366,9	3,0	110,5
Granturi primite *Полученные гранты Grants received*	**106,5**	**0,9**	**96,5**	**0,8**	**90,6**
Alte venituri / *Прочие доходы / Other incomes*	**663,6**	**5,5**	**587,3**	**4,9**	**88,5**
venituri din proprietate *доходы от собственности property income*	101,6	0,8	104,7	0,9	103,1
venituri din vânzarea mărfurilor şi serviciilor *доходы от продажи товаров и услуг income from the sale of goods and services*	358,5	3,0	350,5	2,9	97,8
amenzi şi sancţiuni *штрафы и пени fines and penalities*	25,6	0,2	11,0	0,1	43,0
donaţii voluntare *добровольные пожертвования voluntary donations*	163,5	1,4	95,1	0,8	58,2
alte venituri / *прочие доходы / other incomes*	14,4	0,1	26,0	0,2	180,6
Transferuri primite *Трансферты полученные Transfers received*	**8 297,3**	**69,4**	**8263,7**	**68,6**	**99,6**

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	Precizat *Предусмотрено Planned*		Executat *Исполнено Executed*		Executat în % faţă de precizat *Исполнение в % к предусмотренному Executed in % to planned*
	mil. lei *млн. лей mio. lei*	Structura, % *Структура,% Structure,%*	mil. lei *млн. лей mio. lei*	Structura, % *Структура,% Structure,%*	
Cheltuieli şi active nefinanciare *Расходы и нефинансовые активы Expenditures and non-financial assets*	**12 631,1**	**100,0**	**11 314,7**	**100,0**	**89,6**
servicii de stat cu destinaţie generală *государственные услуги общего назначения state services with general destination*	1 339,8	10,6	1 148,7	10,2	85,7
apărare naţională *национальная оборона national defense*	10,1	0,1	8,9	0,1	88,1
ordine publică şi securitate naţională *общественный порядок и национальная безопасность public order and national security*	13,5	0,1	10,9	0,1	80,7
servicii în domeniul economiei *услуги в области экономики services in the field of economy*	919,8	7,3	842,3	7,4	91,6
protecţia mediului *охрана окружающей среды environment protection*	69,4	0,5	30,6	0,3	44,1
gospodăria de locuinţe şi gospodăria serviciilor comunale *жилищно-коммунальное хозяйство household dwelling and household communal services*	1 182,0	9,4	1 006,0	8,9	85,1
ocrotirea sănătăţi *здравоохранение health protection*	104,6	0,8	77,2	0,7	73,8
cultură, sport, tineret, culte şi odihnă *культура, спорт, молодежь, культы и отдых culture, sports, youth, cults and rest*	839,0	6,6	701,7	6,2	83,6
învăţământ / *образование / education*	7 175,1	56,8	6 572,9	58,1	91,6
protecţie socială *социальная защита social protection*	977,8	7,7	915,5	8,1	93,6
Excedent (+), deficit (-) *Профицит (+), дефицит (-) Surplus (+), deficit (-)*	**-666,8**	**x**	**738,3**	**x**	**x**

22.4. Executarea bugetului asigurărilor sociale de stat, pe tipuri de plăţi

Исполнение бюджета государственного социального страхования по видам выплат
Execution of state social insurance budget, by types of payments

milioane lei / *миллионов лей / million lei*

	2016
Venituri / *Доходы / Revenues*	**15 060,6**
Contribuţii de asigurări sociale de stat obligatorii *Взносы на обязательное государственное социальное страхование Compulsory state social insurance contributions*	**10 036,5**
Alte venituri / *Прочие доходы / Other incomes*	**8,1**
venituri din proprietate / *доходы от собственности / property income*	2,0
amenzi şi sancţiun / *штрафы и пени / fines and penalities*	2,7
alte venitur / *прочие доходы / other incomes*	3,4

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2016
Transferuri primite în cadrul bugetului *Трансферты, полученные из бюджета* *Transfers received within the budget*	**5 016,0**
Cheltuieli şi active nefinanciare *Расходы и нефинансовые активы* *Expenditures and non-financial assets*	**14 964,7**
Asigurări sociale / *Социальное страхование / Social insurance*	**11 059,7**
Pensii / *Пенсии / Pensions*	9 583,8
Indemnizaţii / *Пособия / Social benefits*	1 445,9
Alte prestaţii de asigurări sociale *Другие выплаты по социальному обеспечению* *Other social security benefits*	30,0
Asistenţă socială / *Социальная помощь / Social assistance*	**3 589,4**
Pensii / *Пенсии / Pensions*	230,0
Indemnizaţii / *Пособия / Social benefits*	351,6
Ajutoare băneşti / *Финансовая помощь / Financial support*	818,3
Alte prestaţii de asistenţă socială *Другая социальная помощь* *Other social assistance benefits*	2 189,5
Excedent (+), deficit (-) / *Профицит (+), дефицит (-) / Surplus (+), deficit (-)*	**95,9**

22.5. Agregate monetare (la sfârşitul anului)

Денежные агрегаты (на конец года)
Monetary aggregates (end-year)

milioane lei / *миллионов лей* / *million lei*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
M0 (bani în circulaţie) *M0 (наличные деньги в обращении)* *M0 (cash money in circulation)*	**10 107,6**	**10 864,5**	**13 240,8**	**17 550,5**	**17 508,7**	**15 509,4**	**17 274,3**
Depozite la vedere în moneda naţională *Депозиты до востребования в национальной валюте* *Demand deposits in national currency*	5 612,6	6 521,1	7 366,5	9 569,3	9 004,5	8 052,4	10 816,9
M1 (agregat monetar) *M1 (денежный агрегат)* *M1 (monetary aggregate)*	**15 720,2**	**17 385,6**	**20 607,3**	**27 119,8**	**26 513,2**	**23 561,8**	**28 091,2**
Depozite la termen în moneda naţională *Срочные депозиты в национальной валюте* *Term deposits in national currency*	9 049,2	10 879,3	14 307,2	17 997,4	16 706,8	15 699,0	18 338,3
Instrumentele pieţei monetare *Инструменты денежного рынка* *Instruments of monetary market*	1,3	0,5	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0
M2 (agregat monetar) *M2 (денежный агрегат)* *M2 (monetary aggregate)*	**24 770,7**	**28 265,4**	**34 914,6**	**45 117,1**	**43 220,0**	**39 260,8**	**46 429,5**
Depozite în valută străină *Депозиты в иностранной валюте* *Deposits in foreign currency*	12 280,5	12 711,7	14 598,6	17 514,4	22 753,0	24 744,6	24 090,1
M3 (agregat monetar) *M3 (денежный агрегат)* *M3 (monetary aggregate)*	**37 051,2**	**40 977,1**	**49 513,2**	**62 631,5**	**65 973,0**	**64 005,4**	**70 519,6**

22.6. Volumul operațiunilor de casă pe sistemul bancar
Объем кассовых операций в банковской системе
The volume of cash transactions in the banking system

milioane lei / *миллионов лей* / *million lei*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total încasări *Всего поступлений* *Total receipts*	**62 418**	**70 649**	**73 812**	**81 410**	**93 900**	**98 905**	**101 520**
din care: / *в том числе:* / *of which:*							
de la comercializarea mărfurilor de consum, indiferent de canalul de desfacere *от торговой выручки от продажи товаров независимо от каналов реализации* *from the sale of goods, regardless of channel of sale*	34 382	38 622	41 637	46 043	49 613	53 076	56 763
din plăţile pentru chirie şi servicii comunale *от квартирной платы и коммунальных платежей* *from the dwelling rent and communal facilities*	2 260	3 907	4 713	4 821	4 667	4 823	4 775
de la întreprinderile care prestează servicii de transport *от предприятий, оказывающих транспортные услуги* *from enterprises providing transport services*	1 425	1 648	1 894	2 225	2 371	2 161	1 591
de la vînzarea valutei străine persoanelor fizice *от продажи иностранной валюты физическим лицам* *from the sale of foreign currency to natural persons*	4 445	4 962	4 804	5 284	9 351	8 802	6 027
din impozite şi taxe *от сбора налогов и пошлин* *from taxes and duties*	1 321	1 523	2 094	2 586	2 400	1 925	2 014
alte încasări *прочие поступления* *other receipts*	18 586	19 987	18 699	20 451	25 499	28 118	30 351
Total eliberări *Всего выдано* *Total emissions*	**62 708**	**71 333**	**77 213**	**86 323**	**92 932**	**96 557**	**103 272**
din care: / *в том числе:* / *of which:*							
pentru salarii, burse, plăţi sociale, plata pensiilor, indemnizaţiilor şi despăgubirilor de asigurare *на заработную плату, стипендии, выплаты социального характера, выплаты пенсий, пособий и страховых возмещений* *for wages, study grants, social payments, pensions, benefits and insurance refunds*	9 559	9 950	10 570	10 707	11 282	12 902	12 881
pentru achiziţionarea produselor agricole *на закупку сельскохозяйственных продуктов* *for the purchase of agricultural products*	2 382	2 881	3 438	3 395	4 278	5 001	3 252
pentru cumpărarea valutei străine de la persoane fizice *на покупку иностранной валюты у физических лиц* *for the purchase of foreign currency from natural persons*	27 941	32 117	35 108	39 146	35 184	35 730	39 082
pentru alte scopuri *на другие цели* *for other purposes*	22 826	26 385	28 097	33 075	42 189	42 924	48 058

22.7. Soldul creditelor în economie şi depunerilor băneşti ale persoanelor fizice (la sfârşitul anului)
Остаток кредитов в экономике и денежных вкладов физических лиц (на конец года)
Balance of the credits in economy and cash deposits of physical persons (end-year)

milioane lei / *миллионов лей* / *million lei*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Soldul creditelor în economie – total *Остаток кредитов в экономике – всего* *Balance of the credits in economy – total*	**26 916**	**30 963**	**35 948**	**42 633**	**41 273**	**42 721**	**39 455**
din care: / *в том числе:* / *of which:*							
pe termen scurt *краткосрочные* *short-term*	3 930	3 834	4 292	5 258	3 409	3 149	2 759
pe termen mediu şi lung *среднесрочные и долгосрочные* *medium-term and long-term*	22 986	27 129	31 656	37 375	37 864	39 572	36 696
Soldul depunerilor băneşti ale persoanelor fizice – total *Остаток денежных вкладов физических лиц – всего* *Balance of cash deposits of physical persons – total*	**18 465**	**21 277**	**25 257**	**31 054**	**33 987**	**34 875**	**37 550**
în monedă naţională *в национальной валюте* *in national currency*	9 001	11 451	14 168	17 966	17 166	16 964	20 824
în monedă străină *в иностранной валюте* *in foreign currency*	9 464	9 826	11 089	13 088	16 821	17 911	16 726

22.8. Numărul agenţilor economici, pe principalele tipuri de activităţi
Количество хозяйствующих субъектов по основным видам деятельности
Number of economic units, by main economic activities

	Numărul întreprinderilor raportoare *Число отчитавшихся предприятий* *Number of reporting enterprises*		Întreprinderile care au obţinut profit *Предприятия, получившие прибыль* *Enterprises which had profit*		Întreprinderile care au admis pierderi *Предприятия, допустившие убытки* *Enterprises which had losses*	
	2015	2016	2015	2016	2015	2016
Total / *Всего* / *Total*	**51 216**	**52 320**	**21 985**	**23 352**	**26 183**	**26 240**
Agricultură, silvicultură şi pescuit *Сельское, лесное и рыбное хозяйство* *Agriculture, forestry and fishing*	3 168	3 439	1 579	1 985	1 457	1 321
Industrie prelucrătoare *Обрабатывающая промышленность* *Manufacturing industry*	4 482	4 535	1 955	2 095	2 345	2 260
Producţia şi furnizarea de energie electrică şi termică, gaze, apă caldă şi aer condiţionat *Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом и горячей водой; кондиционирование воздуха* *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	100	106	18	37	80	66
Distribuţia apei; salubritate, gestionarea deşeurilor, activităţi de decontaminare *Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы* *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	365	383	142	140	205	231
Construcţii *Строительство* *Construction*	2 994	3 047	1 434	1 489	1 429	1 432

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	Numărul întreprinderilor raportoare *Число отчитавшихся предприятий Number of reporting enterprises*		Întreprinderile care au obținut profit *Предприятия, получившие прибыль Enterprises which had profit*		Întreprinderile care au admis pierderi *Предприятия, допустившие убытки Enterprises which had losses*	
	2015	2016	2015	2016	2015	2016
Comerţ cu ridicata şi cu amănuntul; repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice şi personale *Оптовая и розничная торговля; ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods*	20 313	20 532	8 078	8 412	11 193	11 127
Transport şi depozitare *Транспорт и хранение Transportation and storage*	2 690	2 736	1 350	1 365	1 223	1 252
Activităţi de cazare şi alimentaţie publică *Деятельность по размещению и общественному питанию Accommodation and food service activities*	1 748	1 811	518	540	1 166	1 206
Informaţii şi comunicaţii *Информационные услуги и связь Information and communication*	1 986	2 033	926	999	949	940
Tranzacţii imobiliare *Операции с недвижимым имуществом Real estate activities*	3 486	3 346	1 405	1 482	1 472	1 473
Activităţi profesionale, ştiinţifice şi tehnice *Профессиональная, научная и техническая деятельность Professional, scientific and technical activities*	4 191	4 435	2 069	2 338	1 783	1 757
Alte activităţi *Другие виды деятельности Other activities*	5 693	5 917	2 511	2 470	2 881	3 175

22.9. Activitatea agenţilor economici, pe principalele tipuri de activităţi

Деятельность хозяйствующих субъектов по основным видам деятельности
Activity of economic units, by main economic activities

	Venituri din vânzări, mil. lei *Доходы от продаж, млн. лей Incomes from the sales, mio. lei*		Profit (+), pierderi (-) până la impozitare, mil. lei *Прибыль (+), убытки (-) до налогообложения, млн. лей Profit (+), losses (-) before taxation, mio. lei*	
	2015	2016	2015	2016
Total / *Всего / Total*	**282 253,4**	**300 733,4**	**3 453,5**	**15 026,1**
Agricultură, silvicultură şi pescuit *Сельское, лесное и рыбное хозяйство Agriculture, forestry and fishing*	11 835,5	14 421,4	128,4	1 290,2
Industrie prelucrătoare *Обрабатывающая промышленность Manufacturing industry*	43 130,3	45 944,3	827,5	2 525,4
Producţia şi furnizarea de energie electrică şi termică, gaze, apă caldă şi aer condiţionat *Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом и горячей водой; кондиционирование воздуха Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	23 240,9	22 586,1	-3 612,6	768,1

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	Venituri din vânzări, mil. lei *Доходы от продаж, млн. лей* *Incomes from the sales, mio. lei*		Profit (+), pierderi (-) până la impozitare, mil. lei *Прибыль (+), убытки (-) до налогообложения, млн. лей* *Profit (+), losses (-) before taxation, mio. lei*	
	2015	2016	2015	2016
Distribuţia apei; salubritate, gestionarea deşeurilor, activităţi de decontaminare *Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы* *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	2 343,6	2 092,5	-210,7	-117,7
Construcţii / *Строительство* / *Construction*	15 056,0	15 158,9	1 078,6	1 380,4
Comerţ cu ridicata şi cu amănuntul; repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice şi personale *Оптовая и розничная торговля; ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования* *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods*	127 836,0	137 914,6	3 470,8	5 081,8
Transport şi depozitare *Транспорт и хранение* *Transportation and storage*	16 284,2	17 278,4	412,5	782,0
Activităţi de cazare şi alimentaţie publică *Деятельность по размещению и общественному питанию* *Accommodation and food service activities*	2 489,3	2 817,0	-118,9	40,4
Informaţii şi comunicaţii *Информационные услуги и связь* *Information and communication*	11 686,6	11 959,7	596,1	664,4
Tranzacţii imobiliare *Операции с недвижимым имуществом* *Real estate activities*	3 797,4	4 149,9	-605,9	955,7
Activităţi profesionale, ştiinţifice şi tehnice *Профессиональная, научная и техническая деятельность* *Professional, scientific and technical activities*	3 743,2	3 999,3	535,3	682,8
Alte activităţi / *Другие виды деятельности* / *Other activities*	20 810,4	22 411,3	952,4	972,6

22.10. Datorii ale agenţilor economici, la 1 ianuarie

Обязательства хозяйствующих субьектов, на 1 января
Liabilities of economic units, as of January 1

milioane lei / *миллионов лей* / *million lei*

	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Datorii – total *Обязательства – всего* *Liabilities – total*	**139 594,4**	**154 439,4**	**172 429,7**	**201 639,8**	**217 158,0**	**234 253,4**	**243 698,7**
Datorii pe termen lung *Долгосрочные обязательства* *Long-term liabilities*	53 715,6	57 206,5	65 035,5	76 937,1	82 898,4	92 449,8	95 823,9
Datorii pe termen scurt *Краткосрочные обязательства* *Short-term liabilities*	85 878,8	97 232,9	107 394,2	124 702,8	134 259,6	141 803,6	147 874,8
Datorii financiare *Финансовые обязательства* *Financial liabilities*	21 508,9	24 861,2	27 525,2	31 045,8	28 162,0	27 823,7	27 642,9
Datorii comerciale *Торговые обязательства* *Trade liabilities*	42 510,6	48 783,7	54 828,2	64 302,0	80 447,3	87 788,6	90 158,7

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Datorii calculate *Начисленные обязательства* *Accrued liabilities*	21 859,3	23 588,0	25 040,8	29 354,9	25 650,3	26 191,3	30 073,2
din care, privind: *в том числе по:* *of which, for:*							
retribuirea muncii *оплате труда* *work remuneration*	1 065,7	1 130,5	1 258,8	1 371,6	1 538,2	4 669,8[1]	5299,7[1]
asigurările *страхованию* *insurance*	528,6	592,2	612,6	622,5	709,7	733,3	792,4
decontările cu bugetul *расчетам с бюджетом* *budget accounts*	738,3	835,9	1 153,7	1 367,9	1 611,0	1 964,5	2 411,5
alte datorii pe termen scurt *прочим краткосрочным обязательствам* *other short-term liabilities*	19 526,7	21 029,4	22 015,7	25 992,9	21 791,4	18 823,7	21 569,6

[1] Inclusiv datorii față de personal privind alte operațiuni / *Обязательства персоналу по прочим операциям* / *Included debts to staff on other tasks*

22.11. Datorii ale agenţilor economici, pe principalele tipuri de activităţi, la 1 ianuarie

Обязательства хозяйствующих субъектов по основным видам деятельности, на 1 января
Liabilities of economic units, by main economic activities, as of January 1

milioane lei / *миллионов лей* / *million lei*

	2015	2016	2017
Total / *Всего* / *Total*	**217 158,0**	**234 253,4**	**243 698,7**
Agricultură, silvicultură şi pescuit *Сельское, лесное и рыбное хозяйств* *Agriculture, forestry and fishing*	11 586,5	13 939,3	13 588,1
Industrie prelucrătoare *Обрабатывающая промышленность* *Manufacturing industry*	29 648,9	33 080,1	33 544,3
Producţia şi furnizarea de energie electrică şi termică, gaze, apă caldă şi aer condiţionat *Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом и горячей водой; кондиционирование воздуха* *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	24 429,2	25 908,9	26 152,8
Construcţii / *Строительство* / *Construction*	16 365,2	17 736,4	19 452,7
Comerţ cu ridicata şi cu amănuntul; repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice şi personale *Оптовая и розничная торговля; ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования* *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods*	66 125,3	68 945,8	71 191,3
Transport şi depozitare / *Транспорт и хранение* / *Transportation and storage*	9 731,2	11 635,1	13 774,8
Informaţii şi comunicaţii *Информационные услуги и связь* *Information and communication*	7 784,8	8 638,3	9 457,8
Tranzacţii imobiliare *Операции с недвижимым имуществом* *Real estate activities*	16 979,7	17 886,0	19 686,5
Activităţi profesionale, ştiinţifice şi tehnice *Профессиональная, научная и техническая деятельность* *Professional, scientific and technical activities*	6 152,7	6 280,9	5 404,7
Alte activităţi / *Другие виды деятельности* / *Other activities*	28 354,5	30 202,6	31 445,7

22.12. Principalii indicatori ce caracterizează capacitatea de plată a agenţilor economici, pe tipuri de activităţi (la sfârşitul anului)
Основные показатели платежеспособности хозяйствующих субъектов по видам деятельности (на конец года)
Main solvency indicators of economic units, by economic activities (end-year)

lei / *леи* / *lei*

	Rata lichidităţii absolute *Коэффициент абсолютной ликвидности Absolute liquidity ratio*		Rata lichidităţii generale *Коэффициент общей ликвидности General liquidity ratio*		Rata generala a imobilizarilor *Коэффициент общей имобилизации Imobilization ratio*	
	2015	2016	2015	2016	2015	2016
Total / *Всего / Total*	**0,16**	**0,18**	**1,22**	**1,24**	**0,51**	**0,51**
din care: / *в том числе: / of which:*						
Agricultură, silvicultură şi pescuit *Сельское, лесное и рыбное хозяйство Agriculture, forestry and fishing*	0,11	0,13	1,36	1,36	0,56	0,55
Industrie extractivă *Горнодобывающая промышленность Mining and quarrying*	0,21	0,18	1,22	1,15	0,71	0,71
Industrie prelucrătoare *Обрабатывающая промышленность Manufacturing industry*	0,15	0,16	1,54	1,60	0,44	0,44
Producţia şi furnizarea de energie electrică şi termică, gaze, apă caldă şi aer condiţionat *Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом и горячей водой; кондиционирование воздуха Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	0,02	0,06	0,53	0,59	0,63	0,62
Distribuţia apei; salubritate, gestionarea deşeurilor, activităţi de decontaminare *Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	0,15	0,06	1,47	0,87	0,82	0,84
Construcţii *Строительство Construction*	0,17	0,21	1,67	1,64	0,36	0,34
Comerţ cu ridicata şi cu amănuntul; repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice şi personale *Оптовая и розничная торговля; ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods*	0,14	0,15	1,34	1,35	0,27	0,27
Transport şi depozitare *Транспорт и хранение Transportation and storage*	0,16	0,15	1,22	1,13	0,60	0,60
Activităţi de cazare şi alimentaţie publică *Деятельность по размещению и общественному питанию Accommodation and food service activities*	0,21	0,08	0,75	0,62	0,70	0,72
Informaţii şi comunicaţii *Информационные услуги и связь Information and communication*	0,17	0,24	0,91	0,93	0,75	0,74
	0,17	0,24	0,91	0,93	0,75	0,74

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	Rata lichidității absolute *Коэффициент абсолютной ликвидности Absolute liquidity ratio*		Rata lichidității generale *Коэффициент общей ликвидности General liquidity ratio*		Rata generala a imobilizarilor *Коэффициент общей имобилизации Imobilization ratio*	
	2015	2016	2015	2016	2015	2016
Activitati financiare si de asigurari *Финансовая деятельность и страхование Financial and insurance activities*	1,02	1,40	1,85	2,07	0,69	0,65
Tranzacţii imobiliare *Операции с недвижимым имуществом Real estate activities*	0,26	0,26	1,02	0,99	0,74	0,74
Activităţi profesionale, ştiinţifice şi tehnice *Профессиональная, научная и техническая деятельность Professional, scientific and technical activities*	0,31	0,43	1,20	1,46	0,43	0,43
Activitati de servicii administrative si activitati de servicii suport *Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области Administrative and support service activities*	0,13	0,17	1,12	1,18	0,41	0,38
Învăţământ / *Образование / Education*	0,44	0,48	0,72	0,76	0,82	0,80
Sănătate şi asistenţă socială *Здравоохранение и социальные услуги Health and social work*	0,37	0,39	1,04	1,07	0,80	0,79
Activitati culturale si de agrement *Искусство, развлечения и отдых Arts, entertainment and recreation*	0,22	0,19	0,67	0,66	0,77	0,81
Alte activităţi de servicii *Предоставление прочих видов услуг Other service activities*	0,26	0,16	1,14	0,99	0,45	0,46

22.13. Principalii indicatori ce caracterizează rentabilitatea agenţilor economici, pe tipuri de activităţi
Основные показатели рентабельности хозяйствующих субъектов по видам деятельности
Main profitableness indicators of economic units, by economic activities

procente / *проценты* / *percentage*

	Rentabilitatea vânzărilor *Рентабельность продаж Sales profitableness*		Rentabilitatea economică *Экономическая рентабельность Economic profitableness*		Rentabilitatea capitalurilor proprii *Рентабельность капитала Return on Equity*		Rentabilitatea activelor *Рентабельность активов Return on assets*	
	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016
Total / *Всего / Total*	**18,4**	**18,9**	**1,6**	**6,7**	**1,0**	**9,8**	**0,3**	**3,4**
Agricultură, silvicultură şi pescuit *Сельское, лесное и рыбное хозяйство Agriculture, forestry and fishing*	20,4	21,1	0,8	7,9	0,4	10,8	0,2	4,7
Industrie extractivă *Горнодобывающая промышленность Mining and quarrying*	35,2	34,7	2,7	1,0	4,5	1,2	1,7	0,4
Industrie prelucrătoare *Обрабатывающая промышленность Manufacturing industry*	21,7	21,4	2,4	6,9	2,6	9,7	1,0	3,9

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	Rentabilitatea vânzărilor *Рентабельность продаж Sales profitableness*		Rentabilitatea economică *Экономическая рентабельность Economic profitableness*		Rentabilitatea capitalurilor proprii *Рентабельность капитала Return on Equity*		Rentabilitatea activelor *Рентабельность активов Return on assets*	
	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016
Producţia şi furnizarea de energie electrică şi termică, gaze, apă caldă şi aer condiţionat *Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом и горячей водой; кондиционирование воздуха Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	5,7	13,2	-38,6	6,9	-76,5	11,7	-12,3	2,0
Distribuţia apei; salubritate, gestionarea deşeurilor, activităţi de decontaminare *Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	14,0	15,8	-4,1	-2,4	-5,8	-3,6	-3,8	-2,1
Construcţii *Строительство Construction*	19,6	21,1	7,0	8,4	12,8	14,6	3,7	4,3
Comerţ cu ridicata şi cu amănuntul; repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice şi personale *Оптовая и розничная торговля; ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования Wholesale and retail trade; the repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods*	16,5	15,7	8,2	11,4	11,3	16,2	2,9	4,4
Transport şi depozitare *Транспорт и хранение Transportation and storage*	16,2	18,5	2,7	4,5	2,2	4,6	1,1	2,3
Activităţi de cazare şi alimentaţie publică *Деятельность по размещению и общественному питанию Accommodation and food service activities*	41,8	43,0	-4,3	1,6	-17,7	1,7	-3,0	0,3
Informaţii şi comunicaţii *Информационные услуги и связь Information and communication*	32,1	29,0	4,7	5,0	4,5	5,3	2,3	2,6
Activitati financiare si de asigurari *Финансовая деятельность и страхование Financial and insurance activities*	14,9	14,9	6,3	5,6	18,6	18,0	4,6	3,9
Tranzacţii imobiliare *Операции с недвижимым имуществом Real estate activities*	50,1	53,6	-3,3	4,7	-10,0	10,8	-2,8	3,0
Activităţi profesionale, ştiinţifice şi tehnice *Профессиональная, научная и техническая деятельность Professional, scientific and technical activities*	44,1	43,7	13,5	15,9	34,9	35,8	5,9	8,4

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	Rentabilitatea vânzărilor *Рентабельность продаж Sales profitableness*		Rentabilitatea economică *Экономическая рентабельность Economic profitableness*		Rentabilitatea capitalurilor proprii *Рентабельность капитала Return on Equity*		Rentabilitatea activelor *Рентабельность активов Return on assets*	
	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016
Activitati de servicii administrative si activitati de servicii suport *Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области Administrative and support service activities*	17,8	19,4	8,0	4,7	13,0	6,2	3,2	1,5
Învăţământ *Образование Education*	27,2	30,1	2,1	1,9	2,3	2,1	1,5	1,3
Sănătate şi asistenţă socială *Здравоохранение и социальные услуги Health and social work*	12,9	13,1	-0,2	2,2	-0,7	3,4	-0,3	1,5
Activitati culturale si de agrement *Искусство, развлечения и отдых Arts, entertainment and recreation*	22,9	30,6	-2,8	-3,1	-5,9	-6,7	-2,2	-2,5
Alte activităţi de servicii *Предоставление прочих видов услуг Other service activities*	33,5	35,3	1,3	1,4	-1,5	-1,4	-0,4	-0,2

22.14. Principalii indicatori ai activităţii întreprinderilor mici şi mijlocii, pe forme de proprietate [1]
Основные показатели деятельности малых и средних предприятий по формам собственности [1]
Main indicators of small and middle enterprises activity, by forms of ownership [1]

	Numărul de întreprinderi, mii *Число предприятий, тыс. Number of enterprises, thou.*		Numărul mediu scriptic de salariaţi, mii *Среднегодовая численность персонала, тыс. Average number of employees, thou.*		Venituri din vânzări, mil. lei *Доходы от продаж, млн. лей Revenues from sales, mio. lei*	
	2015	2016	2015	2016	2015[2]	2016
Total / *Всего* / *Total*	**50,6**	**51,6**	**317,5**	**313,5**	**119 566,1**	**124 954,4**
Publică / *Публичная* / *Public*	1,0	1,0	37,4	35,7	3 870,2	4 123,3
Privată / *Частная* / *Private*	45,3	46,3	244,3	241,7	99 653,2	104 222,1
Mixtă (publică şi privată), fără participare străină *Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия Mixed (public and private), without foreign participation*	0,1	0,1	3,2	3,3	641,1	646,5
Străină / *Иностранная* / *Foreign*	2,5	2,5	18,7	18,8	8 880,3	8 769,9
A întreprinderilor mixte *Совместных предприятий Joint ventures*	1,8	1,8	13,9	14,1	6 521,3	7 192,5

[1] Conform datelor din rapoartele financiare prezentate de către agenţii economici / *Согласно данным финансовой отчётности представленной хозяйствующими субъектами / According to data from the financial statements presented by economic units*

[2] Datele pentru anul 2015 au fost recalculate pentru a asigura comparabilitatea cu anul 2016 / *Данные за 2015 год были пересчитаны для обеспечения сопоставимости с 2016 годом / Data for 2015 were recalculated to ensure comparability with 2016 data*

22.15. Principalii indicatori ai activităţii întreprinderilor mici şi mijlocii, pe tipuri de activităţi [1]
Основные показатели деятельности малых и средних предприятий по видам деятельности [1]
Main indicators of small and middle enterprises activity, by economic activities [1]

	Numărul de întreprinderi, mii *Число предприятий, тыс.* *Number of enterprises, thou.*		Numărul mediu scriptic de salariaţi, mii *Среднегодовая численность персонала, тыс.* *Average number of employees, thou.*		Venituri din vânzări, mil. lei *Доходы от продаж, млн. лей* *Revenues from sales, mio. lei*		Profit (+), pierderi (-) până la impozitare, mil. lei *Прибыль (+), убытки (-) до налогообложения, млн. лей* *Profit (+), losses (-) before taxation, mio. lei*	
	2015	2016	2015	2016	2015[2]	2016	2015[2]	2016
Total / *Всего* / *Total*	**50,6**	**51,6**	**317,5**	**313,5**	**119 566,1**	**124 954,4**	**2 937,0**	**5 878,7**
Agricultură, economia vînatului şi silvicultură *Сельское хозяйство, охота и лесоводство* *Agriculture, hunting and forestry*	3,1	3,4	39,8	38,2	9 019,1	10 366,8	64,7	1 017,0
Industrie prelucrătoare *Обрабатывающая промышленность* *Manufacturing industry*	4,3	4,4	46,2	46,2	13 694,5	13 787,6	53,2	658,3
Producţia şi furnizarea de energie electrică şi termică, gaze, apă caldă şi aer condiţionat *Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха* *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	0,1	0,1	0,6	0,7	147,4	195,9	72,8	-0,4
Distribuţia apei; salubritate, gestionarea deşeurilor, activităţi de decontaminare *Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы* *Water supply, sewerage, waste management and remediation activities*	0,4	0,4	5,6	5,8	571,4	622,1	-64,7	-56,9
Construcţii *Строительство* *Construction*	3,0	3,0	24,3	22,1	9 451,6	8 675,1	324,5	542,3
Comerţ cu ridicata şi cu amănuntul *Оптовая и розничная торговля* *Wholesale and retail trade*	20,1	20,3	81,8	82,1	57 700,5	60 750,7	1 266,9	1 589,7
Transport şi depozitare *Транспорт и хранение* *Transport and storage*	2,7	2,7	21,6	22,2	8 861,5	9 338,0	534,4	341,9
Activităţi de cazare şi alimentaţie publică *Деятельность гостиниц и предприятий общественного питания* *Accommodation and food service activities*	1,7	1,8	12,4	12,4	1 903,3	2 130,4	-161,7	-43,6
Informaţii şi comunicaţii *Информационные услуги и связь* *Information and communication*	2,0	2,0	10,6	10,4	3 048,1	3 469,7	102,5	180,8

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	Numărul de întreprinderi, mii *Число предприятий, тыс. Number of enterprises, thou.*		Numărul mediu scriptic de salariaţi, mii *Среднегодовая численность персонала, тыс. Average number of employees, thou.*		Venituri din vânzări, mil. lei *Доходы от продаж, млн. лей Revenues from sales, mio. lei*		Profit (+), pierderi (-) până la impozitare, mil. lei *Прибыль (+), убытки (-) до налогообложения, млн. лей Profit (+), losses (-) before taxation, mio. lei*	
	2015	2016	2015	2016	2015[2]	2016	2015[2]	2016
Tranzacţii imobiliare *Операции с недвижимым имуществом Real estate activities*	3,5	3,3	14,8	14,2	3 017,4	3 474,9	-260,7	674,0
Activităţi profesionale, ştiinţifice şi tehnice *Профессиональная, научная и техническая деятельность Professional, scientific and tehnical activities*	4,2	4,4	15,3	14,6	3 665,0	3 749,6	502,8	670,9
Alte activităţi *Другие виды деятельности Other activities*	5,5	5,8	44,6	44,6	8 486,3	8 393,6	502,3	304,7

[1] Conform datelor din situaţiile financiare prezentate de către agenţii economici / *Согласно данным финансовой отчётности представленной хозяйствующими субъектами / According to data from the financial statements presented by economic units*

[2] Datele pentru anul 2015 au fost recalculate pentru a asigura comparabilitatea cu anul 2016 / *Данные за 2015 год были пересчитаны для обеспечения сопоставимости с 2016 годом / Data for 2015 were recalculated to ensure comparability with 2016 data*

22.16. Activitatea companiilor de asigurare
Деятельность страховых компаний
Insurance companies activity

mii lei / *тысяч лей* / *thousand lei*

	Prime brute subscrise pe clase de asigurări *Начисленные брутто-премии по классам страхования Gross premium charged by insurance classes*			Despăgubiri şi indemnizaţii de asigurare plătite pe clase de asigurări *Выплата страховых возмещений и компенсаций по классам страхования Insurance damages and compensations paid by insurance classes*		
	2014	2015	2016	2014	2015	2016
Total / *Всего / Total*	**1 203 551**	**1 230 081**	**1 380 126**	**513 851**	**479 266**	**519 396**
Asigurări generale *Общее страхование General insurance*	**1 123 519**	**1 142 584**	**1 290 947**	**510 139**	**470 255**	**501 289**
Asigurări de sănătate *Страхование здоровья Health insurance*	62 394	66 653	72 743	20 128	23 167	27 077
Asigurări de vehicule terestre (alte decât feroviare) (CASCO) *Страхование средств наземного транспорта (иного, чем железнодорожный) (CASCO) Vehicle insurance (other than railway transport) (CASCO)*	234 541	241 514	265 591	132 976	129 352	158 463
Asigurări de incendiu şi alte calamităţi naturale *Страхование от пожара и других стихийных бедствий Fire and natural disasters insurance*	140 313	125 165	103 250	30 131	23 371	19 283

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	Prime brute subscrise pe clase de asigurări *Начисленные брутто-премии по классам страхования* *Gross premium charged by insurance classes*			Despăgubiri și indemnizații de asigurare plătite pe clase de asigurări *Выплата страховых возмещений и компенсаций по классам страхования* *Insurance damages and compensations paid by insurance classes*		
	2014	2015	2016	2014	2015	2016
Asigurări de răspundere civilă auto *Страхование автогражданской ответственности* *Motor insurance*	530 845	544 589	656 375	166 498	284 639	284 703
Alte / *Другие* / *Others*	155 426	164 663	192 987	160 406	9 726	11 763
Asigurări de viață *Страхование жизни* *Life insurance*	**80 032**	**87 497**	**89 179**	**3 712**	**9 011**	**18 107**
Asigurări de viață (fără asigurarea cu pensii și fără anuități) *Страхование жизни (без страхования пенсий и без аннуитетов)* *Life insurance (without pension and annuity insurance)*	75 893	83 136	84 653	3 382	8 527	9 796
Alte / *Другие* / *Others*	4 139	4 361	4 526	330	484	8 311

22.17. Structura primelor brute subscrise și plăți pe clase de asigurări

Структура начисленных брутто-премий и страховых выплат по классам страхования
Structure of gross premium charged and paid by insurance classes

procente / *проценты* / *percentage*

	Prime brute subscrise pe clase de asigurări *Начисленные брутто-премии по классам страхования* *Gross premium charged by insurance classes*			Despăgubiri și indemnizații de asigurare plătite pe clase de asigurări *Выплата страховых возмещений и компенсаций по классам страхования* *Insurance damages and compensations paid by insurance classes*		
	2014	2015	2016	2014	2015	2016
Total / *Всего* / *Total*	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Asigurări generale *Общее страхование* *General insurance*	**93,4**	**92,9**	**93,5**	**99,3**	**98,1**	**96,5**
Asigurări de sănătate *Страхование здоровья* *Health insurance*	5,2	5,4	5,3	3,9	4,8	5,2
Asigurări de vehicule terestre (alte decât feroviare) (CASCO) *Страхование средств наземного транспорта (иного, чем железнодорожный) (CASCO)* *Vehicle insurance (other railway transport) (CASCO)*	19,5	19,6	19,2	25,9	27,0	30,5
Asigurări de incendiu și alte calamități naturale *Страхование от пожара и других стихийных бедствий* *Fire and natural disasters insurance*	11,7	10,2	7,5	5,9	4,9	3,7
Asigurări de răspundere civilă auto *Страхование автогражданской ответственности* *Motor insurance*	44,1	44,3	47,6	32,4	59,4	54,8
Alte / *Другие* / *Others*	12,9	13,4	14,0	31,2	2,0	2,3

Continuare / *Продолжение / Continued*

	Prime brute subscrise pe clase de asigurări *Начисленные брутто-премии по классам страхования* *Gross premium charged by insurance classes*			Despăgubiri și indemnizații de asigurare plătite pe clase de asigurări *Выплата страховых возмещений и компенсаций по классам страхования* *Insurance damages and compensations paid by insurance classes*		
	2014	2015	2016	2014	2015	2016
Asigurări de viață *Страхование жизни* *Life insurance*	**6,6**	**7,1**	**6,5**	**0,7**	**1,9**	**3,5**
Asigurări de viață (fără asigurarea cu pensii și fără anuități) *Страхование жизни (без страхования пенсий и без аннуитетов)* *Life insurance (without pension and annuity insurance)*	6,3	6,8	6,1	0,6	1,8	1,9
Alte / *Другие / Others*	0,3	0,3	0,3	0,1	0,1	1,6

22.18. Mijloace fixe acordate în leasing

Основные средства, предоставленные в лизинг
Fixed assets in leasing

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
	Milioane lei / *Миллионов лей / Million lei*						
Total / *Всего / Total*	**535,4**	**837,1**	**816,1**	**1 136,8**	**1 071,1**	**1 089,2**	**1 231,5**
din care: / *в том числе: / of which:*							
mijloace de transport *транспортные средства* *transport means*	449,1	661,5	712,3	961,5	997,7	981,8	1 085,2
clădiri şi construcţii speciale *здания и специальные сооружения* *buildings and special establishments*	39,5	57,7	20,6	74,4	32,4	28,1	55,4
maşini şi utilaje *машины и оборудование* *machinery and equipment*	46,3	94,3	64,9	99,7	27,3	60,5	88,5
alte mijloace fixe *прочие основные средства* *other fixed assets*	0,5	23,6	18,3	1,2	13,7	18,8	2,4
	Structura, **%** / *Структура, % / Structure, %*						
Total / *Всего / Total*	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
din care: / *в том числе: / of which:*							
mijloace de transport *транспортные средства* *transport means*	83,9	79,0	87,3	84,6	93,2	90,1	88,1
clădiri şi construcţii speciale *здания и специальные сооружения* *buildings and special establishments*	7,4	6,9	2,5	6,5	3,0	2,6	4,5
maşini şi utilaje *машины и оборудование* *machinery and equipment*	8,6	11,3	8,0	8,8	2,5	5,6	7,2
alte mijloace fixe *прочие основные средства* *other fixed assets*	0,1	2,8	2,2	0,1	1,3	1,7	0,2

22.19. Mijloace fixe acordate în leasing cu termen de achitare
Основные средства, предоставленные в лизинг со сроком выплаты
Fixed assets in leasing with term of payment

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Milioane lei / *Миллионов лей* / *Million lei*							
Total / *Всего* / *Total*	**535,4**	**837,1**	**816,1**	**1 136,8**	**1 071,1**	**1 089,2**	**1 231,5**
din care: / *в том числе:* / *of which:*							
până la 3 ani / *до 3 лет* / *up to 3 years*	468,9	700,2	515,1	638,5	639,7	659,6	570,0
de la 3 ani până la 5 ani *от 3 до 5 лет* *from 3 to 5 years*	65,1	96,8	217,4	462,0	409,2	401,5	575,5
mai mult de 5 ani *более 5 лет* *over 5 years*	1,4	40,2	83,6	36,3	22,2	28,1	86,0
Structura, % / *Структура, %* / *Structure, %*							
Total / *Всего* / *Total*	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
din care: / *в том числе:* / *of which:*							
până la 3 ani / *до 3 лет* / *up to 3 years*	87,6	83,6	56,2	56,2	59,7	60,6	46,3
de la 3 ani până la 5 ani *от 3 до 5 лет* *from 3 to 5 years*	12,2	11,6	40,6	40,6	38,2	36,9	46,7
mai mult de 5 ani *более 5 лет* *over 5 years*	0,2	4,8	3,2	3,2	2,1	2,6	7,0

23. BALANŢA DE PLĂŢI
ПЛАТЕЖНЫЙ БАЛАНС
BALANCE OF PAYMENTS

Cuprins / *Содержание* / *Contents*

	Pagina *Страница* *Page*
Sursa datelor / *Источники данных* / *Data source*	419
Precizări metodologice / *Методологические пояснения* / *Methodological notes*	420
Tabele: / *Таблицы*: / *Tables*:	
23.1. Balanţa de plăţi a Republicii Moldova (MBP5) *Платежный баланс Республики Молдова (РПБ5)* *Balance of payments of the Republic of Moldova (BPM5)*	425
23.2. Balanţa de plăţi a Republicii Moldova (MBP6) *Платежный баланс Республики Молдова (РПБ6)* *Balance of payments of the Republic of Moldova (BPM6)*	433
23.3. Poziţia investiţională internaţională a Republicii Moldova, la 31 decembrie (MBP5) *Международная инвестиционная позиция Республики Молдова, на 31 декабря (РПБ5)* *International investment position of the Republic of Moldova, as of December 31 (BPM5)*	449
23.4. Poziţia investiţională internaţională a Republicii Moldova, la 31 decembrie (MBP6) *Международная инвестиционная позиция Республики Молдова, на 31 декабря (РПБ6)* *International investment position of the Republic of Moldova, as of December 31 (BPM6)*	453

Sursa datelor

Datele Băncii Naţionale a Moldovei.

Источники данных

Данные Национального банка Молдовы.

Data source

Data of the National Bank of Moldova.

Precizări metodologice

Balanţa de plăţi (BP) este un document statistic de sinteză macroeconomică ce reflectă în mod sistematizat toate tranzacţiile economice ale unei ţări cu restul lumii pentru o perioadă de timp. Datele sunt clasificate şi compilate conform standardelor internaţionale recomandate de Fondul Monetar Internaţional în Manualul de balanţă de plăţi, ediţia a VI-a (2009).

La baza întocmirii BP stă principiul dublei înregistrări. Fiecare tranzacţie este reprezentată prin două înregistrări egale ca valoare absolută, dar opuse ca semn. Una din aceste înregistrări se efectuează pe credit cu semnul plus, iar cealaltă – pe debit cu semnul minus. În aşa mod, suma tuturor înscrierilor pe credit este egală cu suma tuturor înscrierilor pe debit, iar soldul net al înregistrărilor din BP trebuie să fie zero. În practică, însă, nu se întâmplă aşa, deoarece datele pentru diferite articole sunt furnizate din diverse surse, ca rezultat se obţine un sold net debitor sau net creditor care este înregistrat cu semn opus la un articol special numit Erori şi omisiuni.

Principalele surse de informaţie utilizate pentru colectarea datelor aferente BP sunt Biroul Naţional de Statistică, instituţiile sectorului bancar (băncile comerciale, casele de schimb valutar şi departamentele Băncii Naţionale a Moldovei), instituţiile guvernamentale (ministere, agenţii), reprezentanţele organismelor internaţionale în Moldova, precum şi agenţii economici. Pe lângă datele colectate prin rapoarte statistice, sunt efectuate un şir de estimări şi ajustări în scopul îmbunătăţirii calităţii şi plenitudinii datelor.

Structural, BP este alcătuită din două componente mari: (1) contul curent şi contul de capital, (2) contul financiar. La articolele contului financiar al BP înregistrările sunt efectuate în valoare netă, ca procurări nete de active şi acumulări nete de angajamente.

Contul curent cuprinde tranzacţiile cu valori economice (cu excepţia celor cu instrumente financiare) care au loc între rezidenţi şi nerezidenţi. De asemenea aici sunt înscrise contrapartidele valorilor economice primite sau oferite fără a implica schimbul cu valori economice echivalente. Contul curent cuprinde: bunuri, servicii, venituri primare şi venituri secundare.

Bunuri. Acest articol include tranzacţiile cu bunuri pentru care are loc transferul dreptului de proprietate de la rezidenţi la nerezidenţi şi invers, indiferent de faptul dacă bunul traversează hotarul ţării sau nu (cel din urmă caz se referă la bunurile procurate în porturi de către cărăuşi şi mărfurile negociate peste hotare), cu excepţia bunurilor ce se includ în alte categorii (călătorii, construcţii şi bunurile şi serviciile guvernamentale). Bunurile pentru şi după prelucrare, precum si bunurile trimise la reparaţii nu se includ aici, pentru că nu are loc transferul dreptului de prorietate, iar valoarea serviciilor de prelucrare şi de reparaţii se include în articolul servicii.

Servicii. Acest articol cuprinde serviciile prestate între rezidenţi şi nerezidenţi: servicii de prelucrare a materiei prime, servicii de reparaţii, servicii de transport, călătorii, construcţii, servicii de asigurări, servicii financiare, servicii de telecomunicaţii, de informatică şi informaţionale, alte servicii (royalty şi onorarii pentru licenţă; culturale şi de recreaţie; guvernamentale; alte servicii de afaceri).

Venituri primare. Acest articol este divizat în 2 componente principale. Compensarea pentru muncă reprezintă remunerările (sub orice formă) plătite de angajatori angajaţilor (inclusiv de frontieră şi sezonieri), atunci când atribuţia rezidenţială a părţilor este diferită. Veniturile din investiţii reprezintă încasări şi plăţi aferente creanţelor şi angajamentelor externe. Această categorie cuprinde veniturile din investiţii directe, investiţii de portofoliu, alte investiţii şi din active de rezervă.

Venituri secundare. La acest articol sunt efectuate înregistrările compensatorii trecerii dreptului de proprietate asupra resurselor materiale şi financiare de la nerezidenţi la rezidenţi şi invers, fără încasarea unor valori economice echivalente. Exemple de venituri secundare des întâlnite în practică sunt: ajutoarele umanitare, asistenţa tehnică, cotizaţiile în organizaţii internaţionale, transferurile personale, beneficiile sociale, impozitele şi taxele etc.

Contul de capital cuprinde comercializarea activelor nefinanciare neproduse (de exemplu: brevete, contracte de arendă şi alte contracte transferabile, mărci etc.) şi transferurile de capital (iertarea datoriei de către creditor, transferurile voluminoase pentru proiecte cu caracter investiţional).

Contul financiar cuprinde tranzacţiile cu active şi pasive financiare ce au loc între rezidenţi şi nerezidenţi şi este divizat în următoarele categorii funcţionale: investiţii directe, investiţii de portofoliu, derivate financiare, alte investiţii, active de rezervă. Toate categoriile funcţionale se înregistrează în BP conform principiului active (creanţe – cerinţe către nerezidenţi) si pasive (angajamente faţă de nerezidenţi) în bază netă ca procurări nete de active şi acumulări nete de angajamente.

Investiţii directe. Investitor direct într-o întreprindere se consideră acel investitor care deţine cel puţin 10 la sută din capitalul social sau din voturi într-o întreprindere situată în afara propriei ţări de rezidenţă. Ca părţi componente se evidenţiază capitalul social, venitul reinvestit şi instrumentele de datorie (cum ar fi împrumuturile între întreprinderi afiliate). Investiţiile directe se înregistrează în balanţa de plăţi după principiul active (creanţele investitorilor direcţi rezidenţi faţă de întreprinderile afiliate nerezidente şi creanţele întreprinderilor rezidente cu capital străin faţă de investitorii lor direcţi din străinătate) şi pasive (angajamentele întreprinderilor rezidente cu capital străin faţă de investitorii lor direcţi din străinătate şi angajamentele investitorilor direcţi rezidenţi faţă de întreprinderile afiliate nerezidente.

Investiţiile de portofoliu sunt sub formă de: titluri de participare (în cazul în care investitorul deţine mai puţin de 10% din capitalul social sau din voturi); titluri de creanţă / angajamente, care cuprind obligaţiuni şi instrumente ale pieţei monetare.

Derivate financiare sunt instrumentele financiare corelate cu alte instrumente financiare sau indicatori, sau anumite mărfuri care pot fi procurate sau vândute la o dată viitoare, prin intermediul cărora riscurile financiare pot fi comercializate pe pieţele financiare. Ele cuprind operaţiunile cu swap-uri, opţiuni, depozite de garanţie ş.a.

Alte investiţii includ operaţiunile cu active şi pasive financiare care nu sunt incluse în capitolele precedente. Alte investiţii cuprind: valută şi depozite, împrumuturi, credite comerciale şi avansuri, alte active / pasive.

Activele de rezervă reprezintă activele externe ale statului, gestionate de autorităţile monetare. În activele de rezervă sunt incluse: aurul monetar, drepturile speciale de tragere, poziţia de rezervă la FMI, activele în devize liber convertibile şi în titluri de valoare.

Poziţia investiţională internaţională (PII) e un instrument de evaluare a stocurilor de active şi pasive externe ale unei economii la sfârşitul perioadei analizate şi reprezintă creanţele externe ale unei ţări comparativ cu angajamentele acestei ţări faţă de nerezidenţi. PII a Republicii Moldova este elaborată conform standardelor recomandate de Fondul Monetar Internaţional în Manualul de balanţă de plăţi, ediţia a V-a (1993).

Articolele de bază a acestui document sunt identice cu cele prezente în contul financiar al BP: investiţii directe, investiţii de portofoliu, derivate financiare, alte investiţii şi active de rezervă.

PII la finele unei perioade de raportare constă din stocurile ei la sfârşitul perioadei precedente, ajustate la fluxul din BP pentru perioada de raportare, la alte ajustări şi la modificările din reevaluări de stocuri, survenite din variaţia cursului de schimb al altor valute faţă de dolarul SUA şi cauzate de schimbarea preţurilor.

Sursele de informaţie pentru compilarea poziţiei investiţionale internaţionale sunt identice cu cele utilizate la colectarea datelor aferente contului financiar al BP.

Методологические пояснения

Платежный баланс *(ПБ) является статистическим документом макроэкономического синтеза и систематически отражает все экономические операции страны с остальным миром за определенный период времени. ПБ составляется в соответствии с требованиями, рекомендованными 6-м изданием (2009 г.) Руководства по платёжному балансу Международного валютного фонда.*

В основу составления ПБ заложен принцип двойной записи. Каждая сделка представлена двумя проводками, равными по стоимости, но различными по знаку. Одна из этих записей проводится по кредиту со знаком плюс, а другая – по дебету со знаком минус. Таким образом, сумма всех записей по кредиту равна сумме всех записей по дебету, а чистый остаток записей ПБ должен равняться нулю. Но на практике так не бывает, потому что данные по различным статьям представляются различными источниками, следовательно, сумма всех записей в ПБ складывается с нетто дебетовым или кредитовым сальдо, которое фиксируется с противоположным знаком по специальной статье Ошибки и пропуски.

Главными источниками данных для составления ПБ являются: Национальное бюро статистики; учреждения банковского сектора (коммерческие банки, обменные валютные кассы и департаменты НБМ); правительственные организации (министерства, агентства); представительства международных организаций в Молдове; экономические агенты. Помимо данных, собранных из статистических отчётов, осуществляется ряд оценок и корректировок в целях улучшения качества и полноты данных.

Структурно ПБ состоит из двух больших разделов: (1) счёта текущих операций и счёта операций с капиталом и (2) счёта операций с финансовыми инструментами. Записи показателей для статей финансового счёта ПБ производятся на нетто основе, как чистое приобретение активов и чистое принятие обязательств.

Текущий счет *охватывает сделки экономического характера (за исключением сделок с финансовыми инструментами) между резидентами и нерезидентами. Также, здесь фиксируются эквиваленты экономических ценностей, полученных или переданных без обмена равноценными экономическими ценностями. Текущий счет включает: товары, услуги, первичные доходы и вторичные доходы.*

Товары. *В данной статье регистрируются операции с товарами, при которых происходит переход права собственности от резидентов к нерезидентам и наоборот, независимо от того, пересекает ли товар границу страны или нет (последний случай относится к товарам, приобретаемым в портах транспортными организациями, товарам в рамках перепродажи товаров за границей), за исключением товаров, включенным в другие категории (поездки, строительство, государственные товары и услуги). Товары для и после переработки, товары, отправленные на ремонт не включаются в эту категорию, поскольку не происходит переход права собственности, а стоимость услуг по переработке и ремонту включается в статью Услуги.*

Услуги. *Данная статья охватывает услуги, оказанные резидентами нерезидентам и наоборот: услуги по обработке материальных ресурсов, принадлежащих другим сторонам, услуги по ремонту, транспортные услуги, поездки, строительство, страхование, финансовые услуги, телекоммуникационные, компьютерные и информационные услуги, прочие виды услуг (роялти и лицензионные платежи; услуги в сфере культуры и отдыха; государственные; прочие деловые услуги).*

Первичные доходы. *Данная статья состоит из 2-х главных компонентов: Оплата труда*

представляет собой заработную плату и другие выплаты (в любой форме), полученные работающими (в т.ч. приграничными и сезонными работниками) от работодателей, являющихся резидентами другой страны. Доходы от инвестиций представляют собой доходы к получению / к выплате от владения иностранными финансовыми активами / по внешним обязательствам. Данная категория охватывает доходы от прямых, портфельных и прочих инвестиций, а также доходы от резервных активов.

Вторичные доходы. *По данной статье осуществляются записи операций, в которых переход права собственности на материальные и финансовые ресурсы от нерезидентов к резидентам и наоборот осуществляется без получения в качестве эквивалента товара, услуги или актива. Примерами вторичных доходов, часто встречающихся на практике, являются: гуманитарная помощь, техническая помощь, взносы в международные организации, личные трансферты, социальные выплаты, налоги и др.*

В счёте операций с капиталом *отражаются операции по продаже/приобретению непроизведённых нефинансовых активов (патентов; арендных договоров и других контрактов, которые могут передаваться другим лицам; торговых марок и др.). и капитальные трансферты (прощение задолженности, трансферты в большом объеме на инвестиционные проекты).*

В финансовом счёте *отражаются операции с финансовыми активами и обязательствами между резидентами и нерезидентами. Различают следующие функциональные категории активов (требования к резидентам) и обязательств (задолженность перед нерезидентами): прямые инвестиции, портфельные инвестиции, финансовые производные, прочие инвестиции, резервные активы, которые отражаются на нетто основе, как чистое приобретение активов и чистое принятие обязательств.*

Прямые инвестиции. *Прямым инвестором считается инвестор, которому принадлежит не менее 10-и процентов акционерного капитала или голосов предприятия, расположенного за пределами страны, резидентом которой он является. Основными составляющими этой статьи являются: участие в акционерном капитале, реинвестирование доходов и долговые инструменты (ссуды между взаимосвязанными предприятиями). Прямые инвестиции регистрируются в платёжном балансе по принципу активов (требования прямых инвесторов-резидентов к аффилированным предприятиям-нерезидентам и требования предприятий-резидентов с иностранным капиталом к своим прямым инвесторам-нерезидентам) и пассивов (обязательства предприятий-резидентов с иностранным капиталом перед своими прямыми инвесторами-нерезидентами и обязательства прямых инвесторов-резидентов перед аффилированными предприятиями-нерезидентами).*

Портфельные инвестиции *бывают в виде: ценных бумаг об участии в капитале (в случае, если инвестор владеет менее чем 10% акционерного капитала или голосов); долговых ценных бумаг о требованиях / обязательствах, которые включают облигации и инструменты денежного рынка.*

Финансовые производные *– финансовые инструменты, привязанные к другим финансовым инструментам или показателям, или товарам, которые можно приобрести или продать в будущем, с помощью которых осуществляется торговля финансовыми рисками на финансовых рынках. К их числу относятся соглашения о валютных и процентных свопах, опционы, фьючерсы, форварды и др.*

Прочие инвестиции *включают операции с финансовыми активами и обязательствами, кото-рые не фигурируют в предыдущих рубриках. Прочие инвестиции включают следующие статьи: наличные деньги и депозиты, ссуды, торговые кредиты и авансы, прочие активы / обязательства.*

Резервные активы *представляют собой внешние активы государства, управляемые органами денежно-кредитного регулирования. Резервные активы включают: монетарное золото, специальные права заимствования, резервную позицию в МВФ, активы в свободно конвертируемой валюте и в цен-ных бумагах.*

Международная инвестиционная позиция *(МИП) является инструментом оценки остатков (запасов) внешних активов и обязательств экономики в конце отчетного периода и представляет собой внешние требования страны в сопоставлении с обязательствами данной страны перед нере-зидентами. МИП Республики Молдова разработана в соответствии с требованиями, рекомендованными 5-м изданием (1993 г.) Руководства по платёжному балансу Международного валютного фонда.*

Основные статьи данного документа идентичны статьям финансового счета ПБ: прямые инвестиции, портфельные инвестиции, финансовые производные, прочие инвестиции (торговые кредиты, ссуды, наличные деньги и депозиты, прочие активы / обязательства) и резервные активы.

МИП в конце отчетного периода равняется остаткам (запасам) на конец предыдущего периода с поправками на чистый приток, зафиксированный в платежном балансе, прочие корректировками и на переоценку остатков (запасов) в результате изменения цен и обменного курса других валют по отношению к доллару США.

Источники информации для составления МИП идентичны источникам, используемым при сборе данных для финансового счета ПБ.

Methodological notes

*The **Balance of Payments** (BOP) is a statistical statement of macroeconomics synthesis that systematically summarizes, for a specific time period, the economic transactions of an economy with the rest of the world. Data are classified and compiled according to the international standards recommended by the International Monetary Fund in the Balance of Payments Manual (6th edition, 2009).*

The BOP is constructed on the basis of the double entry system. Every recorded transaction is represented by two entries with equal values. One of these entries is designated a credit with a positive sign; the other is designated a debit with a negative sign. In principle, the sum of all credit entries is identical to the sum of all debit entries, and the net balance of all entries in the statement is zero. In practice, however, the accounts frequently do not balance. Data for BOP estimates often are derived from different sources; as a result, there may be a summary net credit or net debit A separate entry, net errors and omissions in the accounts, equal to that amount with the sign reversed, is then made to balance the accounts.

The main sources of information used for the BOP compilation are: the National Bureau of Statistics of the Republic of Moldova, banking institutions (i.e. commercial banks, foreign exchange offices, National Bank of Moldova departments), governmental institutions (ministries, agencies), international organizations representatives in Moldova, and economic agents. Besides the data received through statistical reports some estimations and adjustments are made in order to improve the data quality.

Structurally the BOP consists of two main components: (1) current account and capital account, and (2) financial account. The financial account transactions are reflected on net basis, as net acquisition of assets and net incurrence of liabilities.

*Covered in the **current account** are all transactions (other than those in financial items) that involve economic values and occur between residents and nonresidents. Also covered are offsets to current economic values provided or acquired without a quid pro quo. The major classifications are: goods, services, primary income, and secondary income.*

***Goods** comprises transactions with goods that involve changes of ownership between residents and non-resi¬dents, regardless whether or not goods cross the country's borders (the latter case refers to goods acquired in ports by carriers and goods sold under merchanting abroad), excluding goods that are included under other items (travel, constructions and governmental goods and services). Goods for and after processing, goods sent for repairs are not included here because there is no change of ownership, and the value of manufacturing and repair services is included under the Services item.*

***Services** cover all types of services that are performed by residents for non-residents and vice versa: manufacturing services on physical inputs owned by others, repairs on goods, transportation, travel, constructions, insurance, financial services, telecommunications, computer, and information services, other services (royalties and license fees; personal, cultural and recreational services; government services, other business services etc.).*

***Primary income** registers two types of flows between residents and non-residents. Compensation of employees comprises all forms of wages, salaries or other benefits, in cash or in kind, paid by employers to employees (including border, seasonal workers) when parties belong to different residency. Investment income covers income receivable or payable associated, respectively, with residents' holding of external financial assets and with residents' liabilities to non-residents. Investment income consists of direct investment income, portfolio investment income, income on other investment and on reserve assets.*

***Secondary income** is defined as offsetting entries for real resources or financial items provided without a quid pro quo, by one economy to another. The most common examples of current transfers are humanitarian aid and technical assistance; membership fees paid to international organizations, personal transfers, social benefits, taxes etc.*

*The **capital account** includes acquisition/disposal of non-produced, non-financial assets (such as patented entities, leases or other transferable contracts, goodwill etc.) and capital transfers (debt forgiveness by creditor, large transfers for investment projects).*

*The **financial account** comprises transactions in financial assets and liabilities between residents and non-residents and is divided into following functional categories: direct investment, portfolio investment, financial derivatives, other investment, and reserve assets. All of them are recorded in the BOP as assets (claims on non-residents) and liabilities (to nonresidents) on net basis, as net acquisition of assets and net incurrence of liabilities.*

***Direct investment**. The direct investor in an enterprise is an investor who owns 10 per cent or more in ordinary shares or voting power in an entity resident in another economy. Direct investment includes equity capital, reinvested earnings, and debt instruments (such as intercompany lending between affiliated companies). Direct investment is recorded in the BOP according to the assets (claims of resident direct investors on affiliated companies abroad and claims of resident companies with foreign capital on their foreign direct investors) and liabilities (liabilities of resident companies with foreign capital to their foreign direct investors and liabilities of resident direct investors to affiliated companies abroad) principle.*

***Portfolio investment** is in the form of: equity securities (when the investor holds less than 10% of equity capital); debt securities which are subdivided into bonds and notes, and money market instruments.*

***Financial derivatives** are financial instruments that are linked to another financial instrument, indicator or commodity, and through which financial risks can be traded on financial markets. Financial derivatives comprise transactions with swaps, options, guarantees deposits, etc. and are registered on net basis.*

Other investment *is a residual category that includes all financial transactions not covered in chapters mentioned above on currency and deposits, loans, trade credits and advances, other assets / liabilities.*

Reserve assets *are the state's foreign assets managed by monetary authorities. They include: monetary gold, special drawing rights, reserve position in the IMF, foreign exchange, and securities.*

*The I****nternational Investment Position*** *(IIP) of a country shows, at a particular point, the stock of its external financial assets and liabilities, and comprises the whole set of claims and liabilities of different types on / to non-residents. The IIP of the Republic of Moldova is worked out in accordance with standards recommended by the International Monetary Fund in the Balance of Payments Manual (5th edition, 1993).*

The main items of this document are identical to those of financial account of the BOP: direct investment, portfolio investment, financial derivatives, other investment (trade credits, loans, currency and deposits, other assets / liabilities), and reserve assets.

The IIP at the end of period consists of the stock at the end of the previous period, adjusted by the BOP transactions during the period, other changes in volume during the period and reevaluations due to exchange rate changes of original currencies against US dollar and price changes.

The data sources used for the compilation of the IIP are identical to those used for the compilation of BOP financial account.

23.1. Balanţa de plăţi a Republicii Moldova (MBP5)

Платежный баланс Республики Молдова (РПБ5)
Balance of payments of the Republic of Moldova (BPM5)

milioane dolari SUA / *миллионов долларов США* / *million dollars USA*

	2012	2013	2014	2015	2016
Contul curent / *Счет текущих операций / Current Account*	**-553,61**	**-388,85**	**-421,98**	**-372,29**	**-267,57**
Bunuri, servicii şi venituri *Товары, услуги и доходы* *Goods, services and income*	**-2 116,82**	**-2 080,39**	**-2 108,76**	**-1 539,91**	**-1 404,98**
Credit / *Кредит* / *Credit*	4 184,34	4 626,33	4 446,67	3 633,16	3 701,59
Debit / *Дебет* / *Debit*	-6 301,16	-6 706,72	-6 555,43	-5 173,07	-5 106,57
Bunuri şi servicii / *Товары и услуги / Goods and services*	**-2 926,90**	**-2 975,12**	**-2 932,86**	**-1 992,95**	**-1 868,19**
Credit / *Кредит* / *Credit*	3 135,12	3 462,43	3 328,66	2 813,46	2 954,10
Debit / *Дебет* / *Debit*	-6 062,02	-6 437,55	-6 261,52	-4 806,41	-4 822,29
Bunuri / *Товары / Goods*	**-2 936,04**	**-2 999,43**	**-2 899,99**	**-1 994,98**	**-1 945,20**
Credit / *Кредит* / *Credit*	2 233,11	2 469,62	2 354,31	1 984,86	2 060,67
Debit / *Дебет* / *Debit*	-5 169,15	-5 469,05	-5 254,30	-3 979,84	-4 005,87
Export total (FOB) / *Экспорт всего (ФОБ) / Export total (FOB)*	**2 233,11**	**2 469,62**	**2 354,31**	**1 984,86**	**2 060,67**
Mărfuri generale *Основной экспорт товаров* *General merchandise*	1 668,30	1 863,96	1 760,19	1 482,24	1 519,83
Bunuri pentru prelucrare *Переработка товаров* *Goods for processing*	529,38	567,83	559,85	471,47	508,20
Prelucrare peste hotare *Переработка за границей* *Processing abroad*	3,03	2,09	2,11	1,19	1,17
Prelucrare în interiorul ţării *Переработка внутри страны* *Processing in the compiling economy*	526,35	565,74	557,74	470,28	507,03
Reparaţii de bunuri / *Ремонт товаров / Repairs on goods*	1,89	1,08	1,86	2,42	4,35
Bunuri procurate în porturi de către cărăuşi *Товары, приобретаемые в портах транспортными организациями* *Goods procured in ports by carriers*	31,50	36,17	31,58	28,26	27,91
Aur nemonetar *Немонетарное золото* *Nonmonetary gold*	2,04	0,58	0,83	0,47	0,38
Import total (FOB) / *Импорт всего (ФОБ) / Import total (FOB)*	**-5 169,15**	**-5 469,05**	**-5 254,30**	**-3 979,84**	**-4 005,87**
Mărfuri generale *Основной импорт товаров* *General merchandise*	-4 720,07	-4 993,03	-4 805,11	-3 584,45	-3 591,03
din care, resurse energetice (fără energia electrică) *в том числе энергоресурсы (без электроэнергии)* *of which, energy (except for electricity)*	-1 039,51	-1 045,66	-997,88	-665,77	-573,83
Bunuri pentru prelucrare *Переработка товаров* *Goods for processing*	-398,89	-417,92	-385,53	-332,91	-362,07
Prelucrare peste hotare *Переработка за границей* *Processing abroad*	-2,91	-3,25	-1,86	-2,76	-2,70
Prelucrare în interiorul ţării *Переработка внутри страны* *Processing in the compiling economy*	-395,98	-414,67	-383,67	-330,15	-359,37
Reparaţii de bunuri / *Ремонт товаров / Repairs on goods*	-14,88	-14,59	-11,57	-16,52	-8,49

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2012	2013	2014	2015	2016
Bunuri procurate în porturi de către cărăuşi *Товары, приобретаемые в портах транспортными организациями* *Goods procured in ports by carriers*	-35,20	-43,49	-52,04	-45,93	-44,26
Aur nemonetar *Немонетарное золото* *Nonmonetary gold*	-0,11	-0,02	-0,05	-0,03	-0,02
Servicii / *Услуги* / *Services*	**9,14**	**24,31**	**-32,87**	**2,03**	**77,01**
Credit / *Кредит* / *Credit*	902,01	992,81	974,35	828,60	893,43
Debit / *Дебет* / *Debit*	-892,87	-968,50	-1 007,22	-826,57	-816,42
Transport / *Транспортные услуги* / *Transportation*	0,66	29,79	3,72	11,54	45,12
Credit / *Кредит* / *Credit*	363,13	406,83	382,09	307,91	338,72
Debit / *Дебет* / *Debit*	-362,47	-377,04	-378,37	-296,37	-293,60
Călătorii / *Поездки* / *Travel*	-109,18	-102,28	-118,09	-71,22	-11,00
Credit / *Кредит* / *Credit*	198,45	229,80	233,56	210,26	243,36
Debit / *Дебет* / *Debit*	-307,63	-332,08	-351,65	-281,48	-254,36
Servicii de comunicaţii *Услуги связи* *Communications services*	99,88	85,80	77,52	58,07	42,51
Credit / *Кредит* / *Credit*	140,04	137,41	129,81	106,00	84,62
Debit / *Дебет* / *Debit*	-40,16	-51,61	-52,29	-47,93	-42,11
Servicii de construcţii C*трoительные услуги* *Construction services*	-5,57	-3,80	-1,72	-0,38	-4,99
Credit / *Кредит* / *Credit*	3,32	5,25	5,28	3,60	3,32
Debit / *Дебет* / *Debit*	-8,89	-9,05	-7,00	-3,98	-8,31
Servicii de asigurări / *Страховые услуги* / *Insurance services*	-3,86	-5,38	-8,03	-5,17	-6,17
Credit / *Кредит* / *Credit*	0,88	0,70	0,79	0,26	0,19
Debit / *Дебет* / *Debit*	-4,74	-6,08	-8,82	-5,43	-6,36
Servicii financiare / *Финансовые услуги* / *Financial services*	-3,48	-1,01	-2,24	-1,34	-2,57
Credit / *Кредит* / *Credit*	3,67	5,29	5,57	4,53	5,07
Debit / *Дебет* / *Debit*	-7,15	-6,30	-7,81	-5,87	-7,64
Servicii de informatică şi informaţionale *Компьютерные и информационные услуги* *Computer and information services*	18,70	20,47	29,01	28,01	44,70
Credit / *Кредит* / *Credit*	55,84	61,49	71,41	70,03	80,24
Debit / *Дебет* / *Debit*	-37,14	-41,02	-42,40	-42,02	-35,54
Servicii royalty şi onorarii pentru licenţe *Роялти и лицензионные платежи* *Royalties and license fees*	-14,14	-18,03	-18,04	-13,85	-12,83
Credit / *Кредит* / *Credit*	4,56	6,13	7,04	4,48	6,24
Debit / *Дебет* / *Debit*	-18,70	-24,16	-25,08	-18,33	-19,07
Alte servicii de afaceri *Прочие деловые услуги* *Other business services*	22,14	23,39	6,30	0,24	-17,36
Credit / *Кредит* / *Credit*	91,63	99,36	100,71	87,57	93,23
Debit / *Дебет* / *Debit*	-69,49	-75,97	-94,41	-87,33	-110,59
Servicii personale, culturale şi de recreare *Услуги частным лицам и услуги в сфере культуры и отдыха* *Personal, cultural and recreational services*	-0,21	-1,37	-0,65	-2,41	-0,89
Credit / *Кредит* / *Credit*	1,33	1,51	1,98	2,08	2,11

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2012	2013	2014	2015	2016
Debit / *Дебет* / *Debit*	-1,54	-2,88	-2,63	-4,49	-3,00
Servicii guvernamentale neincluse în altă parte *Государственные услуги, не отнесенные к другим категориям* *Government services, n.i.e.*	4,20	-3,27	-0,65	-1,46	0,49
Credit / *Кредит* / *Credit*	39,16	39,04	36,11	31,88	36,33
Debit / *Дебет* / *Debit*	-34,96	-42,31	-36,76	-33,34	-35,84
Venituri / *Доходы* / *Income*	**810,08**	**894,73**	**824,10**	**453,04**	**463,21**
Credit / *Кредит* / *Credit*	1 049,22	1 163,90	1 118,01	819,70	747,49
Debit / *Дебет* / *Debit*	-239,14	-269,17	-293,91	-366,66	-284,28
Compensare pentru muncă *Оплата труда* *Compensation of employees including border, seasonal, and other workers*	960,57	1 074,20	990,58	699,81	643,32
Credit / *Кредит* / *Credit*	1 009,95	1 118,02	1 063,84	783,15	713,83
Debit / *Дебет* / *Debit*	-49,38	-43,82	-73,26	-83,34	-70,51
Venituri din investiţii *Доходы от инвестиций* *Investment income*	-150,49	-179,47	-166,48	-246,77	-180,11
Credit / *Кредит* / *Credit*	39,27	45,88	54,17	36,55	33,66
Debit / *Дебет* / *Debit*	-189,76	-225,35	-220,65	-283,32	-213,77
Venituri din investiţii directe *Доходы от прямых инвестиций* *Direct investment*	-111,48	-132,39	-125,98	-212,39	-143,86
Credit / *Кредит* / *Credit*	6,16	7,12	7,35	8,25	8,94
Debit / *Дебет* / *Debit*	-117,64	-139,51	-133,33	-220,64	-152,80
Venituri din titluri de participare *Доходы, обеспечиваемые участием в капитале* *Income on equity*	-105,90	-127,22	-119,91	-208,66	-141,13
Credit / *Кредит* / *Credit*	6,10	6,16	6,51	6,16	7,46
Debit / *Дебет* / *Debit*	-112,00	-133,38	-126,42	-214,82	-148,59
Dividende şi profituri distribuite ale filialelor *Дивиденды и распределенная прибыль зарубежных отделений* *Dividends and distributed branch profits*	-116,91	-127,82	-76,31	-85,29	-50,10
Credit / *Кредит* / *Credit*	6,10	6,16	6,51	6,16	7,46
Debit / *Дебет* / *Debit*	-123,01	-133,98	-82,82	-91,45	-57,56
Venit reinvestit şi profituri nedistribuite ale filialelor *Реинвестированные доходы и нераспределенная прибыль зарубежных отделений* *Reinvested earnings and undistributed branch profits*	11,01	0,60	-43,60	-123,37	-91,03
Debit / *Дебет* / *Debit*	11,01	0,60	-43,60	-123,37	-91,03
Dobânzi *Доходы по долговым обязательствам (проценты)* *Income on debt (interest)*	-5,58	-5,17	-6,07	-3,73	-2,73
Credit / *Кредит* / *Credit*	0,06	0,96	0,84	2,09	1,48
Debit / *Дебет* / *Debit*	-5,64	-6,13	-6,91	-5,82	-4,21
Venituri din investiţii de portofoliu *Доходы от портфельных инвестиций* *Portfolio investment*	24,06	18,46	20,33	17,44	8,99
Credit / *Кредит* / *Credit*	27,30	24,87	28,18	22,29	18,61
Debit / *Дебет* / *Debit*	-3,24	-6,41	-7,85	-4,85	-9,62

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2012	2013	2014	2015	2016
Dividende *Доходы, обеспечиваемые участием в капитале (дивиденды)* *Income on equity (dividends)*	-3,03	-5,97	-7,41	-4,58	-9,30
Credit / *Кредит* / *Credit*	0,21	0,44	0,44	0,18	0,17
Debit / *Дебет* / *Debit*	-3,24	-6,41	-7,85	-4,76	-9,47
Bănci / *Банки* / *Banks*	-2,64	-4,09	-4,93	-2,46	-3,93
Credit / *Кредит* / *Credit*	0,01	0,03	0,37	0,03	0,03
Debit / *Дебет* / *Debit*	-2,65	-4,12	-5,30	-2,49	-3,96
Alte sectoare / *Другие сектора* / *Other sectors*	-0,39	-1,88	-2,48	-2,12	-5,37
Credit / *Кредит* / *Credit*	0,20	0,41	0,07	0,15	0,14
Debit / *Дебет* / *Debit*	-0,59	-2,29	-2,55	-2,27	-5,51
Dobânzi *Доходы по долговым обязательствам (проценты)* *Income on debt (interest)*	27,09	24,43	27,74	22,02	18,29
Credit / *Кредит* / *Credit*	27,09	24,43	27,74	22,11	18,44
Debit / *Дебет* / *Debit*				-0,09	-0,15
Obligaţiuni şi alte titluri de angajamente *Облигации и другие долговые ценные бумаги* *Bonds and notes*	27,09	24,43	27,74	22,02	18,29
Credit / *Кредит* / *Credit*	27,09	24,43	27,74	22,11	18,44
Debit / *Дебет* / *Debit*				-0,09	-0,15
Autorităţi monetare *Органы денежно-кредитного регулирования* *Monetary authorities*	27,09	24,43	27,74	22,11	18,44
Credit / *Кредит* / *Credit*	27,09	24,43	27,74	22,11	18,44
Alte sectoare / *Другие сектора* / *Other sectors*				-0,09	-0,15
Credit / *Кредит* / *Credit*					
Debit / *Дебет* / *Debit*				-0,09	-0,15
Venituri din alte investiţii *Доходы от прочих инвестиций* *Other investment*	-63,07	-65,54	-60,83	-51,82	-45,24
Credit / *Кредит* / *Credit*	5,81	13,89	18,64	6,01	6,11
Debit / *Дебет* / *Debit*	-68,88	-79,43	-79,47	-57,83	-51,35
Autorităţi monetare *Органы денежно-кредитного регулирования* *Monetary authorities*	0,69	-0,22	-0,22	-0,47	3,29
Credit / *Кредит* / *Credit*	3,04	2,22	2,26	1,65	5,24
Debit / *Дебет* / *Debit*	-2,35	-2,44	-2,48	-2,12	-1,95
Sectorul guvernamental *Сектор государственного управления* *General government*	-15,38	-15,88	-16,02	-14,11	-15,11
Debit / *Дебет* / *Debit*	-15,38	-15,88	-16,02	-14,11	-15,11
Bănci / *Банки* / *Banks*	-26,80	-20,77	-17,60	-10,17	-10,64
Credit / *Кредит* / *Credit*	2,75	11,12	12,33	2,38	0,46
Debit / *Дебет* / *Debit*	-29,55	-31,89	-29,93	-12,55	-11,10
Alte sectoare / *Другие сектора* / *Other sectors*	-21,58	-28,67	-26,99	-27,07	-22,78
Credit / *Кредит* / *Credit*	0,02	0,55	4,05	1,98	0,41
Debit / *Дебет* / *Debit*	-21,60	-29,22	-31,04	-29,05	-23,19
Transferuri curente / *Текущие трасферты* / *Current transfers*	**1 563,21**	**1 691,54**	**1 686,78**	**1 167,62**	**1 137,41**
Credit / *Кредит* / *Credit*	1 684,24	1 829,80	1 841,44	1 314,17	1 262,51
Debit / *Дебет* / *Debit*	-121,03	-138,26	-154,66	-146,55	-125,10

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2012	2013	2014	2015	2016
Guvernamentale *Сектор государственного управления* *General government*	192,58	204,50	317,26	150,88	149,22
Credit / *Кредит* / *Credit*	200,83	214,35	326,04	162,24	157,83
Debit / *Дебет* / *Debit*	-8,25	-9,85	-8,78	-11,36	-8,61
Alte sectoare / *Другие сектора* / *Other sectors*	1 370,63	1 487,04	1 369,52	1 016,74	988,19
Credit / *Кредит* / *Credit*	1 483,41	1 615,45	1 515,40	1 151,93	1 104,68
Debit / *Дебет* / *Debit*	-112,78	-128,41	-145,88	-135,19	-116,49
Transferuri efectuate de muncitori *Денежные переводы работающих* *Workers' remittances*	932,88	1 023,47	938,29	686,20	685,23
Credit / *Кредит* / *Credit*	976,49	1 073,52	1 012,08	756,97	750,39
Debit / *Дебет* / *Debit*	-43,61	-50,05	-73,79	-70,77	-65,16
Alte transferuri / *Прочие трасферты* / *Other transfers*	437,75	463,57	431,23	330,54	302,96
Credit / *Кредит* / *Credit*	506,92	541,93	503,32	394,96	354,29
Debit / *Дебет* / *Debit*	-69,17	-78,36	-72,09	-64,42	-51,33
Contul de capital şi financiar *Счет операций с капиталом и финансовыми инструментами* *Capital and financial account*	**471,98**	**312,13**	**488,77**	**423,33**	**177,61**
Contul de capital *Счет операций с капиталом* *Capital account*	**-36,67**	**13,73**	**-12,04**	**-34,72**	**-36,95**
Credit / *Кредит* / *Credit*	18,12	68,07	71,51	42,99	34,36
Debit / *Дебет* / *Debit*	-54,79	-54,34	-83,55	-77,71	-71,31
Transferuri de capital *Капитальные трасферты* *Capital transfers*	**-36,67**	**13,73**	**-12,14**	**-34,64**	**-36,92**
Credit / *Кредит* / *Credit*	18,12	68,07	71,41	42,99	34,36
Debit / *Дебет* / *Debit*	-54,79	-54,34	-83,55	-77,63	-71,28
Sectorul guvernamental *Сектор государственного управления* *General government*	-0,55				
Debit / *Дебет* / *Debit*	-0,55				
Altele / *Прочее* / *Other*	-0,55				
Debit / *Дебет* / *Debit*	-0,55				
Alte sectoare / *Другие сектора* / *Other sectors*	-36,12	13,73	-12,14	-34,64	-36,92
Credit / *Кредит* / *Credit*	18,12	68,07	71,41	42,99	34,36
Debit / *Дебет* / *Debit*	-54,24	-54,34	-83,55	-77,63	-71,28
Altele / *Другие* / *Other*	-36,12	13,73	-12,14	-34,64	-36,92
Credit / *Кредит* / *Credit*	18,12	68,07	71,41	42,99	34,36
Debit / *Дебет* / *Debit*	-54,24	-54,34	-83,55	-77,63	-71,28
Comercializarea activelor nefinanciare neproduse *Приобретение/продажа непроизведенных нефинансовых активов* *Acquisition/disposal of nonproduced nonfinancial assets*			0,10	-0,08	-0,03
Credit / *Кредит* / *Credit*			0,10		
Debit / *Дебет* / *Debit*				-0,08	-0,03
Contul financiar / *Финансовый счет* / *Financial account*	**508,65**	**298,40**	**500,81**	**458,05**	**214,56**
Investiţii directe / *Прямые инвестиции* / *Direct investment*	**145,71**	**150,27**	**158,20**	**154,64**	**89,05**
Peste hotare / *За границу* / *Abroad*	**-19,78**	**-13,11**	**-41,59**	**-17,48**	**-9,44**
Capital social / *В акционерный капитал* / *Equity capital*	-18,40	-10,86	-37,59	-15,34	-9,13

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2012	2013	2014	2015	2016
Creanţe faţă de filiale *Требования к зарубежным филиалам* *Claims on affiliated enterprises*	-18,40	-10,86	-37,59	-15,34	-9,13
Alte sectoare / *Другие сектора* / *Other sectors*	-18,40	-10,86	-37,59	-15,34	-9,13
Alt capital / *Прочий капитал* / *Other capital*	-1,38	-2,25	-4,00	-2,14	-0,31
Creanţe faţă de filiale *Требования к зарубежным филиалам* *Claims on affiliated enterprises*	-1,38	-2,25	-4,00	-2,14	-0,31
Alte sectoare / *Другие сектора* / *Other sectors*	-1,38	-2,25	-4,00	-2,14	-0,31
În economia naţională *Во внутреннюю экономику* *In reporting economy*	**165,49**	**163,38**	**199,79**	**172,12**	**98,49**
Capital social / *В акционерный капитал* / *Equity capital*	144,55	92,76	127,74	43,88	43,97
Angajamente faţă de investitorii străini *Обязательства перед прямыми иностранными инвесторами* *Liabilities to direct investors*	144,55	92,76	127,74	43,88	43,97
Bănci / *Банки* / *Banks*	-6,39	34,47	43,11	-0,03	-1,60
Alte sectoare / *Другие сектора* / *Other sectors*	150,94	58,29	84,63	43,91	45,57
Venit reinvestit *Реинвестированные доходы* *Reinvested earnings*	-11,01	-0,60	43,60	123,37	91,03
Angajamente / *Обязательства* / *Liabilities*	-11,01	-0,60	43,60	123,37	91,03
Bănci / *Банки* / *Banks*	5,26	-1,48	-4,08	23,12	18,80
Alte sectoare / *Другие сектора* / *Other sectors*	-16,27	0,88	47,68	100,25	72,23
Alt capital / *Прочий капитал* / *Other capital*	31,95	71,22	28,45	4,87	-36,51
Creanţe faţă de investitori străini *Требования к прямым иностранным инвесторам* *Claims on direct investors*	-9,76	-8,67	-4,21	11,72	-7,17
Alte sectoare / *Другие сектора* / *Other sectors*	-9,76	-8,67	-4,21	11,72	-7,17
Angajamente faţă de investitorii străini *Обязательства перед прямыми иностранными инвесторами* *Liabilities to direct investors*	41,71	79,89	32,66	-6,85	-29,34
Trageri / *Привлечение* / *Drawings*	132,33	162,26	150,00	91,76	58,30
Rambursări / *Погашение* / *Repayments*	-90,62	-82,37	-117,34	-98,61	-87,64
Alte sectoare / *Другие сектора* / *Other sectors*	41,71	79,89	32,66	-6,85	-29,34
Trageri / *Привлечение* / *Drawings*	132,33	162,26	150,00	91,76	58,30
Rambursări / *Погашение* / *Repayments*	-90,62	-82,37	-117,34	-98,61	-87,64
Investiţii de portofoliu *Портфельные инвестиции* *Portfolio investment*	**21,34**	**2,98**	**7,23**	**4,04**	**0,36**
Active / *Активы* / *Assets*	**6,98**	**-0,02**	**1,61**	**0,01**	
Titluri de participare *Акции и другие формы участия в капитале* *Equity securities*	-0,18			0,01	
Bănci / *Банки* / *Banks*				0,01	
Alte sectoare / *Другие сектора* / *Other sectors*	-0,18				
Titluri de creanţă *Долговые ценные бумаги* *Debt securities*	7,16	-0,02	1,61		
Obligaţiuni şi alte titluri de creanţă *Облигации и другие долговые ценные бумаги* *Bonds and notes*	7,16	-0,02	1,61		

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2012	2013	2014	2015	2016
Bănci / *Банки* / *Banks*	7,16	-0,02			
Alte sectoare / *Другие сектора* / *Other sectors*			1,61		
Pasive / *Обязательства* / *Liabilities*	**14,36**	**3,00**	**5,62**	**4,03**	**0,36**
Titluri de participare *Акции и другие формы участия в капитале* *Equity securities*	14,36	3,04	5,62	3,96	-0,03
Bănci / *Банки* / *Banks*	13,10	3,20	5,62	3,96	-0,03
Alte sectoare / *Другие сектора* / *Other sectors*	1,26	-0,16			
Titluri de angajamente *Долговые ценные бумаги* *Debt securities*		-0,04		0,07	0,39
Obligaţiuni şi alte titluri de angajamente *Облигации и другие долговые ценные бумаги* *Bonds and notes*		-0,04			
Bănci / *Банки* / *Banks*					
Alte sectoare / *Другие сектора* / *Other sectors*		-0,04			
Instrumente ale pieţei monetare *Инструменты денежного рынка* *Money-market instruments*				**0,07**	**0,39**
Sectorul guvernamental *Сектор государственного управления* *General government*				0,07	0,39
Derivate financiare, net *Финансовые производные, чистые* *Financial derivatives, net*	**-0,24**	**0,11**	**0,61**	**0,70**	**-0,49**
Bănci / *Банки* / *Banks*	-0,24	0,11	0,61	0,70	-0,49
Derivate financiare, active *Финансовые производные, активы* *Financial derivatives, assets*	**-0,24**	**-0,12**	**-0,11**		
Bănci / *Банки* / *Banks*	-0,24	-0,12	-0,11		
Derivate financiare, pasive *Финансовые производные, обязательства* *Financial derivatives, liabilities*		**0,23**	**0,72**	**0,70**	**-0,49**
Bănci / *Банки* / *Banks*		0,23	0,72	0,70	-0,49
Alte investiţii / *Прочие инвестиции* / *Other investment*	**840,49**	**427,09**	**-203,68**	**-7,82**	**656,78**
Active / *Активы* / *Assets*	**319,71**	**-427,29**	**-316,68**	**-0,25**	**421,97**
Credite comerciale / *Торговые кредиты* / *Trade credits*	98,15	-299,12	160,80	-42,18	45,32
Alte sectoare / *Другие сектора* / *Other sectors*	98,15	-299,12	160,80	-42,18	45,32
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*	98,15	-299,12	160,80	-42,18	45,32
Împrumuturi / *Ссуды* / *Loans*	-30,44	-38,67	-34,97	-0,16	-1,48
Bănci / *Банки* / *Banks*	-1,27	-0,17	-4,85	0,61	0,21
Pe termen lung / *Долгосрочные* / *Long-term*	-1,26	-0,13	-4,62	0,38	0,18
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*	-0,01	-0,04	-0,23	0,23	0,03
Alte sectoare / *Другие сектора* / *Other sectors*	-29,17	-38,50	-30,12	-0,77	-1,69
Pe termen lung / *Долгосрочные* / *Long-term*	-25,11	-37,81	-30,11	-1,30	-1,59
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*	-4,06	-0,69	-0,01	0,53	-0,10
Valută şi depozite *Наличные деньги и депозиты* *Currency and deposits*	251,45	-189,10	-79,04	42,09	340,03
Bănci / *Банки* / *Banks*	-93,06	-445,99	179,65	-172,73	-77,69
Alte sectoare / *Другие сектора* / *Other sectors*	344,51	256,89	-258,69	214,82	417,72
Alte active / *Прочие активы* / *Other assets*	0,55	99,60	-363,47		38,10

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2012	2013	2014	2015	2016
Sectorul guvernamental *Сектор государственного управления* *General government*	0,55				
Pe termen lung / *Долгосрочные / Long-term*	0,55				
Bănci / *Банки / Banks*		99,60	36,68		
Pe termen scurt / *Краткосрочные / Short-term*		99,60	36,68		
Alte sectoare / *Другие сектора / Other sectors*			-400,15		38,10
Pe termen scurt / *Краткосрочные / Short-term*			-400,15		38,10
Pasive / *Обязательства / Liabilities*	**520,78**	**854,38**	**113,00**	**-7,57**	**234,81**
Credite comerciale / *Торговые кредиты / Trade credits*	31,50	410,98	116,24	40,22	138,81
Alte sectoare / *Другие сектора / Other sectors*	31,50	410,98	116,24	40,22	138,81
Pe termen scurt / *Краткосрочные / Short-term*	31,50	410,98	116,24	40,22	138,81
Împrumuturi / *Ссуды / Loans*	412,77	172,30	-31,06	23,58	108,59
Autorităţi monetare *Органы денежно-кредитного регулирования* *Monetary authorities*	138,51	-21,61	-29,27	-35,16	-36,91
Utilizarea creditelor şi a împrumuturilor FMI *Использование кредита МВФ и ссуд, полученных от МВФ* *Use of Fund credit and loans*	138,51	-21,61	-29,27	-35,16	-36,91
Trageri / *Привлечение / Drawings*	154,64				11,74
Rambursări / *Погашение / Repayments*	-16,13	-21,61	-29,27	-35,16	-48,65
Sectorul guvernamental *Сектор государственного управления* *General government*	99,40	36,70	102,80	98,32	175,47
Utilizarea creditelor şi a împrumuturilor FMI *Использование кредита МВФ и ссуд, полученных от МВФ* *Use of Fund credit and loans*				-5,56	-0,23
Trageri / *Привлечение / Drawings*					24,10
Rambursări / *Погашение / Repayments*				-5,56	-24,33
Alte omprumuturi pe termen lung *Прочие долгосрочные ссуды* *Other long-term loans*	99,40	36,70	102,80	103,88	175,70
Trageri / *Привлечение / Drawings*	152,98	100,76	155,98	138,71	209,03
Rambursări / *Погашение / Repayments*	-53,58	-64,06	-53,18	-34,83	-33,33
Sector bancar / *Банки / Banks*	47,64	36,66	-140,33	-86,88	-55,47
Pe termen lung / *Долгосрочные / Long-term*	24,11	33,94	-113,61	-87,03	-55,51
Trageri / *Привлечение / Drawings*	170,80	257,48	50,43	20,19	17,39
Rambursări / *Погашение / Repayments*	-146,69	-223,54	-164,04	-107,22	-72,90
Pe termen scurt / *Краткосрочные / Short-term*	23,53	2,72	-26,72	0,15	0,04
Alte sectoare / *Другие сектора / Other sectors*	127,22	120,55	35,74	47,30	25,50
Pe termen lung / *Долгосрочные / Long-term*	100,46	98,43	83,44	42,02	11,20
Trageri / *Привлечение / Drawings*	304,92	297,95	249,80	160,16	135,82
Rambursări / *Погашение / Repayments*	-204,46	-199,52	-166,36	-118,14	-124,62
Pe termen scurt / *Краткосрочные / Short-term*	26,76	22,12	-47,70	5,28	14,30
Valută şi depozite *Наличные деньги и депозиты* *Currency and deposits*	-5,45	226,12	-107,88	-119,75	0,83
Sector bancar / *Банки / Banks*	-5,45	226,12	-107,88	-119,75	0,83
Alte pasive *Прочие обязательства* *Other liabilities*	81,96	44,98	135,70	48,38	-13,42

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2012	2013	2014	2015	2016
Sector bancar / *Банки* / *Banks*	-0,66	3,81	-1,37	-0,47	
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*	-0,66	3,81	-1,37	-0,47	
Alte sectoare / *Другие сектора* / *Other sectors*	82,62	41,17	137,07	48,85	-13,42
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*	82,62	41,17	137,07	48,85	-13,42
Active de rezervă / *Резервные активы* / *Reserve assets*	**-498,65**	**-282,05**	**538,45**	**306,49**	**-531,14**
Drepturi speciale de tragere *Специальные права заимствования* *Special drawing rights*	-0,73	-4,76	4,93	-16,89	17,31
Devize străine *Иностранная валюта* *Foreign exchange*	-497,92	-277,29	533,52	323,38	-548,45
Valută şi depozite *Наличные деньги и депозиты* *Currency and deposits*	-389,44	105,89	77,55	58,22	-323,52
Titluri de valoare / *Ценные бумаги* / *Securities*	-108,48	-383,18	455,97	265,16	-224,93
Erori şi omisiuni *Чистые ошибки и пропуски* *Net errors and omissions*	**81,63**	**76,72**	**-66,79**	**-51,04**	**89,96**

23.2. Balanţa de plăţi a Republicii Moldova (MBP6)

Платежный баланс Республики Молдова (РПБ6)
Balance of payments of the Republic of Moldova (BPM6)

milioane dolari SUA / *миллионов долларов США* / *million dollars USA*

	2012	2013	2014	2015	2016
Contul curent / *Счет текущих операций* **/** *Current account*	**-643,62**	**-490,31**	**-567,69**	**-467,72**	**-285,58**
Credit / *Кредит* / *Credit*	5 378,76	5 936,44	5 754,78	4 519,59	4 583,76
Debit / *Дебет* / *Debit*	6 022,38	6 426,75	6 322,47	4 987,31	4 869,34
Bunuri şi servicii / *Товары и услуги* **/** *Goods and services*	**-2 959,96**	**-2 983,91**	**-2 919,46**	**-1 998,45**	**-1 869,78**
Credit / *Кредит* / *Credit*	2 707,69	3 040,67	2 959,52	2 478,98	2 593,57
Debit / *Дебет* / *Debit*	5 667,65	6 024,58	5 878,98	4 477,43	4 463,35
Bunuri / *Товары* **/** *Goods*	**-3 067,87**	**-3 138,41**	**-3 040,71**	**-2 123,47**	**-2 087,98**
Credit / *Кредит* / *Credit*	1 687,51	1 898,13	1 816,49	1 506,94	1 547,33
Debit / *Дебет* / *Debit*	4 755,38	5 036,54	4 857,20	3 630,41	3 635,31
Mărfuri generale în baza balanței de plăți *Экспорт/импорт товаров по методологии платежного баланса* *General merchandise on a balance of payments basis*	-3 055,47	-3 136,39	-3 065,38	-2 119,88	-2 087,55
Credit / *Кредит* / *Credit*	1 699,80	1 900,13	1 791,77	1 510,50	1 547,74
Debit / *Дебет* / *Debit*	4 755,27	5 036,52	4 857,15	3 630,38	3 635,29
Din care: reexport (credit) *В т.ч.: Реэкспорт (кредит)* *Of which Re-exports* (credit)	559,19	504,61	350,64	287,41	251,30
Exporturi nete de mărfuri negociate peste hotare (credit) *Чистый экспорт товаров в рамках перепродажи товаров за границей (кредит)* *Net exports of goods under merchanting (credit)*	-14,33	-2,58	23,89	-4,03	-0,79
Procurări de mărfuri negociate peste hotare (exporturi negative) *Товары, приобретенные в рамках перепродажи товаров за границей (отрицательный кредит)* *Goods acquired under merchanting (negative credit)*	-73,01	-80,68	-70,08	-9,85	-3,90

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2012	2013	2014	2015	2016
Vânzări de mărfuri negociate peste hotare (credit) *Товары, проданные в рамках перепродажи товаров за границей (кредит)* *Goods sold under merchanting (credit)*	58,68	78,10	93,97	5,82	3,11
Aur nemonetar / *Немонетарное золото* / *Nonmonetary gold*	1,93	0,56	0,78	0,44	0,36
Credit / *Кредит* / *Credit*	2,04	0,58	0,83	0,47	0,38
Debit / *Дебет* / *Debit*	0,11	0,02	0,05	0,03	0,02
Servicii / *Услуги* **/** *Services*	**107,91**	**154,50**	**121,25**	**125,02**	**218,20**
Credit / *Кредит* / *Credit*	1 020,18	1 142,54	1 143,03	972,04	1 046,24
Debit / *Дебет* / *Debit*	912,27	988,04	1 021,78	847,02	828,04
Servicii de prelucrare a materiei prime ce aparţine altora *Услуги по обработке материальных ресурсов, принадлежащих другим сторонам* *Manufacturing services on physical inputs owned by others*	112,71	144,40	163,94	136,75	145,07
Credit / *Кредит* / *Credit*	115,72	147,79	165,83	139,63	147,89
Debit / *Дебет* / *Debit*	3,01	3,39	1,89	2,88	2,82
Bunuri prelucrate în economia naţională – bunuri expediate după transformare (Ct), bunuri primite pentru transformare (Dt) *Товары для переработки в стране, представляющей отчетность – Товары, возвращенные после переработки (К), Товары, полученные для переработки (Д)* *Goods for processing in reporting economy – Goods returned (CR.), Goods received (DR.)*					
Credit / *Кредит* / *Credit*	526,35	565,74	557,74	470,28	507,03
Debit / *Дебет* / *Debit*	395,98	414,67	383,67	330,15	359,37
Bunuri prelucrate peste hotare – bunuri expediate pentru transformare (Ct), bunuri primite după transformare (Dt) *Товары для переработки за границей – Товары, направленные на переработку (К),Товары, возвращенные после переработки (Д)* *Goods for processing abroad – Goods sent (CR.), Goods returned (DR.)*					
Credit / *Кредит* / *Credit*	3,03	2,09	2,11	1,19	1,17
Debit / *Дебет* / *Debit*	2,91	3,25	1,86	2,76	2,70
Servicii de întreţinere şi de reparaţii n.c.a. *Услуги по ремонту и техническому обслуживанию, не отнесенные к другим категориям* *Maintenance and repair services n.i.e.*	-12,99	-13,51	-9,71	-14,10	-4,14
Credit / *Кредит* / *Credit*	1,89	1,08	1,86	2,42	4,35
Debit / *Дебет* / *Debit*	14,88	14,59	11,57	16,52	8,49
Transport / *Транспортные услуги* / *Transport*	11,35	39,46	12,06	19,71	53,01
Credit / *Кредит* / *Credit*	380,22	422,74	397,31	321,90	351,17
Debit / *Дебет* / *Debit*	368,87	383,28	385,25	302,19	298,16
Pentru toate tipurile de transport *В отношении всех видов транспорта* *For all modes of transport*					
Pasageri / *Пассажирский* / *Passenger*	-6,83	1,49	-2,92	-4,05	11,72
Credit / *Кредит* / *Credit*	80,89	94,30	94,18	81,31	88,10
Debit / *Дебет* / *Debit*	87,72	92,81	97,10	85,36	76,38
Mărfuri / *Грузовой* / *Freight*	13,90	31,68	13,62	22,84	36,78
Credit / *Кредит* / *Credit*	247,73	269,73	247,85	200,54	211,31
Debit / *Дебет* / *Debit*	233,83	238,05	234,23	177,70	174,53
Alte / *Прочий* / *Other*	-6,41	-3,38	-6,98	-7,25	-3,38

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2012	2013	2014	2015	2016
Credit / *Кредит* / *Credit*	34,51	42,80	40,06	26,06	39,31
Debit / *Дебет* / *Debit*	40,92	46,18	47,04	33,31	42,69
Transport maritim / *Морской транспорт* / *Sea transport*	-14,59	-15,44	-20,57	-11,42	-14,90
Credit / *Кредит* / *Credit*	3,35	4,48	6,64	7,33	6,37
Debit / *Дебет* / *Debit*	17,94	19,92	27,21	18,75	21,27
Mărfuri / *Грузовой* / *Freight*	-13,76	-14,35	-19,26	-10,49	-13,80
Credit / *Кредит* / *Credit*	2,71	3,40	5,12	5,44	4,29
Debit / *Дебет* / *Debit*	16,47	17,75	24,38	15,93	18,09
Alte / *Прочий* / *Other*	-0,83	-1,09	-1,31	-0,93	-1,10
Credit / *Кредит* / *Credit*	0,64	1,08	1,52	1,89	2,08
Debit / *Дебет* / *Debit*	1,47	2,17	2,83	2,82	3,18
Transport aerian / *Воздушный транспорт* / *Air transport*	-5,90	13,07	4,79	-6,18	23,96
Credit / *Кредит* / *Credit*	106,62	129,12	130,60	99,68	127,29
Debit / *Дебет* / *Debit*	112,52	116,05	125,81	105,86	103,33
Pasageri / *Пассажирский* / *Passenger*	-10,43	-1,30	-3,65	-4,65	11,06
Credit / *Кредит* / *Credit*	65,26	77,55	81,90	71,77	78,26
Debit / *Дебет / Debit*	75,69	78,85	85,55	76,42	67,20
Mărfuri */Freight* / *Грузовой*	11,40	17,91	12,58	6,49	17,52
Credit / *Кредит* / *Credit*	19,37	24,47	18,97	11,61	22,24
Debit / *Дебет* / *Debit*	7,97	6,56	6,39	5,12	4,72
Alte / *Прочий* / *Other*	-6,87	-3,54	-4,14	-8,02	-4,62
Credit / *Кредит* / *Credit*	21,99	27,10	29,73	16,30	26,79
Debit / Дебет / *Debit*	28,86	30,64	33,87	24,32	31,41
Alte tipuri de transport *Прочие виды транспорта* *Other modes of transport*	21,15	32,16	19,50	29,14	36,06
Credit / *Кредит* / *Credit*	253,16	273,23	244,85	200,90	205,06
Debit / *Дебет* / *Debit*	232,01	241,07	225,35	171,76	169,00
Pasageri / *Пассажирский* / *Passenger*	3,60	2,79	0,73	0,60	0,66
Credit / *Кредит* / *Credit*	15,63	16,75	12,28	9,54	9,84
Debit / Дебет /Debit	12,03	13,96	11,55	8,94	9,18
Mărfuri / *Грузовой* / *Freight*	16,26	28,12	20,30	26,84	33,06
Credit / *Кредит* / *Credit*	225,65	241,86	223,76	183,49	184,78
Debit / *Дебет* / *Debit*	209,39	213,74	203,46	156,65	151,72
Alte / *Прочий* / *Other*	1,29	1,25	-1,53	1,70	2,34
Credit / *Кредит* / *Credit*	11,88	14,62	8,81	7,87	10,44
Debit / *Дебет* / *Debit*	10,59	13,37	10,34	6,17	8,10
Servicii poştale şi de curier *Почтовые услуги и услуги курьерской связи* *Postal and courier services*	10,69	9,67	8,34	8,17	7,89
Credit / *Кредит* / *Credit*	17,09	15,91	15,22	13,99	12,45
Debit / *Дебет* / *Debit*	6,40	6,24	6,88	5,82	4,56
Călătorii / *Поездки* / *Travel*	-109,18	-102,28	-118,09	-71,22	-11,00
Credit / *Кредит* / *Credit*	198,45	229,80	233,56	210,26	243,36
Debit / *Дебет* / *Debit*	307,63	332,08	351,65	281,48	254,36
De afaceri / *Деловые* / *Business*	-107,50	-120,30	-111,26	-58,70	-25,46
Credit / *Кредит* / *Credit*	56,60	63,85	63,57	66,60	79,40
Debit / *Дебет* / *Debit*	164,10	184,15	174,83	125,30	104,86

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2012	2013	2014	2015	2016
Bunuri şi servicii procurate de către lucrătorii de la frontieră, sezonieri şi alţi lucrători pe termen scurt *Приобретение товаров и услуг приграничными, сезонными и другими прибывающими на короткий срок работниками* *Acquisition of goods and services by border, seasonal, and other S-T workers*	-113,15	-126,31	-118,85	-82,52	-60,54
Credit / *Кредит* / *Credit*	12,05	12,17	12,90	15,20	15,97
Debit / *Дебет* / *Debit*	125,20	138,48	131,75	97,72	76,51
Alte / *Прочий* / *Other*	5,65	6,01	7,59	23,82	35,08
Credit / *Кредит* / *Credit*	44,55	51,68	50,67	51,40	63,43
Debit / *Дебет* / *Debit*	38,90	45,67	43,08	27,58	28,35
Personale / *Личные* / *Personal*	-1,68	18,02	-6,83	-12,52	14,46
Credit / *Кредит* / *Credit*	141,85	165,95	169,99	143,66	163,96
Debit / *Дебет* / *Debit*	143,53	147,93	176,82	156,18	149,50
Servicii medicale *В связи с состоянием здоровья* *Health-related*	0,27	1,28	2,07	1,45	2,18
Credit / *Кредит* / *Credit*	13,70	15,64	17,32	15,31	16,57
Debit / *Дебет* / *Debit*	13,43	14,36	15,25	13,86	14,39
Servicii de învăţământ *В целях получения образования* *Education-related*	-26,77	-20,89	-26,75	-29,13	-21,85
Credit / *Кредит* / *Credit*	23,33	34,75	34,39	30,59	37,71
Debit / *Дебет* / *Debit*	50,10	55,64	61,14	59,72	59,56
Alte / *Прочий* / *Other*	24,82	37,63	17,85	15,16	34,13
Credit / *Кредит* / *Credit*	104,82	115,56	118,28	97,76	109,68
Debit / *Дебет* / *Debit*	80,00	77,93	100,43	82,60	75,55
Construcţii / *Строительство* / *Construction*	-5,57	-3,80	-1,72	-0,38	-4,99
Credit / *Кредит* / *Credit*	3,32	5,25	5,28	3,60	3,32
Debit / *Дебет* / *Debit*	8,89	9,05	7,00	3,98	8,31
Construcţii peste hotare *Строительство за границей* *Construction abroad*	3,32	5,25	5,28	3,60	3,32
Credit / *Кредит* / *Credit*	3,32	5,25	5,28	3,60	3,32
Construcţii în economia naţională *Строительство в стране, представляющей отчетность* *Construction in the reporting economy*	-8,89	-9,05	-7,00	-3,98	-8,31
Debit / *Дебет* / *Debit*	8,89	9,05	7,00	3,98	8,31
Servicii de asigurare şi pensii *Услуги в области страхования и пенсионного обеспечения* *Insurance and pension services*	-3,86	-5,38	-8,03	-5,17	-6,17
Credit / *Кредит* / *Credit*	0,88	0,70	0,79	0,26	0,19
Debit / *Дебет* / *Debit*	4,74	6,08	8,82	5,43	6,36
Asigurări directe / *Прямое страхование* / *Direct insurance*	-2,17	-2,29	-1,28	-0,92	-0,60
Credit / *Кредит* / *Credit*	0,87	0,66	0,76	0,20	0,19
Debit / *Дебет* / *Debit*	3,04	2,95	2,04	1,12	0,79
Reasigurări / *Перестрахование* / *Reinsurance*	-1,69	-3,09	-6,74	-4,25	-5,57
Credit / *Кредит* / *Credit*	0,01	0,04		0,06	
Debit / *Дебет* / *Debit*	1,70	3,13	6,74	4,31	5,57

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2012	2013	2014	2015	2016
Servicii auxiliare de asigurare *Вспомогательные страховые услуги* *Auxiliary insurance services*			-0,01		
Credit / *Кредит* / *Credit*			0,03		
Debit / *Дебет* / *Debit*			0,04		
Servicii financiare / *Финансовые услуги* / *Financial services*	-4,43	-1,71	-2,35	-1,00	-2,31
Credit / *Кредит* / *Credit*	4,23	6,15	6,56	5,92	5,64
Debit / *Дебет* / *Debit*	8,66	7,86	8,91	6,92	7,95
Servicii financiare facturate explicit şi altele *Услуги, за которые взимается плата в явной форме и прочие финансовые услуги* *Explicitly charged and other financial services*	-3,48	-1,01	-2,24	-1,34	-2,57
Credit / *Кредит* / *Credit*	3,67	5,29	5,57	4,53	5,07
Debit / *Дебет* / *Debit*	7,15	6,30	7,81	5,87	7,64
Servicii de intermediere financiară indirect măsurate (SIFIM) *Услуги по финансовому посредничеству, измеряемые косвенным образом (УФПИК)* *Financial intermediation services indirectly measured (FISIM)*	-0,95	-0,70	-0,11	0,34	0,26
Credit / *Кредит* / *Credit*	0,56	0,86	0,99	1,39	0,57
Debit / *Дебет* / *Debit*	1,51	1,56	1,10	1,05	0,31
Taxe pentru folosirea proprietăţii intelectuale n.c.a. *Плата за пользование интеллектуальной собственностью, не отнесенная к другим категориям* *Charges for the use of intellectual property n.i.e.*	-14,14	-18,03	-18,04	-13,85	-12,83
Credit / *Кредит* / *Credit*	4,56	6,13	7,04	4,48	6,24
Debit / *Дебет* / *Debit*	18,70	24,16	25,08	18,33	19,07
Servicii de telecomunicaţii, de informatică şi de informare *Телекоммуникационные, компьютерные и информационные услуги* *Telecommunications, computer, and information services*	107,89	96,60	98,19	77,91	79,32
Credit / *Кредит* / *Credit*	178,79	182,99	186,00	162,04	152,41
Debit / *Дебет* / *Debit*	70,90	86,39	87,81	84,13	73,09
Servicii de telecomunicaţii *Телекоммуникационные услуги* *Telecommunications services*	89,19	76,13	69,18	49,90	34,62
Credit / Кредит / Credit	122,95	121,50	114,59	92,01	72,17
Debit / *Дебет* / *Debit*	33,76	45,37	45,41	42,11	37,55
Servicii de informatică *Компьютерные услуги* *Computer services*	10,54	11,31	21,43	22,03	31,45
Credit / *Кредит* / *Credit*	42,15	48,64	58,78	59,01	63,76
Debit / *Дебет* / *Debit*	31,61	37,33	37,35	36,98	32,31
Servicii de informare *Информационные услуги* *Information services*	8,16	9,16	7,58	5,98	13,25
Credit / Кредит / Credit	13,69	12,85	12,63	11,02	16,48
Debit / *Дебет* / *Debit*	5,53	3,69	5,05	5,04	3,23
Alte servicii de afaceri *Прочие деловые услуги* *Other business services*	22,14	23,39	6,30	0,24	-17,36
Credit / *Кредит* / *Credit*	91,63	99,36	100,71	87,57	93,23
Debit / *Дебет* / *Debit*	69,49	75,97	94,41	87,33	110,59

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2012	2013	2014	2015	2016
Servicii de cercetare şi dezvoltare *Услуги в области научно-исследовательских и опытно-конструкторских работ* *Research and development services*	1,35	1,01	0,50	-0,38	-1,84
Credit / *Кредит* / *Credit*	1,95	2,18	1,27	1,10	0,91
Debit / *Дебет* / *Debit*	0,60	1,17	0,77	1,48	2,75
Servicii profesionale şi de consultanţă în management *Профессиональные услуги и консультационные услуги в области управления* *Professional and management consulting services*	10,01	15,30	5,84	10,85	6,66
Credit / Кредит / Credit	52,51	59,91	61,56	61,18	61,21
Debit / *Дебет* / *Debit*	42,50	44,61	55,72	50,33	54,55
Servicii tehnice, legate de comerţ şi alte servicii de afaceri *Технические, связанные с торговлей и прочие деловые услуги* *Technical, trade-related, and other business services*	10,78	7,08	-0,04	-10,23	-22,18
Credit / *Кредит* / *Credit*	37,17	37,27	37,88	25,29	31,11
Debit / *Дебет* / *Debit*	26,39	30,19	37,92	35,52	53,29
Servicii personale, culturale şi de recreare *Услуги частным лицам и услуги в сфере культуры и отдыха* *Personal, cultural, and recreational services*	-0,21	-1,37	-0,65	-2,41	-0,89
Credit / *Кредит* / *Credit*	1,33	1,51	1,98	2,08	2,11
Debit / *Дебет* / *Debit*	1,54	2,88	2,63	4,49	3,00
Servicii audiovizuale şi aferente lor *Аудиовизуальные и связанные с ними услуги* *Audiovisual and related services*	-0,21	-1,37	-0,65	-2,41	-0,89
Credit / *Кредит* / *Credit*	1,33	1,51	1,98	2,08	2,11
Debit / *Дебет* / *Debit*	1,54	2,88	2,63	4,49	3,00
Bunuri şi servicii ale administraţiei publice n.c.a. *Государственные товары и услуги, не отнесенные к другим категориям* *Government goods and services n.i.e.*	4,20	-3,27	-0,65	-1,46	0,49
Credit / *Кредит* / *Credit*	39,16	39,04	36,11	31,88	36,33
Debit / *Дебет* / *Debit*	34,96	42,31	36,76	33,34	35,84
Venituri primare / *Первичные доходы* / *Primary income*	**810,09**	**894,13**	**822,33**	**450,11**	**460,65**
Credit / *Кредит* / *Credit*	1 047,00	1 161,64	1 115,20	816,83	744,70
Debit / *Дебет* / *Debit*	236,91	267,51	292,87	366,72	284,05
Remunerarea salariaţilor *Оплата труда* *Compensation of employees*	960,57	1 074,20	990,58	699,81	643,32
Credit / *Кредит* / *Credit*	1 009,95	1 118,02	1 063,84	783,15	713,83
Debit / *Дебет* / *Debit*	49,38	43,82	73,26	83,34	70,51
Venituri din investiţii *Инвестиционные доходы* *Investment income*	-149,54	-178,77	-166,47	-247,07	-180,31
Credit / *Кредит* / *Credit*	39,27	45,88	54,07	36,52	33,66
Debit / *Дебет* / *Debit*	188,81	224,65	220,54	283,59	213,97
Venituri din investiţii directe *Прямые инвестиции* *Direct investment*	-111,48	-132,39	-125,98	-212,39	-143,86
Credit / *Кредит* / *Credit*	6,16	7,12	7,35	8,25	8,94
Debit / *Дебет* / *Debit*	117,64	139,51	133,33	220,64	152,80

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2012	2013	2014	2015	2016
Venituri din participaţii la capital şi acţiuni ale fondurilor de investiţii *Доходы от инструментов участия в капитале и паев/ акций инвестиционных фондов* *Income on equity and investment fund shares*	-105,90	-127,22	-119,91	-208,66	-141,13
Credit / *Кредит* / *Credit*	6,10	6,16	6,51	6,16	7,46
Debit / *Дебет* / *Debit*	112,00	133,38	126,42	214,82	148,59
Dividende şi retrageri din veniturile quasi-corporaţiilor *Дивиденды и изъятия из доходов квазикорпораций* *Dividends and withdrawals from income of quasi-corporations*	-116,91	-127,82	-76,31	-85,29	-50,10
Credit / *Кредит* / *Credit*	6,10	6,16	6,51	6,16	7,46
Debit / *Дебет* / *Debit*	123,01	133,98	82,82	91,45	57,56
Investitorul direct în întreprinderea de investiţii directe *Инвестиции прямого инвестора в предприятия прямого инвестирования* *Direct investor in direct investment enterprises*	-116,91	-127,82	-76,31	-85,29	-50,10
Credit / *Кредит* / *Credit*	6,10	6,16	6,51	6,16	7,46
Debit / *Дебет* / *Debit*	123,01	133,98	82,82	91,45	57,56
Profituri reinvestite *Реинвестированные доходы* *Reinvested earnings*	11,01	0,60	-43,60	-123,37	-91,03
Debit / *Дебет* / *Debit*	-11,01	-0,60	43,60	123,37	91,03
Dobânzi / *Проценты* / *Interest*	-5,58	-5,17	-6,07	-3,73	-2,73
Credit / *Кредит* / *Credit*	0,06	0,96	0,84	2,09	1,48
Debit / *Дебет* / *Debit*	5,64	6,13	6,91	5,82	4,21
Investitorul direct în întreprinderea de investiţii directe *Инвестиции прямого инвестора в предприятия прямого инвестирования* *Direct investor in direct investment enterprises*	-5,58	-5,17	-6,07	-3,73	-2,73
Credit / *Кредит* / *Credit*	0,06	0,96	0,84	2,09	1,48
Debit / *Дебет* / *Debit*	5,64	6,13	6,91	5,82	4,21
Venituri din investiţii de portofoliu *Портфельные инвестиции* *Portfolio investment*	-3,03	-5,97	-7,41	-4,67	-9,45
Credit / *Кредит* / *Credit*	0,21	0,44	0,44	0,18	0,17
Debit / *Дебет* / *Debit*	3,24	6,41	7,85	4,85	9,62
Venituri din participaţii la capital şi acţiuni ale fondurilor de investiţii *Инвестиционные доходы от инструментов участия в капитале и паев/ акций инвестиционных фондов* *Investment income on equity and investment fund shares*	-3,03	-5,97	-7,41	-4,58	-9,30
Credit / *Кредит* / *Credit*	0,21	0,44	0,44	0,18	0,17
Debit / *Дебет* / *Debit*	3,24	6,41	7,85	4,76	9,47
Dividende la participaţii la capital, exclusiv la acţiuni ale fondurilor de investiţii *Дивиденды по инструментам участия в капитале, за исключением паев / акций инвестиционных фондов* *Dividends on equity excluding investment fund shares*	-3,03	-5,97	-7,41	-4,58	-9,30
Credit / *Кредит* / *Credit*	0,21	0,44	0,44	0,18	0,17
Debit / *Дебет* / *Debit*	3,24	6,41	7,85	4,76	9,47
Dobânzi / *Проценты* / *Interest*				-0,09	-0,15
Credit / *Кредит* / *Credit*					
Debit / *Дебет* / *Debit*				0,09	0,15

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2012	2013	2014	2015	2016
Pe termen lung / *Долгосрочные* / *Long-term*				-0,09	-0,15
Credit / *Кредит* / *Credit*					
Debit / *Дебет* / *Debit*				0,09	0,15
Venituri din alte investiţii *Other investment* *Прочие инвестиции*	-65,16	-67,06	-63,08	-53,77	-50,68
Credit / *Кредит* / *Credit*	2,77	11,67	16,28	4,33	0,87
Debit / *Дебет* / *Debit*	67,93	78,73	79,36	58,10	51,55
Dobânzi / *Проценты* / *Interest*	-65,16	-67,06	-63,08	-53,77	-50,68
Credit / *Кредит* / *Credit*	2,77	11,67	16,28	4,33	0,87
Debit / *Дебет* / *Debit*	67,93	78,73	79,36	58,10	51,55
Informativ: dobânzi, înainte de SIFIM *Для справки: Проценты до оплаты УФПИК* *Memorandum: Interest before FISIM*	-66,11	-67,76	-63,19	-53,43	-50,42
Credit / *Кредит* / *Credit*	2,77	11,67	16,28	4,33	0,87
Debit / *Дебет* / *Debit*	68,88	79,43	79,47	57,76	51,29
Active de rezervă (credit) *Резервные активы (Кредит)* *Reserve assets (Credit)*	30,13	26,65	30,00	23,76	23,68
Dobânzi (credit) / *Проценты (Кредит)* / *Interest (Credit)*	30,13	26,65	30,00	23,76	23,68
Alte venituri primare *Прочие первичные доходы* *Other primary income*	-0,94	-1,30	-1,78	-2,63	-2,36
Credit / *Кредит* / *Credit*	-2,22	-2,26	-2,71	-2,84	-2,79
Debit / *Дебет* / *Debit*	-1,28	-0,96	-0,93	-0,21	-0,43
Impozite pe producţie şi pe importuri *Налоги на производство и импорт* *Taxes on products and production*	-0,94	-1,30	-1,88	-2,59	-2,30
Credit / *Кредит* / *Credit*	-2,22	-2,26	-2,81	-2,87	-2,79
Debit / *Дебет* / *Debit*	-1,28	-0,96	-0,93	-0,28	-0,49
Renta / *Рента* / *Rent*			0,10	-0,04	-0,06
Credit / *Кредит* / *Credit*			0,10	0,03	
Debit / *Дебет* / *Debit*				0,07	0,06
Venituri secundare / *Вторичные доходы* / *Secondary income*	**1 506,25**	**1 599,47**	**1 529,44**	**1 080,62**	**1 123,55**
Credit / *Кредит* / *Credit*	1 624,07	1 734,13	1 680,06	1 223,78	1 245,49
Debit / *Дебет* / *Debit*	117,82	134,66	150,62	143,16	121,94
Administraţia publică *Сектор государственного управления* *General government*	171,03	165,52	246,43	115,20	150,16
Credit / *Кредит* / *Credit*	176,88	173,05	252,35	123,66	155,97
Debit / *Дебет* / *Debit*	5,85	7,53	5,92	8,46	5,81
Impozite curente pe venit, patrimoniu, etc. (credit) *Текущие налоги на доходы, имущество и т.д. (кредит)* *Current taxes on income, wealth, etc. (credit)*	2,12	2,36	2,69	2,53	2,62
Contribuţii sociale (credit) *Отчисления на социальные нужды (кредит)* *Social contributions (credit)*	3,68	4,19	4,35	4,12	3,99
Beneficii sociale (debit) *Социальные пособия (дебет)* *Social benefits (debit)*	0,03	0,10	0,17	0,28	0,32

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2012	2013	2014	2015	2016
Cooperarea internaţională curentă *Текущие операции в рамках международного сотрудничества* *Current international cooperation*	135,40	124,80	200,47	70,86	104,82
Credit / *Кредит* / *Credit*	141,09	132,05	205,93	77,68	110,11
Debit / *Дебет* / *Debit*	5,69	7,25	5,46	6,82	5,29
Transferuri curente diverse ale administraţiei publice *Различные текущие трансферты сектора государственного управления* *Miscellaneous current transfers of general government*	29,86	34,27	39,09	37,97	39,05
Credit / *Кредит* / *Credit*	29,99	34,45	39,38	39,33	39,25
Debit / *Дебет* / *Debit*	0,13	0,18	0,29	1,36	0,20
Societăţi financiare, societăţi nefinanciare, gospodăriile populaţiei şi IFSLISGP *Финансовые организации, нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКОДХ* *Financial corporations, nonfinancial corporations, households, and NPISHs*	1 335,22	1 433,95	1 283,01	965,42	973,39
Credit / *Кредит* / *Credit*	1 447,19	1 561,08	1 427,71	1 100,12	1 089,52
Debit / *Дебет* / *Debit*	111,97	127,13	144,70	134,70	116,13
Transferuri personale (transferuri curente între gospodăriile casnice rezidente şi nerezidente) *Личные трансферты (текущие трансферты между домашними хозяйствами-резидентами и домашними хозяйствами-нерезидентами)* *Personal transfers (Current transfers between resident and nonresident households)*	932,88	1 023,47	938,29	686,20	685,23
Credit / *Кредит* / *Credit*	976,49	1 073,52	1 012,08	756,97	750,39
Debit / *Дебет* / *Debit*	43,61	50,05	73,79	70,77	65,16
Alte transferuri curente *Прочие текущие трансферты* *Other current transfers*	402,34	410,48	344,72	279,22	288,16
Credit / *Кредит* / *Credit*	470,70	487,56	415,63	343,15	339,13
Debit / *Дебет* / *Debit*	68,36	77,08	70,91	63,93	50,97
Impozite curente pe venit, patrimoniu, etc.(debit) *Текущие налоги на доходы, имущество и т.д. (дебет)* *Current taxes on income, wealth, etc. (debit)*	-0,73	-1,07	52,65	39,29	29,45
Beneficii sociale / *Социальные пособия* / *Social benefits*	1,16	1,18	1,56	1,58	3,01
Credit / *Кредит* / *Credit*	1,20	1,26	1,60	1,58	3,01
Debit / *Дебет* / *Debit*	0,04	0,08	0,04		
Prime nete de asigurare, cu excepţia asigurărilor de viaţă *Чистые страховые премии, кроме страхования жизни* *Net nonlife insurance premiums*	18,00	-12,17	-6,75	-4,60	-5,05
Credit / *Кредит* / *Credit*	18,00	0,53	0,73	0,34	0,37
Debit / *Дебет* / *Debit*		12,70	7,48	4,94	5,42
Despăgubiri de asigurare, cu excepţia asigurărilor de viaţă *Страховые возмещения, кроме страхования жизни* *Nonlife insurance claims*	-7,20	7,15	2,10	3,32	4,34
Credit / *Кредит* / *Credit*		7,85	3,52	4,25	5,34
Debit / *Дебет* / *Debit*	7,20	0,70	1,42	0,93	1,00
Cooperarea internaţională curentă *Текущие операции в рамках международного сотрудничества* *Current international cooperation*	110,49	117,88	140,45	116,66	105,35
Credit / *Кредит* / *Credit*	112,67	120,86	142,75	118,74	106,87

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2012	2013	2014	2015	2016
Debit / *Дебет* / *Debit*	2,18	2,98	2,30	2,08	1,52
Transferuri curente diverse *Различные текущие трансферты* *Miscellaneous current transfers*	279,16	295,37	260,01	201,55	209,96
Credit / *Кредит* / *Credit*	338,83	357,06	267,03	218,24	223,54
Debit / *Дебет* / *Debit*	59,67	61,69	7,02	16,69	13,58
Contul de capital *Счет операций с капиталом* *Capital account*	**21,23**	**107,10**	**147,18**	**54,87**	**-20,79**
Credit / *Кредит* / *Credit*	76,02	161,44	230,73	132,58	50,52
Debit / *Дебет* / *Debit*	54,79	54,34	83,55	77,71	71,31
Achiziționarea brută (debit) / disponibilizarea brută (credit) a activelor nefinanciare neproduse *Валовое приобретение (Д) / выбытие (К) непроизведенных нефинансовых активов* *Gross acquisitions (DR.) / disposals (CR.) of nonproduced nonfinancial assets*			0,10	-0,08	-0,03
Credit / *Кредит* / *Credit*			0,10		
Debit / *Дебет* / *Debit*				0,08	0,03
Transferuri de capital *Капитальные трансферты* *Capital transfers*	21,23	107,10	147,08	54,95	-20,76
Credit / *Кредит* / *Credit*	76,02	161,44	230,63	132,58	50,52
Debit / *Дебет* / *Debit*	54,79	54,34	83,55	77,63	71,28
Administrația publică *Сектор государственного управления* *General government*	57,35	93,37	158,10	89,34	16,16
Credit / *Кредит* / *Credit*	57,90	93,37	158,10	89,34	16,16
Debit / *Дебет* / *Debit*	0,55				
Alte transferuri de capital *Прочие капитальные трансферты* *Other capital transfers*	57,35	93,37	158,10	89,34	16,16
Credit / *Кредит* / *Credit*	57,90	93,37	158,10	89,34	16,16
Debit / *Дебет* / *Debit*	0,55				
Societăți financiare, societăți nefinanciare, gospodăriile populației și IFSLISGP *Финансовые организации, нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКОДХ* *Financial corporations, nonfinancial corporations, households, and NPISHs*	-36,12	13,73	-11,02	-34,39	-36,92
Credit / *Кредит* / *Credit*	18,12	68,07	72,53	43,24	34,36
Debit / *Дебет* / *Debit*	54,24	54,34	83,55	77,63	71,28
Alte transferuri de capital *Прочие капитальные трансферты* *Other capital transfers*	-36,12	13,73	-11,02	-34,39	-36,92
Credit / *Кредит* / *Credit*	18,12	68,07	72,53	43,24	34,36
Debit / *Дебет* / *Debit*	54,24	54,34	83,55	77,63	71,28
Capacitatea netă (+) / necesarul net (-) de finanțare (soldul contului curent și de capital) *Чистое кредитование (+) / чистое заимствование (-) (сальдо по данным счета текущих операций и счета операций с капиталом)* *Net lending (+) / net borrowing (-) (balance from current and capital account)*	**-622,39**	**-383,21**	**-420,51**	**-412,85**	**-306,37**
Contul financiar / *Financial account* **/** *Финансовый счет*					

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2012	2013	2014	2015	2016
Capacitatea netă (+) / necesarul net (-) de finanţare (soldul contului financiar) *Чистое кредитование (+) / чистое заимствование (-) (по данным финансового счета)* *Net lending (+) / net borrowing (-) (balance from financial account)*	**-508,77**	**-298,40**	**-500,81**	**-458,05**	**-214,56**
Investiţii directe / *Direct investment* **/** *Прямые инвестиции*	**-224,17**	**-211,12**	**-301,02**	**-209,12**	**-74,68**
Achiziţionarea netă de active financiare (ANA) *Чистое приобретение финансовых активов* *Net acquisition of financial assets*	26,60	30,76	40,83	7,02	16,29
Participaţii la capital şi acţiuni ale fondurilor de investiţii *Инструменты участия в капитале и паи/акции инвестиционных фондов* *Equity and investment fund shares*	18,40	10,86	37,59	15,34	9,13
Participaţii la capital şi acţiuni ale fondurilor de investiţii, exceptând reinvestirea profiturilor *Участие в капитале за исключением реинвестирования доходов* *Equity other than reinvestment of earnings*	18,40	10,86	37,59	15,34	9,13
Investitorul direct în întreprinderea de investiţii directe *Инвестиции прямого инвестора в предприятия прямого инвестирования* *Direct investor in direct investment enterprises*	18,40	10,86	37,59	15,34	9,13
Instrumente de natura datoriei *Долговые инструменты* *Debt instruments*	8,20	19,90	3,24	-8,32	7,16
Investitorul direct în întreprinderea de investiţii directe *Инвестиции прямого инвестора в предприятия прямого инвестирования* *Direct investor in direct investment enterprises*	1,38	2,25	4,00	2,14	0,31
Întreprinderea cu investiţii directe în investitorul său direct (investiţie inversă) *Инвестиции предприятий прямого инвестирования в прямого инвестора (обратное инвестирование)* *Direct investment enterprises in direct investor (reverse investment)*	6,82	17,65	-0,76	-10,46	6,85
Acumularea netă de pasive (ANP) *Чистое принятие обязательств* *Net incurrence of liabilities*	250,77	241,88	341,85	216,14	90,97
Participaţii la capital şi acţiuni ale fondurilor de investiţii *Инструменты участия в капитале и паи/акции инвестиционных фондов* *Equity and investment fund shares*	133,54	92,16	171,34	167,25	135,00
Participaţii la capital şi acţiuni ale fondurilor de investiţii, exceptând reinvestirea profiturilor *Участие в капитале за исключением реинвестирования доходов* *Equity other than reinvestment of earnings*	144,55	92,76	127,74	43,88	43,97
Investitorul direct în întreprinderea de investiţii directe *Инвестиции прямого инвестора в предприятия прямого инвестирования* *Direct investor in direct investment enterprises*	144,55	92,76	127,74	43,88	43,97
Reinvestirea profiturilor / *Реинвестирование доходов* / *Reinvestment of earnings*	-11,01	-0,60	43,60	123,37	91,03
Instrumente de natura datoriei *Долговые инструменты* *Debt instruments*	117,23	149,72	170,51	48,89	-44,03

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2012	2013	2014	2015	2016
Investitorul direct în întreprinderea de investiții directe *Инвестиции прямого инвестора в предприятия прямого инвестирования* *Direct investor in direct investment enterprises*	117,23	149,72	170,51	48,89	-44,03
Investiţii de portofoliu *Портфельные инвестиции* *Portfolio investment*	**-21,34**	**-2,98**	**-7,23**	**-4,04**	**-0,36**
Achiziționarea netă de active financiare (ANA) *Чистое приобретение финансовых активов* *Net acquisition of financial assets*	-6,98	0,02	-1,61	-0,01	
Participații la capital și acțiuni ale fondurilor de investiții *Инструменты участия в капитале и паи/акции инвестиционных фондов* *Equity and investment fund shares*	0,18			-0,01	
Societăți care acceptă depozite, exclusiv banca centrală *Депозитные организации, за исключением центрального банка* *Deposit-taking corporations, except central bank*				-0,01	
Alte sectoare / *Прочие сектора* / *Other sectors*	0,18				
Societăți nefinanciare, gospodăriile populației și IFSLISGP *Нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКОДХ* *Nonfinancial corporations, households, and NPISHs*	0,18				
Instrumente de natura datoriei *Долговые инструменты* *Debt instruments*	-7,16	0,02	-1,61		
Societăți care acceptă depozite, exclusiv banca centrală *Депозитные организации, за исключением центрального банка* *Deposit-taking corporations, except central bank*	-7,16	0,02			
Pe termen lung / *Долгосрочные* / *Long-term*	-7,16	0,02			
Alte sectoare /Other sectors /Прочие сектора			-1,61		
Pe termen lung / *Долгосрочные* / *Long-term*			-1,61		
Societăți nefinanciare, gospodăriile populației și IFSLISGP *Нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКОДХ* *Nonfinancial corporations, households, and NPISHs*			-1,61		
Pe termen lung / *Долгосрочные* / *Long-term*			-1,61		
Acumularea netă de pasive (ANP) *Чистое принятие обязательств* *Net incurrence of liabilities*	14,36	3,00	5,62	4,03	0,36
Participații la capital și acțiuni ale fondurilor de investiții *Инструменты участия в капитале и паи/акции инвестиционных фондов* *Equity and investment fund shares*	14,36	3,04	5,62	3,96	-0,03
Societăți care acceptă depozite, exclusiv banca centrală *Депозитные организации, за исключением центрального банка* *Deposit-taking corporations, except central bank*	13,10	3,20	5,62	3,96	-0,03
Alte sectoare / *Прочие сектора* / *Other sectors*	1,26	-0,16			
Societăți nefinanciare, gospodăriile populației și IFSLISGP *Нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКОДХ* *Nonfinancial corporations, households, and NPISHs*	1,26	-0,16			

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2012	2013	2014	2015	2016
Instrumente de natura datoriei *Долговые инструменты* *Debt instruments*		-0,04		0,07	0,39
Administraţia publică *Сектор государственного управления* *General government*				0,07	0,39
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*				0,07	0,39
Alte sectoare / *Прочие сектора* / *Other sectors*		-0,04			
Pe termen lung / *Долгосрочные* / *Long-term*		-0,04			
Societăţi nefinanciare, gospodăriile populaţiei şi IFSLISGP *Нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКОДХ* *Nonfinancial corporations, households, and NPISHs*		-0,04			
Pe termen lung / *Долгосрочные* / *Long-term*		-0,04			
Derivate financiare (altele decât rezervele) şi opţiuni pe acţiuni ale angajaţilor *Производные финансовые инструменты (кроме резервов) и опционы на акции для сотрудников* *Financial derivatives (other than reserves) and employee stock options*	**0,12**	**-0,11**	**-0,61**	**-0,70**	**0,49**
Societăţi care acceptă depozite, exclusiv banca centrală *Депозитные организации, за исключением центрального банка* *Deposit-taking corporations, except the central bank*	0,12	-0,11	-0,61	-0,70	0,49
Achiziţionarea netă de active financiare (ANA) *Чистое приобретение финансовых активов* *Net acquisition of financial assets*	0,12	0,12	0,11		
Societăţi care acceptă depozite, exclusiv banca centrală *Депозитные организации, за исключением центрального банка* *Deposit-taking corporations, except the central bank*	0,12	0,12	0,11		
Acumularea netă de pasive (ANP) *Чистое принятие обязательств* *Net incurrence of liabilities*		0,23	0,72	0,70	-0,49
Societăţi care acceptă depozite, exclusiv banca centrală *Депозитные организации, за исключением центрального банка* *Deposit-taking corporations, except the central bank*		0,23	0,72	0,70	-0,49
Alte investiţii / *Прочие инвестиции* **/** *Other investment*	**-762,03**	**-366,24**	**346,50**	**62,30**	**-671,15**
Achiziţionarea netă de active financiare (ANA) *Чистое приобретение финансовых активов* *Net acquisition of financial assets*	-316,77	418,31	321,65	-1,00	-421,65
Acumularea netă de pasive (ANP) *Чистое принятие обязательств* *Net incurrence of liabilities*	445,26	784,55	-24,85	-63,30	249,50
Numerar şi depozite *Наличная валюта и депозиты* *Currency and deposits*	**-246,00**	**-37,02**	**186,92**	**77,66**	**-340,86**
Achiziţionarea netă de active financiare (ANA) *Чистое приобретение финансовых активов* *Net acquisition of financial assets*	-251,45	189,10	79,04	-42,09	-340,03
Societăţi care acceptă depozite, exclusiv banca centrală *Депозитные организации, за исключением центрального банка* *Deposit-taking corporations, except central bank*	93,06	445,99	-179,65	172,73	77,69
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*	93,06	445,99	-179,65	172,73	77,69

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2012	2013	2014	2015	2016
Alte sectoare / *Прочие сектора* / *Other sectors*	-344,51	-256,89	258,69	-214,82	-417,72
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*	-344,51	-256,89	258,69	-214,82	-417,72
Societăţi nefinanciare, gospodăriile populaţiei şi IFSLISGP *Нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКОДХ* *Nonfinancial corporations, households, NPISHs*	-344,51	-256,89	258,69	-214,82	-417,72
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*	-344,51	-256,89	258,69	-214,82	-417,72
Acumularea netă de pasive (ANP) *Чистое принятие обязательств* *Net incurrence of liabilities*	-5,45	226,12	-107,88	-119,75	0,83
Societăţi care acceptă depozite, exclusiv banca centrală *Депозитные организации, за исключением центрального банка* *Deposit-taking corporations, except central bank*	-5,51	221,41	-106,52	-117,19	1,07
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*	-5,51	221,41	-106,52	-117,19	1,07
Alte **s**ectoare / *Прочие сектора* / *Other sectors*	0,06	4,71	-1,36	-2,56	-0,24
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*	0,06	4,71	-1,36	-2,56	-0,24
Alte societăţi financiare *Прочие финансовые организации* *Other financial corporations*	0,06	4,71	-1,36	-2,56	-0,24
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*	0,06	4,71	-1,36	-2,56	-0,24
Împrumuturi / *Ссуды и займы* **/** *Loans*	**-396,58**	**-150,05**	**51,19**	**-24,55**	**-123,26**
Achiziţionarea netă de active financiare (ANA) *Чистое приобретение финансовых активов* *Net acquisition of financial assets*	30,44	38,67	34,97	0,16	1,48
Societăţi care acceptă depozite, exclusiv banca centrală *Депозитные организации, за исключением центрального банка* *Deposit-taking corporations, except central bank*	1,27	0,17	4,85	-0,61	-0,21
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*	0,01	0,04	0,23	-0,23	-0,03
Pe termen lung / *Долгосрочные* / *Long-term*	1,26	0,13	4,62	-0,38	-0,18
Alte sectoare / *Прочие сектора* / *Other sectors*	29,17	38,50	30,12	0,77	1,69
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*	4,06	0,69	0,01	-0,53	0,10
Pe termen lung / *Долгосрочные* / *Long-term*	25,11	37,81	30,11	1,30	1,59
Societăţi nefinanciare, gospodăriile populaţiei şi IFSLISGP *Нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКОДХ* *Nonfinancial corporations, households, NPISHs*	29,17	38,50	30,12	0,77	1,69
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*	4,06	0,69	0,01	-0,53	0,10
Pe termen lung / *Долгосрочные* / *Long-term*	25,11	37,81	30,11	1,30	1,59
Acumularea netă de pasive (ANP) *Чистое принятие обязательств* *Net incurrence of liabilities*	427,02	188,72	-16,22	24,71	124,74
Banca centrală / *Центральный банк* / *Central bank*	138,51	-21,61	-29,27	-35,16	-36,91
Credite şi împrumuturi de la FMI (altele decât rezervele) *Ссуды и займы по операциям с МВФ (кроме резервов)* *Credit and loans with the IMF*	138,51	-21,61	-29,27	-35,16	-36,91
Societăţi care acceptă depozite, exclusiv banca centrală *Депозитные организации, за исключением центрального банка* *Deposit-taking corporations, except central bank*	47,64	36,66	-140,33	-86,88	-55,47

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2012	2013	2014	2015	2016
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*	23,53	2,72	-26,72	0,15	0,04
Pe termen lung / *Долгосрочные* / *Long-term*	24,11	33,94	-113,61	-87,03	-55,51
Administraţia publică *Сектор государственного управления* *General government*	99,40	36,70	102,80	98,32	175,47
Credite şi împrumuturi de la FMI (altele decât rezervele) *Ссуды и займы по операциям с МВФ (кроме резервов)* *Credit and loans with the IMF*				-5,56	-0,23
Altele pe termen lung *Прочие долгосрочные* *Other long-term*	99,40	36,70	102,80	103,88	175,70
Alte sectoare / *Прочие сектора* / *Other sectors*	141,47	136,97	50,58	48,43	41,65
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*	28,20	22,26	-38,46	5,52	14,47
Pe termen lung / *Долгосрочные* / *Long-term*	113,27	114,71	89,04	42,91	27,18
Alte societăţi financiare *Прочие финансовые организации* *Other financial corporations*	5,06	13,63	6,55	-3,95	14,36
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*	-0,16	0,39	-0,19	4,30	-0,20
Pe termen lung / *Долгосрочные* / *Long-term*	5,22	13,24	6,74	-8,25	14,56
Societăţi nefinanciare, gospodăriile populaţiei şi IFSLISGP *Нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКОДХ* *Nonfinancial corporations, households, NPISHs*	136,41	123,34	44,03	52,38	27,29
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*	28,36	21,87	-38,27	1,22	14,67
Pe termen lung / *Долгосрочные* / *Long-term*	108,05	101,47	82,30	51,16	12,62
Credite comerciale şi avansuri *Торговые кредиты и авансы* *Trade credit and advances*	**-123,56**	**-79,76**	**-260,45**	**4,72**	**-172,93**
Achiziţionarea netă de active financiare (ANA) *Чистое приобретение финансовых активов* *Net acquisition of financial assets*	-95,21	290,14	-155,83	40,93	-45,00
Alte sectoare / *Прочие сектора* / *Other sectors*	-95,21	290,14	-155,83	40,93	-45,00
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*	-92,35	281,44	-151,00	21,14	-44,70
Pe termen lung / *Долгосрочные* / *Long-term*	-2,86	8,70	-4,83	19,79	-0,30
Alte societăţi financiare *Прочие финансовые организации* *Other financial corporations*	1,09	-1,68	1,63	-0,39	-1,57
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*	1,09	-1,68	1,63	-0,39	-1,57
Societăţi nefinanciare, gospodăriile populaţiei şi IFSLISGP *Нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКОДХ* *Nonfinancial corporations, households, NPISHs*	-96,30	291,82	-157,46	41,32	-43,43
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*	-93,44	283,12	-152,63	21,53	-43,13
Pe termen lung / *Долгосрочные* / *Long-term*	-2,86	8,70	-4,83	19,79	-0,30
Acumularea netă de pasive (ANP) *Чистое принятие обязательств* *Net incurrence of liabilities*	28,35	369,90	104,62	36,21	127,93
Alte sectoare / *Прочие сектора* / *Other sectors*	28,35	369,90	104,62	36,21	127,93
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*	27,50	358,79	101,48	35,12	125,00
Pe termen lung / *Долгосрочные* / *Long-term*	0,85	11,11	3,14	1,09	2,93

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2012	2013	2014	2015	2016
Alte societăţi financiare *Прочие финансовые организации* *Other financial corporations*	-2,65	-4,93	-1,82	-0,40	0,94
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*	-2,65	-4,93	-1,82	-0,40	0,94
Societăţi nefinanciare, gospodăriile populaţiei şi IFSLISGP *Нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКОДХ* *Nonfinancial corporations, households, NPISHs*	31,00	374,83	106,44	36,61	126,99
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*	30,15	363,72	103,30	35,52	124,06
Pe termen lung / *Долгосрочные* / *Long-term*	0,85	11,11	3,14	1,09	2,93
Alte creanţe / pasive *Прочая дебиторская/кредиторская задолженность* *Other accounts receivable/payable*	**4,11**	**-99,41**	**368,84**	**4,47**	**-34,10**
Achiziţionarea netă de active financiare (ANA) *Чистое приобретение финансовых активов* *Net acquisition of financial assets*	-0,55	-99,60	363,47		-38,10
Societăţi care acceptă depozite, exclusiv banca centrală *Депозитные организации, за исключением центрального банка* *Deposit-taking corporations, except central bank*		-99,60	-36,68		
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*		-99,60	-36,68		
Administraţia publică *Сектор государственного управления* *General government*	-0,55				
Pe termen lung / *Долгосрочные* / *Long-term*	-0,55				
Alte sectoare / *Прочие сектора* / *Other sectors*			400,15		-38,10
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*			400,15		-38,10
Societăţi nefinanciare, gospodăriile populaţiei şi IFSLISGP *Нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКОДХ* *Nonfinancial corporations, households, NPISHs*			400,15		-38,10
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*			400,15		-38,10
Acumularea netă de pasive (ANP) *Чистое принятие обязательств* *Net incurrence of liabilities*	-4,66	-0,19	-5,37	-4,47	-4,00
Societăţi care acceptă depozite, exclusiv banca centrală *Депозитные организации, за исключением центрального банка* *Deposit-taking corporations, except central bank*	-0,66	3,81	-1,37	-0,47	
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*	-0,66	3,81	-1,37	-0,47	
Alte sectoare / *Прочие сектора* / *Other sectors*	-4,00	-4,00	-4,00	-4,00	-4,00
Pe termen lung / *Долгосрочные* / *Long-term*	-4,00	-4,00	-4,00	-4,00	-4,00
Societăţi nefinanciare, gospodăriile populaţiei şi IFSLISGP *Нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКОДХ Nonfinancial corporations, households, NPISHs*	-4,00	-4,00	-4,00	-4,00	-4,00
Pe termen lung / *Долгосрочные* / *Long-term*	-4,00	-4,00	-4,00	-4,00	-4,00
Active de rezervă / *Резервные активы* **/** *Reserve assets*	**498,65**	**282,05**	**-538,45**	**-306,49**	**531,14**
Drepturi speciale de tragere *Специальные права заимствования* *Special drawing rights*	0,73	4,76	-4,93	16,89	-17,31
Alte active de rezervă *Прочие резервные активы* *Other reserve assets*	497,92	277,29	-533,52	-323,38	548,45

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2012	2013	2014	2015	2016
Numerar şi depozite *Наличная валюта и депозиты* *Currency and deposits*	389,44	-105,89	-77,55	-58,22	323,52
Creanţe faţă de autorităţi monetare *Требования к органам денежно-кредитного регулирования* *Claims on monetary authorities*	18,44	-102,66	100,48	-32,83	38,40
Creanţe faţă de alte instituţii *Требования к прочим институциональным единицам* *Claims on other entities*	371,00	-3,23	-178,03	-25,39	285,12
Titluri de valoare / *Ценные бумаги* / *Securities*	108,48	383,18	-455,97	-265,16	224,93
Instrumente de natura datoriei *Долговые ценные бумаги* *Debt securities*	108,48	383,18	-455,97	-265,16	224,93
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*	-44,62	25,39	-25,23		
Pe termen lung / *Долгосрочные* / *Long-term*	153,10	357,79	-430,74	-265,16	224,93
Erori şi omisiuni nete *Чистые ошибки и пропуски* *Net errors and omissions*	**113,62**	**84,81**	**-80,30**	**-45,20**	**91,81**
Articole suplimentare *Дополнительные статьи* *Supplementary Items*					
Arierate neincluse în finanţarea excepţională *Просроченная задолженность, не включённая в исключительное финансирование* *Arrears not in exceptional financing*	10,11	9,18	21,02	11,36	9,58
Remiteri personale: Credit *Личные денежные переводы: Кредит* *Personal remittances: Credit*	1 832,86	2 069,46	1 965,94	1 449,93	1 377,78

23.3. Poziţia investiţională internaţională a Republicii Moldova (MBP5), la 31 decembrie

Международная инвестиционная позиция республики молдова (РПБ5), на 31 декабря
International investment position of the republic of moldova (BPM5), as of december 31

milioane dolari SUA / *миллионов долларов США* / *million dollars USA*

	2012	2013	2014	2015	2016
Poziţia investiţională internaţională (netă) *Чистая международная инвестиционная позиция* *International Investment Position (net)*	**-3 726,72**	**-3 663,61**	**-3 324,05**	**-3 479,02**	**-3 550,57**
Active / *Активы* / *Assets*	**4 438,84**	**5 169,23**	**4 878,69**	**3 926,37**	**4 051,17**
Investiţii directe peste hotare *Прямые инвестиции за границу* *Direct investment abroad*	**108,20**	**121,31**	**162,90**	**180,38**	**189,82**
Capital social / *Акционерный капитал* / *Equity capital*	104,39	115,25	152,84	168,18	177,31
Creanţe faţă de filiale *Требования к зарубежным филиалам* *Claims on affiliated enterprises*	104,39	115,25	152,84	168,18	177,31
Alte sectoare / *Другие сектора* / *Other sectors*	104,39	115,25	152,84	168,18	177,31
Alt capital / *Прочий капитал* / *Other capital*	3,81	6,06	10,06	12,20	12,51
Creanţe faţă de filiale *Требования к зарубежным филиалам* *Claims on affiliated enterprises*	3,81	6,06	10,06	12,20	12,51
Alte sectoare / *Другие сектора* / *Other sectors*	3,81	6,06	10,06	12,20	12,51
Investiţii de portofoliu *Портфельные инвестиции* *Portfolio investment*	**5,20**	**5,22**	**5,10**	**5,09**	**5,09**

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2012	2013	2014	2015	2016
Titluri de participare *Акции и другие формы участия в капитале* *Equity securities*	2,58	2,58	2,58	2,57	2,57
Sectorul guvernamental *Сектор государственного управления* *General government*	0,39	0,39	0,39	0,39	0,39
Bănci / Банки / Banks	0,03	0,03	0,03	0,02	0,02
Alte sectoare / *Другие сектора* / *Other sectors*	2,16	2,16	2,16	2,16	2,16
Titluri de creanță / *Долговые ценные бумаги* / *Debt securities*	2,62	2,64	2,52	2,52	2,52
Obligațiuni și alte titluri de creanță *Облигации и другие долговые ценные бумаги* *Bonds and notes*	2,62	2,64	2,52	2,52	2,52
Bănci / *Банки* / *Banks*	2,50	2,52	2,52	2,52	2,52
Alte sectoare / *Другие сектора* / *Other sectors*	0,12	0,12			
Derivate financiare *Финансовые производные* *Financial derivatives*	**3,77**	**3,89**	**4,00**	**4,00**	**4,00**
Bănci / *Банки* / *Banks*	3,77	3,89	4,00	4,00	4,00
Alte investiţii / *Прочие инвестиции* / *Other investment*	**1 806,67**	**2 218,18**	**2 550,06**	**1 980,09**	**1 646,33**
Credite comerciale / *Торговые кредиты* / *Trade credits*	869,77	1 091,74	764,47	646,93	625,85
Alte sectoare / *Другие сектора* / *Other sectors*	869,77	1 091,74	764,47	646,93	625,85
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*	869,77	1 091,74	764,47	646,93	625,85
Împrumuturi / *Ссуды* / *Loans*	35,79	74,46	109,43	109,59	111,07
Bănci / *Банки* / *Banks*	4,33	4,50	9,35	8,74	8,53
Pe termen lung / *Долгосрочные* / *Long-term*	4,32	4,45	9,07	8,69	8,51
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*	0,01	0,05	0,28	0,05	0,02
Alte sectoare / *Другие сектора* / *Other sectors*	31,46	69,96	100,08	100,85	102,54
Pe termen lung / *Долгосрочные* / *Long-term*	26,72	64,53	94,64	95,94	97,53
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*	4,74	5,43	5,44	4,91	5,01
Valută și depozit *Наличные деньги и депозиты* *Currency and deposits* e	792,49	1 042,96	1 266,99	1 176,45	900,39
Bănci / *Банки* / *Banks*	389,37	843,68	593,04	524,32	486,75
Alte sectoare / *Другие сектора* / *Other sectors*	403,12	199,28	673,95	652,13	413,64
Alte active / *Прочие активы* / *Other assets*	108,62	9,02	409,17	47,12	9,02
Bănci / *Банки* / *Banks*	99,60				
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*	99,60				
Alte sectoare / *Другие сектора* / *Other sectors*	9,02	9,02	409,17	47,12	9,02
Pe termen lung / *Долгосрочные* / *Long-term*	9,02	9,02	9,02	9,02	9,02
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*			400,15	38,10	
Active de rezervă / *Резервные активы* / *Reserve assets*	**2 515,00**	**2 820,63**	**2 156,63**	**1 756,81**	**2 205,93**
Aur monetar / *Монетарное золото* / *Monetary gold*	3,94	2,86	2,83	2,55	2,73
Drepturi speciale de tragere *Специальные права заимствования* *Special drawing rights*	1,60	6,41	1,19	17,69	0,28
Poziția de rezervă la FMI *Резервная позиция в МВФ* *Reserve position in the Fund*	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01
Valută străină *Иностранная валюта* *Foreign exchange*	2 509,45	2 811,35	2 152,60	1 736,56	2 202,91

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2012	2013	2014	2015	2016
Valută şi depozite *Наличные деньги и депозиты* *Currency and deposits*	1 062,54	960,41	841,51	748,09	1 006,85
Titluri de valoare / *Ценные бумаги* / *Securities*	1 446,91	1 850,94	1 311,09	988,47	1 196,06
Pasive / *Пассивы* / *Liabilities*	**8 165,56**	**8 832,84**	**8 202,74**	**7 405,39**	**7 601,74**
Investiţii directe în economia naţională *Прямые инвестиции во внутреннюю экономику* *Direct investment in reporting economy*	**2 927,28**	**2 796,00**	**2 570,90**	**2 170,53**	**2 239,03**
Capital social / *Акционерный капитал* / *Equity capital*	2 020,13	1 788,58	1 572,42	1 198,91	1 312,97
Angajamente faţă de investitorii străini *Обязательства перед прямыми иностранными инвесторами* *Liabilities to direct investors*	2 020,13	1 788,58	1 572,42	1 198,91	1 312,97
Bănci / *Банки* / *Banks*	290,36	265,25	306,67	261,83	274,67
Alte sectoare / *Другие сектора* / *Other sectors*	1 729,77	1 523,33	1 265,75	937,08	1 038,30
Alt capital / *Прочий капитал* / *Other capital*	907,15	1 007,42	998,48	971,62	926,06
Creanţe faţă de investitori străini *Требования к прямым зарубежным инвесторам* *Claims on direct investors*	-32,81	-41,48	-45,69	-33,97	-41,14
Alte sectoare / *Другие сектора* / *Other sectors*	-32,81	-41,48	-45,69	-33,97	-41,14
Angajamente faţă de investitorii străini *Обязательства перед прямыми иностранными инвесторами* *Liabilities to direct investors*	939,96	1 048,90	1 044,17	1 005,59	967,20
Alte sectoare / *Другие сектора* / *Other sectors*	939,96	1 048,90	1 044,17	1 005,59	967,20
Investiţii de portofoliu *Портфельные инвестиции* *Portfolio investment*	**170,29**	**208,11**	**176,14**	**131,52**	**90,84**
Titluri de participare *Акции и другие формы участия в капитале* *Equity securities*	170,25	208,11	176,14	131,45	90,38
Bănci / *Банки* / *Banks*	149,45	187,47	155,50	110,81	69,74
Alte sectoare / *Другие сектора* / *Other sectors*	20,80	20,64	20,64	20,64	20,64
Titluri de angajamente *Долговые обязательства* *Debt securities*	0,04			0,07	0,46
Obligaţiuni şi alte titluri de angajamente *Облигации и прочие долговые обязательства* *Bonds and notes*	0,04				
Alte sectoare / *Другие сектора* / *Other sectors*	0,04				
Instrumente ale pieţei monetare *Инструменты денежного рынка* *Money-market instruments*				0,07	0,46
Sectorul guvernamental *Сектор государственного управления* *General government*				0,07	0,46
Derivate financiare *Финансовые производные* *Financial derivatives*	**3,13**	**3,36**	**4,08**	**4,78**	**4,29**
Bănci / *Банки* / *Banks*	3,13	3,36	4,08	4,78	4,29
Alte investiţii / *Прочие инвестиции* / *Other investment*	**5 064,86**	**5 825,37**	**5 451,62**	**5 098,56**	**5 267,58**
Credite comerciale / *Торговые кредиты* / *Trade credits*	1 023,47	1 337,41	1 166,54	964,28	1 037,76
Alte sectoare / *Другие сектора* / *Other sectors*	1 023,47	1 337,41	1 166,54	964,28	1 037,76
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*	1 023,47	1 337,41	1 166,54	964,28	1 037,76

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2012	2013	2014	2015	2016
Împrumuturi / *Ссуды* / *Loans*	2 977,56	3 152,79	2 962,76	2 867,29	2 926,56
Autorităţi monetare *Органы денежно-кредитного регулирования* *Monetary authorities*	467,34	445,07	390,70	339,29	292,28
Pe termen lung / *Долгосрочные* / *Long-term*	467,34	445,07	390,70	339,29	292,28
Utilizarea creditelor FMI *Использование кредита МВФ* *Use of Fund credit and loans*	467,34	445,07	390,70	339,29	292,28
Sectorul guvernamental *Сектор государственного управления* *General government*	1 084,14	1 123,89	1 149,88	1 190,44	1 323,47
Pe termen lung / *Долгосрочные* / *Long-term*	1 084,14	1 123,89	1 149,88	1 190,44	1 323,47
Utilizarea creditelor FMI *Использование кредита МВФ* *Use of Fund credit and loans*	146,44	146,30	137,60	126,20	121,95
Alte omprumuturi pe termen lung *Прочие долгосрочные ссуды* *Other long-term loans*	937,70	977,59	1 012,28	1 064,24	1 201,52
Sectorul bancar / *Банки* / *Banks*	440,29	482,59	327,32	232,46	175,10
Pe termen lung / *Долгосрочные* / *Long-term*	387,91	427,49	298,94	203,93	146,53
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*	52,38	55,10	28,38	28,53	28,57
Alte sectoare / *Другие сектора* / *Other sectors*	985,79	1 101,24	1 094,86	1 105,10	1 135,71
Pe termen lung / *Долгосрочные* / *Long-term*	939,98	1 033,26	1 074,90	1 080,06	1 096,69
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*	45,81	67,98	19,96	25,04	39,02
Valută şi depozite *Наличные деньги и депозиты* *Currency and deposits*	144,80	371,33	233,57	137,30	135,84
Sectorul bancar / *Банки* / *Banks*	144,80	371,33	233,57	137,30	135,84
Alte pasive / *Прочие обязательства* / *Other liabilities*	737,58	782,56	918,26	966,44	1 009,67
Sectorul bancar / *Банки* / *Banks*	5,67	9,48	8,11	7,64	64,29
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*	5,67	9,48	8,11	7,64	62,05
Alte sectoare / *Другие сектора* / *Other sectors*	731,91	773,08	910,15	958,80	945,38
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*	731,91	773,08	910,15	958,80	945,38
Alocare de drepturi speciale de tragere *Размещение специальных прав заимствования* *Allocations of special drawing rights*	181,45	181,28	170,49	163,25	157,75
Sector guvernamental *Сектор государственного управления* *General government*	181,45	181,28	170,49	163,25	157,75

23.4. Poziţia investiţională internaţională a Republicii Moldova (MBP6), la 31 decembrie
Международная инвестиционная позиция Республики Молдова (РПБ6), на 31 декабря
International investment position of the Republic of Moldova (BPM6), as of december 31

milioane dolari SUA / миллионов долларов США / million dollars USA

	2012	2013	2014	2015	2016
Poziţia investiţională internaţională netă *Чистая международная инвестиционная позиция* *Net International Investment Position*	**-3 726,72**	**-3 663,61**	**-3 324,05**	**-3 479,02**	**-3 550,57**
Active / *Активы* **/** *Assets*	**4 471,65**	**5 210,71**	**4 924,38**	**3 960,34**	**4 092,31**
Investiţii directe / *Прямые инвестиции* **/** *Direct investment*	**167,10**	**195,54**	**231,52**	**233,76**	**249,74**
Acţiuni şi participaţii în fonduri de investiţii *Инструменты участия в капитале и паи / акции инвестиционных фондов* *Equity and investment fund shares*	104,39	115,25	152,84	168,18	177,31
Investitorul direct în întreprinderea cu investiţii directe *Инвестиции прямого инвестора в предприятия прямого инвестирования* *Direct investor in direct investment enterprises*	104,39	115,25	152,84	168,18	177,31
Instrumente de datorie *Долговые инструменты* *Debt instruments*	62,71	80,29	78,68	65,58	72,43
Investitorul direct în întreprinderea cu investiţii directe *Инвестиции прямого инвестора в предприятия прямого инвестирования* *Direct investor in direct investment enterprises*	3,81	6,06	10,06	12,20	12,51
Întreprinderea cu investiţii directe în investitorul său direct (investiţie inversă) *Инвестиции предприятий прямого инвестирования в прямого инвестора (обратное инвестирование)* *Direct investment enterprises in direct investor (reverse investment)*	58,90	74,23	68,62	53,38	59,92
Împrumuturi / *Ссуды и займы* / *Loans*	36,62	47,54	55,75	46,17	53,65
Investitorul direct în întreprinderea cu investiţii directe *Инвестиции прямого инвестора в предприятия прямого инвестирования* *Direct investor in direct investment enterprises*	3,81	6,06	10,06	12,20	12,51
Întreprinderea cu investiţii directe în investitorul său direct (investiţie inversă) *Инвестиции предприятий прямого инвестирования в прямого инвестора (обратное инвестирование)* *Direct investment enterprises in direct investor (reverse investment)*	32,81	41,48	45,69	33,97	41,14
Credite comerciale / *Торговые кредиты* / *Trade credits*	26,09	32,75	22,93	19,41	18,78
Întreprinderea cu investiţii directe în investitorul său direct (investiţie inversă) *Инвестиции предприятий прямого инвестирования в прямого инвестора (обратное инвестирование)* *Direct investment enterprises in direct investor (reverse investment)*	26,09	32,75	22,93	19,41	18,78
Investiţii de portofoliu *Портфельные инвестиции* *Portfolio investment*	**5,20**	**5,22**	**5,10**	**5,09**	**5,09**
Acţiuni şi participaţii în fonduri de investiţii *Инструменты участия в капитале и паи / акции инвестиционных фондов* *Equity and investment fund shares*	2,58	2,58	2,58	2,57	2,57
Administraţia publică *Сектор государственного управления* *General government*	0,39	0,39	0,39	0,39	0,39
Alte sectoare / *Прочие сектора* / *Other sectors*	2,16	2,16	2,16	2,16	2,16

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2012	2013	2014	2015	2016
Societăţi nefinanciare, gospodăriile populaţiei şi IFSLISGP *Нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКОДХ* *Nonfinancial corporations, households, and NPISHs*	2,16	2,16	2,16	2,16	2,16
Titluri de creanţă / *Долговые ценные бумаги* / *Debt securities*	2,62	2,64	2,52	2,52	2,52
Societăţi care acceptă depozite, exclusiv banca centrală *Депозитные организации, за исключением центрального банка* *Deposit-taking corporations, except central bank*	2,50	2,52	2,52	2,52	2,52
Pe termen lung / *Долгосрочные* / *Long-term*	2,50	2,52	2,52	2,52	2,52
Alte sectoare / *Прочие сектора* / *Other sectors*	0,12	0,12			
Societăţi nefinanciare, gospodăriile populaţiei şi IFSLISGP *Нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКОДХ* *Nonfinancial corporations, households, and NP*	0,12	0,12			
Derivate financiare (altele decât rezervele) şi opţiuni de procurare a acţiunilor de către angajaţi *Производные финансовые инструменты (кроме резервов) и опционы на акции для сотрудников* *Financial derivatives (other than reserves) and employee stock options*	**3,77**	**3,89**	**4,00**	**4,00**	**4,00**
Societăţi care acceptă depozite, exclusiv banca centrală *Депозитные организации, за исключением центрального банка* *Deposit-taking corporations, except central bank*	3,77	3,89	4,00	4,00	4,00
Derivate financiare (altele decât rezervele) *Производные финансовые инструменты (кроме резервов)* *Financial derivatives (other than reserves)*	3,77	3,89	4,00	4,00	4,00
Contracte de tip forward *Контракты форвардного типа* *Forward-type contracts*	3,77	3,89	4,00	4,00	4,00
Alte investiţii / *Прочие инвестиции* **/** *Other investment*	**1 780,58**	**2 185,43**	**2 527,13**	**1 960,68**	**1 627,55**
Numerar şi depozite *Наличная валюта и депозиты* *Currency and deposits*	**792,49**	**1 042,96**	**1 266,99**	**1 176,45**	**900,39**
Societăţi care acceptă depozite, exclusiv banca centrală *Депозитные организации, за исключением центрального банка* *Deposit-taking corporations, except central bank*	389,37	843,68	593,04	524,32	486,75
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*	389,37	843,68	593,04	524,32	486,75
Alte sectoare / *Прочие сектора* / *Other sectors*	403,12	199,28	673,95	652,13	413,64
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*	403,12	199,28	673,95	652,13	413,64
Societăţi nefinanciare, gospodăriile populaţiei şi IFSLISGP *Нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКОДХ* *Nonfinancial corporations, households, and NPISHs*	403,12	199,28	673,95	652,13	413,64
Împrumuturi / *Ссуды и займы* **/** *Loans*	**35,79**	**74,46**	**109,43**	**109,59**	**111,07**
Societăţi care acceptă depozite, exclusiv banca centrală *Депозитные организации, за исключением центрального банка* *Deposit-taking corporations, except central bank*	4,33	4,50	9,35	8,74	8,53
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*	0,01	0,05	0,28	0,05	0,02
Pe termen lung / *Долгосрочные* / *Long-term*	4,32	4,45	9,07	8,69	8,51
Alte sectoare / Other sectors / Прочие сектора	31,46	69,96	100,08	100,85	102,54

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2012	2013	2014	2015	2016
Societăţi nefinanciare, gospodăriile populaţiei şi IFSLISGP *Нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКОДХ* *Nonfinancial corporations, households, and NPISHs*	31,46	69,96	100,08	100,85	102,54
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*	4,74	5,43	5,44	4,91	5,01
Pe termen lung / *Долгосрочные* / *Long-term*	26,72	64,53	94,64	95,94	97,53
Credite comerciale şi avansuri *Trade credit and advances* *Торговые кредиты и авансы*	**843,68**	**1 058,99**	**741,54**	**627,52**	**607,07**
Alte sectoare / Other sectors / Прочие сектора	843,68	1 058,99	741,54	627,52	607,07
Societăţi nefinanciare, gospodăriile populaţiei şi IFSLISGP *Нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКОДХ* *Nonfinancial corporations, households, and NPISHs*	843,68	1 058,99	741,54	627,52	607,07
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*	818,37	1 027,22	719,29	608,70	588,86
Pe termen lung / *Долгосрочные* / *Long-term*	25,31	31,77	22,25	18,82	18,21
Alte creanţe - altele *Прочая дебиторская / кредиторская задолженность - прочие* *Other accounts receivable/payable - other*	**108,62**	**9,02**	**409,17**	**47,12**	**9,02**
Societăţi care acceptă depozite, exclusiv banca centrală *Депозитные организации, за исключением центрального банка* *Deposit-taking corporations, except central bank*	99,60				
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*	99,60				
Alte sectoare / *Прочие сектора* / *Other sectors*	9,02	9,02	409,17	47,12	9,02
Societăţi nefinanciare, gospodăriile populaţiei şi IFSLISGP *Нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКОДХ* *Nonfinancial corporations, households, and NPISHs*	9,02	9,02	409,17	47,12	9,02
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*			400,15	38,10	
Pe termen lung / *Долгосрочные* / *Long-term*	9,02	9,02	9,02	9,02	9,02
Active de rezervă / *Резервные активы* **/** *Reserve assets*	**2 515,00**	**2 820,63**	**2 156,63**	**1 756,81**	**2 205,93**
Aur monetar / *Монетарное золото* / *Monetary gold*	3,94	2,86	2,83	2,55	2,73
Lingouri de aur / *Золото в слитках* / *Gold bullion*	3,94	2,86	2,83	2,55	2,73
Drepturi speciale de tragere *Специальные права заимствования* *Special drawing rights*	1,60	6,41	1,19	17,69	0,28
Poziţia de rezervă la FMI *Резервная позиция в МВФ* *Reserve position in the IMF*	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01
Alte active de rezervă *Прочие резервные активы* *Other reserve assets*	2 509,45	2 811,35	2 152,60	1 736,56	2 202,91
Numerar şi depozite *Наличная валюта и депозиты* *Currency and deposits*	1 062,54	960,41	841,51	748,09	1 006,85
Creanţe faţă de autorităţi monetare *Требования к органам денежно-кредитного регулирования* *Claims on monetary authorities*	162,72	58,20	154,08	109,15	145,79
Creanţe faţă de alte instituţii *Требования к прочим институциональным единицам* *Claims on other entities*	899,82	902,21	687,43	638,94	861,06

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2012	2013	2014	2015	2016
Titluri de valoare / *Ценные бумаги* / *Securities*	1 446,91	1 850,94	1 311,09	988,47	1 196,06
Titluri de creanţă *Долговые ценные бумаги* *Debt securities*	1 446,91	1 850,94	1 311,09	988,47	1 196,06
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*	0,30	25,46			
Pe termen lung / *Долгосрочные* / *Long-term*	1 446,61	1 825,48	1 311,09	988,47	1 196,06
Pasive / *Обязательства* / *Liabilities*	**8 198,37**	**8 874,32**	**8 248,43**	**7 439,36**	**7 642,88**
Investiţii directe / *Прямые инвестиции* / *Direct investment*	**3 535,09**	**3 472,62**	**3 360,86**	**2 980,08**	**3 037,51**
Acţiuni şi participaţii în fonduri de investiţii *Инструменты участия в капитале и паи / акции инвестиционных фондов* *Equity and investment fund shares*	2 020,13	1 788,58	1 572,42	1 198,91	1 312,97
Investitorul direct în întreprinderea cu investiţii directe *Инвестиции прямого инвестора в предприятия прямого инвестирования* *Direct investor in direct investment enterprises*	2 020,13	1 788,58	1 572,42	1 198,91	1 312,97
Instrumente de datorie *Долговые инструменты* *Debt instruments*	1 514,96	1 684,04	1 788,44	1 781,17	1 724,54
Investitorul direct în întreprinderea cu investiţii directe *Инвестиции прямого инвестора в предприятия прямого инвестирования* *Direct investor in direct investment enterprises*	1 514,96	1 684,04	1 788,44	1 781,17	1 724,54
Împrumuturi / *Ссуды и займы* / *Loans*	1 001,06	1 102,76	1 104,20	1 075,86	1 030,87
Investitorul direct în întreprinderea cu investiţii directe *Инвестиции прямого инвестора в предприятия прямого инвестирования* *Direct investor in direct investment enterprises*	1 001,06	1 102,76	1 104,20	1 075,86	1 030,87
Credite comerciale / *Торговые кредиты* / *Trade credits*	102,35	133,74	116,65	96,43	103,78
Investitorul direct în întreprinderea cu investiţii directe *Инвестиции прямого инвестора в предприятия прямого инвестирования* *Direct investor in direct investment enterprises*	102,35	133,74	116,65	96,43	103,78
Alte angajamente *Прочая дебиторская / кредиторская задолженность* *Other accounts receivable/payable*	411,55	447,54	567,59	608,88	589,89
Investitorul direct în întreprinderea cu investiţii directe *Инвестиции прямого инвестора в предприятия прямого инвестирования* *Direct investor in direct investment enterprises*	411,55	447,54	567,59	608,88	589,89
Investiţii de portofoliu *Портфельные инвестиции* *Portfolio investment*	**170,29**	**208,11**	**176,14**	**131,52**	**90,84**
Acţiuni şi participaţii în fonduri de investiţii *Инструменты участия в капитале и паи / акции инвестиционных фондов* *Equity and investment fund shares*	170,25	208,11	176,14	131,45	90,38
Societăţi care acceptă depozite, exclusiv banca centrală *Депозитные организации, за исключением центрального банка* *Deposit-taking corporations, except central bank*	149,45	187,47	155,50	110,81	69,74
Alte sectoare / *Прочие сектора* / *Other sectors*	20,80	20,64	20,64	20,64	20,64
Societăţi nefinanciare, gospodăriile populaţiei şi IFSLISGP *Нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКОДХ* *Nonfinancial corporations, households, and NPISHs*	20,80	20,64	20,64	20,64	20,64

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2012	2013	2014	2015	2016
Titluri de angajamente *Долговые ценные бумаги* *Debt securities*	0,04			0,07	0,46
Administraţia publică *Сектор государственного управления* *General government*				0,07	0,46
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*				0,07	0,46
Alte sectoare / *Прочие сектора* / *Other sectors*	0,04				
Pe termen lung / *Долгосрочные* / *Long-term*	0,04				
Societăţi nefinanciare, gospodăriile populaţiei şi IFSLISGP *Нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКОДХ* *Nonfinancial corporations, households, and NPISHs*	0,04				
Derivate financiare (altele decât rezervele) şi opţiuni de procurare a acţiunilor de către angajaţi *Производные финансовые инструменты (кроме резервов) и опционы на акции для сотрудников* *Financial derivatives (other than reserves) and employee stock options*	**3,13**	**3,36**	**4,08**	**4,78**	**4,29**
Societăţi care acceptă depozite, exclusiv banca centrală *Депозитные организации, за исключением центрального банка* *Deposit-taking corporations, except central bank*	3,13	3,36	4,08	4,78	4,29
Derivate financiare (altele decât rezervele) *Производные финансовые инструменты (кроме резервов)* *Financial derivatives (other than reserves)*	3,13	3,36	4,08	4,78	4,29
Contracte de tip forward *Контракты форвардного типа* *Forward-type contracts*	3,13	3,36	4,08	4,78	4,29
Alte investiţii / *Прочие инвестиции* **/** *Other investment*	**4 489,86**	**5 190,23**	**4 707,35**	**4 322,98**	**4 510,24**
Numerar şi depozite *Наличная валюта и депозиты* *Currency and deposits*	**144,80**	**371,33**	**233,57**	**137,30**	**135,84**
Societăţi care acceptă depozite, exclusiv banca centrală *Депозитные организации, за исключением центрального банка* *Deposit-taking corporations, except central bank*	144,74	366,57	230,17	136,46	135,24
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*	144,74	366,57	230,17	136,46	135,24
Alte sectoare / *Прочие сектора* / *Other sectors*	0,06	4,76	3,40	0,84	0,60
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*	0,06	4,76	3,40	0,84	0,60
Alte societăţi financiare *Прочие финансовые организации* *Other financial corporations*	0,06	4,76	3,40	0,84	0,60
Împrumuturi / *Ссуды и займы* **/** *Loans*	**3 141,08**	**3 332,73**	**3 157,55**	**3 063,20**	**3 138,64**
Banca centrală / *Центральный банк* / *Central bank*	467,34	445,07	390,70	339,29	292,28
Credite şi împrumuturi de la FMI *Ссуды и займы по операциям МВФ* *Credit and loans with the IMF (other than reserves)*	467,34	445,07	390,70	339,29	292,28
Societăţi care acceptă depozite, exclusiv banca centrală *Депозитные организации, за исключением центрального банка* *Deposit-taking corporations, except central bank*	440,29	482,59	327,32	232,46	175,10
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*	52,38	55,10	28,38	28,53	28,57
Pe termen lung / *Долгосрочные* / *Long-term*	387,91	427,49	298,94	203,93	146,53

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2012	2013	2014	2015	2016
Administraţia publică *Сектор государственного управления* *General government*	1 084,14	1 123,89	1 149,88	1 190,44	1 323,47
Credite şi împrumuturi de la FMI *Ссуды и займы по операциям МВФ* *Credit and loans with the IMF*	146,44	146,30	137,60	126,20	121,95
Altele pe termen lung *Прочие долгосрочные* *Other long-term*	937,70	977,59	1 012,28	1 064,24	1 201,52
Alte sectoare / *Прочие сектора* / *Other sectors*	1 149,31	1 281,18	1 289,65	1 301,01	1 347,79
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*	55,21	77,52	38,74	44,06	58,21
Pe termen lung / *Долгосрочные* / *Long-term*	1 094,10	1 203,66	1 250,91	1 256,95	1 289,58
Societăţi nefinanciare, gospodăriile populaţiei şi IFSLISGP *Нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКОДХ* *Nonfinancial corporations, households, and NPISHs*	1 068,09	1 186,38	1 188,30	1 203,61	1 236,03
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*	54,39	76,36	37,77	38,79	53,14
Pe termen lung / *Долгосрочные* / *Long-term*	1 013,70	1 110,02	1 150,53	1 164,82	1 182,89
Alte societăţi financiare *Прочие финансовые организации* *Other financial corporations*	81,22	94,80	101,35	97,40	111,76
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*	0,82	1,16	0,97	5,27	5,07
Pe termen lung / *Долгосрочные* / *Long-term*	80,40	93,64	100,38	92,13	106,69
Credite comerciale şi avansuri *Торговые кредиты и авансы* *Trade credit and advances*	**921,12**	**1 203,67**	**1 049,89**	**867,85**	**933,98**
Alte sectoare / *Прочие сектора* / *Other sectors*	921,12	1 203,67	1 049,89	867,85	933,98
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*	893,49	1 167,56	1 018,39	841,81	905,97
Pe termen lung / *Долгосрочные* / *Long-term*	27,63	36,11	31,50	26,04	28,01
Societăţi nefinanciare, gospodăriile populaţiei şi IFSLISGP *Нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКОДХ* *Nonfinancial corporations, households, and NPISHs*	921,12	1 203,67	1 049,89	867,85	933,98
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*	893,49	1 167,56	1 018,39	841,81	905,97
Pe termen lung / *Долгосрочные* / *Long-term*	27,63	36,11	31,50	26,04	28,01
Alte angajamente - altele *Прочая дебиторская кредиторская задолженность - прочие Other accounts receivable/payable - other*	**101,41**	**101,22**	**95,85**	**91,38**	**144,03**
Societăţi care acceptă depozite, exclusiv banca centrală *Депозитные организации, за исключением центрального банка* *Deposit-taking corporations, except central bank*	5,67	9,48	8,11	7,64	64,29
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*	5,67	9,48	8,11	7,64	64,29
Alte sectoare / *Прочие сектора* / *Other sectors*	95,74	91,74	87,74	83,74	79,74
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*	95,74	91,74	87,74	83,74	79,74
Societăţi nefinanciare, gospodăriile populaţiei şi IFSLISGP *Нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКОДХ* *Nonfinancial corporations, households, and NPISHs*	95,74	91,74	87,74	83,74	79,74
Drepturi speciale de tragere *Специальные права заимствования* *Special drawing rights*	**181,45**	**181,28**	**170,49**	**163,25**	**157,75**

24. STATISTICĂ INTERNAŢIONALĂ
МЕЖДУНАРОДНАЯ СТАТИСТИКА
INTERNATIONAL STATISTICS

Cuprins / *Содержание* / *Contents*

		Pagina *Страница* *Page*
Sursa datelor / *Источник данных* / *Data source*		460
Tabele: / *Таблицы*: / *Tables*:		
24.1.	Numărul populaţiei pe grupe de vârstă, la 1 ianuarie 2015 *Численность населения по возрастным группам на 1 января 2015 года* *Population by age groups, as of January 1, 2015*	461
24.2.	Numărul de bărbaţi şi femei *Численность мужчин и женщин* *Number of men and women*	462
24.3.	Speranţa de viaţă la naştere, pe sexe *Ожидаемая продолжительность жизни при рождении по полу* *Life expectancy at birth, by sex*	463
24.4.	Ratele mişcării naturale a populaţiei *Коэффициенты естественного движения населения* *Rates of natural movement of population*	464
24.5.	Ratele mortalităţii infantile *Коэффициенты младенческой смертности* *Rates of infant mortality*	465
24.6.	Numărul mediu anual al populaţiei ocupate în economie *Среднегодовая численность населения, занятого в экономике* *Average annual number of employed population in economy*	466
24.7.	Câştigul salarial nominal mediu lunar al unui salariat *Среднемесячная номинальная оплата труда одного работника* *Average nominal monthly earnings per employee*	467
24.8.	Indicii preţurilor de consum *Индексы потребительских цен* *Consumer price indices*	468
24.9.	Indicii produsului intern brut *Индексы валового внутреннего продукта* *Indices of gross domestic product*	469
24.10.	Contribuţia principalelor activităţi economice la formarea produsului intern brut, în 2014 *Вклад основных видов экономической деятельности в формировании валового внутреннего продукта в 2014 году* *Share of main economic activities in the formation of gross domestic product, in 2014*	470
24.11.	Indicii volumului producţiei industriale *Индексы объема промышленной продукции* *Volume indices of industrial production*	471

Pagina
Страница
Page

24.12. Indicii volumului producţiei agricole 472
Индексы объема продукции сельского хозяйства
Volume indices of agricultural production

24.13. Producţia principalelor produse agricole pe locuitor 473
Производство основных видов сельскохозяйственной продукции на душу населения
Production of main agricultural products per capita

24.14. Producţia de culturi cerealiere 474
Производство зерновых культур
Production of cereals crops

24.15. Producţia de grâu 475
Производство пшеницы
Production of wheat

24.16. Producţia de porumb 476
Производство кукурузы
Production of maize

24.17. Producţia de cartofi 477
Производство картофеля
Production of potatoes

24.18. Producţia de sfeclă de zahăr 478
Производство сахарной свеклы
Production of sugar beet

24.19 Efectivul de bovine, la 1 ianuarie 479
Поголовье крупного рогатого скота на 1 января
Livestock of cattle, as of January 1

24.20. Efectivul de porcine, la 1 ianuarie 480
Поголовье свиней на 1 января
Livestock of pigs, as of January 1

24.21. Efectivul de ovine, la 1 ianuarie 481
Поголовье овец на 1 января
Livestock of sheep, as of January 1

24.22. Export şi import 482
Экспорт и импорт
Exports and imports

Sursa datelor / *Источник данных / Data source*

Sursele de date reprezintă cele mai recent disponibile ediţii ale publicaţiilor organismelor internaţionale sau ultima actualizare a bazelor de date ale acestora disponibilă pe internet.

Источниками данных *являются последние представленные выпуски публикаций международных организаций или последняя актуализация их базы данных, имеющиеся в интернете.*

The data sources *represent the latest available editions of international bodies publications or the latest update of their database, accessible via Internet.*

Baza de date statistice a Eurostat / *База статистических данных Евростата* / *Eurostat Statistical Databases* - http://ec.eurostat.eu/eurostat

Baza de date statistice a Finlandei / *База статистических данных Финляндии* / *Finland Statistical Databases* - http://www.stat.fi

Anuarul Statistic al României, 2016 / *Статистический ежегодник Румынии, 2016* / *Romanian Statistical Yearbook, 2016*

Anuarul Statistic al Belarus, 2016 / *Статистический ежегодник Беларусь, 2016* / *Statistical Yearbook of Belarus , 2016*

Anuarul Statistic al Rusiei, 2016 / *Российский статистический ежегодник, 2016* / *Russian Statistical Yearbook , 2016*

24.1. Numărul populaţiei pe grupe de vârstă, la 1 ianuarie 2015
Численность населения по возрастным группам на 1 января 2015 года
Population by age groups, as of January 1, 2015

mii persoane / *тысяч человек* / *thousand persons*

	Total populaţie *Все население* *Total population*	Grupa de vârstă *Возрастная группа* *Age group*		
		0-14	15-64	65-...
Armenia / *Армения* / *Armenia*	3 010,6	582,6	2 104,9	323,1
Austria / *Австрия* / *Austria*	8 576,3	1 225,2	5 767,1	1 583,9
Azerbaidjan / *Азербайджан* / *Azerbaijan*	9 593,0	2 152,7	6 869,6	570,8
Belarus / *Беларусь* / *Belarus*	9 480,9	1 518,7	6 613,4	1 348,8
Belgia / *Бельгия* / *Belgium*	11 258,4	1 915,3	7 312,0	2 031,1
Bulgaria / *Болгария* / *Bulgaria*	7 202,2	998,2	4 763,7	1 440,3
Republica Cehă *Чешская Республика* *Czech Republic*	10 538,3	1 601,0	7 056,8	1 880,4
Croaţia / *Хорватия* / *Croatia*	4 225,3	621,0	2 809,1	795,1
Danemarca / *Дания* / *Denmark*	5 659,7	962,6	3 645,9	1 051,1
Elveţia / *Швейцария* / *Switzerland*	8 237,7	1 225,0	5 547,1	1 465,6
Estonia / *Эстония* / *Estonia*	1 313,3	209,6	857,3	246,4
Finlanda / *Финляндия* / *Finland*	5 471,8	896,6	3 483,8	1 091,4
Franţa[1] / *Франция*[1] / *France*[1]	63 929,0	11 752,0	40 558,0	11 619,0
Georgia / *Грузия* / *Georgia*	3 729,5	649,1	2 561,3	519,1
Germania / *Германия* / *Germany*	81 197,5	10 686,7	53 422,1	17 088,7
Grecia / *Греция* / *Greece*	10 858,0	1 577,9	7 011,0	2 269,1
Irlanda / *Ирландия* / *Ireland*	4 628,9	1 024,8	3 003,5	600,7
Italia / *Италия* / *Italy*	60 795,6	8 383,1	39 193,4	13 219,1
Letonia / *Латвия* / *Latvia*	1 986,1	297,7	1 303,3	385,1
Lituania / *Литва* / *Lithuania*	2 921,3	425,5	1 948,7	547,1
Luxemburg / *Люксембург* / *Luxembourg*	563,0	93,7	389,4	79,8
Republica Moldova *Республика Молдова* *Republic of Moldova*	**3 555,2**	**567,9**	**2 619,6**	**367,7**
Muntenegru / *Монтенегро* / *Montenegro*	622,1	115,0	422,0	85,1
Norvegia / *Норвегия* / *Norway*	5 166,5	932,5	3 399,6	834,3
Olanda / *Нидерланды* / *Netherlands*	16 900,7	2 827,1	11 066,0	3 007,7
Polonia / *Польша* / *Poland*	38 005,6	5 714,8	26 431,1	5 859,7
Portugalia / *Португалия* / *Portugal*	10 374,8	1 490,2	6 779,4	2 105,2
Regatul Unit *Соединенное Королевство* *United Kingdom*	64 875,2	11 463,3	41 898,5	11 513,5
România / *Румыния* / *Romania*	19 870,6	3 081,1	13 414,1	3 375,5
Rusia / *Россия* / *Russian*	146 267,3	24 392,3	102 070,7	19 804,3
Serbia / *Сербия* / *Serbia*	7 114,4	1 023,4	4 776,8	1 314,2
Slovacia / *Словакия* / *Slovakia*	5 421,3	830,2	3 834,3	756,9
Slovenia / *Словения* / *Slovenia*	2 062,9	304,3	1 389,2	369,4
Spania / *Испания* / *Spain*	46 449,6	7 049,1	30 808,5	8 592,0
Suedia / *Швеция* / *Sweden*	9 747,4	1 682,0	6 152,4	1 912,9
Turcia / *Турция* / *Turkey*	77 695,9	18 862,4	52 640,5	6 193,0
Ucraina / *Украина* / *Ukraine*	42 759,7	6 449,2	29 634,7	6 675,8
Ungaria / *Венгрия* / *Hungary*	9 855,6	1 427,2	6 664,2	1 764,2

[1] La 1 ianuarie 2014 / *На 1 января 2014 года* / *As of January 1, 2014*

24.2. Numărul de bărbați și femei
Численность мужчин и женщин
Number of men and women

	Anii *Годы Years*	Numărul populației, mii persoane *Численность населения, тыс. человек Number of population, thou. persons*		În % față de total *В % к общей численности In % to the total*		Revin femei la 1000 de bărbați *На 1000 мужчин приходится женщин Women per 1000 men*
		bărbați *мужчины men*	femei *женщины women*	bărbați *мужчины men*	femei *женщины women*	
Armenia[1] / *Армения[1]* / *Armenia[1]*	2015	1 429,1	1 569,5	47,7	52,3	1 098
Austria / *Австрия* / *Austria*	2014	4 156	4 351	48,9	51,1	1 047
Azerbaidjan[1] / *Азербайджан[1]* / *Azerbaijan[1]*	2015	4 835,6	4 870,0	49,8	50,2	1 007
Belarus[1] / *Беларусь[1]* / *Belarus[1]*	2015	4 420,8	5 077,6	46,5	53,5	1 149
Belgia / *Бельгия* / *Belgium*	2014	5 508	5 696	49,2	50,8	1 034
Bulgaria / *Болгария* / *Bulgaria*	2014	3 525	3 721	48,6	51,4	1 056
Republica Cehă *Чешская Республика Czech Republic*	2014	5 162	5 350	49,1	50,9	1 036
Danemarca / *Дания* / *Denmark*	2014	2 800	2 840	49,6	50,4	1 014
Elveția[2] / *Швейцария[2]* / *Switzerland[2]*	2014	4 022	4 118	49,4	50,6	1 024
Finlanda / *Финляндия* / *Finland*	2014	2 680	2 771	49,2	50,8	1 034
Franța[2] / *Франция[2]* / *France[2]*	2014	30 991	32 937	48,5	51,5	1 063
Germania[2] / *Германия[2]* / *Germany[2]*	2014	39 557	41 210	49,0	51,0	1 042
Grecia / *Греция* / *Greece*	2014	5 313	5 614	48,6	51,4	1 057
Italia / *Италия* / *Italy*	2014	29 485	31 298	48,5	51,5	1 062
Kazahstan[1] / *Казахстан[1]* / *Kazakhstan[1]*	2015	8 542,5	9 128,1	48,3	51,7	1 069
Kârgâzstan[1] / *Кыргызстан[1]* / *Kyrgyzstan[1]*	2015	2 980,9	3 038,9	49,5	50,5	1 019
Letonia / *Латвия* / *Latvia*	2014	917	1 084	45,8	54,2	1 183
Lituania / *Литва* / *Lithuania*	2014	1 356	1 587	46,1	53,9	1 171
Republica Moldova[1] *Республика Молдова[1]* *Republic of Moldova[1]*	**2015**	**1 710,3**	**1 844,9**	**48,1**	**51,9**	**1 079**
Norvegia / *Норвегия* / *Norway*	2014	2 567	2 541	50,3	49,7	990
Olanda / *Нидерланды* / *Netherlands*	2014	8 334	8 495	49,5	50,5	1 019
Polonia / *Польша* / *Poland*	2014	18 404	19 614	48,4	51,6	1 066
Regatul Unit *Соединенное Королевство United Kingdom*	2014	31 663	32 688	49,2	50,8	1 032
România / *Румыния* / *Romania*	2014	9 746	10 201	48,9	51,1	1 047
Rusia[1] / *Россия[1]* / *Russia[1]*	2015	67 897	78 648	46,3	53,7	1 158
Slovacia / *Словакия* / *Slovakia*	2014	2 639	2 777	48,7	51,3	1 052
Spania / *Испания* / *Spain*	2014	22 844	23 620	49,2	50,8	1 034
Suedia / *Швеция* / *Sweden*	2014	4 814	4 831	49,9	50,1	1 003
Tadjikistan[1] / *Таджикистан[1]* / *Tajikistan[1]*	2015	4 329,2	4 222,0	50,6	49,4	975
Turcia[2] / *Турция[2]* / *Turkey[2]*	2014	38 473	38 195	50,2	49,8	993
Ucraina[1] / *Украина[1]* / *Ukraine[1]*	2015	19 717,9	22 873,0	46,3	53,7	1 160
Ungaria / *Венгрия* / *Hungary*	2014	4 703	5 174	47,6	52,4	1 100
Uzbekistan[1] / *Узбекистан[1]* / *Uzbekistan[1]*	2014	15 552,2	15 470,3	50,1	49,9	995

[1] Populația stabilă; la sfârșitul anului / *Постоянное население; на конец года* / *Resident population; end-year*

[2] La 1 ianuarie / *На 1 января* / *As of January 1*

24.3. Speranţa de viaţă la naştere, pe sexe
Ожидаемая продолжительность жизни при рождении по полу
Life expectancy at birth, by sex

ani / *лет* / *years*

	Anii *Годы Years*	Total populaţie *Все население Total population*	Bărbaţi *Мужчины Males*	Femei *Женщины Females*
Armenia / *Армения* / *Armenia*	2015	75,0	71,7	78,2
Austria / *Австрия* / *Austria*	2014	81,3	78,8	84,0
Azerbaidjan / *Азербайджан* / *Azerbaijan*	2015	75,2	72,7	77,6
Belarus / *Беларусь* / *Belarus*	2015	73,9	68,6	78,9
Belgia / *Бельгия* / *Belgium*	2014	80,6	78,1	83,2
Bulgaria / *Болгария* / *Bulgaria*	2014	75,4	71,7	79,3
Canada / *Канада* / *Canada*	2014	82,0	80,0	84,0
Republica Cehă *Чешская Республика Czech Republic*	2014	78,3	75,3	81,4
Danemarca / *Дания* / *Denmark*	2014	80,5	78,5	82,7
Elveţia / *Швейцария* / *Switzerland*	2014	82,8	80,8	85,0
Estonia / *Эстония* / *Estonia*	2014	77,2	72,8	81,9
Finlanda / *Финляндия* / *Finland*	2014	81,1	78,3	84,1
Franţa / *Франция* / *France*	2014	82,4	79,3	85,6
Germania / *Германия* / *Germany*	2014	80,8	78,6	83,2
Grecia / *Греция* / *Greece*	2014	81,3	78,7	84,0
Italia / *Италия* / *Italy*	2014	82,7	80,3	85,2
Japonia / *Япония* / *Japan*	2014	83,6	80,5	86,8
Kazahstan / *Казахстан* / *Kazakhstan*	2015	72,0	67,5	76,9
Kârgâzstan / *Кыргызстан* / *Kyrgyzstan*	2015	70,6	66,7	74,8
Letonia / *Латвия* / *Latvia*	2014	74,2	69,7	78,9
Lituania / *Литва* / *Lithuania*	2014	74,0	68,6	79,6
Republica Moldova *Республика Молдова Republic of Moldova*	**2015**	**71,5**	**67,5**	**75,5**
Norvegia / *Норвегия* / *Norway*	2014	81,8	79,8	83,8
Olanda / *Нидерланды* / *Netherlands*	2014	81,3	79,5	83,2
Polonia / *Польша* / *Poland*	2014	77,3	73,4	81,3
Portugalia / *Португалия* / *Portugal*	2014	80,7	77,6	84,0
Regatul Unit *Соединенное Королевство United Kingdom*	2014	81,1	79,3	82,9
România / *Румыния* / *Romania*	2014	75,1	71,6	78,7
Rusia / *Россия* / *Russia*	2015	71,4	65,9	76,7
SUA / *США* / *USA*	2014	78,9	76,5	81,4
Slovacia / *Словакия* / *Slovakia*	2014	76,7	73,3	80,3
Slovenia / *Словения* / *Slovenia*	2015	80,6	77,6	83,5
Spania / *Испания* / *Spain*	2014	83,1	80,2	86,1
Suedia / *Швеция* / *Sweden*	2014	82,0	80,2	83,8
Tadjikistan / *Таджикистан* / *Tajikistan*	2014	73,4	71,6	75,4
Turcia / *Турция* / *Turkey*	2014	75,2	72,0	78,5
Ucraina / *Украина* / *Ukraine*	2015	71,4	66,4	76,3
Ungaria / *Венгрия* / *Hungary*	2014	75,9	72,8	79,1
Uzbekistan / *Узбекистан* / *Uzbekistan*	2014	73,4	71,1	75,8

24.4. Ratele mișcării naturale a populației
Коэффициенты естественного движения населения
Rates of natural movement of population

la 1000 locuitori / *на 1000 жителей* / *per 1000 inhabitants*

	Născuți-vii *Родившиеся Live-births*			Decedați *Умершие Deceased*			Spor natural *Естественный прирост Natural increase*		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015	2013	2014	2015
Armenia / *Армения* / *Armenia*	13,8	14,3	13,9	9,0	9,2	9,3	4,8	5,1	4,6
Austria / *Австрия* / *Austria*	9,4	9,6	9,8	9,4	9,1	9,6	0,0	0,5	0,2
Azerbaidjan / *Азербайджан* / *Azerbaijan*	18,6	18,1	17,4	5,8	5,9	5,7	12,8	12,2	11,7
Belarus / *Беларусь* / *Belarus*	12,5	12,5	12,5	13,2	12,8	12,6	-0,7	-0,3	-0,1
Belgia / *Бельгия* / *Belgium*	11,2	11,2	10,9	9,8	9,3	9,8	1,5	1,8	1,1
Brazilia / *Бразилия* / *Brazil*	14,8	14,5	14,2	6,0	6,1	6,1	8,8	8,4	8,1
Bulgaria / *Болгария* / *Bulgaria*	9,2	9,3	9,2	14,4	15,0	15,3	-5,2	-5,7	-6,1
Canada / *Канада* / *Canada*	11,0	10,9	...	7,3	7,5	...	3,7	3,4	...
Republica Cehă *Чешская Республика Czech Republic*	10,2	10,4	...	10,4	10,0	...	-0,2	0,4	...
China / *Китай* / *China*	12,1	12,4	12,1	7,2	7,2	7,1	4,9	5,2	5,0
Danemarca / *Дания* / *Denmark*	10,0	10,1	10,2	9,4	9,1	9,2	0,6	1,0	1,0
Elveţia / *Швейцария* / *Switzerland*	10,2	10,3	10,0	8,0	7,7	8,1	2,2	2,6	1,9
Estonia / *Эстония* / *Estonia*	10,3	10,3	...	11,6	11,8	...	-1,3	-1,5	...
Finlanda / *Финляндия* / *Finland*	10,7	10,5	10,0	9,5	9,5	9,5	1,2	1,0	0,5
Franţa / *Франция* / *France*	12,3	12,0	11,8	8,8	8,5	9,1	3,5	3,5	2,7
Germania / *Германия* / *Germany*	8,5	8,7	9,0	11,1	10,8	11,3	-2,6	-2,1	-2,3
India / *Индия* / *India*	21,4	21,0	...	7,0	6,7	...	14,4	14,3	...
Italia / *Италия* / *Italy*	8,5	8,3	8,0	10,0	9,8	10,7	-1,4	-1,5	-2,7
Japonia / *Япония* / *Japan*	8,1	7,9	7,9	10,0	10,0	10,2	-1,9	-2,1	-2,3
Kazahstan / *Казахстан* / *Kazakhstan*	22,7	23,1	22,7	8,0	7,6	7,5	14,7	15,5	15,2
Kârgâzstan / *Кыргызстан* / *Kyrgyzstan*	27,2	27,7	27,4	6,1	6,1	5,8	21,1	21,6	21,6
Letonia / *Латвия* / *Latvia*	10,2	10,9	...	14,3	14,3	...	-4,1	-3,4	...
Lituania / *Литва* / *Lithuania*	10,1	10,4	10,8	14,0	13,7	14,4	-3,9	-3,4	-3,6
Republica Moldova *Республика Молдова Republic of Moldova*	**10,6**	**10,9**	**10,9**	**10,7**	**11,1**	**11,2**	**-0,1**	**-0,2**	**-0,3**
Norvegia / *Норвегия* / *Norway*	11,7	11,6	11,4	8,1	7,9	7,9	3,5	3,7	3,5
Olanda / *Нидерланды* / *Netherlands*	10,2	10,4	10,1	8,4	8,3	8,7	1,8	2,1	1,4
Polonia / *Польша* / *Poland*	9,7	9,7	9,6	10,1	9,8	10,1	-0,5	0,1	-0,5
Regatul Unit *Соединенное Королевство United Kingdom*	12,1	12,1	11,9	9,0	8,8	9,3	3,2	3,2	2,7
România / *Румыния* / *Romania*	9,1	9,2	10,1	12,4	12,8	13,2	-3,2	-3,6	-3,1
Rusia / *Россия* / *Russia*	13,2	13,3	13,3	13,0	13,1	13,0	0,2	0,2	0,3
SUA / *США* / *USA*	12,4	12,5	...	8,2	8,2	...	4,2	4,3	...
Slovacia / *Словакия* / *Slovakia*	10,1	10,2	...	9,6	9,5	...	0,5	0,7	...
Suedia / *Швеция* / *Sweden*	11,8	11,8	11,8	9,4	9,1	9,3	2,4	2,7	2,5
Tadjikistan / *Таджикистан* / *Tajikistan*	25,9	27,8	...	3,9	4,0	...	22,0	23,8	...
Ucraina / *Украина* / *Ukraine*	11,1	10,8	10,7	14,6	14,7	14,9	-3,5	-3,9	-4,2
Ungaria / *Венгрия* / *Hungary*	9,0	9,4	9,2	12,8	12,3	12,8	-3,8	-2,9	-3,6
Uzbekistan / *Узбекистан* / *Uzbekistan*	22,7	23,3	23,5	4,9	4,9	4,9	17,8	18,5	18,6

24.5. Ratele mortalităţii infantile (numărul copiilor decedaţi în vârstă sub 1 an la 1000 născuţi-vii)
Коэффициенты младенческой смертности (число детей, умерших в возрасте до 1 года на 1000 родившихся живыми)
Rates of infant mortality (number of infant deaths per 1000 live-births)

	2010	2011	2012	2013	2014
Armenia / *Армения* / *Armenia*	11,4	11,6	10,8	9,7	8,8
Austria / *Австрия* / *Austria*	3,6	3,4	3,3	3,2	3,0
Azerbaidjan / *Азербайджан* / *Azerbaijan*	11,2	11,0	10,8	10,8	10,2
Belarus / *Беларусь* / *Belarus*	4,0	3,9	3,4	3,5	3,5
Belgia / *Бельгия* / *Belgium*	3,6	3,5	3,5	3,4	3,4
Bulgaria / *Болгария* / *Bulgaria*	11,2	10,9	10,5	10,1	9,7
Canada / *Канада* / *Canada*	4,9	4,7	4,7	4,6	4,4
Republica Cehă *Чешская Республика* *Czech Republic*	3,4	3,2	3,2	3,1	3,0
Danemarca / *Дания* / *Denmark*	3,3	3,2	3,2	3,1	3,0
Elveţia / *Швейцария* / *Switzerland*	3,9	3,8	3,7	3,6	3,5
Estonia / *Эстония* / *Estonia*	3,6	3,2	2,9	2,7	2,5
Finlanda / *Финляндия* / *Finland*	2,5	2,4	2,2	2,1	2,0
Franţa / *Франция* / *France*	3,5	3,5	3,5	3,6	3,6
Georgia / *Грузия* / *Georgia*	14,9	13,8	12,8	12,0	11,3
Germania / *Германия* / *Germany*	3,5	3,4	3,3	3,3	3,2
Italia / *Италия* / *Italy*	3,4	3,3	3,2	3,1	3,0
Japonia / *Япония* / *Japan*	2,4	2,3	2,2	2,1	2,1
Kazahstan / *Казахстан* / *Kazakhstan*	16,6	14,9	13,5	11,3	9,7
Kârgâzstan / *Кыргызстан* / *Kyrgyzstan*	22,8	21,1	20,0	19,9	20,2
Letonia / *Латвия* / *Latvia*	8,2	7,8	7,6	7,4	7,2
Lituania / *Литва* / *Lithuania*	5,6	5,0	4,5	4,0	3,6
Republica Moldova *Республика Молдова* *Republic of Moldova*	**11,7**	**10,9**	**9,8**	**9,4**	**9,6**
Norvegia / *Норвегия* / *Norway*	2,6	2,5	2,3	2,3	2,2
Olanda / *Нидерланды* / *Netherlands*	3,7	3,6	3,5	3,3	3,3
Polonia / *Польша* / *Poland*	5,0	4,7	4,6	4,5	4,5
Portugalia / *Португалия* / *Portugal*	3,1	3,1	3,1	3,1	3,0
Regatul Unit *Соединенное Королевство* *United Kingdom*	4,4	4,2	4,1	3,9	3,7
România / *Румыния* / *Romania*	12,1	11,5	10,9	10,5	10,1
Rusia / *Россия* / *Russia*	7,5	7,4	8,6	8,2	7,4
SUA / *США* / *USA*	6,3	6,1	6,1	5,9	5,7
Slovacia / *Словакия* / *Slovakia*	7,0	6,8	6,5	6,3	6,1
Slovenia / *Словения* / *Slovenia*	2,5	2,9	1,6	2,9	…
Spania / *Испания* / *Spain*	3,9	3,8	3,7	3,7	3,6
Suedia / *Швеция* / *Sweden*	2,5	2,4	2,4	2,4	2,4
Turcia / *Турция* / *Turkey*	16,4	15,3	14,2	13,2	12,3
Ucraina / *Украина* / *Ukraine*	9,1	9,0	8,4	8,0	7,8
Ungaria / *Венгрия* / *Hungary*	5,7	5,5	5,4	5,4	5,3

24.6. Numărul mediu anual al populației ocupate în economie

Среднегодовая численность населения, занятого в экономике
Average annual number of employed population in economy

milioane persoane / *миллионов человек* / *million persons*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Armenia / *Армения* / *Armenia*	1,2	1,2	1,2	1,2	1,1	1,1
Austria / *Австрия* / *Austria*	4,0	4,1	4,1	4,1	4,1	4,1
Azerbaidjan / *Азербайджан* / *Azerbaijan*	4,3	4,4	4,4	4,5	4,6	4,7
Belarus / *Беларусь* / *Belarus*	4,7	4,7	4,6	4,6	4,6	4,5
Belgia / *Бельгия* / *Belgium*	4,5	4,5	4,5	4,5	4,5	4,6
Bulgaria / *Болгария* / *Bulgaria*	3,1	3,0	2,9	2,9	3,0	3,0
Canada / *Канада* / *Canada*	17,0	17,2	17,4	17,7	17,8	17,9
Republica Cehă *Чешская Республика* *Czech Republic*	4,9	4,9	4,9	4,9	5,0	5,0
Danemarca / *Дания* / *Denmark*	2,7	2,7	2,7	2,7	2,7	2,8
Elveţia / *Швейцария* / *Switzerland*	4,3	4,4	4,4	4,5	4,5	4,6
Estonia / *Эстония* / *Estonia*	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6
Finlanda / *Финляндия* / *Finland*	2,4	2,5	2,5	2,5	2,4	2,4
Franţa / *Франция* / *France*	25,7	25,8	25,8	25,8	26,4	26,4
Georgia / *Грузия* / *Georgia*	1,6	1,7	1,7	1,7	1,7	1,8
Germania / *Германия* / *Germany*	38,0	38,8	39,1	39,5	39,9	40,2
Irlanda / *Ирландия* / *Ireland*	1,9	1,8	1,8	1,9	1,9	2,0
Italia / *Италия* / *Italy*	22,5	22,6	22,6	22,2	22,3	22,5
Japonia / *Япония* / *Japan*	62,6	62,9	62,7	63,1	63,5	63,8
Kazahstan / *Казахстан* / *Kazakhstan*	8,1	8,3	8,5	8,6	8,5	8,6
Kârgâzstan / *Кыргызстан* / *Kyrgyzstan*	2,2	2,3	2,3	2,3	2,3	2,4
Letonia / *Латвия* / *Latvia*	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9
Lituania / *Литва* / *Lithuania*	1,2	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3
Republica Moldova *Республика Молдова* *Republic of Moldova*	**1,1**	**1,2**	**1,1**	**1,2**	**1,2**	**1,2**
Norvegia / *Норвегия* / *Norway*	2,5	2,5	2,6	2,6	2,6	2,6
Olanda / *Нидерланды* / *Netherlands*	8,4	8,3	8,3	8,3	8,2	8,3
Polonia / *Польша* / *Poland*	15,5	15,6	15,6	15,6	15,9	16,1
Portugalia / *Португалия* / *Portugal*	4,9	4,7	4,5	4,4	4,5	4,5
Regatul Unit *Соединенное Королевство* *United Kingdom*	29,1	29,3	29,6	30,0	30,6	31,1
România / *Румыния* / *Romania*	8,7	8,5	8,6	8,5	8,6	8,5
Rusia/ *Россия* / *Russia*	69,9	70,9	71,5	71,4	71,5	72,3
SUA / *США* / *USA*	139,1	139,9	142,5	143,9	146,3	148,8
Slovacia / *Словакия* / *Slovakia*	2,3	2,3	2,3	2,3	2,4	2,4
Spania / *Испания* / *Spain*	18,7	18,4	17,6	17,1	17,3	17,9
Suedia / *Швеция* / *Sweden*	4,5	4,6	4,7	4,7	4,8	4,8
Turcia / *Турция* / *Turkey*	22,6	24,1	24,8	25,5	25,9	26,6
Ucraina / *Украина* / *Ukraine*	20,3	20,3	20,4	20,4	18,1	16,4
Ungaria / *Венгрия* / *Hungary*	3,7	3,8	3,8	3,9	4,1	4,2

24.7. Câștigul salarial nominal mediu lunar al unui salariat

Среднемесячная номинальная оплата труда одного работника
Average nominal monthly earnings per employee

dolari SUA / *долларов США* / *US dollars*

	2010	2011	2012	2013	2014
Armenia / *Армения* / *Armenia*	274,7	290,2	350,0	357,6	381,3
Australia / *Австралия* / *Australia*	5 787,0	5 954,6	5 960,8	5 863,3	5 837,5
Austria / *Австрия* / *Austria*	4 025,2	4 311,8	4 097,8	4 322,3	4 427,0
Azerbaidjan / *Азербайджан* / *Azerbaijan*	413,0	461,2	507,1	541,8	566,7
Belarus / *Беларусь* / *Belarus*	406,6	338,9	439,2	564,2	589,9
Belgia / *Бельгия* / *Belgium*	4 307,0	4 679,7	4 447,1	4 691,5	4 730,2
Bulgaria / *Болгария* / *Bulgaria*	437,5	496,0	483,4	542,7	555,1
Canada / *Канада* / *Canada*	4 433,9	4 788,8	4 909,0	4 915,8	4 713,5
Republica Cehă *Чешская Республика* *Czech Republic*	1 271,2	1 407,6	1 290,9	1 282,2	1 245,3
Danemarca / *Дания* / *Denmark*	5 755,6	6 153,0	5 795,2	6 025,4	6 160,7
Elveţia / *Швейцария* / *Switzerland*	6 698,8	7 916,4	7 538,6	7 726,6	7 912,7
Estonia / *Эстония* / *Estonia*	1 050,0	1 167,9	1 139,6	1 260,4	…
Finlanda / *Финляндия* / *Finland*	4 053,7	4 408,6	4 186,3	4 413,4	4 490,3
Franţa / *Франция* / *France*	3 742,6	3 994,0	3 763,5	3 963,4	3 992,8
Georgia / *Грузия* / *Georgia*	335,4	376,9	431,4	464,8	…
Germania / *Германия* / *Germany*	3 617,0	3 941,7	3 734,4	3 947,9	4 042,4
Irlanda / *Ирландия* / *Ireland*	5 306,8	5 645,6	5 255,0	5 504,1	5 663,6
Italia / *Италия* / *Italy*	3 071,2	3 267,7	3 004,7	3 142,4	3 180,6
Japonia / *Япония* / *Japan*	3 181,8	3 261,1	3 221,0	3 237,5	3 165,7
Kazahstan / *Казахстан* / *Kazakhstan*	526,7	614,0	679,1	717,4	675,4
Kârgâzstan / *Кыргызстан* / *Kyrgyzstan*	156,4	201,8	228,2	234,1	229,0
Letonia / *Латвия* / *Latvia*	839,2	918,7	880,1	950,9	907,6
Lituania / *Литва* / *Lithuania*	763,3	824,8	790,3	858,4	899,9
Republica Moldova *Республика Молдова* *Republic of Moldova*	**239,7**	**259,4**	**279,6**	**291,8**	**291,3**
Norvegia / *Норвегия* / *Norway*	6 058,7	6 826,4	6 821,2	7 023,6	6 763,2
Olanda / *Нидерланды* / *Netherlands*	4 718,2	5 029,5	4 735,8	5 008,4	5 054,8
Polonia / *Польша* / *Poland*	1 107,7	1 183,8	1 100,6	1 164,7	1 180,4
Portugalia / *Португалия* / *Portugal*	1 771,4	1 833,8	1 651,2	1 759,3	1 736,6
Regatul Unit *Соединенное Королевство* *United Kingdom*	3 987,6	4 177,8	4 205,4	4 206,3	4 523,3
România / *Румыния* / *Romania*	609,5	667,2	614,8	673,5	705,6
Rusia / *Россия* / *Russia*	681,6	796,2	857,1	936,3	855,8
SUA / *США* / *USA*	4 368,2	4 487,2	4 609,2	4 670,8	4 761,6
Slovacia / *Словакия* / *Slovakia*	1 203,8	1 301,3	1 228,6	1 296,7	1 352,9
Spania / *Испания* / *Spain*	2 926,3	3 094,1	2 846,3	2 984,6	2 976,3
Suedia / *Швеция* / *Sweden*	3 995,4	4 561,2	4 486,9	4 732,8	4 594,8
Tadjikistan / *Таджикистан* / *Tajikistan*	80,9	95,9	116,6	145,8	165,4
Turkmenistan / *Туркменистан* / *Turkmenistan*	260,6	297,9	331,0	367,4	400,4
Ucraina / *Украина* / *Ukraine*	282,0	331,0	379,0	408,0	293,3
Ungaria / *Венгрия* / *Hungary*	1 118,4	1 202,2	1 098,4	1 124,4	1 108,8

24.8. Indicii prețurilor de consum
Индексы потребительских цен
Consumer price indices

anul precedent = 100 / *предыдущий год = 100* / *previous year = 100*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Armenia / *Армения* / *Armenia*	108,2	107,7	102,6	105,8	103,0	103,7
Australia / *Австралия* / *Australia*	102,8	103,4	101,7	102,4	102,5	101,5
Austria / *Австрия* / *Austria*	101,9	103,3	102,4	102,0	101,7	100,9
Azerbaidjan / *Азербайджан* / *Azerbaijan*	105,7	107,9	101,1	102,4	101,4	104,0
Belarus / *Беларусь* / *Belarus*	107,8	153,2	159,2	118,3	118,1	113,5
Belgia / *Бельгия* / *Belgium*	102,2	103,5	102,9	101,1	100,3	100,6
Bulgaria / *Болгария* / *Bulgaria*	102,4	104,2	103,0	100,9	98,6	99,9
Canada / *Канада* / *Canada*	101,8	102,9	101,5	100,9	102,0	101,1
Republica Cehă *Чешская Республика* *Czech Republic*	101,5	101,9	103,3	101,4	100,4	100,3
Danemarca / *Дания* / *Denmark*	102,3	102,8	102,4	100,8	100,6	100,5
Elveţia / *Швейцария* / *Switzerland*	100,7	100,2	99,3	99,8	100,0	98,9
Estonia / *Эстония* / *Estonia*	103,0	105,0	103,9	102,8	99,9	99,5
Finlanda / *Финляндия* / *Finland*	101,2	103,4	102,8	101,5	101,0	99,8
Franţa / *Франция* / *France*	101,5	102,1	102,0	100,9	100,5	100,0
Georgia / *Грузия* / *Georgia*	107,1	108,5	99,1	99,5	103,1	…
Germania / *Германия* / *Germany*	101,1	102,1	102,0	101,5	100,9	100,3
Grecia / *Греция* / *Greece*	104,7	103,1	101,5	99,1	98,7	98,2
India / *Индия* / *India*	112,0	108,9	109,3	110,9	106,4	…
Irlanda / *Ирландия* / *Ireland*	99,0	102,6	101,7	100,5	100,2	99,7
Italia / *Италия* / *Italy*	101,5	102,8	103,0	101,2	100,2	100,1
Kazahstan / *Казахстан* / *Kazakhstan*	107,1	108,3	105,1	105,8	106,7	106,6
Kârgâzstan / *Кыргызстан* / *Kyrgyzstan*	108,0	116,6	102,8	106,6	107,5	106,5
Letonia / *Латвия* / *Latvia*	98,9	104,4	102,3	100,0	100,6	100,2
Lituania / *Литва* / *Lithuania*	101,3	104,1	103,1	101,0	100,1	99,1
Republica Moldova *Республика Молдова* *Republic of Moldova*	**107,4**	**107,6**	**104,6**	**104,6**	**105,1**	**109,7**
Norvegia / *Норвегия* / *Norway*	102,5	101,2	100,8	102,1	102,0	102,1
Olanda / *Нидерланды* / *Netherlands*	101,3	102,3	102,5	102,5	101,0	100,6
Polonia / *Польша* / *Poland*	102,6	104,3	103,7	100,9	100,0	99,1
Portugalia / *Португалия* / *Portugal*	101,4	103,7	102,8	100,3	99,7	100,5
Regatul Unit *Соединенное Королевство* *United Kingdom*	103,3	104,5	102,8	102,6	101,5	100,0
România / *Румыния* / *Romania*	106,1	105,8	103,3	104,0	101,1	99,4
Rusia / *Россия* / *Russia*	106,9	108,4	105,1	106,8	107,8	115,5
SUA / *США* / *USA*	101,6	103,2	102,1	101,5	101,6	100,1
Slovacia / *Словакия* / *Slovakia*	101,0	103,9	103,6	101,4	99,9	99,7
Slovenia / *Словения* / *Slovenia*	101,8	101,8	102,6	101,8	100,2	99,5
Spania / *Испания* / *Spain*	101,8	103,2	102,4	101,4	99,8	99,5
Suedia / *Швеция* / *Sweden*	101,3	102,6	100,9	100,0	99,8	99,9
Tadjikistan / *Таджикистан* / *Tajikistan*	106,5	112,4	105,8	103,7	106.1	105,8
Turcia / *Турция* / *Turkey*	108,6	106,5	108,9	107,5	108,9	107,7
Ucraina / *Украина* / *Ukraine*	109,4	108,0	100,6	99,7	112,1	148,7
Ungaria / *Венгрия* / *Hungary*	104,9	103,9	105,7	101,7	99,8	99,9

24.9. Indicii produsului intern brut

Индексы валового внутреннего продукта
Indices of gross domestic product

anul precedent = 100 / *предыдущий год = 100* / *previous year = 100*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Armenia / *Армения* / *Armenia*	102,2	104,7	107,2	103,3	103,6	103,0
Austria / *Австрия* / *Austria*	101,9	102,8	100,7	100,1	100,6	101,0
Azerbaidjan / *Азербайджан* / *Azerbaijan*	105,0	100,1	102,2	105,8	102,8	101,1
Belarus / *Беларусь* / *Belarus*	107,7	105,5	101,7	101,0	101,7	96,1
Belgia / *Бельгия* / *Belgium*	102,7	101,8	100,2	100,0	101,3	101,4
Bulgaria / *Болгария* / *Bulgaria*	100,1	101,6	100,2	101,3	101,5	103,0
Canada / *Канада* / *Canada*	102,9	103,1	101,6	101,9	102,6	101,2
Republica Cehă *Чешская Республика* *Czech Republic*	102,3	102,0	99,2	99,5	102,7	104,5
China / *Китай* / *China*	110,6	109,5	107,7	107,7	107,3	106,8
Danemarca / *Дания* / *Denmark*	101,6	101,2	99,9	99,8	101,3	101,0
Elveţia / *Швейцария* / *Switzerland*	103,0	101,8	101,1	101,8	101,9	...
Estonia / *Эстония* / *Estonia*	102,5	107,6	105,2	101,6	102,9	101,1
Finlanda / *Финляндия* / *Finland*	103,0	102,6	98,6	99,2	99,3	100,2
Franţa / *Франция* / *France*	102,0	102,1	100,2	100,6	100,6	101,3
Georgia / *Грузия* / *Georgia*	106,2	107,2	106,4	103,4	104,6	102,8
Germania / *Германия* / *Germany*	104,1	103,7	100,5	100,5	101,6	101,7
Italia / *Италия* / *Italy*	101,7	100,6	97,2	98,3	99,7	100,8
Japonia / *Япония* / *Japan*	104,7	99,5	101,7	101,6	99,9	100,6
Kazahstan / *Казахстан* / *Kazakhstan*	107,3	107,4	105,0	106,0	104,2	101,2
Kârgâzstan / *Кыргызстан* / *Kyrgyzstan*	99,5	106,0	99,9	110,9	104,0	103,5
Letonia / *Латвия* / *Latvia*	96,2	106,2	104,0	103,0	102,4	102,7
Lituania / *Литва* / *Lithuania*	101,6	106,0	103,8	103,5	103,0	101,6
Republica Moldova *Республика Молдова* *Republic of Moldova*	**107,1**	**106,8**	**99,3**	**109,4**	**104,8**	**99,6**
Norvegia / *Норвегия* / *Norway*	100,6	101,0	102,7	101,0	102,2	101,6
Olanda / *Нидерланды* / *Netherlands*	101,4	101,7	98,9	99,8	101,4	102,0
Polonia / *Польша* / *Poland*	103,6	105,0	101,6	101,3	103,3	103,6
Portugalia / *Португалия* / *Portugal*	101,9	98,2	96,0	98,9	100,9	101,4
Regatul Unit *Соединенное Королевство* *United Kingdom*	101,9	101,5	101,3	101,9	103,1	102,2
România / *Румыния* / *Romania*	99,2	101,1	100,6	103,5	103,0	103,8
Rusia / *Россия* / *Russia*	104,5	104,3	103,5	101,3	100,7	96,3
SUA / *США* / *USA*	102,5	101,6	102,2	101,5	102,4	102,4
Slovacia / *Словакия* / *Slovakia*	105,1	102,8	101,5	101,4	102,5	103,6
Slovenia / *Словения* / *Slovenia*	104,4	103,2	102,0	...	...	102,9
Spania / *Испания* / *Spain*	100,0	99,0	97,4	98,3	101,4	103,2
Suedia / *Швеция* / *Sweden*	106,0	102,7	99,7	101,2	102,3	104,2
Tadjikistan / *Таджикистан* / *Tajikistan*	106,5	107,4	107,5	107,4	106,7	106,0
Turcia / *Турция* / *Turkey*	109,0	104,3	102,1	104,2	102,9	104,1
Turkmenistan / *Туркменистан* / *Turkmenistan*	109,2	114,7	111,1	110,2	110,3	106,5
Ucraina / *Украина* / *Ukraine*	104,1	105,4	100,2	100,0	93,4	90,1
Ungaria / *Венгрия* / *Hungary*	100,7	101,8	98,3	101,9	103,7	102,9
Uzbekistan / *Узбекистан* / *Uzbekistan*	108,5	108,3	108,2	108,0	108,1	108,0

24.10. Contribuția principalelor activități economice la formarea produsului intern brut, în 2014
Вклад основных видов экономической деятельности в формировании валового внутреннего продукта в 2014 году
Share of main economic activities in the formation of gross domestic product, in 2014

procente / *проценты* / *percentage*

	Agricultură, silvicultură, vînătoare, pescuit *Сельское хозяйство, лесоводство, охота, рыболовство* *Agriculture, forestry, hunting, fishing*	Industrie, construcții *Промышленность, строительство* *Industry, construction*	Servicii *Услуги* *Services*
Australia / *Австралия* / *Australia*	2	27	71
Austria / *Австрия* / *Austria*	1	28	71
Belgia / *Бельгия* / *Belgium*	1	22	77
Bulgaria / *Болгария* / *Bulgaria*	5	27	68
Republica Cehă *Чешская Республика* *Czech Republic*	3	38	59
Croația / *Хорватия* / *Croatia*	4	26	69
Danemarca / *Дания* / *Denmark*	2	23	76
Estonia / *Эстония* / *Estonia*	3	28	68
Finlanda / *Финляндия* / *Finland*	3	26	71
Franţa / *Франция* / *France*	2	20	79
Germania / *Германия* / *Germany*	1	30	69
India / *Индия* / *India*	17	30	53
Irlanda / *Ирландия* / *Ireland*	2	26	73
Italia / *Италия* / *Italy*	2	24	74
Japonia / *Япония* / *Japan*	1	27	72
Letonia / *Латвия* / *Latvia*	3	23	73
Lituania / *Литва* / *Lithuania*	3	31	66
Republica Moldova *Республика Молдова* *Republic of Moldova*	**13**	**19**	**68**
Norvegia / *Норвегия* / *Norway*	2	38	60
Olanda / *Нидерланды* / *Netherlands*	2	21	77
Polonia / *Польша* / *Poland*	3	32	65
Portugalia / *Португалия* / *Portugal*	2	22	76
Regatul Unit *Соединенное Королевство* *United Kingdom*	1	21	78
România[1] / *Румыния*[1] / *Romania*[1]	5	40	55
Rusia / *Россия* / *Russia*	4	32	64
SUA / *США* / *USA*	1	21	78
Slovacia / *Словакия* / *Slovakia*	4	34	62
Slovenia / *Словения* / *Slovenia*	2	33	65
Spania / *Испания* / *Spain*	3	22	75
Suedia / *Швеция* / *Sweden*	1	26	73
Turcia / *Турция* / *Turkey*	8	27	65
Ucraina / *Украина* / *Ukraine*	12	25	63
Ungaria / *Венгрия* / *Hungary*	4	31	64

[1] Datele au fost calculate pe baza valorii adăugate brute (VAB), la prețul pieței / *Данные были рассчитаны на основе валовой добавленной стоимости (ВДС) по рыночной цене* / *Data were calculated based on gross value added (GVA), at market price*

24.11. Indicii volumului producţiei industriale
Индексы объема промышленной продукции
Volume indices of industrial production

anul precedent = 100 / *предыдущий год = 100* / *previous year = 100*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Armenia / *Армения* / *Armenia*	109,7	113,9	108,8	106,8	102,7	105,2
Austria / *Австрия* / *Austria*	107,1	106,2	99,9	100,7	100,9	102,1
Azerbaidjan / *Азербайджан* / *Azerbaijan*	102,6	95,0	97,7	101,8	99,3	102,4
Belarus / *Беларусь* / *Belarus*	111,7	109,1	105,8	95,1	102,0	93,4
Belgia / *Бельгия* / *Belgium*	111,5	104,0	97,8	100,8	100,8	100,1
Bulgaria / *Болгария* / *Bulgaria*	102,0	105,8	99,6	99,9	101,8	102,9
Canada / *Канада* / *Canada*	104,8	104,9	100,0	101,6	103,9	99,1
Republica Cehă *Чешская Республика* *Czech Republic*	108,6	105,9	99,2	99,9	105,0	104,4
Danemarca / *Дания* / *Denmark*	102,0	101,8	100,2	100,4	100,8	101,2
Elveţia / *Швейцария* / *Switzerland*	104,2	103,6	102,6	100,8	101,4	97,5
Estonia / *Эстония* / *Estonia*	123,5	119,9	101,1	104,1	103,9	97,8
Finlanda / *Финляндия* / *Finland*	105,7	101,7	97,8	96,9	98,2	99,2
Franţa / *Франция* / *France*	104,5	102,6	97,6	99,3	99,3	102,0
Georgia / *Грузия* / *Georgia*	114,6	121,5	105,6	100,6	102,6	…
Germania / *Германия* / *Germany*	111,2	107,0	99,2	99,8	101,4	101,5
Italia / *Италия* / *Italy*	106,9	100,4	94,0	96,9	98,9	101,8
Kazahstan / *Казахстан* / *Kazakhstan*	109,6	103,8	100,7	102,3	100,2	98,4
Kârgâzstan / *Кыргызстан* / *Kyrgyzstan*	109,8	111,9	79,8	128,6	98,4	95,6
Letonia / *Латвия* / *Latvia*	114,8	109,0	106,2	99,1	98,9	103,6
Lituania / *Литва* / *Lithuania*	106,3	106,4	103,7	103,3	100,0	104,9
Republica Moldova *Республика Молдова* *Republic of Moldova*	**109,3**	**113,4**	**97,6**	**108,6**	**107,3**	**100,6**
Norvegia / *Норвегия* / *Norway*	94,4	95,0	101,7	97,3	97,9	101,5
Olanda / *Нидерланды* / *Netherlands*	107,8	99,3	99,5	100,6	97,1	…
Polonia / *Польша* / *Poland*	111,1	106,8	101,3	102,3	103,4	104,9
Portugalia / *Португалия* / *Portugal*	101,7	98,7	94,2	100,8	101,6	101,9
Regatul Unit *Соединенное Королевство* *United Kingdom*	103,1	99,4	97,2	99,2	101,4	101,0
România / *Румыния* / *Romania*	105,5	107,5	102,4	107,8	106,1	102,8
Rusia/ *Россия* / *Russia*	107,3	105,0	103,4	100,4	101,7	96,6
SUA / *США* / *USA*	105,6	103,0	102,8	101,9	103,7	101,3
Slovacia / *Словакия* / *Slovakia*	108,2	105,2	108,0	103,8	108,6	107,0
Slovenia / *Словения* / *Slovenia*	106,0	102,8	...	...	...	...
Spania / *Испания* / *Spain*	100,9	97,9	93,4	98,1	101,6	103,3
Suedia / *Швеция* / *Sweden*	109,4	102,7	97,8	95,3	98,2	103,3
Tadjikistan / *Таджикистан* / *Tajikistan*	109,2	105,7	110,4	103,8	105,1	111,2
Turcia / *Турция* / *Turkey*	112,8	110,1	102,5	103,0	103,6	103,2
Ucraina / *Украина* / *Ukraine*	111,2	107,6	99,5	95,7	89,9	86,6
Ungaria / *Венгрия* / *Hungary*	110,5	105,6	98,2	101,1	107,7	107,5
Uzbekistan / *Узбекистан* / *Uzbekistan*	108,3	106,3	107,9	109,6	108,3	108,0

24.12. Indicii volumului producţiei agricole
Индексы объема продукции сельского хозяйства
Volume indices of agricultural production

anul precedent = 100 / *предыдущий год = 100* / *previous year = 100*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Armenia / *Армения* / *Armenia*	86,4	113,9	109,5	107,1	107,2	111,7
Australia / *Австралия* / *Australia*	98	109	110	100	…	…
Austria / *Австрия* / *Austria*	99	105	95	99	…	…
Azerbaidjan / *Азербайджан* / *Azerbaijan*	97,8	105,8	106,6	104,9	97,4	106,6
Belarus / *Беларусь* / *Belarus*	102,5	106,6	106,6	95,8	102,9	97,1
Belgia / *Бельгия* / *Belgium*	106	102	95	104	…	…
Brazilia / *Бразилия* / *Brazil*	106	105	99	107	…	…
Bulgaria / *Болгария* / *Bulgaria*	108	103	94	112	…	…
Canada / *Канада* / *Canada*	99	101	102	105	…	…
China / *Китай* / *China*	102	103	103	101	…	…
Danemarca / *Дания* / *Denmark*	98	103	100	98	…	…
Finlanda / *Финляндия* / *Finland*	93	104	95	104	…	…
Franţa / *Франция* / *France*	99	102	100	98	…	…
Germania / *Германия* / *Germany*	98	102	101	100	…	…
India / *Индия* / *India*	109	106	102	103	…	…
Italia / *Италия* / *Italy*	97	98	96	102	…	…
Japonia / *Япония* / *Japan*	97	99	103	100	…	…
Kazahstan / *Казахстан* / *Kazakhstan*	88,3	126,8	82,2	111,7	101,0	103,4
Kârgâzstan / *Кыргызстан* / *Kyrgyzstan*	97,4	102,0	101,2	102,7	99,5	106,2
Lituania / *Литва* / *Lithuania*	89	108	111	97	…	…
Mexic / *Мексика* / *Mexico*	102	101	104	102	…	…
Republica Moldova *Республика Молдова* *Republic of Moldova*	**107,9**	**105,0**	**77,7**	**139,1**	**108,6**	**86,6**
Norvegia / *Норвегия* / *Norway*	101	96	104	103	…	…
Olanda / *Нидерланды* / *Netherlands*	103	102	97	102	…	…
Polonia / *Польша* / *Poland*	96	101	105	99	…	…
Regatul Unit *Соединенное Королевство* *United Kingdom*	102	103	94	101	…	…
România / *Румыния* / *Romania*	100	107	86	112	…	…
Rusia / *Россия* / *Russia*	88,7	123,0	95,2	105,8	103,5	102,6
SUA / *США* / *USA*	101	99	100	103	…	…
Suedia / *Швеция* / *Sweden*	97	100	98	100	…	…
Tadjikistan / *Таджикистан* / *Tajikistan*	106,8	107,9	110,4	107,6	104,5	103,2
Turcia / *Турция* / *Turkey*	105	105	106	102	…	…
Ucraina / *Украина* / *Ukraine*	98,5	119,9	95,5	113,3	102,2	95,2
Ungaria / *Венгрия* / *Hungary*	86	111	90	112	…	…
Uzbekistan / *Узбекистан* / *Uzbekistan*	106,9	106,6	107,2	106,9	107,0	106,8

24.13. Producţia principalelor produse agricole pe locuitor

Производство основных видов сельскохозяйственной продукции на душу населения
Production of main agricultural products per capita

kilograme / *килограммов* / *kilograms*

	Cereale *Зерно Cereals*		Cartofi *Картофель Potatoes*		Carne (în greutate după sacrificare) *Мясо (в убойном весе) Meat (in slaughter weight)*		Lapte *Молоко Milk*	
	2010	2014	2010	2014	2010	2014	2010	2014
Armenia / *Армения* / *Armenia*	100	196	148	243	22	31	185	232
Austria / *Австрия* / *Austria*	638[1]	700[1]	80	88	125	106[2]	391	403[2]
Azerbaidjan / *Азербайджан* / *Azerbaijan*	218	247	107	87	28	31	172	197
Belarus / *Беларусь* / *Belarus*	736	1 009	825	663	102	113	698	707
Belgia / *Бельгия* / *Belgium*	279[1]	285[1]	317	309	167	159[2]	282	311[2]
Bulgaria / *Болгария* / *Bulgaria*	964[1]	1 319[1]	34	18	30	29[2]	173	179[2]
Canada / *Канада* / *Canada*	1343[1]	1 443[1]	130	129	131	123[2]	242	238[2]
Republica Cehă *Чешская Республика Czech Republic*	657[1]	835[1]	64	66	57	48[2]	257	272[2]
Danemarca / *Дания* / *Denmark*	1 598[1]	1 700[1]	245	307	363	338[2]	893	912[2]
Elveţia / *Швейцария* / *Switzerland*	118[1]	118[1]	54	61	60	58[2]	526	498[2]
Estonia / *Эстония* / *Estonia*	510[1]	929[1]	123	89	58	61[2]	520	594[2]
Finlanda / *Финляндия* / *Finland*	558[1]	756[1]	123	110	72	72[2]	433	431[2]
Franţa / *Франция* / *France*	1 009[1]	848[1]	102	122	89	84[2]	373	373[2]
Georgia / *Грузия* / *Georgia*	56[1]	117[1]	58	58	14	13[2]	155	164[2]
Germania / *Германия* / *Germany*	542[1]	642[1]	125	143	100	100[2]	362	379[2]
Italia / *Италия* / *Italy*	312[1]	319[1]	26	22	72	67[2]	188	183[2]
Kazahstan / *Казахстан* / *Kazakhstan*	747	993	157	197	51	52	330	293
Kârgâzstan / *Кыргызстан* / *Kyrgyzstan*	305	259	258	237	36	36	262	259
Letonia / *Латвия* / *Latvia*	706[1]	1 117[1]	231	105	38	40[2]	397	458[2]
Lituania / *Литва* / *Lithuania*	903[1]	1 747[1]	154	160	63	73[2]	560	574[2]
Republica Moldova *Республика Молдова Republic of Moldova*	**680**	**822**	**79**	**75**	**31**	**34**	**166**	**148**
Norvegia / *Норвегия* / *Norway*	247[1]	238[1]	68	69	67	70[2]	322	313[2]
Olanda / *Нидерланды* / *Netherlands*	109[1]	101[1]	412	421	154	159[2]	711	740[2]
Polonia / *Польша* / *Poland*	701[1]	840[1]	230	202	94	100[2]	324	335[2]
Regatul Unit *Соединенное Королевство United Kingdom*	334[1]	380[1]	96	65	56	57[2]	224	217[2]
România / *Румыния* / *Romania*	825[1]	1 109[1]	162	177	50	45[2]	251	251[2]
Rusia / *Россия* / *Russia*	427	721	148	216	50	62	223	211
SUA / *США* / *USA*	1 298[1]	1 389[1]	59	63	136	135[2]	283	288[2]
Slovacia / *Словакия* / *Slovakia*	474[1]	869[1]	23	33	33	28[2]	173	181[2]
Suedia / *Швеция* / *Sweden*	456[1]	596[1]	87	85	57	52[2]	309	303[2]
Tadjikistan / *Таджикистан* / *Tajikistan*	166	157	101	103	10	12	88	104
Turcia / *Турция* / *Turkey*	453[1]	431[1]	63	55	33	40[2]	187	243[2]
Ucraina / *Украина* / *Ukraine*	856	1 485	408	551	45	55	245	259
Ungaria / *Венгрия* / *Hungary*	1 227[1]	1 684[1]	44	58	87	82[2]	169	178[2]

[1] Fără leguminoase boabe / *Без зернобобовых* / *Without leguminous grops*

[2] 2013

24.14. Producţia de culturi cerealiere
Производство зерновых культур
Production of cereals crops

	Total, mii tone *Всего, тысяч тонн* *Total, thousand tonnes*			Chintale de pe un hectar *Центнеров с одного гектара* *Centners per hectare*		
	2012	2013	2014	2012	2013	2014
Armenia / *Армения* / *Armenia*	451,0	543,7	585,1	26,5	29,4	30,3
Austria / *Австрия* / *Austria*	5 160,7	4 858,3	5 981,6	62,1	60,7	72,5
Azerbaidjan / *Азербайджан* / *Azerbaijan*	2 706,9	2 856,6	2 298,0	26,6	26,9	23,4
Belarus / *Беларусь* / *Belarus*	8 827,8	7 233,2	9 033,7	34,9	30,1	37,2
Belgia / *Бельгия* / *Belgium*	2 957,9	3 097,5	3 197,6	86,7	92,1	95,4
Bulgaria / *Болгария* / *Bulgaria*	6 986,8	9 153,9	9 530,4	36,8	45,6	48,6
Republica Cehă *Чешская Республика* *Czech Republic*	6 599,7	7 517,8	8 784,3	45,3	53,1	62,2
Danemarca / *Дания* / *Denmark*	9 485,4	9 119,7	9 583,1	63,1	63,2	66,1
Elveţia / *Швейцария* / *Switzerland*	922,6	838,5	964,1	62,7	57,5	67,3
Estonia / *Эстония* / *Estonia*	990,9	975,5	1 221,6	33,5	31,4	36,7
Finlanda / *Финляндия* / *Finland*	3 661,4	4 065,3	4 130,7	35,3	36,9	36,9
Franţa / *Франция* / *France*	70 981,6	67 496,3	72 838,8	75,2	70,8	75,6
Germania / *Германия* / *Germany*	44 940,8	47 757,1	52 010,4	69,0	73,2	80,5
Grecia / *Греция* / *Greece*	4 288,3	4 896,9	4 674,1	43,3	43,7	47,5
Irlanda / *Ирландия* / *Ireland*	2 128,4	2 402,7	2 600,5	67,4	78,0	84,7
Italia / *Италия* / *Italy*	19 039,4	18 214,7	19 368,0	53,7	52,6	57,1
Kazahstan / *Казахстан* / *Kazakhstan*	12 788,0	18 156,8	17 100,4	7,6	11,7	11,7
Kârgâzstan / *Кыргызстан* / *Kyrgyzstan*	1 357,0	1 728,3	1 355,9	23,7	29,0	22,8
Letonia / *Латвия* / *Latvia*	2 112,8	1 948,8	2 227,2	37,4	33,7	34,9
Lituania / *Литва* / *Lithuania*	4 656,6	4 474,8	5 123,2	40,2	36,9	39,8
Luxemburg / *Люксембург* / *Luxembourg*	153,4	173,3	168,6	55,2	59,7	59,4
Republica Moldova *Республика Молдова* *Republic of Moldova*	**1 190,0**	**2 657,7**	**2 891,1**	**13,6**	**28,5**	**31,5**
Norvegia / *Норвегия* / *Norway*	1 084,7	965,2	1 221,6	36,9	33,7	43,1
Olanda / *Нидерланды* / *Netherlands*	1 731,0	1 755,5	1 700,5	85,5	86,3	90,7
Polonia / *Польша* / *Poland*	28 269,4	28 455,2	31 945,4	37,1	38,0	42,7
Portugalia / *Португалия* / *Portugal*	1 190,1	1 240,2	1 355,2	40,9	41,1	44,4
Regatul Unit *Соединенное Королевство* *United Kingdom*	19 515,0	20 083,6	24 505,0	62,1	66,3	77,1
România / *Румыния* / *Romania*	12 831,3	20 903,3	22 076,0	23,6	38,6	40,7
Rusia/ *Россия* / *Russia*	68 766,6	90 382,4	103 154,4	18,6	22,4	24,4
SUA / *США* / *USA*	356 932,8	436 553,7	442 932,5	59,2	73,4	76,4
Slovacia / *Словакия* / *Slovakia*	3 039,3	3 412,0	4 707,7	38,3	44,9	60,4
Slovenia / *Словения* / *Slovenia*	579,8	460,8	652,1	57,6	46,1	64,9
Spania / *Испания* / *Spain*	16 994,0	25 233,5	20 360,9	29,7	40,8	32,5
Suedia / *Швеция* / *Sweden*	5 055,9	4 985,2	5 778,1	51,0	51,2	56,5
Tadjikistan / *Таджикистан* / *Tajikistan*	1 175,5	1 328,8	1 249,9	28,9	31,6	31,5
Turcia / *Турция* / *Turkey*	33 371,8	37 475,3	32 707,7	29,6	32,6	28,3
Turkmenistan / *Туркменистан* / *Turkmenistan*	1 458,0	1 614,0	1 432,0	17,8	20,0	27,8
Ucraina / *Украина* / *Ukraine*	45 739,7	62 686,0	63 376,8	31,7	40,3	44,0
Ungaria / *Венгрия* / *Hungary*	10 072,6	13 609,9	16 613,4	36,6	48,3	59,0
Uzbekistan / *Узбекистан* / *Uzbekistan*	7 122,7	7 705,0	7 842,2	45,0	47,7	48,0

24.15. Producţia de grâu
Производство пшеницы
Production of wheat

	Total, mii tone *Всего, тысяч тонн* *Total, thousand tonnes*			Chintale de pe un hectar *Центнеров с одного гектара* *Centners per hectare*		
	2012	2013	2014	2012	2013	2014
Armenia / *Армения* / *Armenia*	243,1	311,6	338,2	26,0	31,3	32,3
Austria / *Австрия* / *Austria*	1 275,5	1 597,7	1 804,0	41,4	53,7	59,2
Azerbaidjan / *Азербайджан* / *Azerbaijan*	1 797,0	1 841,3	1 407,4	26,1	26,7	23,3
Belarus / *Беларусь* / *Belarus*	2 553,6	2 101,2	2 924,0	35,8	30,6	39,4
Belgia / *Бельгия* / *Belgium*	1 834,6	1 803,6	1 994,6	84,5	89,3	94,1
Bulgaria / *Болгария* / *Bulgaria*	4 455,1	5 504,9	5 347,1	37,6	41,9	42,2
Republica Cehă *Чешская Республика* *Czech Republic*	3 518,9	4 700,7	5 442,3	43,2	56,7	65,1
Croaţia / *Хорватия* / *Croatia*	999,7	998,9	648,9	53,5	48,8	41,6
Danemarca / *Дания* / *Denmark*	4 525,1	4 145,2	4 940,0	73,7	73,0	74,6
Elveţia / *Швейцария* / *Switzerland*	515,6	479,7	550,8	57,8	53,8	62,3
Estonia / *Эстония* / *Estonia*	485,0	406,8	615,5	39,0	32,8	39,9
Finlanda / *Финляндия* / *Finland*	887,1	869,4	1 088,2	39,0	38,2	40,7
Franţa / *Франция* / *France*	40 300,8	38 613,9	38 966,6	76,0	72,5	73,6
Germania / *Германия* / *Germany*	22 432,0	25 019,1	27 784,7	73,3	80,0	86,3
Grecia / *Греция* / *Greece*	1 568,6	1 857,2	1 651,3	27,9	27,8	30,8
Irlanda / *Ирландия* / *Ireland*	708,0	545,0	717,0	72,2	89,9	100,1
Italia / *Италия* / *Italy*	7 767,3	7 312,0	7 141,9	41,3	38,4	38,1
Kazahstan / *Казахстан* / *Kazakhstan*	9 841,3	13 940,8	12 996,9	6,8	10,8	10,9
Kârgâzstan / *Кыргызстан* / *Kyrgyzstan*	540,5	819,4	572,7	16,8	23,7	16,9
Letonia / *Латвия* / *Latvia*	1 539,8	1 435,0	1 467,5	43,4	38,9	37,5
Lituania / *Литва* / *Lithuania*	2 998,9	2 871,3	3 230,6	47,8	43,0	45,6
Republica Moldova *Республика Молдова* *Republic of Moldova*	**495,2**	**1 008,6**	**1 101,7**	**15,8**	**27,6**	**31,7**
Norvegia / *Норвегия* / *Norway*	274,7	213,0	379,1	41,0	38,8	47,9
Olanda / *Нидерланды* / *Netherlands*	1 302,0	1 335,1	1 304,1	85,9	87,4	91,7
Polonia / *Польша* / *Poland*	8 607,6	9 485,2	11 628,7	41,4	44,4	49,7
Portugalia / *Португалия* / *Portugal*	59,0	88,0	87,4	10,8	17,3	17,1
Regatul Unit *Соединенное Королевство* *United Kingdom*	13 261,0	11 921,0	16 621,0	66,6	73,8	85,9
România / *Румыния* / *Romania*	5 297,7	7 296,4	7 584,8	26,6	34,8	36,0
Rusia/ *Россия* / *Russia*	37 719,6	52 090,8	59 711,4	17,7	22,3	25,0
SUA / *США* / *USA*	61 677,4	57 966,7	55 395,4	31,2	31,7	29,4
Slovacia / *Словакия* / *Slovakia*	1 275,3	1 684,3	2 072,4	32,9	45,8	54,6
Slovenia / *Словения* / *Slovenia*	188,1	138,2	173,2	54,4	43,5	52,3
Spania / *Испания* / *Spain*	4 650,3	7 602,6	6 471,4	26,4	35,8	29,8
Suedia / *Швеция* / *Sweden*	2 289,3	1 868,6	3 086,4	62,4	57,8	68,1
Tadjikistan / *Таджикистан* / *Tajikistan*	812,6	947,4	868,4	26,8	29,7	29,7
Turcia / *Турция* / *Turkey*	20 100,0	22 050,0	19 000,0	26,7	28,4	24,3
Turkmenistan / *Туркменистан* / *Turkmenistan*	1 200,0	1 370,0	1 200,0	17,1	20,0	33,3
Ucraina / *Украина* / *Ukraine*	15 762,6	22 793,0	24 114,0	28,0	34,0	40,1
Ungaria / *Венгрия* / *Hungary*	3 740,0	5 058,3	5 261,9	35,2	46,4	47,3
Uzbekistan / *Узбекистан* / *Uzbekistan*	6 609,0	6 842,0	6 956,0	47,3	47,4	47,8

24.16. Producţia de porumb
Производство кукурузы
Production of maize

	Total, mii tone *Всего, тысяч тонн* *Total, thousand tonnes*			Chintale de pe un hectar *Центнеров с одного гектара* *Centners per hectare*		
	2012	2013	2014	2012	2013	2014
Armenia / *Армения* / *Armenia*	19,1	20,9	20,2	62,2	67,1	70,9
Australia / *Австралия* / *Australia*	450,5	506,7	390,0	64,7	64,4	75,0
Austria / *Австрия* / *Austria*	2 351,4	1 639,0	2 334,4	107,0	81,2	107,9
Azerbaidjan / *Азербайджан* / *Azerbaijan*	181,9	208,2	203,6	51,0	53,9	54,2
Belarus / *Беларусь* / *Belarus*	954,5	1 119,8	599,4	50,4	55,7	53,6
Belgia / *Бельгия* / *Belgium*	701,7	827,0	662,7	102,4	111,5	105,0
Bulgaria / *Болгария* / *Bulgaria*	1 717,8	2 738,7	3 137,5	36,8	63,9	76,8
Canada / *Канада* / *Canada*	13 060,1	14 193,8	11 486,8	92,1	95,9	93,6
Republica Cehă *Чешская Республика* *Czech Republic*	928,1	675,4	832,2	77,8	69,7	84,3
Croaţia / *Хорватия* / *Croatia*	1 297,6	1 874,4	2 047,0	43,4	65,0	81,0
Danemarca / *Дания* / *Denmark*	...	75,7	72,9	...	59,1	72,2
Elveţia / *Швейцария* / *Switzerland*	146,5	123,9	138,5	90,6	81,7	88,1
Franţa / *Франция* / *France*	15 614,1	15 031,0	18 541,2	90,9	81,7	100,3
Georgia / *Грузия* / *Georgia*	267,0	363,9	347,2	24,5	24,8	23,0
Germania / *Германия* / *Germany*	4 991,0	4 387,3	5 142,1	97,9	88,3	106,8
Grecia / *Греция* / *Greece*	2 009,8	2 259,5	2 169,9	109,2	106,5	119,6
India / *Индия* / *India*	22 260,0	23 290,0	23 670,0	...	24,7	27,5
Indonezia / *Индонезия* / *Indonezia*	19 387,0	18 511,9	19 008,4	49,0	48,4	49,5
Italia / *Италия* / *Italy*	8 194,6	7 899,6	9 239,5	83,6	87,0	106,2
Japonia / *Япония* / *Japan*	...	0,2	0,2	...	27,3	27,1
Kazahstan / *Казахстан* / *Kazakhstan*	520,4	569,3	664,0	51,9	52,8	52,6
Kârgâzstan / *Кыргызстан* / *Kyrgyzstan*	578,3	568,2	556,1	61,0	61,8	60,5
Lituania / *Литва* / *Lithuania*	78,8	127,2	115,0	61,1	73,9	60,5
Luxemburg / *Люксембург* / *Luxembourg*	1,6	2,2	1,7	80,9	108,0	77,4
Republica Moldova *Республика Молдова* *Republic of Moldova*	**572,4**	**1 419,2**	**1 556,2**	**12,3**	**31,0**	**33,5**
Muntenegru / *Монтенегро* / *Montenegro*	8,7	2,9	3,3	32,2	51,8	50,8
Olanda / *Нидерланды* / *Netherlands*	191,4	185,3	173,1	123,4	119,4	137,4
Polonia / *Польша* / *Poland*	3 995,9	4 039,7	4 468,4	73,5	65,8	65,9
Portugalia / *Португалия* / *Portugal*	831,7	848,9	933,1	83,2	83,1	84,4
România / *Румыния* / *Romania*	5 953,4	11 305,1	11 988,6	21,9	44,9	47,9
Rusia/ *Россия* / *Russia*	8 212,9	11 634,9	11 332,1	42,4	50,1	43,6
SUA / *США* / *USA*	273 820,1	353 699,4	361 091,1	77,4	99,7	107,3
Serbia / *Сербия* / *Serbia*	3 532,6	5 864,4	7 951,6	27,8	59,8	75,2
Slovacia / *Словакия* / *Slovakia*	1 170,4	1 123,3	1 814,1	55,1	50,7	83,9
Slovenia / *Словения* / *Slovenia*	277,4	226,6	350,7	70,8	54,1	91,5
Spania / *Испания* / *Spain*	4 234,6	4 925,7	4 692,0	109,4	113,3	112,4
Tadjikistan / *Таджикистан* / *Tajikistan*	174,9	175,4	186,3	125,7	124,8	127,5
Turcia / *Турция* / *Turkey*	4 600,0	5 900,0	5 950,0	73,9	89,5	90,7
Turkmenistan / *Туркменистан* / *Turkmenistan*	18,0	19,0	20,0	11,3	11,2	11,4
Ucraina / *Украина* / *Ukraine*	20 961,3	30 949,6	28 496,8	47,9	64,1	61,6
Uzbekistan / *Узбекистан* / *Uzbekistan*	208,0	360,1	368,0	56,4	106,2	96,8

24.17. Producţia de cartofi
Производство картофеля
Production of potatoes

	Total, mii tone *Всего, тысяч тонн* *Total, thousand tonnes*			Chintale de pe un hectar *Центнеров с одного гектара* *Centners per hectare*		
	2012	2013	2014	2012	2013	2014
Armenia / *Армения* / *Armenia*	647,2	660,5	733,2	207,2	215,3	232,4
Austria / *Австрия* / *Austria*	665,4	604,1	750,6	305,2	286,3	350,7
Azerbaidjan / *Азербайджан* / *Azerbaijan*	968,5	992,8	819,3	146,7	152,0	132,9
Belarus / *Беларусь* / *Belarus*	6 910,7	5 911,2	6 279,7	208,1	193,5	203,9
Belgia / *Бельгия* / *Belgium*	2 929,8	3 428,0	4 380,6	454,2	454,6	540,0
Bulgaria / *Болгария* / *Bulgaria*	194,2	186,5	132,7	111,6	146,1	130,0
Republica Cehă *Чешская Республика* *Czech Republic*	661,8	536,5	697,5	279,2	231,2	290,7
Danemarca / *Дания* / *Denmark*	1 664,2	1 646,3	1 733,4	421,3	415,7	431,2
Elveţia / *Швейцария* / *Switzerland*	447,0	359,8	503,3	411,0	325,9	443,8
Estonia / *Эстония* / *Estonia*	138,9	127,7	117,3	182,2	193,6	183,3
Finlanda / *Финляндия* / *Finland*	489,6	621,7	600,3	236,5	281,3	272,9
Franţa / *Франция* / *France*	6 340,8	6 953,3	8 054,5	411,1	432,7	479,4
Georgia / *Грузия* / *Georgia*	252,0	296,6	216,2	98,1	114,5	118,8
Germania / *Германия* / *Germany*	10 665,6	9 669,7	11 607,3	447,6	398,3	474,2
Grecia / *Греция* / *Greece*	578,8	903,5	642,2	239,2	208,1	271,0
Irlanda / *Ирландия* / *Ireland*	232,0	410,0	383,0	257,8	383,2	403,2
Kazahstan / *Казахстан* / *Kazakhstan*	3 126,4	3 343,6	3 410,5	165,9	181,5	186,8
Kârgâzstan / *Кыргызстан* / *Kyrgyzstan*	1 312,7	1 332,0	1 320,7	161,0	165,5	167,4
Letonia / *Латвия* / *Latvia*	539,0	226,8	209,9	191,1	182,9	189,1
Lituania / *Литва* / *Lithuania*	572,4	420,5	468,5	180,0	148,6	171,6
Republica Moldova *Республика Молдова* *Republic of Moldova*	**182,0**	**239,5**	**268,0**	**74,8**	**100,7**	**117,7**
Norvegia / *Норвегия* / *Norway*	304,7	318,0	355,7	240,5	251,7	288,7
Olanda / *Нидерланды* / *Netherlands*	6 765,6	6 576,9	7 100,3	451,7	422,1	456,6
Polonia / *Польша* / *Poland*	9 091,9	7 290,4	7 689,2	243,8	210,6	277,7
Portugalia / *Португалия* / *Portugal*	389,8	487,6	534,2	147,1	182,2	196,4
Regatul Unit *Соединенное Королевство* *United Kingdom*	4 553,0	5 685,0	4 213,0	305,6	409,0	300,9
România / *Румыния* / *Romania*	2 465,2	3 289,7	3 519,3	107,6	158,5	173,7
Rusia/ *Россия* / *Russia*	29 532,5	30 199,1	31 501,4	134,4	144,6	149,9
SUA / *США* / *USA*	20 990,7	19 715,5	20 056,5	458,2	463,6	471,5
Serbia / *Сербия* / *Serbia*	578,0	766,8	592,0	76,6	151,1	113,9
Slovacia / *Словакия* / *Slovakia*	165,7	164,5	178,8	186,2	183,2	196,4
Slovenia / *Словения* / *Slovenia*	79,3	62,2	96,8	234,1	187,9	269,0
Spania / *Испания* / *Spain*	2 168,8	2 199,6	2 467,6	293,5	309,4	325,5
Suedia / *Швеция* / *Sweden*	805,4	806,1	822,1	325,8	337,6	345,4
Tadjikistan / *Таджикистан* / *Tajikistan*	991,0	1 115,7	853,8	237,4	251,4	240,2
Turcia / *Турция* / *Turkey*	4 795,1	3 948,0	4 166,0	278,6	315,8	321,2
Turkmenistan / *Туркменистан* / *Turkmenistan*	280,0	280,0	260,0	62,2	62,2	65,0
Ucraina / *Украина* / *Ukraine*	23 250,2	22 258,6	23 693,4	161,0	159,7	176,4
Ungaria / *Венгрия* / *Hungary*	511,1	487,4	567,4	231,3	232,6	270,5
Uzbekistan / *Узбекистан* / *Uzbekistan*	2 057,0	2 205,4	2 452,4	270,7	283,1	306,9

24.18. Producţia de sfeclă de zahăr
Производство сахарной свеклы
Production of sugar beet

	Total, mii tone *Всего, тысяч тонн* *Total, thousand tonnes*			Chintale de pe un hectar *Центнеров с одного гектара* *Centners per hectare*		
	2012	2013	2014	2012	2013	2014
Albania / *Албания* / *Albania*	...	40,0	40,0	...	200,0	200,0
Armenia / *Армения* / *Armenia*	60,0	54,5	54,0	150,0	151,4	150,0
Austria / *Австрия* / *Austria*	3 133,3	3 465,8	4 244,2	634,3	682,2	838,7
Azerbaidjan / *Азербайджан* / *Azerbaijan*	173,8	187,9	175,1	482,9	345,6	312,4
Belarus / *Беларусь* / *Belarus*	4 771,7	4 343,2	4 805,6	485,2	436,8	462,9
Belgia / *Бельгия* / *Belgium*	5 438,4	4 809,3	4 790,7	882,9	804,2	817,5
Canada / *Канада* / *Canada*	598,7	598,7	580,6	592,8	672,7	716,8
Republica Cehă *Чешская Республика* *Czech Republic*	3 868,8	3 743,8	4 424,6	632,2	600,0	702,8
China / *Китай* / *China*	11 469,0	9 259,8	8 418,7	...	509,2	489,7
Croaţia / *Хорватия* / *Croatia*	960,0	1 050,7	1 392,0	400,0	519,0	635,6
Egipt / *Египет* / *Egypt*	9 126	10 044,3	11 045,6	...	519,3	521,5
Danemarca / *Дания* / *Denmark*	2 772,0	1 993,6	2 266,1	676,1	515,4	631,9
Elveţia / *Швейцария* / *Switzerland*	1 672,8	1 376,3	1 924,3	870,7	691,8	914,6
Finlanda / *Финляндия* / *Finland*	410,0	480,4	626,3	350,4	400,3	457,2
Franţa / *Франция* / *France*	33 688,4	33 613,8	37 630,7	864,8	854,0	924,3
Germania / *Германия* / *Germany*	27 891,0	22 828,7	29 748,1	693,6	638,7	798,6
Grecia / *Греция* / *Greece*	434,9	452,1	525,3	536,9	605,9	664,9
Italia / *Италия* / *Italy*	2 501,2	2 159,4	3 784,4	549,7	530,4	728,0
Japonia / *Япония* / *Japan*	3 758,0	3 435,0	3 567,0	...	590,2	621,4
Kazahstan / *Казахстан* / *Kazakhstan*	151,7	64,6	23,9	168,5	269,2	239,0
Kârgâzstan / *Кыргызстан* / *Kyrgyzstan*	102,0	195,4	173,6	192,3	293,4	238,7
Lituania / *Литва* / *Lithuania*	994,5	967,1	1 014,4	510,0	546,4	596,7
Mexic / *Мексика* / *Mexico*	...	0,8	0,6	...	140,0	81,4
Republica Moldova *Республика Молдова* *Republic of Moldova*	**587,0**	**1 009,0**	**1 356,2**	**191,5**	**355,6**	**498,8**
Olanda / *Нидерланды* / *Netherlands*	5 728,0	5 727,4	6 821,8	795,6	782,5	908,4
Pakistan / *Пакистан* / *Pakistan*	...	130,0	112,0	...	520,0	414,8
Polonia / *Польша* / *Poland*	12 349,5	11 234,2	13 488,9	582,5	580,1	682,5
Portugalia / *Португалия* / *Portugal*	8,0	9,9	13,3	266,7	247,5	332,5
Regatul Unit *Соединенное Королевство* *United Kingdom*	7 291,0	8 430,0	8 430,0	607,6	720,5	726,7
România / *Румыния* / *Romania*	719,8	1 029,2	1 398,6	265,9	367,1	447,3
Rusia / *Россия* / *Russia*	45 057,0	39 321,2	33 513,4	408,9	442,1	370,1
SUA / *США* / *USA*	31 954,7	29 745,7	28 472,9	655,8	636,9	613,3
Serbia / *Сербия* / *Serbia*	2 328,3	3 180,0	3 507,4	359,5	478,0	547,1
Slovacia / *Словакия* / *Slovakia*	894,5	1 144,6	1 550,2	453,1	562,9	697,9
Spania / *Испания* / *Spain*	3 482,4	2 468,7	3 608,0	895,2	786,2	939,6
Suedia / *Швеция* / *Sweden*	2 178,1	2 326,2	2 056,2	558,5	642,0	597,7
Turcia / *Турция* / *Turkey*	15 000,0	16 489,0	16 573,0	533,8	566,6	571,5
Turkmenistan / *Туркменистан* / *Turkmenistan*	235,0	238,0	240,0	106,8	103,5	104,3
Ucraina / *Украина* / *Ukraine*	18 438,9	10 789,4	15 734,1	410,8	398,9	476,5
Ungaria / *Венгрия* / *Hungary*	769,7	990,7	1 066,7	444,9	526,7	691,8

24.19. Efectivul de bovine, la 1 ianuarie
Поголовье крупного рогатого скота на 1 января
Livestock of cattle, as of January 1

mii capete / *тысяч голов* / *thousand capita*

	2010	2011	2012	2013	2014
Armenia / *Армения* / *Armenia*	570,6	571,4	599,2	661,0	677,6
Austria / *Австрия* / *Austria*	2 026,3	2 013,3	1 976,5	1 955,6	1 958,3
Azerbaidjan / *Азербайджан* / *Azerbaijan*	2 369,3	2 412,3	2 446,8	2 444,5	2 445,2
Belarus / *Беларусь* / *Belarus*	4 151,0	4 151,3	4 246,9	4 367,0	4 364,4
Belgia / *Бельгия* / *Belgium*	2 535,4	2 509,5	2 471,6	2 454,7	2 477,2
Bulgaria / *Болгария* / *Bulgaria*	547,9	553,7	567,5	526,1	575,6
Republica Cehă *Чешская Республика* *Czech Republic*	1 355,6	1 319,4	1 339,5	1 352,8	1 373,6
Croaţia / *Хорватия* / *Croatia*	447,1	444,3	446,5	...	441,0
Danemarca / *Дания* / *Denmark*	1 621,0	1 630,0	1 612,0	1 614,6	1 563,5
Elveţia / *Швейцария* / *Switzerland*	1 591,2	1 577,4	1 570,3	1 563,2	1 562,8
Estonia / *Эстония* / *Estonia*	234,7	236,3	238,3	261,4	261,4
Finlanda / *Финляндия* / *Finland*	908,1	908,9	902,7	911,8	914,4
Franţa / *Франция* / *France*	19 842,0	19 599,0	19 129,0	19 095,8	19 248,4
Georgia / *Грузия* / *Georgia*	1 014,7	1 049,4	1 087,6	1 128,8	1 229,7
Germania / *Германия* / *Germany*	12 897,2	12 706,2	12 527,8	12 587,0	12 742,2
Grecia / *Греция* / *Greece*	675,0	679,0	681,0	679,0	659,0
Indonezia / *Индонезия* / *Indonezia*	13 633,0	14 824,0	16 034,6	16 607,0	15 186,3
Irlanda / *Ирландия* / *Ireland*	6 231,7	5 917,7	5 925,3	6 902,6	6 926,1
Italia / *Италия* / *Italy*	6 446,7	5 832,5	5 897,5	6 091,5	6 125,4
Kazahstan / *Казахстан* / *Kazakhstan*	6 095,2	6 175,3	5 702,4	5 851,2	5 851,2
Kârgâzstan / *Кыргызстан* / *Kyrgyzstan*	1 278,0	1 338,6	1 367,5	1 404,2	1 458,4
Letonia / *Латвия* / *Latvia*	378,2	379,5	380,6	393,0	406,5
Lituania / *Литва* / *Lithuania*	759,4	748,0	752,4	729,2	713,5
Republica Moldova *Республика Молдова* *Republic of Moldova*	**221,6**	**216,0**	**203,9**	**191,2**	**188,9**
Norvegia / *Норвегия* / *Norway*	874,5	864,1	861,5	850,0	839,4
Olanda / *Нидерланды* / *Netherlands*	3 998,0	3 960,0	3 912,0	3 999,2	4 169,0
Polonia / *Польша* / *Poland*	5 590,2	5 561,7	5 500,9	5 859,5	5 920,4
Portugalia / *Португалия* / *Portugal*	1 446,5	1 502,8	1 519,1	1 471,0	1 549,0
Regatul Unit *Соединенное Королевство* *United Kingdom*	9 901,0	9 896,0	9 675,0	9 844,0	9 837,0
România / *Румыния* / *Romania*	2 512,3	2 001,1	1 988,9	2 009,1	2 022,4
Rusia / *Россия* / *Russia*	20 671,3	19 967,9	20 133,8	19 930,4	19 564,0
SUA / *США* / *USA*	93 881,2	92 682,4	90 768,5	89 299,6	88 526,0
Slovacia / *Словакия* / *Slovakia*	472,0	467,1	463,4	471,1	467,8
Slovenia / *Словения* / *Slovenia*	472,9	470,2	462,3	460,1	460,6
Spania / *Испания* / *Spain*	6 082,4	6 075,1	5 923,1	5 696,9	6 078,7
Suedia / *Швеция* / *Sweden*	1 482,0	1 474,5	1 449,7	1 496,5	1 493,1
Tadjikistan / *Таджикистан* / *Tajikistan*	1 899,9	1 896,9	2 015,4	2 043,7	2 095,2
Turcia / *Турция* / *Turkey*	10 724,0	11 369,8	12 386,3	13 916,9	14 122,8
Ucraina / *Украина* / *Ukraine*	4 826,7	4 494,4	4 425,8	4 645,9	4 534,0
Ungaria / *Венгрия* / *Hungary*	700,0	686,0	694,0	760,0	782,0
Uzbekistan / *Узбекистан* / *Uzbekistan*	8 510,8	9 093,7	9 642,5	9 966,6	10 607,3

24.20. Efectivul de porcine, la 1 ianuarie
Поголовье свиней на 1 января
Livestock of pigs, as of January 1

mii capete / *тысяч голов* / *thousand capita*

	2010	2011	2012	2013	2014
Armenia / *Армения* / *Armenia*	112,6	114,8	108,1	145,0	139,8
Austria / *Австрия* / *Austria*	3 137,0	3 134,2	3 004,9	2 983,2	2 895,8
Azerbaidjan / *Азербайджан* / *Azerbaijan*	6,3	6,3	6,1	6,5	6,1
Belarus / *Беларусь* / *Belarus*	3 781,5	3 886,7	3 989,0	4 242,9	2 924,1
Belgia / *Бельгия* / *Belgium*	6 227,9	6 176,3	6 327,9	6 593,0	6 350,2
Bulgaria / *Болгария* / *Bulgaria*	729,8	664,0	608,3	530,9	586,4
Canada / *Канада* / *Canada*	11 835,0	12 785,0	...	12 879,0	13 054,8
Republica Cehă *Чешская Республика* *Czech Republic*	1 913,7	1 846,0	1 487,2	1 586,6	1 617,1
Croaţia / *Хорватия* / *Croatia*	1 249,9	1 230,7	1 233,4	1 110,0	1 156,0
Danemarca / *Дания* / *Denmark*	12 873,0	12 293,0	12 348,0	12 075,8	12 331,7
Elveţia / *Швейцария* / *Switzerland*	1 589,0	1 578,9	1 547,5	1 487,7	1 498,3
Estonia / *Эстония* / *Estonia*	365,1	371,7	365,7	358,7	358,7
Finlanda / *Финляндия* / *Finland*	1 353,3	1 339,9	1 289,7	1 300,4	1 244,8
Franţa / *Франция* / *France*	14 552,0	14 279,0	13 967,0	13 487,6	13 322,9
Georgia / *Грузия* / *Georgia*	135,2	110,1	105,1	204,3	191,2
Germania / *Германия* / *Germany*	26 841,0	26 900,8	27 402,5	27 690,1	28 339,0
Grecia / *Греция* / *Greece*	1 073,0	1 087,0	1 120,0	1 077,0	1 046,0
Irlanda / *Ирландия* / *Ireland*	1 501,9	1 500,4	1 552,9	1 552,0	1 554,7
Italia / *Италия* / *Italy*	9 157,1	9 321,1	9 350,8	8 661,5	8 676,1
Kazahstan / *Казахстан* / *Kazakhstan*	1 326,3	1 344,0	1 204,2	922,3	922,3
Kârgâzstan / *Кыргызстан* / *Kyrgyzstan*	61,3	59,2	55,4	51,8	50,8
Letonia / *Латвия* / *Latvia*	376,5	389,7	375,0	355,2	367,5
Lituania / *Литва* / *Lithuania*	928,2	929,4	790,3	807,5	754,6
Republica Moldova *Республика Молдова* *Republic of Moldova*	**377,1**	**478,5**	**438,6**	**410,4**	**420,0**
Norvegia / *Норвегия* / *Norway*	850,4	854,3	848,1	848,1	830,6
Olanda / *Нидерланды* / *Netherlands*	12 108,0	12 206,0	12 103,0	12 212,3	12 238,0
Polonia / *Польша* / *Poland*	14 252,5	14 775,7	13 056,4	11 162,5	11 724,1
Portugalia / *Португалия* / *Portugal*	1 944,6	1 917,3	1 985,0	2 014,0	2 126,0
Regatul Unit *Соединенное Королевство* *United Kingdom*	4 423,0	4 385,0	4 326,0	4 885,0	4 815,0
România / *Румыния* / *Romania*	5 793,4	5 428,3	5 363,8	5 234,3	5 180,2
Rusia / *Россия* / *Russia*	17 231,0	17 217,9	17 258,3	18 816,4	19 081,4
SUA / *США* / *USA*	64 925,0	66 361,0	66 412,8	64 775,0	67 726,0
Slovacia / *Словакия* / *Slovakia*	740,9	687,3	580,4	631,5	637,2
Slovenia / *Словения* / *Slovenia*	415,2	395,6	347,3	296,1	288,4
Spania / *Испания* / *Spain*	25 342,6	25 704,0	25 634,9	25 494,7	26 567,6
Suedia / *Швеция* / *Sweden*	1 615,8	1 607,0	1 567,7	1 398,9	1 377,4
Tadjikistan / *Таджикистан* / *Tajikistan*	0,4	0,5	0,7	0,7	0,5
Turkmenistan / *Туркменистан* / *Turkmenistan*	30,0	30,0	29,0	29,0	29,0
Ucraina / *Украина* / *Ukraine*	7 576,6	7 960,4	7 373,2	7 576,7	7 922,2
Ungaria / *Венгрия* / *Hungary*	3 247,0	3 169,0	3 025,0	2 989,0	3 004,0
Uzbekistan / *Узбекистан* / *Uzbekistan*	92,0	94,0	96,8	94,5	82,7

24.21. Efectivul de ovine, la 1 ianuarie
Поголовье овец на 1 января
Livestock of sheep, as of January 1

mii capete / *тысяч голов* / *thousand capita*

	2010	2011	2012	2013	2014
Armenia / *Армения* / *Armenia*	511,0	503,6	561,6	645,7	687,1
Austria / *Австрия* / *Austria*	344,7	358,4	361,2	364,6	357,4
Azerbaidjan / *Азербайджан* / *Azerbaijan*	7 871,2	7 931,9	8 019,8	7 979,4	7 987,3
Belarus / *Беларусь* / *Belarus*	52,4	51,8	52,5	59,9	72,5
Belgia / *Бельгия* / *Belgium*	120,0	114,0	119,3	114,4	112,0
Bulgaria / *Болгария* / *Bulgaria*	1 400,3	1 368,0	1 454,6	1 361,5	1 369,6
Republica Cehă *Чешская Республика* *Czech Republic*	196,9	209,1	221,0	220,5	225,4
Croaţia / *Хорватия* / *Croatia*	619,0	630,0	639,0	620,0	605,0
Danemarca / *Дания* / *Denmark*	159,6	143,9	153,7	151,3	153,5
Elveţia / *Швейцария* / *Switzerland*	434,1	424,0	414,1	36,0	402,8
Estonia / *Эстония* / *Estonia*	76,5	78,6	83,9	81,9	81,9
Finlanda / *Финляндия* / *Finland*	125,7	129,1	130,0	135,5	137,9
Franţa / *Франция* / *France*	7 528,0	7 955,0	7 621,0	7 233,7	7 208,1
Georgia / *Грузия* / *Georgia*	602,3	596,8	576,8	688,2	796,0
Germania / *Германия* / *Germany*	1 851,7	1 799,7	1 657,8	1 641,0	1 600,8
Grecia / *Греция* / *Greece*	8 859,0	8 980,0	9 781,0	9 520,0	9 072,0
Irlanda / *Ирландия* / *Ireland*	3 182,6	3 122,0	3 321,3	5 110,6	5 096,8
Italia / *Италия* / *Italy*	8 012,6	7 900,0	7 942,6	7 015,7	7 166,0
Kazahstan / *Казахстан* / *Kazakhstan*	14 660,8	15 110,0	15 200,0	15 197,8	15 197,8
Kârgâzstan / *Кыргызстан* / *Kyrgyzstan*	3 881,8	4 314,7	4 490,1	4 680,8	4 918,8
Letonia / *Латвия* / *Latvia*	70,7	76,8	80,0	83,6	84,8
Lituania / *Литва* / *Lithuania*	52,5	58,5	60,4	82,8	99,6
Republica Moldova *Республика Молдова* *Republic of Moldova*	**803,7**	**787,9**	**709,9**	**695,1**	**713,7**
Norvegia / *Норвегия* / *Norway*	2 308,3	2 300,5	2 223,7	2 223,7	2 283,9
Olanda / *Нидерланды* / *Netherlands*	1 091,0	1 211,0	1 113,0	1 033,6	1 076,0
Polonia / *Польша* / *Poland*	224,0	213,7	212,7	249,5	222,8
Portugalia / *Португалия* / *Portugal*	2 367,9	2 226,3	2 169,9	2 073,0	2 032,0
Regatul Unit *Соединенное Королевство* *United Kingdom*	21 343,0	21 295,0	21 951,0	32 856,0	33 743,0
România / *Румыния* / *Romania*	9 141,5	8 417,4	8 533,4	8 833,8	9 135,7
Rusia / *Россия* / *Russia*	19 849,7	19 761,3	20 766,8	22 061,3	22 246,8
SUA / *США* / *USA*	31 084,0	5 480,0	5 365,0	5 335,0	5 245,0
Slovacia / *Словакия* / *Slovakia*	377,0	394,2	393,9	409,6	399,9
Slovenia / *Словения* / *Slovenia*	137,6	129,8	120,0	114,2	108,8
Spania / *Испания* / *Spain*	19 718,2	18 551,6	17 002,7	16 118,6	15 431,8
Suedia / *Швеция* / *Sweden*	540,5	564,9	622,7	576,8	588,8
Tadjikistan / *Таджикистан* / *Tajikistan*	2 617,4	2 728,6	2 894,3	2 959,5	3 231,4
Turcia / *Турция* / *Turkey*	21 794,5	23 089,7	25 031,6	27 425,2	31 115,2
Turkmenistan / *Туркменистан* / *Turkmenistan*	13 500,0	13 650,0	14 000,0	14 000,0	14 000,0
Ucraina / *Украина* / *Ukraine*	1 197,0	1 100,5	1 093,2	1 073,4	1 066,7
Ungaria / *Венгрия* / *Hungary*	1 223,0	1 181,0	1 081,0	1 185,0	1 214,0
Uzbekistan / *Узбекистан* / *Uzbekistan*	5 620,0	12 916,6	13 629,5	14 077,5	14 556,3

24.22. Export şi import
Экспорт и импорт
Exports and imports

miliarde dolari SUA / *миллиардов долларов США* / *billion USD*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Argentina / *Аргентина* / *Argentina*						
Export / *Экспорт* / *Exports*	64,7	84,3	75,2	83,0	71,9	59,7
Import / *Импорт* / *Imports*	48,0	74,3	68,5	74,0	65,3	59,8
Sold / *Сальдо* / *Balance*	16,7	10,0	6,7	9,0	6,6	-0,1
Armenia / *Армения* / *Armenia*						
Export / *Экспорт* / *Exports*	1,0	1,3	1,4	1,5	1,5	1,5
Import / *Импорт* / *Imports*	3,7	4,1	4,3	4,4	4,4	3,2
Sold / *Сальдо* / *Balance*	-2,7	-2,8	-2,9	-2,9	-2,9	-1,7
Australia / *Австралия* / *Australia*						
Export / *Экспорт* / *Exports*	212,3	271,7	256,7	253,0	241,2	188,4
Import / *Импорт* / *Imports*	193,2	234,4	250,6	232,6	227,6	200,0
Sold / *Сальдо* / *Balance*	19,1	37,4	6,1	20,4	13,6	-11,7
Austria / *Австрия* / *Austria*						
Export / *Экспорт* / *Exports*	144,9	169,5	158,8	166,5	169,2	145,9
Import / *Импорт* / *Imports*	150,6	182,3	169,7	172,6	171,4	147,4
Sold / *Сальдо* / *Balance*	-5,7	-12,8	-10,8	-6,1	-2,2	-1,6
Azerbaidjan / *Азербайджан* / *Azerbaijan*						
Export / *Экспорт* / *Exports*	21,4	26,6	23,9	24,0	21,8	11,4
Import / *Импорт* / *Imports*	6,6	9,8	9,7	10,7	9,2	9,2
Sold / *Сальдо* / *Balance*	14,8	16,8	14,2	13,3	12,6	2,2
Belarus / *Беларусь* / *Belarus*						
Export / *Экспорт* / *Exports*	25,3	41,4	46,1	37,2	36,1	26,7
Import / *Импорт* / *Imports*	34,9	45,8	46,4	43,0	40,5	30,3
Sold / *Сальдо* / *Balance*	-9,6	-4,4	-0,3	-5,8	-4,4	-3,6
Belgia / *Бельгия* / *Belgium*						
Export / *Экспорт* / *Exports*	407,1	476,0	446,6	467,8	474,1	401,2
Import / *Импорт* / *Imports*	391,3	466,8	439,5	451,9	455,4	380,2
Sold / *Сальдо* / *Balance*	15,7	9,1	7,1	15,9	18,7	20,9
Brazilia / *Бразилия* / *Brazil*						
Export / *Экспорт* / *Exports*	201,9	256,0	242,6	242,2	225,1	191,1
Import / *Импорт* / *Imports*	191,5	236,9	228,4	244,7	239,2	178,8
Sold / *Сальдо* / *Balance*	10,4	19,1	14,2	-2,5	-14,1	12,3
Bulgaria / *Болгария* / *Bulgaria*						
Export / *Экспорт* / *Exports*	20,6	28,2	26,7	29,5	30,9	…
Import / *Импорт* / *Imports*	25,5	32,6	32,7	34,4	34,7	…
Sold / *Сальдо* / *Balance*	-4,9	-4,4	-6,0	-4,9	-3,8	…
Canada / *Канада* / *Canada*						
Export / *Экспорт* / *Exports*	387,5	452,1	454,8	458,4	470,0	409,0
Import / *Импорт* / *Imports*	392,1	451,2	462,4	461,9	466,0	423,8
Sold / *Сальдо* / *Balance*	-4,6	0,9	-7,6	-3,5	4,0	-14,8
Croaţia / *Хорватия* / *Croatia*						
Export / *Экспорт* / *Exports*	...	...	12,3	11,9	13,7	12,8
Import / *Импорт* / *Imports*	...	...	20,8	21,0	22,5	20,6
Sold / *Сальдо* / *Balance*	...	...	-8,4	-9,0	-8,8	-7,7

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Danemarca / *Дания* / *Denmark*						
Export / *Экспорт* / *Exports*	...	...	106,1	111,3	110,5	94,2
Import / *Импорт* / *Imports*	...	...	92,3	98,4	99,1	84,5
Sold / *Сальдо* / *Balance*	...	...	13,8	13,0	11,4	9,7
China / *Китай* / *China*						
Export / *Экспорт* / *Exports*	1 578,3	1 899,2	2 048,9	2 210,3	2 343,2	2 284,5
Import / *Импорт* / *Imports*	1 396,2	1 742,9	1 818,2	1 949,3	1 963,1	1 680,8
Sold / *Сальдо* / *Balance*	182,1	156,3	230,8	261,0	380,1	603,7
Republica Coreea *Республика Корея* *Republic of Korea*						
Export / *Экспорт* / *Exports*	466,4	555,2	547,9	559,6	572,7	526,8
Import / *Импорт* / *Imports*	425,2	524,4	519,6	515,6	525,5	436,5
Sold / *Сальдо* / *Balance*	41,2	30,8	28,3	44,0	47,2	90,3
Danemarca / *Дания* / *Denmark*						
Export / *Экспорт* / *Exports*	95,8	111,9	106,1	111,3	110,5	94,2
Import / *Импорт* / *Imports*	83,2	96,4	92,3	98,4	99,1	84,5
Sold / *Сальдо* / *Balance*	12,6	15,5	13,8	13,0	11,4	9,7
Elveţia / *Швейцария* / *Switzerland*						
Export / *Экспорт* / *Exports*	...	...	214,0	217,1	227,6	210,9
Import / *Импорт* / *Imports*	...	...	188,6	191,7	195,1	172,9
Sold / *Сальдо* / *Balance*	...	...	25,4	25,4	32,5	38,0
Finlanda / *Финляндия* / *Finland*						
Export / *Экспорт* / *Exports*	69,5	79,1	73,1	74,4	74,3	59,7
Import / *Импорт* / *Imports*	68,8	84,2	76,6	77,6	76,8	60,3
Sold / *Сальдо* / *Balance*	0,7	-5,1	-3,4	-3,1	-2,4	-0,6
Franţa / *Франция* / *France*						
Export / *Экспорт* / *Exports*	517,0	585,3	558,6	568,5	568,0	493,8
Import / *Импорт* / *Imports*	608,7	712,9	667,3	673,3	668,7	562,7
Sold / *Сальдо* / *Balance*	-91,7	-127,6	-108,7	-104,8	-100,6	-68,8
Germania / *Германия* / *Germany*						
Export / *Экспорт* / *Exports*	1 261,6	1 477,0	1 408,4	1 451,6	1 492,5	1 326,4
Import / *Импорт* / *Imports*	1 056,2	1 256,2	1 164,6	1 192,8	1 209,3	1 051,8
Sold / *Сальдо* / *Balance*	205,4	220,8	243,7	258,9	283,2	274,5
India / *Индия* / *India*						
Export / *Экспорт* / *Exports*	226,3	302,9	296,8	314,8	322,5	267,4
Import / *Импорт* / *Imports*	350,2	464,5	489,7	465,4	462,9	392,0
Sold / *Сальдо* / *Balance*	-123,9	-161,6	-192,9	-150,6	-140,4	-124,6
Italia / *Италия* / *Italy*						
Export / *Экспорт* / *Exports*	446,9	523,3	501,5	517,6	528,0	458,5
Import / *Импорт* / *Imports*	487,0	558,8	489,1	477,3	470,4	407,9
Sold / *Сальдо* / *Balance*	-40,1	-35,5	12,4	40,3	57,6	50,6
Japonia / *Япония* / *Japan*						
Export / *Экспорт* / *Exports*	769,8	822,6	798,6	714,6	690,2	624,8
Import / *Импорт* / *Imports*	692,4	854,1	885,6	832,4	811,9	648,3
Sold / *Сальдо* / *Balance*	77,3	-31,5	-87,0	-117,8	-121,7	-23,5

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Kazahstan / *Казахстан* / *Kazakhstan*						
Export / *Экспорт* / *Exports*	60,3	84,3	86,4	84,7	79,5	46,0
Import / *Импорт* / *Imports*	31,1	36,9	46,4	48,8	41,3	30,6
Sold / *Сальдо* / *Balance*	29,2	47,4	40,0	35,9	38,2	15,4
Kârgâzstan / *Кыргызстан* / *Kyrgyzstan*						
Export / *Экспорт* / *Exports*	1,8	2,2	1,9	2,0	1,9	1,6
Import / *Импорт* / *Imports*	3,2	4,3	5,6	6,0	5,7	3,9
Sold / *Сальдо* / *Balance*	-1,4	-2,1	-3,7	-4,0	-3,8	-2,3
Lituania / *Литва* / *Lithuania*						
Export / *Экспорт* / *Exports*	20,7	28,1	29,6	32,6	32,4	25,5
Import / *Импорт* / *Imports*	23,4	31,8	32,0	34,8	35,2	28,2
Sold / *Сальдо* / *Balance*	-2,7	-3,7	-2,4	-2,2	-2,8	-2,7
Mexic / *Мексика* / *Mexico*						
Export / *Экспорт* / *Exports*	298,1	349,6	370,9	380,1	397,7	380,8
Import / *Импорт* / *Imports*	301,5	350,9	370,7	381,2	400,0	395,2
Sold / *Сальдо* / *Balance*	-3,3	-1,3	0,1	-1,1	-2,3	-14,5
Republica Moldova *Республика Молдова* *Republic of Moldova*						
Export / *Экспорт* / *Exports*	**1,5**	**2,2**	**2,2**	**2,4**	**2,3**	**2,0**
Import / *Импорт* / *Imports*	**3,9**	**5,2**	**5,2**	**5,5**	**5,3**	**4,0**
Sold / *Сальдо* / *Balance*	**-2,4**	**-3,0**	**-3,0**	**-3,1**	**-3,0**	**-2,0**
Norvegia / *Норвегия* / *Norway*						
Export / *Экспорт* / *Exports*	130,7	160,3	161,0	153,2	142,3	103,4
Import / *Импорт* / *Imports*	77,3	90,8	87,3	90,0	88,1	75,7
Sold / *Сальдо* / *Balance*	53,3	69,5	73,7	63,2	54,2	27,7
Olanda / *Нидерланды* / *Netherlands*						
Export / *Экспорт* / *Exports*	492,7	569,5	554,7	567,7	574,2	471,1
Import / *Импорт* / *Imports*	440,0	507,8	500,6	513,1	508,2	419,2
Sold / *Сальдо* / *Balance*	52,7	61,8	54,1	54,6	66,0	51,9
Polonia / *Польша* / *Poland*						
Export / *Экспорт* / *Exports*	159,8	187,2	183,5	202,1	216,7	198,2
Import / *Импорт* / *Imports*	178,1	206,8	196,2	205,2	219,9	194,1
Sold / *Сальдо* / *Balance*	-18,3	-19,7	-12,7	-3,1	-3,2	4,1
Regatul Unit *Соединенное Королевство* *United Kingdom*						
Export / *Экспорт* / *Exports*	410,0	478,5	476,3	477,0	477,9	...
Import / *Импорт* / *Imports*	562,5	638,9	648,7	645,5	663,7	...
Sold / *Сальдо* / *Balance*	-152,5	-160,5	-172,4	-168,5	-185,8	...
România / *Румыния* / *Romania*						
Export / *Экспорт* / *Exports*	49,4	62,7	57,9	65,9	69,9	60,6
Import / *Импорт* / *Imports*	61,9	76,3	70,3	73,5	77,9	69,9
Sold / *Сальдо* / *Balance*	-12,5	-13,6	-12,4	-7,6	-8,0	-9,3
Rusia / *Россия* / *Russia*						
Export / *Экспорт* / *Exports*	397,1	516,7	524,7	526,0	497,4	343,5
Import / *Импорт* / *Imports*	228,9	305,8	317,3	315,3	287,1	182,7
Sold / *Сальдо* / *Balance*	168,2	211,0	207,5	210,7	210,3	160,8

Continuare / *Продолжение* / *Continued*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
SUA / *США* / *USA*						
Export / *Экспорт* / *Exports*	1 278,5	1 480,3	1 545,7	1 579,1	1 623,4	1 504,6
Import / *Импорт* / *Imports*	1 969,2	2 265,9	2 336,5	2 329,1	2 412,6	2 308,0
Sold / *Сальдо* / *Balance*	-690,7	-785,6	-790,8	-750,0	-789,1	-803,4
Serbia / *Сербия* / *Serbia*						
Export / *Экспорт* / *Exports*	...	...	11,3	14,6	14,8	13,4
Import / *Импорт* / *Imports*	...	...	18,9	20,6	20,6	18,2
Sold / *Сальдо* / *Balance*	...	...	-7,6	-5,9	-5,8	-4,8
Slovacia / *Словакия* / *Slovakia*						
Export / *Экспорт* / *Exports*	...	...	79,9	85,2	886,0	75,3
Import / *Импорт* / *Imports*	...	...	79,1	83,6	83,7	75,2
Sold / *Сальдо* / *Balance*	...	...	0,8	1,6	2,3	0,1
Slovenia / *Словения* / *Slovenia*						
Export / *Экспорт* / *Exports*	...	...	27,1	28,6	30,5	27,6
Import / *Импорт* / *Imports*	...	...	28,4	29,4	30,1	26,7
Sold / *Сальдо* / *Balance*	...	...	-1,3	-0,8	0,5	0,9
Spania / *Испания* / *Spain*						
Export / *Экспорт* / *Exports*	...	...	286,2	311,6	323,8	282,3
Import / *Импорт* / *Imports*	...	...	325,8	333,9	359,1	312,6
Sold / *Сальдо* / *Balance*	...	...	-39,6	-22,3	-35,3	-30,3
Suedia / *Швеция* / *Sweden*						
Export / *Экспорт* / *Exports*	158,1	187,2	172,7	167,6	162,6	139,5
Import / *Импорт* / *Imports*	148,5	174,7	164,1	159,7	159,5	136,3
Sold / *Сальдо* / *Balance*	9,6	12,5	8,6	8,0	3,1	3,2
Tadjikistan / *Таджикистан* / *Tajikistan*						
Export / *Экспорт* / *Exports*	1,2	1,3	1,4	0,9	1,0	0,9
Import / *Импорт* / *Imports*	2,7	3,2	3,8	4,0	4,3	3,4
Sold / *Сальдо* / *Balance*	-1,5	-1,9	-2,4	-3,1	-3,3	-2,5
Turcia / *Турция* / *Turkey*						
Export / *Экспорт* / *Exports*	113,9	134,9	152,5	151,8	157,6	144,0
Import / *Импорт* / *Imports*	185,5	240,8	236,5	251,7	242,2	207,2
Sold / *Сальдо* / *Balance*	-71,7	-105,9	-84,1	-99,9	-84,6	-63,1
Turkmenistan *Туркменистан* *Turkmenistan*						
Export / *Экспорт* / *Exports*	9,7	16,8	20,0	18,9	19,8	12,2
Import / *Импорт* / *Imports*	8,2	11,4	14,1	16,1	16,6	14,1
Sold / *Сальдо* / *Balance*	1,5	5,4	5,9	2,8	3,2	-1,9
Ucraina / *Украина* / *Ukraine*						
Export / *Экспорт* / *Exports*	51,4	68,4	68,8	63,3	53,9	38,1
Import / *Импорт* / *Imports*	60,7	82,6	84,7	77,0	54,4	37,5
Sold / *Сальдо* / *Balance*	-9,3	-14,2	-15,9	-13,7	-0,5	0,6
Ungaria / *Венгрия* / *Hungary*						
Export / *Экспорт* / *Exports*	94,8	110,9	103,0	108,4	112,4	100,3
Import / *Импорт* / *Imports*	87,6	101,0	94,3	99,1	103,9	91,4
Sold / *Сальдо* / *Balance*	7,1	9,9	8,8	9,3	8,5	9,0